



AGNUS DEI

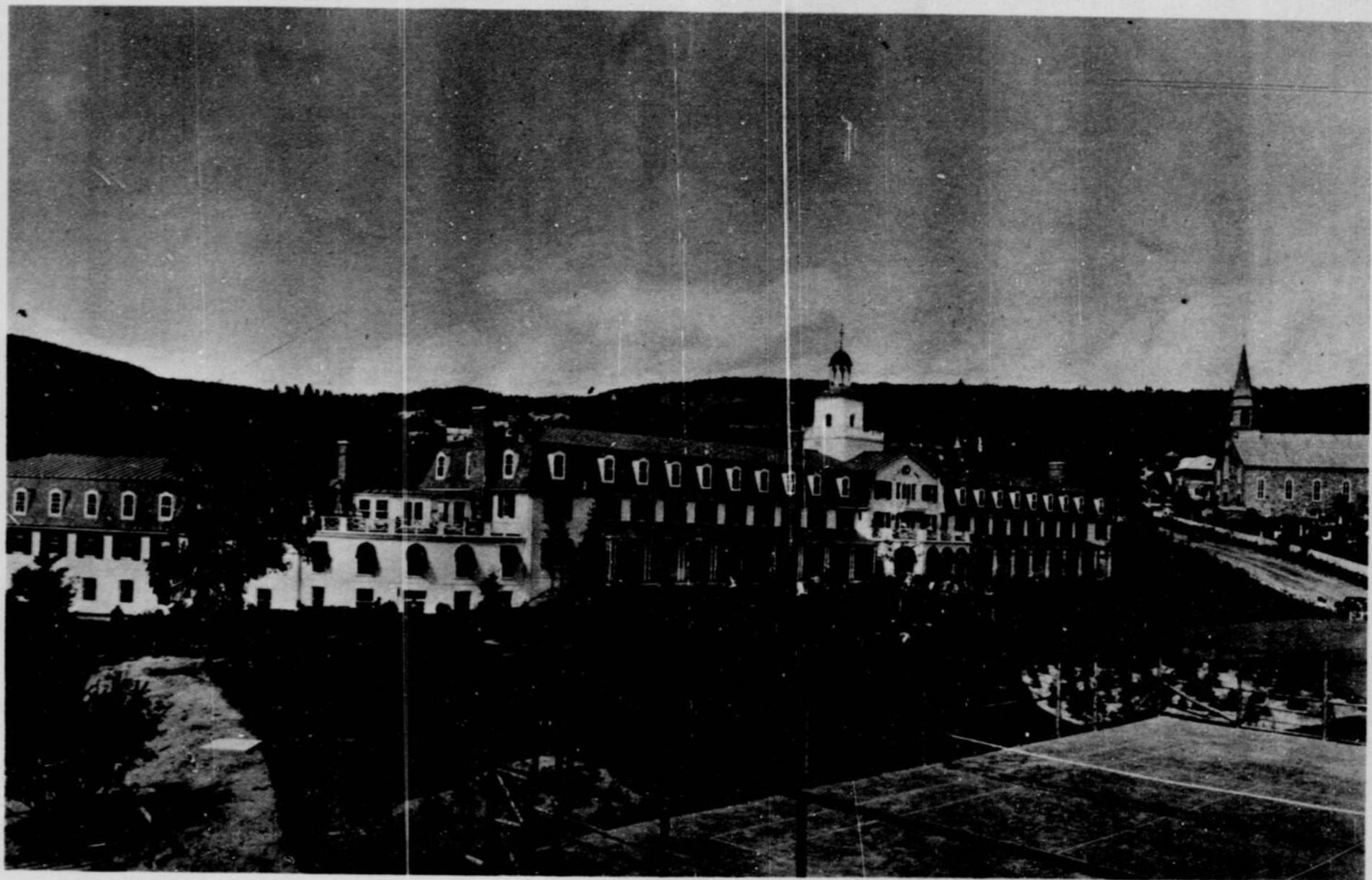
## VERS LE SAGUENAY



**LES EXCURSIONS** en bateau sur le fleuve Saint-Laurent, jusqu'au Saguenay, font la joie de nombre de gens au cours de la belle saison. Et au départ de Québec, pour le bas Saint-Laurent, on a un aspect magnifique du majestueux Château Frontenac.



**APRÈS AVOIR** travaillé dans des bureaux pendant un an, on trouve bon d'aller prendre l'air du large. C'est sans doute ce que pensent ces quatre jeunes filles. Qui pourrait les en blâmer?



**LE NOUVEL HÔTEL** de Canada Steamship Lines à Tadoussac. À l'extrême-droite, la pittoresque petite église de Tadoussac. (Photos C.S.L.)



## Qui ne l'aimerait pas?

Elle est si mignonne . . . si impuissante. Ses petits gestes sont si délicatement féminins. Sa peau couleur de rose est douce et parfumée.

Il est visible que sa maman protège, avec un soin jaloux, la beauté de son bébé. Et il est facile à deviner qu'elle emploie Ivory!

Le savon Ivory est merveilleusement doux. Ivory est 99 $\frac{44}{100}$ % pur. Des milliers de médecins, en effet, recommandent Ivory pour la peau tendre du bébé et la vôtre.

Un si grand nombre de mamans ont réclamé Ivory pour la peau de leurs bébés. Et un si grand nombre de bébés lavés avec Ivory ont grandi possédant une peau douce, satinée, séduisante. C'est pourquoi Ivory est le savon le plus fameux au monde.



*Promesse d'une plus grande beauté!*

La pureté et la douceur d'Ivory sont aussi importantes pour votre peau que pour celle du bébé. Adoptez Ivory dès aujourd'hui. Au lieu de démaquillages à la légère, donnez à votre peau un soin régulier avec le doux et pur Ivory. Votre peau deviendra plus douce, plus lisse, plus belle en tout juste une semaine et vous posséderez cette beauté Ivory.

fabriqué au Canada

*-le savon que des milliers de médecins recommandent pour le soin de votre peau*



**99 $\frac{44}{100}$ % PUR - IL FLOTTE**

# PEINTURE STICO



ENFIN, un émail qui ne jaunit pas!

**Sico-Super-Blanc** No. 50-11

120 Boul. D'Orléans Québec

LES PIONNIERS DE L'INDUSTRIE  
DE LA PEINTURE À QUÉBEC

## Quand Bébé fait des colères à cause de la "Constipation de l'Enfance"



... donnez du **Castoria!**



"C'est le laxatif préparé spécialement pour les enfants et les nourrissons."

QUAND votre bébé s'agite et se met en colère à cause de la "constipation de l'enfance", il est bon de savoir quoi faire... il faut lui donner du Castoria.

**Actif et efficace** — et pourtant si doux, il ne dérange aucunement les appareils digestifs délicats.

**Préparé spécialement pour les enfants** — ne renferme aucune drogue drastique, ne cause pas de coliques ou de malaises.

**Goût si agréable** — les enfants l'aiment et le prennent volontiers, sans se faire prier.

**Achetez du Castoria** — aujourd'hui même à la pharmacie voisine. Ne manquez pas de demander le laxatif préparé spécialement pour les enfants.

Épargnez! Achetez la bouteille économique format de famille



# CASTORIA

Le laxatif SÛR préparé spécialement pour les enfants

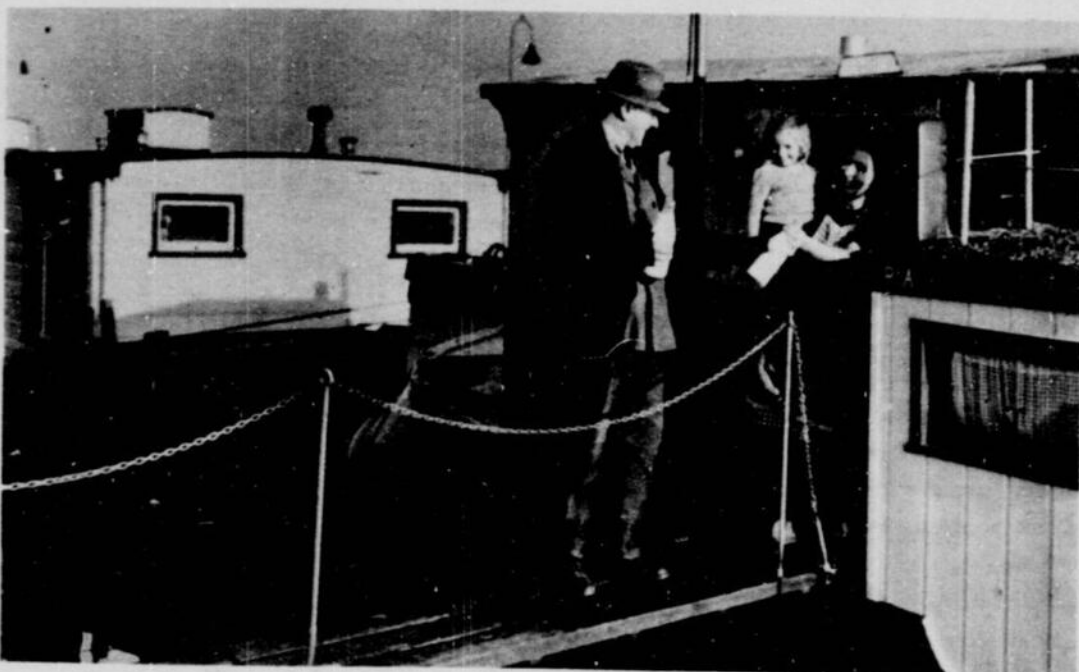
## HABITATIONS FLOTTANTES



**LE NÉERLANDAIS** est de par sa nature intimement lié avec l'eau; dans son pays, l'eau a toujours joué un rôle fort important. Il a dû lutter contre elle quand elle menaçait de détruire ses villages et ses champs. Dans le sol marécageux, il enfonçait des pilotis pour y construire ses maisons et il élevait des digues pour contenir les fleuves impétueux et se protéger contre la mer. Mais malgré tout, le Hollandais aime l'eau. Aux abords de villes, dans les canaux et sur les cours d'eau, les bateaux-maisons ont fait leur apparition pour parer à la pénurie de maisons construites sur la terre ferme. On ne croirait pas, par exemple, que cette pièce fasse partie de l'intérieur d'un bateau-maison.



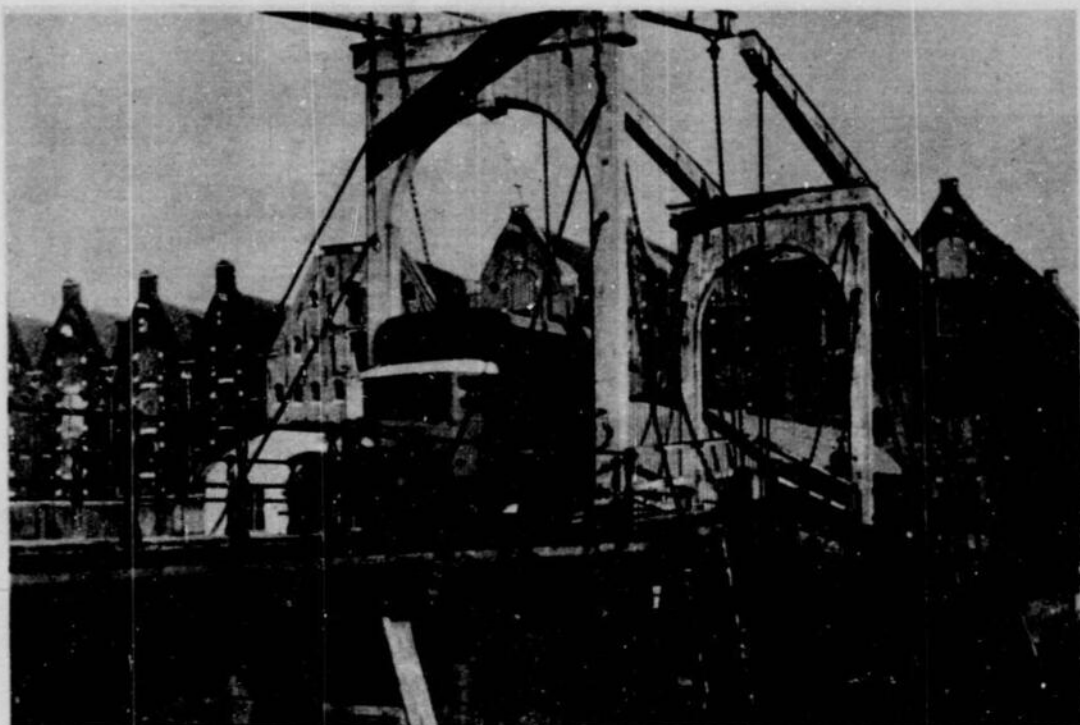
**AU Puits COMMUN**, les habitants des "arches modernes" peuvent s'approvisionner d'eau. Porter des seaux et des chaudrons remplis d'eau est une besogne peu attrayante; ce n'est qu'un pis aller.



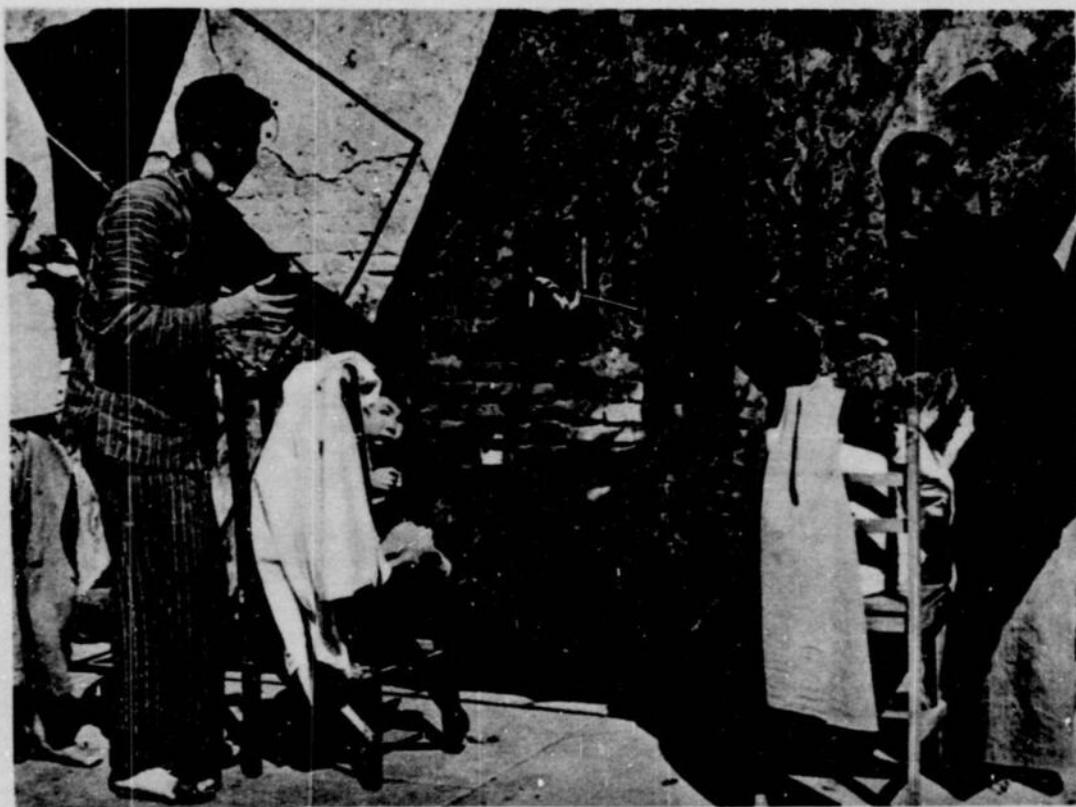
**DANS LES QUARTIERS** des bateaux-maisons tout comme dans la ville, le laitier vient à la porte. (Suite à la 5e page)



**UN DES HABITANTS** d'une maison flottante possède un poste d'essence. Il est tout près de son travail. Les mariniens, qui passent dans l'écluse, se ravitaillent en combustible au poste. Le barrage, qu'on voit ici, constitue une protection efficace pour les bateaux-maisons contre les eaux turbulentes.



**UN ENTREPÔT** datant de l'année 1600 et qu'on veut maintenant rendre habitable.



**À HONG-KONG.** — Une boutique de coiffeur installée en plein air dans une rue de Hong-Kong. Le jeune client, assis à gauche, semble plus intéressé au photographe qu'à autre chose.



SI VOS CHEVEUX  
SONT COMME CECI —

ET DEVRAIENT ÊTRE  
COMME CELA



*n'employez pas  
de pommade grasseuse  
ou d'huile capillaire  
gluante...*

**"Suave"**  
pour vos cheveux



*"Cosmétique  
pour les cheveux"*

Votre expert en beauté vous dira qu'il n'y a rien de tel que Suave pour donner aux cheveux une souplesse élégante qui est à la fois douce et éclatante. Les tresses restent en place. Le soleil ne peut les dessécher. Le rinçage est immédiat. Ce prodigieux cosmétique pour les cheveux se vend plus que TOUS les autres produits capillaires féminins. Contenant ni graisse ni alcool, ce n'est pas une huile capillaire. Pour toute la famille: 50g et 85g.

**Helene Curtis Suave**

S.R. 4F

Dépositaires: Salons de beauté, pharmacies et magasins à rayons



OH! 10 portées de  
toutous précieux et  
jamais de dérangement  
d'estomac!  
Du PARD  
pour moi!



**DANS L'INTÉRÊT DE VOTRE CHIEN,** soyez prudent! Donnez-lui du Pard, la seule nourriture pour chiens qui a été essayée sur 10 générations de chiens de race sans qu'il ne survienne aucun dérangement causé par l'alimentation. Evitez toute nourriture impropre qui, selon les vétérinaires, peut ruiner la santé de votre chien. Les chiens aiment le Pard, et le Pard est la nourriture complète qui est sûre. Pour la santé du chien, achetez du Pard aujourd'hui!

# HONG-KONG, GRANDE VILLE ORIENTALE

**HONG-KONG** est une des villes les plus prospères de Chine, où les communistes pourraient bien provoquer de graves désordres bientôt. Les édifices modernes et riches y sont nombreux, par exemple, la banque de Hong-Kong-Changhai qu'on aperçoit ici faisant face au monument de la reine Victoria.

**UNE PARTIE** des quais de Hong-Kong, vue du bateau-passeur de Kowloon. La plupart des grandes sociétés maritimes ont leurs bureaux en bordure de l'eau. On aperçoit encore une casemate de béton, dans la rue, vers le milieu de la photo. C'est un souvenir de la dernière guerre.



**Vous Pouvez  
Soulager Vite Vos  
Yeux Fatigués**

**FAITES CET ESSAI FACILE**



**YEUX FATIGUÉS?** Calmez-les et rafraîchissez-les avec deux gouttes de Murine sûr et doux, dans chacun — Vous obtenez un . . .  
**SOULAGEMENT RAPIDE.** Instantanément, vos yeux se sentent rafraîchis. Murine, mélange scientifique de 7 ingrédients, nettoie et calme les yeux qui sont fatigués par le surmenage ou l'exposition au soleil, au vent et à la poussière.

**MURINE**  
POUR LES YEUX



*La mode proclame...  
l'allure dégagée  
puisque...*

c'est la silhouette moderne et parfaite pour la femme active de notre époque. Mince et svelte, avec toute l'ampleur au dos pour laisser entière liberté de mouvements.

*Modess puisque...*

c'est l'entière liberté de mouvements . . . la tranquillité d'esprit. Oui, Modess plus sûr, plus doux, offre plus de confort, meilleure protection à la femme active de notre époque. Existe maintenant en deux formats: régulier et junior.



**LA MONTAGNE** de Hong-Kong. Les terrasses servent à la culture du riz. Avant la guerre on ne trouvait pas pratique de cultiver le riz à l'intérieur de la ville, mais le marché noir avec ses prix exorbitants a modifié l'opinion. Les maisons, qu'on voit au loin, appartiennent à des Européens et elles ont été pillées à la fin de la guerre.



**BIEN QUE** les taxis coûtent meilleur marché pour les Européens, les Chinois voyagent en tramway ou en pousse-pousse.



**UNE SCÈNE** dans la rue Des Voeux. La plupart des tramways sont neufs.



**LES COURSES** sont très populaires auprès de la population et il y a toujours foule quand un meeting se déroule. (Camera Press).

Kodak



## Les vacances durent dans les instantanés

Il y a un moyen de faire durer plus longtemps les vacances et les congés. Si vous prenez beaucoup d'instantanés de ces journées splendides, sans souci... des gens que vous rencontrez... des choses que vous faites... vous aurez beaucoup à montrer et à "revivre" plus tard. Prendre des instantanés est la règle la plus satisfaisante pour toutes les occasions. Gardez votre appareil tout prêt, et ayez toujours sous la main deux ou trois rouleaux de Film Kodak... cela simplifie et facilite la prise des photos.

CANADIAN KODAK CO., LIMITED, TORONTO

**Vous obtenez la photo avec un Film Kodak...le film dans la boîte jaune familière**

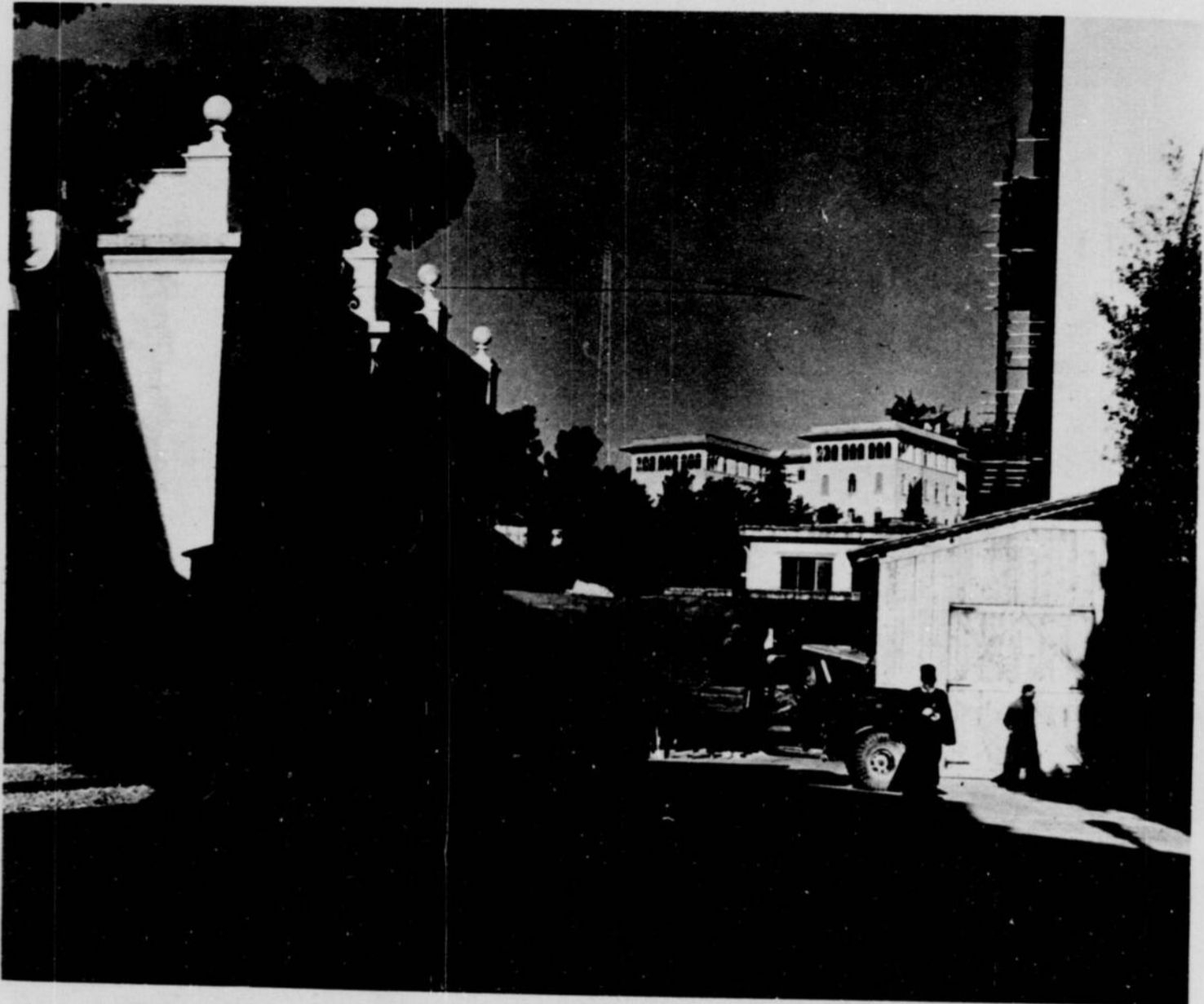
Pour instantanés noir-et-blanc —  
Film Verichrome Kodak

Pour instantanés en couleurs —  
Film Kodacolor



# VISITE À L'INTÉRIEUR DE LA CITÉ VATICANE

**MALGRÉ** la population très limitée de la Cité Vaticane, il y a une circulation intérieure considérable, qui tient la gare du chemin de fer très occupée, surtout depuis qu'on y fait la distribution de quantités considérables de vivres et de vêtements à l'enfance dépourvue, qui souffre des conséquences de la guerre. Ces dons, redistribués par le Vatican, viennent de tous les coins du monde.



**NE NÉGLIGEZ JAMAIS  
UNE PIQÛRE D'ÉPINGLE**



Même une piqûre d'épingle peut s'infecter. Ne prenez pas de chance!

Traitez d'abord la piqûre, puis posez un BAND-AID\*, le bandage adhésif qui reste en place, même aux endroits difficiles à panser. Il éloigne la saleté et aide à éviter l'infection.

**Attention!** Les bandages adhésifs ne sont pas tous des BAND-AID. Seule la maison Johnson & Johnson fabrique BAND-AID.

\*BAND-AID est la marque de fabrique enregistrée de Johnson & Johnson Limited pour son bandage adhésif.



La façon rapide et facile de panser une piqûre d'épingle



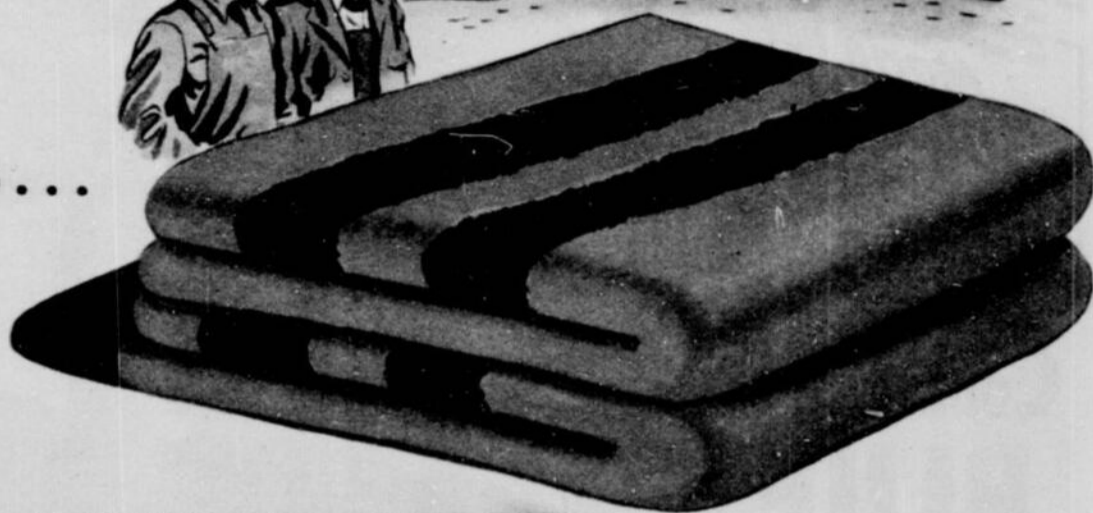
**UNE DES ALLÉES** calmes et solitaires de la Cité Vaticane, où le Saint-Père prend sa courte promenade quotidienne, à l'ombre du dôme de Saint-Pierre. (Photos d'Armour Landry, exclusives à la "Patrie")



NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR

# DES COUVERTURES

VENUES DES  
TERRAINS AURIFÈRES...



ET DE

# LA POTERIE

DU "PAYS DU TABAC"!



Ici même—dans leur province et souvent à leur porte—nos jeunes Canadiens peuvent trouver de brillantes occasions de succès, grâce aux milliers de nouvelles industries qui se sont établies chez nous.

Songez aux tricots de la Mauricie du Nord... aux couvertures des régions aurifères de l'Abitibi... aux tasses et soucoupes de Joliette, "pays du tabac"... aux montres, aux pipes et aux chemiseries de la Rivière-du-Loup... aux meubles et aux matelas fabriqués dans la Gaspésie... La Beauce plantureuse nous fournit maintenant de voitures d'enfants, de maroquinerie, de vaisselle de terre, et les régions agricoles de la rive-Sud, "en bas de Québec", de produits pharmaceutiques, de bobines et d'ustensiles de cuisine électriques!

Nous pourrions citer aussi la stupéfiante progression de diverses régions qui produisent leurs propres matières premières (celles du Témiscamingue et Kamouraska, par exemple): feuillets contreplaqués, compoplastiques, blocs de ciment, et tout ce que manufacturent les filatures et carderies.

Toute cette activité a créé, sur place, un potentiel incalculable de main-d'oeuvre plus lucrative, de produits agricoles plus abondants que jamais. Dans la province tout entière, la puissance d'achat est en hausse.

## "DES OCCASIONS SANS PAREILLES..."

"Peu de pays offrent autant d'avantages que le nôtre aux points de vue chances de succès et conditions de vie. Le Canada offre aux jeunes des occasions sans pareilles de développer profitablement leurs talents—dans les arts comme dans l'industrie et le commerce."



RAOUL BONIN

Raoul Bonin fut au Canada l'un des pionniers de l'impression de grand luxe, de l'affiche et de tous les arts graphiques. Né à Montréal, il y fit ses études. Après des stages de perfectionnement dans les ateliers des plus grands maîtres-imprimeurs, il s'acquit rapidement une juste renommée dans sa spécialité. Sa maîtrise des arts graphiques lui valut d'être nommé membre du jury international formé pour choisir un emblème pour les Nations Unies. Ses travaux non seulement sont en demande au Canada et aux Etats-Unis mais ont aussi figuré dans des expositions au Chili, en Argentine et jusqu'en Suède.

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

# Molson's

POUR CÉLÉBRER LE MAGNIFIQUE  
DÉVELOPPEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

**Marie est MOROSE**

DOULEURS  
MENSTRUELLES



Les douleurs menstruelles abattaient Marie, mais Midol la soulagea vite. Midol agit de trois façons pour soulager plus rapidement les douleurs menstruelles—soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le cafard.

**Marie est SOURIANTE**

GRÂCE À  
**MIDOL**



Comment le  
**BLUE  
JAY**

**CORS**



Presque immédiatement, la Nu-percaine\* que contiennent les emplâtres Blue-Jay commence à soulager l'irritation pénible causée par un cor. Puis, un tampon élastique, en Dura-feutre, calme la douleur provoquée par une chaussure trop étroite. Enfin, un médicament anodin dégage le durillon—et, quelques jours après, vous extirpez cor et racine! Le Blue-Jay est de forme commode, de nuance chair, et reste en place. C'est un coricide vraiment incomparable.

**AUTRES PRÉPARATIONS BLUE-JAY** pour l'hygiène du pied: Molestin (coricide liquide); tampons feutre pour cors et oignons; Protect-O-Pads pour cors, oignons et durillons; talc des pédicures, etc.

\*Marque de la dibutaine Ciba; déposée au Canada.



BAUER & BLACK

Division de la Kendall Company (Canada) Limited  
Toronto, Ontario

**C'EST L'ÉTÉ**



**MAINTENANT** que l'été nous revient, nos plages verront souvent des scènes semblables à celles qu'on voit illustrées ci-dessus. En haut, deux bambins sont très occupés à faire des pâtés de sable, tandis qu'en bas, une fillette essaye de faire boire son chien assoiffé à même une bouteille d'eau fraîche. L'opération est cependant difficile.

# Nous avons des Bardeaux Brantford SUPERTITE sur la toiture!"

"J'ai eu gain de cause—

"La discussion ne portait pas sur la *marque* de toiture que nous choisirions, mais sur le *genre* de Bardeaux d'Asphalte Brantford que nous ferions poser.

"Finalement, j'ai dit à mon mari: 'Voyons, nous avons examiné tous les genres de Bardeaux d'Asphalte fabriqués par Brantford. A mon avis, les couleurs sont toutes ébouriffantes. L'entrepreneur en bâtiment a dit

que les Bardeaux d'Asphalte Brantford dureront des années et des années, sans se gondoler, gauchir ou se fendiller. Et ils résisteront au feu. Alors, qu'y a-t-il de plus à dire?"

"'Bon, bon,' a répondu mon mari, 'continue!' 'J'aime la façon ingénieuse dont les Bardeaux d'Asphalte Brantford SUPERTITE s'ajustent ensemble,' ai-je dit. 'Chaque bardeau s'enclenche bien fermement sur le suivant. Il adhère au toit comme l'écorce a un arbre . . . opposant ainsi une barrière aux intempéries.'

"Donc, c'est ce que nous avons fait poser . . . des Bardeaux d'Asphalte Brantford SUPERTITE!"



2-49F



J'suis pour "

les Produits pour Toitures

**Brantford**

"Tout marchand avisé sait que les clients causent entre eux. Il veut qu'ils soient *complètement* satisfaits de façon à ce qu'ils le recommandent aux voisins. Or, cela se produit *souvent* dans le cas des Toitures Brantford.

"La compagnie Brantford est une maison Canadienne. Elle possède plus de 40 ans d'expérience dans la fabrication. Elle accorde un importance primordiale à la qualité et se porte garant de ses produits. Il n'y a rien de tel pour réussir."

**Brantford Roofing Company Limited**  
BRANTFORD — ONTARIO

**Brantford Roofing (Maritimes) Limited**  
SAINT JOHN — NEW BRUNSWICK

OFFICE AND WAREHOUSES:  
WINNIPEG TORONTO MONTREAL SAINT JOHN HALIFAX



C'est la toiture qui importe

**ACHÉTEZ Brantford**

BARDEAUX D'ASPHALTE • REVÊTEMENT "SEALED-IN" • TOITURES EN ROULEAUX  
PAPIER DE CONSTRUCTION • ENDUITS À TOITURE • MASTIC ASPHALTÉ À PLANCHER  
MATÉRIAUX IMPERMÉABILISANTS • TOITURES RENFORCÉES

**LOTION  
TULIPE NOIRE**

Cette lotion merveilleuse captive par la distinction de son arôme. C'est la solution idéale qui rendra à votre peau toute sa fraîcheur. Toute la noblesse des produits de beauté française.

LA CIE CANADA DRUG  
Montréal



**TULIPE NOIRE**  
DE CHENARD

Oh!  
mon pauvre  
dos!



Voici un  
prompt soulagement...

● Oh, comme vos muscles peuvent vous faire crier de douleur après un surcroît d'exercice! Vous avez consommé l'énergie requise pour le travail... c'est pourquoi les muscles fatigués et épuisés, vous torturent de douleur. Aidez la nature... obtenez un prompt soulagement en vous frictionnant avec Absorbine Jr.!

Cela active la circulation et permet à un sang frais d'alimenter les régions affectées. La douleur s'apaise et vous vous sentez une tout autre personne! Procurez-vous Absorbine Jr. aujourd'hui. \$1.25 la bouteille aux pharmacies.



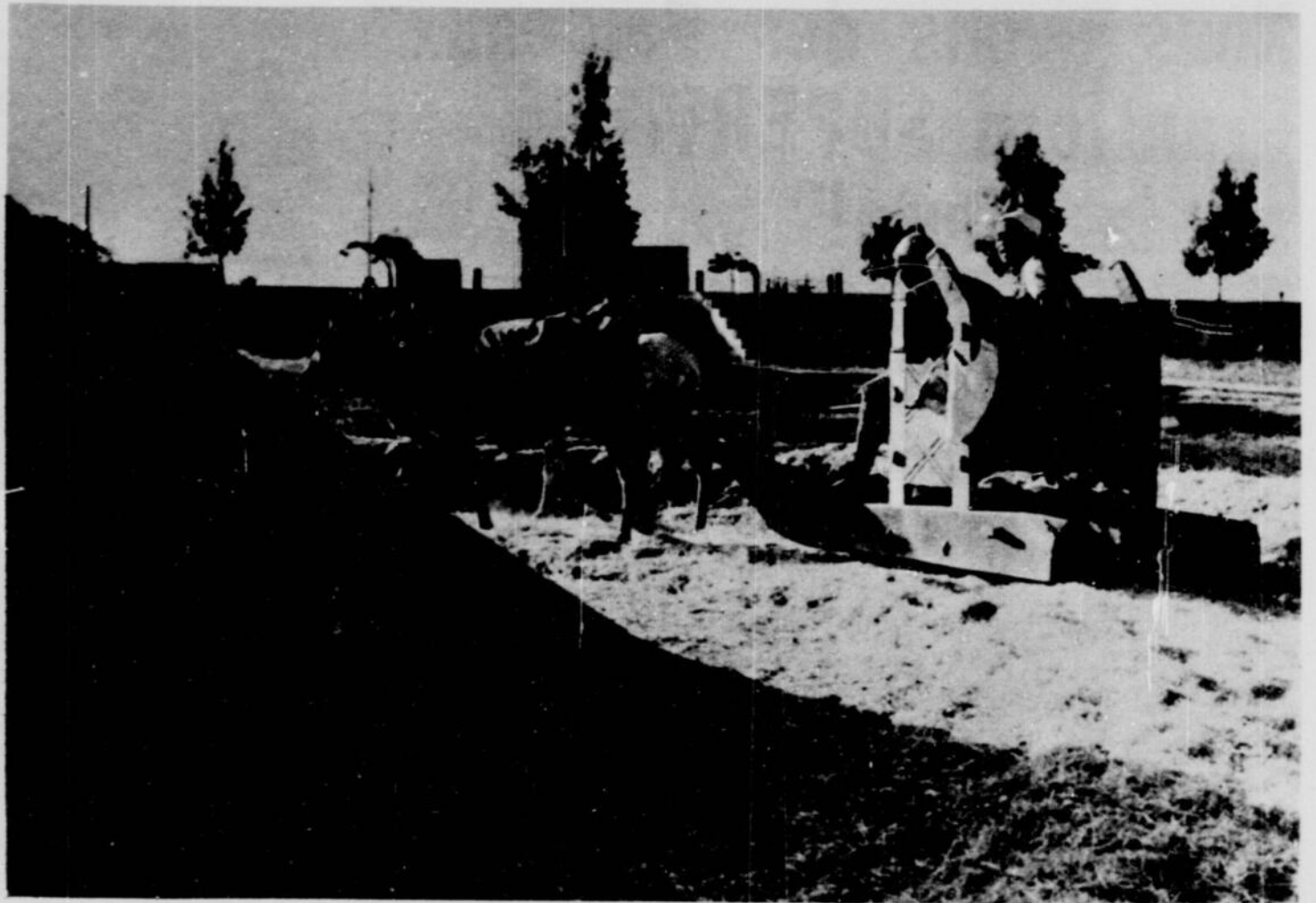
W. F. Young, Inc.,  
Lyman House,  
Montréal.

Ah!  
mon



**Absorbine Jr.!**

## "MISS MOISSON"



**L'ÉGYPTE** a toujours reconnu l'importance du rôle que joue le fellah dans le progrès de son agriculture, et depuis quelques années, le sort de ce fellah si modeste retient l'attention des grandes sociétés égyptiennes. La Société Royale d'Agriculture s'occupe activement de donner au fellah l'aide dont il a besoin pour accroître le rendement de sa terre: canalisations, eau potable, habitations salubres, et enfin dernière initiative, construction d'un village-modèle: Bahtim, qui jouit de tous les centres souhaités dans la vie paysanne: centre social, centre médical, maternité. Et tous les ans, Bahtim, par une innovation bien moderne, élit une "Miss Moisson", évoquant l'époque pharaonique. Ci-dessus, deux villageois se rendant en charrue à la fête de la moisson.

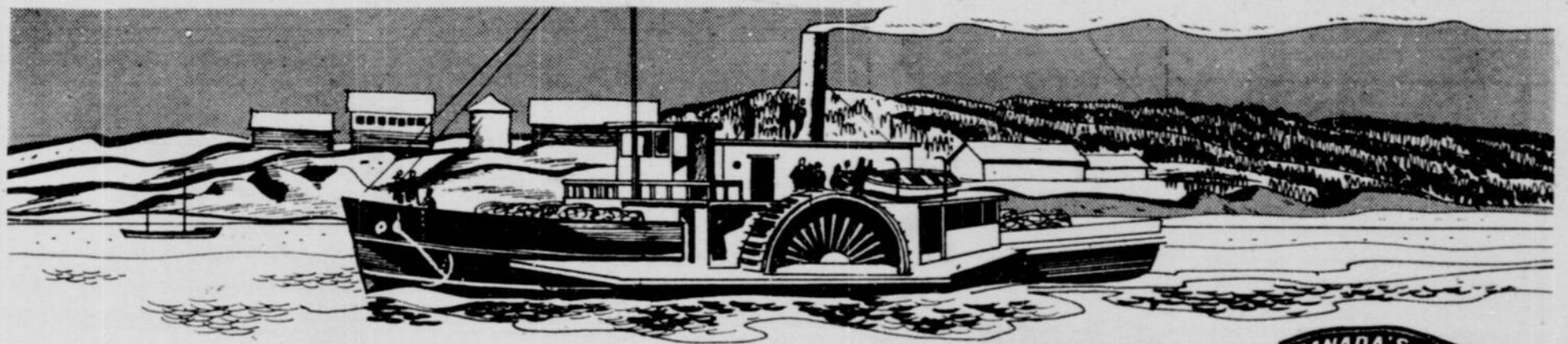


**UN PAYSAN** retourne la terre si féconde, tout comme ses ancêtres faisaient au temps des Pharaons. Mais de plus en plus, ces méthodes antiques sont remplacées par des méthodes modernes de culture. (Suite à la 15e page)

# EXCURSION DE PÊCHE EN MAURICIE



**CES PÊCHEURS**, après avoir passé l'avant-midi à pêcher la truite, se préparent à prendre leur repas du midi, sur le bord du lac. Le plat de résistance consistera, bien entendu, en quelques truites bien grasses. Le guide, à droite, tient deux de ces truites qu'il se prépare à faire frire dans la poêle. La scène se passe au lac à la Mouche, Rivière-aux-Rats, au coeur de la Mauricie. (Photo d'Armour Landry, exclusive à la "Patrie") (Suite à la 23e page)



## e'est LE TEMPS qui compte

C'est en 1835 que le premier vapeur, le "Beaver", navigua les eaux de la rivière Columbia, et par ce fait, le premier navire à vapeur sur la côte du Pacifique. Ce navire joua un grand rôle dans l'histoire de la Colombie Britannique à cette époque et prit part, en outre, aux célébrations qui marquèrent la naissance de la nouvelle Colonie. Le "Beaver" périt au large de Prospect Point en 1888, et ce n'est qu'en 1892 que l'épave, qui était restée sur les rochers, roula

lentement dans les profondeurs de l'onde. Ceci se passait un siècle après l'arrivée au même endroit, du premier navire commandé par un blanc, le capitaine Vancouver.

Le temps devait être témoin du passage, sans dangers, de navires plus vites et plus grands, au large de Prospect Point... et le temps devait être aussi témoin de la vogue immense qui, peu à peu, confirma le rye whisky Harwood comme un whisky canadien d'une rare finesse.

POURVOYEURS DES CONNAISSEURS DEPUIS VINGT-CINQ ANS



# Harwood's

Canadian  
**RYE WHISKY**



# POUR L'ÉTÉ À LA CAMPAGNE



**ENSEMBLE SPORTIF** estival d'une grande originalité. Sur une jupe de fin lainage à rayures jaunes, grises, blanches à filaments d'or, cette élégante porte un gilet de lainage gris à col tailleur, mais découvrant largement les épaules. Des sandales monastiques de teinte or complètent cette tenue d'été.



**DANS UN DÉCOR** enchanteur, cette naïade nous fait rêver des plaisirs de l'été. Elle porte un maillot marine en satin sous un petit paletot de plage en jersey bleu, blanc et rouge d'un côté, tandis que la doublure est marine. Rien de plus pratique et de plus seyant tout à la fois.

## Êtes-vous au courant?

Si vous n'avez pas saisi le nom —

- avouez
- ne vous préoccupez pas
- répétez ce que vous croyez...

Voyez-vous ce qui arrive quand un ami bredouille en vous présentant quelqu'un? Vous n'avez pas saisi le nom! Il vaut mieux avouer et faire répéter. Même si son nom est rare ou difficile à prononcer—votre nouvelle connaissance s'attendra à ce que vous vous le rappeliez et que vous le prononciez correctement. (Vous serez heureuse d'avoir fait répéter la prochaine fois que vous rencontrerez cette personne!) Et pour faire face à toute situation, à certains jours, choisissez Kotex. Vous conserverez votre assurance, car vous n'aurez rien à craindre!



Quel devrait être votre guide de coiffure?

- Votre type
- Votre actrice favorite
- La coiffure en vogue

Comment devez-vous choisir votre coiffure? Adopter celle de vos amies—ou imiter votre actrice préférée? Réfléchissez bien! D'après un célèbre coiffeur parisien, c'est votre type, votre figure... votre personnalité qui doivent vous guider! Différentes jeunes filles ont aussi différents besoins de protection périodique. C'est pour cela que Kotex vous offre le choix de trois *absorptivités*. Quelle est celle qui vous convient exactement? Il faut les essayer pour le savoir—régulière, junior, super.



Comment être certaine d'une propreté impeccable à certains jours?

- Compter sur la chance
- Se baigner régulièrement
- Employer la poudre Quest

Vous ne pouvez pas prendre de chances en matière de propreté à "ces" jours. Il importe de se baigner, mais cela ne suffit pas. Et les autorités disent qu'il n'y a pas de serviette capable de donner par elle-même une protection désodorisante complète à toutes les femmes. Choisissez la poudre Quest! Car la Quest détruit les odeurs au contact... absolument, instantanément! Procurez-vous une boîte de Poudre Quest aujourd'hui! Demandez-la par son nom!



Quand vous êtes en visite, devez-vous —

- Faire à votre goût?
- Au goût des autres?
- Ne pas vous soucier de l'heure?

Vous devez considérer votre hôtesse. Si l'on organise un pique-nique—allez-y et amusez-vous, même si vous préféreriez aller au cinéma ou ailleurs. Et, durant votre visite, souciez-vous de l'heure afin de ne pas retarder les repas ou le "couvre-feu". Et vous êtes certaine que vous serez *confortable* en dépit

du quantième—en choisissant la nouvelle Kotex. C'est la serviette périodique conçue pour rester molle durant l'usage; une douceur qui conserve sa forme. Et comme vous serez à l'aise avec votre nouvelle ceinture périodique Kotex. Élastique, elle fait à perfection!

**La KOTEX\* compte plus d'usagères que toutes les autres serviettes périodiques**

KOTEX EN 3 ABSORPTIVITÉS: RÉGULIÈRE, JUNIOR, SUPER

"Très personnellement vôtre", nouvelle brochure pour jeunes filles de treize à vingt ans. Dit ce qu'il faut faire et ce qu'il faut éviter aux jours difficiles... renseigne sur la tenue, les sports, les relations sociales. Envoyez votre nom et votre adresse à: Canadian Cellucotton Products Co., Ltd., Dept. 0609, Niagara Falls, Ontario.



\*Marque déposée.



**LA REINE** de la moisson, "Miss Moisson", a pris place dans le char pharaonique, escortée de sa garde, en costumes d'époque.



**COUTUME** pharaonique qui demeure jusqu'à nos jours: une paysanne tresse des épis de blé qu'elle accrochera à la porte de sa demeure; cela lui portera bonheur.



**"MISS MOISSON"** est émue. Son élection, les honneurs, qui lui ont été rendus, l'ont ébtaillée, elle porte son mouchoir à ses yeux. (Canado-Mondial)




**ETHEL MERMAN** (à gauche), vedette de "Annie Get Your Gun", déclare: "La teinte *golden tan* de *Solitair* me plaît infiniment!" **NANETTE FARRAY** (en bas), qui jouait récemment dans "High Button Shoes", dit: "*Solitair* est si doux pour la peau!"

## Les belles du Broadway

—dans 7 spectacles sur 10—  
—emploient *Solitair*

Les vedettes du Broadway vous diront que le *Solitair Cake Make-up* est le secret d'un teint impeccable et éblouissant! Il s'applique rapidement et donne à votre visage un fini lisse et délicat qui fait ressortir votre beauté naturelle. *Solitair* est différent des autres fonds de teint. Il est extrêmement léger et dissimule toutes les imperfections de la peau sans donner une sensation de lourdeur et sans tirer la peau. *Solitair* donne à votre teint une beauté impeccable et éclatante qui "tient" pendant des heures. La lanoline qui entre dans sa composition empêche votre peau de se dessécher. Des millions de femmes, qui savent se rendre belles, emploient *Solitair*. Si vous voulez mettre en valeur tout votre charme naturel, employez *Solitair*, vous aussi! La grosse boîte se vend 75¢ à tous les comptoirs de produits de beauté.

Choix de quatre teintes très en vogue.

Si bon pour la peau, il ne bouche pas les pores du visage, et contient de la lanoline qui conserve à la peau toute sa douceur!

**Solitair**

IL CONTIENT DE LA LANOLINE  
CAKE MAKE-UP



# Pensez

à l'être cher en lui offrant le cadeau des cadeaux




POUR CETTE "PERSONNE EN PARTICULIER" ... il n'est pas de présent personnel plus beau qu'une jolie montre Hamilton ... si précise! Aux grandes occasions — anniversaires, naissance ou autres fêtes — le cadeau idéal, c'est une Hamilton: "la montre de qualité des Amériques" — fabriquée aux Etats-Unis.

## HAMILTON


"L'Aristocrate des Montres"

# DUZ EST ARRIVÉ!


Le fameux savon à lessive de Procter & Gamble qui fait tout!



IL N'Y A PAS DE SAVON  
QUI RENDE LE BLANC. MÊME  
LES SERVIETTES... PLUS BLANC  
QUE DUZ!



IL N'Y A PAS DE SAVON  
QUI NETTOIE MIEUX LES  
GROS MORCEAUX... MÊME  
LES SALOPETTES... QUE DUZ!



POURTANT DUZ PROTÈGE MIEUX  
QUE TOUT AUTRE SAVON GRANULÉ  
A LESSIVE LES CHOSSES DE COULEUR  
MÊME LE LINGE DE RAYONNE!

## Il n'y a pas un autre savon comme DUZ!

**Duz** — le fameux Duz — est ici! Duz, le savon fabriqué spécialement pour faire *tout* ce qui va au lavage, est maintenant chez votre marchand!

**C'est peut-être incroyable**, mais c'est un fait que Duz donne la blancheur la plus éclatante aux serviettes et aux draps les plus ternes et que vos blancs neufs reviendront plus blanc du premier lavage! Et en même temps, Duz dégrasse à fond les salopettes et les chemises de travail les plus encrassées. Le fait est

qu'il n'y a pas un savon dont l'action nettoyante soit aussi vigoureuse!

**Pourtant**, c'est le même Duz qui assure une plus grande sécurité à vos choses de couleur — imprimés et sous-vêtements de rayonne — que n'importe quel autre savon granulé à lessive!

**Alors**, procurez-vous du Duz sans attendre — et constatez par vous-même que Duz peut faire *tout* — pour *tout* ce que vous mettez au lavage!



**PROCUREZ-VOUS  
UNE BOITE DE DUZ  
DÈS AUJOURD'HUI!**

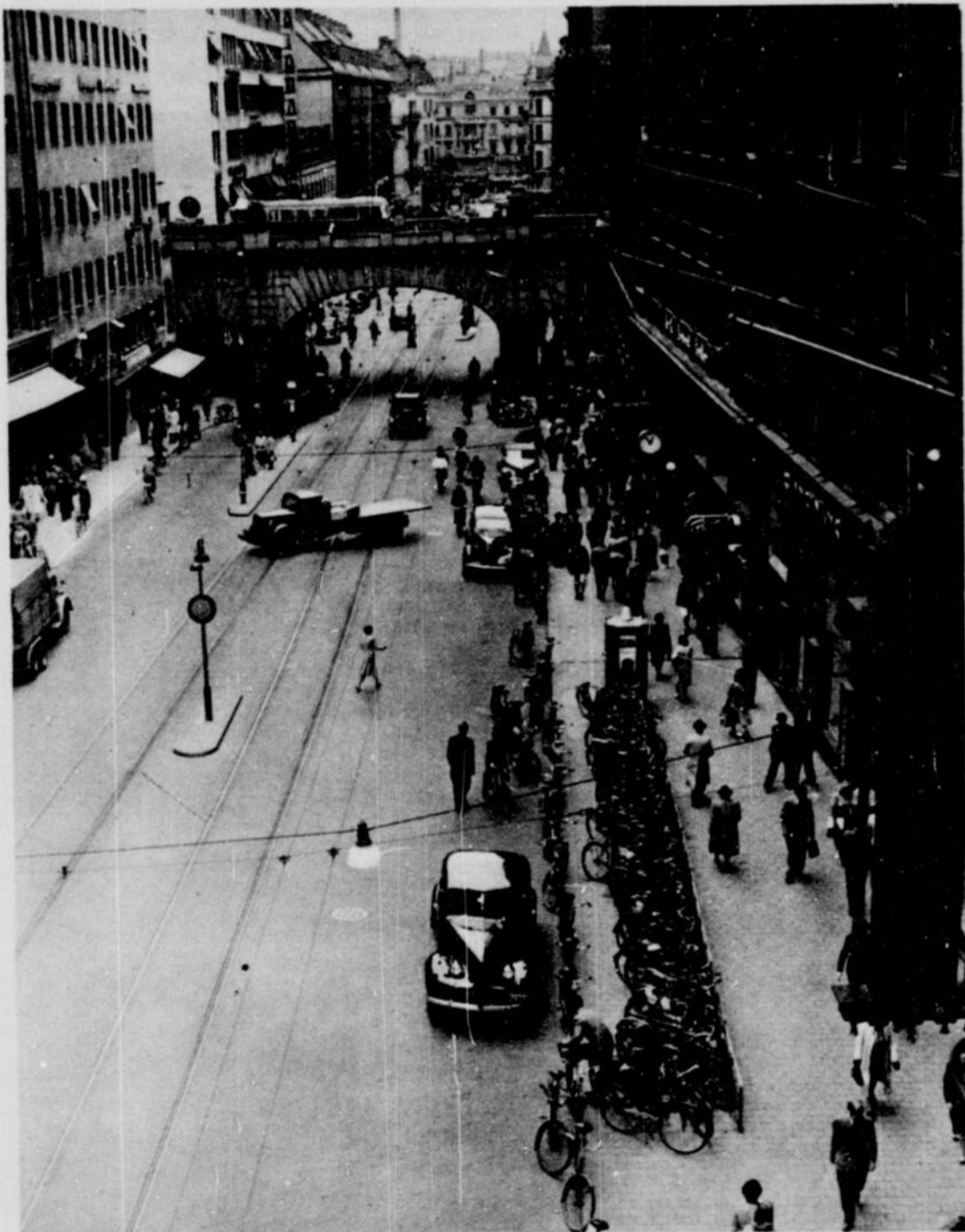


# DUZ FAIT TOUT

**POUR TOUT  
DANS VOTRE LAVAGE!**



**LE PALAIS DE JUSTICE** de Stockholm, capitale de la Suède, est un immeuble imposant et compte parmi les plus beaux édifices de la ville.



**LA RUE KUNSGATAN**, vue du toit d'un gratte-ciel de Stockholm. Cette rue est traversée par une autre au moyen d'un pont. A différents intervalles, il y a des supports pour les bicyclettes, lesquelles sont très nombreuses dans la ville.



**2 DANS 1**

LIQUIDE

*fait vite!*  
*fait bien!*



Essayez le

**LAVORIS**

comme rince-bouche  
et gargarisme

Il coagule, et enlève les exsudats visqueux.



*Cette lotion incomparable embellit magiquement  
ici... aussi bien qu'ici...*

Confiez vos mains à Trushay—la lotion crémeuse, veloutée, pour tous les besoins de votre toilette. Chaque goutte odorante est tellement riche qu'elle adoucit et satine vos mains *immédiatement!* Trushay protège aussi vos mains contre l'action desséchante de l'eau chaude et savonneuse lorsque vous l'employez avant de faire la vaisselle ou la lessive. Pour des mains doublement belles... commencez dès aujourd'hui à employer Trushay!



**TRUSHAY** la lotion  
qui *veille* sur vos mains

Un produit Bristol-Myers—Fabriqué au Canada



*Le Grand Pic du Nord*



LE GRAND PIC DU NORD fait son nid dans des trous qu'il pratique à même les arbres. Comme les pics reviennent rarement au même nid l'année suivante . . .



LE MORILLON AMERICAIN et d'autres canards qui nichent dans les arbres mais ne sont pas équipés pour se tailler un nid ont l'avantage d'utiliser ces abris pour élever leurs petits.

Voilà un autre enchaînement de circonstances qui contribue à l'équilibre de la nature.

"UNE NATURE ÉQUILIBRÉE" EST UNE *Nature Primitive*

EN GÉNÉRAL ON SAIT que certains animaux dépendent de d'autres pour subsister. Ces chaînes alimentaires aident à maintenir les proportions voulues entre la faune et la flore. Mais il y a d'autres "chaînes" qui facilitent cet équilibre de la nature.

L'une de ces associations existe entre le grand pic du nord et le morillon américain. Le nid du pic est utilisé la deuxième année par des canards qui nichent dans les arbres. Comme ces canards ont grandement besoin des nids de pics comme habitat, il s'ensuit que si les pics sont rares les canards qui nichent dans les arbres risquent de l'être.

Ce n'est là qu'un des bienfaits des pics pour nous. Ils protègent également nos arbres en dévorant des milliers d'insectes meurtriers pour les arbres et destructeurs.

Tous les pics rendent service; on ne devrait pas les malmener.

**CARLING'S**

THE CARLING BREWERIES LIMITED  
WATERLOO, ONTARIO

DROITS RÉSERVÉS PAR CARLINGS, 1945

*† Nature Primitive* - À VOUS D'EN JOUIR - À VOUS DE LA PROTÉGER

# LES "TRÉSORS" D'HOLLYWOOD



**LES STUDIOS** d'Hollywood renferment un véritable capharnaüm d'accessoires où l'on trouve tout ce qu'il faut pour servir dans les films à grand déploiement. Par exemple, on trouve dans une salle des armures en très grand nombre. Quand des artistes doivent porter ces armures encombrantes, il leur faut beaucoup de pratique avant de pouvoir tourner devant la caméra.



**LA SALLE** des armes modernes et anciennes des studios Paramount contient des milliers de spécimens de toutes sortes.

(Suite à la 20e page)



## "EXPORT"

LA MEILLEURE  
CIGARETTE AU CANADA

## Rain King

AUTOMATIQUE

PRÊT EN UN RIEN DE TEMPS À  
ARROSER DANS LE RAYON DESIRÉ  
EN TOURNANT SIMPLEMENT  
CE CADRAN



Un simple tour imprimé au cadran rouge, en haut, suffit à adapter ce sensationnel Rain King automatique à n'importe quel cercle dont le diamètre varie entre 5 et 50 pieds.

Alors il arrose automatiquement cette étendue — répandant l'eau ou à jet subtil ou à gros débit. Il dispense une rosée naturelle, semblable à la pluie, idéale pour toutes les pelouses, en pleine croissance ou enssemencées récemment. Fabrication solide. Belle apparence. Qualité durable. Voyez le Rain King automatique ainsi que les autres fameux gicleurs Rain King chez votre marchand.

DISPOSEZ-LE POUR  
N'IMPORTE QUELLE  
DISTANCE DE 5 PIEDS



SUNBEAM CORPORATION  
(CANADA) LIMITED  
321 Weston Road S. Toronto 9

JEAN SIMMONS



Sa tenue, dans le rôle d'Ophelia de "Hamlet", une réalisation de J. Arthur Rank, a valu à la jeune artiste de talent Jean Simmons d'être récemment acclamée "la meilleure actrice de l'année", au festival international du film, à Venise. "Commode pour tant d'usages", dit la charmante Miss Simmons,

## "Kleenex\* est si doux, si fort, si blanc—pour moi, c'est le meilleur"

Seul Kleenex a le paquet distributeur. Une assurance de propreté et de commodité. Pas de perte! Pas de désordre! Tirez un Kleenex, un autre vient à sa suite, prêt à servir.

Trois formats: petit, mouchoir et pour hommes.



**"PLUS DOUX"**  
dit Joan Greenwood\*

Kleenex est fait de Cellucotton—substance absorbante et moelleuse—5 fois plus absorbante que la ouate... il est doux pour les nez tendres et les peaux les plus délicates.



**"PLUS BLANC"**  
dit Rosamund John\*

Les Kleenex sont maintenant traités dans un nouveau moulin canadien ultra-moderne pour les rendre tout blancs; ils sont présentés dans un paquet cacheté, breveté, pour vous assurer des tissus absolument hygiéniques.

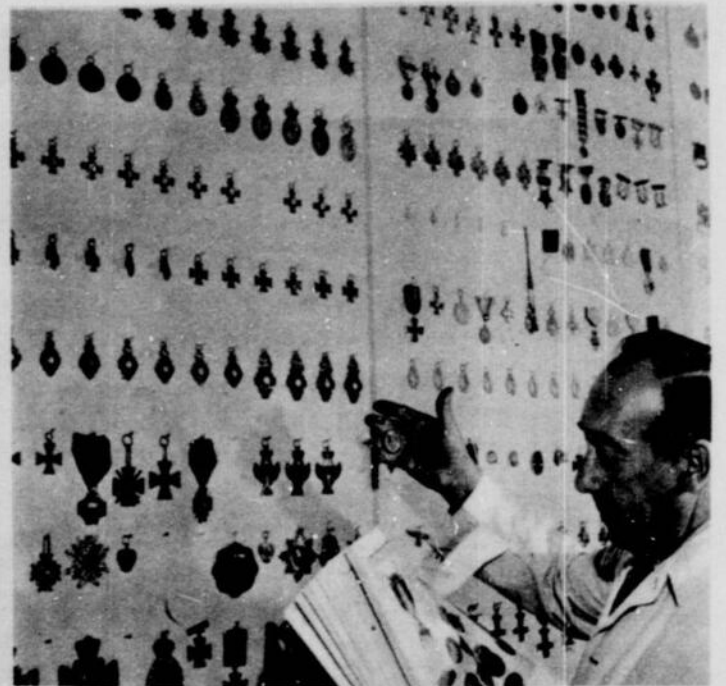
\*Présentement en vedette dans des réalisations de J. Arthur Rank

★ Marque déposée

Chaque feuille simple de Kleenex est plus épaisse et plus forte que les tissus ordinaires. Chaque tissu Kleenex est double, donnant une force et une absorption supérieures.



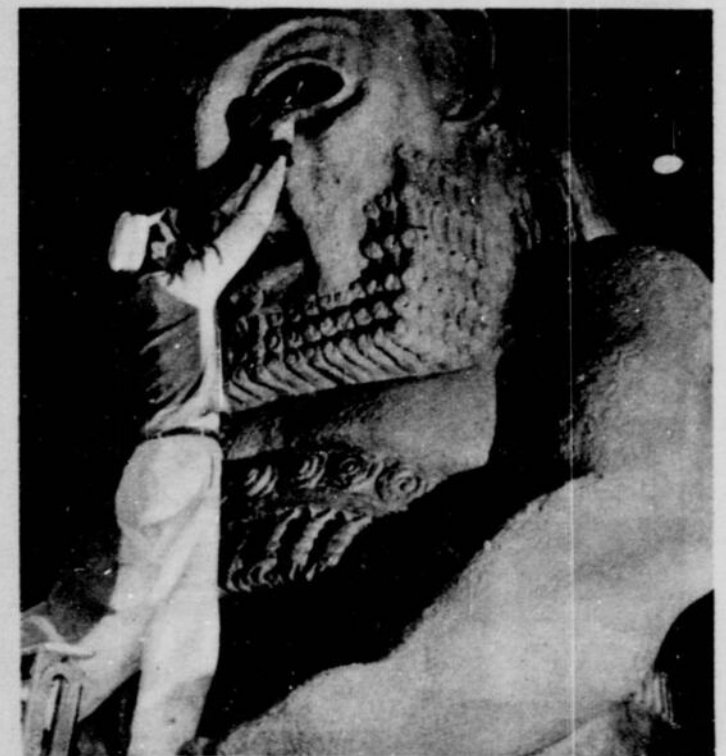
**"PLUS FORT"**  
dit Margaret Lockwood\*



**ON TROUVE** dans une autre salle suffisamment de médailles et de décorations pour satisfaire le plus ambitieux héros de l'écran. On ne voit ici qu'une faible partie de la collection de médailles et de décorations d'un grand nombre de pays. Chaque pièce est cataloguée de façon à pouvoir être trouvée rapidement.



**LE GARDIEN** d'une des salles porte une pipe énorme et un poids (en bois) évidemment, qui serviront dans une scène d'un film. A l'arrière, on aperçoit des statues d'Indiens comme on en voyait autrefois à la porte des débits de tabac.



**LE PEINTRE** semble minuscule devant le modèle d'idole auquel il travaille. Cette statue mesure soixante pieds de hauteur. (Suite à la 21e page).

**KLEENEX—CHOIX DE 9 CANADIENS SUR 10**



**VOICI** un tableau qui devrait réjouir le cœur de bien des jeunes filles. La scène représente la salle où l'on conserve des milliers de paires de souliers de tous les genres pour les Cendrillons de l'écran.



**UNE GRANDE VARIÉTÉ** d'instruments de musique pour servir dans des films. Dans de nombreux cas, l'artiste qu'on voit à l'écran n'est pas celui qui joue du violon ou de la guitare, mais un autre musicien qu'on entend mais qu'on ne voit pas.



**UN ARTISTE** visite la salle de l'armurier afin de se familiariser avec des armes qui serviront dans un film de l'ouest. L'armurier montre à l'artiste comment on charge les balles. (*International*)

# la Beauté plus le Service

dans ce... Bain-Marie  
**SUPREME** De Luxe! Les  
céréales, puddings,  
sauces, sont cuits à la  
perfection dans cet  
ustensil "beauté avec  
service".

Partout au Canada.

\$4.25

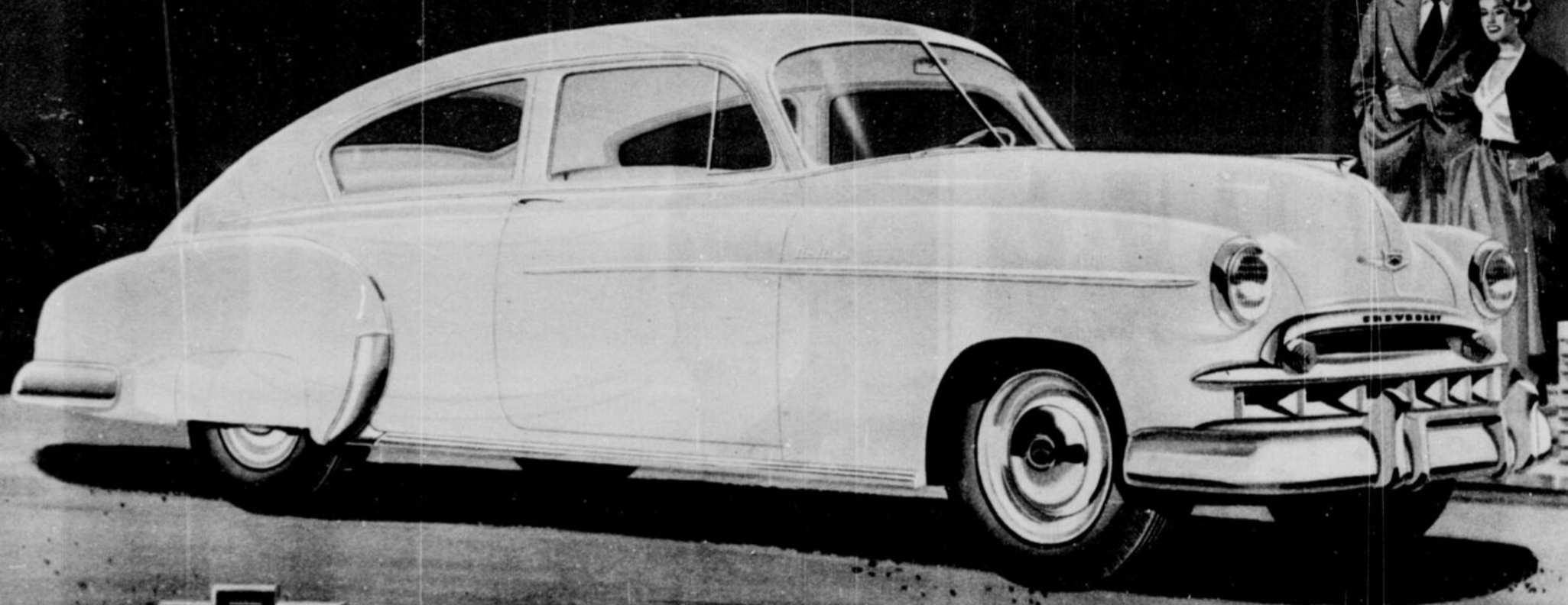


**ALUMINIUM SUPREME  
DE LUXE** est choisi pour  
service de longue durée  
et satisfaction. De dessin  
scientifique, sa base est  
de triple épaisseur.  
Son poids est là où se  
produit l'usure.



**METAL STAMPINGS LIMITED — TORONTO, CANADA**

# CHEVROLET



*La plus belle de toutes les* **VALEURS !**

## **Sa qualité totale est aussi avancée que son apparence**

EN COMPAGNIE de votre dame, regardez, considérez, contemplez la nouvelle Chevrolet — *la plus belle de toutes les valeurs!*

Après avoir admiré la douceur de son style "leader-Line" et l'élégance de sa carrosserie Fisher "vedette de beauté", entrez dans l'intérieur plus que spacieux, pressez le bouton de démarrage et explorez ses autres avantages nombreux.

Vous trouverez que c'est la plus belle des valeurs en fait de conduite facile et de roulement confortable, de satisfaction et d'économie, de sûreté complète . . . car seule la Chevrolet vous apporte le nouveau dessin à équilibre axial, un moteur à soupapes en tête qui est le champion mondial, la glace de sécurité dans toutes les fenêtres, et beaucoup d'autres avantages de voitures coûteuses . . . aux plus bas prix.

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

Convainquez-vous de tous ces avantages et nous croyons que vous partagerez l'avis exprimé dans tout le pays: "la nouvelle Chevrolet l'emporte en tout point . . . c'est la plus belle de toutes les valeurs!"

### **Première en qualité au plus bas coût**

Seule la Chevrolet vous apporte tous ces avantages de belle voiture aux plus bas prix: Nouveau style "Leader-Line" — Nouvelles carrosseries "vedettes de beauté" par Fisher — Harmonies de couleurs, aménagement et tissus nouveaux et de très haute qualité — Nouveaux intérieurs plus que spacieux avec "banquettes de cinq pieds" et amplement d'espace pour la tête, les jambes et les coudes — Nouvelle visibilité panoramique avec pare-brise courbe plus grand et plus grandes fenêtres tout le tour — Nouveau dessin à équilibre axial comprenant la direction à équilibre axial, le centre de gravité abaissé, les sièges à équilibre axial et la suspension arrière à équilibre axial — Le moteur à soupapes en tête, un champion mondial, pour une puissance, une accélération, une douceur et une économie remarquables — Nouveaux freins hydrauliques "Certi-Safe" — Construction ultra-forte de la carrosserie monacier de Fisher — Roulement à genoux mécaniques unifiés, particulièrement doux et sûr.

**VOYEZ VOTRE MARCHAND CHEVROLET LOCAL**



**UN COUP DE MOUCHE**, alors que des nuages viennent momentanément obscurcir le firmament. Moment propice pour faire de belles captures.

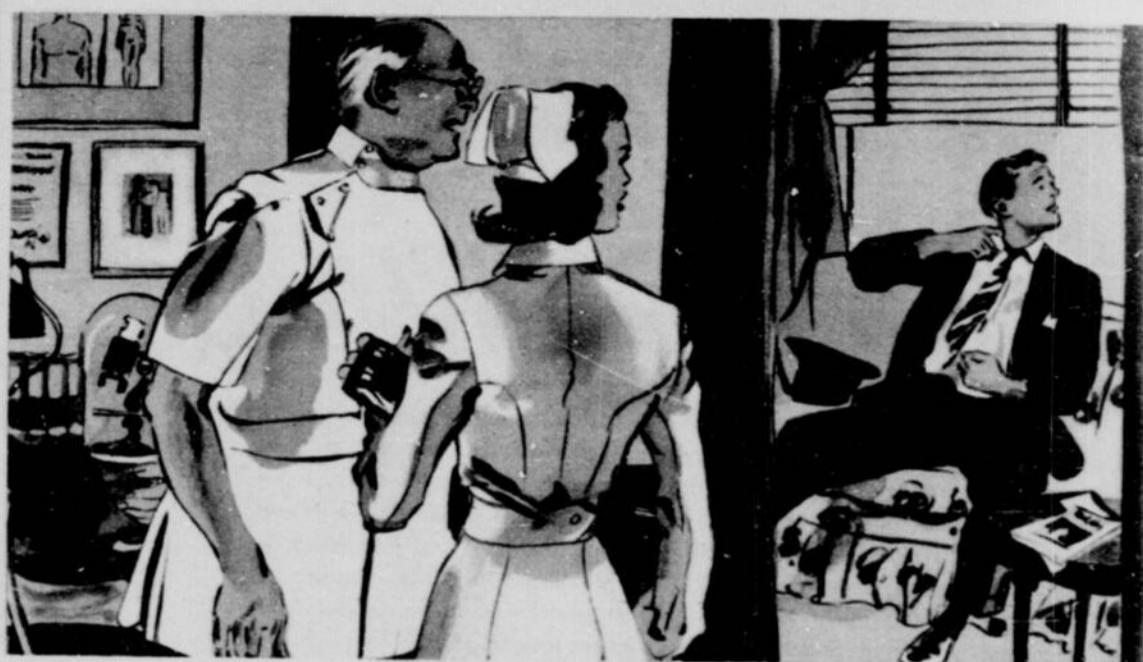


**AVEC DES TRUITES**, des pommes de terre nouvelles ne feront aucun tort, bien au contraire. Trois beaux spécimens, placés sur un arbre mort, attendent de faire les délices des gourmets.



**LA POËLE À FRIRE** est en pleine flamme et on croirait sentir d'ici la délicieuse odeur qui se dégage de la friture. Si la cuisine semble rudimentaire, le décor fait oublier facilement le manque de confort.

(Photos d'Armour Landry, exclusives à la "Patrie")



*"C'est bien lui, garde... il nous est revenu..."*

**GARDE:** Il m'a semblé le reconnaître! La dernière fois qu'il est venu, docteur, il est tout à coup devenu écarlate et s'est sauvé en hurlant: "Je reviendrai... je ne puis plus attendre".

**DOCTEUR:** Vous a-t-il dit ce qu'il avait?

**GARDE:** Non... c'est peut-être la danse de Saint-Guy?

**DOCTEUR:** Je dirais plutôt qu'il souffre d'angoisse causée par sa chemise rétrécie qui l'étrangle.

**GARDE:** Pas possible! Ca se guérit, tout de même!

**DOCTEUR:** Mais certainement! Tout ce qu'il lui faut ce sont des chemises portant la marque déposée "Sanforized". Elles ne l'étoufferont pas, celles-là, puisqu'elles ne rétrécissent jamais pour se déformer.

**GARDE:** Votre traitement semble bien sûr et peu compliqué, docteur.



**1. GARDE:** Le docteur est à vous dans un moment. Tout ce qu'il vous faut, dit-il, c'est du "San —"

**PATIENT:** Garde, je vous en prie, ne prononcez pas le mot. Je ne veux pas du Sanatorium. Tout ce que j'ai... ah, j'étouffe!



**2. DOCTEUR:** C'est bien ce que je pensais, mon garçon. Si vous vous achetez des chemises marquées "Sanforized"...

**GARDE:** Le docteur prétend qu'elles ne rétrécissent jamais pour se déformer

**PATIENT:** Je ne comprends pas très bien...



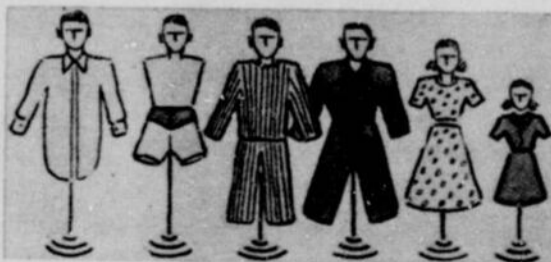
**3. PATIENT:** Vous dites que je n'ai pas besoin de me faire soigner. Tout le mal... c'est ma chemise qui m'étrangle?

**DOCTEUR:** Absolument! Et je vous prescris pas d'autre chose que la marque déposée "Sanforized"... sur les caleçons et les pyjamas aussi. Et ça ne vous coûtera pas plus cher que d'habitude.



**4. PATIENT:** C'est un fameux de bon docteur, votre patron! Regardez-moi dans ma chemise "Sanforized". Elle a été lavée maintes et maintes fois et pas le moindre signe de rétrécissement. Combien vous dois-je?

**GARDE:** Pas un sou, monsieur. Nous sommes contents que notre prescription "Sanforized" vous ait rendu heureux!



**5. Inutile de consulter un médecin** au sujet de vêtements rétrécis quand vous pouvez vous procurer toutes sortes de cotonnades lavables portant l'étiquette "Sanforized". Vêtements pour enfants, robes pour dames, vêtements de travail, vêtements de sport, uniformes... tout ce qui est marqué "Sanforized" ne rétrécira jamais au point de se déformer.



Pour un ajustement permanent... cherchez l'étiquette "SANFORIZED"

# Quatre Desserts JELL-O Spéciaux

Voici des plats émerveilleront et tenteront tout le monde — même les plus difficiles. Et ce qui les rend si spéciaux, c'est que cette magnifique salade... et ces desserts étincelants... sont même *meilleurs* qu'ils n'en ont l'air. Cependant, comme tous les mets faits avec la gelée en poudre Jell-O, ils sont assez faciles à faire et assez économiques pour tous les jours. Jouissez de la couleur ravissante et de la saveur "captive" exclusive au Jell-O — nature ou rapidement et facilement varié ainsi que suggéré ici et sur les cartons. Sept délicieuses saveurs. Recherchez les grosses lettres rouges "JELL-O" sur la boîte.



## SUPERBE POUR LE SOUPER

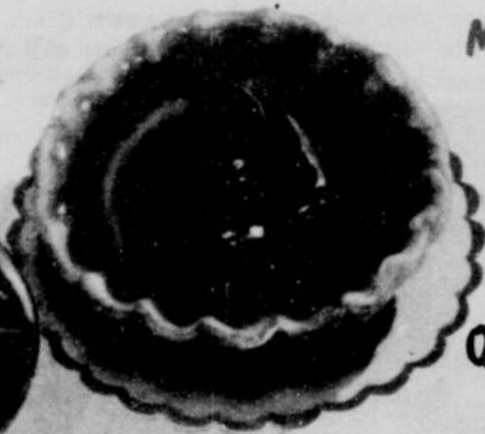
Salade Emerald en Couronne: Faites dissoudre 1 paquet de Gelée en Poudre Jell-O à la Lime dans 2 tasses d'eau chaude. Versez-en  $\frac{3}{4}$  tasse dans le moule; faites refroidir. Fouettez le reste, mélangez-le avec 1 tasse de légumes assaisonnés, 1 tasse de fromage domestique,  $\frac{1}{2}$  tasse de mayonnaise; laissez prendre sur le lit de Jell-O nature. Pour un plus grand moule, doublez la recette.

## UN DESSERT EXQUIS

(A gauche) Simple — mais si succulent! Du Jell-O à la Cerise avec des tranches de bananes jaunes bien mûres ajoutées lorsque le Jell-O est partiellement pris. Faites refroidir dans des moules individuels... garnissez de cerises au marasquin et de feuilles de menthe.



Un Produit de General Foods



Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited

## M-M-M-M MERVEILLEUX!

(A gauche) Une coupe de Jell-O à la Lime étincelant, avec garniture en forme de "fleur" faite avec de la pâte de guimauve et une cerise au marasquin. Et — une croûte de tartelette remplie de Jell-O à l'orange légèrement pris et garni de confiture de fraises. *Simple* — et cependant ces deux desserts ne pourraient être plus délicieux.

Qu'est-ce qui se trouve seulement dans le Jell-O?

C'est la Saveur "captive" du Jell-O!

# Il y a aussi de l'Art et de l'Habilité dans ce fameux Café...



Il faut être artiste et habile pour combiner des écheveaux de soie ou de laine de différentes couleurs en un superbe dessin.

Il faut des hommes qui soient passés maîtres dans leur art pour combiner les cafés de choix de l'Amérique Latine et en obtenir le mélange distinctif Maxwell House.

Et, aussi bon que puisse être un mélange de café, sa saveur ne peut être développée que par la torréfaction.

Il faut la Torréfaction Maxwell House pour retenir toute la saveur exquise de ce mélange incomparable.

Heureusement, le délicieux Maxwell House coûte moins d'un sou de plus par tasse que les cafés les moins chers.

Demandez du Maxwell House à votre épicière. Voyez sur le sac ou la boîte, les instructions pour faire du café parfait.



BOÎTES HERMÉTIQUES  
Moultures Filtre et Ordinaire

SACS DOUBLÉS EN GLASSINE  
Mouture à Toutes Fins



# Café Maxwell House

"Bon jusqu'à la dernière Goutte"

Un Produit de General Foods

## ★ Le justicier du ranch JC ★



(Par D. Klapp,  
collaboration spéciale  
à la "Patrie").

**T**HOMAS déposa sa tasse sur la table et se leva à demi, à la vue de deux hommes qui venaient d'entrer dans la salle à manger du Crystal Palace.

Le garçon de table s'approcha de Thomas en faisant mine d'essuyer la table: "C'est Benoit Lafond et son acolyte", lui glissa-t-il à l'oreille.

Thomas regardait fixement les deux nouveaux venus, prêt à les affronter. Les gens dans la salle s'étaient tus à la vue de Benoit mais les conversations reprenaient un peu partout sans toutefois dissiper le malaise qui régnait dans la salle.

Benoit jeta un rapide coup d'œil autour de lui sans se préoccuper de Thomas Lacroix. Ses regards se fixèrent sur une table où était assise une jeune fille, en compagnie d'un homme, qui semblait être son père. Il se leva et alla s'asseoir à leur table. La

jeune fille, à sa vue, cessa de rire, mais accueillit assez bien le nouveau venu.

—Lafond dit à tout le monde qu'il va épouser Lucille Langevin, murmura le vieux garçon de table à Thomas, mais comme vous pouvez le voir, elle ne semble pas apprécier outre mesure sa compagnie.

Ainsi, se dit Thomas, c'est la petite Lucille. Il se rappelait très bien qu'alors qu'elle était toute jeune, elle le suivait partout. Elle avait grandi et cette petite fille était devenue une adorable femme. Son cœur se mit à battre plus rapidement à cette pensée. Tout à coup, il sentit une présence étrangère à ses côtés. L'acolyte de Lafond était devant lui, les deux mains près de ses pistolets.

—Evidemment vous êtes étranger ici, dit-il. Vous venez d'arriver, n'est-ce pas? Il regardait Thomas d'un air quelque peu insolent. Heureusement qu'il ne me reconnaît pas, avec mon nez brisé et ma barbe, pensa-t-il.

*Ainsi, se dit Thomas, c'est la petite Lucille. Elle avait grandi et cette petite fille était devenue une adorable femme.*

—Et qui êtes-vous? demanda Thomas.

—Moi? Je m'appelle Jos. Chevalier, répondit ce dernier en le dévisageant.

—Faites-vous partie de la police? questionna Thomas qui paraissait peu impressionné.

—Non, mais je surveille tous les nouveaux venus ici.

—Je suis "Ace" Beaudoin.

—Votre nom par hasard ne serait-il pas plutôt "Tigger" Beaudoin, du comté de Colton?

Thomas ne répondit pas tout de suite car Lucille et son père justement se levaient de table. Lafond les suivit dehors. Au même moment, le vieux garçon de table, qui s'était approché de Jos. Chevalier, lui déversait toute une thèse de thé bouillant

sur le bras. Ce dernier poussa un cri de douleur pendant que l'autre marmottait des excuses tout en épongeant son habit. Chevalier lui décrocha un direct à la mâchoire et le pauvre homme s'affala de tout son long sur le plancher.

Thomas, rapide comme l'éclair, bondit sur Chevalier et lui asséna un coup de poing qui l'envoya rouler par terre. Ce dernier se leva en dégainant son pistolet. Un coup de feu retentit. Chevalier lança un cri de douleur en portant la main à son épaule.

Thomas jeta un rapide coup d'œil sur les hommes qui se trouvaient dans la salle, mais aucun ne fit de geste hostile. Les gens, qui avaient assisté au court duel, se rendaient bien compte qu'il ne serait pas bon de se mesurer avec un tireur aussi rapide.

—J'aurai bien l'occasion de vous rencontrer de nouveau, dit Chevalier, qui perdait abondamment son sang.

—Etes-vous blessé? demanda Thomas au garçon de table.

—Oh! ce n'est rien mais vous

n'auriez pas dû faire cela après le départ de Lucille Langevin. Benoit Lafond sera enragé, quand il apprendra que vous avez blessé son acolyte.

—N'ayez aucune crainte, je saurai bien me défendre.

—Lafond est un homme dangereux. J'aimerais avoir votre âge. Je suis trop vieux pour lutter contre lui et reprendre ce qui m'appartient.

—Vous a-t-il volé?

—Je possédais autrefois un ranch mais Lafond s'en est emparé. Il a battu mon fils et ce dernier est disparu; je ne sais plus où il est. Lui et ses hommes m'ont chassé de ma terre et je n'ose plus y retourner. Lafond a forgé des titres lui donnant droit de réviser mon ranch.

—Mais le chef de police n'a rien fait?

—Je n'ai rien dit car Lafond m'a menacé de mort. Et qui croirait un pauvre homme comme moi?

—Mais le ranch JC n'est pas très grand, comment se fait-il

(Suite à la page 36)

# Brillant avenir prévu pour YELLOWKNIFE

(Par H. Hilliard, collaboration spéciale à la "Patrie").

**F**N juin, les glaces libèrent le lac du Grand Esclave et un remorqueur, tirant plusieurs barges, est parti de la rive sud pour se diriger vers Yellowknife avec le premier chargement de la saison. Son arrivée a marqué la fin du long hiver pour 2,500 prospecteurs de cette ville du Nord et un de ses habitants recevra un pot rempli de monnaie et de billets de banque pour avoir pu deviner l'heure exacte de la venue du bateau.

Autrefois, toute la ville discutait de l'arrivée du bateau durant tout l'hiver. Cet événement était aussi important aux habitants de cette petite ville que la découverte d'une nouvelle mine d'or. Mais aujourd'hui, la vie économique de Yellowknife a pris une autre tournure et l'arrivée du bateau ne suscite plus autant d'intérêt qu'auparavant dans la ville.

Cela ne signifie pas que Yellowknife se désintéresse des événements sociaux, bien au contraire. Mais aujourd'hui on attache beaucoup plus d'importance aux joutes de "curling" et on vient de toutes les villes environnantes pour assister à ces parties très disputées.

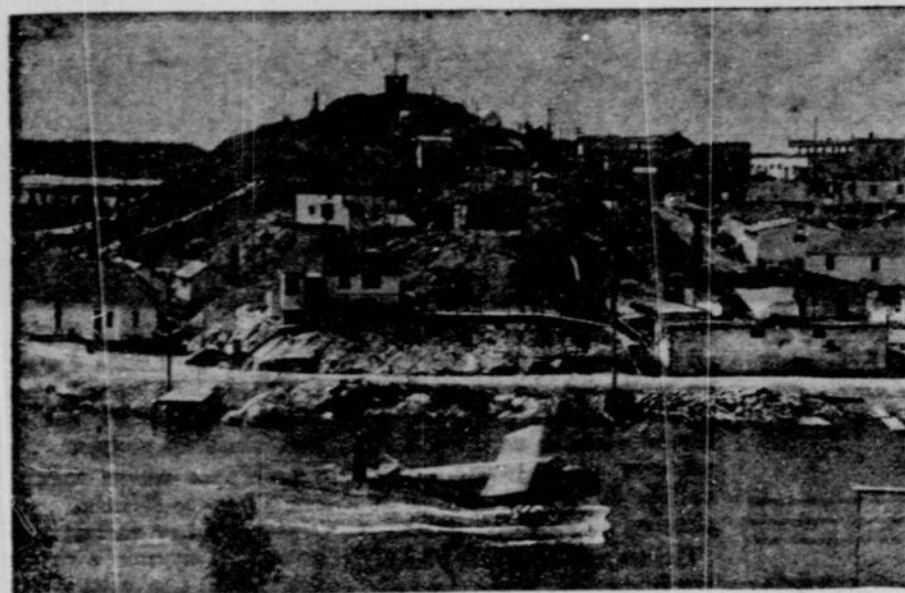
Les joueurs viennent de la mine de radium Eklorado, du lac du Grand Ours, de Norman Wells, de Fort Simpson, au nord, et de Hay River, de Resolution et de Fort Smith, au sud. Pendant une semaine, toute vie dans les camps est presque paralysée. Les camps miniers sont désertés et toutes les affaires commerciales se traitent dans l'antichambre du club.

Ces joutes de curling, qui symbolisent l'enthousiasme des Canadiens pour tout ce qu'ils entreprennent, illustrent bien aussi l'histoire de la ville de Yellowknife, qui fut plusieurs fois désertée mais qui maintenant est assurée de ne plus connaître la désertion.

Durant des années, les habitants de Yellowknife vécurent dans l'argent sans s'in-



La ville de Yellowknife a connu la prospérité et la détresse au cours des dernières 10 années. Mais ce stage difficile, qui précède la fondation d'une ville, est maintenant chose du passé. Ci-dessus, deux résidents de Yellowknife examinent une brique d'or de \$25 000 qui vient d'être coulée.



Yellowknife est en train de devenir une ville prospère et l'avion a remplacé le transport par eau. Ci-dessus, une partie de la ville de Yellowknife vue de l'île Latham.

quêter des dépenses ni de l'avenir. Mais les revenus périclitaient et les gens crurent que la ville serait de nouveau désertée. Mais la plus grande partie des habitants restèrent sur place voulant se rendre compte de ce qui était arrivé, et pour protéger leurs intérêts. Presque tous sont encore là aujourd'hui et ils ont vu renaître les feuilles de paye régulières de trois mines d'or, qui ont résisté au coût élevé de la vie et à la rareté de la main-d'oeuvre.

Maintenant, la plupart d'entre eux ne veulent plus quitter la ville, même pour tout l'or de Fort Knox car, comme dit l'un d'eux en riant, il y en a plus ici. Les mines se développent continuellement et la ville

aussi. Il y a trois mines importantes qui se trouvent dans un rayon de trois milles de la ville, en des directions différentes.

Le gouvernement fédéral, qui assume le contrôle de ces territoires, est apparemment convaincu que la production aurifère de cette région se maintiendra durant de longues années car il a autorisé des dépenses de \$1,000,000 pour le système d'égouts. On a aussi dépensé des sommes importantes pour la ville, et pour la construction d'une piste d'atterrissage, qui est l'une des plus longues au pays et de routes entre l'aéroport, la ville et les mines. Ottawa a aussi contribué un montant de \$315,000 pour la construction d'un hôpital et d'une arène.

Yellowknife peut se vanter d'avoir un hôtel, qui a coûté \$300,000 avec des chambres de bains situées le plus au nord dans le Canada. Au centre de Yellowknife se dresse une école de deux étages, qui ferait l'orgueil de n'importe quelle ville canadienne.

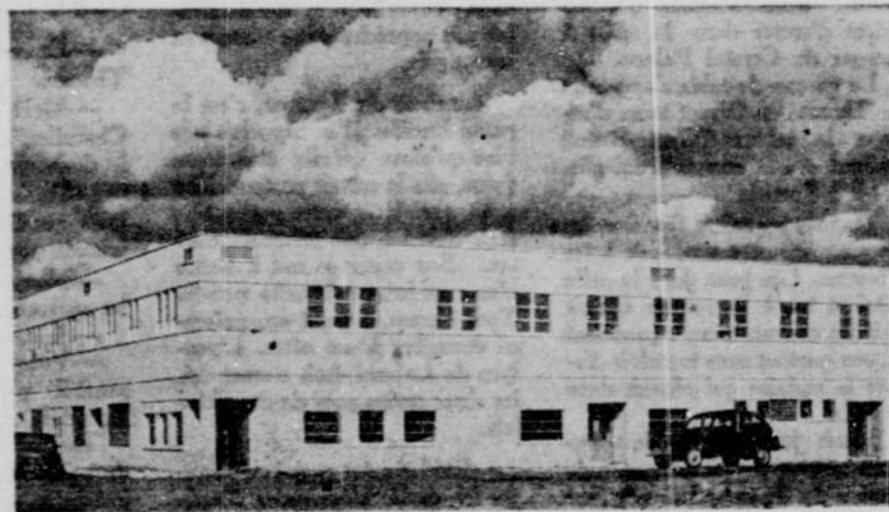
Toutefois, les habitants de Yellowknife ont à payer un haut prix pour l'honneur d'être les pionniers de ces régions désertiques. Les mineurs reçoivent des salaires très élevés, 15 pour cent de plus que n'importe quel autre centre minier du Canada, mais par contre le coût de la vie est aussi le plus élevé du pays, à l'exception du Yukon où ils atteignent les mêmes niveaux.

Récemment, la Chambre de commerce de Yellowknife a fait parvenir un mémoire au ministre des finances relatant cet état de

choses et demandant des exemptions d'impôts plus élevés vu que le prix de la nourriture dépasse de 42 pour cent celui d'Edmonton. Cet indice des prix ne comprend pas le coût élevé payé pour la viande fraîche et les légumes transportés par avion durant l'hiver, et qui se vendent tout probablement 100 pour cent plus cher. Un coquetel aux fruits se vend 60 cents dans un restaurant local et seulement 30 cents à Edmonton. Le pain de deux livres se vend 50 cents, les oeufs 80 cents la douzaine, la graisse 60 cents la livre et les patates \$1 le boisseau.

La Chambre de commerce estime que les loyers, le charbon et l'électricité sont 81 pour cent plus élevés à Yellowknife. Le prix de l'huile transportée par bateau sur

(Suite à la page 38)



Cet hôtel spacieux, aux lignes sobres, a été construit dans la nouvelle partie de la ville de Yellowknife. C'est l'hôtel situé le plus au nord, qui possède des chambres avec baignoires.

(Par H. York, collaboration spéciale à la "Patrie").

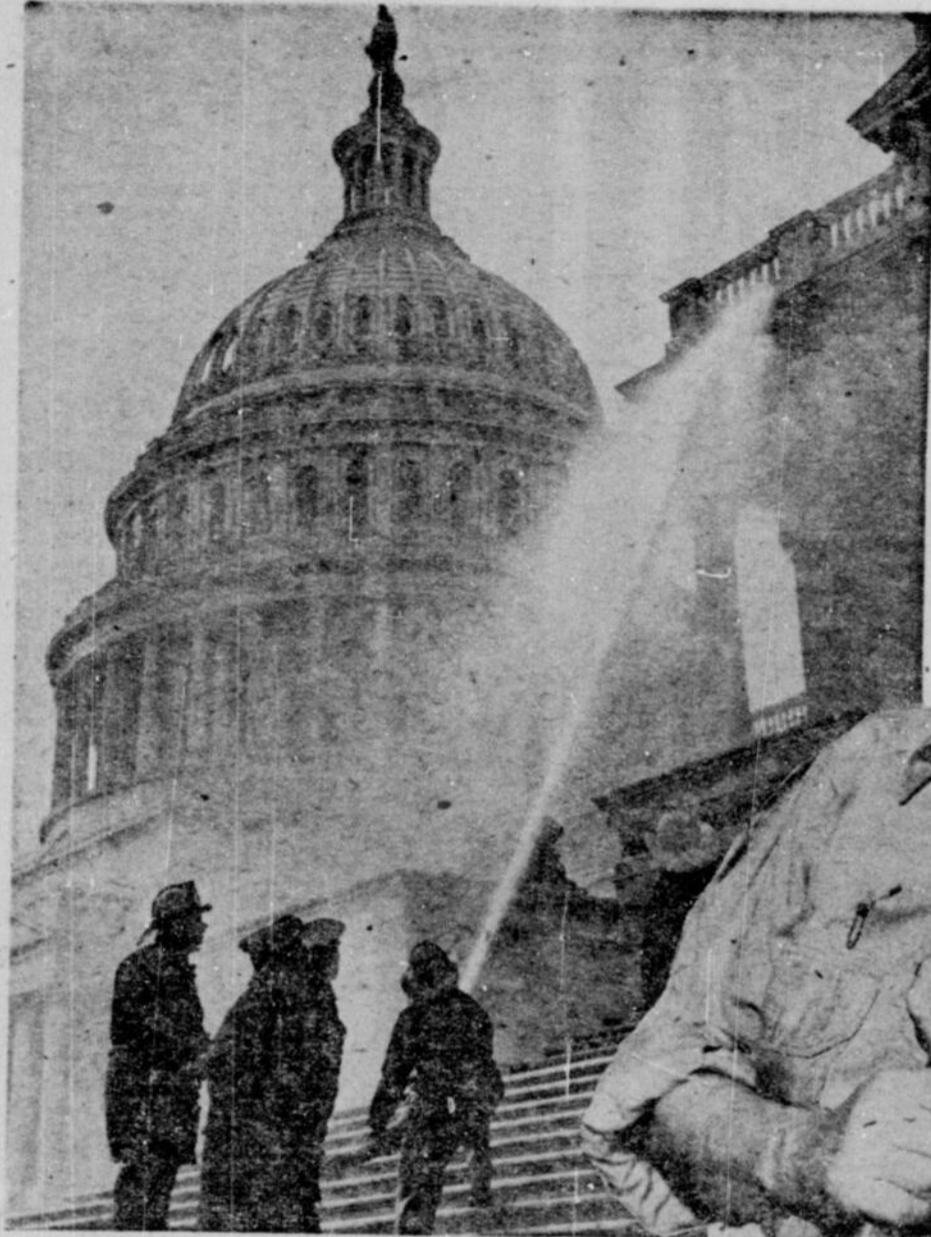
**L**ES ETATS-UNIS ont déclaré la guerre à leur plus mortel ennemi, la saleté qui couvre les rues, pollue l'air, souille les eaux et est responsable de la mort de milliers d'hommes, femmes et enfants chaque année.

Sous la directive du gouvernement fédéral, on a lancé récemment une campagne nationale pour remédier aux conditions sanitaires déplorables, qui existent partout dans le pays. On vise à la destruction des rats et des insectes qui sèment la mort, vivent et se multiplient parmi les ordures et les immondices. Cette campagne de destruction est entreprise pour plusieurs raisons, entre autres:

"A deux heures du matin, le printemps dernier, Mme Jose Sapia, 59 Est, 100e rue, New-York, fut éveillée par les pleurs de son petit enfant âgé de deux mois, Ernest. Elle fit de la lumière et aperçut l'enfant baignant dans son sang et cruellement mordu à la figure et aux mains. Au même instant, un rat sauta hors du berceau du pauvre petit. On dut transporter l'enfant d'urgence à l'hôpital pour y être traité. C'est l'un des 2,100 cas de morsures par les rats signalés aux autorités de New-York, au cours de l'année dernière."

Cinq bébés sont morts et 28 autres sont dans un état critique dans l'Illinois après avoir bu de l'eau contaminée. L'absorption de cette eau polluée entraîne la mort des enfants par asphyxie, causée par l'insuffisance d'oxygène dans le sang. La même maladie, dans huit autres états, a causé aussi plusieurs mortalités.

A Donora, Pa., des émanations empoisonnées ont provoqué la mort de 20



Dans la ville de New-York seulement, 15,000 employés municipaux ont été mobilisés pour la campagne contre la saleté. Ils iront dans les quartiers pauvres et populeux pour nettoyer les ruelles, les caves et les puits des monte-plats. A gauche, toilette actuelle de l'édifice du Sénat, à Washington.



# Campagne contre la SALETÉ

personnes, en octobre dernier, l'hospitalisation de 40 autres et 603 personnes ont dû se faire traiter par leurs médecins. A Rockville, Md., Norman Pennington, inspecteur sanitaire du comté de Montgomery, a admis en public que 569 étudiants de high school étaient menacés de typhoïde et de dysenterie à cause du débordement de certains réservoirs.

Selon les témoignages des directeurs de l'American Public Health Association, les conditions hygiéniques actuelles aux Etats-Unis sont pires que celles d'il y a 100 ans. Pour prouver ces avancés, l'Association cite des extraits d'une enquête menée par le professeur Abel Wolman, de l'université John Hopkins où il est dit: "Il existe aujourd'hui 6,000 municipalités dans ce pays qui n'ont aucun système de travaux publics. Il y en a 9,000 autres qui ont besoin de systèmes d'égouts. Dans les régions rurales, 33,000,000 de personnes manquent totalement de dispositifs d'égouts les plus simples. Environ 70,000,000 de personnes, vivant dans 8,130 municipalités, sont obligées de disposer elles-mêmes des déchets accumulés vu qu'il n'y a pas de boueurs qui les ramassent."

Dans les régions rurales le docteur Wolman a constaté que les systèmes d'aqueduc et d'égouts, depuis ces derniers dix ans, se sont grandement détériorés. De telles conditions de vie, déclare l'American Public Health Association, peuvent causer des épidémies de

typhus, typhoïde, peste, jaunisse, tuberculose, influenza, diphtérie, tri-chinoïse et fièvre scarlatine, de même que la paralysie infantile, l'ankylostomiose et la teigne. L'Association ajoute que le U.S. Public Health Service est de son avis et que de telles conditions de vie sont responsables de la mort de 8,000 personnes par la diarrhée et autre maladies semblables, et de 1,000 autres mortalités causées par la dysenterie chaque année aux Etats-Unis.

L'Association révèle que la saleté de l'air dans nombre de villes américaines empoisonne les gens et en rend d'autres malades. Certains savants prétendent que l'augmentation de la poussière dans l'air peut être l'une des causes du cancer des poumons. Ils s'appuient sur le fait qu'un cancer sur dix se déclare dans les régions pulmonaires.

On a accordé peu de publicité à cet aspect du cancer mais il a été révélé que l'on poursuit des recherches dans ce domaine. Récemment on a prélevé des échantillons de poussière dans l'air, à Pittsburgh et St-Louis. On les fit parvenir, pour analyses, au laboratoire du National Cancer Institute, à Bethesda, Md. On injecta des souris qui toutes eurent un cancer aux poumons.

Selon la Public Health Association, l'eau sale est une des principales causes de la maladie. Un jeune garçon de Chicago, à la suite d'une attaque de fièvre typhoïde, perdit tous ses cheveux et même les sourcils. Il devint malade après

avoir nagé dans les eaux polluées du lac Michigan. D'autres seront malades si les eaux ne sont pas désinfectées, a déclaré l'un des directeurs.

Même à New-York, la ville la plus riche du monde, il y a des endroits où les eaux sont polluées. L'été dernier, les autorités ont dû interdire aux gens de se baigner près des plages où l'on avait jeté des produits d'égouts non traités. C'est contre de tels éléments que le gouvernement fédéral à Washington a déclaré la guerre. Son premier objectif est l'élimination des rats qui vivent d'ordures.

On estime que près de 140,000,000 de rats infestent aujourd'hui les Etats-Unis. Non seulement ils répandent des maladies mais ils causent aussi d'énormes dégâts à la propriété. Pour l'année dernière seulement, on évalua ces dommages à \$2,000,000,000. A venir jusqu'à récemment, on s'était peu préoccupé de ce problème et de celui de l'hygiène. L'organe officiel des municipalités américaines, The American City, écrivait sur cette question: "Dans de nombreuses villes on se désintéresse de la question des rats et de la vermine en disant qu'il n'y a rien à faire. En d'autres endroits, on rend hommage aux rats et on se glorifie de la grosseur et du courage de ces animaux nuisibles."

Mais depuis, on a pris l'offensive. Le ministère de l'Intérieur s'est mis à la tâche et a ouvert des centres de démonstration sur la façon de se débarrasser

des rats dans 26 villes différentes, pour le profit des municipalités environnantes. Les fonctionnaires des états et villes s'occupant d'hygiène ont été invités à visiter ces centres pour se renseigner sur la technique de la construction d'immeubles à l'épreuve des rats, de l'élimination des déchets et rebuts ainsi que des rats et des méthodes d'inspection pour faire observer la loi.

On met à l'épreuve actuellement ces nouvelles méthodes dans la ville de New-York. C'est la plus grande campagne jamais entreprise dans cette ville. 15,000 employés municipaux vont prêter main forte à Jerome Trichter, assistant du département d'hygiène de la ville, dans cette campagne en vue de détruire 15,000,000 de rats.

On s'occupera en premier lieu des quartiers pauvres et populeux, où l'on a à déplorer le plus grand nombre de morsures causées par les rats. Les employés municipaux nettoieront les ruelles, les caves, les puits des monte-plats et les toits. Les inspecteurs feront boucher toutes les ouvertures autour des tuyaux. La police a reçu l'ordre de faire comparaître tous les propriétaires de terrains malpropres. De plus, 350 inspecteurs ont été chargés de faire respecter la loi de l'hygiène dans les maisons, les magasins et les salles de cinéma.

A New-York, on accorde beaucoup d'attention à l'éducation du public sur la menace des rats. Le gouvernement a dis-

(Suite à la page 10)

# Une CHASSE AUX COUGUARS à COPPERAS

(Par F.-C. Hibben,  
collaboration spéciale  
à la "Patrie").

**L**A TEMPÊTE fit rage toute la nuit. La neige comme une fine poussière s'infiltrait dans toutes les crevasses. Le vent sifflait à travers les arbres et le froid nous pénétrait jusqu'aux os. Nous étions dans les montagnes de Mogollon, Nouveau-Mexique, situées sous la latitude sud, mais par cette froide nuit de février on se serait cru au cercle polaire.

L'aube se leva sur un ciel gris et sombre. Notre petite tente bourdonnait d'activité bien que la chasse aux couguars en une telle journée ne s'annonçât pas bonne. Nous avions des visiteurs, Eleanor et Kay, venues participer à toutes les péripéties d'une chasse aux couguars. Mon vieil ami, Homer Pickens, qui m'avait enseigné ce qu'il savait de la chasse aux couguars, était parti pour Silver City rendre visite à sa femme.

Nous avons établi notre camp dans un endroit idéal pour la chasse aux couguars, plutôt que pour nous protéger contre la tempête, sur la crête de la montagne séparant le canyon Copperas et la rivière Gila.

—Il nous faudra déménager d'ici, dis-je à mes compagnons, sans cela nous gelerons à mort. Empaquetez les provisions pendant que je vais prendre soin des chevaux.

Il n'y en avait plus qu'un seul. Les autres avaient cherché refuge dans la vallée. Plus loin, je retrouvai notre mule "Peter", qui nous servait pour le transport de nos bagages. Je repris la direction du camp craignant à tout instant de m'égarer dans la tempête. Les préparatifs de départ ne prirent que quelques minutes. Bientôt nous marchions en file au bas du canyon sans presque dire un mot. Le vent étouffait nos voix.

J'avancais difficilement dans la neige quand je m'aperçus que je suivais les pistes d'un couguar. Il devait nous précéder de quelques minutes seulement car la neige recouvrait nos pas. J'inspectai attentivement les traces rondes qui



étaient bien celles d'un lion de montagne. J'entendis tout à coup la voix d'Eleanor.

—Regardez, dit-elle, ces petites pistes.

Je m'avançai dans la direction indiquée et j'aperçus d'autres pistes, mais beaucoup plus petites, faites, sans aucun doute, par le petit du couguar. Elles se dirigeaient vers le bas du canyon.

—Ce sont des pistes d'un couguar femelle et de son petit, dis-je avec enthousiasme. Dépêchons-nous, nous pouvons les rattraper.

Je me rendis compte tout à coup que je n'avais aucun chien avec moi. Homer les avait amenés avec lui à Silver City. Je suivis les pistes durant un demi-mille jusqu'à une petite vallée. La visibilité s'améliorait.

—La neige a cessé, s'exclama Kay.

Il ne neigeait plus ou presque pas. Il nous fallait prendre une décision. Soit suivre les pistes mais les chances de retrouver l'animal s'avéraient

peu sûres ou se mettre en communication avec Homer le plus tôt possible. La deuxième solution me parut plus raisonnable et je me dirigeai vers une petite cabane de forestier, munie d'un téléphone.

—Homer, m'exclamai-je avec enthousiasme, je viens de voir des pistes de couguars, il y en a des milliers. Pourrais-tu venir nous rejoindre à Pinos Altos?

Il me fut impossible de comprendre ce qu'il me disait par suite de bruits sur la ligne. J'entendis seulement un dé clic m'annonçant que Homer avait raccroché. Mais j'étais certain qu'il viendrait.

Il arriva le soir. Sa camionnette était recouverte de neige et de glace. Le chemin avait dû être impraticable. Je voyais les museaux des chiens, qui semblaient impatients de se mettre en chasse.

Le lendemain matin, nous étions en route dès la levée du jour. Nos pistes avaient presque disparu et en certains endroits la neige avait fondu. Arrivés à la petite vallée, les pistes étaient presque invisibles. Mais avec son petit, le

couguar ne devait pas se trouver bien loin. Homer lâcha les chiens et mon cœur cessa presque de battre tellement j'étais anxieux. Un ou deux chiens flairèrent le sol et les pistes.

Homer se tourna vers moi, probablement dans le but de se moquer, quand un aboiement se fit entendre. C'était "Buck" le chien à la queue coupée, qui nous indiquait à sa manière qu'il avait relevé une piste. Tous les chiens se lancèrent à sa suite. Il nous fallut mettre pied à terre car le chemin était impraticable avec des chevaux.

Nous nous dirigeons vers le sommet de la montagne au milieu des arbres où la neige avait presque entièrement fondu. Les chiens suivaient les pistes en flairant les branches et les feuilles. Touff à coup, un des chiens s'immobilisa, flairant l'air. Devant lui se dressaient, dans le fourré, de gros trembles. Quand un chien de chasse se tient ainsi à l'arrêt cela indique que la bête poursuivie n'est pas loin. Ils avaient repéré le couguar.

Mais l'animal, évitant la bataille, s'enfuit à travers les

Une chasse aux cougars prend fin quand la bête grimpe dans un arbre. Cet animal pourrait déchirer les chiens en pièces de même que les chasseurs, mais il s'imagine éviter le danger en faisant le mort. Ces trois petits à gauche semblent désespérés, éloignés de leur mère.

branches, poursuivi par les chiens. Quelques secondes plus tard, ils avaient disparu, nous n'entendions plus que très faiblement leurs aboiements. Homer et moi nous les suivions aussi rapidement que nous le pouvions, laissant galamment les deux femmes se tirer d'affaires toutes seules.

Près d'un gros arbre, les chiens aboyaient avec rage. Deux minutes plus tard nous arrivions au même endroit. Sur le sol, un des petits du couguar avait été égorgé par les chiens. Dans l'arbre, deux autres petits grognaient à la vue des chiens. Je n'avais vu que les pistes d'un des petits et je me demandais, sans trouver de réponse, comment il se faisait qu'il y en avait deux autres.

Ils n'avaient certainement pas plus que quelques semaines, mais déjà ils avaient hérité de toute la férocité de leur mère. Je me rendais bien compte que si nos compagnes voyaient les deux petits couguars, elles s'opposeraient à leur destruction.

Naturellement, dès leur arrivée, il fut décidé de les capturer.

(Suite à la page 40)

# RÔLE IMPORTANT DES FAUCONS DANS L'AVIATION

(Par A.-J. Forest, collaboration spéciale à la "Patrie").

\*\*\*

**L**ES avions à jet sont maintenant protégés contre les saboteurs ailés par les faucons. Il y a Thor, par exemple, aux yeux de couleur ambre, âgé de 20 mois, un tiercelet ou faucon pèlerin mâle allemand.

Pendant une seconde, il se balance sur le bras du fauconnier, sans capuchon et ses pattes libres des courroies de cuir. On dirait que ses yeux brillent de méchanceté. Gracieusement il prend son vol. A deux cents pieds de terre, il tournoie dans les airs comme une sentinelle fière de son rôle au-dessus de l'aéroport de la R.A.F.

Au loin apparaît une volée de vanneaux huppés au plumage noir, bleu et verdâtre, avec la queue et les ailes marquées de rouge. Tout à coup, la panique s'empare des oiseaux. Le terroriste aérien numéro 1 plonge dans la volée à une vitesse de 200 milles à l'heure et les oiseaux effrayés perdent complètement la tête. De ses serres, Thor aurait pu tuer n'importe quel oiseau mais son rôle consiste à disperser la volée, non de semer la mort.

Il fonce parmi les oiseaux avec rage, volant de tous côtés, et ceux-ci effrayés disparaissent bientôt à l'horizon pendant que Thor survole le champ tout fier de son exploit.

— Il se passera au moins une semaine avant que la volée revienne, me dit le fauconnier de la R.A.F.

Un coup de sifflet strident se fait entendre et le fauconnier fait tourner une douzaine de fois autour de sa tête un morceau de viande crue attachée au bout d'une corde. Gracieusement mais avec une grande rapidité Thor fait un atterrissage parfait sur le morceau de lièvre.

Thor a été capturé en Allemagne et fut présenté récemment à la R.A.F., par le major G. Aylmer, secrétaire du British Falconers Club. Maintenant, avec 15 autres de son espèce, il gagne sa subsistance en patrouillant le ciel au-dessus de l'aéroport de la R.A.F.

Son travail consiste à effrayer les volées d'oiseaux qui s'aventurent dans le champ d'envolée des avions. Indirectement, il rend service aux Allemands en permettant aux avions de se poser sans incident après leurs envolées à Berlin, pour ravitailler la ville.

Il arrive de nombreux accidents chaque année aux pilotes d'avions par suite de la curiosité trop vive des oiseaux. Parmi ces derniers, on compte les corneilles, les vanneaux huppés,



La R.A.F. a aujourd'hui 16 faucons à son service, comme celui de gauche, qui patrouillent les airs au-dessus des aéroports anglais. Le rôle des faucons consiste à effrayer les volées d'oiseaux qui pourraient causer de sérieux dommages aux avions.

avec une plume et ensuite de la main. Ce sont les Arabes qui lui ont enseigné l'art d'apprivoiser les faucons.

— Les faucons, dit-il, reconnaissent tout de suite leur maître. Il ne faut pas les rendre trop dociles. Ils se battront comme des chats sauvages pour reprendre leur liberté. Il faut en venir à une entente avec eux.

En plus de Thor, Viles possède 2 faucons femelles, qui viennent de France, Colette et Odette. Il a aussi un tiercelet d'origine africaine, qu'il appelle Noiro, qui semble beaucoup se complaire dans le ciel nuageux de Norfolk.

Comme ses cinq compagnons qui sont devenus fauconniers, Viles dut passer des examens à Shawbury, dans le Shropshire devant Ronald Stevens, le plus grand expert fauconnier de Grande-Bretagne. Stevens, enthousiasmé par le succès de ses élèves cherche maintenant à entraîner des faucons pour chasser les oiseaux de mer, qui survolent les porte-avions.

Le ministère de l'Air, qui aujourd'hui protège les faucons, n'a pas toujours eu cette attitude. Durant la guerre, les faucons tuaient de nombreux pigeons voyageurs porteurs de messages. Par un ordre en conseil, il révoqua l'ordre de protection accordée aux faucons. Les gardes-chasse reçurent l'ordre de les abattre et ils en tuèrent un grand nombre.

Maintenant, ils sont de nouveau protégés par la loi car ils ont gagné leurs épauettes. Toutefois certains d'entre eux font l'école buissonnière. On offre de fortes récompenses pour leur retour car ils rendent de trop grands services à l'aviation anglaise pour qu'on les laisse en liberté.

les étourneaux, les mouettes et les ramiers, qui volent en groupes. Les accidents se produisent ordinairement à l'arrivée des avions, au départ le vrombissement du moteur semble effrayer les oiseaux.

Un seul oiseau qui entre en collision avec un avion peut causer des déchirures dans les ailes d'un appareil, particulièrement celles du Mosquito. En 1945, les oiseaux ont causé des dommages évalués à près de \$500.000 aux avions de la R.A.F. En 1947, ils ont causé la mort de 17 pilotes en Grande-Bretagne et le double de ce nombre aux aéroports de la R.A.F. outre-mer.

Avant la création de patrouilles ailées, les commandants d'aéroports chassaient les oiseaux à l'aide de fusils à plomb. Même durant les manœuvres aériennes, les avions de chasse utilisaient leurs mitrailleuses pour disperser les oiseaux. Mais aucune de ces méthodes ne s'était avérée très efficace.

Avec l'aide de faucons, même d'un seul, qui foncent dans la volée à une vitesse terrifiante, cela suffit pour éloigner les oiseaux durant plusieurs jours. Ils s'enfuient avant que le faucon soit assez près pour les tuer.

A l'aérodrome de Coltishall, Norfolk, il y a une patrouille mobile, qui

se tient prête à répondre à tout appel des aéroports environnants. Dès que l'on reçoit une plainte, le sergent de section Ernie Viles, envoie un de ses hommes avec des faucons pour disperser les oiseaux qui sont au-dessus de l'aéroport. Chaque jour, que le temps soit beau ou pluvieux, Viles maintient une patrouille aérienne au-dessus de Coltishall. Le premier faucon fait son apparition à 8 h. 30 le matin et le dernier ne rentre qu'à la tombée de la nuit.

Les faucons sont gardés dans des cages que transporte un jeep. Dès qu'on signale la présence d'oiseaux, le fauconnier libère un faucon. L'alerte ne dure jamais plus que cinq minutes. Une fois que les oiseaux sont disparus, le faucon est attiré à son point de départ par un appât qui consiste en viande de lièvre, lapin ou de cheval. Il ne mange qu'un repas par jour.

L'entraînement des faucons exige une grande patience, du sang-froid et de la confiance en soi-même. Ils sont capturés à l'état sauvage, car ceux élevés en captivité ne semblent pas semer une aussi grande crainte parmi les oiseaux. Il ne faut pas les prendre trop jeunes car alors leur vol n'est pas aussi puissant.

Ernie Viles est très fier de ses faucons et il semble avoir un pouvoir magique sur eux. Au début, il les caresse



## QU'IMPORTE LA PLUIE...

LA PLUIE, COMME LE SPORT — et peut-être à cause du sport — est, pour la femme, une conquête relativement nouvelle. Mais l'invention puis le raffinement des tissus imperméables y sont aussi pour quelque chose et la mode a fait du disgracieux trench-coat de ciré noir un vêtement imperméable élégant autant que pratique.

### LE VELOURS COTELE

Depuis que le velours côtelé a les faveurs des couturiers, les spécialistes du tissu imperméable n'ont-ils pas trouvé le moyen de lui ajouter cette qualité précieuse de l'étanchéité?

En voici un exemple aux formes larges et confortables, manches montées raglan qui n'engoncent pas malgré l'épaisseur de la veste et des chandails superposés, grand col montant haut dans le cou et poches fendues en biais afin de mieux préserver leur con-

tenu des infiltrations sournoises. Pour ce détail important, un couturier a employé un autre moyen: celui de nouer les poches que sous la protection d'un rabat.

### LA GABARDINE

Ailleurs, un modèle est fait de gabardine rouge et orné de velours noir au col muscadin et aux revers de poches. Il est muni d'un grand capuchon de forme légèrement arrondie. La taille libre ou serrée dans une ceinture, il vous sera possible de lui

donner une allure redingote ou de laisser onduler ses godets pour les circonstances plus "sports".

### LE DAIM

Voici, au contraire, une veste de daim gris-bleu destinée essentiellement aux activités sportives; ses lignes très strictes et très simples en font un instrument commode pour la marche, le voyage ou le week-end sous un ciel incertain. Sa fermeture-éclair protège celle qui le revêt contre les vents coulés aussi bien que contre les pluies obliques, et ses larges poches permettent d'économiser le sac trop fragile.

### PLUIES DISCRETES...

Une femme raffinée à l'excès pourrait posséder un imperméable pour chaque intensité de pluie. Dans ce cas, pour les jours de pluies discrètes et intermittentes,



Rien de nouveau sous le soleil mais voici du nouveau, pour les jours de pluie: des claques en caoutchouc fines suées; les nervures simulent du cuir.

ten, on suggère un paletot de dos très ample et qui s'évase en lourds godets: ceux-ci viennent buter sur un pli creux situé au milieu du dos. Le col protège bien la gorge, grâce au bouton placé près de la base du cou.

### ...OU DILUVIENNES

Un autre modèle, plus enveloppant, est hermétiquement fermé par une ceinture et une boucle à l'encolure et à la taille; il possède même un second col dressé et arrondi à la manière d'un col médical. Les manches utilisent le montage kimono qui présente les mêmes avantages de confort que le montage dit raglan. Ce manteau très strict sur le devant laisse apparaître au contraire dans le dos toute son ampleur. C'est le manteau des jours de grande pluie.

### CHOIX VARIE

L'ingéniosité des couturiers a peu à peu annexé à la mode des jours diluviens les tissus les plus variés et les plus riches. Foin du caoutchouc laissant et odoriférant! Les lainages écossais, les catins,

les gabardines et les velours de coton joignent maintenant à leurs qualités d'élégance des propriétés isolantes. Aussi quand le ciel s'assombrit et que les nuages plafonnent bas, la femme sourit. Vive la pluie!

## MAIGRISSEZ!!

SANS DROGUES - SANS EXERCICES  
Méthode sans danger du Chanoine KNEIPP. Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. *Méthode complète, 50¢*  
Brochure sur les soins de beauté, gratis sur envoi d'un timbre de 4¢.



## POILS FOLLETS

SUPPRIMÉS  
CHEZ-VOUS

INSTANTANÉMENT

Grâce à la CIRE PILEX

Rapide - Certain - Efficace  
Sans douleur

Préférée aux 125  
hôpitaux et institutions

TRAITEMENT COMPLET... 85¢  
(Embouteillage et frais d'expédition 15¢ en plus)

Pour renseignements et commandes:  
LABORATOIRES COQUETTE

294B, Ste-Catherine O., Montréal, P.A. 4879



## UN NOUVEAU TRAITEMENT FACIAL!

Agit des  
**Deux Côtés**  
de votre Peau

VOTRE visage reflète *Votre* histoire. Votre visage est le reflet extérieur de votre âme—ce *vous* que les autres voient en premier et dont ils se souviennent le mieux! Heureusement—votre visage peut être ce que *vous* le rendez! Ne laissez jamais votre peau perdre sa couleur douce, devenir terne. Soyez très exigeante pour les soins que vous lui donnez. Au moment de vous coucher (pour les nettoyages au cours de la journée également) faites toujours ce Traitement Facial "Externe-Interne" avec Pond's Cold Cream.

*Stimulation à l'eau chaude*—arrosez votre visage d'eau chaude. *Nettoyage*—appliquez, d'un mouvement rotatif, le Pond's Cold Cream sur votre visage. Ceci dissout et enlève la saleté et le maquillage des pores. Essayez avec des serviettes à démaquiller en papier. *Rinçage*—appliquez, d'un mouvement rotatif, une seconde couche de crème Pond's. Ceci enlève les dernières traces de saleté, laisse la peau lubrifiée, immaculée. Essayez avec des serviettes à démaquiller en papier. *Stimulation à l'eau froide*—arrosez votre visage d'eau froide pour le tonifier.

Voyez votre visage maintenant! Il a l'air *refait!* Si propre et si rosé! *Tellement* doux! C'est pourquoi vous serez satisfaite de suivre le Traitement Facial "Externe-Interne" de Pond's. Ce n'est pas de la vanité que de développer la beauté de votre visage. Quand vous êtes jolie, vous avez plus confiance en vous—et cela vous fait *vous* rapprocher plus des autres.

Achetez aujourd'hui  
un gros pot de  
Pond's blanc  
comme neige!



Améliorez votre apparence, jouissez vous aussi d'une belle taille aux lignes harmonieuses. Les PILULES PERSANES donneront à votre poitrine cette rondeur et cette fermeté si recherchées.

## PILULES PERSANES

\$1.00 la boîte, 6 boîtes pour \$5.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la maille, sur réception du prix.

Société des Produits Persans  
404, rue Notre-Dame, Est,  
Montréal





Un mouvement tournant sera donné à vos cils à l'aide de ce petit frisoir. Cet instrument, peu coûteux, de manipulation facile est un atout de beauté que saura apprécier toute femme.

## tes yeux, tes jolis yeux

Le maquillage des yeux est très délicat. Nous répétons ici de nouveau ce que nous avons dit maintes fois déjà pour le reste du visage: nous ne farderons les yeux qu'après nous être occupés des soins à donner aux cils, aux paupières, aux sourcils.

Surmenage, lectures, cinémas, mauvais éclairage, ces conditions de vie qui nous sont presque toujours communes, ne sont pas faites pour les repos des yeux.

Nous ne consultons pas aux femmes qui se plaignent d'avoir les yeux fatigués. "Reposez-vous, n'allez pas au cinéma; ne lisez jamais!" Car, avoir les paupières lissées et le regard vide n'est pas, selon ma conception, un signe de beauté: les yeux ne sont émoussés qu'autant que la flamme de l'esprit les anime. Et la bêtise est peut-être le seul défaut contre lequel le maquillage ne peut rien...

Je sais que l'intelligence, la curiosité et la sensibilité font briller les prunelles de nos lectrices. Mais quelques-unes se plaignent d'avoir les paupières gonflées, les cils pas assez fournis, la cornée enflammée. A tous ces petits maux, nous allons tâcher de porter remède.

### PAUPIERES GONFLEES

Si cet accident ne provient pas de troubles hépatiques ou glandulaires, vous éprouverez un soulagement immédiat si, le soir, avant de dormir, vous appliquez bien exactement sur les yeux, deux tampons d'ouate trempés dans du lait tiède. Conservez-les dix minutes environ, en restant allongée. Vous pouvez également faire des compresses d'infusion de camomille ou d'eau de bleuet — tièdes également. Si les paupières sont très gonflées, vous pouvez ajouter, dans un verre d'eau bouillie, une cuillerée à dessert d'eau blanche.

Chaque matin, nettoyez minutieusement les cils et les coins des yeux, toujours à l'aide d'un tampon d'ouate imbibé d'eau bouillie additionnée d'un collyre antiseptique.

Enfin, deux ou trois fois par semaine, faites des bains d'yeux, à l'aide d'une ocellière. N'oubliez

pas que vous devez garder les yeux grands ouverts pour que la lotion baigne le globe oculaire. Demandez une lotion à votre pharmacien, lotion qui décongestionne les vaisseaux sanguins de la cornée. Vous en ressentirez un grand bien-être et l'impression d'avoir les yeux rafraîchis!

### LE MAQUILLAGE

Nous voici arrivées au chapitre essentiel de l'"Art d'être belle": le maquillage des yeux. Vous le savez sans doute, chères lectrices, ce qu'il y a de plus vivant, de plus personnel dans le visage, ce sont les yeux. Vous le savez encore: c'est par le regard, bien plus que par les paroles, qu'il est permis aux êtres humains d'entrer en contact avec leurs semblables; le regard est ce qu'il y a de plus secret, de plus confidentiel, et en même temps de plus révélateur chez la femme.

Les maquillages aux tons violents qui connurent la vogue avant la guerre, ne sont plus de

mode. Le "fin du fin" aujourd'hui, c'est d'être fardée — et d'avoir l'air de ne pas l'être! Nous sommes devenues d'une exigence beaucoup plus subtile: l'artifice a fait place à l'art...

Cette règle est suivie par tous nos instituts de beauté: on a supprimé le koeuf, les faux cils, les faux sourcils. N'allez pas en déduire que le maquillage des yeux en soit simplifié pour cela! Nous avons seulement recouru à des fards plus délicats, plus nuancés.

### COSMETIQUES POUR LES CILS

Les laboratoires des produits de beauté ont fait de grands progrès. Les temps sont révolus où une femme n'osait pas pleurer au cinéma par crainte que le rimmel lui cause une intolérable brûlure!

(Suite à la page 38)

**Cheveux gris?**

**KOMOL leur rendra leur couleur naturelle!**

On peut se fier à KOMOL. Dans 15 minutes on obtient des nuances et couleurs d'une beauté exquise et d'une vraisemblance parfaite. Directions simples et faciles à suivre avec chaque boîte. Choix de 27 teintes naturelles. Ne gâtera pas votre permanente. En vente aux comptoirs de cosmétiques.

**KOMOL**  
KOMOL EST IMPORTÉE DE FRANCE  
MONTREAL — PARIS.

# FAB à l'ACTION SUPER-PÉNÉTRANTE

lave tout

**PLUS VITE, PLUS NET, REND LE LINGE PLUS BLANC, PLUS BRILLANT**

qu'aucun savon... même dans l'eau la plus dure!



Lave le linge le plus sale plus net!

Rend le linge blanc plus blanc!

Les couleurs plus brillantes... sans dépôt savonneux!

Le plus nouveau miracle Coigato-Palmolive! FAB lave plus net, plus vite, les salopettes les plus encrassées! Fait plus de mousse même dans l'eau la plus dure!

L'Action Super-Pénétrante est un nouveau principe scientifique de blanchissage! Elle possède une activité ultra-retoyante pour le linge ultra-sale, tels que salopettes et vêtements de jeux.

FAB pénètre les tissus plus vite, plus à fond que le savon... en fait sortir la saleté!

FAB à l'Action Super-Pénétrante lave plus net, rend le linge plus blanc. Ne laisse aucun dépôt savonneux grisâtre même dans l'eau la plus dure. Rend le Linge Blanc Plus Blanc, les Couleurs Plus Brillantes!



**Fabuleux Au Blanchissage**

DE TOUS VOS LAVAGES!

## Le Savon flétrit la chevelure, Halo l'embellit!



Oui, même les meilleurs shampooings au savon, liquides ou crèmes, laissent une pellicule savonneuse qui assombrit l'éclat naturel de vos cheveux.

HALO — ne contient pas de savon ni d'huiles visqueuses — rien qui assombrit l'éclat naturel de vos cheveux. Fait d'un nouvel ingrédient breveté, HALO révèle un éclat radieux dès le premier essai! Sa mousse odorante se rince rapidement même dans l'eau la plus dure. Aucun autre rinçage n'est nécessaire. Pour obtenir une chevelure douce, éclatante, facile à placer — employez le Shampooing HALO. Achetez-le à n'importe quelle pharmacie ou comptoir de cosmétiques.



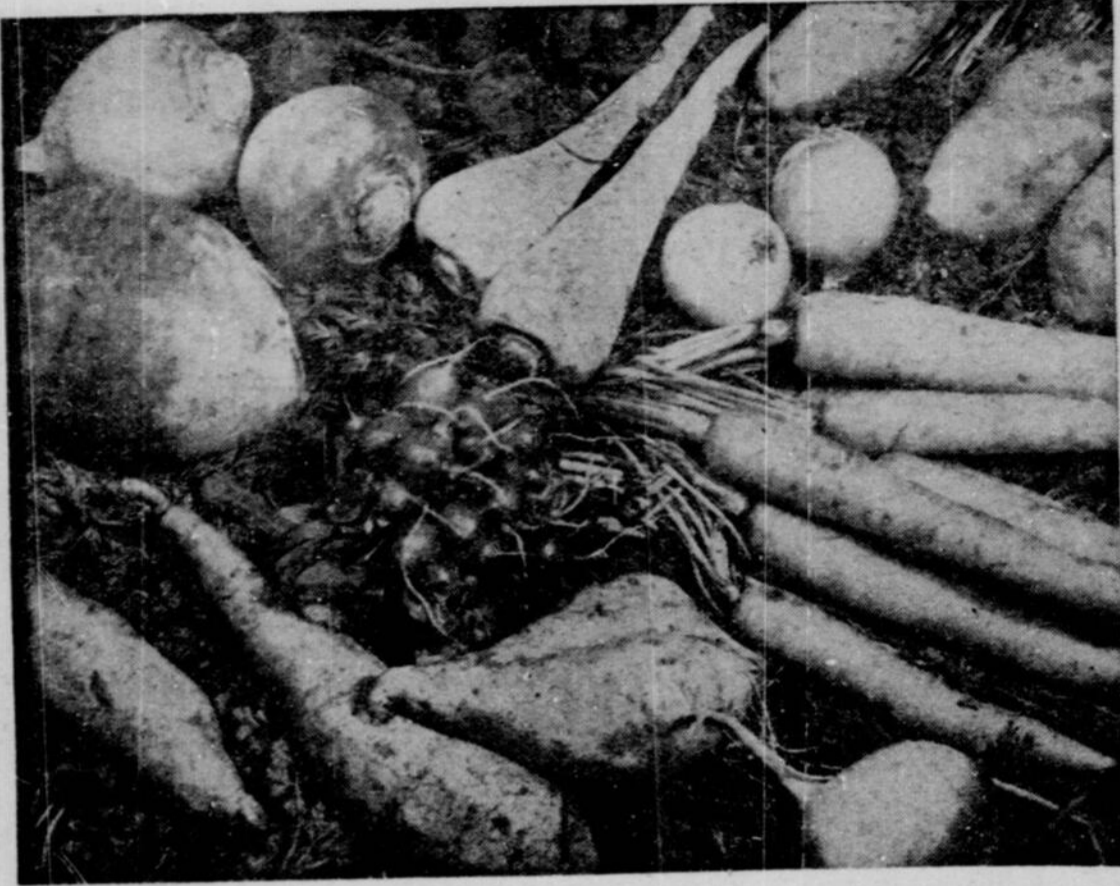
Halo — Pas un savon, pas une crème — ne peut laisser une pellicule ternissante!

Halo emporte rapidement les pellicules des cheveux et du cuir chevelu!

Halo produit une mousse odorante même dans l'eau la plus dure!

Halo laisse les cheveux doux, faciles à placer, leur donne un lustre naturel éclatant!

Halo révèle la beauté naturelle de vos cheveux



## L'ÉTÉ DANS UN PANIER

AVEC L'ÉTÉ, reviennent sur nos tables les légumes frais qui nous ont fait défaut au cours de l'hiver: carottes nouvelles et petits pois, asperges, artichauts et radis roses.

Leur diversité va renouveler nos menus mais, pour retirer des crudités le maximum de bienfaits, il faut se soumettre à certaines règles.

10. En effet, l'oxygène de l'air comme la chaleur nuisent à certaines vitamines. Il ne faut donc pas préparer les crudités longtemps à l'avance, mais immédiatement avant le repas.

2. Éviter l'emploi des couteaux en acier, et n'utiliser pour les épluchages et diverses préparations que des instruments inoxydables: couteaux, râpes, hachoirs, etc.

30. Ne pas éplucher ceux qui n'exigent pas cet épluchage mais les laver et brosser seulement pour débarrasser de toutes impuretés.

40. Plonger dans l'eau en attendant leur préparation, les légumes épluchés que les circonstances auraient obligé de faire un peu trop tôt. On les soustrait ainsi au contact de l'air.

50. User pour les assaisonnements de jus de citron mûr ou de jus de fruits ainsi que de condiments naturels: échalotes, ail, fines herbes, etc., qui ont des propriétés naturelles intéressantes.

### ARTICHAUTS

Extrêmement riches en protéides végétales et en leucine. Potassium, phosphore, calcium et sodium.

Contre-indiqués aux diabétiques et aux constipés, recommandés aux hépatiques et rhumatisants.

Présentation: Les parer en coupant le bas des feuilles; les laver, couper en deux ou quatre. Servir avec sel ou vinaigrette. Ne manger crus que les artichauts tendres.

### CAROTTES

Riches en sels minéraux de toutes natures (sauf la carotte blanche) et en vitamines A.

Dépuratif pour les teints brouillés et les foies engorgés, favorable à la beauté des yeux.

Présentation: Lavées et râpées, assaisonnées avec de l'huile et peu de vinaigre ou de la mayonnaise. On peut encore les servir telles que sur canapés de pain grillé refroidis.

### CHAMPIGNONS

Très riches en phosphore,

iode, soufre, calcium, potassium, ainsi qu'en protéides végétales.

Aliments remplaçant la viande. Stimulent l'activité cérébrale, agissent sur le lustre des cheveux.

Présentation: Les brosser, en couper le pied sablonneux et les laver; les émincer en fines lamelles, servir tel quel sur des canapés de pain bis ou avec du citron et du persil.

### CHOU

Aliment riche en chaux, en soufre, en cellulose. Très notable proportion de vitamine A.

Précieux contre le rachitisme, les affections pulmonaires, la constipation. Eclaircit le teint.

Présentation: Cru, le chou est très digestible. Le couper en lamelles fines, assaisonner. Peut se servir seul ou mélangé à des pommes crues, carottes, radis roses ou demi-noix.

### CHOU-FLEUR

Contient une très importante proportion de soufre et une non moins sensible de calcium.

Aliment intéressant pour la peau, notamment dans la lutte contre l'acné. Dépuratif faible.

Présentation: Cru, en bouquets, à la goût de noisette. Râpé et mélangé à des tranches de tomates, sera saupoudré de fines herbes. Excellent en mayonnaise, avec des petits pois crus.

### CONCOMBRE

Contient des sels minéraux, notamment la silice et le phosphore. Principales vitamines.

Aliment laxatif et diurétique, recommandé aux arthritiques. Efficace contre les darts.

Présentation: Couper en tranches minces, faire dégorgier au sel pendant une nuit. Essuyer et assaisonner avec vinaigrette. Saupoudrer de persil, cerfeuil, oignon ou échalote hachés.

### NAVETS

Un peu de tous les sels minéraux en proportions variables. Surtout potassium et phosphore.

Particulièrement recommandé aux surmenés du système nerveux. Apaisant et reconstituant.

Présentation: Râpés et assaisonnés avec citron, vinaigrette ou mayonnaise, fines herbes et câpres, constituent un excellent hors-d'œuvre. Aussi avec betteraves, carottes râpées.

### OIGNONS

Iode, phosphates, citrates, alcalins, sucres. Tous les sels minéraux, surtout du phosphore.

Précieux aux néphrétiques. Stimulant des fonctions digestives, rénales. Excitant cérébral.

Présentation: Les oignons doux de goût presque sucré, ont une odeur peu forte. Les servir en fines rouelles, saupoudrées de sel, sur canapés de pain complet.

### PISSENLIT

Aliment particulièrement riche en calcium. Contient quantité notable de vitamines A et C.

Recommandé aux enfants en cours de croissance. Bon stimulant des fonctions hépatiques.

Présentation: Nettoyer, laver, assaisonner avec sel, poivre, peu de vinaigre et, en dernier lieu, après quinze ou vingt minutes, ajouter un peu de lard fondu à la poêle.

### POIREAU

Contient des traces de tous les sels minéraux en quantité particulièrement intéressante.

Excellent pour les reins (très diurétique) et pour les arthritiques (eau de cuisson).

Présentation: Les poireaux peuvent être servis crus, en salade, après les avoir coupés en fines rondelles assaisonnées

avec un peu d'huile et de vinaigre ou une sauce mayonnaise.

### RADIS

Tous les sels minéraux en proportions variables: riche en cellulose et essence phosphorée.

Propriétés antiscorbutiques. Bon contre l'insomnie et pour l'expulsion des calculs biliaires.

Présentation: Peuvent être râpés et mélangés à d'autres légumes crus, également râpés. La digestion est très facilitée par l'ingestion simultanée de quelques feuilles de radis.

### TOMATES

Sels acides (citrate, prolates, etc.), très peu d'oxalate; riche en vitamine A et C.

Dépuratif, amaigrissant et déminéralisant; à déconseiller aux personnes peu robustes.

Présentation: Délicieuses en toutes salades et en tous mélanges. Excellentes en salade, avec ail et anchois hachés fins. Éviter l'excès de vinaigre qui renforcerait l'acidité.

### LAITUE DU CHEF

Coeur de laitue... un peu de lard gras, petits pois, jus de rôti de veau.

10—Choisissez des coeurs de

laitues bien tendres. Lavez avec soin sans détacher les feuilles.

20—Egouttez-les, séchez-les complètement. Préparez une farce avec quelques-unes des feuilles vertes passées à l'eau bouillante que vous hacherez avec un peu de lard gras, sel et poivre. Ajoutez à ce hachis quelques pe-

(Suite à la page 39)

Comparez et vous saurez que les

**Soupes**

CONDENSÉES

**Heinz**

sont Meilleures

57

## Un Régal Savoureux

### PAIN SUCRÉ AUX FRUITS

Muez dans un petit bol  $\frac{1}{4}$  t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez-y le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal. Laissez reposer 10 minutes, ENSUITE brassez bien. Défaites en crème  $\frac{1}{4}$  t. shortening, mélangez-y graduellement  $\frac{1}{2}$  t. sucre granulé. Incorporez peu à peu, en battant, 2 oeufs bien battus, puis  $\frac{1}{4}$  t. lait et le mélange de levure. Incorporez 1 t. farine à pain tamisée une fois; battez lisse (le mélange peut faire des grumeaux). Couvrez et placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air. Laissez lever 1 heure. Incorporez en brassant 1 c. à thé sel,  $\frac{1}{2}$  t. raisins secs sans pépins et lavés,  $\frac{1}{2}$  t. noix de Grenoble hachées,  $\frac{1}{2}$  t. écorces confites mélangées et hachées. Incorporez 4 t. farine à pain tamisée une fois. Pétrissez légèrement mais à fond, puis formez en boule lisse. Abaissez au rouleau pour que la pâte prenne place dans un moule rond de 8". Placez dans le moule; Graissez le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuites environ 1 heure à four modéré, 350°F. Une fois le gâteau refroidi, recouvrez-le d'un glaçage ordinaire.

Glaçage ordinaire: Combinez  $\frac{1}{4}$  t. sucre à glaçage tamisé,  $\frac{1}{4}$  c. à soupe lait,  $\frac{1}{4}$  c. à thé vanille et battez lisse.

Nouvelle Levure Sèche qui Lève Vite  
Ne requiert PAS de réfrigération

Se conserve fraîche et active dans votre armoire pendant des semaines. Voici tout ce que vous avez à faire:

- 1 Dans une petite quantité (ordinairement spécifiée) d'eau tiède, diluez complètement 1 c. à thé de sucre pour chaque enveloppe de levure.
- 2 Saupoudrez-y la levure sèche. Laissez reposer 10 minutes.
- 3 ENSUITE brassez bien. (L'eau utilisée pour dissoudre la levure fait partie de la quantité totale de liquide dans votre recette.)

Faites-en provision pour un mois!



QUELLE DIFFÉRENCE!  
**CONFITURES Pures AUX FRAISES**

Cette exquisite saveur de fruit-entier proclame sa qualité!



EXIGEZ LA MARQUE **E.D. SMITH**

LES MÉNAGÈRES EXIGENT LA QUALITÉ ET LA PURETÉ DANS LES CONFITURES!

PARTOUT, CANADA — Reconnues depuis longtemps pour leur discernement éclairé, les ménagères canadiennes expriment leur approbation toujours grandissante par une demande accrue pour les Confitures Pures E. D. SMITH, reconnues comme les meilleures au Canada. L'opinion générale proclame leur économie d'emploi, due à leur saveur riche de qualité fruitière, qui permet d'obtenir plus de portions par pot. Les quelques sous supplémentaires du prix d'achat sont amplement compensés par l'économie réalisée et la satisfaction gastronomique qu'elles donnent. Ces dames sont d'accord pour proclamer les confitures aux fraises et aux framboises comme étant les plus populaires. Nonobstant cette opinion des plus flatteuse, la maison E. D. Smith offre beaucoup d'autres variétés, qui sont aussi renommées dans des milliers de foyers canadiens, telles les confitures pures aux Cerises, aux pêches, aux Prunés, etc.

LA SAVEUR PRÉFÉRÉE!  
**CONFITURES Pures AUX FRAMBOISES**

Une délectable saveur de fruit-entier offert à votre appétit!



EXIGEZ LA MARQUE **E.D. SMITH**



Deux-pièces de cotonnade hyacinthe, portée avec un petit bonnichon de feuilles de même teinte. Pratique pour les déplacements de la belle saison.

(New York Dress Institute).

## CHANGEMENT D'AIR

C'EST LE DEPART. On a roulé les tapis, mis les vêtements à l'abri des mites, prévenu les fournisseurs. Maintenant ce sont les ultimes précautions. On ferme les volets, on contrôle une fois de plus que le compteur à gaz est à l'arrêt.

Chacun peut sortir, chargé des bagages.

Même la petite Lucette (quatre ans) est fière de s'être confié un minuscule paquet.

La clé tourne dans la serrure et l'on croit de bonne foi, qu'il n'y a rien de plus à faire pour être en vacances.

Déjà ce sont les joies du voyage, par la route, les étapes, au hasard du chemin. Déjà le ronron du grand rapide qui emporte tant d'espoirs. On, s'extasie à la portière:

—Oh! maman, regarde là-bas, le beau clocher pointu.

Lucien, 17 ans, qui avec la ferveur de son âge s'imbibe de poésie entre deux leçons d'histoire, cite un de ses vers préférés:

La vache, au bord de l'eau, toute rose d'aurore de "Samain", ajoute-t-il avec une courbette importante.

A la gare où vous descendez, une affiche manuscrite annonce pour le dimanche suivant une réunion des joueurs locaux de baseball. Votre mari, grand amateur de sports, ne peut s'empêcher de blaguer: "Ce doit être quelque chose dans le genre des Royaux". Et chacun de rire.

Aïe! Attention, tous. Vous croyez-vous ainsi bien partis pour profiter de ces vacances tant attendues? Vous, Madame, vous avez su penser à vous munir, pour le soleil, de claires robes légères. Vous, Monsieur, vous avez dans votre valise un costume rustique de toile qui va vous transformer en un campagnard fort présentable.

### UNE AME FRAICHE

Qui donc a songé à emporter les âmes fraîches?

Le secret des bonnes vacances, le voilà! ce n'est pas seulement de "changer d'air", mais de "changer" complètement.

Pour un bon mois, décidez que la ville n'est plus. Rien n'existe

au monde que cette maison fleurie, que ces pommiers lourds de fruits, que le ciel épanoui jusqu'aux lointains coteaux. Vous y êtes? Fermez les yeux. Rouvrez-les tout neufs.

Regardez à présent. Le petit clocher... Qu'il est drôlet, un peu courtaud, un peu penché. Il est simple comme le mariage qui s'y rendra demain. Il est modeste et sûr à l'image des prières que marmonnent dans son église de vieilles bouches édentées. Attendez un peu, à peine. Dès ce soir vous allez aimer, à l'ombre de ce clocher, reposer vos yeux éblouis et votre cœur.

Vous, Monsieur, rendez-vous à la réunion sportive de dimanche sans arrière-pensée. Vous serez content de voir ces gars de chez nous solides et sains, s'entraîner et jouer sur le sol même où ils travaillent.

Et, puisque vous appréciez l'effort physique, demandez donc au fermier, votre hôte, la permission de l'accompagner dans ce stade merveilleux des prairies et des bois. Essayez-vous à rentrer les lourdes gerbes. Vous serez étonné et étrangement satisfait

de vous retrouver plus apte que vous n'eussiez pensé à ces gestes primordiaux.

Ainsi, lorsque la vraie grande paix du soir vous surprendra, votre femme et vous, côte à côte sur le banc, devant la porte, vous la reconnaîtrez. Tout simplement. Vous l'aviez oubliée, peut-être. Pourtant, vous avez su qu'elle existait. Vos ancêtres et vous en avez été imprégnés et ravis bien avant que l'asphalte des grandes villes ne nous ait accoutumés à ses échos artificiels.

Ecoutez maintenant sa voix dans votre âme de vacances. Ecoutez votre âme de toujours, la meilleure, qui remonte en vous. Celle-là, si vous le pouvez, remportez-en le plus précieux dans vos valises du retour.

### TOUTE FEMME DEVRAIT CONNAITRE LA



### CRÈME CIRE MERCOLISÉE

Parce que cette crème neigeuse peut rendre un épiderme rude plus doux, embellir un teint sombre et terni, lui redonner une nouvelle fraîcheur. Elle nettoie également les pores ouvertes, permettant à la peau de respirer et lui donnant une apparence plus ferme, plus belle et plus juvénile. Essayez-la aujourd'hui.

Utile, économique dans la PHARMACIE

**SODA A PATE COW BRAND**  
BICARBONATE DE SOUDE PUR



### Vos cheveux RELUISSENT DE PROPRETÉ PLUS LONGTEMPS - avec Rayve!

Quelle jolie jeune fille! Sa chevelure a cet air frais-lavé qui la rend éblouissante! Pourtant, son shampoing date de sept jours! D'habitude, après ce temps, les cheveux sont devenus ternes et sans vie.

Le secret: le shampoing crème Rayve, qui lave les cheveux plus net, leur donne un éclat plus durable, et grâce à sa riche teneur en lanoline—les rend plus souples, plus faciles à placer, quelle que soit la coiffure.

TENEZ! RAYVE N'EST PAS CHER! SEULEMENT 25¢-49¢



Vos cheveux RELUISSENT DE PROPRETÉ-PLUS LONGTEMPS

### L'arôme qui enchante tous les hommes



### Le nouveau Savon Cashmere Bouquet Amélioré

Soyez Attrayante grâce au nouveau Cashmere Bouquet amélioré qui vous imprègne de l'arôme qui enchante tous les hommes... un arôme exotique qui provient d'un mélange secret où se marient des parfums rares, de beaucoup plus coûteux qu'on s'attend à trouver dans aucun savon.

Soyez Séduisante... captivante... baignez-vous chaque jour au nouveau Savon Cashmere Bouquet amélioré. Merveilleux aussi pour le teint!

NOUVELLE FORME OVALE... s'adapte à votre main... dure infiniment plus longtemps.

ARÔME PLUS RICHE... la plus charmante façon d'éviter de blâmer.



Le Nouveau SAVON CASHMERE BOUQUET Parfums

# Courrier du DIMANCHE par Annie

## Attendre que la raison ait parlé avant d'engager son coeur

Q. — Agacée, inquiète, parfois peinée, il arrive que je ne me comprenne plus moi-même, et je mène, à dix-sept ans, une existence remplie de soucis. J'imagine que vous avez, ainsi que le font mes parents, considéré la question qui me préoccupe comme un problème de second ordre, à peine digne de figurer parmi les cas désespérants de mésentente conjugale qui vous sont régulièrement soumis. Tant pis! Il me faut quand même me soulager et vous raconter ce qui me cause tant de chagrin.

C'est que, voyez-vous, il y a que j'aime également deux jeunes garçons, beaux, gentils, charmants doués de toutes les qualités imaginables, et que ces deux sentiments me rendent perplexe, m'obsèdent, me troublent à un point que je ne sais plus où je vais.

Quand je sors en compagnie de l'un, il me semble parfois que j'aimerais mieux être avec l'autre, mais la plupart de temps je crois aimer mieux celui avec qui je me trouve, soit au théâtre ou ailleurs. L'un, séduisant et très affectueux, m'entoure ostensiblement d'attentions et de prévenances; l'autre, peut-être un peu moins démonstratif, mais de dispositions également charmantes, use, pour me témoigner son affection, de procédés délicats qui me vont au coeur.

Dans l'état d'esprit où je me trouve, je ne puis songer à rompre ni avec l'un ni avec l'autre, et pourtant, il va me falloir sans trop tarder en venir à fixer mon choix.

Vaut-il mieux durant un certain temps encore, continuer de sortir alternativement avec ces deux amis? Dites, faut-il me considérer comme une créature différente des autres et des cas semblables aux miens se présentent-ils quelquefois?

### DEBUTANTE SORELOISE

R. — Allez! rassurez-vous; les incohérents battements de votre petit coeur n'ont rien de particulièrement anormal, et sont fréquemment diagnostiqués chez les êtres jeunes et qui débordent d'enthousiasme en présence des merveilles révélées par les promesses de l'amour.

Combien d'autres que vous nous rapportent telle navrante histoire se résumant, par exemple à ceci: "J'ai aimé un jeune homme qui m'adorait; nous étions presque fiancés, et voilà que je rencontre un autre garçon qui me plaît davantage. Que dois-je faire?"

Le problème est courant. Et si beaucoup de petites filles se posent à elles-mêmes ou viennent faire élucider ici pareille question, c'est simplement parce qu'elles sont, comme vous de très jeunes êtres à qui la vie n'a encore apporté aucune réponse.

A toutes, il faut dire: De grâce, ne laissez pas un trop intense souci de sonder l'avenir, gâcher les heures sereines de votre vie présente; attendez que votre raison vienne corriger les élans tumultueux de votre coeur neuf avant de vous engager de façon irrémédiable.

Ce premier garçon que vous aimez assez pour vous fiancer avec lui, ce deuxième qui efface d'un seul regard ou d'un furtif baiser l'impression des tendres déclarations reçues la veille, risquent fort d'être suivis de nombre d'autres, que vous ne pourrez vous empêcher de trouver exquis, adorables, gentils à souhait. Et fatalement, ce sera vous exposer à des regrets voire à des sottises, que de vous fier chaque fois par des promesses que vous voudrez croire définitives, car vous savez, il est faux que le mariage soit un coup de dé, ou qu'il faille s'y engager sous l'effet d'un coup de foudre.

Soyez bien persuadée que seuls, la réflexion, l'assagissement que vous apporterez quelques années de plus et l'acceptation des conseils de vos parents vous permettront de rétablir le calme dans vos pensées, d'analyser à fond pour votre plus grand avantage, les caractères de ces jeunes gens qui vous apparaissent de prime abord tous exempts de défauts et incontestablement doués des plus nobles et des plus appréciables qualités.

### J. L. V. :

Le fond de teint n'est pas reconnu comme dommageable et lorsqu'il est bien choisi et appliqué avec soin, produit d'habitude un heureux effet. Toutefois, si votre épiderme est jeune et velouté, vous n'avez pas l'imagine à recourir à cet artifice pour vous enjoliver et ferez bien d'en user avec discrétion, l'été surtout. Vous trouverez aux comptoirs de produits de beauté une préparation de base, invisible, destinée aux peaux normales ou sèches et constituant une base parfaite pour le fond de teint. Celle-ci protège l'épiderme qu'elle rend à l'épreuve de l'eau, de la poussière et du soleil, et rend le maquillage plus résistable. Si votre peau est huileuse on vous conseillera plutôt à cet effet une préparation astringente.

Vous utiliserez le soir une bonne crème nettoyante pour enlever toute trace de maquillage.

### Inquiète :

C'est avec plaisir que je transmets à "Petite maman" votre conseil de traiter avec beaucoup d'égards et d'attentions l'enfant aux dispositions malades et de faire en sorte d'obtenir du médecin des directives qui vous aideront à empêcher ce jeune caractère de s'aggraver davantage.

Q. — Ma mère s'oppose catégoriquement à ce que nous ac-

ceptions, ma soeur et moi les attentions des jeunes militaires faisant actuellement leur service dans une ville voisine de la nôtre. Celui qui me fréquente depuis quelque temps et gentil, a reçu une bonne éducation, et je me plais en sa compagnie. Toutefois, nous devons nous rencontrer en cachette pour ne pas m'exposer à des ennuis à la maison. Trouvez-vous ces préventions justifiées? J'ai vingt ans, et je suis sérieuse, en dépit d'une apparente insouciance. — INJUSTE MÉRIS.

R. — Puisque, me dites-vous, ce jeune militaire est un honnête garçon, que vous vous plaisez en sa compagnie, je ne vois pas pourquoi votre mère ne vous permettrait pas de le recevoir chez vous plutôt que de vous exposer à rechercher avec lui des rencontres secrètes. Que ne mettez-vous votre mère à courant de vos allées et venues en lui demandant son approbation, et en suggérant, pour la mettre à même d'apprécier les qualités du jeune homme en question, de passer avec lui vos soirées à la mai-

### PERSONNEL

Pour faire grandir de 1 à 3 pouces, pousser les cheveux, allonger les cils, maigrir, disparaître les boutons, poils et duvers. Envoyez 10 sous à Jacques Dorval, casier 37, Déterminier, Montréal, P.Q.

son plutôt qu'au cinéma ou sur la rue.

### J'ai confiance :

Vous êtes, me dites-vous, nerveuse, hyper-sensible, portée à vous tourmenter pour des riens. De bons traitements, des exercices physiques pris surtout au grand air ne tarderont pas, fen suis sûre, à faire retrouver à votre système un juste équilibre; mais il faut toutefois vous dire que s'il vous est possible de l'améliorer notablement vous ne pouvez modifier du tout au tout ce tempérament que vous avez reçu en naissant, et que le mieux est encore d'essayer de vous en accommoder.

Le meilleur moyen de combattre le pessimisme et la mélancolie consiste, vous ne l'ignorez point, à placer sa confiance où il se doit, à ne pas surestimer la valeur des biens périssables. Le défaut de mémoire, un manque de dispositions pour les mathématiques, ne décèlent pas nécessairement un degré d'intelligence inférieur et les dons excellents que vous semblez par ailleurs posséder, jugement, qualité du coeur, aptitudes particulières à divers genres de travaux intellectuels et manuels, compensent amplement l'imaginaire les lacunes que vous déplorez.

Par des exercices réguliers et si vous vous y appliquez durant quelque temps, vous en arriverez facilement à acquérir plus de dextérité à manier les chiffres et en vous attachant comme vous le faites à combattre la distraction, vous réussirez à discipliner votre mémoire. De toute façon, ne laissez pas votre imagination de petite sensitive aggraver la nature des soucis qui vous assaillent et vivez tout simplement vos vingt ans dans la joie et l'espérance.

Q. — Connaissez-vous un moyen de faire disparaître l'odeur de moisi qui persiste à l'intérieur d'une malle de voyage reléguée au sous-sol et que je n'utilise que rarement.

R. — De quelle durée doit être le deuil, d'un père, d'une épouse, celui des parents pour leurs enfants.

### Mme J.

R. — Il sera excellent je pense, d'exposer au soleil et au grand air durant plusieurs heures ou plusieurs jours consécutifs cette malle bien ouverte et d'y enclouer ensuite une rondelle de camphre ou d'un désinfectant quelconque. Vous devrez, c'est entendu, placer la malle sur un plancher boisé, de préférence sur une véranda ou un balcon, et surveiller les changements de température.

2. Le deuil d'un père est d'un an et demi; celui d'une épouse, de deux ans; d'un an de noir, celui d'un enfant; un an, dont six mois de noir.

### Seize printemps :

Comme votre lettre n'indique pas vers quelle carrière artistique vous avez l'intention de vous (Suite à la page 35)



## SHAMPOOING PALMOLIVE

Rend les cheveux doux, éclatants. Enlève les pellicules détachées; rend les cheveux délicatement parfumés; faciles à placer. Très recommandé pour la chevelure des enfants.

Renferme de l'huile d'Olive



## A qui le tour ?

Mais à vous, mademoiselle, qui êtes déprimée, sans énergie, incapable d'envisager votre journée de travail. Votre courage diminue en même temps que vos forces. Il ne faut pas rester ainsi mais réagir avant qu'il ne soit trop tard. Une cure aux bonnes PILULES ROUGES vous fera tellement de bien.

Les bonnes PILULES ROUGES, depuis plus d'un demi-siècle, sont le tonique préféré de milliers de jeunes filles dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue ou autres symptômes, dus à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang. Pourquoi, vous aussi, n'en feriez-vous pas le vôtre?

Les bonnes PILULES ROUGES contiennent tout le fer dont votre sang est dépourvu et dont il a besoin pour en activer la richesse et la bonne circulation; elles ne peuvent donc vous faire que du bien.

## PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

50c la boîte ou 3, pour \$1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1500 St-Denis, Montréal.

## NOUVELLE! AMÉLIORÉE! CRÈME DENTIFRICE COLGATE

- ✓ Nouvelle d'élégante saveur de menthe doublement riche
- ✓ Nouvelle blancheur de neige étincelante
- ✓ Nouvel agent scientifique de polissage
- ✓ Nouvelle mousse pénétrante qui n'a rien de savonneux

J'en ai assez de me battre pour toi!



## COLGATE

PURIFIE VOTRE HALEINE EN VOUS NETTOYANT LES DENTS!

NOUVELLE AMÉLIORÉE

CRÈME DENTIFRICE RUBAN COLGATE

**COURRIER DU DIMANCHE**

(Suite de la page 34)

diriger, ni quelle formation vous avez reçue, il m'est difficile de vous donner une idée même approximative du nombre d'années qu'il vous faudra consacrer aux études que vous envisagez. S'il s'agit d'art musical, ou théâtral, adressez-vous au Conservatoire de Musique et d'Art dramatique, 1700 rue St-Denis, Montréal, en mentionnant ce que vous désirez. Je ne sais pas qu'il existe ici, une école d'art où soit fourni à l'élève l'avantage de poursuivre ses études scolaires parallèlement à celles de la carrière choisie.

**Lettrics assidue:**

Votre poids de 160 lbs en regard d'une taille de 5 pieds 3

pouces indique qu'il vous est avantageux de choisir les toilettes amincissantes, et par conséquent, même s'il s'agit d'un mariage, il vaut probablement mieux vous conseiller d'opter pour une robe de teinte foncée. Je crois qu'une toilette bleu-marine accompagnée d'un chapeau cyclamen ou chartreuse et d'accessoires bleus, gants, sac et souliers vous conviendrait bien. Si vous le préférez vous pourrez porter un chapeau du même ton que la toilette et des accessoires gris.

Q. — Me serait-il possible d'obtenir, pour la saison d'été seulement, un emploi comme serveuse soit dans une hôtellerie de touristes ou sur un navire? Quel est le poids normal d'une jeune fille de 18 ans, mesurant 5 pi., 3 po. ? — L'amie MERRY.

R. — Aux bureaux du Service National de Placement, Section de la Jeunesse, 1200, rue Saint-Alexandre, Montréal, il vous

sera possible, me dit-on d'obtenir les renseignements désirés en rapport avec l'attribution de ces emplois.

Pour ce qui a trait à votre deuxième question: si vous êtes d'ossature moyenne, votre poids peut varier entre 120 et 125 lbs.

**Gros chagrin:**

Même si votre vie, ayant repris un cours normal s'écoule paisiblement aux côtés d'un excellent mari, il est naturel que votre pensée se reporte avec angoisse vers ce premier enfant à qui vous avez donné la vie et dont le sort vous demeure inconnu: et il me faut vous plaindre en admirant votre repentir si profond. Malgré tout le bonheur que j'éprouverais à atténuer la peine lancinante qui vous poursuit, je ne puis hélas! pour ma part, vous apporter une aide quelconque propre à faciliter vos perquisitions, et je dois m'en tenir à transmettre votre sympathique pensée à la

correspondante inconnue qui est peut-être celle qui se croit à jamais oubliée de vous.

**Tête folle et coeur d'or:**

En autant que vous pouvez compter sur le consentement de vos parents à votre mariage, et si ce jeune homme, de trois ans votre aîné est en état d'assumer les responsabilités de fonder un foyer, vous ne devez pas, je crois, vous considérer trop jeune pour vous mettre en ménage. Cela bien entendu, si vous êtes sûre d'éprouver une profonde estime, d'aimer très sincèrement celui qui aspire à vous épouser. Même si vous avez raison d'appréhender pour votre futur l'influence peu désirable de son entourage pour ce qui a trait à la pratique de ses devoirs religieux et à l'abus des liqueurs, il faut vous dire que votre propre influence contrebalancera celle-là et que vous pourrez l'aider à demeurer l'excellent garçon qu'il

vous paraît être en ce moment. Il ne serait pas superflu toutefois comme vous le suggérez dans votre lettre de bien vous entendre, au préalable, tous les deux, sur ces points importants de religion et de tempérance, appelés à conditionner si fortement le bonheur des époux.

Je regrette, mais il m'est impossible de vous faire parvenir la réponse personnelle demandée.

**Josannette:**

Vous ne sauriez présentement contempler la possibilité de vous faire admettre dans le R.C.A.F. féminine, même si vos vingt-et-un ans sont révolus car cette organisation n'effectue point de recrutement au temps de paix.

*Annie*



**ROSALIND RUSSELL**

SEDUISANTE ETOILE DE HOLLYWOOD

RÉALISEZ VOS RÊVES DE BEAUTÉ!

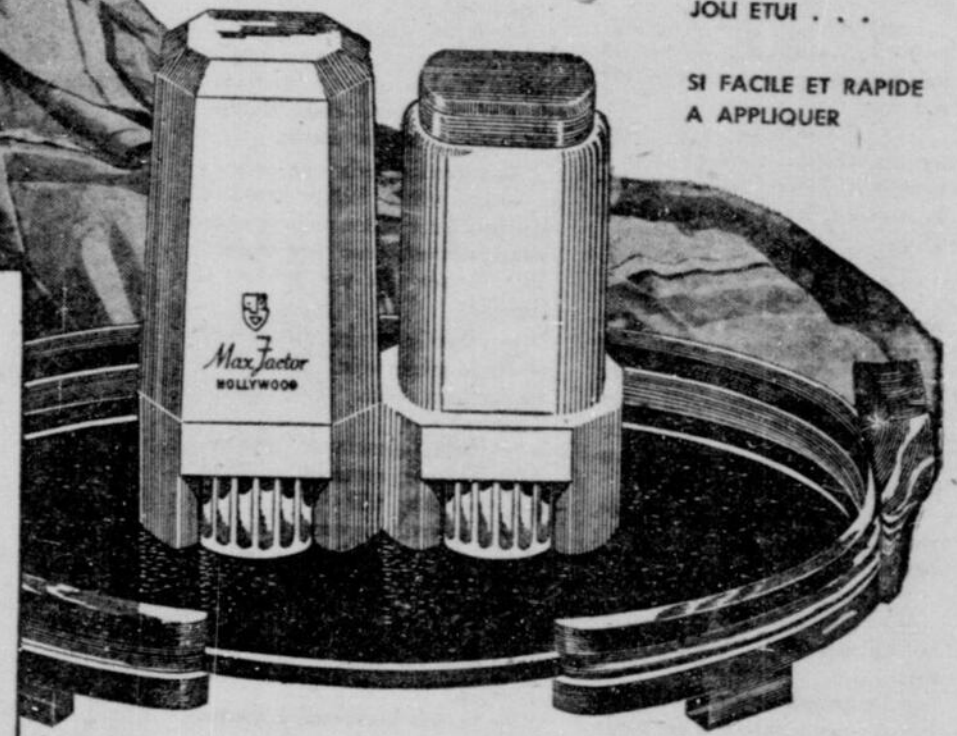
**Pan-Stik**

LE MERVEILLEUX NOUVEAU MAQUILLAGE-CREME QUI DONNE UNE BEAUTE FASCINANTE ET IMPECCABLE — VOTRE EPIDERME EST PLUS FRAIS, PLUS VELOUTE EN 20 SECONDES SEULEMENT

Crée une nouvelle beauté séduisante... instantanément... miraculeusement. Votre épiderme est doux et délicieusement frais et d'apparence naturelle. Pan-Stik est si facile et si rapide à appliquer, si léger, si durable, si magnifiquement pratique, si entièrement différent de n'importe quel maquillage jamais employé auparavant... Vous l'aimerez dès le tout premier essai.

DANS LE JOLI ETUI...

SI FACILE ET RAPIDE A APPLIQUER



DANS SEPT TEINTES SUPERBES... \$1.75

**CE QUE DISENT LES FEMMES:**

"Je l'aime parce qu'il dure très longtemps et est très doux"... Ma peau se sent reposée, jamais sèche, tirée ou fatiguée..."

"Il s'applique facilement; a une apparence naturelle; est doux et velouté"... "Il reste frais du matin au soir"..."

"Dissimule les boutons et défauts. N'est ni sec ni gras."...

CREE POUR LES ETOILES DE L'ECRAN ET POUR VOUS... PAR

**MAX FACTOR \* HOLLYWOOD**

\* Pan-Stik (marque de commerce) désigne le Maquillage en Crème de Max Factor Hollywood.

REVOLUTIONNAIRE... DIFFERENT...

Aussi facile à employer que votre rouge à lèvres!



Un peu de Pan-Stik... étendu du bout des doigts... crée un teint plus séduisant.



N'assèche pas... votre épiderme se sent rafraîchi... jamais tiré, terné ou sec.



Semble tout à fait naturel... doux et juvénile... dure du matin au soir.



Facilement disponible dans n'importe lequel nécessaire à maquillage.

EN VENTE AUX PHARMACIES ET MAGASINS A RAYONS

## Le justicier du ranch JC

(Suite de la page 25)

que Lafond se soit donné tant de trouble pour se l'approprier?

—Je vois que vous ne connaissez pas bien le pays. Il y a de l'huile sur mon ranch. Je ne sais pas pourquoi tu es revenu Thomas, dit le vieux garçon de table à voix basse, mais je te reconnais bien, va.

Surpris de cette remarque Thomas dévisagea le vieil homme.

—Mais comment se fait-il que vous m'avez reconnu? demanda-t-il en lui serrant affectueusement le bras.

—Même ta barbe et ton nez cassé ne peuvent cacher les yeux de ta mère. Fais bien attention à toi, Thomas.

—Ne vous inquiétez pas, papa, mais ne dites à personne que je suis de retour. Je suis ici pour régler de vieux comptes et je saurai bien arriver à mes fins.

Quelques jours plus tard Thomas rencontrait Lafond qui l'avait fait demander. De ses yeux pervers, il le fixait attentivement.

—Eh bien! dit-il, si tu veux travailler pour moi tu feras l'affaire. Chevalier est indisposé et de plus il ne me sera plus très utile puisque tu es plus rapide que lui.

—J'accepte mais à une condition. Je veux savoir quelle sera ma part de partage dans cette affaire.

—Ça va. J'aime à avoir sous mes ordres des hommes qui savent ce qu'ils veulent. Tu as entendu parler qu'il y avait de l'huile dans la vallée, eh bien! c'est moi qui l'exploiterai. Je possède tous les ranches où il y a de l'huile à l'exception d'un seul. Le propriétaire est infirme et il a la peau dure. Ce sera ton travail de le faire déguerpir "Ace".

—Mais ce ranch-là à qui appartient-il? demanda Thomas en indiquant un coin de la carte de son doigt.

—Oh! je n'ai pas à m'inquiéter de celui-là. Il appartient à Langevin. Je vais épouser sa fille sous peu. Eh bien! ça fait ton affaire?

—Oui, j'accepte.

La maison était en désordre. L'assassin devait être à la recherche de l'argent que possédait Laberge. Thomas était penché sur le vieil homme quand il entendit des bruits de pas sur la galerie. Il se retourna et aperçut Lucille.

—Vous l'avez tué, cria-t-elle, vous l'avez tué. Elle tremblait comme une feuille.

—Lucille, chérie, dit Thomas.

—Vous êtes un assassin, ne me touchez plus. Vous... Thomas...

Elle ne put achever, elle tomba sans connaissance à ses pieds. Mais le temps était trop précieux pour que Thomas essaie de la ramener. Il fit le tour de la maison à la recherche d'indices. Sur le mur près de la fenêtre, il vit une tache de sang à la hauteur de ses épaules. Chevalier doit être l'auteur de ce meurtre, se dit Thomas, il a dû s'appuyer sur la maison en regardant par la fenêtre. Sa blessure devait saigner encore. De retour dans la pièce où se trouvait Lucille, Thomas lui ba les mains derrière le dos. Lucille reprenait connaissance.

—Assassin, lui cria-t-elle. Vous

faites mieux de me tuer aussi si vous ne voulez pas que je vous dénonce.

—Écoutez, Lucille, je n'ai pas tué Laberge. C'est Chevalier, j'en ai la preuve. Je le jure —Je ne suis pas aveugle.

Elle se mit à pleurer.

—Pourtant je vous aimais tellement, Thomas, et depuis si longtemps.

—Lucille, dit Thomas d'une voix suppliante, il faut me croire. Si vous me dénoncez maintenant, tous mes plans tomberont à l'eau. Je vais vous laisser ici, je vais aller chercher le chef de police.

Lucille se contenta de le regarder sans répondre. Thomas, sans ajouter un mot, sortit de la maison et, à cheval, se dirigea rapidement vers la ville. Lafond était au ranch JC; Thomas, ouvrant brusquement la porte, l'aperçut en compagnie de Chevalier. Les couvrant tous deux de son arme, il leur ordonna de lever les mains.

—Cela ne te servira à rien Thomas, dit Lafond, je n'ai pas été dupe de ton manège. Quant à ton père, il ne pourra témoigner contre moi, il est mort.

Sous le coup de cette nouvelle, Thomas baissa légèrement son arme. Les deux autres n'en demandaient pas plus et se jetèrent sur lui. Projeté violemment par terre, Thomas perdit son pistolet tandis que Lafond s'écriait:

—Cela fait longtemps que j'attendais ce moment. Lucille ne parlait toujours que de toi, mais cette fois-ci quand elle apprendra que tu es un assassin et que tu as tué un infirme, elle n'aura plus que de la haine pour toi.

D'un bond Thomas se rua sur les deux hommes et tous trois roulèrent par terre. Lafond sortit son pistolet avec l'intention bien arrêtée d'en finir une fois pour toutes avec lui. Luttant désespérément, Thomas lui saisit le bras détournant l'arme dirigée contre lui. Un coup de feu retentit et il sentit tout à coup le corps de Lafond devenir inerte.

—Attention, cria une voix.

—Au même instant retentissait une autre détonation presque simultanément avec une troisième. Il ressentit une brûlure à l'épaule.

—Haut les mains, Chevalier! répéta la même voix. Thomas reconnut son père. Es-tu blessé Thomas?

—Papa, s'exclama joyeusement Thomas, comment se fait-il que vous êtes ici?

—J'ai voulu reprendre les papiers forgés à Lafond...

Il fut interrompu par l'arrivée du chef de police et de ses hommes, accompagnés de Lucille, qui baissa les yeux à la vue de Thomas.

—Je sais qui a tué Laberge. Lucille a réussi à se défaire de ses liens et elle est venue m'avertir. Il ne me reste plus qu'à ramener mon prisonnier en prison.

—Thomas, dit Lucille, me pardonnez-vous d'avoir douté de vous? Il y a si longtemps que je vous aime et que j'espérais votre retour.

Il regarda en souriant Lucille, qui les yeux humides, attendait avec angoisse sa réponse.

—Il y a trop de monde ici, répondit Thomas, sortons, quand vous serez dans mes bras je vous ferai connaître ma réponse.

# Si PAPA faisait la cuisine!

Il voudrait un poêle électrique rapide... et il choisirait un McClary, à éléments scellés "Super-Speed RED-HED" (ou, au choix, du type "Hi-Speed Calrod").

Il exigerait un four parfait de tout point... autrement dit, le four moderne McClary, isolé par du Fiberglas en vue d'économiser le courant... muni d'une commande thermique simplifiée et d'un gril "sans fumée"... agencé de telle sorte que rôtis et pâtisseries ne sont jamais ratés!

Il insisterait sur un appareil facile à nettoyer... ce qui décrit exactement la surface du McClary, en émail porcelaine sans coutures, inaltérable et durable, extrêmement facile à nettoyer et qui reste propre.

Enfin, parce que Papa sait fort bien en quoi consiste la qualité supérieure... il verrait (avant d'acheter tout autre poêle) le nouveau McClary... car, outre tous les avantages que nous venons d'énumérer, ses fabricants sont connus depuis un siècle pour leurs produits indérégables!



**McCLARY**  
POÊLES ÉLECTRIQUES ET À GAZ

depuis  
1847

VOTEZ pour qui vous voudrez

— mais VOTEZ!



FABRICANTS: GENERAL STEEL WARES LIMITED

# LA Thor VOUS DONNE PLUS

## à tous les Points de Vue, Voici la Plus Grande Valeur en fait de Machine à Laver

### Superagitateur à 9 Palettes

L'agitateur géant exclusif à Thor — agitateur à palettes plus longues — lave complètement et bien le linge, du dessus jusqu'au fond. Sa construction scientifiquement étudiée évite l'enchevêtrement du linge. Lave mieux, plus vite et est plus douce pour le linge.

### Grande Cuve d'une Contenance de 9 livres

Grande cuve, modèle pour une famille, étincelant fini blanc — luisante; résistante; facile à conserver propre.

### Mécanisme de Longue Durée

Mécanisme de précision assurant un fonctionnement doux, silencieux, durable. Moteur à gros rendement, lubrifié d'une façon permanente.

**\$149<sup>50</sup>**

Pompe pour Electro-Rinçage disponible moyennant un léger supplément



### Essoreuse de Sûreté

Grandeur normale, barre de sûreté fonctionnant instantanément au toucher et levier de renclenchement pratique. Contrôle ajustable avec pression égale; prend 5 positions.

DEMANDEZ À VOTRE MARCHAND THOR DE VOUS MONTRER COMMENT LA THOR VOUS DONNE PLUS avec Ces Caractéristiques et Beaucoup d'Autres

- Electro-Rinçage qui vous Aide de 3 Façons
- Arbres de Commande Cannelés
- Mécanisme d'Essorage nouveau et perfectionné
- Châssis renforcé, soudé à l'électricité
- Couvercle de cuve léger et antirouille
- Roulettes sur-p.oufflées qui roulent aisément

THOR—Fabricants de la première Laveuse Electrique au Monde

### Debarrassez-vous de la Corvee du Repassage avec la THOR AUTOMAGIQUE GLADIRON



Le rouleau breveté, de la grandeur des manches de chemises, transforme le repassage des chemises en 4½ minutes de plaisir; la commande unique au genou permet de contrôler toutes les opérations de repassage et de pressage. Les deux mains sont libres pour guider le travail. Vous pouvez rouler la Gladiron à l'endroit où cela vous convient le mieux, suivant le jour. La Gladiron se plie pour tenir dans un espace de 1¼ pied carré dans un placard. Plus de Gladiron sont vendues que n'importe quelles autres marques de repasseuses combinées. Elle coûte de \$50.00 à \$100.00 de moins que les autres repasseuses à pied, et pourtant, elle les surpasse toutes.



Ecrivez pour demander le Dépliant Illustré **GRATUIT**

Dépt. A25 Thor-Canadian Company Limited, 888 Dupont Street, Toronto, Canada.

Veuillez m'envoyer votre dépliant illustrant et décrivant

- La Machine à Laver avec Superagitateur
- La Machine à Repasser Gladiron

Nom.....

Adresse.....

## Brillant avenir prévu pour Yellowknife

(Suite de la page 26)

un parcours de 900 milles coûte de 21 à 31 cents le gallon. A Yellowknife, il faut entretenir la chaleur dans les maisons durant dix mois par année.

Un couple marié, qui habite dans un petit cottage de 4 pièces, a besoin de \$225 par mois pour vivre et ce montant ne comprend que les nécessités de la vie. Le tarif sur les autobus est de 25c par voyage simple et un voyage à Edmonton par la voie des airs coûte, pour l'aller et retour, \$452.25 pour un homme, sa femme et deux enfants. Tout voyage à l'extérieur est considéré comme un grand luxe. On enregistre de 80 à 100 naissances par année mais 50 pour cent de ces enfants ne verront pas les merveilles de notre siècle comme les chemins de fer, les tramways, les rues pavées, etc., avant de fréquenter l'école supérieure.

Les chiens esquimaux ne hurlent pas la nuit. Ils sont beaucoup trop intelligents pour agir ainsi. Ils cherchent refuge dans les hôtels. Un voyageur, en ouvrant sa porte de chambre, en rencontre assez souvent qui attendent pour entrer. Les joutes de hockey sont parfois recommandées à cause de la température trop froide. Les poumons des joueurs et ceux des spectateurs peuvent geler quand il fait trop froid. L'an dernier les parties ont été souvent remises, ce qui indique que le thermomètre marquait une température de plusieurs degrés sous zéro.

La rareté des maisons s'est aussi fait sentir à Yellowknife. Mais ce problème a été vite résolu, les gens dressaient tout simplement des tentes. Près du cinquième de la population vit ainsi sous ces abris temporaires. Les Blancs comme les Indiens passent l'hiver sous les tentes. La température, l'hiver dernier, a été plutôt clémente, le thermomètre n'a pas dépassé 50 degrés sous zéro. Les gens s'encouragent les uns les autres en se disant que les hivers précédents le froid atteignait 60 degrés sous zéro.

La population de Yellowknife est d'environ 2,500 habitants et comprend diverses nationalités. Il s'y trouve quelques métis et Indiens mais pas un Esquimaux dans un rayon de 400 milles. Comme dans toute ville nouvelle, il se développe de petites querelles au sujet de l'installation de services publics. "Jock" McMeekan, un des conseillers municipaux, qui vit sur l'île Latham, n'a pas le téléphone. Il soutient que la nouvelle compagnie de téléphones doit installer des lignes téléphoniques dans tous les endroits y compris son île et assurer le service avec Edmonton au moyen du radio-téléphone. Mais quelques officiels sont d'avis que toute dépense de capital présentement mettrait en danger la survie de la compagnie. Les abonnés sont au nombre de 100 environ et se partagent les lignes à postes groupés. Jock a commencé sa campagne après qu'un incendie eut détruit une maison et causé la mort d'une jeune Indienne vivant dans l'île. On ne put alerter le poste de pompiers. Ce fut un résident de la ville qui donna l'alerte.

—Si la compagnie n'installe pas une ligne téléphonique nous

en construirons une nous-mêmes, dit-il. L'année précédente, il avait demandé que l'étroit passage entre l'île et la ville soit bouché pour faciliter le transport entre les deux endroits. L'été, les insulaires déboursent 5 cents pour le passage à la ville, mais le service parfois laisse à désirer et les passagers doivent eux-mêmes assurer leur transport.

Ottawa fit la sourde oreille à cette requête. Jock alors publia dans son journal une déclaration suivant laquelle les insulaires s'occuperaient eux-mêmes du projet si le gouvernement fédéral n'intervenait pas.

Vers le 15 mars, les employés du gouvernement étaient à l'ouvrage et d'ici le début de l'été, l'île de Latham sera rattachée à la terre ferme.

A Yellowknife, la population montre beaucoup d'enthousiasme et de confiance dans l'avenir de cette région minière. Bob Hoffman, géologue de Toronto, et un vieux résident de la ville, dit que son frère et lui retireraient près de deux millions de dollars de profits bruts par année d'une mine d'or située au Mexique. Ils n'ont pas réalisé un sou de profit depuis leur arrivée à Yellowknife mais rien ne pourra les déloger de cet endroit. "Les gens sont affables", dit-il, et je suis sûr que tôt ou tard nos efforts seront amplement récompensés. Il doit partir prochainement pour le Pérou et le Nicaragua pour examiner certaines propriétés mais déjà il songe au retour.

## TES YEUX, TES JOLIS YEUX

(Suite de la page 31)

La manière de l'appliquer, par contre, n'a pas variée: vous utilisez toujours la petite brosse à manche. Vous l'avez mouillée légèrement avant de la frotter sur le cosmétique. Vous la passez soigneusement sous les cils de la paupière supérieure puis, sur ceux de la paupière inférieure. Ensuite, vous insistez légèrement sur l'extrême pointe.

Les teintures des cosmétiques vont du noir — noir-violet et noir-bleu — au mordoré. Pour les prunelles claires, je ne conseille pas les cosmétiques noir-noir: ils durcissent le regard sans en augmenter la clarté. Un mordoré, un châtain est plus seyant ou, alors, un noir bleuté.

Il existe également du cosmétique en tube: vous le mettez directement sur la brosse sèche, comme du dentifrice sur la brosse à dents.

Inutile de vous répéter que cette délicate opération doit se faire devant un miroir vivement éclairé, et d'une main ferme et précise.

### LES SOURCILS

S'ils sont trop pâles, vous pouvez les foncer avec le cosmétique dont vous vous êtes servi pour les cils et avec la même brosse.

Si leur teinte est assez soutenue, contentez-vous de les rendre plus brillants. J'use d'un procédé très simple pour leur donner le lustre désirable: une goutte infime d'huile de ricin au bout du petit doigt, que je passe très exactement le long des sourcils, en ayant soin que l'huile ne déborde pas au-delà de la ligne du sourcil.

### LES OMBRES

Comme on vous le disait: plus de poudre, plus de fusan, plus de kobeul sur la paupière, qui donnaient à la femme un regard

fatal! La femme fatale a vécu et la "vamp" a été remise au magasin des "vieilles lunes": aux femmes d'aujourd'hui convient un regard tendre et lucide...

Les crèmes présentées ont des tons pastel: elles ne teignent pas les paupières mais les ombrent délicatement, les rendent luisantes et précieuses comme un coquillage.

Si vous avez les prunelles foncées, je vous recommande la teinte chair: elle ne durcit pas le regard, le rend seulement plus profond et un peu mélancolique. La teinte turquoise peut être aussi employée, indifféremment pour les yeux sombres ou clairs. Pour les prunelles marron, il y a le brun doré et pour les yeux perles gris-bleus qui les rendent transparents.

Il y a des crèmes pailletées, dorées, argentées pour le soir. Elles doivent être employées avec beaucoup de discernement: la couleur et le style de la robe doivent être pris en considération. Je le recommanderais plus volontiers aux brunes qui peuvent adopter le genre "princesse-des-mille-et-une-nuits"...

### APPLICATION

Vous prenez, au bout du doigt, la crème et vous en massez légèrement la paupière supérieure en accentuant la touche au milieu de la paupière et en fétailant en dégradant vers la tempe. Puis, vous ombrez la surface qui s'étend entre la paupière et le sourcil.

Le soir, vous pouvez parfaire le maquillage des yeux en ajoutant à la commissure de l'oeil (à la racine du nez) une petite pointe rouge: elle aiguise le regard, mais n'usez pas de ce procédé si vous avez les yeux trop rapprochés. De même vous pouvez, à l'aide du

crayon, prolonger l'oeil vers la tempe.

Ambles lectrices, un beau regard, c'est encore ce qui permet de rêver le plus agréablement...

**Faire-Part**  
DE TOUS GENRES  
SERVICE TRES RAPIDE  
Ouvret le Vendredi Soir  
**Imprimerie Lemieux**  
6395, St-Hubert Montréal

**GRATIS**

Montrez braccets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore: Kodak, coutellerie, couvertes, for à repasser, tonner. Prime spéciale gratis.

Demandes non feuilletés.  
Adressez à:  
**LES UTILITES PRIMEES**  
116-A Boulevard Charest, Québec.

**Traitement des COUPURES et MEURTRISSURES**

Ayez aussi toujours de la gelée de pétrole "Vaseline" sous la main pour le traitement des brûlures, Échaudures, corsas, gerçures (et 100 autres usages!)

EXIGEZ LA VERITABLE

**Vaseline**  
MARQUE DÉPOSÉE  
GELEE DE PETROLE

## LE CIVISME c'est une foule de petites choses!



### Livrez passage aux sirènes

Si vous conduisez une automobile, dès que vous entendez la sirène d'une voiture à incendie, d'une patrouille policière ou d'une ambulance, rapprochez-vous de la chaîne du trottoir—si vous marchez, demeurez-y. Votre action rapide, jointe à

celle de vos concitoyens, aidera peut-être à sauver une vie, à prévenir des dommages à la propriété ou à capturer un criminel. Une telle coopération peut sembler secondaire—mais c'est là une de ces "petites choses" qui constituent le "Civisme".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

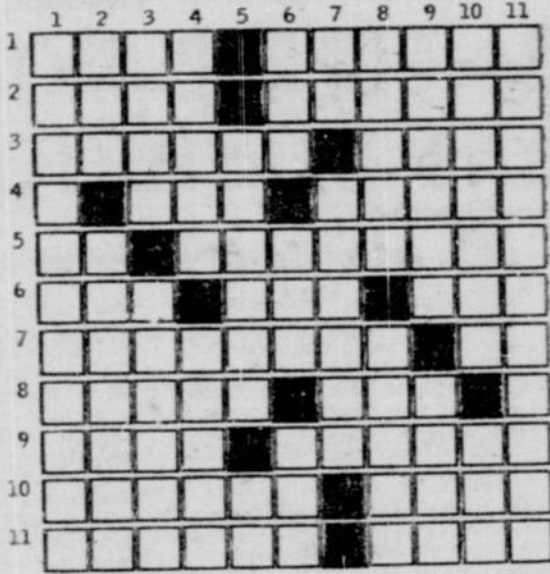
Publiée sous les auspices des fabricants de la

**BIÈRE BRADING**  
THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

**RADIO-CARABIN:** Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.

# Mots croisés de la Patrie



- HORizontalement**
- Portion d'un tout — Louer beaucoup.
  - Confondre en un — Qui n'a ni aiguillon ni épines.
  - Ville d'Espagne (Catalogne) — IncurSION rapide.
  - Solipède — Petit canal.
  - Conjugaison — Professeur de théologie d'une cathédrale.
  - Crie, en parlant du cerf — Mangouier du Gabon — Tamis de crin.
  - Produisant un ulcère — Sa Sainteté (abrév.).

- Morceau de viande lardée — C'est-à-dire (abrév.).
- Grosse pièce de bois pour appuyer — Pâtisserie faite avec de la farine.
- Manir, pourvoir — Titre des descendants de Mahomet.
- Liquide aqueux — Prennes une expression de galette.

- VERTICALEMENT**
- Qui est de l'état de la poussière.
  - Solipède — Racontal.
  - Prendra une expression de galette — Petits éventails.
  - Divisée en trois — Publia le texte d'un auteur.
  - Orné — Préfixe privatif.
  - Par la voie de — Mangouier du Gabon — Volonté.
  - Douze mois — Emit avec ardeur.
  - Dressa les nerfs — Manier doucement.
  - Lignes du visage — Moitié d'une unité.
  - Emittera entre les doigts — Possède.
  - Ceux qui redressent.

## L'été dans un panier

(Suite de la page 32)

tits pois à demi cuits à l'eau bouillante salée.

30—Garnissez le centre des laitues et une feuille sur deux avec la farce préparée.

Ficelez les salades, posez-les dans une casserole fonnée de bardes de lard un peu épaisses. Faites braiser à feu modéré.

40—Pour servir, dressez vos laitues sur un plat chaud en ayant soin que la farce reste bien à l'intérieur. Arrosez avec du jus de rôti de veau. Servez immédiatement.

### BEIGNETS D'ARTICHAUTS

10—Parez des artichauts très tendres. Divisez-les en petits quartiers. Otez le foie.

20—Posez ces quartiers dans un plat, arrosez-les de quelques cuillerées d'huile et d'un filet de jus de citron. Assaisonnez avec sel et poivre et laissez mariner 30 minutes.

30—Au dernier moment, trempez les quartiers d'artichauts dans une pâte à frire et faites frire à grande friture. Egouttez sur une passoire. Dressez vos beignets en pyramide sur une serviette pliée posée sur un plat. Entourez d'une couronne de persil frit. Saupoudrez le tout d'une poussière de sel fin très sec.

### GRATIN DAUPIHOIS

Emiettez en fines rondelles des pommes de terre nouvelles crues, les mettre dans un plat à gratin beurré; assaisonnez de sel, poivre et muscade; ensuite, battez dans une terrine deux oeufs entiers avec un demi-litre de lait froid, versez sur les pommes de terre qui doivent baigner dans le mélange. Saupoudrez de flocons de levure et mettez à four chaud pendant quarante minutes.

## Le Jambon Cuit est Meilleur

avec la



MOUTARDE PRÉPARÉE



## Avec un chapeau

Vous allez vous-même devenir modiste, madame, mais, comme cet art est difficile, vous avez simplifié la tâche. Prenez par exemple un grand canotier; vous pourrez, avec lui, réaliser trois chapeaux. Avec le tailleur du matin, vous l'aimerez garni d'un ruban, dont la coque simple se redresse à la manière d'une plume. A moins, d'ailleurs, que vous ne l'orniez de deux couteaux entrecroisés.

Pour l'après-midi, le même chapeau aura sa calotte drapée d'un flot de tulle ou de plumes de couleur, ou d'une voilette enveloppant des fleurs. La voilette idéaliserà le visage en l'entourant.

Avec une robe plus habillée, vous poserez sous la passe du même chapeau deux fleurs, qui pourront varier selon votre robe. Vous les fixerez sans marquer la passe, avec une simple épingle au besoin, ce qui vous permettra, le lendemain matin, de replacer tout simplement sur le même chapeau la garniture du ruban.

Avec un petit chapeau de feutre, vous pourrez également obtenir plusieurs coiffures. Vous le relevez devant, vous laissez le bord baissé derrière. Si vous souhaitez l'habiller davantage, vous drapez la calotte d'un foulard que l'on noue différentes robes.

Mais, avec un tailleur classique, vous porterez cet amusant feutre relevé à droite et à gauche à l'aide d'une passerterie. Vous obtiendrez ainsi un moderne petit marquis qui coiffera parfaitement les visages mutins.

De nos jours, la population des canards sauvages d'Amérique du nord se dénombre par milliers. Il y a quelques années, on comptait par millions.

Le doré n'appartient pas à la famille des brochets, mais à celle des perchaudes.

L'achigan noir à petite bouche est de plus en plus répandu au Canada.

Poudre pour la Figure

Avant 15 jours vous êtes fière de votre buste. Plus de gêne, ni d'humiliation. Partout un juste orgueil vous accompagne. Des milliers de femmes ont ainsi retrouvé la joie de vivre et le bonheur d'être aimées, car Kala-Busta exerce en outre un influence heureuse sur la vie féminine proprement dite. Ce soir même avant de vous coucher servez-vous de Kala-Busta.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT! Profitez immédiatement du traitement Kala-Busta pour votre nouvelle apparence.

MALLET CE COUPON AUJOURD'HUI

NEW YORK BEAUTY PRODUCTS, causer postal 305, Station C. Montréal

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Province .....

Envoyez moi un traitement Kala-Busta pour une période de 1 mois. Je paierai le facteur \$2.00 plus les frais de C.O.D. (les commandes au comptant sont expédiées franco). Il est entendu que ce traitement me donnera satisfaction. — Demandez le paquet économique de deux traitements pour \$3.00.

### Solution du problème de dimanche dernier

I	M	P	R	E	G	N	A	B	L	E
L	E	S	I	N	E	R	A	I	L	
E	D	I	T	S	T	A	I	R	A	
I	T	E	R	A	G	E	A	T		
B	A	T	S	U	R	O	S	I		
E	N	B	A	D	I	N	S	N		
D	R	O	L	E	R	L	E	E		
E	C	A	L	E	S	M	A	B		
G	E	L	E	R	T	A	P	A	T	
A	N	E	T	P	A	L	A	C	E	
R	E	S	S	U	I	S	C	I	T	E

### FATIGUE AU TRAVAIL

Les spécialistes en hygiène industrielle voient dans la fatigue au travail une grande cause d'accidents et de diminution de la production. Le sommeil combat la fatigue et aide à assurer la santé... Et la santé, c'est un pouvoir de gain. Ne laissez donc pas, à cause de manque de sommeil, votre valeur baisser sur le marché du travail. Prenez tout le sommeil nécessaire.

Les médecins prouvent que **Vous Aussi** vous pouvez vous attendre à un plus beau teint grâce au Traitement Palmolive!

En dépit de l'âge... du type d'épiderme ou des soins de beauté précédents!



Parez-vous d'un plus beau teint... en 14 jours seulement!

Si vous voulez un teint qui fasse l'admiration des hommes et l'envie de toutes les femmes—abandonnez les soins inappropriés. Commencez le Traitement Palmolive en n'employant que le Savon Palmolive, comme les médecins l'ont recommandé. Ces dermatologistes célèbres ont prouvé que le Savon Palmolive apportait un plus beau teint à 2 femmes sur 3—en dépit de l'âge, du type d'épiderme ou des soins de beauté auxquels on avait précédemment eu recours. Commencez aujourd'hui à employer le Traitement Palmolive. C'est facile: 1. Lavez-vous simplement la figure avec le Savon Palmolive. 2. Ensuite, pendant 60 secondes, massez bien avec la mousse riche et douce de Palmolive. Rincez. 3. Répétez ceci 3 fois par jour, pendant 14 jours. Ce massage purifiant fera ressortir tout l'effet embellissant de Palmolive sur votre épiderme.

Ne l'oubliez pas... LES MÉDECINS PROUVENT LES RÉSULTATS DE PALMOLIVE!



# Pourquoi les VAINQUEURS de la 2e GUERRE MONDIALE ont-ils DISPARU du FIRMAMENT SOVIÉTIQUE?

*Joukhov et Rokossovski avaient-ils projeté une "marche sur Moscou" et le renversement du régime communiste ?*

Rome. — (Par Mario Candiani, copyright par Condé Nast Publications).

QUE sont devenus les chefs des armées soviétiques pendant la deuxième guerre mondiale? Certains spécialistes des questions russes ont tenté d'élucider cette question. Par une curieuse fortune, nous avons pu, sans quitter Rome, obtenir des aperçus inédits sur ce problème.

La disgrâce de ceux que l'on considère à juste titre comme les artisans de la victoire soviétique est attestée de façon évidente par les modifications introduites sans l'ordonnance du Musée historique de Moscou. Les portraits des Maréchaux Joukhov, Rokossovsky, Vanagrian, Gomochenko, qui ornaient les salles consacrées à la deuxième guerre mondiale, ont disparu et ont été remplacés par les effigies de généraux peu connus, appartenant, en général, à la génération antérieure. Sous le portrait d'un vieil officier qui semble issu d'un chapitre de "Guerre et Paix" on lit la légende suivante: "Maréchal Torontiev, vainqueur de la bataille de Moscou, dans l'hiver 1941". Et nous qui avions toujours cru que le mérite de cette victoire revenait à Joukhov... De même, nous nous étions imaginé que Rokossovski, le jeune maréchal aux manières seigneuriales, au regard ironique, célébré par la presse soviétique comme une des gloires de l'art militaire russe, était le conquérant de Koenigsberg. Nous nous trompions... Notre erreur est désormais corrigée par le Musée historique. Rokossovsky n'y figure plus. A sa place le vieux général Bezin regarde le visiteur d'un regard morne.

## Une rencontre providentielle

Que sont devenus ceux dont les effigies ornaient jadis les salles du Musée historique? Ceux dont les exploits étaient célébrés dans les discours officiels et dans la presse, par la radio et par le livre? On a parlé d'épuration militaire, d'exil en Sibérie ou dans quelque cité lointaine: à Kabrowsk ou à Samarcande... Si ces bruits sont exacts quel mo-

tif a pu inspirer de telles rigueurs?

Le hasard devrait nous apporter un commencement de réponse à cette question. C'était un soir, il y a quelques jours. Comme nous passions par la via Tritone, animée d'un continu mouvement, nous perçûmes, derrière nous, une voix qui, avec un accent exotique des plus prononcés, offrait du chocolat, des conserves et divers articles d'origine américaine. Nous nous retournâmes, et vîmes un individu de stature moyenne, pauvrement vêtu. Puis attirer notre attention, il finit par nous offrir de changer des dollars contre des lires. Nous étions désœuvrés. Nous nous souvîmes qu'il nous restait quelques dollars dans notre portefeuille. Le prix offert nous semblait raisonnable. Nous entrâmes dans un petit bar pour procéder à la transaction. Du change des monnaies, la conversation dérivait vers d'autres terrains. Nous passâmes aux confidences. Au bout d'un quart d'heure nous connaissions l'essentiel de l'existence de notre interlocuteur. Il s'appelait Andrelew. Il était originaire d'Odessa. Son père figurait au nombre de ces marins qui, en 1917, se révoltèrent contre l'autorité tsariste, et jetèrent à la mer leurs officiers, avec un boulet de canon rivé au pied. Fils d'un bolcheviste de la première heure, Andrelew avait été admis gratuitement dans des lycées où il avait reçu une instruction assez complète. Il se trouvait en Italie depuis plusieurs mois, et parlait parfaitement notre langue. Nous lui demandâmes pour quel motif il se trouvait à Rome, et se trouvait réduit à exercer une profession si contrairement aux principes bolcheviques. C'est alors que notre compagnon de rencontre, nous fit, en guise de réponse, un étrange récit, auquel nous n'aurions sans doute pas ajouté foi si la nouvelle de la disgrâce des généraux soviétiques n'était venue apporter un commencement de confirmation aux affirmations de notre interlocuteur.

## Une réception dans un cadre princier

L'histoire se situe en mai 1945, au cours de ce prin-

temps radioux qui suivit la victoire. Un groupe d'officiers supérieurs soviétiques s'était réuni dans l'ancienne propriété de campagne d'un prince allemand, en Poméranie. Au nombre des hôtes de ce domaine figuraient les maréchaux Joukhov, Rokossovsky et Vanagrian, ainsi que plusieurs jeunes chefs d'état-major comme les généraux Norrel et Malinin. Plusieurs officiers anglais, français et américains avaient été conviés également à cette réunion.

Celle-ci n'avait aucun caractère officiel. Les généraux n'avaient d'autre but que de se divertir et de faire goûter à leurs invités étrangers l'hospitalité russe. La propriété, avec ses bois profonds, ses prairies, ses lacs, et la luxueuse ordonnance des appartements de la villa, était propice à de joyeuses réceptions. Après une chasse au daim des plus animées, un fastueux banquet réunissait les invités, harassés par plusieurs heures de chevauchée. Ce fut un vrai souper russe arrosé de vins de Crimée, de vodka et des liqueurs les plus diverses. Puis vint l'heure des toasts. On but à la paix, à la démocratie, à la liberté, aux peuples russe, anglais, français et américain, à Staline, à Truman, à Attlee, au roi et à la reine d'Angleterre, à de Gaulle, à la prospérité...

— "Je bois à la mémoire de Roosevelt," cria Vanagrian. "A Churchill," répliqua Joukhov. "Au bonheur de tous les peuples, y compris le peuple allemand," s'écria, de son côté, l'aristocrate Rokossovsky, visiblement fort excité.

En se levant de table, les invités, dont quelques-uns donnaient des signes non équivoques d'ivresse, se répandirent à travers les salons brillamment illuminés. Des ordonnances en blouses blanches circulaient parmi eux, remplissant les coupes à mesure qu'elles se vidaient. Des chants s'élevèrent. La plupart des convives ne savaient plus très bien ce qu'ils disaient. Joukhov était parmi ceux qui semblaient avoir totalement perdu le contrôle d'eux-mêmes. L'ivresse l'incitait aux confidences et aux épanchements sentimentaux. S'approchant d'un général anglais qui le regardait, impassible,

et visiblement intéressé, il s'écria d'une voix claironnante: "Nous, les officiers russes, nous sommes bien décidés à maintenir la paix. — Et, dans ce but, — ajouta-t-il, dans un strident éclat de rire, — nous renverserons le gouvernement."

## Nous marcherons sur Moscou

— "Nous marcherons sur Moscou — poursuit le maréchal — et nous enverrons au diable Staline, le parti communiste et les professeurs du marxisme". Les officiers russes riaient. Les convives étrangers se regardaient interdits. Joukhov ajouta: "Voici trente ans que notre peuple étouffe dans la prison où l'ont placée des théoriciens qui poursuivent une expérience qui est une menace pour tout le monde pour la simple joie de tous les hommes". — "Cette expérience était sans doute nécessaire — répondit Rokossovsky —. Nul ne prétend revenir sur l'œuvre accomplie, ni restaurer l'ancien ordre de choses. Mais, il s'agit de l'avenir. Nous voulons pour notre peuple un avenir de paix." — "Buvois à la paix pour tous les peuples" — s'écria un officier anglais qui pensait avoir trouvé le moyen de mettre fin à une situation embarrassante. Mais Rokossovsky n'était nullement disposé à se laisser ravir la parole: "Nous voulons mettre fin, dit-il, au mythe de la révolution permanente. Nous voulons que la Russie soit un pays comme tous les autres, que les barrières et les contrôles policiers soient abolis, que les étrangers puissent venir chez nous en amis. Nous voulons pouvoir nous rendre à l'étranger, pouvoir nous abandonner à notre initiative choisir nos idées, nos livres, nos divertissements..." Cependant Vanagrian, de son côté, monté sur une chaise, réclamait à grands cris la dissolution du parti communiste, la liberté pour tous les peuples, de se gouverner à leur guise, et la rupture des liens entre Moscou et les partis communistes nationaux. Il fut interrompu par des clameurs vouant aux gémonies les trois "T": Tito, Thorez et Togliatti. Pour témoigner de sa bonne volonté internationale, Joukhov récla-

ma une valse viennoise. Des couples de danseurs, grotesques et titubants, s'improvisèrent. Et, au petit jour, Russes et Anglais, Français et Américains, généraux et ordonnances dormaient épaule contre épaule, sur un divan, qui sur le sol... Cependant à l'étage supérieur une jeune officier de l'école de guerre veillait. Il n'avait pas pris part à la fête. Il n'avait pas bu une seule coupe de champagne. Ses idées étaient extrêmement lucides. Il rédigeait un rapport... A ce point de son récit, nous interrompîmes le narrateur: "Comment connaissez-vous ces détails?" — "J'étais — nous répondit-il — le chef des ordonnances; et, à ce titre, j'assistais à la fête. A l'aube je fus appelé par le jeune officier de l'école de guerre, qui m'ordonna d'aller porter un pli à un major cantonné à une quinzaine de kms du domaine où nous nous trouvions. Fils d'un vieux bolcheviste, je reconnaissais les méthodes du parti, et je ne me sentais pas tranquille. Aussi n'hésitai-je pas à ouvrir en chemin le pli qui m'avait été confié. Il contenait, comme je m'y attendais un rapport minutieux des événements de la nuit. Il y a chez nous — ajouta Feodor Andrelew, — un proverbe qui dit: "Il n'y a rien au-dessus de Moscou si ce n'est le Kremlin et rien en-dessous du Kremlin, si ce n'est le ciel". Mais je ne tenais pas à connaître prématurément ce dernier; et je savais que, chez nous, on n'aime pas les témoins gênants. Et c'est pourquoi, au lieu de prendre le chemin indiqué, je m'empressai de choisir la direction contraire."

Je ne sais ce qu'il faut penser du récit de l'ancienne ordonnance. En dépit de sa désertion, la relation des propos séditieux des généraux russes est-elle parvenue au Kremlin? A-t-elle provoqué des sanctions? Les officiers russes, au cours de cette soirée, n'ont-ils fait qu'extérioriser des sentiments déjà connus de leur gouvernement et qui incitèrent ce dernier à prendre les mesures que sa sécurité semblait exiger? Quoi qu'il en soit, le récit du déserteur peut nous aider à comprendre les raisons pour lesquelles les portraits des vainqueurs de la dernière guerre ont disparu du Musée Historique de Moscou.

## Une chasse aux couguars à Copperas

(Suite de la page 23)

rer vivants. Eleanor demeura près de l'arbre tandis que Kay fut chargée de se procurer un sac de toile qui se trouvait dans le camion. La lutte fut courte et les deux petits furent capturés sans trop de peine.

Durant tout ce temps, nos chiens étaient restés près de nous. Quelques minutes plus tard nous reprîmes la chasse. Le vieux "Crook", toutefois, n'était resté que quelques instants près de nous et s'était élancé à la poursuite du couguar. On pouvait entendre ses aboiements sur la crête de la montagne à plusieurs centaines de verges de l'endroit où nous étions. C'était un vétérinaire de la chasse aux lions de montagnes et il connaissait très bien son affaire.

Les autres chiens ne tardèrent pas à suivre Crook et tous ensemble se lancèrent à sa sui-

te. Les pistes indiquaient clairement que la mère avait voyagé avec ses trois petits, mais qu'elle les avait abandonnés à l'arrivée de la meute. Rien n'indiquait qu'elle avait livré bataille aux chiens pour les protéger.

Apparemment, sans se soucier de leur sort, elle s'était enfuie vers le sommet de la montagne, laissant ses trois petits sans défense. Deux de ces derniers avaient réussi à grimper dans l'arbre mais le troisième avait trouvé la mort. Nous n'éprouvions aucune pitié pour la mère.

Elle s'était réfugiée sur les branches d'un grand sapin mort. Elle grognait furieusement mais les aboiements des chiens lui faisaient peur et elle se collait contre le tronc de l'arbre. C'était une belle bête au pelage fauve-rouge et au ventre blanc. Même à 30 pieds du sol, nous discernions

## Campagne contre la saleté

(Suite de la page 27)

tribué un million de brochures à ce sujet et on a demandé aux professeurs d'écoles de renseigner les enfants sur les rats. Dans plus de 100 autres

facilement les mouvements rapides de ses oreilles, qui captaient comme un détecteur de sons les aboiements des chiens. Devant nous se trouvait ce destructeur de chevreuils, l'animal le plus craint des bois, qui se conduisait comme un poltron.

Ma balle lui traversa le cou pour se loger dans la tête. En tombant elle laboura de ses griffes la branche lui servant de support et un morceau d'écorce vint choir près de nous. Elle n'était pas très grosse. Ce devait être sa première portée de petits mais une chose est certaine c'est que ce fut sa dernière.

ville américaines, on emploie les mêmes méthodes.

Mais ce n'est que la première phase dans la campagne entreprise contre l'élimination de la saleté. Le U. S. Public Health Service s'attaque aussi à un autre front. Il a envoyé dans certaines villes des techniciens, en vue de prêter main-forte aux autorités municipales et des spécialistes dans les questions d'élimination des déchets et des ordures, et de propreté des rues.

Les gouvernements des Etats, comtés et municipalités collaborent dans cette lutte entreprise contre la saleté. Dans l'Etat de New-York, par exemple, les représentants du comté de Westchester cherchent à trouver le moyen d'éviter la pollution des eaux de la rivière Hudson et des plages de Long Island. Ils veulent éliminer les eaux des égouts et des fosses d'aisance, de façon à ce

qu'elles ne se déversent pas dans ces eaux.

A Charlotte, N.C., le gouvernement municipal a donné son entier appui à cette campagne. Récemment la ville était menacée d'une épidémie de paralysie infantile. Les conseillers tinrent une assemblée spéciale en vue d'écarter ce danger. Ils approuvèrent une loi municipale condamnant à \$50 d'amende, pour chaque infraction, tout locataire accusé de ne pas disposer proprement des déchets, et tous les détenteurs de terrains vagues malpropres étaient aussi sujets à payer une forte amende. Toutes les organisations civiques et de nombreuses associations médicales appuient cette campagne nationale. L'enthousiasme est si grand que les dirigeants de l'American Public Health Association disent maintenant: "Le jour VS, la victoire sur la saleté, approche."

# "ÉTRANGE VICTOIRE"

Par **FrankenMALONEY**

Spécialement traduit pour  
la "Patrie" du dimanche

(Suite et fin)

Il plongea. Il n'avait pas cru qu'il y avait si loin à descendre, c'est-à-dire si peu de temps à réfléchir. Il eut une sorte de communion avec Marcia... comme si elle eût été avec lui puis, comme l'espace d'un éclair, il pensa à Paige. Il souhaitait l'avoir comprise avant de quitter ce monde.

Il frappa l'eau et une sensation explosa en lui dans une rapide et hideuse agonie. Il crut que son côté s'était ouvert tout grand. Puis le froid sembla paralyser tous ses membres. Il ne sut plus qu'une chose: il devait atteindre un homme qui se noyait. Il nagea jusqu'à ce qu'il toucha de la chair et des vêtements.

Lentement, avec des efforts inouïs, il porta son fardeau vers le quai, et ce quai semblait s'éloigner au fur et à mesure qu'il voulait s'en approcher. L'eau, comme un couteau lourd et froid, lui coupait la respiration, et il crut un moment qu'il n'arriverait jamais. Il se sentit indifférent. Mais le moment passa et l'énorme forme du vaisseau parut au-dessus de lui. Il vit autrement. Il devait vivre, il devait terminer la construction du navire. Il avait une tâche à remplir pour Marcia, aussi... il devait guider Erica dans la vie. Et il devait rentrer à sa maison de Roslyn. Il y avait une raison. Il n'aurait pu dire laquelle, mais il fallait retourner à Roslyn.

Il atteignit presque le quai lorsque les hommes arrivèrent en courant et lui jetèrent un câble. Il n'eût pu dire ce qui se passa dans la suite, lorsqu'il rouvrit les yeux, il était entouré de monde et un médecin d'ambulance était penché sur lui. Il reconnut Carter et Mac, le contremaître du chantier, qui étaient tout près.

— Comment est-il, Mac? demanda-t-il en désignant du regard la forme inerte à côté de lui.

— Il est bien abîmé, mais le docteur dit qu'il en reviendra. Le contremaître avait la gorge serrée. Je ne crois pas que Joe puisse vous remercier à présent, mais aucun de nous n'oubliera ce que vous avez fait, Mike Herron... il fit une pause, embarrassé. Je veux dire Mr. Herron.

— Mike suffit, parvint à dire Herron en souriant. Pas de discours. Puis il repoussa le médecin: Je suis très bien. J'ai seulement eu la respiration coupée. Il se leva debout, luttant contre l'étourdissement.

— Laissez-moi vous examiner, Mr. Herron, suggéra le médecin.

— Je suis très bien, insista-t-il. Il ne voulait pas de médecin. Il voulait boire. Il se sentait faible.

Le jeune Carter le réveilla le lendemain au milieu d'un cauchemar de douleur et de confusion. Le diable avait joué autour de son lit toute la nuit. Il avait revécu la brutale tragédie de l'accident; seulement lorsqu'il voulut se traîner au côté de Marcia, ce ne fut pas elle qu'il trouva. C'était Paige, tenant Erica dans ses bras. Elles n'étaient pas blessées, mais lui l'était.

— Mr. Herron, je vais appeler un médecin, dit avec fermeté Carter.

Mike Herron se mit en colère.

— Vous n'en ferez rien. Pourquoi ai-je besoin d'un médecin? Je pars à la réunion à Philadelphie. Retenez-moi une place sur le train de dix heures quarante-trois.

Il était couvert de transpiration lorsqu'il eut fini de s'habiller et, quand il respira, des poignards s'enfonçaient dans ses côtes. Probablement le fait d'être tombé à plat dans l'eau. Un médecin n'y pouvait rien. Aussi bien n'y plus penser et la douleur disparaîtrait.

Puis il pensa au chien Buster. Il se demandait s'il s'entendrait avec les danois? Ces pauvres diables de chiens enfermés dans un chenil. Il appela Roslyn par téléphone. On le fit attendre plusieurs minutes. Puis le téléphoniste revint lui dire d'un ton gai: — Le numéro ne répond pas. Rappellerai-je dans une demi-heure?

— Quelqu'un doit répondre, opératrice. Il y a cinq domestiques dans cette maison. Appelez de nouveau!

Le circuit était ouvert et il entendait la sonnerie à l'autre extrémité du fil. Il avait tout juste le temps de prendre le train. Il attendit un autre moment, mais rien ne lui répondit que la sonnerie persistante.

CHAPITRE XVI

Le taxi délavé qu'il trouva à la station de Roslyn, bravant la tempête, finit par le rendre chez lui. Michael Herron essuya la vitre embuée de la fenêtre et il regarda à l'intérieur. Pas une lumière dans la maison. Cependant, il aurait cru que Paige serait debout à cette heure, mais il se souvint

toutefois qu'il passait minuit, et que même les domestiques devaient être couchés.

— Depuis combien de temps peut-il ainsi? cria-t-il au chauffeur.

— La pluie a commencé à tomber de bonne heure ce matin. C'est la pire journée que nous ayons eue depuis longtemps.

Il monta à sa chambre, grinçant des dents sous la douleur de son côté. Il fut surpris. Les couvertures n'étaient plus sur son lit. Un seul drap recouvrait le matelas. Il se rendit à la chambre de Erica. La porte était entrouverte et son lit, comme le sien, n'était recouvert que d'un drap. Placé comme il l'était, il put voir que le boudoir et la chambre au-delà étaient dans le même état, que tout y avait été enlevé soigneusement et rempli.

La pluie qui tombait et la nuit qui obscurcissait les fenêtres, donnaient un air d'irréalité à ce vide inattendu de sa maison. Il avait la tête vide et la douleur le torturait. Il redescendit misérablement, se servit un verre qu'il avalait d'un trait. Puis un autre. Son regard se porta sur le manteau de cheminée. Elle était là, lui souriant — la seule chose réelle dans ce monde dévasté. "Marcia", murmura-t-il.

Il chercha une chaise. Il éprouvait le besoin de reposer ses jambes avant de voir de quoi il retournerait. Mais par où commencer? Par Philadelphie. C'est cela. Le souvenir de l'assemblée était engourdi dans sa mémoire. L'assemblée avait eu lieu le même soir. Il les avait bluffés malgré la cuisante douleur de son côté et son coeur battant à lui couper la respiration.

— Messieurs, leur avait-il dit, nous sommes dix semaines avant l'assemblée régulière des actionnaires, et plus de trois mois avant l'échéance des emprunts de Atlantic Shipping Company. Le jour de l'échéance, ils seront honorés. D'ici là, vos dispositions pour vous emparer de l'entreprise sont un peu prématurées.

Ils savaient qu'il bluffait. Que pouvait-il faire en dix semaines pour empêcher Bartlett et consorts de prendre le contrôle de sa compagnie et satisfaire le groupe des banques alliées?

— Tu vois cela, Marcia? J'ai dit que c'était possible, et ce ne l'est pas... Le puis-je, Marcia... le puis-je?

Il se leva. Il avait quelque chose à faire. Qu'était-ce? Oh oui, il lui fallait trouver Erica. Marcia la lui avait confiée pour qu'il en prit soin, et il l'avait perdue. Et la jeune fille aussi. Était-elle retournée à sa suite de l'Avenue du Parc, avec le chic monsieur à la Rolls-Royce? Et Erica? Elle devait être avec Alice Thornton. Il se traîna jusqu'au téléphone. Un éclair s'alluma la pièce, suivi d'un coup de tonnerre. Il fit jouer l'appareil téléphonique. La ligne était muette.

Le coup de tonnerre éveilla Paige. Il lui fallait un moment pour s'orienter dans la chambre obscure. Elle parvint à s'asseoir dans son lit. Le plafond à solives et les fenêtres basses lui rappelaient qu'elle était dans le petit cottage de la ferme. Elle se recoucha. Elle se sentait fatiguée, épuisée, mais elle refusait de l'admettre. On ne saurait déménager et emménager dans une nouvelle maison, le même jour, sans éprouver au moins un peu de fatigue. Toute cette affaire avait été folle, fantastique, du commencement à la fin.

D'abord, elle avait appelé Annie la veille au soir.

— J'ai besoin d'une servante immédiatement, Annie, quelqu'un comme vous, propre et souriante et bonne cuisinière. Connaissez-vous quelqu'un? Oui, Annie connaissait la sœur de son ami, qui serait également bonne pour Mrs. Bigles, de sorte que Annie s'offrit elle-même.

— Avez-vous aussi du travail pour Karl? Parce que Karl allait être mis à pied à son usine...

Paige hésita. Un chauffeur de bouilloires comme majordome ce n'était pas fameux pour le service de Michael Herron. Elle posa la main sur le récepteur et appela Alice Thornton qui, avec elle et Erica, était à diner.

— Sûrement, répondit Alice. Dites-lui de l'amener.

C'est ainsi que Annie et Karl arrivèrent le lendemain matin — et mariés. Elle aurait voulu dire: "Mais vous n'auriez pas dû. La situation ici peut être de courte durée, et alors..." Mais cela pouvait aussi

Cela expliquait tout. Les lignes téléphoniques avaient probablement été brisées par la tempête, et c'est pourquoi de toute la

journée il n'avait pu obtenir de réponse à ses appels. Il paya le chauffeur à l'entrée, courbant l'échine pour se protéger contre l'averse. Le taxi démarra enfin.

Mike Herron allait presser le bouton de sonnerie, lorsqu'il se couvrit qu'il avait une clé... il était donc inutile de réveiller les gens pour lui ouvrir. Si seulement il pouvait bientôt se mettre au lit pour tout oublier, ce serait au mieux.

La maison lui parut étrangement vide, et il se demanda pourquoi le chien n'aboyait pas. Ces chiens de chasse sont pourtant de bons gardiens. Il siffla longuement, puis il attendit. Il fut désappointé — plus que pour l'importance de l'événement. Il faisait froid dans la maison.

Il fit la lumière dans le grand hall et il sonna Parke. Le son de cloche fut répercuté dans toute la maison. Il sonna une seconde fois puis, impatienté, il répéta les sonneries. S'appliquer à Paige Griswold. Que dirait Mike Herron en s'apercevant de tous les changements survenus dans sa maison, en son absence?

Néanmoins, elle avait avalé sa remarque et elle s'était jetée dans les bras de Annie et l'avait embrassée.

Paige n'avait pas perdu de temps à mettre Karl au travail. Elle lui fit déménager les vieux meubles qu'elle avait découverts dans le grenier de la grande maison.

Un éclair et un étourdissant coup de tonnerre interrompirent sa rêverie. Elle se leva pour aller fermer la fenêtre. Il lui fallut un bon moment pour réaliser ce qui se passait au-delà. Dans l'obscurité, la grande maison, tout éclairée, lui paraissait en feu. Elle pensa d'abord aux cambrioleurs. Mais le bon sens lui dit que les cambrioleurs ne font pas de pareil éclairage pour annoncer leur présence. Peut-être aussi que les domestiques étaient revenus, sur l'ordre d'un employeur irrité... peut-être Mike Herron lui-même. Mais non, le bureau l'avait informé, la veille, qu'il serait à Norfolk au moins une semaine.

Elle était sur le point d'appeler Karl, lorsqu'il se souvint que c'était sa nuit de noces.

— Je ne pardonnerais jamais à quiconque éveillerait mon mari, une pareille nuit, pour aller courir sous la pluie, voir pourquoi il y a de la lumière dans la grande maison, se dit-elle. Et puis, il n'y avait rien à craindre.

Elle chaussa des souliers et passa un manteau par-dessus sa robe de nuit. En partant elle jeta un coup d'oeil dans la chambre de Erica. La fillette dormait, avec le chien couché au pied de son lit. Paige sourit. Buster prenait presque toute la chambre à lui seul, mais il semblait bien à sa place. Et l'enfant avait l'air heureux.

Elle parvint à la grande maison malgré le vent et la pluie qui l'aveuglaient. Elle était trempée lorsqu'elle arriva à la maison. Epuisée aussi. Elle dut faire un effort pour monter les marches basses de l'escalier du porche. Sa main tremblait lorsqu'elle voulut introduire la clé dans la serrure de la porte.

Par la grande porte, elle vit la faible lueur d'une unique lampe. Son coeur fit un bond dans sa poitrine. Michael Herron était allongé dans une chaise devant le foyer, un verre à la main.

CHAPITRE XVII

Comme Paige entra dans la pièce, Michael leva la tête. Un moment il parut ne pas la reconnaître. Et rien d'étonnant! Sa robe de nuit souillée dépassait son manteau et ses cheveux étaient collés à ses tempes par la pluie.

— Oh, excusez-moi, s'exclama-t-elle. Elle avait tant de choses à excuser, qu'elle ne savait par où commencer. Elle dit alors: Je n'aurais pas cru que vous viendriez par une nuit pareille!

Il se leva avec difficulté et s'approcha d'elle.

— Que se passe-t-il, ne pouviez-vous pas rester?

Sa voix était empâtée. Elle remarqua la carafe sur la table et elle recula, offensée de sa marche instable.

— Où est Erica? Qu'avez-vous fait d'elle pendant votre absence?

— Je ne me suis pas absentée. Nous habitons le petit cottage sur cette propriété. Erica est très bien.

Il eût l'air de ne rien comprendre, sauf que Erica était bien.

— Bon. J'étais inquiet d'elle. Où sont

les domestiques? J'ai sonné et sonné et personne n'est venu. Où sont-ils tous?

— Tout le monde a été congédié, répondit-elle carrément.

— Oh, tout le monde congédié, hein? Eh bien, moi aussi. On se débarrasse de moi.

Elle le vit trembler et un trait de douleur le fit grimacer.

— Vous avez froid et vos vêtements sont trempés, dit-elle avec compassion.

— Asseyez-vous, dit-il sèchement, ignorant sa compassion. J'ai à vous parler.

— Est-ce que cela ne peut pas attendre au matin?

— Non. C'est maintenant que je veux vous parler. C'est que j'ai peut-être dix raisons de ne pas vous aimer. Il vaut peut-être mieux que vous le sachiez.

— Peut-être. Sa colère s'enflammait. S'il était ainsi disposé à son égard, pourquoi attendre au matin pour le dire? Elle s'assit en face de lui, devant le foyer.

— Voilà, dit-il. Je suis ainsi fait que je n'aime pas les choses de seconde main. Sa voix était de plus en plus empâtée. Je ne vous en ai pas parlé l'autre soir, mais lorsque Tod Griswold mourut et que ses vaisseaux furent vendus, c'est moi qui ai acheté le "Golden Arrow".

— Le "Golden Arrow"? répéta-t-elle, incrédule. Elle ne pouvait le croire. Puis elle se souvint que Atlantic Shipping Company était bien la compagnie qui avait acheté le vaisseau amiral de la flotte Griswold.

— Pourquoi me dites-vous tout cela? demanda-t-elle avec calme.

— Mais parce que c'est la même chose avec les femmes Griswold! Son verre roula à terre. Je n'en veux pas, finit-il par dire.

Les femmes Griswold! Paige aurait voulu le blesser aussi profondément qu'il la blessait. Etre la fille de Tod Griswold était un point d'honneur. Etre son sang et sa chair!... Elle se leva, le regard flamboyant.

— Si vous avez fini, Mr. Herron...

— C'est bien. J'ai fini. J'ai dit ce que j'avais à dire. Je suppose que les neuf autres raisons n'ont pas d'importance. Elle remarqua que ses mains tremblaient et qu'il respirait avec difficulté.

Elle oublia sa colère. Ce ne pouvait pas être la faute de l'alcool. Il était malade.

— Il faut vous mettre au lit, dit-elle avec fermeté.

— C'était mon intention en venant ici, mais je n'ai pas trouvé de lit. Cette maudite douleur m'aura... murmura-t-il.

Elle ne pouvait pas le laisser là, dans la maison vide et humide, et ne pourrait pas marcher jusqu'au cottage, dans la tempête.

— Je reviens dans quelques minutes, Mr. Herron. Veuillez m'attendre ici...

Un violent coup de vent et la pluie faillirent l'emporter alors qu'elle se rendait au garage. Lorsqu'elle revint un peu plus tard elle était trempée jusqu'aux os. Et Michael était écrasé dans sa chaise, et il dormait. Il ouvrit à demi les yeux lorsqu'elle vint à lui.

— Ne me quitte plus, Marcia...

Elle se fit calme et pratique.

— Mr. Herron, l'automobile est à la porte. Nous nous rendrons au cottage où nous avons élu domicile pour le moment.

Il paraissait inconscient. Elle toucha son bras, le secoua un peu. Il leva les yeux. Son cerveau s'éclaircit. Il se leva en pressant ses tempes...

— Excusez-moi... je crois que je m'étais assoupi.

Elle n'aurait pu dire comment, mais elle l'amena à accepter l'automobile, ni comment, après la brève course, elle réussit à le faire marcher dans le raboteux sentier conduisant à la maison de ferme.

— C'est là que je vais? demanda-t-il, devenu docile, comme elle le conduisait à sa propre chambre.

— Oui. C'est la fin du voyage, lui répondit-elle sur le ton léger. Si vous êtes prêt à vous coucher, je vais aller vous chercher un pyjama.

Il voulut retirer son veston, mais il poussa une plainte en remuant le bras.

— Permettez que je vous aide, Mr. Herron.

— Je suis bien. Je garderai le veston; c'est plus facile.

Il se laissa tomber dans le lit et il posa sa tête sur les oreillers avec soulagement. Il était épuisé. Paige le couvrit

## "Étrange victoire"

Par Frank MALONEY

soigneusement, puis elle allait sortir, lorsqu'elle vit Erica dans la porte, lui bloquant le passage.

Paige voulut la toucher, mais Erica recula, le regard accusateur.

— Ne me touches pas. Je croyais que vous étiez mon amie. Mais vous ne l'êtes pas. Vous êtes son amie à lui! J'ai tout vu! Il est ivre comme il l'était lorsque la chose est arrivée! Oh, je vous hais! Je vous hais tous les deux!

— Erica! écoute-moi, chère...

— Erica! appela Mr. Herron. Erica se précipita de Paige et elle s'enfuit. Paige entendit fermer la porte. Elle aurait voulu suivre l'enfant, mais Michael Herron rejetait ses couvertures et tenta de se lever.

— Je vais y aller, murmura-t-elle. Il fit la grimace; il respirait difficilement. Paige le repoussa.

— Restez tranquille — vous vous ferez plus de mal que de bien si vous lui parlez dans cet état. Je vais aller la voir.

Elle le quitta aussitôt. Dans le hall elle s'arrêta, indécise. La porte de Erica était encore fermée. Elle pensa de la laisser se calmer pendant quelque temps. Elle descendit chez Karl et frappa à la porte.

— Habillez-vous, Karl, le plus vite possible. Mr. Herron est malade et il faut aller chercher le médecin au village. Prenez l'automobile — elle est à la porte.

Année se récria, mais elle entendit la réponse pondérée de Karl. Il se hâta.

Comme elle arrivait en haut de l'escalier, elle entendit Michael qui l'appelait. Elle alla à lui. Il était debout, peu solide sur ses jambes, mais il paraissait déterminé.

— Je m'en vais, lui dit-il. Cette douleur dont je souffre va vous causer des ennuis. Je n'aurais pas dû venir. Je vais retourner à New-York...

Elle oublia son orgueil pour le supplier: — Je vous en prie, Mr. Herron, ne partez pas ce soir.

— Que vous importe ce que je fais? demanda-t-elle en la regardant en face. Pourquoi prenez-vous ainsi soin de moi?

Elle faillit crier: Mais c'est parce que je vous aime — parce que s'il arrivait quelque chose je ne le pourrais supporter!

Mais elle se souvint de la conversation qu'elle avait eue avec Alice Thornton, et cela la raffermir.

— Vous êtes partie de ma tâche, répondit-elle avec calme. Pas plus que Erica vous ne pouvez vous donner les soins dont vous avez besoin.

Il eut un sourire dérisoire.

— Je comprends, dit-il. Vous êtes de ces femmes qui se croient les mères du monde... Il s'interrompit alors qu'on frappait à la porte.

## CHAPITRE XVIII

Karl était dans le hall, le chapeau à la main. Paige se sentit faiblir. Elle sortit et s'approcha de Karl, fermant la porte derrière elle.

— L'auto ne va pas? demanda-t-elle à voix basse.

— Il n'y a pas d'auto dehors, répondit Karl.

Pas d'auto dehors? Mais elle venait de l'entendre rouler! Elle courut à la chambre de Erica. La porte fut ouverte et la chambre trouvée vide. Elle chercha du regard quelque chose pouvant donner idée des intentions de la fillette, se souvenant qu'elle avait récemment tenté de s'enlever la vie dans la même auto. Est-ce que ce cauchemar ne finirait pas? Que faire d'abord? A quel côté courir? Il ne restait qu'une auto dans le garage, et il fallait un médecin pour Michael et trouver Erica... Elle était prise entre deux feux.

Karl la suivit, ignorant les tragiques implications de la situation.

— Je vais chercher l'autre auto, dit-il. J'irai chercher le médecin.

— Vous n'irez nulle part. Je n'ai pas besoin de médecin. Allez chercher mon auto; je la veux à la porte et plus vite que cela. La voix de Michael résonnait avec autorité. Il se tenait dans la porte, boutonnant le col de sa chemise. Il ajouta: Où est Erica. Je veux lui parler avant de partir.

— Erica est très bien, répondit faussement Paige.

— Où est-elle? insista-t-il en saisissant le bras de Paige. Vous ne me dites pas la vérité.

— Je ne sais pas, dit-elle, désespérée. Elle a pris l'auto — mais je donne après elle — et je la trouverai.

— Nous allons la trouver, corrigea Mike avec fermeté. Allez vous vêtir convenablement, si vous ne voulez pas crever de froid...

Elle s'examina. Sous son manteau elle portait encore sa robe de nuit trempée et collée sur elle. Elle courut à sa chambre, endosser son plus épais costume. Elle fut prête en un instant et elle descendit comme Karl arrêta l'auto à la porte. Sans questionner, elle se plaça au volant.

— Je conduirai, dit durement Michael Herron. Sans mot dire Paige se glissa à la place voisine, à côté de lui. Il démarra sa seconde vitesse et l'auto bondit en avant.

Mike faisait de fréquentes grimaces provoquées par la douleur. Paige rompit le silence:

— Où allons-nous?

— Je ne sais pas. Il n'y a pas d'intersection avant quatre milles d'ici, et lorsque nous y arriverons nous déciderons quoi faire.

Lorsqu'ils arrivèrent au chemin de traverse, à quatre milles de la maison, Mike ralentit.

— Nous allons continuer, dit-il. Il se remit en vitesse. Un mille plus loin, le chemin faisait fourche et il vira à gauche sans hésitation.

— Ce chemin conduit à la maison de Alice Thornton, dit-il brièvement. Nous allons nous y rendre et de là nous téléphonerons à la police. A chaque tournant nous risquons de la perdre.

Ils n'avaient fait qu'une petite distance lorsque les phares dardèrent sur un point noir au bord de la route. Le sang de Paige se figea. C'était une auto — l'auto de Erica — plongée dans un fossé. Un cri s'échappa des lèvres de Michael. Ils coururent à la scène de l'accident. L'auto était vide.

— Elle n'a pas pu être lancée hors de la voiture, dit-il traduisant la pensée de Paige. Les fenêtres et les portières sont closes et rien n'indique qu'elle est blessée.

dit Paige. Leurs mains se rencontrèrent dans un geste d'humaine compréhension.

— Quelqu'un l'a peut-être secourue et elle est probablement de retour au cottage.

— Impossible. Nous n'avons rencontré aucune voiture.

Ils retournèrent sur la route. Paige remarqua que tout le côté gauche de Michael penchait en avant dans un spasme de douleur.

— Je vais conduire, offrit-elle; et elle précéda un refus obstiné en s'installant au volant. Il voulut protester d'abord, puis il s'abîma dans l'angle du siège, en pressant son épaule. Il lui indiqua seulement:

— La maison de Alice Thornton n'est qu'à un quart de mille, sur cette route.

La maison était brillamment illuminée et, comme Paige dirigeait l'auto dans l'allée, la porte de devant s'ouvrit et Alice s'y plaça pour les attendre.

— Ainsi, c'est vous, dit-elle avec soulagement. Il me semblait bien que vous viendriez...

— Erica? commença Michael.

— Elle est ici et, providentiellement, tout entier, ajouta-t-elle. Elle les conduisit dans une petite bibliothèque au bout du hall. Faites du feu, Michael, ajouta-t-elle, il fait froid.

Paige vit qu'il grimaçait en se pliant pour frotter l'allumette. Il se redressa.

— Comment est-elle venue? A-t-elle marché jusqu'ici depuis l'endroit où la voiture a versé?

— Oui. J'ai essayé de vous téléphoner, mais votre appareil ne fonctionnait pas. Elle n'est pas blessée, mais elle est déprimée, et j'ai demandé le médecin.

Il se laissa tomber sur une chaise.

— Je voudrais boire un verre, Alice.

— Je dirai à Henry de vous en apporter. Le médecin vint quelques instants plus tard. Alice et Paige l'accompagnèrent en haut. La bonne âgée de Alice était assise avec la fillette lorsqu'elles entrèrent dans la chambre. Erica regarda Paige, puis elle détourna le regard.

L'examen médical fut bref mais savant. — Elle n'a aucun mal. Rien n'y paraîtra dans un jour ou deux. Il rendait ce jugement tout en cherchant dans son sac, ajoutant: Vous lui donnerez une couple de ces comprimés de bromure.

Paige le suivit dans le hall.

— Mr. Herron est dans la bibliothèque, j'aimerais que vous le voyiez avant votre départ. Il semble avoir beaucoup de mal au côté.

Elle retourna à la porte d'Erica. Alice lui avait donné de l'eau pour avaler les comprimés, et elle remplissait le verre dans la salle de bain. La fillette regardait au plafond, l'air malheureux.

— S'il vous plaît, dit-elle. Je voudrais vous dire quelque chose. Seulement, je ne sais pas comment le dire. Paige s'était approchée du lit, ses mains posées sur celles de l'enfant.

— Vous n'avez pas besoin de parler, lui dit Paige avec douceur.

— Mais je le veux. Je ne pourrai pas dormir sans cela — je sais que j'ai eu tort de faire ce que j'ai fait. Mais je ne voulais... je ne voulais pas me tuer, comme l'autre jour. Je voulais seulement me sauver chez Alice, puis la voiture a capoté et... Elle frissonna violemment et se tut.

Paige se pencha pour l'embrasser.

— Oubliez cette partie-là, chère. Oubliez tout ce soir. Disons que ce fut un mauvais rêve... quelque chose que vous n'avez pas compris et que vous ne pouvez pas comprendre. Mais demain vous comprendrez et nous en parlerons.

— Mais c'est arrivé malgré moi, insista Erica. C'est-à-dire que je conduisais bien droit, et puis, soudain, ce fut comme si

quelqu'un avait pris le volant pour le tourner! Ce doit être ainsi que ma mère — et alors ce ne pouvait être de sa faute à lui... Le sédatif faisait effet et ses paupières se fermèrent.

— Je lui répéterai ce que vous avez dit, murmura Paige. Il sera tellement content... Elle n'eût pas le temps de finir, que Erica dormait déjà.

Elle rejoignit Alice dans l'escalier. Le médecin l'attendait. Il alla directement au point.

— Je crois que cet homme devrait aller à l'hôpital immédiatement, dit-il. Il a au moins deux côtes fracturées. L'enfant a été chancelante, mais il est pas mal abîmé à la suite de l'accident.

— Quel accident? demanda Alice Thornton. Paige était abasourdie.

— Il n'y a pas eu d'accident, dit-elle.

## CHAPITRE XIX

Il s'écoula près de deux semaines avant que Paige ne revît Michael. Deux fois elle était allée à New-York, à l'hôpital, dans l'espoir de le voir, mais l'infirmière lui avait dit que Mr. Herron ne recevait pas de visiteurs.

A sa seconde visite, elle rencontra le jeune Carter dans le corridor. Ils avaient causé quelque temps, Carter lui racontant de première main les détails du sauvetage dans le bassin. Elle l'avait loué, bien qu'à cette heure elle connût l'histoire par cœur.

Lorsque l'infirmière vint demander à Carter d'entrer dans la chambre de Michael, il hésita à quitter Paige.

— Lui dirai-je que vous êtes ici? demanda-t-elle dans l'espoir qu'elle attendrait.

— Non, je vous en prie, se hâta-t-elle de répondre. Je suis seulement venu lui porter quelques livres de la part de Miss Thornton.

Finalement, un matin ensoleillé de juin, l'infirmière téléphona que Mr. Herron voulait bien voir Erica — si Miss Paige était assez bonne de l'amener en ville.

Erica était presque aussi nerveuse que Paige lorsqu'elles sortirent de l'accenseur, du huitième étage.

— On dirait un hôpital, murmura-t-elle, par la senteur.

— Que voulez-vous que l'on sente dans un hôpital? demanda Paige.

— Je suis heureuse de ne pas y être, ajouta Erica en frissonnant.

C'était une autre manière de dire: La vie est bonne et je veux vivre. Le souvenir de Marcia la hantait de moins en moins. Elle parlait souvent de sa mère, mais avec un naturel qui disait que sa douleur s'apaisait.

Ce jour-là, Carter était encore avec Mike. Erica et Paige attendirent dans la salle d'attente, que Carter sortit. Il rougit et parut heureux en la voyant.

— Je m'excuse de vous avoir fait attendre, dit-il. Mais les affaires...

— Il n'y a pas de quoi vous excuser. Comment est-il, aujourd'hui?

— Assez bien. Le médecin dit qu'il pourra bientôt retourner chez lui.

— Où est chez lui? demanda carrément Erica.

— Son appartement. Il a son homme, Evans qui prendra soin de lui, puis il y a une terrasse, pour les temps chauds. Il y sera assez confortablement.

— Oh, fit Erica, comme soulagée. Nous croyons qu'il viendrait avec nous — nous lui avions préparé une chambre dans ce cas.

— Allons, venez, Erica, dit Paige.

— Miss Paige, dit Carter qui jouait gauchement avec son chapeau, vous viendrez régulièrement le voir avec Erica, à l'avenir, puisqu'il est assez bien pour recevoir.

— Je ne sais pas... probablement. Elle sourit. Carter et agita la main. Au revoir et bonne chance.

— Oh, je vous reverrai? Il y a des moments où nous sommes libres tous les deux?

— Je n'ai pas encore eu de congé jusqu'ici, répondit Paige, sur le ton sec.

— Alors, je pourrais aller à Rosalind, quelques fois?

— Nous brûlons les étapes, je crois? dit Paige en le quittant.

— Vous n'avez pas réellement l'intention de voir Mr. Carter, n'est-ce pas? demanda Erica, comme elles se rendaient à la chambre de Michael.

— Pas du tout, répondit Paige.

— Il vous aime beaucoup; je suis peinée pour lui.

— Pourquoi?

— Parce que je suppose que vous êtes déjà en amour.

Paige sentit le rouge lui monter au visage.

— Mais avec qui serais-je en amour?

— Ce Mr. Hastings qui vient toujours vous voir.

— Je regrette de vous décevoir, mais vous êtes dans l'erreur.

Erica la regarda aussitôt.

— Je ne suis pas déçapointée, je suis contente, répondit-elle, gênée. Je ne voudrais pas que vous fussiez en amour avec quiconque.

Michael était assis près de la fenêtre. Le cœur de Paige chavira. Il s'était produit un changement frappant, chez lui. Il était pâle et maigre, et de nouvelles rides s'étaient formées aux coins de sa bouche. Pourquoi le jeune Carter ne l'avait-il pas prévenue? Est-ce qu'il ne s'était pas aperçu d'un subtil penchant au découragement, dans son regard? Elle n'avait pas craint aussi mal. Dans son orgueil masculin, Michael voulait bien lutter contre l'invalidité, mais le fait demeurait qu'il ne voulait pas guérir.

— Allo, dit-il en les apercevant. Paige lui répondit par un sourire.

— Je suis si heureuse de vous voir hors du lit, dit-elle pour la forme et avec autant de joie qu'elle pouvait en manifester.

— Oh, je suis rétabli, Bonjour, Erica.

— Bonjour, répondit Erica embarrassée et avalant ses sanglots.

Il indiqua une chaise.

— Assieds-toi — il y a là un panier de fruits venus en ligne directe de la Californie...

— Non. Merci, dit Erica.

— J'ai faim, dit Paige, puis-je en manger?

— Tout ce que vous voudrez, répondit gaiement Mike. Apportez le panier. Je ne mange jamais de ces fruits, et puis j'ai un paquet de nouveaux romans...

— C'est magnifique, dit Paige. J'aime à dérober quand je visite un hôpital. Elle prit un fruit bien glacé, l'examina attentivement et fit remarquer qu'il ne s'agissait que d'une figue glacée.

— Une figue? répéta Mike intéressé. Je croyais qu'il n'y avait que des prunes. J'en prendrai une.

Elle lui offrit la boîte.

— Moi aussi, céda Erica. Mais j'aime les ananas s'il y en a...

— Il doit y en avoir — vous trouverez des serviettes dans l'un des tiroirs, dit vaguement Michael en brandissant un doigt sucré. Comment va le chien, Erica?

— Très bien. Je crois qu'il a encore grossi, ajouta-t-elle avec orgueil.

— Ma parole! dit Michael. Puis s'adressant à Paige: Comment vont les affaires?

— Très bien, dit Paige.

— J'entends... êtes-vous toujours dans le petit cottage ou êtes-vous retournées dans la grande maison?

— Dans le petit cottage.

— Il est hanté, dit Erica avec un délicieux frisson. J'entends des cris, la nuit. Et nous avons une vache! Et elle sera fraîche d'un moment à l'autre.

— Vous voulez dire qu'elle devient fraîche, corrigea Paige.

Michael paraissait mystifié.

— Mais alors, pourquoi pas une vache raffinée, pendant que vous y êtes? dit-il.

— Elle est très bien élevée, dit Paige en souriant.

Erica partit d'un grand éclat de rire.

— Elle l'est sûrement! dit-elle. Fraîche veut dire qu'elle est sur le point d'avoir un veau.

— Un veau! répéta Michael Herron. Voilà quelque chose, enfin. Cela commence à faire une vraie ferme... Qu'est-ce que vous avez d'autre?

Erica hésita:

— Dois-je le lui dire? demanda-t-elle à Paige.

— Je crois bien que oui, dit Paige. Mais nous aurions préféré attendre que vous fussiez plus fort.

— Je suis plus fort, dit Michael. Allez-y! Erica prit une longue respiration:

— Eh bien, nous avons des poules, deux oies, quatre canards, des cochons, des moutons et des chèvres...

— Et un chat, ajouta Paige.

Michael Herron parut mécontent et désappointé.

— Quoi, cria-t-il, pas de chevaux?

L'infirmière entra avec un air de mécontentement.

— Je crois que je vais être obligée de renvoyer vos visiteuses, dit-elle. Le médecin attend à la porte...

Paige prit son fichu et sa bourse.

— J'espère que nous n'avons pas trop bouleversé votre patient? dit-elle.

— C'est votre départ qui me bouleverse, dit Michael en souriant. Il souriait encore lorsque le médecin entra dans la chambre. Un chic médecin portant un oeillet à la boutonnière.

— Bien, dit-il complaisamment, je vois que vous avez des visiteuses, aujourd'hui. C'est très bien. Vous paraissiez beaucoup mieux.

— Je me sens bien, dit Michael. Que diriez-vous si je faisais ma convalescence sur une ferme? Vous savez, le lait frais, les oeufs, les volailles...

Le médecin, qui s'était attendu à une violente opposition demeura un moment ébahi, puis il approuva avec enthousiasme.

— Splendide, dit-il. Je ne pourrais vous recommander rien de mieux pour votre bien. Je suis heureux de voir que vous êtes aussi soné.

## "Étrange victoire"

Par Frank MALONEY

Michael Herron renâcla. Il comprenait et se rendait compte qu'il n'avait jamais été moins sensé de sa vie.

## CHAPITRE XX

Paige était dans la cuisine, à préparer le repas du midi, lorsque Michael Herron entra sans se faire annoncer, le jeudi suivant. Paige regarda à peine, car la silhouette assombrie de l'entrée. Elle crut d'abord que c'était le boulanger dont les jours de livraison étaient le mardi et le jeudi.

— Allo, dit-il. Pouvez-vous prendre un pensionnaire ?

La cuiller tomba avec bruit sur le plancher. Il la ramassa et la lui rendit.

— Merci, dit-elle. Elle ne put en dire davantage, tellement son cœur battait fort.

— C'est osé de ma part que d'entrer ainsi ? Elle retrouva sa langue.

— Mais pas du tout ! C'est au moins chez vous, c'est votre maison. Et en souriant, elle tendit la main vers la grande maison.

C'était là chez vous, ajouta-t-elle, avant que je ne commence à déménager ici !

— J'aime beaucoup mieux celle-ci. Il jeta un regard circulaire dans la petite cuisine démodée, avec ses rideaux plissés, ses rayons recouverts de toile cirée. Puis il vit le tablier empaqueté qu'elle portait incongruement sur une robe bleu foncé. Il lui dit alors :

— Vous n'avez pas besoin de travailler ainsi. Je croyais que vous aviez des domestiques.

— Oh, j'en ai. Karl et Annie. Mais ils sont en congé à New-York, aujourd'hui, de sorte que vous devrez subir ma cuisine jusqu'à demain.

— Alors je puis rester ?

— Votre chambre est toute prête.

Il rougit.

— C'est excessivement gentil à vous, dit-elle. C'est seulement pour une longue fin de semaine. A compter de lundi je vous débarrasserai, prêt pour le bureau et le travail.

— C'est ce que nous verrons. Il flottait littéralement dans ses vêtements et Paige se éprouva de la peine.

— Où est Erica ? demanda-t-elle pendant qu'elle le conduisait à sa chambre.

— Elle fait de petits travaux que Karl lui a laissés.

— Sera-t-elle mécontente de ma présence ici ?

— Je suis presque sûre que non.

Le attaquèrent le hall supérieur et elle le conduisit à la plus grande des trois petites chambres.

— Ce n'est pas ici que j'étais l'autre soir ?

— Cette chambre n'était pas meublée, alors.

— Mais elle est charmante ! Son regard embrassa le tout en connaisseur. Du bois de pommier, dit-il en passant la main sur la commode.

— Je l'ai trouvée dans le grenier.

— Vous êtes merveilleuse ! dit-il.

La chambre contiguë était très gaie. Un unique portrait de Marcia leur souriait de la table de chevet. Paige remarqua que son regard s'y porta pour s'y arrêter.

— N'avez-vous pas de portrait de votre père ? avait demandé Erica en démenageant dans le cottage.

— J'en ai plusieurs dans ma valise.

Erica en fut choquée.

— Pourquoi ne les sortez-vous pas ?

— Pourquoi les sortiriez-je ? Je n'ai pas besoin de portrait pour qu'il vive dans mon cœur.

Erica semblait avoir des doutes.

— Certaines personnes le font, cependant, avait répondu Paige vivement.

Et si vous le faites, c'est différent.

— Je comprends ce que vous voulez dire, avait répondu Erica pensive. Si nous avons moins de portraits, cela nous fait moins penser aussi.

— Cela vous repose, dit Paige.

— Je ne comprends pas bien.

— Ainsi, lorsque votre mère est allée en France, par exemple, en voyage, vous êtes demeurée à l'école à vous occuper de vos affaires, n'est-ce pas ? Vous ne la tourmentiez pas pour qu'elle pense à vous, s'inquiète de vous, pour écouter ses vacances ?

— Bien non. Je voulais qu'elle profite de son voyage.

— Exactement.

— Alors, vous pensez que c'est la même chose — quand une personne est morte ? Ma mère aimait mieux que je ne pense pas à elle tout le temps ?

— J'en suis sûre. Et ce qui est étrange, elle serait plus présente à votre esprit que lorsque vous pensez à elle...

— Parce que je serais heureuse, voulez-vous dire ?

— Oui. C'est le plus beau compliment que l'on puisse faire à une personne aimée.

— C'est étrange, dit lentement Erica. Parce que parfois, quand j'oublie et que je ris, j'ai toujours peur d'avoir tort, que ce soit mal.

— C'est mal de ne pas oublier et de ne pas rire.

Erica avait gardé le silence, après cela. Mais elle n'avait plus gardé de Marcia que la photo qui souriait. A présent, comme le regard de Michael s'arrêtait sur ce portrait, Paige pensa qu'il désapprouverait son influence sur l'enfant.

— Faites-moi voir le reste de la maison, dit-il subitement. Où est votre chambre ?

— Celle-ci.

Il regarda à l'intérieur.

— Je m'en souviens, et je saurais que c'est la vôtre, même si je ne l'avais jamais vue... elle renferme une sorte de senteur suave — je ne veux pas dire un parfum, mais quelque chose de votre personnalité. Vous savez, continua-t-il, j'ai soudain découvert que c'est l'unique façon de vivre — dépouillé de tout jusqu'à l'essentiel, libre de toute possession. Pourquoi vingt-six chambres et vingt-cinq domestiques pour deux personnes ?

Trois personnes. Il aurait pu dire "pour une fillette" ou "pour vous et Erica"...

— C'est ridicule ! répondit-elle à la légère. Aimerez-vous revêtir de bonnes flanelles, pendant que j'irai finir le repas ?

— J'aimerais avoir des salopettes, dit-il en lui jetant un regard d'envie.

— Vraiment ? Je viens d'en acheter de supplémentaires pour Karl. Attendez, je vais les chercher.

Lorsqu'elle revint, il regardait une photo de Debby. Paige savait ce qu'il pensait. Debby était si franchement classe moyenne, avec son large sourire franc et sa bonne taille galloise qui prenait de l'embouppoint de l'âge avancé.

— Ce doit être une proche parente avec vous, cette personne dont vous gardez la photo dans votre chambre, demanda-t-elle.

— C'est la seule qui me reste, répondit Paige. Elle eût pu dire : Debby fut la plus merveilleuse gouvernante du monde, et tout ce que je sais qui soit d'importance pour un enfant, je l'ai appris d'elle. Mais c'eût été révéler qu'elle était, aux dépens de Debby.

— Vous devez tenir de votre père, dit-il en remettant la photo en place.

— Oui.

— Vous êtes une énigme.

— Pourquoi ?

— Pour mille raisons.

Paige se sauva alors à la cuisine. Elle venait précisément de mettre les poulets dans le fourneau, lorsque Michael entra dans la cuisine. Il semblait extrêmement attrayant et plus hardi, dans ses salopettes.

— Le nouvel employé, Miss, dit-il. Elle releva une mèche de cheveux sur son front, examina Mike et demanda :

— Des recommandations ?

— Je n'en ai pas, car je n'ai jamais travaillé auparavant, mais je suis sûr que vousiriez loin pour trouver un homme de ma valeur, répondit-il sur le ton comique.

— Pas un peu prétentieux ? Non ? demanda-t-elle ironiquement.

— Non.

— Pouvez-vous traire les vaches ?

— Je pourrais toujours essayer...

— Pas sur la mienne, impossible.

— Minute, dit-il. Puisque nous parlons de vache, est-ce que le veau est arrivé ?

— Il y a deux jours, et c'est une génisse. Dieu merci !

— Une génisse ?...

— Oui. La soeur d'un veau, expliqua-t-elle. Ah ! Quel fermier vous feriez !

## CHAPITRE XXI

Ce fut une fin de semaine bénie des dieux. Paige connut la qualité de bienveillance qui caractérisait chacune des heures. Même Karl, Annie et Erica furent pris par le parfait modèle de ces jours. Annie chantait en travaillant, et les plats paysans hongrois qu'elle préparait étaient aromatisés de pure magie. Mike mangea en gourmand et il gagna trois livres de poids. Annie débordait.

— C'est un excellent couple que vous avez choisi, dit Mike à Paige. Je voudrais les garder avec moi toute la vie.

— Moi de même, dit Erica.

Le dimanche soir, Karl et Annie allèrent au cinéma. Erica veilla, apprenant à jouer au poker en se servant d'allumettes en guise de monnaie. Jusqu'à ce qu'elle tombât de sommeil. Elle se leva à reculons et Mike lui tendit la main.

— Je vous verrai demain avant de partir.

— Où allez-vous ?

— Je retourne en ville, naturellement.

— Est-ce bien nécessaire ?

— Non, mais ça fait plaisir.

— C'est gentil de vous voir ainsi, dit-il. Nous avons passé un temps magnifique et je me sens parfaitement bien.

— Tant mieux, dit Erica. C'est bien pour cela que j'ai pensé que vous resteriez.

— Impossible. Je suis même resté trop longtemps éloigné des affaires.

Personne ne parla plus après qu'elle fut montée à sa chambre. Mike observait Paige en silence pendant qu'elle recueillait les allumettes et les jetait au feu. La flamme illumina son visage et changea sa chevelure en un halo d'or.

— Vous êtes superbe, dit-il soudainement. Il fut surpris de lui-même en disant cela. Marcia étant morte, il avait cru ne plus jamais trouver de beauté en une femme.

— Merci, répondit Paige.

Il fut heureux de voir qu'elle acceptait de façon détachée l'énonciation d'un simple fait. Il aurait voulu pouvoir causer avec elle au cours des semaines pénibles qui allaient suivre. Elle possédait cet état d'esprit qui permettait à un homme de confier ses aspirations et ses hontes, sachant qu'elles seraient comprises pour ce qu'elles valaient. S'il allait prendre avec Atlantic Shipping Company une attitude jeune et têtue, elle le redresserait. L'idée lui vint que son association avec Tod Griswold l'avait sans doute mise au courant du monde maritime. Il repoussa cette idée, mais néanmoins son impulsion à se confier à elle s'évanouit.

Elle interrompit sa rêverie.

— Si vous devez aller en ville demain matin, assurez-vous une bonne nuit de sommeil.

Il consulta sa montre.

— Exactement dix heures. Êtes-vous fatiguée ?

— Oui. Un peu.

Il dissimula son désappointement. Il lui sembla qu'elle s'éloignait, qu'elle n'était plus l'heureuse compagne des derniers jours. Il lui vint que c'était la première fois, depuis le matin de son arrivée, qu'ils se trouvaient réellement seuls. Peut-être s'était-elle montrée gaie et amicale seulement lorsque Erica était présente — une partie de sa tâche, se dit-il ironiquement. Ou peut-être ne l'aimait-elle pas — il lui avait certainement donné cause suffisante de le mépriser le soir de la tempête. Il avait souvent voulu s'excuser pour sa manière d'agir, mais l'occasion ne s'était jamais présentée.

— Ecoutez, dit-il avec fermeté. Avant que vous ne montiez, j'ai quelque chose à vous dire. Je vous dirai d'abord que je ne saurais vous remercier assez pour tout ce que vous avez fait...

— Il n'y a pas de quoi...

— Je sais. Vous allez me dire que cela fait partie de vos devoirs. Mais tout de même, vous avez été merveilleuse pour Erica — et pour moi.

— J'en suis tellement heureuse. J'aurais tout de même une bonne recommandation lorsque je partirai.

— Si vous partez vous n'aurez pas de recommandation du tout.

— Mais je devrai partir, évidemment, puisque Erica retournera à l'école en septembre.

— Laissez faire le mois de septembre.

— C'est vous qui avez soulevé la question, non moi, lui fit-elle remarquer. Quelles sont les autres choses que vous avez à me dire ?

— Le soir que je suis revenu de Philadelphie — si je n'avais pas été à moitié fou de douleur...

— J'ai oublié cette soirée et tout ce qui est arrivé, interrompit-elle.

— J'en suis heureux. Il fit une longue pause. Elle se dirigea vers la porte, et alors il lui dit : Je vous reverrai à déjeuner.

Il voulait prolonger cette dernière soirée ensemble et il dit la première chose qui lui passa par la tête :

— J'aimerais prendre un verre de lait, et je me demande s'il reste de la tarte ?

— Après le souper que vous avez mangé ? demanda-t-elle, incrédule.

Ils se rendirent à la cuisine. Elle trouva la moitié d'une tarte et elle en coupa une énorme tranche, après quoi elle trouva un très grand verre qu'elle remplit de lait. Son cœur le trahit. Il n'avait pas faim et n'avait pas besoin de lait. Mais quelque chose dans le sublime calme de ses mouvements, lui disait qu'elle était au courant.

— Pourquoi ne mangez-vous pas ? demanda-t-elle, défilant.

— Je n'ai pas dit que j'avais faim, répondit-elle.

— Mais je n'ai pas faim, admit-il. C'était une excuse pour vous retenir en bas. Nous sommes une paire de fous. Qu'est-ce donc qui nous empêche d'être naturels et francs l'un envers l'autre ?

— Trop de barrières, répondit-elle avec calme.

Il n'eût pas le temps de répondre qu'ils entendirent des pas sur le gravier de l'allée, et Karl et Annie entrèrent.

— Ach s'écria Annie. Elle eut un large sourire en voyant le lait et la tarte. Vous avez bien fait, dit-elle. Bonsoir.

Ils laissèrent après eux l'exhalation de leur suprême contentement. Mike les entendit marcher et parler tout bas. Son cœur battait à tout rompre. Il était rempli de désirs et de contradictions. Des barrières. Paige avait raison. Il existait toutes sortes de barrières : barrières de loyauté, de décence et d'honneur. Des

barrières de doute, de soupçon, de laidur et de crainte.

Il quitta Paige qui était près de la table et il sortit dans la nuit enveloppante. Il n'y avait pas de lune, mais beaucoup d'étoiles.

De sa fenêtre, Paige regarda les étoiles. Si c'était cela, l'amour, alors la douleur était plus près que la joie. Elle avait douté d'elle-même si elle était restée à l'attendre en bas. Toute la soirée elle avait eu peur. Elle s'était dite fatiguée, parce qu'elle avait besoin d'être seule pour mesurer toute la turbulence qu'il avait soulevée en elle. Il lui avait été difficile de parler, même par monosyllabes. Mais lorsqu'il lui avait demandé de rester, elle avait consenti par faiblesse et par force à la fois.

Elle comprit soudain qu'elle surveillait l'extinction de la lumière de la grange et que cette lumière était éteinte depuis longtemps. Elle consulta sa montre. Il était parti depuis plus d'une heure. Il y allait parfois dans l'obscurité — avec Marcia. Ses lèvres s'agitèrent : "Rendez-le moi, Marcia... rendez-lui sa liberté". Il ne vint pas et, finalement, elle se dévêtit et se mit au lit, laissant la lumière allumée dans le hall, devant sa chambre.

— Paige ! appela-t-il à voix basse. Il y avait de l'anxiété dans sa voix. Elle ne répondit ni ne bougea — torturée par le doute et l'attente. Il n'appela pas de nouveau. Avec soin, sans bruit, il ferma la porte de sa chambre.

Vers l'aube elle s'endormit. Lorsqu'elle s'éveilla, le soleil ruisselait aux fenêtres. Elle se leva vivement et passa sa robe de chambre, le cœur lourd à la pensée qu'il devait être déjà parti pour la ville.

Annie époussetait le salon lorsqu'elle descendit.

— A quelle heure Mr. Herron est-il parti, Annie ?

— Vers six heures, répondit Annie, ajoutant avec tristesse qu'il n'avait pas même attendu pour déjeuner.

— A-t-il dit qu'il reviendrait ce soir ?

Annie secoua la tête.

— Il ne l'a pas dit.

## CHAPITRE XXII

La journée fut longue. Le téléphone ne sonna qu'une fois — le jeune Carter, secrétaire de Mr. Herron, informa qu'il arrivait de Norfolk et que Mr. Herron venait de partir à cet endroit.

— Oh ! fit Paige. Combien de temps serra-t-il parti ?

— Je ne saurais dire. Quelques jours. On est à arrimer son vaisseau pour la croisière d'essai.

— Quand cela doit-il avoir lieu ?

— Vers la fin du mois d'août. Il amènera peut-être Erica, ce qui veut dire que vous irez aussi, et je verrai à ce que vous vous y amusiez, promit-il, jubilant. Quand irez-vous en ville ?

— Je n'irai pas, répondit-elle. Et après quelques paroles hachées, elle raccrocha l'appareil avant qu'il ne put continuer sur ce sujet.

Erica entra comme elle raccrochait.

— Qui était-ce, Mike ?

— Mr. Carter.

— Oh ! — Mike me manque. Et vous ? était une aide, dans la maison.

Paige se pencha soudain et elle embrassa Erica. La fillette fut à la fois contente et confuse de cette manifestation inattendue.

— Pourquoi faites-vous cela ?

— C'est un goût qui m'a prise.

— Oh ! — vous n'êtes pas malade, n'est-ce pas ? Erica eût un petit ricanement. Je ne demande pas cela parce que vous m'avez embrassée, mais parce que vous n'avez pas mangé et que vous paraissez drôle, comme si vous aviez quelque chose sur le cerveau.

— Je ne me suis jamais sentie mieux, proclama Paige. Qu'aimeriez-vous faire ?

— Essayer d'avoir les deux mêmes cheveux que nous avons eus la semaine dernière, et aller faire une promenade, répondit Erica.

— Magnifique ! dit Paige. C'est exactement ce dont j'ai besoin.

Elles furent parties tout l'après-midi. Comme elles rentraient à la loge au coucher du soleil, le cœur de Paige se mit à battre plus vite. Peut-être avait-il appelé au téléphone, ou télégraphié en route. Elle courut au cottage, laissant Erica en longue conversation avec son chien.

Elle prit le sentier du jardin, puis elle fit une pause en apercevant l'élégante silhouette d'une femme à la fenêtre du salon. Ce n'était pas Annie, et ce n'était certainement pas Alice Thornton. Les rideaux s'entr'ouvrirent presque aussitôt et un visage apparut. Paige poussa un cri étouffé. Ou bien elle était devenue folle, ou bien la prétention de Erica au sujet de maison hantée, était fondée — car elle aurait juré que c'était Marcia qui était à la fenêtre et la regardait. Il fallut toute la force de sa volonté, cependant, pour monter les quelques marches et entrer dans la maison. Elle recula. La femme l'attendait sur le seuil du salon — une Marcia en chair et

## "Étrange victoire"

Par Franke MALONEY

en os, plus jeune vue de près, mais tout de même le portrait vivant de Marcia.

Elle parla. Sa voix était dure et profonde, mais avec une pointe de pétulance.

— Je commençais à désespérer de voir quelqu'un ici! Je suis Constance Barlow, la tante de Erica.

— Oh! fit Paige. Elle se souvenait maintenant que Mike avait parlé d'une sœur plus jeune de Marcia, qui demeurait aux Indes. Je suis la gouvernante de Erica, continua Paige. Vous ressemblez tellement à Marcia, que j'en ai perdu conscience.

— Vous connaissiez ma sœur?

— Non, seulement par son portrait.

Voilà sûrement une rencontre où la visiteuse aurait sûrement la haute main. Son regard froid disait, je ne crois pas que vous soyez la gouvernante de Erica; mais si vous l'êtes, votre familiarité est de mauvais goût. Mais à haute voix, elle dit:

— Mon bateau est arrivé ce matin. J'ai téléphoné au bureau de Mr. Herron. Il est en dehors de la ville, mais on m'a dit que Erica demeurait ici.

— Oui... elle sera ici dans un moment.

— C'est tellement triste, murmura Constance. Elle était bébé la dernière fois que je l'ai vue.

— Il vaut donc mieux que je la prépare, dit Paige. Votre ressemblance — lui donnerait un mauvais choc.

Constance n'eut pas le temps de répondre que Paige retraitta vers la cuisine où Annie la reçut avec un flux de paroles.

— Ah! que je suis contente de vous voir. La dame a passé l'après-midi ici, à me poser des questions. Elle ressemble tant au portrait que Miss Erica a dans sa chambre, le portrait de sa mère, n'est-ce pas?

— Oui, dit Paige. Que voulait-elle savoir?

— Tout au sujet de la maison et pourquoi nous vivons ainsi — et quelle sorte d'homme est Mr. Herron...

— Que lui-avez-vous dit?

— Aussi peu que possible, répondit Annie.

J'ai eu envie de lui dire que cela ne la regardait pas! Karl a porté ses valises dans la chambre de Mr. Herron. Elle en a tant qu'on ne sait pas où les mettre. Elle parut soudain inquiète. Ce que nous avons pour souper suffira-t-il?

— Certainement. Paige vit venir Erica sur la pelouse. Elle sortit aussitôt et l'appela. Mais Erica s'était déjà arrêtée net en regardant vers la porte principale où se tenait Constance, les mains tendues.

Au diable cette femme, murmura Paige en colère. Ce n'est qu'une comédienne, mais elle est cruelle. Elle atteignit Erica. La fillette était pâle.

— C'est votre tante Constance, expliqua vivement Paige en entourant la fillette de son bras.

— A première vue, j'ai cru que c'était ma mère, murmura Erica.

— Je sais, chère. Moi aussi. Souvent les sœurs se ressemblent.

Constance les avait rejointes. Paige relâcha son étreinte. Constance enveloppa l'enfant dans un embrassement émotif.

— Erica, ma pauvre chérie...

Erica ne bougeait pas, mais ses traits étaient agités. Constance, de sa voix grave, lui distillait comme en un doux poison, tous les souvenirs de sa grande perte.

— Tu ne te souviens pas de moi, n'est-ce pas?

— Non. J'ai entendu ma mère parler de vous. Elle a eu de la peine lorsqu'elle vous a vue partir aux Indes.

— Mais à présent je reviens pour prendre sa place auprès de toi — si je le puis — si on me le permet...

Les sanglots étranglaient Erica. Elle se dirigea vers la maison. Constance la regarda aller, en fronçant le sourcil.

— Dieu! Quelle petite chose nerveuse, n'est-ce pas? Et combien maigre!

— Elle est cependant beaucoup mieux qu'elle n'était.

— D'après la personne dans la cuisine, j'ai compris que vous habitez le petit cottage au lieu de la grande maison, parce que vous croyez que cela fera du bien à Erica.

— Cela lui a déjà fait du bien, corrigea sèchement Paige. Et puis c'était absurde que de tenir une grande maison sans raison.

— Sauf que c'est la façon civilisée de vivre, ajouta Constance en souriant malicieusement.

Paige ne répondit pas. Il était évident que Constance Barlow manigançait un retour à la grande maison qui, même à distance, avait ses préférences. A Erica, cependant, elle fut assez habile pour cacher qu'elle n'aimait pas sa petite chambre et sa baignoire inadéquates.

— Je l'adore, dit-elle au souper. Le seul ennui est qu'il n'y a pas de place pour moi et j'avais l'intention de passer l'été avec vous. Oh couchez-vous lorsque le maître sera revenu?

Erica en détresse chercha le regard de Paige.

— Que ferons-nous lorsque Mike sera de retour?

Constance continua, insinuante:

— Je ne connais pas ce Mike dont j'ai

tant entendu parler. Parlez-moi de lui. Est-il grand, court, joli, ordinaire?

— Il est gentil, résuma Erica.

— J'espère que je l'aimerai, dit Constance. Annie servit le dessert — des pêches fraîches avec crème. Constance demanda:

— Que faites-vous, ici, après le souper?

— Nous faisons une promenade avant de nous coucher, répondirent les deux à l'unisson.

— Bonté! dit Constance en riant.

— Mais on se lève de très bonne heure, s'empressa de dire Erica.

— Vraiment?

Il se trouva, cependant, que le jeune Carter arriva en auto pendant qu'elles étaient encore à table. Paige présenta Constance qui l'observa discrètement et parut lui trouver une personnalité.

— Vous ressemblez tellement au portrait que Mr. Herron a sur son pupitre, bégaya-t-elle.

— On nous prenait souvent pour des jumelles, ma sœur et moi — mais elle était de huit ans plus âgée que moi et beaucoup plus jolie. Autrement la ressemblance était grande.

## CHAPITRE XXIII

Paige considérait Constance avec amusement. A l'arrivée de Carter, on eût dit qu'elle s'était revêtue de charmes et de magnétisme, pour le bénéfice du visiteur. Certaines femmes réagissent ainsi aux hommes, songea Paige, tandis que d'autres deviennent terribles et lourdes. En tout cas, le jeune Carter présentait une diversion qui venait à point, et Paige les laissa seuls pendant qu'elle allait voir à ce que le lit de Constance fut découvert, ce que Annie eût certainement fait convenablement mais sans finesse.

Lorsqu'elle vint, Constance était penchée sur le sofa, racontant des histoires de sa vie aux Indes. Carter écoutait de toutes ses oreilles.

— Ce qu'il a fallu de courage, disait-il en grande admiration.

— Pourtant non, dit Constance. On s'y habitue — on se dit: peu importe — aussi bien vivre une vie de dangers... elle s'interrompit et sourit à Paige. Il ne faut pas que je monopolise votre Mr. Carter, mais je l'aime, il est très gentil. Elle se leva et tendit la main. Bonsoir: j'ai été très heureuse.

— Vous avez tort de vous sauver, supplia Carter.

— Il le faut. Je veux causer avec Erica avant qu'elle ne s'endorme, le pauvre agneau.

— Ah, mais, quelle magnifique personne, dit Carter, après que Constance fut montée.

— Comme les hommes sont gobeurs, pensa Paige.

— Et quel cran, aussi, continua Carter enthousiasmé. Elle est partie là-bas alors qu'elle n'était qu'une enfant, et elle a épousé un homme de trente ans plus âgé qu'elle — il est mort il y a quelques mois, la laissant pas mal dévastée.

— Elle est d'un stoïcisme consommé, murmura Paige.

— Oui, n'est-ce pas? admit Carter. C'est étrange comme elle ressemble à sa sœur.

Paige ne trouvait rien d'étrange à cela et elle demeurait silencieuse pendant que le jeune Carter ruminait ses pensées.

— Croyez-vous au sort? Que les choses arrivent parce qu'elles doivent arriver et qu'elles ont une signification?

— J'y ai cru, répondit brièvement Paige.

— Moi, j'y crois. Prenez Mr. Herron, par exemple. Pour lui, la vie ne valait pas deux cents depuis la mort de Marcia. Et voici que lui vient l'image vivante de Marcia — quelqu'un qui lui convient encore mieux, parce que Marcia était de dix ans plus âgée que lui — et tout aussi jolie, elle folle de la petite, aussi. On dirait une de ces rencontres prédestinées — voulues du ciel, dirait-on.

Paige parla avec effort.

— Je ne sais pas où elle a été fabriquée. Il se peut qu'il devienne amoureux d'elle — et dans ce cas il serait amoureux de la mort et non de la vie; ou bien il peut comprendre qu'il n'est plus lié — elle s'interrompit.

Carter eut un sourire enfantin pour dire sotte ment:

— Il l'épousera, je parie.

C'est en avion que Mike Herron fit le voyage de Norfolk. Il était parti dans l'après-midi du lendemain. Il se rendit directement à son bureau où il apprit l'arrivée, la veille, de la sœur de Mrs. Crane. La nouvelle le bouleversa passablement. A part un bref câble lorsqu'il lui apprit la mort de Marcia, il n'avait pas eu de ses nouvelles de Constance et il lui semblait raisonnable de présumer que son silence était une tacite acceptation de sa tutelle de Erica. A présent, son apparition inattendue sur la scène lui laissait entrevoir les plus sombres complications. Il redoutait une rencontre avec cette femme, car dans cet état, il se sentait incapable d'envisager de nouveaux problèmes. Il entrevoyait des récriminations et des choses désagréables. Il eût voulu que Constance demeurât aux Indes jusqu'après

le règlement de sa crise commerciale et financière.

Il téléphona au cottage à Roslyn, se creusant la tête pour deviner quelle impression Marcia lui avait donnée de Constance Barlow. Mais elle lui avait très peu parlé de sa sœur, et il en avait déduit que, ainsi qu'il arrive entre sœurs, elles n'avaient aucune parenté spirituelle.

C'est Annie qui lui répondit, affable et polie.

— Qui parle, s'il vous plaît, allo?

— Allo, Annie — ici Mr. Herron...

— Ach, Mr. Herron, interrompit-elle, joyeuse. Une minute seulement, je vais appeler Miss Paige... Vous venez ici?...

Tout le long du voyage de retour de Norfolk, il avait eu hâte de rentrer à Roslyn, ne fut-ce que pour un moment de répit dans son petit cottage. Mais avec Constance Barlow là...

— Je ne crois pas, répondit-il à Annie.

— Ache, c'est malheureux. J'appelle Miss Paige.

L'attente lui parut longue.

— Allo — comment êtes-vous — fatigué, je présume?

— Comment le savez-vous?

— C'est naturel, dit-elle, après avoir été si longtemps au lit.

— Il me semble que je ne suis pas si mal...

— Les choses se sont bien passées?

Jusqu'ou avait-elle deviné son incertaine situation avec la compagnie?

— Pas trop bien, répondit-il.

— J'en suis peinée. Comme toujours, sa voix vibrat étrangement en lui parlant. Vous avez une visiteuse, ajouta-t-elle naturellement. La tante de Erica.

— Dans votre chambre — mais je la transporterai dans la mienne ce soir et je coucherai chez Alice Thornton.

— Vous ne ferez pas cela. D'abord, je ne rentrerai pas...

— Vous le devriez, s'exclama-t-elle. Il nous faudra tout de même faire d'autres arrangements, car il faudra bien, éventuellement, que vous veniez ici.

— Oh, est-ce que la tante d'Erica se propose de rester longtemps?

— Apparemment, oui.

— Je comprends. Cela change passablement les choses. Que suggérez-vous?

— Je crois que Mrs. Barlow serait beaucoup plus à son aise dans la grande maison.

— Je le suppose, dit-il sur le ton sec. Mais laissons faire. Je tâcherai de sortir dans le courant de la journée de demain, et nous en reparlerons.

Mais il comprit bientôt que Constance Barlow n'était pas femme à laisser faire. Il revint d'une conférence ratée avec Welton, le banquier, le lendemain, pour apprendre d'un employé étonné, que Mrs. Barlow l'attendait dans son bureau. Il entra et la trouva assise à son bureau, contemplant le portrait encadré d'argent de Marcia. Elle était penchée et son visage était caché par un large chapeau. En entendant son pas elle leva la tête — jeune, belle et tendre — la Marcia qui revenait si souvent dans ses rêves. Était-ce un autre rêve? Allait-il se réveiller en tendant les bras au néant?

Elle parla:

— Je suppose que je devrai vous appeler Mr. Herron — mais Marcia disait toujours "Mike" lorsqu'elle m'écrivait. Vous permettez?

— Je vous en prie... sa propre voix résonnait étrangement à ses oreilles. Il la regardait toujours, se nourrissant de la folle illusion que Marcia était là devant lui, prononçant son nom.

— Nous nous ressemblons tellement, reprit-elle doucement. C'est étrange, car dans le fond je suis tellement différente. Marcia était une sainte — sage et gentille. Je suis une folle obstinée... ajouta-t-elle en souriant faiblement. Excusez-moi d'être venue à votre bureau... elle consultait sa montre.

— Non.

— N'y allez-vous pas? sa question était provocante.

— Je n'en avais pas l'intention, répondit-il. J'allais faire venir un sandwich de la pharmacie du coin... mais si vous voulez m'accompagner?

— C'était mon intention, admit-elle. Elle s'approcha de lui. Elle était grande — un peu plus que Marcia qui lui venait à peine à l'épaule. Vous avez fait un magnifique travail auprès de Erica, dit-elle aussitôt, lui enlevant ainsi un lourd poids de l'esprit. Mais nous parlerons de cela en l'honneur. Nous avons tant de choses à nous dire. C'est étrange, il me semble que je vous connais depuis toujours...

— Comme elle se montrait gentille. Comme elle savait dire.

— Vous auriez pu penser tout le contraire, lui dit-il.

Il était ému comme un enfant. C'était Marcia qui lui apportait la paix, la tranquillité d'esprit. Soudain, il aurait voulu pouvoir poser sa tête sur l'épaule de Constance et pleurer.

## CHAPITRE XXIV

Elle mangèrent très lentement, Constance

racontant à Mike les incidents de sa vie aux Indes. Elle lui dit aussi que Marcia n'avait jamais compris pourquoi elle avait épousé Giles.

— Elle désapprouvait notre mariage, dit-elle, mais l'amour n'a pas d'âge. C'était une chose qu'elle n'avait jamais apprise.

— Combien de fois le lui ai-je dit... murmura Mike.

— Je sais, dit Constance en soupirant. Mais Marcia était tellement honnête. Et Erica est comme elle, n'est-ce pas? Elle est franche sans compromission... mais dites-moi. Cette petite gouvernante que vous avez donnée à Erica... où l'avez-vous trouvée?

— Dans une agence, répondit-il franchement.

— Oh!

— Pourquoi dites-vous Oh!

— Je crois que c'est une princesse déguisée. Du moins elle en a toute l'apparence, et d'une princesse moderne dans ce costume pour l'équitation.

— Elle est très belle, dit-il.

— Oh, mais très belle. Trop même. Je crains que vous ne la perdiez.

— Pourquoi? demanda-t-il vivement.

— Bien, ce jeune Carter, votre employé de bureau, est tout à fait fou d'amour pour elle, mais son réel Prince Charmant vient en Rolls-Royce ici pour faire la cour. Il est apparu de bonne heure, ce matin, avant mon départ... une gentille personne, cette fille descend d'une bonne famille, Mike, c'est moi qui vous le dis.

— Je n'en doute pas, mais ce n'est pas une gouvernante. C'est une compagne. Et, Mike cher... elle hésita, puis elle continua avec courage... je n'aime pas vous voir vivre dans ce petit dépotoir, à cause d'une administration inefficace; je comprends qu'elle est jeune et qu'elle manque d'expérience, et on ne peut pas s'attendre à ce qu'elle puisse diriger un personnel nombreux et une grande maison...

— Oh, mais vous ne comprenez pas, interrompit-il. Ce petit cottage m'a procuré beaucoup de plaisir avec les poules, les vaches...

— Et une unique salle de bain et vos d'eau chaude. Oh, Mike, vous êtes un ange, ajouta-t-elle en posant sa main sur celle de Mike. Vous avez été tellement condescendant quand il s'agissait de Erica.

— Je n'agissais pas par condescendance, mais parce que cela me faisait plaisir.

— Mais si Marcia était ici, vous vivriez la vie d'un être humain, à présent, n'est-ce pas?

— Je serais au comble de mes joies.

— Et vous l'êtes, Mike. Ce à quoi je voulais venir c'est ceci: grâce à Dieu, vous avez eu cette petite gouvernante pour vous aider — mais si elle se marie, ne vous inquiétez pas d'une autre gouvernante. Je resterai avec Erica aussi longtemps que cela sera nécessaire. A présent que Giles est disparu, Erica est tout ce qu'il me reste de famille. C'est à moi que Marcia aurait dû la laisser. Je voudrais pouvoir vous accuser d'incompétence et soulever une tempête — elle articula un frisson — mais je ne le puis.

Mike était profondément remué.

— C'est très, très gentil à vous, dit-il. Si vous pouvez vous accommoder de Roslyn...

— Mais je l'adore! interrompit-elle.

— Naturellement, le cottage est trop petit, mais j'en causerai avec Miss Paige. Elle a déjà suggéré de rouvrir la grande maison...

— Je vous en prie, Mike. Je sais que vous aimez le petit cottage; et je ne voudrais pas que vous consentiez un tel remue-ménage à cause de moi. Je pourrais peut-être trouver une petite maison dans les environs...

— Il ne saurait être question de cela, répondit-il.

Il la conduisit à la station et, en route, il lui parla de son nouveau vaisseau.

— Marcia en avait vu les plans...

— Et moi je le verrai lancer, ajouta-t-elle à voix basse. A quand, alors?

— Mardi prochain.

— Ne pourrais-je aller avec vous, voir le vaisseau au moins?

— Nous irons aux Bermudes comme voyage d'épreuve. Vous y viendrez avec Erica, Miss Paige et Alice Thornton... A propos, avez-vous connu Alice?

— Non, je ne la connais pas... Les Bermudes... Ce sera délicieux. Est-ce que Erica est au courant? Elle sera vraiment dans la lune...

— La date n'a été fixée qu'hier. Le 28 août.

— Je suis heureuse, dit Connie dont la voix tremblait, d'être venue à temps pour cet événement.

— J'aurai besoin d'amis, admit-il étégamment.

Paige espérait qu'il reviendrait avec Connie, ce soir, et elle fut grandement déçue de ne le trouvant pas sur le train.

— Il n'est pas venu... dit Erica, comme faisant écho aux pensées de Paige. Il n'aurait pas eu de place pour coucher, de toute façon, ajouta-t-elle avec son sens pratique.

Connie descendit du train en agitant la main.

— Mes bonnes amies, je vous apporte de bonnes nouvelles de la grande ville, leur dit-elle une fois dans l'auto. Par où dois-je commencer?

## "Étrange victoire"

Par Franken MALONEY

— Par où vous voudrez, dit Erica, mais parlez.

— Tout d'abord, Mr. Michael Herron — avec qui je suis effrontément tombée en amour, soit dit en passant — ordonne un déménagement général dans la grande maison. Cela vous dérange beaucoup, Miss Paige?

Paige, qui conduisait, continua à regarder devant elle sur la route.

— Pas du tout. J'appellerai l'agence de Miss Moulton et elle m'enverra des domestiques compétents.

— Quoi, pas de Karl ni de Annie? demanda Connie en taquinant.

— Ils ne sont pas de la grande maison, dit Paige avec calme. Je suggère que nous les laissions dans le cottage, en cas de besoin.

— Oh, c'est bien, dit Erica. J'en suis heureuse. Et les autres bonnes nouvelles, Connie?

— Bien, le vaisseau de Mike sera lancé la semaine prochaine et nous sommes toutes invitées au voyage d'essai.

— Je n'ai jamais fait de voyage d'essai, s'exclama Erica. Et vous, Paige?

— J'en ai fait plusieurs, répondit Paige naturellement.

— Vraiment? demanda Connie en haussant les sourcils. Vous en avez eu de la veine, vous! Ce sera mon premier, à moi. Puis elle ajouta soudain: Vous n'êtes pas tenue d'en être, si cela vous ennuie. Après tout, si je suis avec Erica, il n'est pas nécessaire d'être deux pour servir Son Altesse, n'est-ce pas?

— C'est gentil à vous, répondit Paige sans enthousiasme.

— Oh, non, venez avec nous, je ne suis pas une Altesse, dit vivement Erica. N'est-ce pas, Paige?

Paige par là alors d'une voix très ferme:

— Oui, j'irai... \* \* \*

— Comment peut-on supporter un pareil monstre autour de la maison; cela me dépasse. Constance parlait de Buster, et elle prenait pour acquit qu'il resterait au cottage au lieu de venir à la grande maison.

— Je le veux avec moi, protesta Erica. Il couche à côté de mon lit.

— C'est ce que j'ai remarqué, dit Connie en riant.

— Est-ce qu'il vous a ennuyé? Paige eut soin de mettre une pointe de sollicitude dans sa question.

Connie la regarda durement.

— Naturellement qu'il m'a ennuyée, répondit-elle avec une pointe de colère. D'abord il m'a causé une peur mortelle, puis mes vêtements sont couverts de son poil.

— Vous semblez oublier que c'est mon chien, dit Erica.

— Et vous semblez oublier, mademoiselle, que si je dois conduire une grande maison, je n'ai pas l'intention de la convertir en un chenil.

Erica voulut parler, mais elle ne le put. Paige vit les larmes qui roulaient dans les yeux de la petite.

— Mettez votre costume, suggéra alors Paige. Nous irons faire une promenade à cheval.

— Vous la gênez! s'écria Connie après le départ de Erica. Continuez; mettez-la dans une cage de verre; ce ne sera plus votre problème, vous n'aurez plus à vivre avec elle, et c'est moi qui serai au pique-nique.

Paige ne répondit pas. Elle comprit que Constance lui disait en tant de mots que ses services n'étaient plus requis. Et c'était vrai. Erica retournerait à l'école en septembre, dans un mois, et Connie était plus que capable de prendre en main l'administration de la maison.

Au début, elle avait considéré Constance comme une intruse; mais à présent elle savait le contraire, que c'était elle-même l'intruse. Connie prenait la place de Marcia. Sa ressemblance avec la morte avait semé la confusion chez Michael Herron; il avait foulé aux pieds sa loyauté, et elle s'était infiltrée dans la texture de sa vie.

## CHAPITRE XXV

Paige frappa à la porte de Connie, un après-midi, et la trouva assise devant son pupitre, dans un négligé de dentelle, avec ses cheveux incongruement enroulés sur un régiment de bigoudis, et le visage couvert d'une fragile couche de crème séchée.

— J'ai l'air épouvantable, dit-elle en remuant les lèvres avec précaution pour ne pas faire craquer son masque de beauté. Qu'y a-t-il?

— Je suis venue vous annoncer mon départ, répondit Paige.

— Vous avez décidé de partir? Dans sa surprise, Constance oublia son masque qui s'effrita autour des yeux et de la bouche. Mais quand, pour l'amour du ciel?

— Aussitôt que possible. Il vaut mieux que Erica soit laissée à elle-même pour quel temps.

— C'est possible, dit Connie, redrognée.

Mais vous devrez rester quelques semaines encore... Elle s'interrompit: Attendez que j'enlève ce masque, dit-elle, bourru. Elle revint au bout de quelques minutes. Je projette une grande réception, et j'ai besoin de vous, expliqua-t-elle.

Paige ne put se retenir de rire.

— Il n'y a pas de réception si importante que je ne puisse m'en dispenser, dit-elle.

— Celle-ci l'est, continua Connie; c'est l'un de ces secrets publics que Mike a perdu le contrôle de son entreprise et qu'il devra l'abandonner, et cette réception a pour but de bluffer, pour montrer qu'il n'y a rien de vrai dans la rumeur et qu'il domine le monde.

— Mais Mr. Herron n'aime pas les réceptions. Comment l'avez-vous fait consentir?

— Il n'en sait rien, répondit Connie en souriant. C'est une surprise.

Je ne savais pas qui inviter — Mike ne tient à personne sauf à sa vieille haine de guerre, Alice Thornton — de sorte que je me suis adressée à Carter et lui ai demandé: Si Mike pouvait s'adresser à une demi-douzaine de personnes pour le sustenter, quelles seraient ces personnes? Il n'a pas compris à quoi je voulais en venir et il me l'a dit. J'ai alors écrit à chacun une petite lettre cordiale autant que diplomatique, les invitant à dîner avec nous pour célébrer le nouveau navire la veille de son lancement pour l'épreuve — le tout simplement, logiquement, et ils viennent tous avec leurs épouses.

— Mais je ne vois pas encore...

— Vous comprenez que si Mike va tendre la main pour de l'aide, on la lui refusera. Mais qu'il joue la comédie, qu'il amène ces hommes à croire qu'il peut les acheter tous, et ils s'offriront tous. C'est la plus élémentaire psychologie du monde. Le Bluff!

— Je comprends ce que vous voulez dire, dit Paige sans s'émouvoir. Je crois qu'il n'aurait jamais pensé à cela.

— Je le sais, répondit Connie. Il ne sait pas faire usage de ce qu'il possède. Mais pour revenir à vous, Mike et moi n'étant pas mariés, il vaut mieux que vous et Erica soyez à table, même si je suis opposée à la présence des jeunes aux réceptions. Par ailleurs, j'ai compté que vous vous chargeriez de Erica durant la croisière.

— Erica est très sage.

— C'est possible, mais il n'y aura pas d'autre enfant sur le vaisseau, elle comptera être accompagnée tout le temps. Franchement, ce ne serait pas sportif de votre part que de nous abandonner sans un avis suffisant, et dans l'embarras. Au surplus, vous teniez à faire la croisière; pourquoi ne pas profiter de ce congé avant votre départ?

Oui, Paige avait souhaité faire la croisière, car elle s'était faite à l'idée que Constance disparaîtrait de la scène en apprenant que Mike s'en allait sur le rocher et qu'elle, Paige, resterait pour ramasser les épaves. Eh bien, les choses ne se passeraient pas ainsi. Connie s'était mise à l'oeuvre pour relever Michael.

— Eh bien — Connie s'impatientait — resterez-vous quelques semaines, ou non.

— C'est sans importance, dit Paige sans réfléchir.

Constance lui envoya un baiser.

— Vous êtes un ange. J'ai pensé à une soupe à la tortue. Pour les cartes à tables, des miniatures du vaisseau de Mike. Bonne idée, n'est-ce pas?

— Très bonne, dit Paige qui se sentait battue.

Il plut la veille de la réception et les pronostics atmosphériques disaient: Nuageux demain, un peu plus frais. Conny était sur les épines. S'il fallait que la température fut maussade!

— J'imagine qu'il fera beau, dit Paige.

— Je l'espère. Franchement, s'il faut beau, je vous donnerai ce que vous voudrez comme cadeau.

Lorsque le lendemain se leva clair et ensoleillé, elle courut à la chambre de Paige et elle posa sur son lit l'une de ses plus récentes robes de soirée.

— Pourquoi cette robe? demanda Paige curieusement.

— Parce qu'il fait un jour magnifique. Nous sommes à peu près de même taille et je veux que vous paraissiez bien, ce soir. Mike n'a jamais vu cette robe sur moi, ajouta-t-elle.

Paige sentit le rouge lui monter au visage.

Connie crut que c'était par gratitude et elle dit:

— Ne me remerciez pas. Mais c'est une magnifique robe. Je ne l'ai portée que très peu de temps. Cette nuance de vert devrait vous aller magnifiquement. Endossez-la et venez à ma chambre me montrer le résultat.

Paige hêta un moment.

— C'est très gentil à vous, mais je n'ai réellement pas besoin de robe de soirée. Merci tout de même pour la bonne ven-

Connie ricana brièvement.

— Oh, c'est très bien si vous n'en voulez pas. Elle prit la robe sur son bras et s'élança vers la porte. Puis avant de sortir: Excusez-moi si j'ai en quelque sorte blessé votre orgueil — je voulais seulement être agréable, vous savez.

— Naturellement, je comprends et je vous remercie, répondit Paige. Elle s'était proposé de porter ce soir sa robe de satin bleu foncé.

Au lunch, le mécontentement de Connie n'y paraissait plus, effacé qu'il était par la menace d'un complet fiasco. Le maître d'hôtel annonça que Mr. Herron avait téléphoné qu'il lui serait impossible de venir à Roslyn ce soir. Le visage que fit Connie fut comique dans son horreur. Elle se leva.

— Oh, il faut qu'il vienne. Je vais lui parler.

Elle s'élança vers la bibliothèque. Erica murmura:

— Je suis contente qu'il ne vienne pas. Erica! dit Paige sur le ton de reproche. Savez-vous que c'est la première fois que je vous entends dire des choses désagréables?

— Je n'ai pu me retenir. Tant d'excitation pour une réception idiote. J'en ai un mal de tête.

— On dirait que vous allez avoir le rhume, dit Paige après l'avoir observée. Je crois que vous avez besoin d'huile de ricin.

Erica éclata:

— Je n'en veux pas! Je n'en ai pas besoin! Je ne saurais prendre cela! Je suis très bien!

— Tant mieux, alors. Mangez et cessez de faire le petit putois.

Connie revint quelques minutes après. Elle triomphait.

— Je l'ai eu. Il allait précisément quitter son bureau. Il savait que je l'attendais, mais il devait prendre l'avion pour Norfolk, espérant nous revoir demain après-midi sur le quai.

— Je n'en doute pas, dit Paige. Il doit avoir mille et une choses à mettre au point avant la croisière. Comment l'avez-vous fait changer d'idée?

— Facilement. Je lui ai simplement dit qu'il ne pouvait pas nous déserter — que c'était l'anniversaire de Erica.

— Mais c'est faux; cela ne vient qu'en septembre, explosa Erica.

— C'est tout ce qui m'est venu à l'idée pour le décider. Mike prend très au sérieux son rôle de second père. Et puis, qu'avez-vous à dire? Il arrivera sans doute les bras chargés de cadeaux pour vous.

Les yeux de Erica se remplirent de larmes. Elle repoussa son assiette.

— Je n'ai pas faim et je ne veux pas de présents, et je déteste les personnes qui mentent. Paige n'eût pas le temps de la retenir, qu'elle était déjà sortie.

Connie avait les lèvres pincées.

— Cette jeune personne et moi aurons bientôt des explications!

## CHAPITRE XXVI

La situation ne se trouva pas améliorée lorsque Mike parut à sept heures, porteur d'une énorme boîte de bonbons et d'une enfilade de grains d'ambre dans un écrin.

— Grand Dieu, dit-il en regardant Erica qui portait une robe de soirée choisie par Connie. Quelle jolie toilette! Tu es magnifique!

Erica rougit.

— Je vous en prie... elle s'éloigna de l'écrin ouvert. Vous ne devez pas...

— Je les prendrai, dit Connie sur un ton strident. C'est réellement superbe!

— Mais ce n'est pas mon anniversaire, dit Erica, la gorge serrée.

— Non? Mike regarda de l'une à l'autre, un peu embarrassé. Ai-je mal compris? Est-ce votre anniversaire, Connie. Vous paraissiez admirablement.

— Non, ce n'est pas mon anniversaire non plus. Aussi bien vous dire toute l'histoire, Mike, parce que ma petite nièce a des crises de conscience. Nous célébrons la naissance de votre vaisseau. Plusieurs personnes viendront qui admettront probablement que c'est le plus beau vaisseau au monde... c'est du moins ce que je veux qu'ils disent. Alors, hâtez-vous de vous habiller, et mettez-vous à votre mieux, cher!

— Qui doit venir? demanda Mike en la regardant dans les yeux.

— Vous verrez quand ils seront là, répondit-elle sur le ton léger.

Paige s'aperçut qu'une petite veine battait très fort sur la tempe de Mike.

— Je préférerais le savoir à présent, dit-il, si cela ne vous fait rien.

— Mike, ne faites pas le capricieux.

Paige était mal à l'aise en leur présence. Elle consulta sa montre — elle avait tout juste le temps de prendre un bain. Elle les quitta dans le grand hall et monta à sa chambre. Ses mains étaient glacées et son cœur battait à tout rompre.

Mike sortait de sa chambre comme Paige s'arrêtait dans le grand hall supérieur. Son visage s'éclaira en la voyant. Il lui tendit la main. Sa promiscuité la mit sur ses défenses, faible et vulnérable. Elle retira sa main.

— Qu'est-ce qui ne va pas? demanda-t-il à voix basse.

— Rien.

— Vous avez l'air magnifique, mais en dessous on vous croirait fatiguée, malheureuse. La croisière vous fera énormément de bien.

— Je serai heureuse en bateau, répondit-elle poliment.

Il parut inquiet et il lui tendit à nouveau la main.

— Ecoutez, lui dit-il, je crois que nous devrions reprendre les salopettes, vous et moi.

Elle regarda avec un sourire grave.

— Malheureusement, il n'y en a pas dans la maison. Nous les avons toutes laissées dans le cottage, à leur place.

— Je le sais, dit-il tristement.

Une servante parut comme si elle sortait d'une carte de mode, dans son uniforme impeccable.

— Mrs. Barlow demande que vous fassiez diligence, Mr. Herron. Les invités commencent à arriver.

— Entendu. Puis s'adressant à Paige: Vous venez?

— Je descendrai par l'escalier de service, dit-elle en secouant la tête. Il ne put la retenir, car elle était déjà partie.

Lorsqu'elle entra dans le salon, tout le monde était arrivé. Instinctivement, Connie quitta un groupe de personnes et se dirigea vers elle.

— Oh! fit-elle en se renfrognant. Je vous prenais pour quelqu'un.

Le jeune Carter courut à elle.

— J'ai craint que vous ne viendriez pas, lui dit-il.

— On me permet de manger à table ce soir à cause de Erica.

Il rougit très fort.

— Vous ne devriez pas parler ainsi. Vous êtes la plus jolie femme de toute la maison.

— Où est Mike? demanda-t-elle, ignorant le compliment.

— Sur la terrasse, avec John Welton.

Le cœur de Paige se serra.

— Avec qui?

— Welton, John Welton.

— Le banquier?

— Oui. Notre dernier espoir. Carter regarda autour de lui, puis il se lança dans les confidences. Le vieux a assez d'atouts pour battre notre main, mais les jouera-t-il? Voilà la question. Mike l'a vu il y a deux semaines. Welton a dit alors qu'il y penserait.

Mike n'avait pas l'air content en me voyant ici ce soir. Il m'a demandé ce que je venais faire à cette réception. Je ne l'en blâme pas. C'est peut-être Connie qui a fait le tour. Je surveille les physionomies. Ils ne sont pas encore sûrs qu'il soit battu, à présent qu'ils voient qu'il mène une vie de millionnaire et qu'il tient ce train de maison; s'ils croient qu'il est en position de gagner la partie, il obtiendra tout l'argent dont il a besoin.

Paige ne l'écoutait que vaguement. Elle surveillait la terrasse. John Welton. La dernière fois qu'elle l'avait vu, c'était au baptême du Golden Arrow. Peut-être que par un miraculeux hasard il ne la reconnaîtrait pas. Faible espoir, cependant. Il avait été l'un des plus intimes amis de son père.

Welton entra lorsque le dîner fut annoncé, s'arrêtant pour observer l'opulente scène qui se présentait à lui. Paige regarda dans sa direction. Il n'avait pas changé... c'était toujours le même ours avec ses yeux perçants. Il l'aperçut et parut surpris. Il s'approcha d'elle en tirant un peu de la jambe.

— Mike s'en vient me parler, dit Carter tout excité. Je me demande s'il a réussi.

Paige n'eut pas le temps d'expliquer, que Welton était déjà auprès d'elle, lui secouant la main.

— Paige, mon enfant. Je ne pensais pas vous trouver ici.

— J'y suis déjà depuis quelque temps, dit-elle en parvenant à sourire.

— Non! s'exclama-t-il. Et vous n'avez pas cherché à me voir? Il la mangeait du regard. Et comment vont les affaires?

— On ne peut mieux, répondit-elle vigoureusement. Puis s'adressant à Carter ébahé: Mr. Welton me connaît depuis mon enfance.

— Quoi, petite ingratitude, mais je vous ai connue même avant votre naissance!... Ecoutez, Carter. Voyons un peu si vous savez être bon détective. Voyez comment sont disposées les cartes à table. Je voudrais voir sinner Miss Griswold. Je ne l'ai pas vue depuis — depuis quand, Paige — le baptême du dernier vaisseau de votre père, n'est-ce pas?

Elle comprit que l'information avait porté un coup trop fort à Carter. Il avait pâli.

— Miss Griswold devait être ma partenaire au dîner, bégaya-t-il. Ce sera peu de chose que de changer les cartes.

Il partit.

## "Étrange victoire"

Par Frank MALONEY

— Mais qu'a donc ce jeune homme? Est-ce un amoureux?

— Oui — non — elle se sentait impuissante. Tentative de chercher midi à quatorze heures. John. Aussi bien vous dire que je ne suis pas ici comme invitée. Je suis l'employée de Mr. Herron à titre de gouvernante pour sa fille adoptive.

— Est-ce que les choses ont aussi mal tourné que cela? Ou est-ce un badinage?

— Ce n'est pas un badinage. Je suis restée avec rien.

— Éclaircissons cela. Herron sait-il qu'il emploie la fille de Tod Griswold?

— Non, et je ne veux pas qu'il le sache. J'ai obtenu cette tâche parce que je suis Deborah Paige, la meilleure gouvernante qu'il ait jamais eue, et non parce que je suis Paige Griswold.

— Le même fol orgueil que ton père. On l'eût dit en colère, mais il y avait dans son regard du respect pour la dignité du travail bien accompli. Il prit sa main et la caressa. Qu'il en soit ainsi, mon enfant. Je ne te trahirai pas.

— Je vous remercie. Elle comprit qu'elle eût pu se tourner vers lui comme vers Tod lui-même. Des sanglots lui montaient à la gorge, et elle fut heureuse de voir venir Erica vers elle. Elle dit alors en souriant: Voici ma pupille, Erica, je vous présente Mr. Welton.

— Bien, bien, dit-il. Vous me paraissiez une bien grande dame pour avoir besoin d'une gouvernante.

— J'ai treize ans, dit Erica, et elle éternua.

— Vous avez pris froid, observa Paige.

— Est-ce que cela m'empêchera d'aller en croisière, demain? demanda-t-elle alangmée.

— Mais pas du tout, intervint John Welton. L'air de la mer est la meilleure chose au monde contre le rhume.

## CHAPITRE XXVII

Au dîner, John Welton parla encore de la croisière.

— A ce propos, y allez-vous aussi?

— Oui, répondit Paige.

— Que pensez-vous du vaisseau?

Paige comprit la tactique. Il voulait la sonder. Elle jeta un regard sur la longue table de banquet que Connie présidait avec grâce, comme hôtesse. Les yeux violets de Connie se firent bleu-glacé lorsqu'ils tombèrent sur Paige. Son regard semblait dire: "Pourquoi avez-vous changé l'ordre des places?" Paige aperçut alors le jeune Carter qui avait alors comme partenaire Mrs. Billings, l'épouse du président de Allied Bank; Connie avait raison d'être en colère. Mais le reste de la réunion allait bon train avec beaucoup de conversation, de bons plats et d'excellent vin.

Les dames aimèrent beaucoup les petits bateaux miniatures, et Mrs. Billings glissa le sien dans sa bourse.

— Je donnerai ceci à mon arrière-petit-fils, dit-elle à Carter d'une voix qui dénotait la satisfaction.

— Hum! fit John Welton sans se compromettre. Son attention était retenue par un petit bol de caviar glacé, mais il voyait et entendait tout ce qui se passait autour de lui.

Paige sourit.

— Qui signifie ce "Hum"? demanda-t-elle.

— Répondez d'abord à ma question.

— Je vous ai demandé ce que vous pensiez du navire.

— Oh — elle hésita. Je crois que c'est courageux de la part d'un homme que de construire des navires alors que le reste du monde embrasse les dollars et se zète à l'abri, répondit-elle.

Songeur, John Welton ajouta du jus de citron sur son caviar.

— Certaines personnes appelleraient cela d'un autre mot que courage, fit-il observer.

— D'autres aiment appeler les choses par leur nom, provoqua Paige. Mais le courage et l'audace furent toujours l'appanage des travailleurs.

— La confiance est la troisième vertu, mais malheureusement, la confiance ne paie pas de dividendes lorsque les profits baissent.

— Vous avez tort. La confiance n'est qu'un adjutant du courage et de l'audace. Il permet de tenter l'effort avec succès.

— Mike Herron est la sorte d'homme que les femmes attrouent volontiers. Il baissa la voix: Dites-moi; en êtes-vous devenue amoureuse avant ou depuis que vous êtes à son service?

— Mr. Herron doit épouser Mrs. Barlow. Cette réception fut une idée de Mrs. Barlow. Il n'en savait rien avant son arrivée le soir.

— Je suis heureux de l'apprendre. Les modèles de bateau sont son idée aussi? Paige fit un signe affirmatif.

Ils ne reparlèrent plus de Michael Herron.

— Je suis vieux, conclut John Welton. Les chevaux ne m'intéressent plus, mais je suis intéressé à parler sur les hommes qui gagneront. Et j'aime encore les grands risques. Ils produisent de plus fortes pertes ou de meilleurs profits, mais de toute façon ils valent d'être courus.

Et se levèrent de table. Paige tendit la main à John.

— Bonsoir, dit-elle. Il faut que je prépare Erica à se mettre au lit.

— Bonsoir. Que diriez-vous si j'étais de la croisière, demain?

Paige comprit la signification de cette question. Son cœur battit très fort.

Le jeune Carter attendait Paige dans le hall.

— Je désire vous parler, dit-il brièvement.

— Plus tard. Il faut que je voie Erica maintenant.

— Erica peut attendre. Ce que j'ai à vous dire ne le peut.

Ils s'éloignèrent sur la terrasse.

— Miss Griswold, quelle est l'idée de parler sous un faux nom? Mr. Herron sait-il que vous êtes Miss Griswold?

— Non, et je préfère qu'il ne le sache pas.

— C'est ce que je pensais. A quoi voulez-vous en venir? L'espionnez-vous pour le groupe des banquiers qui tente de l'étrangler?

La colère de Paige se fondit.

— Je ne l'espionne pas. Je vous prie de le croire.

Il lui saisit la main.

— Je vous crois. Excusez-moi de m'être laissé emporter ainsi. Je suis fou de vous — vous devez le savoir maintenant — et le fait d'avoir appris que vous êtes une Griswold m'a complètement bouleversé.

— Je vous en prie...

— La blague est contre moi, dit-il. Je me croyais large d'esprit en désirant épouser une "grande" servante. Vous allez me prendre pour un parfait idiot.

— Non. Je vous estime parce que vous admirez Michael Herron, et pour plusieurs autres choses encore.

— Pourquoi ne m'aimez-vous pas?

— Elle secoua la tête.

— Excusez-moi, répondit-elle.

Il se dirigea vers les jardins comme Herron arrivait sur la terrasse. Connie était suspendue à son bras.

— Mike, mon chérie — je vous en prie, tout va tellement bien, ne vous mettez pas en colère.

— Je ne suis pas en colère, Connie. Je devrais vous remercier, je suppose. Vous connaissez évidemment votre monde.

Welton vient de me dire qu'il sera de la croisière demain.

— Mike! s'écria-t-elle. Comme c'est merveilleux! C'est le succès assuré.

— Pas nécessairement. Il paraissait fatigué. Je ne sais pas ce que cela signifie.

— Mais, Mike, très cher, il ne vous a pas refusé. Il est intéressé. C'est la victoire assurée si seulement vous savez jouer votre rôle durant la croisière! Oh, Mike! elle l'embrassa dans ses bras — je pleurerai de joie!

Carter toussa discrètement.

— Ces chers, dit Connie. Elle était tellement heureuse qu'elle en oubliait sa colère contre Paige parce qu'elle était belle et qu'elle avait interverti les places à table.

— Allons-nous-en, Mike, ajouta-t-elle. Quatre personnes font une foule.

Une demi-heure plus tard, Alice Thornton trouvait Paige dans sa chambre finissant la cérémonie du shampoing.

— Pour Dieu, quelle idée? Pourquoi n'êtes-vous pas en bas?

Paige s'enveloppa la tête dans une serviette en turban.

— J'avais à laver mes cheveux.

— Dites plutôt que vous aviez besoin de vous rafraîchir.

— Ou risquer d'éclater, admit Paige.

Alice se leva du pied du lit d'où elle avait observé Paige en silence.

— Bon. Je rentre chez moi, maintenant. Je croyais que vous tiriez du grand avec moi.

— Ne vous inquiétez pas; je ne suis pas notre, mais tout simplement Izenblitz.

— Qu'est-ce que c'est que cela?

— Je ne sais pas, mais c'est un beau nom et qui décrit à point. C'est quelqu'un qui se croit intelligent, qui veut conduire les affaires des autres et qui reçoit des horions.

— Voilà deux choses que Mike Herron ignore à votre sujet: Miss Griswold et Miss Izenblitz. N'est-il pas temps de le lui dire? Cela l'éclairera peut-être, par exemple, de savoir ce que vous vous êtes raconté durant le repas, Welton et vous.

— C'est sans importance, dit Paige. Je ne demande pas sa pitié. Et si ce que nous nous sommes dit durant le repas rapporte quelque chose, je ne demande pas ses remerciements.

— Vous ne voulez que son lof?

— C'est cela, Alice, répondit Paige en souriant. Je ne voulais que son lof, mais je suis battue, vaincue. Connie aura tout, une fois la réception terminée.

— Alors, faites quelque chose.

— Vous demandez un peu trop à l'orgueil d'une vraie Griswold.

— Vraiment? Eh bien, croyez-moi, ma fille, avalez cet orgueil. Il fut un temps —

Il y a longtemps de cela — où j'aurais pu avoir tout ce que je voulais, tout ce que je pouvais souhaiter, mais j'avais peur de le saisir... Mais dites-moi donc de me taire et de m'en aller.

Paige s'approcha de Alice et l'entoura de ses bras.

— Ce ne sont pas mes sentiments à votre égard, j'aurais voulu que vous fussiez ma mère, Alice.

Elle repoussa Paige doucement, pour lui dire: C'est folie que de se laver la tête le soir. N'allez pas dormir dans un courant d'air. Bonne nuit!

## CHAPITRE XXVIII

Paige demeura longtemps éveillée, écoutant les manifestations joyeuses d'en bas, et la musique sur la terrasse. A minuit, les autos commencèrent à défilier sous sa fenêtre pour ensuite s'éloigner. Bientôt le silence régna, rompu seulement par les cris des oiseaux nocturnes. La fête était terminée.

Paige se roulaît dans son lit, essayant d'arrêter le torrent de ses pensées. Connie et Mike restaient seuls dans le grand hall, attirés l'un vers l'autre par la magie de l'ambiance et l'échange de commentaires sur les incidents de la soirée. Les désagréments qu'il avait subis devaient être maintenant évanouis, et il devait se montrer charmant, expansif et reconnaissant. Paige se figurait l'entendre dire: "Vous êtes une merveille, Connie." Et Connie de répondre en souriant au compliment: "C'est peu de chose, je pourrais organiser une réception tout en dormant..." Paige décida alors de prendre un comprimé d'aspirin.

Comme elle cherchait dans la pharmacie de la salle de bain, elle entendit Erica qui appelait de sa chambre.

— Oui, répondit-elle. Qu'y a-t-il Erica?

— Pouvez-vous venir ici une minute? Dormez-vous?

— Profondément, répondit Paige en accourant au lit de Erica.

— J'ai froid, dit la fillette. Pourrais-je avoir une autre couverture?

— Par cette chaleur? Elle fit la lumière.

Erica était recroquevillée sous les couvertures, le visage cramoisé et les dents serrées pour les empêcher de cliquer. Paige posa sa joue fraîche sur celle brûlante de l'enfant.

— Il commence à fraîchir, admit Paige naturellement, et elle apporta l'une de ses propres couvertures dont elle enveloppa Erica.

— Je ne me sens pas très bien, murmura la fillette.

— Ce n'est rien, dit Paige, comprenant tout de même que l'enfant couvrait quelque chose.

— Je ne voulais pas vous appeler, continua Erica. Mais j'étais bien contente quand je vous ai entendue monter.

— Vous auriez dû m'appeler, petite.

— Pouvez-vous rester avec moi un moment? Je me sens si misérable. Quelle heure est-il?

— Deux heures.

— Seulement? Je croyais que nous étions au matin... Je ne fais que de mauvais rêves. Sa voix était chantante de fièvre. Quelle heure est-il à présent?

— Ce sera bientôt l'aurore, dit Paige pour la tromper.

— Paige?

— Oui, chère.

— J'ai bien chaud. Elle repoussa ses couvertures. Je suis brûlante. Puis-je avoir de l'eau glacée, je vous prie?

— Et quelque chose de froid sur votre front?

— Ce serait magnifique.

Elle grimaca lorsque Paige lui appliqua une compresse froide sur le front, mais bientôt elle s'endormit profondément.

Paige trouva Connie à la table à déjeuner, très élégante dans un tailleur en tweed et coiffée d'un délicieux petit canotier.

— Il est tard et vous n'êtes pas encore habillée, dit-elle sur le ton sec. Nous sommes censés partir d'ici avant sept heures trente.

— Je n'irai pas, dit Paige. Erica est malade.

Connie déposa sa cuiller.

— Oh, mes étoiles! s'exclama-t-elle sur un ton moitié surprise et moitié dégoût. Qu'est-ce qu'elle a — elle a mangé trop richement.

— Non. Je suis sûre que ce n'est pas cela. Sa température est à 104.

— Pourquoi n'appellez-vous pas le médecin?

— Je l'ai appelé. Il sera ici dans quelques minutes. Erica ne cesse de demander Mike. Où est-il?

— Il est parti à Norfolk avec Carter immédiatement après la fête, hier soir. Nous les reverrons sur le quai. Mais ceci embrouille les choses. Qu'allons-nous faire?

— Il n'y a rien à faire que de surveiller Erica et ce qu'elle va développer.

— Je ne parle pas de Erica, mais de la croisière. C'est très important, que

Mike et moi partions l'esprit tranquille. John Welton est de la partie et vous devez savoir ce que cela peut signifier.

— Oui, dit Paige. Vous serez probablement plus à l'aise lorsque vous aurez consulté le médecin.

Connie consulta sa montre.

— Mais il m'est impossible de l'attendre sans manquer mon train. Expédiez un télégramme au vaisseau et dites-moi ce que l'on répondra. Je ne veux pas inquiéter Mike en le lui disant. Je dirai simplement que vous et Erica avez décidé à la dernière minute de rester à la maison... qu'en pensez-vous?

— Je ne sais pas, dit Paige. C'est à vous de décider.

Elle eut voulu soudain crier sa rébellion et son désappointement. Puis elle comprit qu'elle n'avait pas le droit d'agir ainsi. Son devoir était de rester à la maison et de prendre soin de Erica; c'est pour cela qu'elle était payée. Néanmoins, elle ne put s'empêcher de se comparer à Cendrillon lorsqu'elle entendit la voiture démarrer et la voix de Connie disant: "En vitesse!"

Le médecin vint presque aussitôt après le départ de Connie. Après un examen sommaire il se redressa et regarda longuement Erica.

\* \* \*

— Eh bien, jeune fille, dit-il enfin, je crois que nous avons la rougeole.

\* \* \*

Mike consulta sa montre sur le lavabo du Pullman. Elle marquait huit heures moins le quart. On devait avoir quitté Risllyn à cette heure, de sorte qu'il était inutile d'aller au-devant. Il n'avait rien à gagner en bouleversant leurs plans à la dernière minute. Mieux valait laisser faire les choses.

Carter parut à la porte du lavoir. Il paraissait mécontent.

— La plus épouvantable nuit! dit-il.

— Faites-vous aussi partie de ce club? demanda Mike en haussant le sourcil. Il jeta un regard sur le paysage. Nous serons là bientôt. Voyez à mes bagages, voulez-vous, et faites-les porter au bureau. J'ai des choses à faire.

Un peu plus tard il évita Carter sur le quai de la gare, pour aller prendre une tasse de café dans un restaurant de nuit tout près de là. Il venait de dire à Carter qu'il avait des affaires, ce qui était plus qu'une légère exagération, car il avait tout une matinée blanche devant lui. Il n'avait rien à faire et ne se sentait pas du tout déprimé; ce qui était bien étonnant, mais plutôt heureux et libre.

Il se promena dans les environs. Le soleil était déjà chaud, mais les rues étaient encore humides de la pluie de la nuit, et propres avant que ne commençât la circulation des voitures. Un peu plus loin il aperçut les tuyaux et la superstructure des vaisseaux s'élevant vers le ciel.

Marcia entra dans ses pensées. Il était maintenant plus facile de penser à Marcia, sans avoir à lutter contre les souvenirs et le désespoir. Il avait vécu ses plus chers rêves au sujet de Marcia, pour s'éveiller dans le vide lorsqu'il la tint dans ses bras, mourante, à côté de sa voiture naufragée. Puis il avait rêvé de ce vaisseau — et ce seul rêve s'était réalisé. Seulement, on ne peut plus tenir un rêve lorsqu'il est fini. Il avait dit que tout ce qu'il souhaitait était de voir ce navire lancé. Eh bien, il l'était. Il y avait un temps pour les rêves et un temps pour qu'ils fassent place aux réalités de la vie.

Il rebroussa chemin et prit la direction du bureau. Il n'éprouvait pas le besoin de se presser — il n'avait rien à faire avant l'arrivée des directeurs et des officiers de la ligue. Il les attendait par le train de l'après-midi. Il flâna sur les quais. Dans une boutique de marin, il trouva une dent de baleine sculptée, représentant une femme sur un coté et, sur l'autre, un petit bateau harponnant une baleine. De quoi amuser Erica. Une pièce de jade sculptée attirait aussi son regard — représentant l'oiseau chinois du bonheur. Il crut que Paige l'aimerait. Il ricana. Il avait dit à Carter qu'il avait des choses à faire. Eh bien, il les faisait, ces choses.

## CHAPITRE XXIX

Une heure venait de sonner lorsque Mike arriva à son bureau. Un Carter distraait l'intercepta à la porte.

— Nous vous avons cherché partout, chef, sur le bateau, partout. Welton est dans votre bureau; il est venu de bonne heure par avion ce matin et il vous attend depuis!

Carter cherchait à deviner sa réaction à cette nouvelle. Mike lui-même n'en ressentait aucune. Carter l'acablait de nouvelles.

— Vous pouvez parler qu'il n'est pas venu et qu'il vous attend depuis deux heures, seulement pour vous dire qu'il fait beau temps. Je crois que le vieux va casquer.

"Étrange victoire"

Par Franken MALONEY

— Possible, commenta Mike. Je me rends auprès de lui.
Welton était assis devant une fenêtre, regardant dans le port. Il se retourna à l'entrée de Mike.
— Je vous ai attendu.
— Excusez-moi, je ne vous espérais pas.
— Je voulais vous parler, commença Welton en prenant une chaise.
— Vraiment? Mike s'assit sur le bord de son pupitre.
— Je n'aime pas voir les jeunes gens faire des folies, ajouta Welton.
— Suis-je le jeune homme qui, d'après vous, fait un fou de lui?
— Si je le crois? Je le sais. J'ai assisté à votre fête, hier soir. Cette gouvernante qui était placée à mon côté, est une personne intéressante. Elle a une tête sur les épaules.
Mike attendit. Où voulait-il en venir?
— Evidemment, le but de la fête ne m'a pas trompé une seule minute. L'idée était bonne, mais elle est vieille. Seulement, vous ne pouvez rien vendre d'important de cette façon.
Mike se rebiffait.
— Je suis heureux si vous vous êtes amusé. Toutefois, vous êtes dans l'erreur. Quel que fut son but, la réception ne signifie pas que j'avais quelque chose à vendre à quelqu'un.
— C'est à ce propos que je voulais vous parler, recommanda John Welton, comme s'il s'agissait d'une autre idée. Herron, quelle est votre opinion franche sur Atlantic Shipping Company? Je sais ce que j'en pense, moi, mais je ne sais pas ce que vous en pensez, vous.
Cela fit rire Herron.
— Vous me le demandez, voici: Atlantic Shipping est la meilleure compagnie du genre en Amérique actuellement. Elle possède de bons vaisseaux, elle jouit d'une excellente réputation et elle compte un excellent personnel.
— Très intéressant. Et quelle est votre opinion de vous-même comme armateur?
— Je vais vous le dire. J'ai une très haute opinion de moi-même comme armateur. Je connais la partie. Je la respire, je la bois, je la mange. Voilà ce que Mike Herron pense de lui-même comme armateur, Mr. Welton.
— Une dernière question, ajouta Welton. Il y a deux semaines, vous êtes venu me demander mon appui financier en faveur de Atlantic Shipping Company. Si je vendis aujourd'hui vous demandant votre opinion franche, à savoir si je devrais placer de l'argent dans la compagnie, quelle serait votre réponse?
Mike incrustait ses ongles dans le bois du pupitre.
— Très bien, puisque vous le demandez. Depuis ces deux semaines, la situation n'a pas changé; mais ce que j'en déduis en raison de mes relations, c'est qu'il y a eu un changement. Aujourd'hui, je vous conseillerais de ne pas placer un seul cent dans la compagnie.
Celle réponse eût de l'effet sur Welton. Il se redressa.
— Est-ce à dire que vous avez surmonté vos difficultés en empruntant du groupe de Allied Bank?
— Je n'ai rien dit de la sorte, répondit Mike carrément. Ce que je dis signifie simplement que Atlantic Shipping est aujourd'hui une maison divisée contre elle-même. C'est pour moi je démissionne. Je ne puis la sauver sans une majorité de contrôle pour appuyer ma politique, et je ne veux pas être la figure dominante de sa défaite.
— Vous pouvez démissionner, mais cela ne veut pas dire que vous êtes vaincu, dit Welton. Il se leva et s'approcha de la fenêtre pour jeter son cigare éteint dans la cour. Mike consulta sa montre. Il n'avait plus qu'une heure pour aller rencontrer au quai Paige, Erica et Connie.
Welton revint de la fenêtre.
— Il ne reste plus qu'une chose. Puisque vous avez décidé d'abandonner la compagnie, quels sont vos projets?
Mike fronça le sourcil en regardant le vieillard.
— Je vais me marier, répondit-il, irrité.
— Ainsi, j'avais raison quand je disais que vous êtes un satané fou! s'écria Welton. Dieu! ne voyez-vous pas qu'elle n'est pas assez bonne pour vous? Elle est froide — totalement froide — et calculatrice pour ses propres fins.
La voix de Mike trancha comme une lame d'acier.
— Je ne vous demande pas votre opinion, Mr. Welton, et le fait que vous êtes assez vieux pour être mon père, est la seule chose qui me retienne de vous chasser.
— C'est trop d'esprit pour une chose qui n'en vaut pas la peine. Et on ne me chasse pas facilement.
— Je dois vous rappeler que Miss Paige n'est pas un sujet de discussion entre nous, dit Herron en colère.
Une étrange expression passa sur le visage de Welton.
— Vous avez raison, dit-il d'une voix altérée. Je vous demande pardon. Cela ne me

regardait pas. Je l'avais cru un moment, cependant... C'est une superbe fille. Puis après une pause, il ajouta: Vous avez sans doute découvert qui elle est, si j'ose dire?
C'était donc cela que le vieux sorcier avait dans l'idée. Mike pinça les lèvres.
— Je vois, dit-il. Vous voulez lui mêler à une histoire douteuse entre elle et Tod Griswold. Eh bien, je n'y crois rien. Et peu m'importe. Et à présent que vous avez eu votre mot à dire, sortez d'ici.
John Welton renvoya sa tête en arrière et se mit à rire et à crier.
Mike fermait les poings graduellement.
— Taisez-vous, gronda-t-il, ou je vous saute dessus.
Welton essuya ses yeux.
— Sur mon âme, dit-il, elle est la fille de Tod Griswold, jeune idiot! Et quant à me mêler de vos affaires, nos fins étaient opposées, excusez-moi. J'étais sous l'impression que c'était l'autre bagage que vous aviez l'intention d'épouser.
Mike le dévisageait. La fille de Tod Griswold. Tout à coup son esprit fut éclairé. Tout s'expliquait.
John Welton interrompit ses pensées.
— Parlons sérieusement, dit-il en allumant un autre cigare. Vos réponses concernant la compagnie, étaient celles que j'attendais. Je les connaissais avant de les entendre. Voici l'état des affaires: Vous et ceux qui vous supportent, détenez 45 pour cent des actions Atlantic. Il y a un 10 pour cent sur lequel Allied Bank compte. Ces dix pour cent sont détenus par des spéculateurs. On me les vendra à moi ou un autre qui paiera comptant. Je les achète aujourd'hui. Si je puis vous garantir la majorité de contrôle de 55 pour cent, je crois que Atlantic ne sera plus une maison divisée contre elle-même. Démissionnez et allez vous marier; prenez une semaine pour votre lune de miel et soyez prêt à revenir prendre une compagnie réorganisée. Cette bande descendra du bateau après la croisière pour faire face à la plus grande surprise de leur vie. Qu'en dites-vous?
— Je suis avec vous. Ce fut tout ce que Mike put dire et il tendit sa main à Welton.
— Je suppose que la discussion finit là, dit Welton.
— Je le crois, répondit Mike qui sonna son secrétaire.
Carter apparut aussitôt.
— Carter, il faut que je me rende à la station. Mr. Welton vous dictera quelque chose. Ce sera ma démission, mon retrait de Atlantic Shipping.
Carter resta décontenancé, car il croyait que tous ses espoirs en Welton étaient déçus. Mike continua:
— Tout est pour le mieux, Carter. Nous reprendrons le collier dans quelques jours. Soudain il se souvint avoir vu Carter et Paige sur la terrasse, l'autre soir. Il lui fallut tout son courage pour continuer: Carter, j'ai autre chose à vous dire. Je vais demander à Miss Paige de m'épouser.
Carter ne put rien dire pour un bon moment.
— J'ai l'idée que vous serez heureux... et elle aussi, finit-il par dire.
— Merci, mon garçon, dit Mike en le tapant sur l'épaule.

CHAPITRE XXX

Les voyageurs descendaient du train lorsque Mike Herron arriva en courant sur le quai. Il ne voyait ni Paige ni Erica, mais il vit une radieuse Connie tout excitée, sous escorte d'un attentif vice-président de Allied Bank.
— Mike! Oh, Mike!
Il se tourna vers elle tout en cherchant dans la foule.
— Paige et Erica... où sont-elles? demanda-t-il.
— Oh, fit Connie en riant. C'est une longue histoire. Puis au vice-président: Au revoir. Nous nous retrouverons sur le bateau.
Mike la saisit par le bras.
— Où sont-elles? insista-t-il.
— Ciel! dit-elle en se retirant. Ne soyez pas si brutal, Mike. Elles ne viennent pas.
— Elles ne viennent pas? répéta-t-il. Qu'est-ce qui les empêche?
— Rien de grave, je veux dire pas pour la peine. Elle haussa les épaules. Aussi bien vous le dire, Erica n'est pas très bien.
— Mais enfin de quoi s'agit-il?
— Je ne sais pas. Le docteur n'était pas encore là lorsque je suis partie.
— Je vois. Ecoutez, Connie. Il y a un avion pour New-York à quatre heures et je le prendrai.
— Mike, vous êtes complètement fou. Elle le prenait de haut et protestait crescendo. Vous ne pouvez pas renoncer à la croisière! J'ai sondé Bartlett et je sais que si vous jouez bien vos cartes, Allied Bank est disposée à vous offrir un marché.
— Vraiment? dit-il en souriant légèrement. Ils arrivent trop tard, Connie, je démissionne.
— Que voulez-vous dire? Elle s'aperçut qu'il ne badinait pas. Je ne vous crois pas. Quel, vous gâteriez tout ce que j'ai accom-

pli pour vous, et je ne le permettrai pas! C'est la chose la plus bête que j'aie jamais entendue!
— Excusez-moi de vous faire faux bond, Connie, mais vous ne pouvez m'arrêter. Je démissionne et je retourne à Roslyn ce soir.
— Et je suppose que vous croyez que je vais retourner avec vous?
— Au contraire — j'en serais très surpris et sans le moindre regret.
— N'ayez crainte, je ne le ferai pas, renvoya-t-elle sur le ton sardonique. Le voyage promet trop d'être intéressant.
— Tant mieux, dit-il avec sincérité. Amusez-vous bien, Connie, et merci pour tout ce que vous avez fait pour moi.
Elle ignora la main qu'il lui tendait, mais elle grimaca.
— Vous ne me trompez pas, dit-elle lentement.
Mike se fit grave.
— Je n'ai jamais eu l'intention de vous tromper, Connie. Je l'aime profondément.
Paige essaya d'oublier la croisière. Elle était heureuse de ce que Erica la tint aussi occupée tout l'avant-midi, qu'elle n'avait pas le temps de penser. Lorsqu'elle téléphona au médecin, à midi, pour le renseigner sur l'état de Erica, elle lui demanda s'il serait imprudent de la transporter dans le petit-cottage, vu qu'elle ne demandait que cela.
Le médecin donna son consentement et Karl vint la chercher dans ses puissants bras pour la porter dans l'automobile. Au cottage elle fut accueillie par la souriante Annie.
L'après-midi fut long, et Erica se fit de plus en plus misérable. Paige oubliait que le médecin avait dit que la petite deviendrait beaucoup plus mal avant de récupérer. Elle s'assit donc près du lit, combattant les craintes qui l'accablaient.
Dans la pénombre de la chambre, elle pouvait voir le portrait de Marcia — jeune, souriante et heureuse. Il lui vint qu'elle était très près, que les mères exercent une surveillance constante. Lentement, le poids des responsabilités sembla s'alléger sur les épaules de Paige, et en peu de temps elle parvint à libérer l'enfant de ses obsessions. Vers le soir elle descendit au jardin.
Le gravier crissait sous ses pas en parcourant les allées. Dans quelques semaines les plantes auraient donné leurs dernières fleurs et ce serait fini. C'était comme une image de la mort. Seule, isolée, elle pensait à Mike qui s'était éloigné d'elle et elle l'avait laissé partir.
— Miss Paige! Elle se retourna pour apercevoir Annie dans la porte de la cuisine, avec un large sourire. Miss Erica est éveillée et elle est beaucoup mieux. Elle demande à vous voir.
Erica était assise dans son lit, appuyée à ses oreillers. L'éruption avait soudain éclaté pour non seulement faire baisser sa température, mais pour aussi la remplir d'une joie extrême.
— Regardez-moi, cria-t-elle à Paige en la voyant. Je ressemble à une tomate.
— Quand j'étais petite, j'ai eu à la fois les oreillons et la rougeole. Et j'étais comme vous, dit-elle en gonflant ses joues.
— En avez-vous guéri? demanda Erica.
— Non. J'en suis morte, répondit Paige avec solennité. Elle enleva le miroir que Erica avait dans les mains. Il fait frais, dit-elle. Le médecin a dit de tenir la chambre sombre. Comme elle levait la main pour abaisser le store, elle aperçut qui traversait

la pelouse avec Buster trottant à son côté.
— Que regardez-vous ainsi? demanda Erica.
— C'est Mike, murmura-t-elle.
Erica poussa un petit cri de joyeuse surprise.
— Oh, que je suis heureuse, cria-t-elle. Mais je me demande pourquoi il n'est pas parti en croisière avec Connie?
— Je l'ignore. Paige se dirigea vers la porte, respirant à peine en raison des battements de son cœur.
— Dites-lui, lui cria Erica, qu'il monte immédiatement voir mon éruption!
Le repas du soir était fini et Erica dormait. Au loin le soleil se couchait et de longues ombres s'étendaient sur la pelouse.
— La terre est mouillée de rosée, dit Paige.
— Je l'aime ainsi, répondit Mike.
Ils marchèrent longtemps en silence. Rien n'importait plus à Paige, puisqu'ils étaient ensemble et que la lune montait haut dans le ciel. Elle l'observa de côté, et dans la sombre silhouette de son profil, il y avait une grande paix.
Tout à coup il la regarda.
— Je me sens libéré, Paige, et prêt à recommencer tout en neuf — avec vous à mon côté.
— J'en suis heureuse, dit-elle dans un souffle.
Les cris des oiseaux de nuit rompaient seuls la tranquillité qui les environnait. Non loin de là, l'herbe brûlée par le soleil répandait une senteur nostalgique.
— En une pareille soirée... Paige crut deviner le reste de la phrase en regardant Mike, dans l'obscurité. Elle voyait ses yeux, les sentait plutôt qu'elle ne les voyait, et une grande joie se répandait en elle, et ses yeux se mouillaient de douces larmes. Le bonheur l'aveuglait et elle ne vit plus les étoiles lorsqu'il pencha sa tête sur elle. Elle crut que tout était fini, n'eût été la douceur de ses lèvres lui communiquant que le dernier mot n'est jamais dit définitivement. Si toute une vie pouvait être vécue en un moment, ce moment serait tout ce qu'elle pourrait désirer.
— Depuis des mois, lui dit-il, je me suis débattu et j'ai lutté pour une chose sans importance réelle. Mais je ne pouvais la voir; soudain, aujourd'hui, toute la chose m'est venue. J'ai compris que l'on ne pouvait construire sans démolir, et qu'il fallait se libérer pour pouvoir posséder... Il fit une pause, les mains appuyées sur l'épaule de Paige, la fouillant du regard. Puis il ajouta: Comprenez-vous? Est-ce que cela vous dit quelque chose?
— Oui, Mike, répondit-elle, la gorge serrée. Cela me dit beaucoup.
Ils reprirent à marcher et un profond silence descendit sur eux. Finalement, Mike dit:
— Je suis revenu par une soirée comme celle-ci. Je me suis arrêté à votre porte et je vous ai appelée. Vous n'avez pas répondu.
— Mais je vous avais entendu, dit-elle à voix basse.
— Et vous avez eu raison de ne pas répondre. Je venais vous dire que je vous aimais, mais je ne vous aimais pas. J'avais seulement besoin de vous. J'aimais Marcia, et j'aimais la douleur qui me liait à elle. Puis Connie est venue. Et de façon étrange et mystérieuse, Connie m'a rendu la liberté.
Elle lui tendit les bras. On eut dit que l'âme de Mike allait au-devant d'elle dans sa victoire, comme si Tod et Marcia étaient là pour donner leur bénédiction.

FIN

UNE FAMILLE DE FOUS
Il y a fou et fou. Les uns le sont véritablement tandis que les autres passent pour l'être à cause de leurs manières particulières d'agir. Les "Fous Bartlett", comme on les appelait, étaient de cette catégorie. Le père et la mère avaient pendant des années fait partie d'une troupe théâtrale de province. Leur premier enfant, une fille, que la mère ne pouvait amener avec elle en tournée, avait été confiée à tante JUDITH qui l'avait définitivement adoptée. CELIA devait devenir l'héroïne de ce roman-feuilleton qui s'intitule "Une famille de Fous". La mère de CELIA, gravement malade à la suite de sa vie mouvementée de théâtre, mourut un soir dans les bras de son mari. C'est de cette nuit fatale que commença à s'orienter la vie de CELIA. Elle vécut des heures et des jours de tristesse, d'angoisse, d'inquiétude et de malheurs, mais... n'anticipons pas. Le lecteur préférera suivre pas à pas la belle CELIA, goûter ses joies et compatir à ses malheurs. Ce roman-feuilleton, une nouveauté, due à la plume de Peggy DERN, obtiendra, nous n'en doutons pas, un très grand succès. La "Patrie" du dimanche en commencera la publication le 26 juin.

LA VIE COURANTE

LA FÊTE DES PÈRES



Chaque fois que papa s'assied confortablement pour lire, maman se met au travail.



Le père vient de finir de payer les cadeaux de Noël lorsqu'il reçoit d'autres cadeaux qu'il lui faudra probablement encore payer.

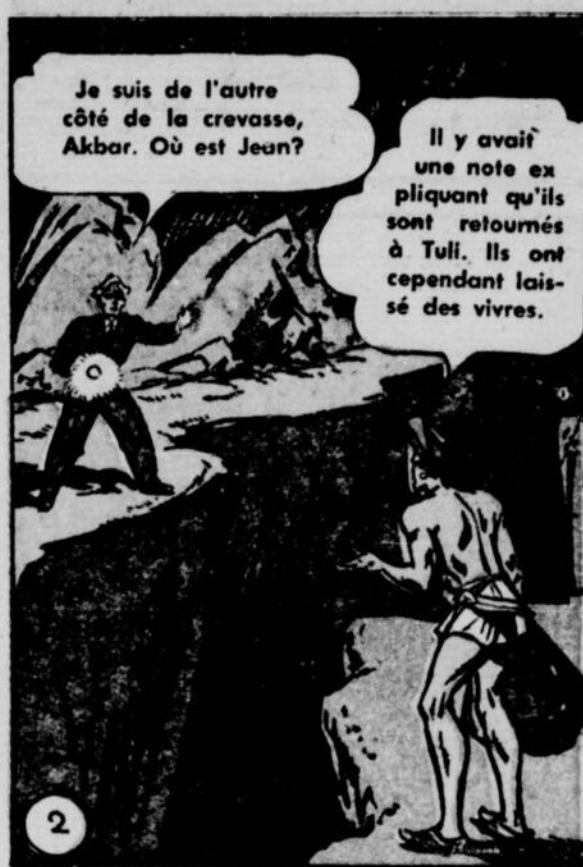


Le geste habituel du père moyen...



Ce jour-là, on devrait permettre aux pères de plaisanter.





# NOS LOUSTICS

**Panel 1:** A house is shown in the background.

**Panel 2:** A woman in an apron is at a table. A boy is looking at her.   
 Le gâteau est bien réussi. Il doit être délicieux.

**Panel 3:** The woman is washing dishes.   
 Maman, pendant que tu glaceras le gâteau, je laverai la vaisselle.

**Panel 4:** The boy is talking to a girl.   
 Tiens, ma chère petite sœur qui a les mains dans l'eau. Je vais m'amuser.

**Panel 5:** The boy is pulling a chair.   
 Ote-toi de là à l'instant!

**Panel 6:** The boy is holding a coat.   
 Tu étais encore assis sur mon manteau! Tu ne changeras jamais!

**Panel 7:** The boy is looking frustrated.   
 Bou! Pourquoi t'es-tu assis sur mon manteau? Je ne puis rien faire ici.

**Panel 8:** A woman is talking to a boy.   
 Il joue la comédie. Il essaye de me mimer. Bah! Il peut bien s'amuser un peu. Il te mime très bien.

**Panel 9:** A boy is talking to a girl.   
 Peut-être a-t-il l'étoffe nécessaire pour devenir un grand acteur? Je devrais lui faire suivre des cours pendant ses vacances. Au moins, cela lui donnerait quelque chose à faire. Je fais mieux de changer mon style, sinon, je me mettrai les pieds dans les plats.

**Panel 10:** A woman is talking to a boy.   
 Ecoute, espèce de fou, si tu t'assieds encore sur mon manteau, je te ferai voir des chandelles. Et maintenant, va chez le bontomme.

**Panel 11:** A boy is talking to a girl.   
 Il va trop loin. Il sait que je ne parle jamais ainsi. Je crois qu'il n'est doué que pour me taquiner. Peut-être mon idée était-elle mauvaise? D'ailleurs, ces cours doivent coûter très cher.

**Panel 12:** A boy is talking to a girl.   
 Il est permis de se mettre les pieds dans les plats si on est assez intelligent pour les en sortir.

## Le Zoo Comique

**Panel 1:** A dog is running.

**Panel 2:** A dog is running.

**Panel 3:** A dog is climbing a tree.   
 C'est très amusant, mais je fais mieux de retourner à la roulotte avant que mes maîtres partent.

**Panel 4:** A dog is talking to a duck.   
 Le voyage t'ennuie-t-il? Mais non.

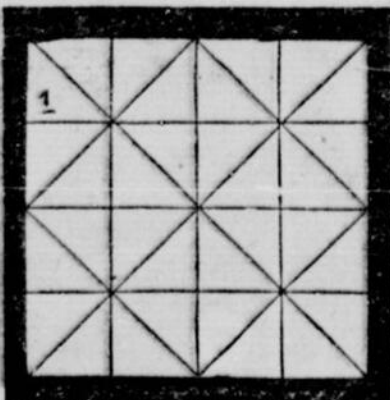
**Panel 5:** A dog is looking out a window.   
 Chaque fois que nous déménageons, je trouve de nouveaux chats à chasser.

## Le DOMAINE des PETITS

### Le problème du triangle

Vous savez tout ce qu'est un triangle: une figure à trois côtés tel que no 1. Combien de triangles différents comptez-vous?

(Solution prochaine)



### La bonne herbe du bon Dieu

L'herbe est toujours fraîche et les enfants, après une course, s'y étendent souvent. Tous les enfants aiment l'herbe, non seulement pour s'y asseoir quand ils sont las, mais aussi pour se rassasier quand ils sont affamés...

Que serait votre déjeuner sans l'herbe: le blé est une herbe, le blé-d'Inde, le riz, toutes les céréales sont de l'herbe. Leur grande famille comprend 5,750 espèces

ce qui fait que le cow-boy de même que le paysan trouve l'herbe comme pâturage, dans les prairies et en font leur vie, leur gagne-pain.

L'herbe est l'annonce de l'eau. L'histoire de la terre, de la verdure et de l'eau n'est qu'une... Si vous vouliez enlever le gazon autour d'une plante et découvrir ses racines, cela vous étonnerait. Les savants ont fait des calculs: ont constaté que certaines herbes ont jusqu'à quatre milles de racines. Imaginez ça! et imaginez l'utilité, la nécessité de l'herbe, du sol à toute sa nature: plantes, animaux et hommes...



# Le Surhomme

Pendant que le véritable Surhomme s'échappe du navire où il était retenu comme rat de cale, son remplaçant est malmené par une foule qui, le prenant pour le Surhomme, lui est trop sympathique.

Si vous voulez vraiment m'aider, pourquoi n'organisez-vous pas des comités qui entreprendront de faire les choses que je ne puis plus faire moi-même?

D'abord, il y a la prévention des accidents, ensuite, la prévention des crimes en collaboration avec la police. Il y a aussi les institutions de Charité. Y a-t-il parmi vous des volontaires?

Je suis un ancien agent du comité des crimes.

Nommez-moi pour la prévention des accidents.

Je suis un ingénieur. Vous pouvez- vous même m'employer.

Avec tous ces comités, le Surhomme pourra accomplir autant que s'il avait conservé sa force surnaturelle. Heureusement, je suis là.

Réunis les amis au plus tôt et venez tous me rencontrer. Nous capturerons le Surhomme lorsque la foule se dispersera. Je vous expliquerai le reste plus tard.

Vingt minutes plus tard.

Vous n'êtes pas arrivés trop tôt. Il vient de monter dans ce taxi. Vite, poursuivons-le.

Plus tard...

Hé!

Que se passe-t-il?

Descendez du taxi, Surhomme. Nous avons un mot à vous dire.

Ces comités que vous venez de former ordonneront de faire. Mais vous, Surhomme, vous ferez ce que nous vous dirons de faire.

Vous ne pouvez pas me faire faire cela.

Vraiment? Souvenez-vous que vous n'êtes plus qu'un homme ordinaire, et que nous connaissons de bons moyens pour faire entendre raison aux gens. Allons-nous en maintenant.

Pendant ce temps...

Il n'a sûrement pas pu survivre une minute dans cette mer orageuse. Le pauvre diable est sûrement noyé. Retournons au navire.

Il a plongé pour essayer de se rendre sur la côte.

C'est malheureux. Il se croyait vraiment le Surhomme.

Parfait! Cela signifie qu'on me prend pour un rat de cale ordinaire.

Et maintenant, il ne me reste plus qu'à retourner à Métropole et relever mon pauvre remplaçant des tâches ardues qui incombent au Surhomme. J'espère qu'il n'a pas trop compliqué la situation.

## Le DOMAINE des PETITS

Le Guide — Regardez à vos pieds, monsieur, c'est superbe.

Le Touriste — Ben vrai! c'était pas la peine de me faire monter si haut pour me dire d'admirer ce qui est en bas!



### CONCOURS AVEC PRIX CHAQUE SEMAINE

Cinq prix seront tirés chaque dimanche entre tous les enfants qui auront envoyé les réponses exactes aux problèmes publiés dans cette page. Autant de bonnes solutions autant de chances de gagner.

Vous pouvez signer d'un pseudo, mais envoyez vos nom, âge et adresse véritables. Expédiez à P'tite Mère, la "Patrie", Montréal.

### Gagnants et solutions

(GAGNANTS)

Les noms de: Lorette Dagenais, de Victoriaville; Maxime Larivière, rue Dubé, Pointe St-Charles; "Petit Poucet", de Charlevoix; Mado Foucher, Rivière-au-Ronard; Céline Bontemps, rue St-Germain; Rochelaga, sont sortis de notre dernier tirage; ces enfants recevront leurs prix bientôt.

(SOLUTIONS)

— Quel âge a Janotto — 17 ans.  
— Les deux mots: Marguerite (marre-guerite) et Oeufrot (oeuf et haies).



# Ra FRAISchissant!

VOILA POURQUOI PLUS DE FAMILLES DEGUSTENT LE KELLOGG'S CORN FLAKES MAINTENANT

ÉCOUTE M'man . . . voici une façon simple et rapide de préparer un délicieux déjeuner. Des fruits murs, du lait frais et des flocons croustillants. Mmmmm—le Kellogg's Corn Flakes doré qui fond dans la bouche. Léger et nourrissant! . . . chaque cuillerée est pleine de saveur. Une nourriture stimulante qui prépare bien pour une bonne journée de travail ou de jeu. Mettez la boîte sur la table. Donnez à papa et aux enfants le bon départ, de l'entrain servez leur à tous le Kellogg's Corn Flakes dès demain matin . . . Toujours prêt à servir . . . vous vous en félicitez.

Droits réservés 1949 par Kellogg Company of Canada Ltd

## Kellogg's CORN FLAKES

# JOUEZ AU BASEBALL 'SUR BAGUE'!

SEULEMENT 25¢ et un dessus de boîte de KELLOGG'S CORN FLAKES et le jeu est à vous.



Baseball à l'action rapide—jeu enlevé, palpitant!

Jouez au baseball en tout temps! Vous prendrez un vif plaisir à ce nouveau jeu . . . LE BASEBALL SUR BAGUE. Le tout a l'air d'un bijou mais c'est vraiment un jeu de Baseball en miniature. Un ressort dissimulé sert de baton, vous n'avez qu'à presser un bouton et la partie est en jeu. La bague est en métal résistant. Un morceau de plastique recouvre le losange. Les renseignements et les cartes de marque sont inclus. Commandez dès aujourd'hui. Pour chaque bague envoyez-nous 25c en argent et le dessus d'une boîte de Kellogg's Corn Flakes à: KELLOGG'S, DEPT. 5-F, LONDON, ONTARIO, CANADA

**Maman Connait-Mieux!**

KELLOGG'S, Dept. 5-F, London, Ontario, Canada

Oui, envoyez-moi ( ) jeu de BASEBALL SUR BAGUE. Pour chaque jeu j'inclus 25c en argent (pas de timbres) et un dessus de boîte de Kellogg's Corn Flakes.

Mon Nom: .....

Mon Adresse: .....

Ville: ..... Province: .....

(En Lettres Moulées)



JIGGS ET MAGGIE



GOMME À MÂCHER  
**JUICY FRUIT**  
de WRIGLEY

"Vous aimerez cette saveur délicieusement différente!"

# LUC RELAN



Savez-vous qu'en annonçant vos produits par le poste CHLP vous vous assurez un rendement maximum? Pour informations concernant vos annonces commerciales par la radio, appelez le gérant de publicité: PLateau 5225.

# ROBERT L'INTRÉPIDE

Scène: Le toit du sanatorium de Jim Pistol.



Voilà Forme-de-Poire qui s'envole. Il nous a échappé.

A qui peut appartenir cet hélicoptère?



Je peux lire quatre chiffres: 6003.

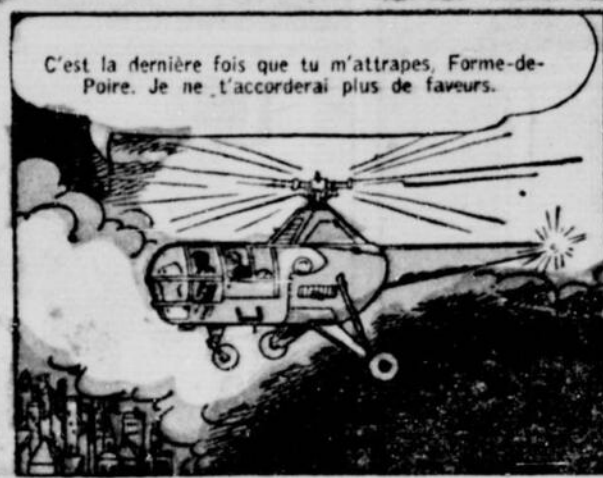


Fais enquête dans tous les aéroports, Sam.



A toutes les voitures. Surveillez un hélicoptère qui se dirige vers le nord de la ville. Les quatre premiers numéros sont 6003.

Radio-bracés



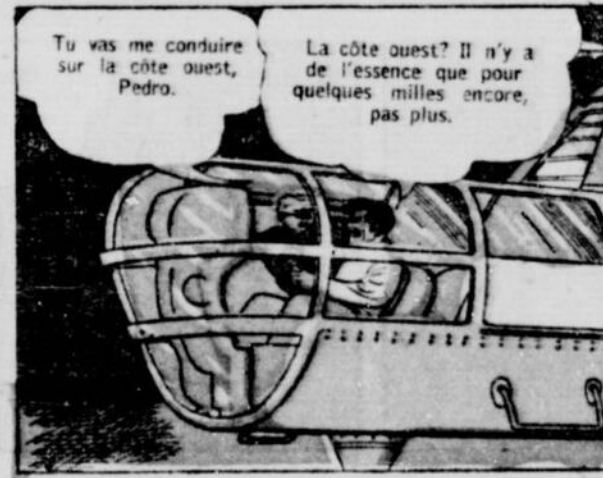
C'est la dernière fois que tu m'attrapes, Forme-de-Poire. Je ne t'accorderai plus de faveurs.



J'ai été malhonnête l'an dernier, cela, je l'admets. Je t'ai aidé dans le vol des bijoux de la vieille femme, mais je n'ai jamais voulu commettre un meurtre. Tu es le seul responsable.



Je suis prêt à me livrer à la police et à en subir les conséquences, car je suis fatigué de faire tes mauvais coups. Je veux être en paix avec le monde.



Tu vas me conduire sur la côte ouest, Pedro.

La côte ouest? Il n'y a de l'essence que pour quelques milles encore, pas plus.



Si tu atterris en un endroit où la police peut me capturer, je te flambe la cervelle dès que nous toucherons le sol.

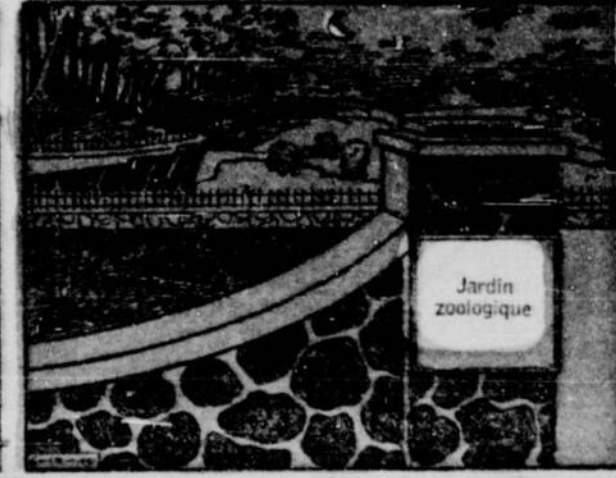


L'hélicoptère est disparu derrière un nuage au-dessus du parc.

Il fera bientôt nuit.



Il y a une région boisée là bas, et j'aperçois même une clairière où nous pourrions atterrir. Je vais descendre là, Forme-de-Poire.



Jardin zoologique

## — La petite écrevisse — a des allures étranges

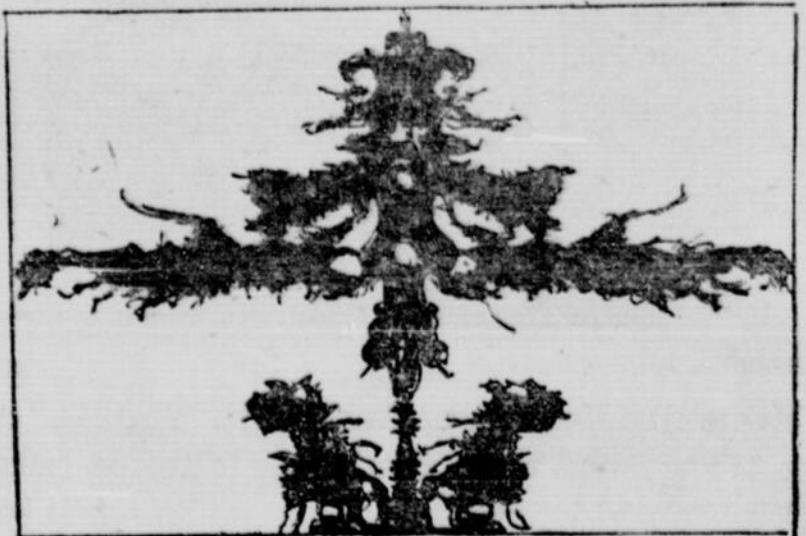
Vous les découvrez à marée basse, en soulevant les roches elles ne sont pas très grosses par là, mais elles sont tout aussi intéressantes. Faites un petit aquarium solide que vous appuyez à une roche, enfermez-y une écrevisse. Vous la verrez manger en se servant de ses pattes comme de fourchettes, et la manière dont elle fait aller ses mâchoires vous amusera. Si

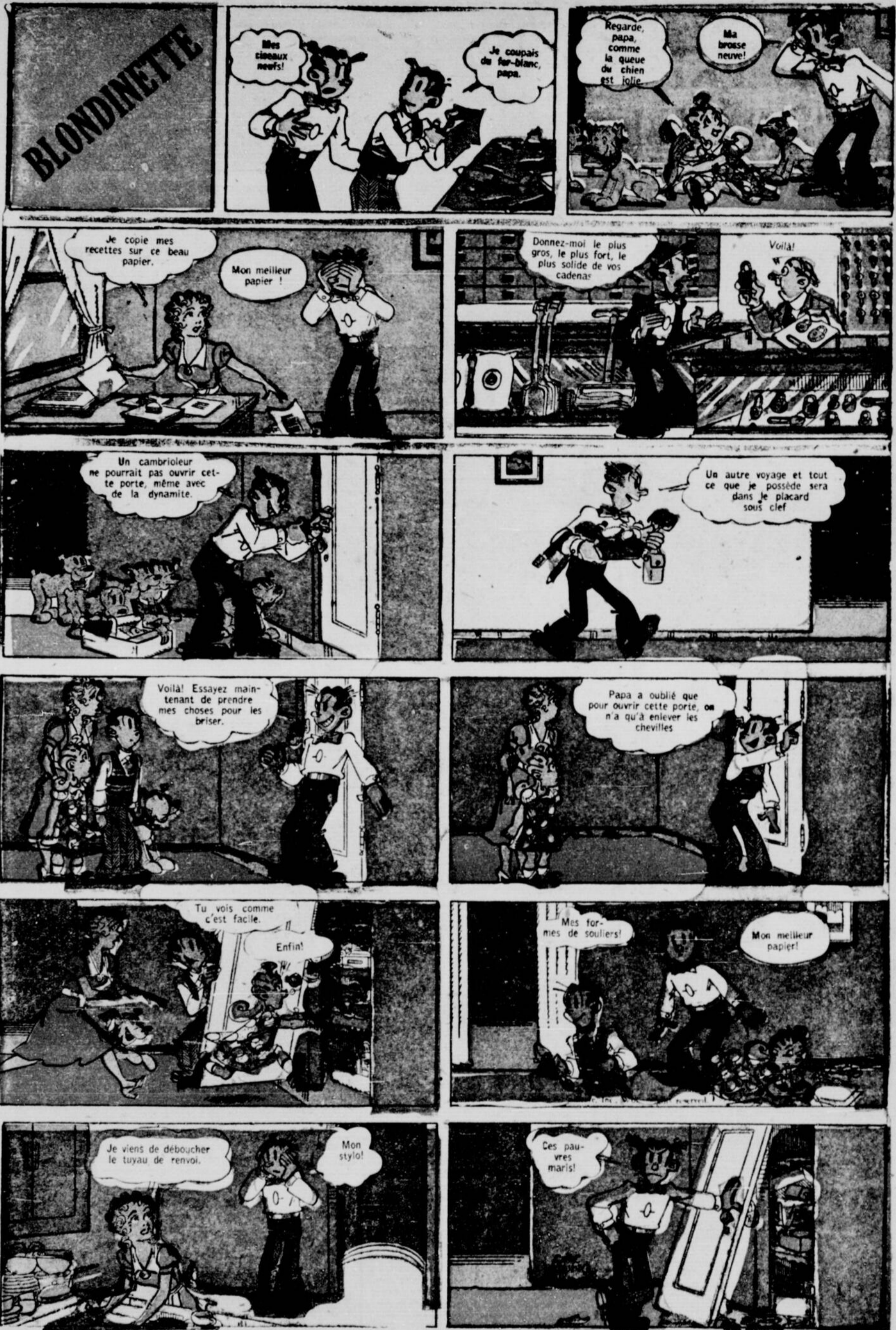
vous enlevez le plancher de votre aquarium, vous la verrez aussitôt creuser, en y rejetant de côté, par quatre, cinq fois, sans relâche, tous les cailloux qui l'embarassent; ceci jusqu'à ce que le trou soit à sa commodité; et elle s'y blottit en paix.

L'écrevisse est aussi très bonne à manger. Elle porte sa chair en dedans d'une peau très dure confectionnée avec une substance sécrétée par elle-même. Quand elle grandit, elle la rejette et s'en fait une autre à sa taille...

## — Belle illustration du conte "Les deux voleurs" —

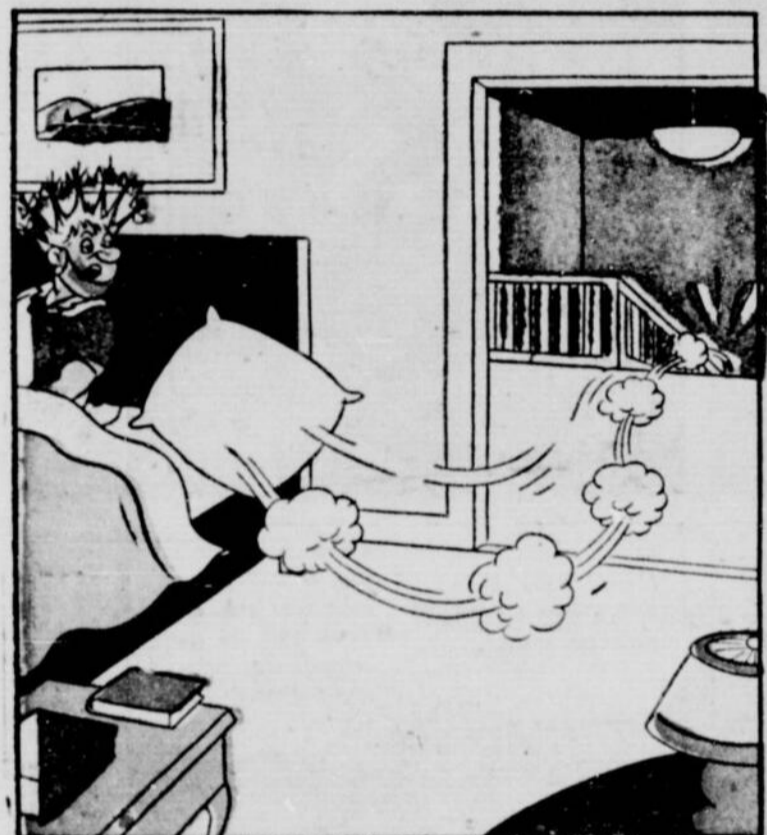
Tous les enfants connaissent la fin tragique de ce conte où deux voleurs s'attablent aux pieds d'un arbre pour compter leurs trésors, se virent découverts par un troisième caché dans l'arbre... Le jeune Fernand Goudroult, de Longueuil a réussi là une très belle illustration.





**Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie" du dimanche, lisez aussi la "Patrie" quotidienne: vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs**

# UN MOMENT DE DÉTENTE avec ED REED



—Si tu ne m'apportes pas mon déjeuner au lit, je vais descendre et m'asseoir en face de toi.



—Avant de partir, j'ai examiné les fenêtres, les sorties en cas d'incendie, le poêle, la glacière électrique. . . J'ai dû oublier de fermer la porte à clef.



—Ah! M. Lennui, je crois que vous êtes un bon remède pour l'insomnie de mon mari.



—Papa et maman aimeraient savoir comment vous avez gagné votre argent, et ma soeur, si vous en avez encore.



—Qu'as-tu donc dans tes poches, Fiston?

**SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS, AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"**

# STEVE CANYON

MILTON CANIFF

M. Canyon, Romulus Levin cause longtemps avec le chef de ces avions de chasse qui nous ont forcés à atterrir en territoire rebelle.

En effet, Raymond. Je voulais entrer aussi, mais Romulus m'a fait signe de ne pas le suivre. Il doit être très débrouillard ou bien il n'est pas intelligent du tout.

Ecoutez!...



Ce cri provient de l'autre côté de l'enceinte. C'est la voix de Monique Smith.



Merci, Steve. Tu es arrivé juste à temps pour me sauver.

Cette petite aventure a tout de même du bon. Grâce à cela, je peux remplir mes poumons d'un doux parfum.



Nous ferions mieux de retourner au poste où nous écoutons. Je n'étais pas capable de dormir.

Je n'aurais pas dormi, moi non plus, avant notre départ si j'avais su que les deux pilotes savaient exactement où nous intercepter.



Le savaient-ils?

Oui, ma belle, puisque c'est vous qui le leur avez dit.

La PATRIE quotidienne est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la PATRIE chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs.

# TOTO et TITI



Copyright 1949, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

Le nouveau **TIDE** de Procter & Gamble a merveilleusement transformé  
**LE JOUR DE BLANCHISSAGE!**

**Nul savon — nulle autre "mousse" — nul autre produit de blanchissage connu — ne lavera votre linge de famille aussi NET que Tide!**



**Le linge LE PLUS NET du monde!**

Mettez du Tide dans votre machine... et vous en sortirez le linge le plus net que vous ayez jamais étendu sur la corde! Oui, Tide lave votre linge de famille plus net que tout savon ou tout autre produit de blanchissage. Tide fait disparaître la saleté des vêtements et en enlève réellement le film de savon tout aussi bien.



**Rafraîchit RÉELLEMENT les couleurs!**

Ces tissus imprimés, que des lavages au savon avaient assombris... comme ils sont jolis quand Tide enlève le film de savon qui les masquait. Tide rafraîchit véritablement ces tissus... et cela en toute sécurité. Malgré cette formidable puissance de nettoyage, Tide ne présente aucun danger pour tous vos brillants tissus lavables.



**Le blanc LE PLUS BLANC du monde!**

A l'eau la plus dure, Tide rend le blanc plus blanc que tout autre produit de blanchissage connu. Les chemises, draps et serviettes lavés au Tide sont d'une blancheur éblouissante. Et Tide leur conserve cette blancheur éblouissante de semaine en semaine! C'est un miracle de blanchissage!



Fabrication canadienne

**TIDE**

REND LE LINGE PLUS NET QUE TOUT AUTRE PRODUIT DE BLANCHISSAGE QUE VOUS PUISSIEZ ACHETER

*— et cependant, il est VRAIMENT SÛR pour les couleurs*



**PROCTER & GAMBLE GARANTIT CHAQUE PAQUET DE TIDE!**

Tide fera tout ce qu'on en dit dans cette annonce. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite, retournez le reste de votre paquet au marchand et le prix d'achat sera remboursé.



**Nouvelle mousse merveilleuse!**

Plus de mousse que tout savon dans l'eau la plus dure! Une mousse douce pour les mains, différente à la vue et au toucher. Merveilleux pour la vaisselle également. Essayez Tide pour la vaisselle... voyez comme elle reluit!

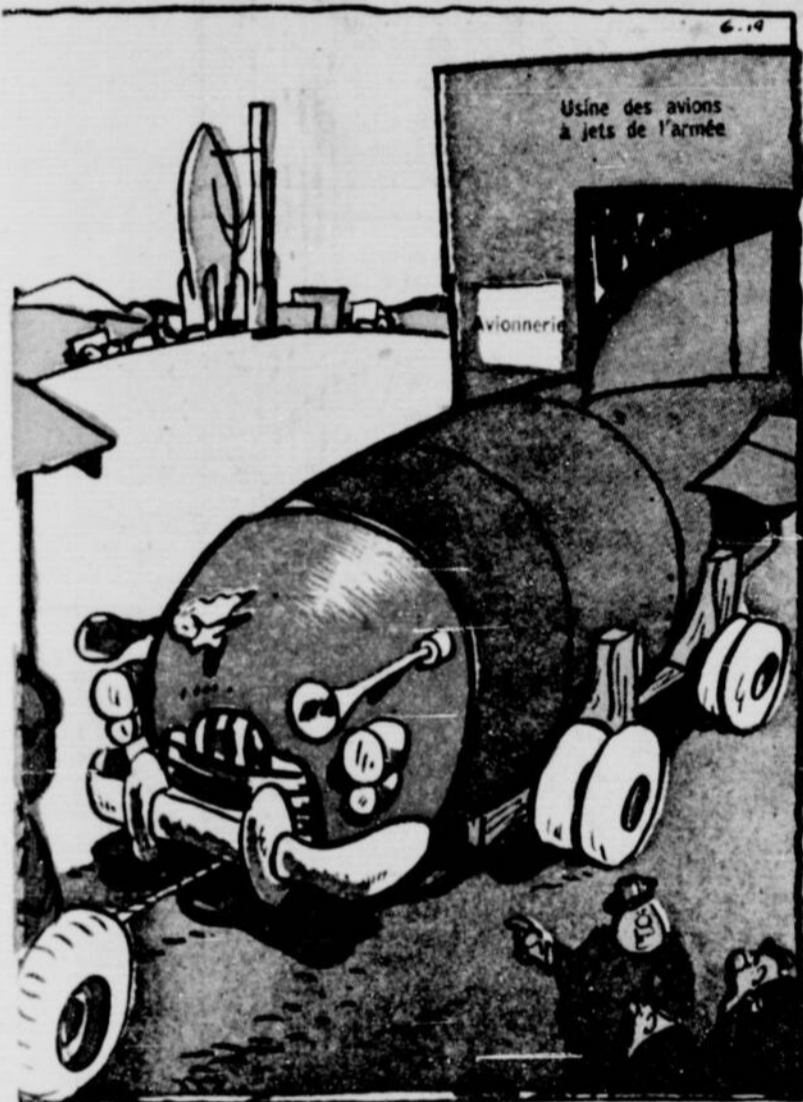
*TIDE ARRIVE — SALETÉ PART!*

**TIDE EST AUSSI MIRACULEUX À L'EAU DURE! SURABONDANCE DE MOUSSE! PAS BESOIN D'ADOUCCISSEURS D'EAU!**

# PRENEZ LA VIE EN RIAN



—Nous ferions mieux d'aller nous coucher, mon chéri. Nos invités veulent peut-être s'en aller.



—Ce n'est qu'un faux devant. Nous voulons faire croire au gouvernement qu'il s'agit d'un nouveau modèle.



—Une seule? Mais j'ai cinq doigts, mon chéri.

## Le DOMAINE des PETITS

Patience

Comme exercice de patience, essayez de remplir les cases vides de ce diagramme avec les nombres appropriés, chacun contenant deux chiffres. Chaque rangée horizontale doit, en l'additionnant, donner 143 au total. Aucun nombre ne doit être répété. (Solution prochaine).

17			24
	32	46	
		14	
	19	16	
22			20

# Shreddies

(biscuits de blé entier.)

avec  
des fraises



Une assiette de fraises juteuses et de biscuits *Shreddies*, croustillants et dorés, vous apporte toute la douceur de l'été. Goûtez à ce blé malté, qui, entre parenthèses, est excellent pour la santé, et vous comprendrez le vrai sens du mot *regal*...

Achetez au plus tôt un ou deux cartons de biscuits *Shreddies* (blé entier). Le matin suivant, emplissez généreusement de cet aliment sain entre tous les bols du petit déjeuner familial, et coiffez le tout de belles fraises bien mûres. Il n'est rien de plus appétissant au début d'une belle journée d'été!

le  
petit  
biscuit  
qui  
plaît  
à tous.



Fabriqués par les boulangers du Shredded Wheat Nabisco



Au palais du roi Pierre, arrive une flèche portant un message.



Pendant ce temps, dans la jungle





# JOS. BRAS-DE-FER



## Machine à faire du feu

Procédé ancien retracé chez les Indiens.

Prenez un morceau de cèdre, de cotonnier, ou de pin; et percez-y un trou beaucoup plus large à la surface, et une entaille aux endroits indiqués dans la gravure. Polissez les bouts; faites votre perçoir en aiguisant les deux bouts.

Lors, ce n'est qu'une branche souple de coudrier attachée aux deux extrémités par une corde forte en cuir ou autre matériel solide résistant.

Il vous faut une douille, (M. d.) souvent prise dans un noeud de bois que vous percez au centre. Il serait bon d'en fabriquer un en pierre, meuble, avec dessous de bois. Maintenant que votre instrument

est composé, vous vissez solidement les deux bouts, l'un dans la base, l'autre dans la douille et vous bandez à force la courroie en lui faisant faire un tour sur la vrille (pour bien réussir ceci, tenez le bourriquet du haut par la main gauche, et votre pied gauche sur l'instrument). Faites tourner la vrille dans les trous; bientôt, il s'en échappera de la poussière. Plus celle-ci deviendra épaisse, plus l'étincelle est prête de se produire.

Pour que celle-ci fasse feu rapidement, vous aurez soin de vous préparer un petit paquet d'étoffe fait d'herbes sèches ou d'écorce râpée qui remplaceront l'amadou de nos pères.

Enlevez le bloc dès que les tisons se forment et éventez avec la main jusqu'à ce que le feu soit vivant.

AVIS: Le trou indiqué doit cor-

respondre au milieu du foyer à allumer.

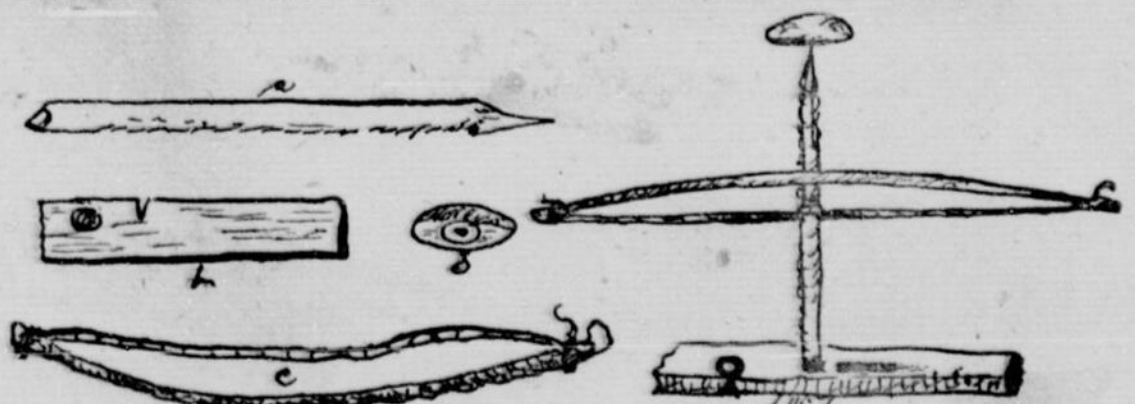
2.—Vous devez tenir la vrille solidement, et vous y arriverez seulement en appuyant votre main gau-

che sur la douille et votre pied sur la base, (poigne gauche sur votre jambe gauche rend la main plus solide).

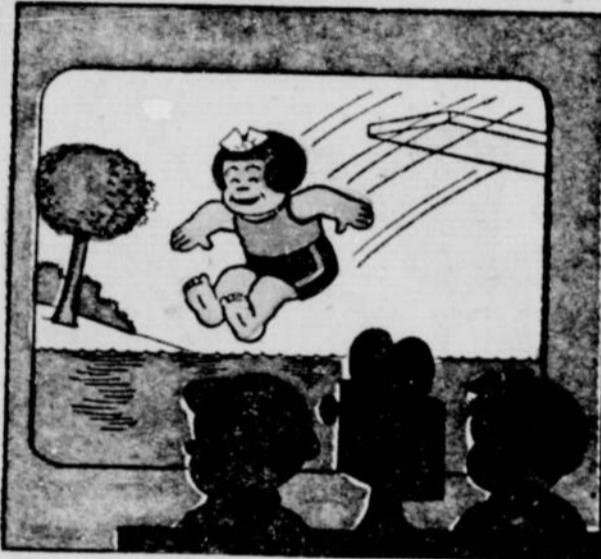
3.—Commencez tranquillement et

augmentez la pression des doigts jusqu'à la formation de la fumée.

4.—Si le feu ne vient pas, c'est que vous avez mal suivi les indications.



# PHILOMÈNE



# CHLAP

sur votre **CADRAN**  
maintenant à  
**1000 WATTS**

# 1410

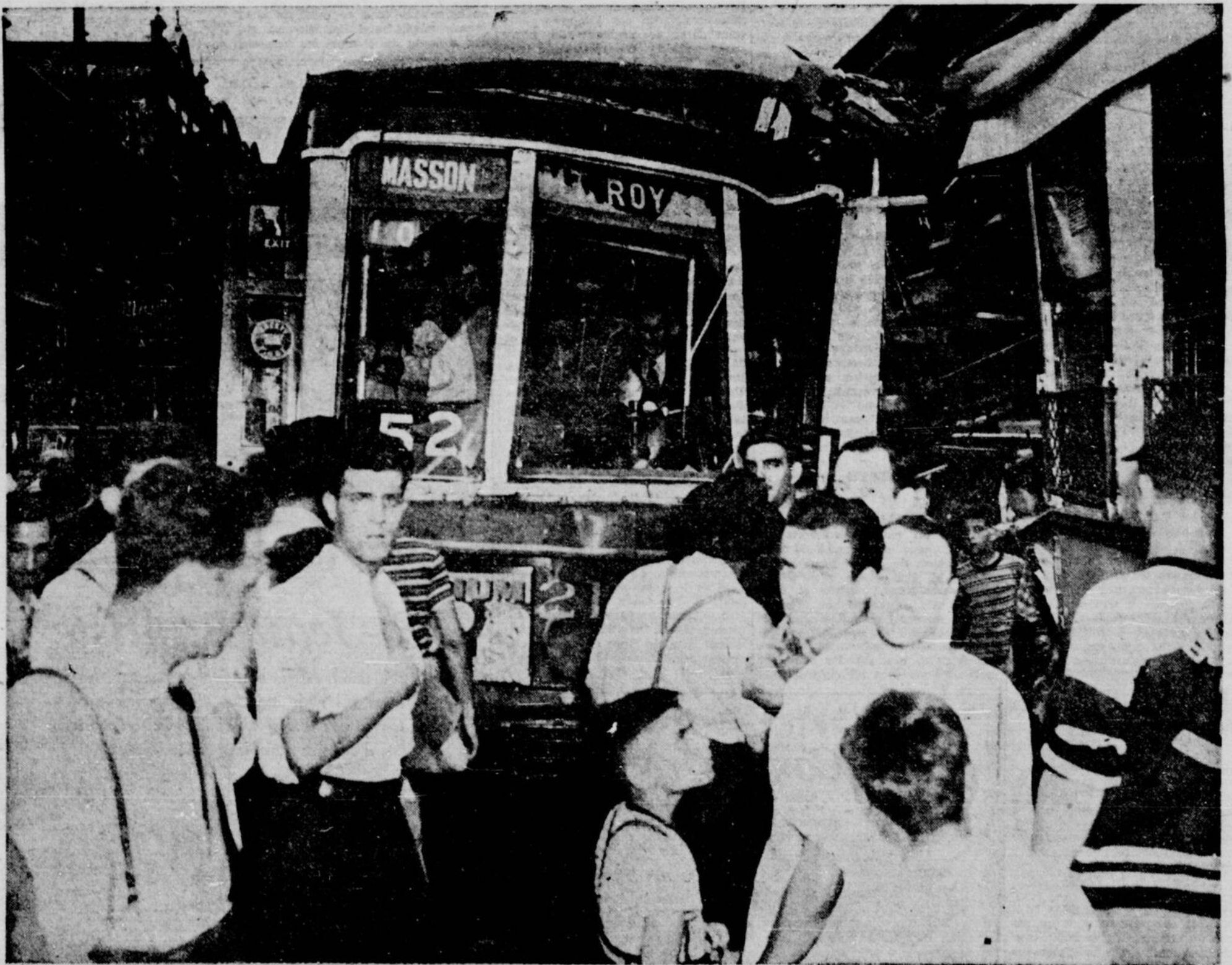
## Feu de \$100,000 à Drummondville

(Lire en page 89)

## COMMENT FIT FORTUNE

# J.-N. BÉLANGER

(Lire en page 67)



(lire nouvelle en page 80)

Vingt et une personnes ont été blessées, vers 6 h. 30, vendredi soir, lorsque deux tramways vinrent en collision, à l'angle des rues Franchère et Mont-Royal. Fort heureusement, deux, seulement, des victimes, durent être hospitalisées. Bien que souffrant de blessures multiples, leur état n'inspire aucune crainte pour le moment du moins. Elles reposent toutes deux à l'hôpital Notre-Dame. Cette photo exclusive fut prise quelques secondes après l'accident, par l'artiste de la "Patrie".

## LE CARDINAL MINDSZENTY VOUS PARLE

(Lire en page 67)



(Illustration par Normand Hudon)  
 Jacques Hébert

(Écrit spécialement pour "La Patrie" par Jacques HEBERT, auteur de "Autour des trois Amériques", qui entreprend un tour d'Afrique avec son camarade Jacques DUPIRE).

ARTICLE 48

## CHEZ LES WA BAMBO DU NYASSA

Depuis Livingstone . . . — L'étrange coutume des initiations. — Aussi canadien que la soupe aux pois et le pont de Québec! — Émouvante cérémonie en pleine brousse. — Deux lions mangent trois vaches. — Chants indigènes et cris de l'hyène. — Les hôtes de Mahomet.

**AU COURS** d'une de ses explorations, par un beau jour d'automne 1859, Livingstone atteint le sud du lac Nyassa. Depuis lors, l'Angleterre n'a jamais manqué d'attentions à l'endroit de ce qui est aujourd'hui le Nyassaland. Trente ans après la visite de Livingstone, un consul anglais fait flotter l'Union-Jack sur le comté de Shire qui devient un protectorat britannique. Et, sans tambour ni trompette, le protectorat s'adjoint les territoires en bordure du lac. Et c'est ainsi que ça se passa . . .

### LES INITIATIONS

La population indigène du Nyassaland se chiffre par 2.200.000 habitants d'origine bantou, partagés en plusieurs tribus: Chewa, Hqanja, Tumbuka, Yao, Hgom, Tonga, Ngonde. Dans tous les coins du pays, le paganisme règne encore et les missionnaires, tant catholiques que protestants, ont peine à déraciner les superstitions et les coutumes tyranniques qui enchaînent ces hommes primitifs. La vie d'un noir est peuplée d'une multitude de "mauvais esprits" qui le guettent dans un arbre, sous une pierre, dans un animal. . . On ne doit pas toucher à ceci ou cela avant le lever du soleil; un enfant meurt, il faut demander au sorcier qui l'a tué; tel animal porte malheur; telle simagrée éloigne la maladie; une queue d'hyène rend le voleur invisible. . .

UNE des coutumes, les plus répandues à travers l'Afrique est sans contredit celle de l'initiation. Au Nyassaland, elle diffère sensiblement d'une tribu à l'autre quant à la forme. Par exemple, chez les Angom et les Achewa, pour les jeunes hommes elle commence avant même la puberté. Vers l'âge de douze ans, le garçon se choisit un "parrain" à qui il demandera certains herbages de la brousse pour hâter la puberté. Une fois pubère, d'autres remèdes, également scientifiques, lui seront conseillés par son aîné.

### LES YAO

CHEZ les Yao, les vieux décident du moment de l'initiation qui a son chef, moitié sorcier, moitié maître de cérémonie. Chaque enfant se choisit un parrain déjà initié qui devient son maître absolu et l'assiste jusqu'à la fin de l'initiation qui s'effectue hors du village. Tous les enfants à initier vivent ensemble dans une grande hutte spécialement construite en brousse.

Cette vie commune dure environ deux mois pendant lesquels les enfants ne voient personne à part le chef de l'initiation et les parrains qui restent avec eux et vont au village chercher la nourriture préparée par les parents.

**APRÈS** avoir administré certains remèdes aux adolescents, le chef les instruit des règles de la politesse et des convenances: comment traiter ses parents, les vieux, comment manifester son respect aux chefs. Ensuite, ils reçoivent une correction souvent sévère pour "racheter" leurs insolences passées. On dit que les initiés souffrent ces châtiements sans un cri, sans une larme. Suit l'initiation sexuelle proprement dite qui est confiée au parrain. Même après l'initiation, celui-ci ne cesse d'instruire et de surveiller son "fillet".

**A** la clôture des cérémonies, il y a grande fête au village et on boit la bière préparée par les familles des initiés. On chante et on danse: la tribu compte de nouveaux hommes, de nouveaux citoyens. Sauf certaines pratiques de sorcellerie et certaines obscénités, cette institution sociale ne manque pas de vertus. Pour les noirs encore païens et primitifs, ne remplace-t-elle pas nos cours de bienséance, de civisme, de préparation au mariage?

### KATETE

Vendredi le 29.

**APRÈS** une journée cahoteuse dans un camion converti en autobus, nous arrivons à Katete, une mission de Pères Blancs, siège de la Préfecture apostolique du Nyassa-Nord confiée à Mgr Saint-Denis. L'accueil de Monseigneur restera inoubliable. Avec une simplicité et une bonne humeur toute canadienne, il nous met à notre aise dès les premiers mots: "Vous êtes ici chez-vous. . .

et je compte bien vous garder deux mois!"

**SANS** doute, Mgr Saint-Denis est un des Canadiens les plus authentiques que nous ayons rencontrés en Afrique. Chez lui, on s'étonne que la sève des eucalyptus et des palmiers ne donne pas de sirop d'érable! Monseigneur improvise un petit banquet qui tombe à pic: depuis ce matin, sur la route, nous n'avions trouvé qu'une miche de pain. Dans la soirée, trinquons au vin de messe avec les autres Canadiens de Katete: les RR. PP. Dupuis et de Repentigny et le R. F. Jean-Marie: "Ce n'est pas tous les jours qu'on reçoit des Montréalais!" En effet, nous sommes les premiers laïcs canadiens à visiter nos compatriotes dispersés à travers le Nyassaland.

Samedi le 30.

**INTERESSANTE** visite de la mission. Tout le nord du pays étant un territoire nouvellement ouvert aux missions catholiques, Mgr Saint-Denis à la fois doit se faire défricheur, constructeur, explorateur, colonisateur. Avec enthousiasme, il nous expose ses nombreux projets: fabriquer des briques, édifier des églises, ouvrir des routes, établir des écoles en pleine brousse, fonder des hôpitaux, cultiver le sol, multiplier les postes de mission et, conséquemment, convertir des milliers et des milliers de païens.

**AU** Canada, on s'imagine mal le travail gigantesque réalisé par nos missionnaires d'Afrique. Sans contredit, ces hommes généreux sont le meilleur de notre petit peuple: ne regrettons pas de les voir à l'étranger, mais réjouissons-nous de leur dévouement apostolique. Ils ont été choisis pour réparer les injustices souffertes par la malheureuse race noire.

### EN BROUSSE

Dimanche le 1er

**AUJOURD'HUI**, tout Katete se transporte dans un poste de brousse: il y a cérémonie de confirmation. Naturellement, nous sommes du voyage et trouvons place dans le camion de la mission avec une kyrielle d'enfants de choeur indigènes qui chantent à tue-tête. A Cimblanjara, accueil des RR. PP. Légaré et Roy qui ont préparé les catéchumènes et construit un imposant reposoir de bambou et de grandes herbes. De tous les côtés arrivent des indigènes qui, pour quelques-uns d'entre eux, ont marché une trentaine de miles afin d'assister à la fête.

**L**ES femmes portent leur petit dans le dos; sur la tête un panier de provisions pour la journée: quelques bananes, de la pâte de maïs, un peu de sauce. La plupart sont drapées dans des pagnes aux teintes foncées. Par contre, les hommes se piquent de s'habiller à l'europpéenne: ils portent le short kaki et la chemise. . . Détail amusant, à l'occasion des fêtes, les jeunes gens se parent de tous les menus objets "civilisés" qu'ils possèdent. Qui de fixer à ses cheveux crépus l'abondance d'épingles de sûreté; qui de porter une cravate



"De tous les côtés arrivent des indigènes... les femmes portent leur petit sur le dos..."

dans le dos, un miroir au genou, une brosse à dents en guise de pendentif et, par une chaleur de 80°, un cache-nez en laine.

**MAINTENANT**, une foule d'environ trois mille personnes se masse devant le reposoir: pour la première fois ces noirs, chrétiens ou païens, assistent à une messe pontificale, un spectacle dépassant en splendeur tout ce dont ils ont jamais rêvé. Suivi des diacres et des enfants de choeur, les uns et

les autres vêtus de rouge, Monseigneur s'approche de l'autel en traversant la foule médusée qui se range sur son passage. Et avec un profond respect, une piété évidente, on assistera à la longue cérémonie sous un soleil plombant. Mais dans un décor de brousse même, la liturgie ne perd rien de sa majestueuse grandeur.

**TRENTE** indigènes adultes reçoivent trois sacrements: le Baptême, la Confirmation et l'Eucharistie. Parmi ces nouveaux chrétiens, il y a de très vieilles femmes dont les yeux brillent d'émotion et qui prient avec une piété, une ferveur touchante. On se croirait reporté aux premiers temps de l'Eglise et cette cérémonie pourrait bien se dérouler dans les catacombes.

### LA VIEILLE CHRETIENNE

**ON** nous présente aux grands chefs indigènes qui, en costume de gala, ont pris part à la fête. L'un d'eux nous invite chez lui. Vers deux heures, repas improvisé par les bonnes soeurs de l'Immaculée-Conception (six compatriotes) avec qui nous causons du pays en mangeant leur délicieux sucre à la crème. L'atmosphère de ce pique-nique dans la brousse ne peut être plus canadienne. Et pourtant, le décor n'y est pas! Les huttes au toit de chaume, la végétation, la foule des indigènes. . . Un gamin vient nous annoncer que, pendant la messe, deux lions ont mangé trois vaches qui broutaient à moins d'un mille d'ici!

**UNE** vieille indigène de peut-être soixante-et-quinze ans nous dit, avec moult gestes, sa

(Suite à la page 70)



## Que la célébration de la St-Jean-Baptiste

soit une nouvelle occasion de resserrer les liens qui nous unissent et d'amener par toutes les voies légitimes, la création d'oeuvres durables pour le bien et l'honneur de notre patrie.

**NOS HOMMAGES**  
à tous nos clients et employés canadiens-français



1406 ST-DENIS — 6793 ST-HUBERT  
LA. 0251

NOUS SERONS FERMES, VENDREDI, 24 JUIN.



## PRONOSTICS

Il semble bien que la vague de chaleur dans l'Est du Canada se poursuivra tout au long de la fin de semaine. Le Nord-Ouest de l'Ontario est cependant plus favorisé puisque des masses d'air froides l'ont envahi. Il est possible que les régions du Bas-Saint-Laurent connaissent demain un refroidissement attendu depuis longtemps.

Dans l'Ontario et les Maritimes la vague cause des dommages considérables aux récoltes alors que l'ouest du pays connaît une température froide.

Régions de Montréal, Ottawa, des Laurentides, des Cantons de l'Est, de Québec: Beau et chaud; maximum dans ces régions: 88.

Région du Saint-Maurice, pluies et orages électriques ce soir et demain; plus frais dimanche. Maximum, 78.



## Vive le Canada français!

Que la St-Jean-Baptiste ne soit pas seulement un jour de réjouissance. Que cette fête soit marquée de résolutions pratiques.



## CARRIÈRE & SENÉCAL

EMILE CARRIERE, O.D.

277,

ADELARD VALOIS, O.D.

St-Catherine

Optométristes à l'Hôtel-Dieu

LA. 2211

Fermé vendredi, 24 juin, vendredi 1er juillet. Fête de la Confédération, et tous les après-midis à 1 h. durant juillet et août.

■ Napoléon Bélanger ■

# COMMENT J.-N. Bélanger fit FORTUNE

(par GUY MELANÇON)

Joseph-Napoléon Bélanger, le Montréalais qui croyait si peu aux banques qu'il leur préférerait une vieille bouilloire rouillée, n'est pas près de tomber dans l'oubli. Pour des générations à venir, des centaines et des centaines d'hommes de loi, avocats et notaires, se serviront de son nom et du rappel des difficultés que ses héritiers auront éprouvées, pour inciter leurs clients à recourir à tel ou tel moyen de rendre moins rigoureuses les exigences du fisc.

De même, les comptables n'auront qu'à prononcer Napoléon Bélanger pour voir accourir vers eux des multitudes de Canadiens et de Canadiennes qui, autrement, n'auraient jamais donné de leurs nouvelles au département de l'impôt sur le revenu.

### PLACE NATALE

Maig c'est sûrement à Saint-Pie-de-Bagot que sa mémoire sera le plus longtemps conservée. Nous disons mémoire, mais il s'agit déjà plutôt d'une légende, tellement la rumeur publique a transformé, en les amplifiant et en les exposant sous leur plus mauvais jour, les incidents dont ceux qui l'ont connu ont été témoins.

C'est, en effet, à Saint-Pie que Joseph-Napoléon Bélanger a vu le jour, et c'est évidemment là aussi que les imaginations ont le plus trotté. Pendant qu'il est encore pos-

sible, dans une certaine mesure, de contrôler et de vérifier les racontars, nous permettrons de mener avec nos lecteurs, une petite enquête sur les points les plus discutés.

\$500,000

Tout d'abord, quant au chiffre de la fortune laissée par M. Bélanger, il est, comme on l'a rapporté il y a une quinzaine, d'un minimum de \$500,000. Nous n'avons pu aller aux sources mêmes, mais nos renseignements nous viennent de personnes autorisées et que nous avons raison de croire bien informées. Outre la somme de \$320,000 en espèces retrouvée par Mlle Aline Bélanger dans la bouilloire dont nous parlons plus haut, la succession comprend aussi des créances hypothécaires, des dépôts en banque et des immeubles qui, même si on ne leur attribue que leur évaluation municipale et non leur valeur réelle ou marchande, poussent l'actif net à plus de \$500,000.

Le magot est joli et les héritiers de M. Bélanger, au nombre de trois, recevraient chacun une somme d'environ \$170,000 si...

### QU'EN RESTERA-T-IL?

Un énorme point d'interrogation se pose ici. Que restera-t-il aux héritiers de M. Bélanger, son frère (Suite à la page 96)

### LA PATRIE DU DIMANCHE

est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la United Press et de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche



M. Napoléon Bélanger, le Montréalais originaire de Saint-Pie-de-Bagot à qui la célébrité est venue après son décès à la suite de la découverte, par une de ses nièces, d'une somme de \$320,000 en billets de banque lui ayant appartenu, est ici représenté tel que ses contemporains l'ont connu. (Autres photos page 128)

## CATACLYSME: plus de 12 morts

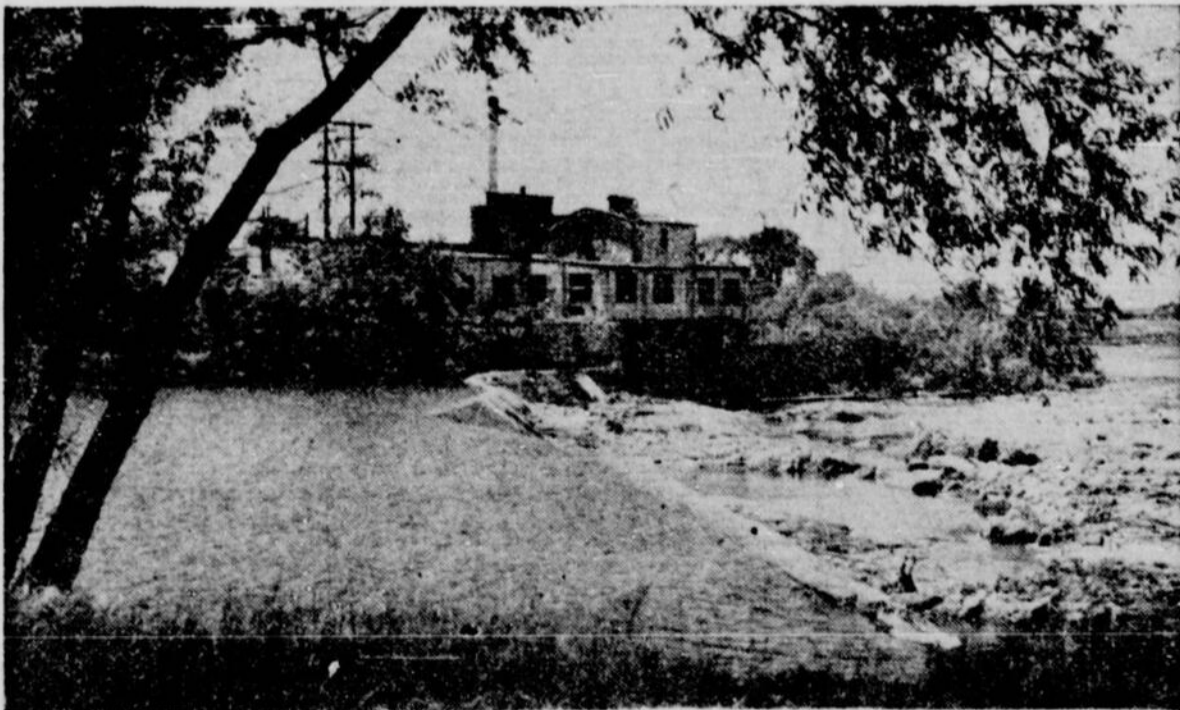
Bridgewater, 18 (P.C.) — Plus d'une douzaine de personnes ont perdu la vie lorsque le débordement des rivières Potomac et Shenandoah a inondé de vastes étendues de terrain des deux Virginies. Plusieurs autres personnes manquent à l'appel.

### La résidence de la soeur aînée



C'est dans cette spacieuse résidence de Saint-Pie-de-Bagot que demeure Mme Louis Côté (née Arsélla Bélanger), la soeur et l'une des héritières de M. Napoléon Bélanger. Deux de ses sept enfants y vivent encore avec elle. (Photo ACE, par René-S. Lefebvre)

### L'une des premières entreprises de Napoléon Bélanger



Si Saint-Pie-de-Bagot s'éclaire à l'électricité, il le doit à Napoléon Bélanger qui, il y a une trentaine d'années, construisait la centrale de distribution que nous représente cette photo. Les profits que

M. Bélanger a réalisés dans son entreprise n'ont pas tardé à faire bouillir de la soupe, comme en témoigne la fortune de \$500,000 qu'il a laissés à son décès. (Photo ACE, par René-S. Lefebvre)

### L'homme du jour



Aujourd'hui, tous les papas sont à l'honneur. En ce dimanche du 19 juin, les épouses et les enfants combient d'attention le bon petit papa qui, l'année durant, a su assurer la subsistance de la famille. On lui offrira une paire de bas, une cravate, une pipe... Et lui prendra le tout avec un sourire ému, tout en sachant bien que c'est le coeur de sa famille qui parle, même si c'est sa bourse à lui qui paie.

# LE CARDINAL MINDSZENTY VOUS PARLE

NOUS publions aujourd'hui en primeur et en exclusivité pour la presse montréalaise, le premier d'une série d'articles rappelant l'ignoble procès fait l'hiver dernier à Son Eminence le cardinal Mindszenty, prince-archevêque d'Esztergom et primat de l'Eglise Catholique en Hongrie, sous la rubrique « Le cardinal Mindszenty vous parle ». La suite sera publiée à partir de demain dans la « Patrie » quotidienne et dans la prochaine édition du dimanche. Nos lecteurs feront bien de retenir leur exemplaire pour ne pas manquer cette intéressante série d'articles.

### CHAPITRE PREMIER

#### Avant-propos

On a privé le cardinal Mindszenty du droit et de l'occasion de présenter les faits de sa cause devant la Cour dominée par les Communistes, avant que celle-ci le condamnât à l'emprisonnement à vie.

Maintenant, pour la première fois, on peut entendre la voix du Cardinal sur ce continent où la liberté de parole et de presse sont encore les fondements du gouvernement.

Peu après son arrestation, le Cardinal sortit de ses classeurs, une collection de documents qu'il remit à l'un de ses conseillers,

UNE demi-heure avant son arrestation, le cardinal Mindszenty réussit à écrire ce qui suit sur une vieille enveloppe et à la confier à une personne sûre : « Je n'ai pris part à aucune conspiration. Je ne démissionnerai pas de mon siège épiscopal. Je ne ferai aucune confession. Dans le cas où je ferais malgré tout, un aveu et le confirmerais par ma signature, il faudra l'imputer à la faiblesse humaine. La valeur de tout aveu de ce genre, je la déclare nulle par avance. »

en lui donnant instruction de les publier dans le cas où il serait condamné. Ce confident réussit à transporter les documents de Budapest à Zurich, d'où ils sont venus en Amérique.

Au cours des onze prochains jours, la « Patrie » publiera les passages les plus significatifs de ces documents puisés dans l'ouvrage intitulé : « Cardinal Mindszenty Speaks », publié par Longmans Green & Co., Inc., New-York.

Le chapitre d'aujourd'hui contient la première lettre pastorale publiée par le cardinal après sa nomination à l'archevêché d'Esztergom. Cette lettre du nouveau primat fut lue dans toutes les églises catholiques de la Hongrie, un peu avant les premières élections tenues à la suite de la guerre. (automne 1945).

### La première lettre pastorale du cardinal Mindszenty, 18 octobre 1945

«Maintenant que la sanglante Guerre Mondiale a pris fin et que

le bruit des armes a cessé sur tous les fronts, l'humanité, après une période de la plus terrible brutalisation des esprits, est maintenant

(Suite à la page 106)

Circulation et transport en commun à Montréal (VII)



# L'aménagement s'impose de vastes terrains destinés au stationnement des véhicules

La voie publique ne doit pas servir de garage public en plein air.

Par  
**E. Letellier de Saint-Just**

COMME l'explique le rapport Asselin sur le transport en commun à Montréal, « aucun plan définitif en vue de construire à Montréal un régime de transport rapide, soit sous terre, soit en surface, soit en terrasse, n'a encore été soumis ni par aucun individu ni par aucune association. Les quelques projets soumis jusqu'à présent ne contiennent que des vues d'ensemble sur les travaux possibles de génie et de voirie; ce ne sont pas des programmes solides dont on pourrait s'inspirer pour établir immédiatement un réseau de transport rapide. Avant d'obtenir ce résultat, de nombreuses études et recherches s'imposent où sont impliqués maints autres sujets que ceux qui touchent au génie et à la voirie. De la législation provinciale la Ville de Montréal a commencé par obtenir le pouvoir nécessaire à la mise en branle de recherches, d'études techniques et de formalités, et le droit de préparer un projet de loi complet (...)»

AINSI a été créée, récemment, une commission d'étude pourvue d'un budget adéquat à l'accomplissement de sa tâche. L'un des problèmes auxquels elle devra s'attaquer, c'est celui du stationnement des véhicules dans le centre de la ville. « Notre problème conjoint du trafic et du transport à Montréal, poursuit le rapport Asselin, ne peut recevoir une solution satisfaisante à moins d'établir en certains endroits du haut et du bas de la ville des parcs de stationnement. Il faudra donc trouver de l'espace à cette fin, sous terre, en surface ou en terrasse, à des points stratégiques propices, c'est-à-dire là où il sera possible d'arrêter sa voiture sans être trop éloigné de son but et de telle sorte que le stationnement au trottoir puisse être contrôlé par des règlements de police très sévères.

GREER à Montréal de ces parcs de stationnement, dans les quartiers encombrés du haut et du

favoriser la circulation publique et non d'offrir aux propriétaires d'auto une sorte de garage en plein air.

UN AUTRE facteur détermine avec une force croissante notre besoin urgent d'un métro. Cette portion de la ville qui s'étend entre l'avenue Mont-Royal et le fleuve Saint-Laurent est aujourd'hui presque entièrement couverte par des bâtiments. L'espace en verdure qui y reste devrait servir à perpétuité de parcs publics et de terrains de jeux.

OR, LA population qui vit de jour dans ce secteur continue à augmenter. Elle augmente — même si le sol y est presque tout occupé — parce que les édifices nouvellement construits et, en toute probabilité, ceux qui se bâtiront à l'avenir ajoutent verticalement à l'espace déjà habité. Les gratte-ciel de Montréal sont peu nombreux et de taille minuscule en comparaison de ceux de New-York et de Chicago; mais on peut compter que la tendance à en ériger, déjà manifeste, se poursuivra dans l'avenir; alors, de plus en plus, on verra, dans une étendue de terrain où, malgré son exiguïté, se concentre pendant le jour une énorme activité humaine.

(Suite à la page 94)

bas de la ville, ce serait diminuer considérablement les retards dans le transport de surface. On pourrait, en tout cas, d'une amélioration immédiate, en attendant l'éventuel métro, et d'un progrès durable aussi, puisque cela rendrait les rues à leur véritable usage, qui est de

ACHETEZ VOS FLEURS ICI  
**Fleuriste La Patrie**  
168 EST STE-CATHERINE  
Livraison partout directe-ment de notre serre-chaude  
FL. 1786-1787

Ecoutez-CHIFF  
Le dim. de 1 h. 30 à 1 h. 45



### Nous n'avons pas une tâche facile

"Mais nous restons optimistes. La leçon du passé incite aux grands espoirs. Nos pères ont triomphé d'obstacles qui semblaient insurpassables, et nous voyons se lever une jeunesse magnifique".

A L'OCCASION DE



nous remercions tous nos compatriotes qui nous ont encouragés dans le passé, et nous espérons pouvoir les servir à nouveau dans l'avenir.



Un seul magasin au même endroit depuis 1870  
1215 Ste-Catherine, E. — AM. 2121-2  
Entre Montcalm et Beaudry

## DÉBOSSSEURS, MÉCANICIENS, JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR!



Choisissez un métier payant  
En vous initiant à un de nos COURS PRATIQUES

1. Auto-mécanique
2. Soudure
3. Débossage
4. Radio pratique
5. Réfrigération pratique
6. Machiniste
7. Blue Print et dessin pratique
8. Electricité

COURS PAR CORRESPONDANCE  
1ère LEÇON GRATUITE

Une semaine de COURS pratiques donnée GRATUITEMENT à l'école même à la fin d'un COURS par correspondance.

## Cours de Métiers

Ecole Aviron Ltée  
384 ouest, rue Sherbrooke  
Montréal — HA. 7573

Messieurs, Je suis intéressé en votre cours No. .... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

Cours du jour  Cours du soir

Cours par correspondance

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Age ..... Tél. ....

LA P.A. 19-6-49

# SOYEZ INDÉPENDANTS !

Lancez-vous en affaires pour votre propre compte. Avec mon plan éprouvé, homme ou femme, vous pouvez gagner jusqu'à \$60.00 par semaine en fourmillant aux familles de votre entourage: Thé, Café, Essences Culinaires, Brevages, Articles de toilette, Médicaments, Savons, Pôlis, Toniques, Insecticides et Nécessités pour la ferme. J'ai aidé des centaines à faire des gros profits et à devenir INDEPENDANTS. Aucune expérience nécessaire. Position permanente. Vous commencez avec un capital de \$3.00. Ecrivez-moi pour détails supplémentaires, ou venez me voir.

G. Laurin, La Cie Paula Ltée, 21 St-Paul Est, Montréal

Le PÈRE...

Le FILS...

Voyez combien de fils partagent la préférence de leur père en fait de tabac — Old Chum! Et c'est bien naturel. Le Old Chum a une fraîche et riche saveur qui procure un plaisir de fumer, toujours constant. Vous trouverez ce plaisir répété constamment dans un paquet ou une boîte métallique d'une demi-livre de Old Chum.

Les hommes qui aiment le tabac qui est toujours bon aiment...

Reconnu pour son excellence depuis 1880

## Le Tabac de Qualité OLD CHUM

HACHE GROS POUR LA PIPE — HACHE FIN POUR LES ROULEUSES

## SURPLUS de BIENS de GUERRE LUNETTES DE SOLEIL



Type d'aviation américaine. Plaquées or avec bel étui. Navigateur — Extra Spécial \$2.49



SACS A MAIN neufs avec fermeture éclair et 2 poignées pour magasinage, en forte toile de l'armée. Rég. 2.50 Spécial à .99



MESS-TINS de l'armée, pour la cuisson.... .40



GANTS de caoutchouc doublés en coton, de l'armée..... 1.00

ANTENNES de radio, tout en cuivre, trois longueurs: 12 pieds, vissant l'une dans l'autre..... 1.25

GOURDES neuves d'une pinte avec support et courroie..... 1.00

Chemises d'aviateur Pointures: 14 à 16 .. . . . 2.95



BOTTINES neuves, genre militaire, semelles et talons de cuir avec fers..... 6.45 avec talons de caoutchouc — Pointures 7-8-9..... 6.15



PACK-SACKS neufs de l'aviation avec 2 courroies pour le portage..... Spécial à 1.50



MASQUES à gaz, genre civil..... .25

Commandes postales remplies avec soin. — C.O.D. Plus 2% taxe provinciale. Ouvert vendredi jusqu'à 9 hres — Fermé le samedi du 25 juin au 3 sept. inclus.

# L. P. BÉLANGER

4438, rue ST-DENIS, — GROS et DETAIL — MONTREAL.



# M. St-Laurent reçu partout en triomphe dans Québec

## CARRIÈRE DES DEUX CHEFS

Personne, je pense, ne s'étonnera de l'accueil cordial et chaleureux à la fois, reçu, partout dans la province de Québec, par le premier ministre du Canada, M. Louis Saint-Laurent.

C'est le contraire qui eût surpris. Le peuple canadien-français est fier, à juste titre, de voir l'un des siens à la tête de tout le pays. C'est pour la deuxième fois, dans notre histoire, l'affirmation, dans les faits, de l'égalité ethnique de tous les Canadiens et un rude coup porté à ce complexe d'infériorité qui nous a fait si souvent douter de nous mêmes. "Il n'y a plus au Canada une race de vaincus et une race de vainqueurs, une race dominée et une race dominante, mais il n'y a plus que des Canadiens", a souvent dit M. Saint-Laurent. Et une personnalité de l'une de nos petites villes, le maire de Berthier, M. Azellus Lavallée, que l'on considère comme d'allégeance conservatrice, a bien traduit le sentiment de tous les Canadiens, lorsqu'en accueillant le premier ministre du Canada, il l'a dépeint comme un grand citoyen, un grand homme d'Etat dont la renommée dépasse les frontières de notre pays pour s'étendre à toute la terre et dont, par dessus les partis politiques, tous les Canadiens français doivent être fiers.

Nous avons suivi M. Saint-Laurent partout au cours de la semaine dernière. Dans tous les centres, que ceux-ci fussent de langue française ou mixtes, comme St-Lambert ou Farnham, le premier ministre a été accueilli avec les mêmes transports de la foule qui l'accablent, parfois frénétiquement.

M. Saint-Laurent semble avoir en lui quelque chose qui impose le respect aux foules. C'est un homme du peuple dans toute l'acception du terme. Son père était un marchand général de la petite ville de Compton, dans les cantons de l'Est. Il est à la fois d'origine française et irlandaise et ces deux sangs se sont parfaitement mariés pour en faire un véritable Canadien.

Il fit ses études au séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke et il a gardé de cette maison d'en-

seignement un souvenir à la fois vivace et ému. Il ne manque aucune occasion de l'évoquer, tout principalement, lorsqu'il rend visite à nos autres maisons d'enseignement. Le supérieur actuel du séminaire de Sherbrooke a rendu au premier ministre, lors de son passage aux débuts de la campagne, un hommage à sa foi et à son patriotisme. Il a salué, en lui, un grand Canadien français et un grand catholique.

M. Saint-Laurent s'installa à Québec, où il avait fait ses études de droit à l'université Laval. Sa compétence ne tarda pas à lui valoir une chaire dans la plus vieille université française d'Amérique et il y fit allusion lorsqu'en décembre dernier, après la municipalité de Québec, l'université Laval le reçut en hommage à son titre récent au poste de premier ministre.

M. Saint-Laurent ne s'était jamais occupé de politique jusqu'en 1941; c'est en décembre, cette année-là, qu'on le pressentit. Lorsqu'il s'est agi de trouver un successeur à M. Ernest Lapointe, qui venait

de disparaître dans la force de l'âge, on pensa immédiatement à lui. Il résista d'abord; mais devant les pressions nombreuses faites sur lui et l'intervention directe du regretté cardinal Villeneuve, il se laissa convaincre. Il abandonna un bureau d'avocat des plus florissants pour se placer au service de son pays qui l'appelait.

Ce ne devait être d'abord que temporaire, mais les événements se précipitèrent et il devint bientôt évident que le seul homme, le seul Canadien capable de prendre la succession du premier ministre du pays, ne pouvait être que ce petit Canadien français des Cantons de l'Est. Et le congrès libéral d'août l'élit chef du parti libéral à une écrasante majorité.

M. Saint-Laurent demande aujourd'hui au pays de sanctionner ce choix du parti libéral. A ses compatriotes, il demande d'endosser la décision de la majorité anglaise de placer un Canadien de langue française à la tête du pays.

### M. DREW

Le principal adversaire de M. Saint-Laurent, son seul adversaire en réalité, est M. George Drew, chef du parti progressiste-conservateur.

M. Drew n'est pas totalement un inconnu de la province de Québec. Il y a longtemps que nous connaissons de renommée, cet homme bouillant, impulsif, cet homme dont toute la vie, jusqu'en octobre dernier, avait été dévouée à sa province natale, l'Ontario.

M. Drew est arrivé samedi à Montréal pour visiter notre province qu'il parcourra jusqu'à mercredi. Il a été lui aussi bien accueilli.

### BREVETS D'INVENTION

MARQUE DE COMMERCE  
DESSINS DE FABRIQUE  
en tous pays

### MARION & MARION

Raymond-A. Robic G.-Alfred Baillor  
761 west, rue Ste-Catherine  
MONTREAL

De nombreuses personnalités l'attendaient à la gare lorsqu'il descendit de wagon en compagnie de Mme Drew. Il reçut partout un accueil, qui ne fait pas injure à no-

tre renommée de peuple accueillant. Partout où il passa hier, à L'Assomption, à Joliette et à Trois-Rivières, ce fut la même sympathie. (Suite à la page 75)

## VOYAGE de NOCES

sera plus beau, s'il est organisé, SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES par une agence responsable et expérimentée.

## CANADA-VOYAGE ENRG.

15 est, BERNARD — CR. 0109 — le soir AT. 0963

CETTE SEMAINE!

# SPECIAL TOUT COSTUME

Pour dame ou monsieur

Nettoyé et pressé fini LUSTROTONE compris

Remendu à l'épreuve des mites 10c de plus (avec nettoyage)

48 pas plus



A l'occasion de la St-Jean-Baptiste nos meilleurs voeux à tous nos compatriotes.

Appareils pour difformité, ceintures abdominales, membres artificiels, etc.

Questionnaire sur la hernie envoyé gratuitement sur demande.

## C. MARTIN Enr'g.

48, rue CRAIG EST  
Mlle Corinne Martin  
Seule et unique propriétaire  
Dépt. 1, Montréal. — HA. 3727

## AIGREURS D'ESTOMAC? la nuit

Pour vous aider à obtenir un soulagement immédiat, sucses une ou deux Rennie. Chaque pastille est enveloppée séparément: prête à être prise n'importe quand, n'importe où. 25c et 75c—toutes pharmacies.

ALCALISEZ-VOUS AVEC DES RENNIES

## Satisfaction Depuis 1871

Nous présentons à tous nos clients et employés canadiens-français

NOS HOMMAGES et nos VOEUX les MEILLEURS à l'occasion de la St-Jean-Baptiste

## WILLIS & CO. LIMITED

TROIS-RIVIERES — QUEBEC — HALIFAX  
1220, ouest, rue STE-CATHERINE PL. 9526

## Des nouveautés à prix populaires ???

POURQUOI CHERCHER AILLEURS CE QUE VOUS POUVEZ TROUVER

SI FACILEMENT CHEZ

La Salle



\$10.95



\$10.95



\$12.95

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

Depuis plus d'un demi-siècle le nom La Salle est symbolique de chaussures de haute qualité. A cela nous ajouterons désormais la plus imposante variété de souliers pour hommes dans les modèles nouveaux et jeunes. Pour vos souliers d'été EVITEZ LES DEMARCHES... VOYEZ LA SALLE D'ABORD!

## F. X. La Salle & Fils

562 est, rue STE-CATHERINE — 1151 est, rue STE-CATHERINE  
6575, rue ST-HUBERT; 451 est, rue RACHEL; 1651 est, rue MT-ROYAL

### A la conquête...

(Suite de la page 66)

gote d'avoir été baptisée. Elle est pauvre et son pagne bleu foncé et orneuse constitue sa seule richesse. "Je n'ai pas de chapellet!" déclare la nouvelle chrétienne, l'air attristé. Nous lui en offrons un qui vient du Canada... Jamais nous n'avions assisté à une telle démonstration de reconnaissance! La vieille nous remercie à genoux, elle baise le sol, frappe des mains. Enfin, elle passe le modeste chapellet aux grains de bois autour de son cou décharné: sur sa face amaigrie, rotatinée comme un vieux pruneau, on lit le bonheur.

RETOUR à la mission, en camion toujours, au milieu des enfants de chœur, des chantres et du mobilier: prie-Dieu, chaises,



Judson

"Vous êtes ici chez-vous"... dit Monseigneur..."

taïsse-chapelle, etc. Jacquot a l'honneur du fauteuil épiscopal, une modeste chaise de bois naturel.

#### CHANSONS

ARRET à la maison du chef qui nous a invités. Il se dit heureux de nous voir dans son pays et, en témoignage d'estime, nous offre deux poules. Le long de la route, les enfants chantent sans se lasser. Jacquot les encourage et leur apprend des airs canadiens: "C'est l'aviron qui nous mène, mène..." Il leur chante des "négro spirituels", ce souvenir d'Afrique qui fleurit en Amérique. Les noirs ont une aptitude étonnante pour le chant à plusieurs parties. Souvent, ils harmonisent eux-mêmes les cantiques et les chansons qu'on leur apprend.

PLUS, ils improvisent mélodies et paroles que l'on adapte aux circonstances. Nous passons devant une petite boutique indienne. Pour se moquer, les gamins composent une chanson express. D'une belle voix claire un bonhomme de douze ans entonne: "Ce magasin n'a pas d'étoffe!" et, en chœur, tous répètent avec un rythme endiablé. Ça dure jusqu'à ce qu'un autre incident n'amène une nouvelle chanson: "Ce magasin n'a pas d'étoffe! Il n'a pas d'étoffe ce magasin!" Soudain une clameur. Une hyène vient de traverser le chemin. Elle s'enfuit dans la brousse et encore, on entend son cri lugubre. Les enfants rient car, pour eux, l'hyène est un animal vulgaire, ridicule. On le méprise. Par contre un léopard les terrifie. Dans la soirée, très tard nous entrons à Katete. Nous allons dire "chez-nous"...

#### ABDULLAH!

Mardi, le 3

ADIEUX à nos amis de Katete dont nous garderons le meilleur

### Pour avoir toujours DE L'ENTRAIN

Il vous faut peut-être des **Dodd's** Les ennuis commencent quand vos reins ralentissent. Peut-être vous sentez-vous continuellement fatigué. Des maux de dos, de tête peuvent s'ensuivre. Aidez vos reins à fonctionner normalement en prenant des **Pilules Dodd's pour les Reins**—ce remède vieux de 50 ans qui a la réputation d'agir vite. Dites seulement à votre pharmacien: "Des **Pilules Dodd's pour les Reins**, s'il vous plaît". Recherchez la boîte bleue à bande rouge, et le nom **Dodd's**. 158F

des souvenirs. On nous reconduit jusqu'à Mzimba où il y a des chances de trouver un camion — autobus se dirigeant vers le Nord. Mzimba: un minuscule bureau de poste, une caserne de police indigène, quelques boutiques d'indiens, une douzaine de bungalows perdus dans la brousse. Apprenons que l'autobus ne part que vendredi au lieu de jeudi comme on nous l'avait assuré. On n'y peut rien: c'est l'Afrique! Hélas! nous n'avons pas d'amis à Mzimba et, en principe, nous devons loger au "Rest House" du gouvernement dont les tarifs nous semblent excessifs.

GRACE au prestige des **wa Bambo** canadiens, nous recevons l'hospitalité d'un vieil Indien, Had-

di Abdullah, boutiquier comme la plupart de ses compatriotes établis en Afrique. Ces petits marchands d'étoffe et de bricoles s'enrichissent rapidement avec les malheureux indigènes qui connaissent encore mal la valeur de l'argent. Haddi nous affirme qu'il est pauvre. A en juger par sa mise négligée et l'état de propreté de sa boutique, on le croirait. Mais notre hôte entend bien recevoir, à la manière musulmane. Son épouse, que nous n'avons pas encore vue, nous prépare un gueuleton à l'indienne, composé de riz ou cari, de pain azyme, de noix d'acajou et de thé.

AVANT de nous servir, devant son comptoir, Haddi évacue ses clients noirs qui se bousculent

dans la boutique pour marchander les épingle de sûreté, le sel, le calicot. Puis, arrive un serviteur avec de l'eau et un plat pour l'ablution qui chez les Musulmans précède et suit le repas. En plein cœur d'Afrique, un instant, nous allons retrouver l'atmosphère orientale que nous regrettons depuis le Maroc et l'Algérie...

Gulu, Uganda. le 20 mai 1949.

N.B.—Les deux voyageurs recevront

les lettres par avion postées cette semaine à: Poste Restante, Le Caire, Egypte, Afrique.

**GRATIS 2 AGRANDISSEMENTS**  
Avec chaque film développé ou avec 10 réimpressions  
**LE TOUT 35c seulement**  
Laboratoire Photographique  
Boite Postale 548. Sherbrooke

## ÉCOUTEZ: PHILIPPE VAILLANCOURT

Directeur Régional du C.C.T.

### L'ÉLECTION FÉDÉRALE ET LA POLITIQUE DU CONGRÈS CANADIEN DU TRAVAIL

**Au Poste C. K. V. L.**  
à 1.15 heure p.m., dimanche le 19 juin

### DIAGNOSTIC de la GROSSESSE \$4.00

#### SANG-URINE

Un des plus sûrs diagnostics de la grossesse est le procédé **ASCHEIM ZONDEK**. (Injection de l'urine à des rats blancs). Résultats fournis dans les 48 heures.

Aussi analyses complètes du **SANG** et de l'**URINE** exécutées par un personnel compétent: un médecin et des techniciennes médicales des hôpitaux.



**AVIS:** Les clients de l'extérieur qui veulent une analyse n'ont qu'à nous écrire et nous leur enverrons des bouteilles spécialement emballées à cet effet.

**IMPORTANT:** Téléphonnez-nous la veille afin que notre automobile passe chez vous le lendemain matin chercher l'urine fraîche du matin.

LA PHARMACIE PROFESSIONNELLE

## SARRAZIN et CHOQUETTE

921 EST, STE-CATHERINE

TEL: PL. 9622

# LA CRÈME DENTIFRICE PEPSODENT AU NOUVEAU BAS PRIX!

FORMAT MOYEN RÉDUIT  
à seulement **25¢**  
GROS TUBE SEULEMENT **45¢**

Ça coûte moins cher pour avoir les dents les plus blanches!



LA MÊME HAUTE QUALITÉ RENOMMÉE DEPUIS DES ANNÉES! SEUL LE PRIX EST RÉDUIT

### PEPSODENT VOUS DONNE LES DENTS PLUS BLANCHES!

Pourquoi? Parce que seul Pepsodent contient l'Irium—le merveilleux ingrédient exclusif qui vous donne l'action nettoyante la plus efficace jamais offerte. Oui, le Nouveau Pepsodent à l'Irium rend les dents les plus propres, et quand elles sont les plus propres, elles sont les plus blanches.

Pensez-y! Pepsodent gagne tant de nouveaux adeptes, si vite, que ça coûte moins cher de fabriquer Pepsodent... et vous bénéficiez, vous aussi, de cette épargne grâce à un nouveau bas prix du Format Moyen. Procurez-vous la crème dentifrice Pepsodent aujourd'hui et **ECONOMISEZ!**

## PEPSODENT rend les dents LES PLUS BLANCHES

# Leur charme a son secret qui est...

*c'est mieux  
qu'un maquillage  
et si joli...  
si naturel...*



Teint de  
Lys

*c'est le  
rayonnement de  
votre beauté!  
de votre charme!*

## 1<sup>ere</sup> offre

*Aux 100 premières clientes  
achetant 2 tubes géants  
de Lys-rose...  
1 couleur chair et  
1 de nuance "Sun-Tan"  
pour l'été...  
valant 3.75 les deux  
il sera donné*

**gratuitement**

1 flacon de Luxe  
du parfum  
de France

*"Liberté"  
d'une  
valeur*

de \$ 5.50



et  
de Roses!

Ne Colle pas sur le visage!  
n'est ni une crème... ni un lait!  
*C'est un produit de beauté...  
pour les jeunes, et les moins jeunes*

## offre sensationnelle

*pour le lancement de  
"Lys-rose"  
PAR*

**Dupuis Frères**

*"Lys-rose"*

*est un produit de beauté*

**- GARANTI PAR -**

**Claude Ligot**

**- CRÉATEUR DES  
PRODUITS... -**

*"Ormonice"*

## 2<sup>eme</sup> offre

*a toute personne  
de la ville...  
ou du dehors  
achetant  
1 tube de Lys-rose  
de 75 cents  
ou de \$ 1.89...*

**il sera donné  
gratuitement**

1 petit flacon  
du parfum  
de France.

*"Liberté"  
d'une  
valeur*

de \$ 1.50



La vente de "Lys-rose"  
commencera  
chez DUPUIS FRERES  
LUNDI à 9.30 AM.  
et se poursuivra tant que  
nous aurons des flacons  
de parfums "Liberté" à vous  
offrir gratuitement !!!  
**PROFITEZ-EN !!!**

### COUPON

pour nos clientes de l'extérieur  
*Ci-joint 77 cents (taxe comprise)  
pour recevoir 1 tube "Lys-rose" et  
1 petit flacon de parfum "Liberté".*

Mon nom : \_\_\_\_\_  
adresse : \_\_\_\_\_  
ville : \_\_\_\_\_ Comté : \_\_\_\_\_

*Ecrivez très lisiblement vos noms  
et adresse, S.V.P.*

**EXPEDIEZ CE COUPON A ...  
- DUPUIS FRÈRES, MONTREAL**

**Dupuis Frères**

RAYMOND DUPUIS, président A.J. DUGAL, gérant

# La situation politique canadienne

par W. R. GIVENS, propriétaire et rédacteur pendant 20 ans au Kingston Daily Standard et président du Whig Standard durant 5 ans jusqu'à sa retraite.

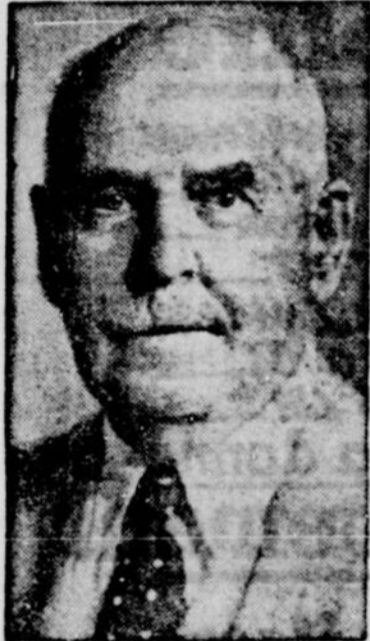
Ayant depuis longtemps dépassé le cap des soixante-dix ans et portant le fardeau de onze autres années, ce n'est pas sans quelque méfiance que l'auteur de ces lignes s'aventure dans l'arène politique, où pendant de nombreuses années en qualité de propriétaire de journal et de journaliste, autant que dans le domaine de la politique active, mais ne cherchant jamais ni ne désirant les postes, il a plus d'une fois joué un rôle.

Il s'y risque maintenant à cause de sa conviction que la présente élection générale est de la plus haute importance dans notre histoire, parce qu'elle nous fournit non seulement l'occasion de conjurer le fléau du communisme, mais aussi bien de renforcer le parti conservateur, de lui permettre de reprendre la place qui lui revient dans la sphère politique et de prendre une avance plus substantielle en tant qu'opposition à la Chambre des Communes. En

l'unité du Canada. Que M. Drew joue un jeu de combine avec M. Duplessis, cela n'est pas clair; la charité nous ordonne de lui donner le bénéfice du doute, ou du moins d'espérer qu'il n'en est rien. Mais nous savons que le groupement hybride de l'Union Nationale dans Québec travaille ouvertement pour M. Drew dans l'intention de battre M. St-Laurent. Il n'est que vrai que le peuple du Canada, sans égard à la race, à l'occasion de cette élection d'infliger une défaite à l'Union Nationale et de se donner comme premier ministre un Canadien-Français qui préconise l'unité comme l'a fait le si doué sir Wilfrid Laurier et non pour dresser province contre province ou provinces contre Dominion. Nous étions tous fiers de sir Wilfrid, figure mondiale de par son propre droit, et nous n'avons jamais regretté son élévation au poste de premier ministre. Il nous est maintenant fourni l'occasion d'avoir un autre grand Canadien-Français comme premier ministre dans la personne du Très Honorable Louis Saint-Laurent, un homme large d'esprit, tolérant, studieux, digne, bref un réel homme d'Etat, un homme qui s'est acquis le respect et l'admiration des deux côtés de la Chambre.

jugements et d'influencer nos votes. Parfois cette attitude peut avoir paru justifiée mais elle ne l'est pas aujourd'hui alors que le monde lutte pour l'unité contre une grande puissance communiste qui cherche à conquérir l'univers et à nous plonger dans l'abîme. Comment pouvons-nous mieux servir le monde menacé et nous rendre service à nous-mêmes qu'en rapprochant de plus en plus les peuples de ce qui fut le Haut et le Bas-Canada de manière à nous rendre un et indivisibles.

Que l'on ne suppose pas que cet article a pour but d'affaiblir le parti conservateur. Le fait est (Suite à la page 84)



M. W. R. GIVENS

dépit des propos optimistes de M. Drew, on peut difficilement s'attendre qu'avec seulement 69 membres à la dernière Chambre, les conservateurs puissent espérer enlever aux libéraux, au C.C.F. et au Crédit Social suffisamment de sièges pour leur assurer le contrôle de la nouvelle Chambre.

Une question encore plus importante que comporte le résultat de l'élection est celle de

Trop souvent dans le passé nous avons permis aux préjugés politiques et raciaux, de fausser nos

Nouveau remède infailible

## DIABÈTE

Informations gratuites

Envoyez votre nom, adresse et timbres au LABORATOIRE DES SCIENCES MEDICALES BEL-AIR ENR.

Station T - Boîte 61 - Montréal

## DUR D'OREILLES

Libéré de l'embarras et de la gêne  
Personne ne saura que vous entendez dur

- VOICI CE
- QUE VOUS
- ATTENDIEZ!
- FAITES-EN
- MAINTENANT
- L'ACQUISITION

DISPARU

### LE BOUTON RÉCEPTEUR DANS L'OREILLE

PLUS D'ACCESSOIRE REVELATEUR!



Et le nouveau "Phantomold" invisible se combine avec le minuscule MONOPAC Beltone d'une seule pièce, un des plus petits appareils auditifs au monde.

Beltone Centre de Montréal,  
1502 o., Ste-Catherine, Montréal.  
S.V.P. m'adresser votre brochure gratuite concernant la surdité et les moyens de la surmonter.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

La Pa. 19-6-49

Avec cet appareil, vous êtes assuré d'une qualité incomparable de sonorité et de volume. Mieux encore, même vos connaissances ne pourront s'apercevoir que vous portez un appareil auditif. Venez le voir et vous convaincre que vous pouvez dissimuler votre surdité avec la plus récente amélioration de Beltone.

## BELTONE CENTRE de MONTRÉAL

1502 ouest, Ste-Catherine (Ch. 311) — WE. 3298

R.-K. TURNER

CONSULTANTS

M. DEMENJOZ

★

A l'occasion de leur fête patronale, la Saint-Jean-Baptiste, nous offrons à nos compatriotes canadiens-français nos plus sincères félicitations

## LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Plus de 625 succursales dans toutes les parties du Canada.



### Macleans

est une PÂTE DENTIFRICE au peroxyde qui donne aux dents éclat et blancheur!



LE SOLU-MENT SPÉCIAL DOINNE AUX DENTS UNE BLANCHEUR ÉCLISSANTE

2-400

## LE "CERCLE" CHOISI PAR LES CONNAISSEURS



"PANETELA"

Aussi: "Perfectos" et "Lilies"

PUNCH

PUNCH CIGARS

A PLEASURE TO SMOKE

POUR ENLEVER L'ENVELOPPE TIREZ LE BOUT DE LA BABUE DU CIGARE.

# Canadiens, choisissez!



## ST-LAURENT

### LA SÉCURITÉ DE NOS FAMILLES

- \$350 millions versés au Québec en allocations familiales — récemment augmentées.
- Pensions de vieillesse portées de \$30 à \$40 par mois.
- \$160 millions versés aux provinces au titre de l'assistance santé.
- Maintien de la régie des loyers.

### LA SÉCURITÉ DE NOS OUVRIERS

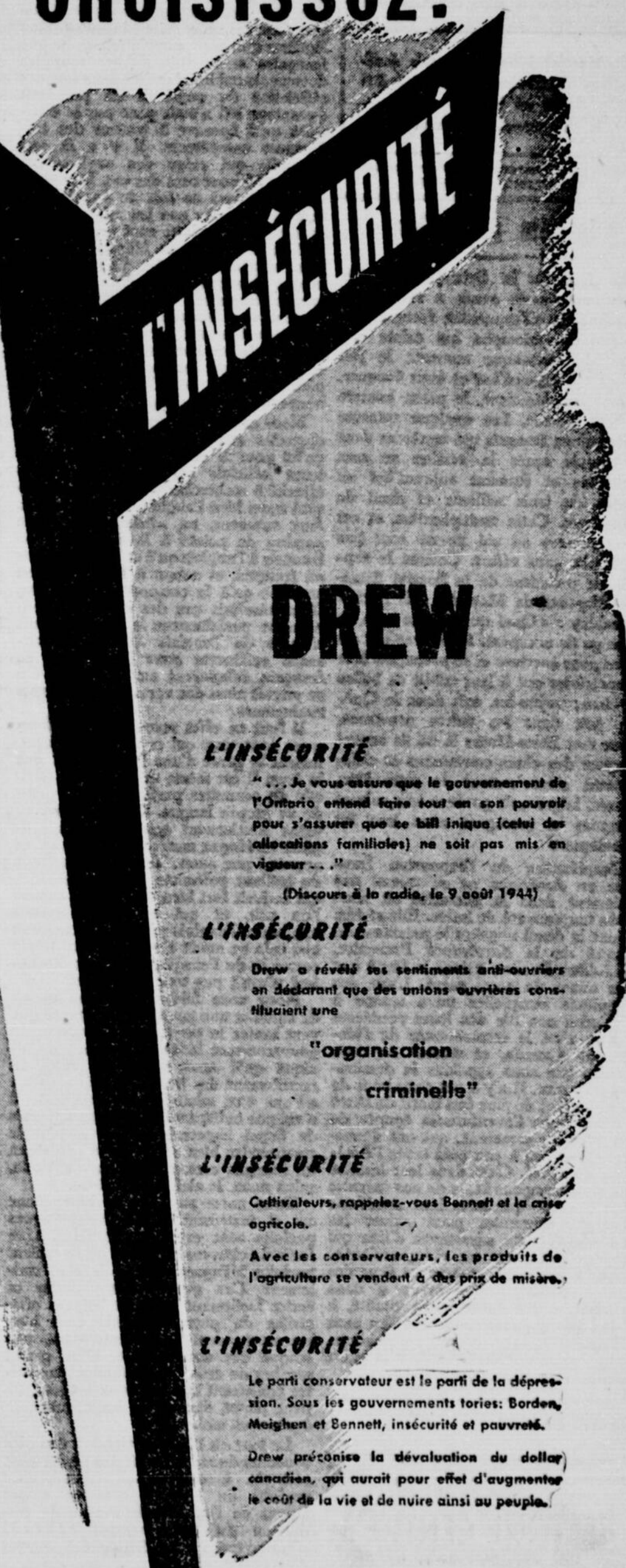
- Politique économique permettant un niveau d'embauchage maximum.
- 5,031,000 Canadiens occupent en 1948 des emplois rémunérés, contre 3,763,000 en 1939.
- \$7 milliards 130 millions payés en salaires en 1948, contre \$2 milliards 583 millions en 1939. Augmentation de 77% des salaires depuis 1939.
- Liberté d'association respectée — nombre actuel de syndiqués: 900,000; en 1935 (sous Bennett), 300,000.

### LA SÉCURITÉ DE NOS CULTIVATEURS

- La politique libérale assure aux cultivateurs de bons prix et des marchés stables.
- Prêts personnels jusqu'à concurrence de \$3000.
- Aide aux industries laitière et fromagère.
- En 10 ans, le revenu agricole a quadruplé. Les ventes sont passées de \$664 millions en 1939 à \$2 milliards 471 millions en 1948.

### LE BIEN-ÊTRE DE TOUS LES CANADIENS

- Les impôts et la dette, depuis la fin de la guerre, ont été réduits de \$1 milliard 300 millions et \$1 milliard 600 millions.
- Cette année, 771,000 autres Canadiens ont été exemptés d'impôts.
- En dix ans, le revenu national a triplé, l'épargne a triplé, la production a triplé, le commerce extérieur a quadruplé.



## DREW

### L'INSÉCURITÉ

"... Je vous assure que le gouvernement de l'Ontario entend faire tout en son pouvoir pour s'assurer que ce bill inique (celui des allocations familiales) ne soit pas mis en vigueur..."

(Discours à la radio, le 9 août 1944)

### L'INSÉCURITÉ

Drew a révélé ses sentiments anti-ouvriers en déclarant que des unions ouvrières constitueraient une

"organisation criminelle"

### L'INSÉCURITÉ

Cultivateurs, rappelez-vous Bennett et la crise agricole.

Avec les conservateurs, les produits de l'agriculture se vendent à des prix de misère.

### L'INSÉCURITÉ

Le parti conservateur est le parti de la dépression. Sous les gouvernements tories: Borden, Meighen et Bennett, insécurité et pauvreté.

Drew préconise la dévaluation du dollar canadien, qui aurait pour effet d'augmenter le coût de la vie et de nuire ainsi au peuple.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 19 JUIN 1949

## La fête du 24 juin

La fête de la Saint-Jean-Baptiste nous invite cette année à célébrer le triomphe de « l'expansion française en Amérique », triomphe qui éclate aux yeux de quiconque constate le fait français d'aujourd'hui et veut évoquer, même sommairement, le passé lointain et tout proche. Les quelque soixante mille colons français qui restèrent dans la colonie après la cession se sont multipliés et forment aujourd'hui un peuple de trois millions et demi de Canadiens. Cette multiplication et cet enracinement au sol ne se sont pas accomplis sans effort. Comme le rappelle le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, M. Arthur Tremblay: « Quel que soit le coin de terre qu'ils occupent, les nôtres ont dû lutter pour survivre et se propager. Nos compatriotes ont à leur crédit de belles victoires; voyez-les, soit dans le Québec, soit dans les autres provinces, même aux Etats-Unis; là où ils savent accepter des chefs convaincus et clairvoyants, s'unir autour de cette élite, prêtres, laïques, ils gardent leur culture française et protègent ainsi leur foi catholique. »

L'explication de l'expansion française en Amérique ne se trouve pas seulement dans la nécessité où nous avons toujours été de lutter. Elle réside, comme le disait naguère le président du Comité de la Survivance Française, M. Adrien Pouliot, « dans la fierté que nous avons de notre passé. L'une des disciplines auxquelles nous tenons à astreindre nos fils dès leurs premières années, c'est la connaissance de l'histoire du Canada, et surtout de cette période que nous appelons la domination française. Il n'y a pas pour nous de plus grand et de plus fort motif de fierté nationale que l'aventureuse épopée de nos ancêtres communs, qui ont découvert et exploré à peu près toute l'Amérique du Nord. C'est dans leur histoire que nous trempions l'âme de nos enfants; c'est par elle que nous leur insufflons l'énergie nécessaire pour mener les combats de cette survivance d'hier qui est devenue notre vie d'aujourd'hui ». Le 24 juin 1949, comme les fêtes des années passées, nous invite à nous affirmer, à proclamer notre vitalité, à redire notre patriotisme canadien sans alliage et à nous dédier de nouveau, dans l'union qui fait la force, à la gloire pacifique de notre pays.

### Les mots qui vivent

— La lecture nous est d'un grand secours; admirons comme elle vient à propos quand nous sommes en quelque difficulté; l'Esprit-Saint semble choisir le passage; et bien certainement c'est lui qui lui a donné cette onction et cette mission spéciale que nous remarquons. — Père Faber.

## Traduction et bilinguisme

par Alonzo CINQ-MARS

Le recrutement des traducteurs pour le service de traduction du gouvernement fédéral fait depuis quelque temps l'objet de maints commentaires dans la presse à l'occasion du dernier concours annoncé par la Commission du service civil à Ottawa. Ce service a pris une grande extension depuis quelques années par suite du désir bien légitime que notre population de langue française a de voir publier tous les documents publics dans les deux langues officielles du pays. Il en prendrait davantage s'il n'était gêné par la difficulté qu'il éprouve à trouver des traducteurs compétents. Il y a là une anomalie qui exige des explications.

Dans 90 pour cent des cas, la traduction à Ottawa se fait de l'anglais au français, attendu que les originaux des documents à traduire sont presque tous rédigés en anglais. Le bilinguisme étant plus répandu chez les Canadiens de langue française que chez ceux de langue anglaise, il s'ensuit que la plupart des traducteurs officiels sont canadiens-français. Or on se plaint qu'il ne se présente pas assez de candidats compétents aux concours qui se tiennent périodiquement pour la nomination de nouveaux traducteurs.

Nous croyons qu'un des plus sérieux obstacles auxquels on s'est buté jusqu'ici pour le recrutement des traducteurs officiels est qu'on s'est trop attaché à rechercher des sujets connaissant aussi bien l'anglais que le français. Aux examens, on attribuait le même nombre de points à la traduction du français à l'anglais qu'à celle de l'anglais au français, et autant à la composition anglaise qu'à la composition française. Il en résultait que des candidats connaissant parfaitement le français mais n'ayant de l'anglais qu'une connaissance suffisante pour le traduire en français, échouaient aux examens. On se privait ainsi des services d'excellents traducteurs.

Il faut en effet reconnaître que bien rares sont ceux qui connaissent parfaitement le génie d'une langue autre que la leur. Il est même extrêmement difficile de connaître parfaitement le génie de sa propre langue. D'excellents écrivains soutiennent que l'on risque de gâter sa langue maternelle quand on en apprend une autre. Telle était l'opinion du brillant polémiste Henri Rochefort, qui écrivait fort bien le français, comme l'on sait, et qui ne voulut jamais apprendre l'anglais parce qu'il craignait que cela ne nuisît à son français. Il y a certes là de l'exagération, mais Rochefort n'avait pas tout à fait tort.

Nous nous faisons donc un plaisir de signaler une innovation heureuse que veut tenter le service de traduction du gouvernement fédéral. Dans le communiqué qu'il nous envoie au sujet du recrutement des traducteurs, il est dit: « Pour être admis (aux examens), il n'est pas indispensable d'écrire l'anglais de façon impeccable, mais il faut le comprendre bien et savoir le rendre en un français correct et élégant. » Voilà, selon nous, la clef du problème.

Dans notre pays, où le bilinguisme est si justement prôné, les bilingues parfaits sont extrêmement rares. Une foule de citoyens se disent ou se croient parfaits bilingues qui ne le sont nullement. Ces gens peuvent parler et écrire facilement les deux langues officielles du pays, mais ils sont bien rarement aussi compétents dans une langue que dans l'autre. D'un grand nombre de ceux qui prétendent connaître également bien les deux langues, on peut plutôt dire qu'ils les connaissent également mal.

Le jour où l'on s'en tiendra, dans les concours de recrutement des traducteurs officiels, à exiger une connaissance parfaite du français sans en exiger autant de l'anglais, le service de traduction du gouvernement fédéral n'éprouvera aucune difficulté à trouver d'excellents sujets.

## La vie catholique

### Honorons nos martyrs

Le peuple canadien ne laisseheureusement pas passer inaperçu le troisième centenaire de la mort héroïque de quatre de ses saints martyrs: saint Jean de Brébeuf (16 mars 1649), saint Gabriel Lalemant (17 mars 1649), saint Charles Garnier (7 décembre 1649) et saint Noël Chabanel (8 décembre 1649). Il répond avec ferveur à l'appel de l'Eglise du Canada qui lui demande d'honorer dignement la mémoire de ces héros dont le sang fut une semence si féconde de foi dans notre pays.

Depuis quelque temps déjà des cérémonies religieuses et des manifestations publiques marquent ce glorieux anniversaire. La population catholique des provinces de Québec et d'Ontario a pu rendre hommage à ces saints martyrs en allant prier auprès des châsses contenant quelques-unes de leurs reliques, châsses qui sont conservées pieusement, l'une au sanctuaire national de Midland, Ontario, et l'autre au sanctuaire de la rue Dauphine, à Québec, et qui ont été promenées triomphalement parmi nous.

Le retour de la belle saison permet à notre population catholique de manifester plus ostensiblement sa reconnaissance et sa piété envers ces saints martyrs en allant visiter les lieux où ils ont vécu en Huronie. Les fouilles qui y ont été faites par les RR. PP. Jésuites, en collaboration avec des savants chercheurs laïques, ont permis de localiser l'endroit exact où quelques-uns de ces martyrs ont si courageusement fait le sacrifice de leur vie pour la plus grande gloire de Dieu. En dehors des brillantes fêtes religieuses, les pèlerins pourront assister à d'intéressantes évocations historiques.

Plusieurs pèlerinages ont déjà été organisés pour la visite de ces lieux sacrés. La population de la province de Québec est invitée à participer à celui qui aura lieu dans quelques jours, du 24 au 26 juin, sous le patronage de NN. SS. les archevêques et évêques du Canada et sous la direction des RR. PP. Jésuites. La châsse de Québec contenant les reliques de trois des saints martyrs accompagnera les pèlerins.

Nous voulons espérer que nombreux seront les catholiques qui tiendront à se rendre en pèlerinage aux lieux sanctifiés par le sang de ces héroïques martyrs, à aller s'agenouiller sur le sol sacré où ces courageux missionnaires ont si glorieusement couronné leur vie consacrée à l'évangélisation et à la civilisation des peuplades sauvages.

Quant à ceux qui seront dans l'impossibilité de faire ce pieux pèlerinage, ils voudront y suppléer en assistant aux cérémonies religieuses qui marqueront cet important anniversaire dans nos diverses églises. Que tous se tournent vers ces saints qui sont nôtres et que l'autorité suprême de l'Eglise catholique a proclamés patrons de notre cher pays. Que chacun de nous acquière et entretienne une dévotion toute particulière et sincère envers eux, les prie et s'efforce de propager leur culte dans son milieu. Que chacun garde dans son foyer leur image vénérée, et dans son cœur le désir de marcher sur leurs traces en conservant toujours une foi aussi vive et aussi intrépide que celle qu'ils ont confessée dans les tortures il y a trois siècles.

## La vie souriante

(par Maurice Huot)

Le poète ne doit qu'à la mort perdre le souffle.

Les vieux clichés en littérature partent souvent d'un vieux négatif.

Le colon ne gagne jamais son lot qu'à la force de ses poignets.

S'il y a des gens qui fuient le travail, il en

est d'autres que le travail fuit.

Le dentiste en été comme en hiver nous offre toujours la fraise.

Celui qui sur les chevaux met mise sur remise finit par coucher dans la remise, et souvent sans chemise.

Le mariage de raison est souvent une mauvaise décision que l'on a prise en prenant son temps.

Heure avancée ou reculée, tout ne vient qu'à son heure.

## Un peu de tout

Le port de Londres restauré

La plus grande partie des immenses dégâts causés par la guerre au port de Londres a maintenant été réparée.

On a déblayé 44 milles de quais, remis les docks en état, reconstruit un nombre considérable d'entrepôts et de hangars. L'an dernier, des bateaux d'une jauge totale de 7 millions et demi de tonneaux ont apporté au port de Londres presque autant de marchandises qu'en 1939. Le port de Londres reçoit maintenant une centaine de navires par jour.

La télévision dans le monde international

La B.B.C. est terminée à faire tout en son pouvoir pour favoriser l'échange d'émissions de télévision entre différents pays, ainsi que le révélait récemment le directeur général, sir William Haley, dans un discours prononcé devant la Fédération des grossistes de la radio.

On y arrivera d'abord au moyen de films et d'enregistrements de télévision. Plus tard, il sera possible, sans doute, de relayer les émissions de télévision d'un pays à un autre.

La vérité sur le cardinal Mindszenty

Une farce sinistre s'est jouée dernièrement en Hongrie. Le gouvernement communiste du

pays avait résolu de chasser Dieu de l'Etat, de l'école, de la société. Le cardinal primat de Budapest fit entendre de vigoureuses protestations. Dès lors, sa condamnation était décidée en haut-lieu. On fit courir toutes sortes de bruits mensongers dans le peuple, on les publia dans les journaux, puis on organisa des manifestations populaires — on groupait pour ces parades les éléments communistes de la capitale — demandant la condamnation à mort du Cardinal. Lorsque l'opinion publique fut jugée suffisamment mûrie, le gouvernement arrêta le Cardinal, lui fit un simulacre de procès et le chargea d'accusations aussi ridicules que de s'être livré à l'espionnage, au marché noir et d'avoir trahi son pays. Le procès s'est déroulé à huis-clos, devant des juges qui étaient des accusateurs. Au surplus, on fit boire au Cardinal des drogues qui, oblitérant sa volonté, son jugement et sa mémoire, ont permis de lui faire confesser de supposés crimes qu'il n'a pas commis. Le Cardinal fut condamné à la prison à vie, ce qui veut dire, en régime communiste, les travaux les plus durs, les plus humiliants, la souffrance, voire la torture, et la mort à brève échéance. Voilà comment, en pays communiste, on se débarrasse des catholiques, fussent-ils cardinaux, qui entravent les visées égoïstes, brutales, diaboliques d'une poignée de meneurs qui se sont emparés du pouvoir. Il faut lire la Vérité concernant le cardinal Mindszenty. La brochure, grand format, éditée par Fides est illustrée de quelque 100 dessins en 4 couleurs, genre "comics". Elle dévoile à l'évidence les machinations odieuses et honteuses qui ont amené la condamnation du cardinal Mindszenty. En vente à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal (1).

**LA POLITIQUE...**

(Suite de la page 69)

que réception. Il y eut même à plusieurs endroits beaucoup d'enthousiasme.

M. Drew, toujours accompagné de son épouse, a fait des visites; à Joliette et à Trois-Rivières, notamment, ils ont rendu visite à l'évêque du diocèse; ils ont visité des écoles. Et à plusieurs endroits, il a prononcé quelques paroles en français. C'est un signe des temps qu'un premier ministre de langue anglaise, sente la nécessité de parler français chez nous. C'est indiscutablement la preuve que notre groupe ethnique a acquis une influence dont il faut aujourd'hui tenir compte. Il ne se passera plus beaucoup de temps, maintenant, croyons-nous, avant que l'un de nos deux grands partis exige la connaissance des deux langues pour accéder à sa tête.

M. Drew restera dans le Québec, jusqu'à mercredi; demain, lundi, il parlera dans la vieille capitale du Canada français, alors que M. Saint-Laurent adressera la parole dans la capitale du Canada anglais. On lui prépare une très belle réception, et tout comme à Joliette et à Trois-Rivières, il se rendra à l'évêché.

M. Drew partira ensuite pour l'Ontario et, tout comme M. Saint-Laurent ira finir la campagne dans Québec, M. Drew ira finir la sienne dans Carleton.

Le nouveau chef du parti conservateur naquit à Guelph, en Ontario; il fit ses études de droit et exerça sa profession dans sa ville natale dont il devient bientôt premier magistrat. Il s'occupa assez tôt de politique et c'est en 1938 qu'il était élu chef du parti conservateur ontarien, qu'il devait porter au pouvoir moins de trois ans plus tard. En 1945, il revint devant le peuple et demeura premier ministre avec une majorité accrue; il faisait en effet élire 65 députés sur 90 à la Chambre ontarienne. Il déclencha de nouvelles élections l'an dernier; défait lui-même dans son comté, par un C.C.F., son parti n'en fut pas moins vainqueur, bien qu'avec une majorité réduite.

Il ne devait cependant pas siéger dans le nouveau parlement ontarien. Le 2 octobre 1948, les progressistes-conservateurs, réunis en congrès général à Ottawa, l'éliminèrent chef à une très forte majorité. Il était finalement élu député de Carleton le 16 décembre dernier et il entra pour la première fois à la Chambre des Communes à titre de chef d'opposition.

\*\*\*

Le nombre des candidats officiellement inscrits pour l'élection du 27 juin est de 851, soit 103 de moins

qu'en 1945. Sur ce nombre, il y a 15 femmes. La prochaine Chambre des Députés comptera 262 membres, soit 17 de plus que l'ancienne. Cette augmentation provient de la redistribution électorale, redistribution exigée par le Québec surtout, dont la population, avec ses 65 députés ne se trouvait plus justement représentée. On lui a en effet donné 8 sièges de plus, ce qui porte maintenant le total des députés de notre province à 73. En tout la redistribution électorale a augmenté le nombre des députés de 10 dont, répétons-le, 8 seulement pour notre province. Cette loi fut indiscutablement une loi favorable à notre province. Les sept autres députés en surnombre viennent de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération.

A l'élection de lundi en huit, il y a 260 candidats libéraux; 249 candidats progressistes-conservateurs et 180 C.C.F. Les autres candidats sont des créditistes, des indépendants, etc.

\*\*\*

Au cours de la semaine qui vient de se terminer, il y a eu des élec-

tions en Colombie canadienne. Le parti C.C.F. a perdu là une belle occasion de prendre le pouvoir. Ses chefs avaient mené une lutte ardente, fournissant un effort considérable; ils en ont été pour leurs frais; non seulement ils ont perdu

la bataille, mais ils ont perdu un terrain considérable.

La coalition libéralo-conservatrice a remporté 62 pour cent des voix

contre 56 à la dernière élection; c'est une dure défaite pour les partisans de la socialisation à outrance.

AUTOUR DE CHERUBINE  
Pour adultes: \$3.00 - Poste: \$3.10

**PAPRIKA**  
Pour adultes: \$4.00 - Poste: \$4.15  
CLOCHERLE  
Pour adultes: \$2.40 - Poste: \$2.50

LE DIABETE  
COMMENT LE GUERIR  
\$0.75 - Par poste: \$0.80

L'HOMME QUI MOURUT D'AMOUR  
\$0.50 - Par poste: \$0.55

TERREUR 1944  
Atrocités en France \$2.40 - Poste: \$2.50

Demandez catalogue gratuit 76 pages

**Les Éditions de l'Étoile**  
4418, Saint-Denis, Montréal — HA. 2762

"Jadis la France sur nos bords  
Jeta sa semence immortelle.  
Et nous, secondant ses efforts  
Avons fait la France nouvelle".  
(Louis Fréchette).

**L'Alliance des Professeurs  
Catholiques de Montréal**  
Léo GUINDON, président

ACHAT VENTE ECHANGE

**MANUELS  
DU COURS  
CLASSIQUE**

LIBRAIRIE  
**TRANQUILLE**  
67 ouest, rue Ste-Catherine  
MONTREAL BE. 6571

Quinzième mille

**LE BONHEUR  
CET INCONNU**  
par  
M.-M. Desmarais, O.P.

Ne manquez pas de lire cet ouvrage de psychologie pratique pour profiter au maximum de vos vacances.

"Je suis témoin de tant de situations palpitantes dans mes affaires"

Jean: Je ne parviens pas à m'expliquer ton entrain habituel, Paul. J'ai l'impression que le travail d'un agent d'assurance est plutôt monotone.

Paul: Tu n'y es pas, mon vieux! Je suis témoin de tant de situations palpitantes dans l'exercice de ma profession. Hier, par exemple...

1. En arrivant au bureau, j'ai trouvé un chèque de règlement en faveur d'une veuve qui avait grand besoin de cet argent. Crois-tu que sa gratitude m'a laissé impassible? Cela me donne toujours l'impression que mon travail est important.
2. En revenant, je suis arrêté voir Jos. Leblanc - il vient d'ouvrir un garage avec son associé. Si un des associés venait à mourir prématurément, le survivant pourrait continuer d'exploiter le garage grâce à l'Assurance-vie.
3. De là, je suis allé voir Georges Victor qui prendra bientôt sa retraite. Notre compagnie commencera à lui verser une rente pour lui permettre de prendre ses aises et de goûter la vie. Tu aurais dû voir comme il semblait heureux!
4. En sortant, j'ai rencontré le jeune Latour. Il va à l'Université, grâce à la police que j'ai vendue à son père. Je te prie de croire que ça m'a fait quelque chose.
5. Après cela, j'ai aidé un couple à mettre son programme d'assurance au point. Ils ont un bébé et ils sont maintenant plus heureux du fait qu'ils ont l'esprit tranquille!  
Et c'est comme ça tous les jours.  
Tu comprends pourquoi je pense que l'agent d'assurance-vie exerce le meilleur métier du monde!

**Un homme qui rend service à ses concitoyens**

Quand votre agent vous vend de l'assurance-vie, il contribue en même temps à améliorer votre communauté. Car une partie importante de chaque dollar d'assurance-vie est mise à l'œuvre, sous forme de placements, pour construire des écoles, des ponts, des routes, des installations industrielles et que d'autres projets encore de nature à créer des emplois et à améliorer les conditions de vie.

Vous participez à ces améliorations qui sont rendues possibles grâce aux efforts de votre précieux concitoyen - l'agent d'assurance-vie moderne!

**L'ASSURANCE-VIE... gardienne des foyers canadiens**

Un message des compagnies d'assurance-vie, dont le nombre dépasse la cinquantaine au Canada, et de leurs agents

comme souvenirs

**HOMMAGES**

- à tous nos clients
- à tous nos amis

CANADIENS-FRANÇAIS  
à l'occasion de notre fête patronale

**LA ST-JEAN-BAPTISTE**

**J.-A. St-Amour, Ltée**  
Entrepreneurs - marchands - électriciens

**SPECIALISTES EN ELECTRICITE**  
MAISON CANADIENNE-FRANCAISE ETABLIE EN 1900

6575 ST-DENIS (entre Bonabien et Saint-Zotique) GR. 4311

## Maringouins

par Paul Rochon

Quand arrive l'été, on va généralement humer l'air, du côté de la campagne. Ce n'est pas que l'air y



Paul ROCHON

fléure toujours bon, mais il est un peu plus frais que l'air des grandes villes. Et puis il a l'avantage de coûter plus cher que l'air qui baigne les villes, et il devient, de ce fait, une de ces choses qu'il est de bon ton de croire indispensables dans la vie. Malgré l'odeur quelque peu particulière des engrais chimiques et des engrais naturels, qui flotte toujours dans l'air de nos campagnes vraiment agrestes, les citadins ne peuvent plus se passer, de nos jours, d'un séjour à la campagne, chaque année. Et c'est là qu'ils font la rencontre des maringouins.

Les maringouins ne sont sans doute pas méchants pour le simple plaisir de l'être, mais il reste quand même le fait qu'ils sont effectivement méchants. S'ils sont méchants c'est parce qu'ils sont assoiffés de sang. Comme ils ne sont pas bêtes, bien qu'on les classe parmi les petites bêtes, les maringouins, sans avoir créé de Société des Nations ou d'organisme du genre des Nations Unies, ne se battent jamais entre eux. Quand un maringouin sent qu'il lui faut du sang, il ne cherche nullement à boire le sang d'un autre maringouin. Il boit le sang d'autres bêtes, dont celui des bêtes qui quittent la sécurité relative des villes pour affronter les périls imprévisibles de la campagne.

Le maringouin de campagne aurait sans doute tous les approvisionnements de sang qui lui sont nécessaires, si les défenses dressées par ses victimes possibles n'étaient pas impénétrables, mais, la Nature, bonne fille, a doté les veaux, les vaches, les cochons, les chevaux, les taureaux et même les humains exilés dans les campagnes, d'un épiderme blindé. Les épidermes sur lesquels se pose le pauvre maringouin de campagne sont d'une telle épaisseur et d'une telle résistance,

que le moustique le plus vaillant peut y émauser gravement la foreuse que la Nature lui a installée sous le nez à vouloir percer ces murailles de chair coriace.

Le maringouin de campagne mourrait donc de faim si la Nature, toujours prévoyante, ne lui expédiait pas, chaque été, des flots de citadins, grands admirateurs de la campagne, tous enveloppés d'une peau aussi douce que le satin, et aussi fragile que le tulle. Sous cette peau, couve un sang que certains ennemis de la civilisation disent de qualité discutable, mais il fait bien l'affaire du maringouin de campagne. Le maringouin se pose délicatement sur ces épidermes de choix, installe sa foreuse portative à tout hasard, et n'éprouve aucune difficulté à pratiquer une ouverture par où il suce tout le sang qu'il désire.

Si vous êtes de tempérament sanguin, les maringouins ne vous affaibliront pas de façon appréciable, car une pinte de sang suffit à nourrir tout un bataillon de maringouins, du moins pour une soirée. Si, au contraire, le sang est chez vous un liquide précieux, dont chaque goutte est indispensable, ne vous aventurez pas à la campagne sans vous faire fabriquer une tente portative, d'étoffe légère, transparente, mais rigoureusement impénétrable, sous laquelle vous vous enfouirez, chaque fois que vous vous risquerez à l'air libre. Sans quoi il vous faudra une transfusion de plasma sanguin, à votre retour de campagne.

Evidemment, il n'y a pas des maringouins qu'en campagne. Le maringouin de ville existe bel et bien. Mais, il est beaucoup moins dangereux, pour deux excellentes raisons. Premièrement, le maringouin de ville est en butte à une

véritable persécution, et il est décimé par des liquides redoutables, tel le DDT, par exemple, quand il n'est pas rôti vivant par la forte chaleur que le soleil emmagasine

dans toutes les villes du monde. ville est pourvu abondamment de Deuxièmement, le maringouin de (Suite à la page 79)



Ne coûte que quelques sous



## NOUVEAU! AMÉLIORÉ! SAVON ODEX

- ① Nettoie vraiment la peau
- ② Chasse l'odeur de transpiration
- ③ Laisse tout votre être frais et propre

Odex produit une mousse qui nettoie à fond tout en restant douce pour le visage, les mains, idéale pour le bain quotidien.

EVITEZ d'OFFENSER — EMPLOYEZ ODEX

## LUNETTES ET LORGNONS

PRESCRIPTIONS D'OCULISTES • REPARATIONS

A DOMICILE SUR DEMANDE

YEUX ARTIFICIELS — PLASTIQUES

GARANTIE pour la VIE • PLUS GRAND CHOIX A MONTREAL

Bureau: Lundi et Jeudi 10 a.m. à 8 p.m. Autres jours: 10 a.m. à 9 p.m.

6528, rue Saint-Denis — CALUMET 9572

**J. A. RACETTE**  
OPTICIEN - D'ORDONNANCES

**FILMS**  
DÉVELOPPÉS  
ET IMPRIMÉS  
toutes les grandeurs

AVANCÉS A  
APPROXIMATIVEMENT  
GRAND  
DATE PISTOLE

ROULEAU DE 8 PAGES 30"  
ROULEAU DE 12 PAGES 45"  
ROULEAU DE 16 PAGES 55"

VOULEZ INCLURE ARGENT AVEC VOTRE COMMANDE

**HOLLYWOOD FOTO**  
C.P. 1170, PLACE D'ARMES, MONTREAL

Mentionnez Dépt. "A".

III<sup>ème</sup> CENTENAIRE

## Saints Martyrs Canadiens PÈLERINAGE NATIONAL

à l'endroit de leur martyr, Fort Sainte-Marie, Ontario.

**24 au 26 juin 1949**

Sous le patronage de NN. SS. les Archevêques et Evêques du Canada.  
Sous la direction spirituelle des RR. PP. Jésuites.

La chasse des Saints Martyrs accompagnera  
le groupe des pèlerins jusqu'au Fort Ste-Marie.

Voyage splendide de 900 milles en wagon-lit jusqu'à la  
Baie Georgienne (via Toronto)

DE  
MONTREAL

**\$ 37.50**

ET  
PLUS

LES REPAS NE SONT PAS COMPRIS  
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS SPECIAL

**CANADA VOYAGE**

LE JOUR: CR. 0109 VI. 4417 DO. 1151 ENRG.  
LE SOIR: AT. 0963 AT. 2725 QUEBEC: 3-4667

15 est, rue BERNARD, Montréal.

# ASSEMBLÉES

de l'Honorable

## GEORGE DREW

Chef du Parti

### Progressiste - Conservateur

JOLIETTE: SAMEDI, 18 JUIN, 2 h. 30 P.M.  
COUR DU SEMINAIRE

En cas de pluie: à l'Aréna

TROIS-RIVIÈRES: SAMEDI, 18 JUIN, 8 h. 00 P.M.  
au MANEGE MILITAIRE

QUÉBEC: LUNDI, 20 JUIN, 8 h. 30 P.M.  
au MANEGE MILITAIRE

GRANBY: MARDI, 21 JUIN, 4 h. 00 P.M.  
au PARC MINER

SHERBROOKE: MARDI, 21 JUIN, 8 h. 30 P.M.  
au PARC DUFRESNE

En cas de pluie: au Manège Militaire rue Belvédère.

Montréal: Mercredi, 22 juin 8 h. p.m.

MARCHE ST-JACQUES

(Parti Progressiste-Conservateur)

# 3 marins assassinés?

(Selon la C.S.U.)

## DÉMENTI DE LA POLICE

Le capitaine William Fitzpatrick, en charge de l'escouade des homicides de la police municipale, fait actuellement enquête sur les circonstances entourant la mort d'un marin, Theodore Roosevelt Ferguson, qui a été qualifiée de "fortement suspecte" hier par un officiel de l'union canadienne des marins, M. Eric Atkins, agent d'affaires de l'union.

En demandant à la police d'enquêter sur la mort de Ferguson, le chef de l'union a déclaré que deux autres cadavres avaient été retrouvés noyés depuis mercredi dernier et que la police empêchait les marins de se rendre à la morgue afin de les identifier.

Le cadavre de Ferguson fut trouvé mercredi dernier, dans le port, au pied de la rue McGill. Ferguson, âgé de 26 ans, venait de Vancouver et le jury du coroner a hier matin rendu un verdict "d'accident probable".

### AUTOPSIE

Toutefois, à la suite de la plainte portée par M. Atkin, les autorités policières ont demandé au Dr. Rosario Fontaine, médecin légiste de pratiquer l'autopsie et la chose doit se faire en fin de semaine.

Le capitaine Fitzpatrick a déclaré samedi matin que, malgré le verdict déjà rendu, la police fera une enquête sérieuse et si quoi que ce soit indique qu'il pourrait y avoir eu crime, l'on rouvrira l'enquête.

Le capitaine Fitzpatrick a toutefois nié catégoriquement que les cadavres des deux autres marins aient été retirés de l'eau depuis que celui de Ferguson a été trouvé. Il n'y a actuellement aucun cadavre qui n'ait pas été identifié à la morgue.

### ENTIERE COOPERATION

De son côté le coroner Richard Duckett a dit que la Cour du Coroner coopérerait entièrement avec l'union des marins si on découvrirait quelque preuve que ce soit pouvant indiquer que Ferguson, ancien membre de l'équipage du Challenger, ait été victime de voies de fait.

Le coroner a fait cette déclaration à la suite de la plainte de M. Atkin. M. Duckett a également donné des ordres au personnel de la Cour d'accorder entière coopération aux officiers de l'union et il a ajouté que si l'enquête de la police révélait quoi que ce soit, il demanderait personnellement au procureur général de faire enquête complète.

Le capitaine Fitzpatrick a déclaré de plus qu'il était faux que les officiers de la Cour et de la morgue aient "tenté d'empêcher" les marins de l'union canadienne de voir quelque cadavre que ce soit.

### LA PORTE OUVERTE

Les personnes qui ne se ren-

(Suite à la page III)

## Protestation de Me F. Dorion

QUEBEC, 18. (D.N.C.) — Me Frédéric Dorion, organisateur progressiste-conservateur pour le district de Québec, a adressé hier à M. Augustin Frigon, gérant-général de Radio-Canada, et à M. Adrien Pouliot, directeur de Radio-Canada, une protestation en règle, contre un forum radiophonique organisé par Radio-Canada au Cercle des Journalistes de Montréal, situé dans l'hôtel Laurentien. Me Dorion af-

firme qu'au cours de cette émission, des journalistes se sont livrés à des commentaires politiques. Cette émission serait contraire aux règlements de Radio-Canada qui interdit toute dramatisation sur des sujets se rapportant directement à la politique.

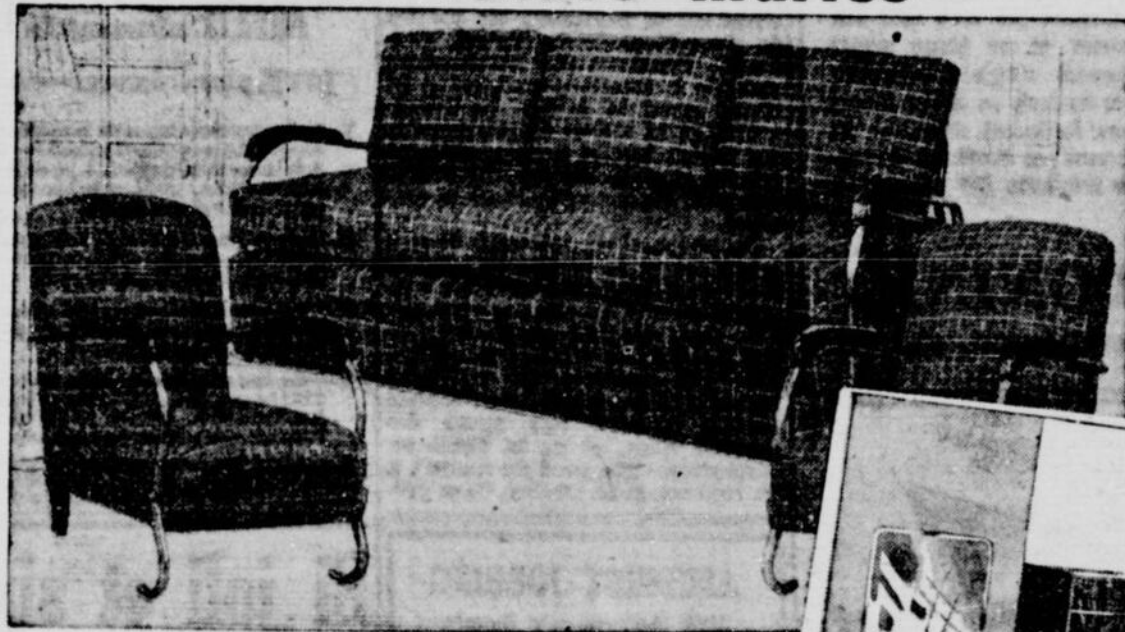
SOLUTION

# CARDA

FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION  
Dans toutes les pharmacies

# OFFRE SPÉCIALE

## de cette semaine aux futurs mariés



Ces ameublements peuvent être vendus séparément.

## Meublez 3 pièces et économisez \$80.00

# 49 MORCEAUX \$369.00

PRIX REG. \$449. SPECIAL A



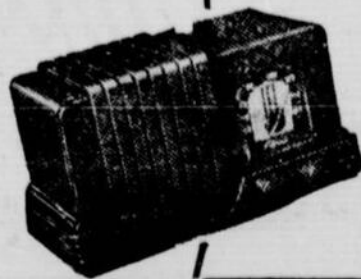
Nous avons actuellement plusieurs ensembles sur lesquels vous épargnez de

## 20% à 30%



- MOBILIER DE STUDIO CHROME — 3 MORCEAUX  
Tel qu'illustré. Set de studio chromé, choix de couleurs, ressorts trempés, et recouverts de reps de première qualité.
- MOBILIER DE CHAMBRE — 5 MORCEAUX  
Tel qu'illustré. Un très joli mobilier en merisier noyer, de construction vraiment supérieure. Remarquez le joli dessin incrusté dans le bois. Garde-robe \$10.00 en plus.
- MOBILIER DE CUISINE CHROME — 5 MORCEAUX  
1 table avec dessus en plastique et 4 chaises chromées recouvertes de solide cuirette. Tel qu'illustré.
- Sommier à lames ● Matelas à ressorts ● 2 oreillers à plume
- Magnifique service de vaisselle — 32 morceaux

## En plus GRATIS



Vous économisez \$80.00. En plus vous obtenez GRATUITEMENT ce magnifique petit radio Addison d'une valeur \$29.95 de . . . . .

**J. H. Caron** **TERMES FACILES SI ENRG. DÉSIRÉ**

MEUBLES — APPAREILS ELECTRIQUES

**2211 MT-ROYAL EST**  
AM. 7263 — CH. 3693

SUCCURSALE: 1305 AMHERST — AM. 5161  
SUCCURSALE: 1977 BEAUBIEN — CA. 3945

Pour appointment le soir: DO. 0783 et un auto chercher.

### A NEW YORK UN SITE TRÈS CENTRAL

L'imposant Hôtel Shelton, 1200 chambres—cinq minutes de marche du Grand Central Station et du centre des affaires. 3 coins de rues du Rockefeller Center — 5 des théâtres du Times Square. Un des grands hôtels de New-York — piscine (gratuite pour invités). — bibiothèque — solarium sur le toit — restaurant — cocktail lounge — cafétéria. — Chambre simple avec bain, à partir de \$4. Double avec bain, à partir de \$6.



**HOTEL SHELTON**  
LEXINGTON AVE. at 49th St.  
NEW YORK  
A KNOTT HOTEL

# Les RUMEURS de la MÉTROPOLÉ

(par Paul BOUCHART D'ORVAL)

Il faut se rendre à l'évidence: notre bonne ville de Montréal sera avant longtemps un centre mondial d'aviation, l'un des plus importants, sinon le premier de tous. L'installation dans notre ville du quartier général de l'ICAO était significative à cet égard. Plaque tournante du continent nord-américain, l'aéroport de Montréal est aussi le terminus d'un grand nombre de lignes aériennes. Nuit et jour, ses pistes voient décoller d'énormes oiseaux à destination des quatre coins du globe.

Pour la même raison qu'elles sont des centres ferroviaires de première importance, les villes de Montréal, Chicago et St-Louis sont aussi des centres aériens de même amplitude. Ainsi, Montréal doit son importance ferroviaire à sa situation géographique unique, au confluent de l'Outaouais et du Saint-Laurent, et à la tête de la navigation océanique. Le port de Montréal a provoqué le développement

des chemins de fer. Ceux-ci ont à leur tour fait de notre ville la Métropole du pays. Et maintenant cette Métropole a attiré un formidable trafic aérien. Récemment encore, le Canada et les États-Unis ont signé une nouvelle entente au sujet des lignes aériennes communes aux deux pays. De ce fait, les services aériens desservant Montréal seront considérablement accrus. Une autre bonne nouvelle,

c'est l'établissement d'un service régulier d'avions entre Montréal et l'Abitibi. Ce service sera particulièrement apprécié par les hommes d'affaires. L'avion forgera un nouveau lien entre Montréal et cette riche région qu'est l'Abitibi. Chose curieuse, par suite de la disposition particulière des chemins de fer, l'Abitibi a plus de relations économiques avec Toronto, North Bay et Québec, qu'avec Montréal. Maintenant cette belle région est mieux reliée à Montréal par l'avion et la route. Elle le sera peut-être avant longtemps par un chemin de fer plus direct.

Partout, la décentralisation est à l'ordre du jour. C'est une réaction légitime contre les tendances centralisatrices du siècle dernier dans tous les domaines. Pour s'en tenir au problème des communications, la centralisation s'explique par le fait que routes, chemins de fer et lignes aériennes partent des grandes villes pour se rendre à d'autres grandes villes. Ainsi dans le Québec, tout part de Québec et de Montréal et tout y converge. Maintenant on se rend compte qu'il faut relier entre eux les arrière-pays: le Saguenay, le lac St-Jean, l'Abitibi et le Témiscamingue; les régions-frontières de la province: les comtés de Deux-Montagnes, Rigaud, Vaudreuil, Beauharnois, Huntingdon; ceux de la frontière américaine du Maine avec la vallée de la Témiscouata et la région de Sherbrooke. Un travail lent et imperceptible se fait en ce sens. Ce sera en somme une nouvelle conquête de notre province.

Ces phénomènes successifs de centralisation et de décentralisation se produisent aussi dans les villes, aussi bien pour le réseau des rues que pour celui des transports. N'est-ce pas M. Jacques Gréber, le célèbre architecte français, qui préconise lui aussi la décentralisation comme remède définitif aux maux des grandes villes, et de la nôtre en particulier. "On perd du temps", a dit récemment M. Gréber, "à se pro-

curer des choses vitales. Ce qu'il faut, c'est de revenir au type d'agglomération paroissiale. Cela a des avantages moraux et pratiques. C'est la paroisse groupant les maisons autour de l'église, les magasins, l'école qui est le type de centralisation le plus efficace. La paroisse mettant les paroissiens à la portée de tout constitutive de l'urbanisme bien compris".

## Jurée pressée

ZANESVILLE (Ohio). — Mme Kathleen Nethers, qui faisait partie du jury de la cour d'assise, déclare que, bien qu'elle ne fût pas sûre que l'accusée avait tué sa mère, elle a voté "coupable" parce qu'une de ses amies, également jurée, était pressée de rentrer chez elle.



## NOUVELLE... CREME DESODORISANTE avec CREAMOGEN

ARRÊTE sûrement la TRANSPIRATION des aisselles

[51% plus crémeuse—ne se cristallise pas]

1. Arrête instantanément la transpiration pendant 1 à 5 jours—tient les aisselles sèches. Agit sûrement, tel qu'éprouvé par de nombreux médecins. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus au Canada.
2. Ne tache pas les robes ni les chemises. A remporté la prime de l'Institut Américain des Buandiers—inoctensif pour les tissus.
3. N'irrite pas la peau—s'emploie immédiatement après le rasage. Antiseptique—élimine le prétexte de 117,000 infirmières.
4. Une crème pure, blanche, ne tachant pas. 51% plus crémeuse, grâce au nouvel ingrédient Creamogen. Garantie ne pas durcir. Reste crémeuse jusqu'au fond de la jarre.
5. Élimine l'odeur en 2 secondes. Son action antiseptique apporte une fraîcheur qui persiste pendant 48 heures.

**GARANTIE NE PAS SECHER DANS LA JARRE**  
 Nous garantissons que la nouvelle crème ARRID 1949 ne durcira, ne se cristallisera pas, sinon une nouvelle jarre vous sera envoyée GRATUITEMENT, si vous la retournez à Carter Products, Inc., Toronto, Canada.  
 Carter Products, Inc.

**ARRID 39¢** Aussi 15¢ et 5¢

NE SOYEZ PAS DEMI-SUR. SOYEZ ARRID-SUR. EMPLOYEZ ARRID—POUR ÊTRE SUR

**Mamans!** Vous voulez que votre bébé soit vigoureux et en bonne santé? Donnez-lui régulièrement PEPTONINE à toutes les trois ou quatre heures... cette nourriture facilement digestive. Si votre pharmacien ne vend pas Peptonine, sur réception de 60 cents une boîte (13 onces) vous sera expédiée.

**PEPTONINE**  
 1590, AVE HOTEL-DE-VILLE, Montréal.

Les meilleurs dans les salades

# Heinz

VINAIGRES  
 BLANC · DE CIDRE · DE MALT

**AMHERST JOBBING**  
 1889 Amherst près Ontario  
 COUPONS, GROS ET DETAIL

Très grand choix de marchandises en lainage anglais, dans les meilleures qualités et plus grande nouveauté. En coupons de 1 vg. jusqu'à 10 vgs., pour manteaux et costumes de dames et pour habits d'hommes. Aussi grand choix de crêpe, taffetas et cotonnades à la livre et à la verge.

— une autre tasse de ce délicieux cacao!

OUI—chaque tasse de Cacao Baker fumant est meilleure que pourrait l'espérer même l'amateur de cacao le plus ardent! Cette riche couleur brune de chocolat—cet arôme corsé et appétissant—vous invitent à goûter du cacao comme il devrait toujours être... riche, très nourrissant, avec la saveur naturelle, douce et vraie de cacao pur, sans rien d'ajouté. Et, pour de la meilleure pâtisserie, ne manquez pas de toujours employer du Baker. La boîte économique de 1 livre fait jusqu'à 90 tasses.

Une réputation à laquelle il faut faire honneur—le Cacao Baker atteint le même haut standard de qualité supérieure et uniforme qui a fait la renommée de Baker depuis des générations.

FAIT PAR LES FABRICANTS DU CHOCOLAT BAKER

# CACAO BAKER

Un Produit de General Foods

Si joli et si frais!

*Luxite*

## PYJAMAS COURTS ET CULOTTES "POSIE"

Détendez-vous dans cette nouvelle version féminine de vos pyjamas favoris courts... si joliment faits. Aucun ennui à laver... prennent peu de place. Pas de vacances complètes sans eux! Dans les meilleurs magasins partout, ou écrivez... nous vous dirons où les trouver.

4001... Pyjama court... sophistiqué et à la mode laissant le diaphragme à découvert. Le haut, genre canotier et soutien-gorge, est bordé de boucles de satin, l'encolure confortable est jolie.

4001... Les culottes "Posie" exclusives de Holeproof... une culotte serrée confortable de "Posie Print".

# Luxite HOLEPROOF

Sous-vêtements et vêtements de nuit de Holeproof Hosiery Company of Canada Limited, London, Ont. Fabricants de chaussettes pour hommes et de bas entièrement façonnés pour dames.

### PESSIMISTE

Dumbarton, Ecosse, 18 (Reuters)  
 Brendan Bracken, économiste et  
 politicien anglais, a déclaré qu'en  
 dépit d'un record d'exportation,  
 l'Angleterre glisse "vers une tem-  
 pête économique aux effets incal-  
 culables". Bracken fut ministre de  
 l'information en Angleterre dur-  
 ant quelque temps au cours de la  
 guerre. Il craint une dévaluation  
 obligatoire de la livre.

### Bureaux spéciaux de vote ouverts lundi

OTTAWA, 19. (PC) — On évalue  
 à environ 8,000,000 le nombre des  
 Canadiens inscrits sur les listes  
 électorales. Des bureaux spéciaux  
 de vote pour les soldats en ser-  
 vice, les policiers de la R.C.M.P. et  
 certaines catégories de civils se-  
 ront ouverts dès cette semaine.

Notamment, les vétérans dans les  
 hôpitaux pourront voter de lundi à  
 vendredi. Mais les résultats de cette  
 catégorie ne seront connus que le  
 2 juillet.

Les membres de la police fédé-  
 rale, les voyageurs de commerce  
 et les employés des compagnies de  
 transport pourront voter de mardi  
 à samedi. Les résultats dans cette  
 catégorie seront connus le soir du  
 scrutin.

### Maringouins...

(Suite de la page 78)

nourriture, car il peut s'abreuver  
 de sang à même le premier citadin  
 venu, sans risquer le moindre  
 d'avarier sa petite foreuse portati-  
 ve. Donc, la ville, comptant moins  
 de maringouins et offrant plus de  
 victimes possible, donne à l'homme  
 l'avantage sur le maringouin, dans  
 le combat que ces deux espèces sem-

blent destinées à se livrer éternel-  
 lement.

Reste le maringouin limitrophe,  
 qui vit aux limites de la ville, et  
 qui est à la fois maringouin de ville  
 et maringouin de campagne. C'est  
 le plus redoutable de tous. Bénéfi-  
 ciant du climat revigorant de la  
 campagne, et de l'approvisionnement  
 illimité que lui fournit la ville  
 tout proche, il est d'une robustesse  
 insultante. Il ne peut s'empoison-  
 ner avec un sang de qualité douteu-

se, car dès qu'il se sent malade, il  
 fait une cure à la campagne. Il ne  
 peut mourir de faim, car dès qu'il  
 est en appétit, d'un seul coup d'aile  
 il est déjà dans la cité, et le pre-  
 mier venu lui livre son sang sans  
 pouvoir se défendre. Il ne peut  
 périr autrement que de la main  
 de l'homme, et le cas se produit  
 lorsqu'il est coïncé entre une main  
 qui s'abat et un bras qui sert d'en-  
 cième.

Oui, je sais, tuer est criminel.

Mais, si quelqu'un vous surprend à  
 écraser un maringouin d'une tape  
 retentissante, il est toujours possi-  
 ble de se défendre habilement, en  
 disant: "Je l'ai juste étourdi!" Il se  
 trouvera toujours un autre maringouin  
 pour voler dans les environs,  
 et vous n'avez qu'à le montrer du  
 doigt et à dire: "Le voilà justement,  
 quiens!" Et si on vous fait subir  
 un procès, vous aurez la sympathie  
 du juge, qui s'est probablement fait

manger par les maringouins, un  
 jour ou l'autre, et vous serez ac-  
 quitté!

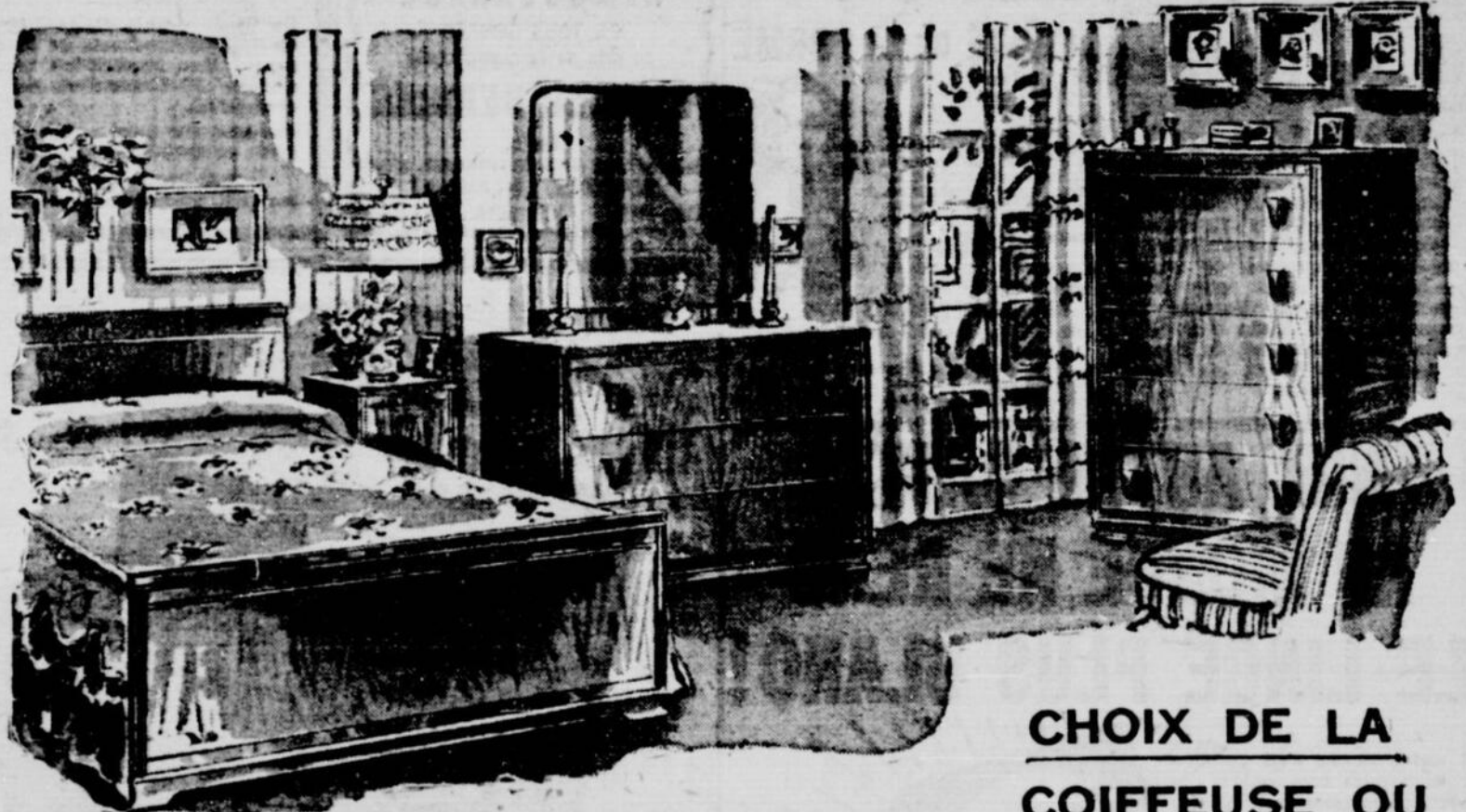
### COMÉDONS

Ne pressez pas les comédons — faites-les  
 dissoudre. Procurez-vous deux onces de  
 poudre peroxyde à n'importe quelle phar-  
 macie et appliquez sur les comédons un  
 vous servant d'un linge humide et chaud.  
 Les comédons seront dissous et disparaî-  
 tront grâce à ce moyen facile.

AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1920

# TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX!

## Chambre À coucher 3 morceaux



**CHOIX DE LA  
COIFFEUSE OU  
DU BUREAU**

**DÉPÔT \$10.00**  
**\$ 89**

**SOLDE \$2.00 PAR SEMAINE**

Magnifique mobilier fini façon noyer. Choix de la  
 coiffeuse ou du bureau. Miroirs circulaires. —  
 Chiffonnier à quatre tiroirs spacieux. Jolies poi-  
 gnées. — Lit double (4'6") solidement cons-  
 truit.  
 Une aubaine vraiment extraordinaire à ce bas  
 prix. Venez, téléphonez ou envoyez immédia-  
 tement le coupon ci-joint.

# La Liberté

L.T.E.E.

**3735 NOTRE-DAME OUEST  
WE. 8441\***

2ième arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater.

CE MOBILIER SATISFAISANT OU VOTRE ARGENT REMIS

**MANGEZ  
BIEN  
—  
PAYEZ  
MOINS**



**CHAUFFEZ  
et  
SERVEZ!  
—  
CATELLI**

**COUPON**

VENEZ, TELEPHONEZ WE. 8441\* OU MALLEZ CE COUPON.  
 VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR LE MOBILIER DE CHAMBRE 3 MOR-  
 CEUX AVEC COIFFEUSE BUREAU TEL QU'AN-  
 NONCE A \$89.00.

CI-INCLUS MONTANT TOTAL \$..... DEPOT DE \$.....  
 (Chèque ou mandat-poste)

JE PAIERAI LA BALANCE \$..... PAR SEMAINE \$.....  
 PAR MOIS. J'AI DEJA UN COMPTE NO. ....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

EMPLOYEUR ..... TEL ..... PROV. ....  
 (Mentionnez le nom de la compagnie)

Toujours les plus bas prix!  
 Si vous achetez un article ici et que vous puissiez vous le procurer ailleurs à un prix inférieur au nôtre, nous vous remettrons la différence en argent.  
**PAS DE COMPETITION POSSIBLE.**

# Collision entre deux tramways: 21 blessés dont deux gravement

Dans une violente collision entre deux tramways, survenue vers 6 h. 30, vendredi soir, vingt et une personnes ont été blessées dont deux gravement. L'accident est survenu à l'angle des rues Mont-Royal et Franchère. Le tramway circuit Mont-Royal filait de l'ouest à l'est et le solotram, circuit Rosemont, venait de la rue Iberville et circulait de l'est à l'ouest.

Les deux tramways effectuèrent le même tournant vers le nord, en arrivant à l'entrée de la remise des tramways et autobus, à la



De gauche à droite, M. Antonio Graviella, 5720, avenue Rosemont, et Gordon Brunet, 17 ans, 5634, 7e avenue, aussi de Rosemont, qui durent être hospitalisés à Notre-Dame, souffrant de multiples blessures, après que deux tramways, à bord desquels ils voyageaient, peu après 6 h. hier soir, se tamponnèrent, à l'angle des rues Mont-Royal et Franchère.

rue Franchère. Le tramway Rosemont s'y rendait de droit; il venait de terminer sa journée et rentrait pour la nuit. Quant au tramway Mont-Royal, rempli de voyageurs, il devait continuer sa route, vers l'est, quand soudainement il tourna lui aussi vers le nord, rue Franchère, soit vers le

## BEAUTÉ DE LA FORME

avec **GELEE ROSE**  
Une crème stimulante du système glandulaire, d'un emploi agréable, exempte de graisse. Inoffensive et qui disparaît immédiatement avec application. Recommandable aux jeunes filles et aux dames, seulement **65c la jarre**  
**Double grandeur \$1.10**  
PRODUITS FRANÇAIS ENRG.  
Dépt. L.P. 601; 3613 Avenue du Parc, Montréal L.A. 0900  
Aussi en vente à la Pharmacie Montréal et Dupuis Frères, Montréal; H.-P. Fabien, Verdun; à la pharmacie Brunet, Québec.

garage. La collision se produisit, comme il fallait s'y attendre.

### VOYAGEURS PROJÉTÉS

Les voyageurs du Mont-Royal furent projetés vers l'avant du tramway et se blessèrent les uns gravement, les autres moins.

### LES BLESSÉS

Parmi les personnes du groupe des victimes, celles qui ont dû être hospitalisées à Notre-Dame furent les suivantes:

M. Antonio Graviella, 43 ans, 5720, 12e ave, Rosemont. Il a subi une fracture probable du bassin.

M. Gordon Brunet, 17 ans, 5634, 7e ave Rosemont. Il a subi des douleurs à la tête qui ont exigé un examen au Rayon-X.

Les autres blessés ont été conduits aux divers hôpitaux du district, mais ils ont pu réintégrer leur domicile par la suite, ce sont:

M. Roland Thibodeau, 31 ans, 466 rue Bordeaux, blessures à la hanche.

M. J. Jodoin, 20, 572 rue Charle-

magne, blessé à l'épaule gauche. Transporté à l'hôpital St-Luc.

Mlle Irène Angolakis, 46 ans, 4405 rue Chapleau; blessure à la jambe gauche et au dos.

M. Guy Lalanne, 21 ans, 3725 rue Bélair, choc nerveux.

M. Eugène Robert, 44 ans, 3973, rue St-André, contusions au front.  
M. Armand Pilon, 27 ans, 4442 Iberville, foulure de l'épaule gauche.

M. Harold Murray, 24 ans, 5565, 6e ave, Rosemont. Contusions à la jambe gauche et à l'épaule droite.

M. Gordon Brunet, 17 ans, 5634, 7e avenue, contusions à la tête.

M. Roger Vallée, 19 ans, 5673, 5e avenue Rosemont; blessures internes.

(suite à la page 107)

**Réparations générales**  
• CHESTERFIELD • STUDIOS  
• MATELAS • MEUBLES  
**REMBOURRAGE**  
DE TOUS GENRES  
au prix de la manufacture  
**Laurier Bedding**  
Reg'd.  
A. LANDRY et L. ST-PIERRE, props.  
5844 Boul. ST-LAURENT  
CA. 7851 LE SOIR: GR. 1207

**FEMMES FILLES !**  
Des milliers disent avoir reçu un splendide soulagement des SUPPOSITOIRES  
**ORANGE LILY**  
En usage depuis 45 ans. Inoffensifs, antiseptiques et détergents. Une application locale soulage l'inflammation et la congestion.  
Envoyez 10c pour essai de 10 jours et littérature descriptive.  
MRS. LYDIA M. LADD  
Box 191, Windsor, Ont., Dep't. 378

# NUL AUTRE SAVON AU MONDE NE REND LE LINGE PLUS BLANC!

Nul autre savon n'est plus impitoyable pour la saleté... nul autre ne rend le linge plus propre... le linge blanc plus éblouissant que le nouveau Super Suds ultra-mousseux.



**C'est Prouvé!**  
Après 342 expériences, dans toutes sortes d'eau, la Canadian Inspection & Testing Co. Ltd., établit que Super Suds donne jusqu'à 98% plus de mousse que d'autres savons éprouvés.

RAPPELEZ-VOUS: PAS BESOIN DE JAVELAGE

UN FOYER PROPRE EST UN FOYER SANITAIRE

**LA PARISIENNE**  
EAU DE JAVELLE

NETTOIE RAPIDEMENT  
BAIGNOIRES  
EVIERS  
PARQUETS  
TOILETTES

**FYON & FYON LIMITED**  
MONTREAL

**NESTLÉ**  
RADIATED VAPORATED MILK  
VITAMIN D INCREASED

**Crèmeux et velouté, parfait pour le café**

Pour la formule de Bébé, demandez à votre médecin de vous renseigner au sujet du Lait évaporé Nestlé.

**Le NESCAFÉ est un autre excellent produit Nestlé**

**C'est DÉJEUNER**  
**Chevre** SUR ROTIES  
BOITES A LUNCH  
de EN SANDWICHS  
HEURE DU THÉ  
savourer COCKTAILS  
CANAPÉS  
tes PARTIES DE BRIDGE  
EN SANDWICHS  
**Pâtés Cordon Bleu**  
APRÈS LA SOIRÉE  
SUR BISCUITS  
6 Délicieuses Variétés  
**Cordon Bleu PÂTE DE FOIE**  
J. René Guimet, Président & Distributeur  
**LES PÂTES Cordon Bleu**



# LE GUIDE DE LA Mariée



DES POIS BLANCS minuscules jettent une note de fraîcheur sur cette robe de faille grise. L'encolure bateau est bordée d'un col de même tissu, recouvert d'un second col de piqué blanc. Un pli creux, au centre, ajoute de l'ampleur à la jupe. Cette création du New York Dress Institute figurerait à merveille dans le trousseau d'une jeune mariée.

## Les amoureux sont seuls au monde

Cet axiome railleur et attendri forme le titre d'un film actuellement à l'affiche de l'un de nos cinémas montréalais. Ceux qui s'aiment oublient-ils vraiment, doivent-ils oublier ce qui les entoure? Sans doute, est-ce explicable et légitime jusqu'à un certain point. Au début, famille, amitié, société, travail, tout pâlit et s'efface. On vit l'un pour l'autre, cela seul compte.

Mais cela ne doit pas durer. S'enfermer dans un égoïsme à deux pour savourer sans fin la douceur de s'aimer, voilà qui amène bientôt les pires désillusions. Car ces deux êtres prennent vite conscience de leurs déficiences, de leurs divergences de tempéraments et de caractères, de leurs différences de formation, de goûts, de manières de voir et de sentir. Et l'égoïsme à deux devient mortel pour l'amour.

Voilà ce que la femme ne comprend pas toujours. Combien d'épouses souffrent et se révoltent le jour où leur mari, repris par les intérêts de leur métier, le souci de la chose publique, cesse de vivre uniquement en amoureux! Heureusement, le couple est préservé contre le danger d'idolâtrie qui le menace par les nécessités mêmes de la vie, innombrables et multiples tâches qu'imposent l'exercice de la profession masculine, les travaux de la maîtresse de maison, le soin des enfants, toutes les obligations d'ordre familial et social.

Mais c'est spontanément qu'ils doivent s'arracher à ce cercle étroit de l'amour exclusif et s'aider mutuellement à prendre toute leur valeur humaine et sociale. Et la femme n'a pas toujours la pleine intelligence de ce devoir, ni la générosité qui s'y prête. Un sage n'écrit-il pas: "Les femmes veulent le bonheur de l'être aimé, mais elles voudraient que ce bonheur ne dépende, en somme, que d'elles". "Je te veux heureux, mais par moi seule." — Aussi l'amour féminin porte-t-il moins sur l'égoïsme proprement dit que sur une espèce d'altruisme avare et exclusif.

Pour aimer, en vérité, l'homme doit surmonter l'égoïsme tout court, la femme, l'égoïsme à deux". Et nous vivons en un temps qui, réclamant le concours de tous au bien de tous, ne permet aux âmes bien nées ni l'égoïsme tout court, ni l'égoïsme à deux.

**ENSEMBLE SOULIERS et SACOCHE**  
CHAUSSURE à prix populaires

**Normandie**

3 MAGASINS  
163 — 464 — 1207  
est rue Ste-Catherine

### MEUBLES

Si vous cherchez la qualité et les prix modérés, vous avez tout avantage à visiter le magasin MODERNAIRE, où vous trouverez les meilleures marques d'ameublements de maison et d'appareils électriques en ville. Nous vous facilitons des termes de paiement qui s'adapteront à votre bourse. Venez d'abord chez

*Modernaire*

5401 ave Papineau — Montréal — CH. 9657

### FAIRE-PART

INVITATION

... DELICATS  
... PERSONNELS  
... ORIGINAUX

SPECIAL: faire-part de fantaisie \$7.50 le cent  
Ouvert tous les lundis, mercredis et vendredis jusqu'à 9.00 P.M.  
Commandes postales remplies avec soin

**Côté Frères**  
IMPRIMEURS  
1251 rue Maisonneuve AM. 3902

### VOYAGES ORGANISÉS

Grand tour complet de la **GASPÉSIE**  
DEPART LE 16 JUILLET  
10 jours de vacances \$130.  
tous frais compris  
Autobus spécial, sièges réservés  
Autres voyages, durée et prix variés.

Association des **VOYAGES HISTORIQUES**  
les pionniers du tour de la péninsule de GASPE.  
5302 ave du Parc "B", CA. 0795

NEW-YORK  
Via Atlantic City  
CONGE CONFEDERATION  
1er JUILLET  
\$45.50 et plus

**MILLE ILES**  
VOYAGE EN GROUPE  
Autobus spécial:  
\$35.00, \$45.00, \$50.00

Informations et réservations  
Association des **VOYAGES HISTORIQUES**  
5302 ave du Parc "B", CA. 0795  
Notre spécialité: voyages de noces pour convenir à tous les budgets

### TROUSSEAU

Brodés sur tulle  
Déshabillés et sous-vêtements richement brodés sur tulle, en trépe ou satin, faits sur mesures.

ENSEMBLE  
\$30.00 à \$85.00

*Cécile Légaré*

7593 St-Hubert DO. 9311  
près Villarey

### BIJOUX

Spécialiste en  
BAGUES A DIAMANTS  
ALLIANCES  
BIJOUX DE FANTAISIE  
MONTRES

Argentierie  
Coutellerie  
Cadeaux de noces

Etabli en 1892

**W. RIOPEL**  
BIJOUTIER DE CONFIANCE.  
902 est Bélanger DO. 0640  
Près St-André

### VALISES

ENSEMBLES DE VOYAGE  
VALISES JUMELLES

CHOIX TRES COMPLET  
Un dépôt retient la marchandise désirée.

VENEZ D'ABORD  
CHEZ  
**J. B. NADEAU**  
FA. 2405  
1669 EST, ONTARIO

### FLEURS

POUR LE PLUS HEUREUX JOUR

Choisissez des fleurs FRAICHES et habilement préparées par nos experts fleuristes. Spécialités: Bouquets de mariées, couronnes et décorations de tables et d'églises.

**Olivier Fleuriste**  
CA. 8823  
6408 ST-HUBERT  
F. CARDINAL, prop.

### HAUTE-COUTURE

CLASSICAL INSTITUTE OF DRESS DESIGNING

Ecole de Coupe et Couture  
1881 Ste-Catherine O.

- DESSIN
- DRAPAGE
- PATRONS
- HAUTE COUTURE

Marguerite FORTIER  
Directrice

### ROBE

Spécialité location de toilettes de mariées

fournures de luxe pour toutes cérémonies.

A VENDRE ou à LOUER  
tuxedo et morning

FLEURS NATURELLES ET ARTIFICIELLES  
Madame H. BOUCHER, Prop.  
**Studio des Élégantes**  
751 est, rue RACHEL CH. 4876

### COIFFURES

On dit que toutes les mariées sont belles.

Que votre mariage soit un événement social ou une fête intime, vous voudrez paraître à votre avantage. Ayez une coiffure préparée avec toute le soin mérité. Nous pouvons vous assurer que nos artistes sont les meilleurs conseillers en beauté.

**BERNARD'S**  
1202 Ouest Ste-Catherine  
Tél. J.A. 4309

### SALLES

Pour la RÉCEPTION

Le seul restaurant à Montréal pouvant servir 1,000 personnes et plus.

Nombreuses salles modernes. Personnel courtois. Permis complet de la C.L.Q.

**CAFÉ ST-JACQUES**  
415. est, rue Ste-Catherine  
HA. 1633 BE. 5996  
Pour réserver, appelez le gérant GERALD ROCHON.

**Un monument que l'on dévoilera le 26 juin prochain à Manchester, commémorera le centenaire de la naissance de F. Gagnon, apôtre de la presse franco-amér.**



Un enfant de Saint-Hyacinthe. — Ferdinand Gagnon lors de la campagne présidentielle du général Ulysses Grant. — La fondation du TRAVAILLEUR à Worcester. — La participation des Franco-américains à la fête nationale du 24 juin 1874 à Montréal. — Ferdinand Gagnon, agent de rapatriement. — Son testament journalistique.

par Léon TRÉPANIÉ O.B.E.

C'EST dimanche prochain, le 26 juin, à l'occasion de la Semaine Franco-américaine, organisée sous les auspices de l'Alliance des journaux franco-américains que l'on fera à Manchester, New-Hampshire, le dévoilement d'un monument à la mémoire de FERDINAND GAGNON, journaliste, fondateur de plusieurs journaux franco-américains, dont le TRAVAILLEUR, en 1874, l'un des journaux les plus vigoureux, les plus littéraires de facture et dont le dévouement à la cause franco-américaine ne s'est pas ralenti depuis.

**Pour avoir de Plus Gros et de Meilleurs Légumes**

Les plantes ont tout autant besoin de nourriture que d'eau. Faites dissoudre Fertabs dans l'eau que vous employez pour arroser les graines. Mettez Fertabs dans le sol, le long des sillons. **FERTABS... Economique et facile à employer.**



Les horticulteurs, dans le monde entier, savent que ce fameux engrais fertilisant contient, dans des proportions exactes, les éléments essentiels à la croissance des fleurs — y compris de la Vitamine B1. Fertabs est également bon pour les légumes. Un paquet de Fertabs de 25c fait 12 1/2 gallons de la meilleure nourriture pour plantes que vous puissiez obtenir. Paquets de 15c, 25c, 50c et 41.00 chez les Fleuristes, les Marchands de Graines, dans les Pharmacies, les quincailleries et les Grands Magasins. **ECHANTILLON GRATUIT** sur demande. Ecrivez à FERTABS Limited, 468 King St. W., Toronto.



"Ferdinand Gagnon", écrivait Alexandre Bélsis dans son Histoire de la presse franco-américaine, "fut l'incarnation la plus parfaite de nos aspirations et de nos tendances vers nos destinées futures". La réalisation du projet de monument destiné à immortaliser le nom de ce grand travailleur de la plume que la mort faucha trop vite, malheureusement, puisqu'il décéda à 37 ans, a été possible grâce à l'inaltérable souvenir d'une nièce de l'écrivain, madame Malvina Martineau qui habite depuis longtemps Los Angeles, Californie.

Il convenait d'associer à cette fête du souvenir, les collaborateurs du journal LA PATRIE de Montréal, puisque Honoré Beaugrand, fondateur de ce journal en 1879 qui avait publié L'ECHO DU CANADA à Fall River, Mass., fut intimement lié à Ferdinand Ga-

gnon, tant par l'amitié que par ses travaux journalistiques aux Etats-Unis et au Canada.

POUR courte que fut la carrière de Ferdinand Gagnon, elle ne fut pas moins féconde en activités de toutes sortes. Il n'avait que dix-neuf ans, quand en 1868, il participa activement à la campagne présidentielle en faveur du général Grant.

FERDINAND GAGNON était né le 8 juin 1849, à Saint-Hyacinthe, du mariage de Jean-Baptiste Gagnon de Saint-Denis-sur-Richelieu et d'Elizabeth Marchessault de Saint-Antoine-sur-Richelieu. Madame Gagnon était peut-être apparentée à Siméon Marchessault, également de la Vallée du Richelieu qu'on voit figurer au milieu des Patriotes, lors de la fameuse assemblée de St-Charles et qui était né à St-Ours.

FERDINAND GAGNON, père, s'était établi à Saint-Hyacinthe comme voiturier et eut douze enfants, dont neuf moururent en bas âge. Ferdinand Gagnon ayant terminé son cours classique au collège de cette ville, il fit un stage au bureau de Letendre et Mercier, avocats, et en janvier 1868 rejoignait sa famille à Concord, N.H., où celle-ci y était établie depuis quelques mois.

A peine arrivé, il prend contact avec la situation politique et fait campagne en faveur de l'un des candidats à la présidence des Etats-Unis, le général Ulysses Grant, élu en cette même année 1868. Ferdinand Gagnon se manifestait déjà remuant et il n'allait pas tarder à devenir remueur d'hommes, surtout par la plume.

La presse franco-américaine était déjà née puisqu'à New-York avait surgi, en 1867, le "Public Canadien", devenu le "Protecteur Canadien" en 1868; et bien que son successeur: "L'Avenir National" de St-Albans allait être fondé en 1871 et devenir, en quelque

sorte le précurseur du TRAVAILLEUR de Ferdinand Gagnon, on appréhendait peu de chance de survie pour le journalisme en Nouvelle-Angleterre.

A l'autre extrémité des Etats-Unis, sur la Côte du Pacifique, un Français avait fondé à San Francisco, dès 1852, "L'Echo du Pacifique" qui allait reprendre en 1880 sous le nom de "Courrier des Etats-Unis" qui en est le successeur, mais les Franco-Américains avaient plus que jamais besoin d'organes traits-d'union entre le Canada et les groupes français de la Nouvelle-Angleterre, et c'est ce que l'on devait établir en permanence par la publication des journaux.

C'EST alors qu'à Manchester, où il est allé s'établir, Ferdinand Gagnon fonde, en février 1869,

avec le docteur A.-L. Tromblay, LA VOIX DU PEUPLE qui n'aura malheureusement qu'une existence éphémère puisqu'en septembre prochain elle aura cessé de paraître.

(Suite à la page 90)

**L'ECOLE COTNOIR - CAPPONI**

est maintenant située à 2019 rue GUY

COURS D'ETE commençant le 12 JUILLET, 10 h. am.

INSCRIPTIONS

acceptées dès maintenant Le nombre est limité

HOMMAGES A LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE et au peuple canadien-français



**Ouverture officielle**

de notre nouveau local 1840 EST, BEAUBIEN

**GRANDE VENTE — 25% D'ESCOMPTE**

sur tous nos lainages tissés à la main

Paysannerie du Québec Enr.

1840 EST, BEAUBIEN,

près PAPINEAU



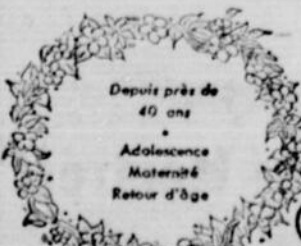
**Le berceau du bonheur**

Bébé se porte bien car sa chère maman, débarrassée de souffrances inutiles, l'entoure de soins, de tendresse et lui communique son bonheur.

Les pilules FEMOL aident la femme aux différentes étapes de sa vie. Elles la préparent longtemps d'avance, même à l'époque où elle est jeune fille, à remplir son rôle de mère. Elles l'aident à traverser sans trop de difficulté la dure épreuve qui résulte de sa grandiose mission.

Les plantes qui entrent dans la composition des pilules FEMOL agissent directement sur les organes de la femme. C'est pourquoi ces pilules ne sont pas un simple calmant, mais bien un véritable remède. Elles sont particulièrement bienfaisantes durant la grossesse. Elles aident alors chaque organe à jouer parfaitement son rôle. Elles sont d'un grand secours pour la femme.

Une brochure accompagne chaque boîte de pilules FEMOL. Intéressante et documentée, cette brochure indique le traitement des différentes maladies féminines.



LES PILULES **Femol**

SONT UN COMPOSÉ D'EXTRAITS PUREMENT VÉGÉTAUX



**Garniture au chocolat faite à la maison**

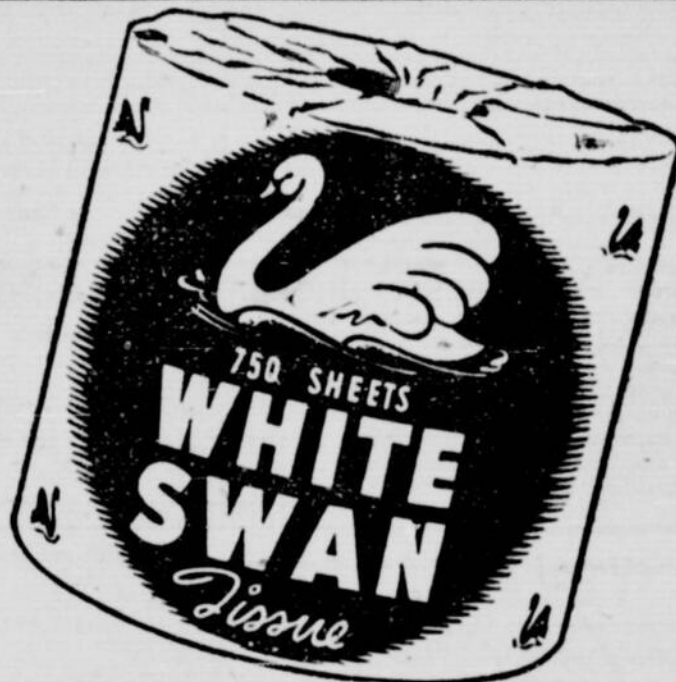
Pour garnir les desserts d'été — crème glacée, poudings, restes de gâteaux, etc. — gardez au réfrigérateur un pot de sirop de chocolat fait à la maison avec le Fry. Il est facile à préparer, exquis et excellent pour vous.

Vous trouvez sur la boîte de Cacao Fry la recette de ce délicieux sirop de chocolat.

• Fait aussi un lait au chocolat très nourrissant.

**FRY**

Le cacao à la saveur de chocolat plus riche



**Equilibre de Douceur et de Force!**

Immaculé, doux comme duvet, très absorbant... mais incroyablement ferme et résistant!

3 ROULEAUX 2250 FEUILLES 32¢

UN PRODUIT DE PAPIER E. B. EDDY

Savoyard pendant une semaine

# Une région de France qui ressemble à nos Laurentides

Un promeneur sous les neiges éternelles. — La Savoie d'aujourd'hui. — Il fait froid en Europe, même à Florence. — Joies et larmes dans la nature indifférente. — La mort voyage en train. — Samoëns et ses plantes canadiennes. — Des échos de Montréal.



Par **Henri DUFRESNE**

(présentement en voyage en Europe)

**SAMOENS**, en Haute-Savoie. — Deux aigles des Alpes sillonnent le ciel, par-dessus, semble-t-il, les pics vertigineux couverts de neiges éternelles. **EN CE** matin plutôt frisque, je me dirige d'un pas musard vers la toute petite gare du minuscule train d'Annemasse qui, du penchant des collines environnantes, ressemble à s'y tromper à un jouet mécanique. Des cloches sonnent. Des écoliers passent en volées et leurs cris se mêlent au chant des oiseaux, — nombreux ici, dans toutes les branches des arbres, — et aussi au son de la T.S.F., qui, proche l'école, lance aux quatre vents je ne sais quelle valse amoureuse. Le Giffre, rivière et torrent, coule dans cette vallée pittoresque où de fortes et saines odeurs de pins et de sapins me rappellent nos Laurentides.

**C'EST** ma première promenade, à pied, dans ce village ou petite ville sympathique dont le nom n'apparaît que sur les cartes géographiques régionales. C'est là, et dans les environs, que pendant une semaine je suis devenu Savoyard. Samoëns, si modeste soit-il, est un des plus beaux endroits de villégiature de la Savoie; il est un paradis pour celui qui aime le calme et le repos dans un cadre gigantesque de montagnes et de glaciers. Ces glaciers vous montrent du haut des nues de véritables paysages d'hiver: de vastes manteaux de neige.

**DANS** la vallée, des fleurs de toutes sortes et de toutes couleurs, voire des champs de pissenlits ou de marguerites comme on en trouve dans le Québec. Là-haut, juste au-dessus de cette riante nature, des neiges dont on a dit avec raison qu'elles étaient éternelles. Nature qui ressemble étrangement à celle du nord de Montréal, avec cette différence que les montagnes sont de beaucoup plus hautes et que les pics gardent leur blancheur immaculée toute l'année.

**N'ETAIT-CE** le style de ses nombreux chalets suisses et de ses hautes et étroites maisons de couleur crème ou rose, Samoëns pourrait passer facilement pour un de nos villages des Laurentides: même cadre de montagnes avec pins, mêmes routes et sentiers escarpés, mêmes aromes... et beaucoup

d'enfants charmants et enjoués. Il arrive souvent aux automobilistes de rencontrer sur la route une biche timide. Les chèvres sont nombreuses sur les hauteurs; elles semblent s'accrocher aux rochers, comme celle de monsieur Seguin. Nous sommes au pays où les villages même sont aériens; on en voit de perchés si haut, comme au-dessus de l'abîme, qu'on se demande comment ils ont bien pu s'accrocher là et comment leurs habitants peuvent descendre dans la vallée. **PLUS DE PETITS RAMONEURS** **SAMOENS** est bien calme au moment où j'écris ces lignes. C'est la saison morte ou l'entre-saisons. Les hôtels sont vides. Je crois bien être le seul pensionnaire

du moment. Mais dès les premiers jours de grandes chaleurs ou, plus

précisément, dès la période des vacances, il sera envahi par les Parisiens et sa population de quelque 1,800 habitants grimpera au triple de ce chiffre. De riches Parisiens possèdent ici des chalets qui s'étagent tout autour de la vallée jusqu'à des centaines de pieds d'altitude. Samoëns connaît alors une vie extraordinairement active et même mondaine. Ce serait toutefois une erreur de croire que

le Savoyard est encore celui que le roman populaire nous a dépeint. La nature sans doute est rude, parfois presque sauvage, dans cette région, et le Savoyard a une âme robuste. Mais il est doué d'une grande sensibilité de cœur; il est sociable, hospitalier, généreux et aussi à la page que le Parisien. **LES** gens d'ici, par exemple, vivent confortablement et s'ha-

(Suite à la page 92)

2585  
rue Holt, Montréal.  
Longueuil:  
142 ave St-Jean  
Tél. Longueuil  
2750

## Le Lait Rosemont

EST TOUJOURS PUR, RICHE NOURRISSANT

Pour la santé de tous, faites-en boire à toute la famille.

### Laiterie Rosemont

CH. 6988  
B. PATENAUDE, prop.

### MADAME

Lorsque vous Souffrez

Prenez l'antidouleur **ANTALGINE**

et vous aurez moins de **SOUPIRS** et plus de **SOURIRES**

03 En vente partout 25c. et 75c.

## ANTALGINE

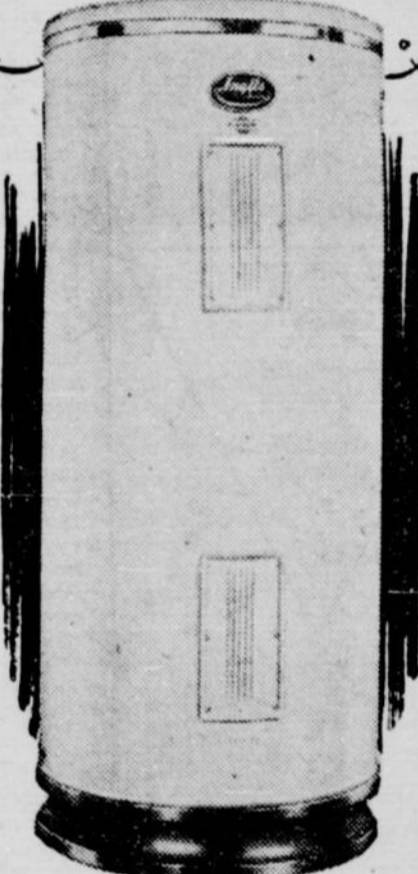
Allez-y... prenez votre bain! Il y a **beaucoup** **D'EAU CHAUDE!**



**P**AS assez d'eau chaude dans la maison pour tous vos besoins? Il est temps d'installer un de ces étonnants Chauffe-Eau Electrique Inglis Glasteel Deluxe! Il y aura alors assez d'eau chaude pour le bain, la vaisselle, le blanchissage et tous les autres travaux ménagers, 24 heures par jour, tous les jours, pendant des années!

**COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE—DOUBLÉ EN VERRE!**

- Thermostats jumelés, qui vous assurent un fonctionnement complètement automatique. Une fois réglé, ce chauffe-eau n'exige aucune surveillance!
- Eléments doubles, qui chauffent l'eau 3 fois plus vite que les chauffe-eau ordinaires à un seul élément.
- Isolation Epaisse en Fiberglas, qui scelle à l'intérieur la chaleur accumulée. Vous épargne de l'argent sur le combustible.
- Réservoir doublé en verre incorporé à l'acier par fusion (Glasteel). Supprime rouille, corrosion et factures de réparations. Garantie de 10 ans.
- Capacité du réservoir 33.3 gallons Imp.



Inglis fabrique une gamme complète de Chauffe-Eau Doublés en Verre pour convenir à toutes les bourses

Deluxe Electric \$199.50	Deluxe à Gaz \$199.50	Standard Electric \$159.50	Standard à Gaz \$159.50	Electrique à Deux Eléments \$144.50	Electrique à Un Elément \$119.50

Les Chauffe-Eau Inglis Glasteel sont fabriqués sur licence A. O. Smith Corp., Milwaukee, U.S.A.

Division des Appareils Ménagers  
John Inglis Co. Limited, Toronto  
Voyez votre Marchand Inglis  
au sujet des facilités de paiement!



Le voici

LE NOUVEAU

## Chauffe-Eau Glasteel à Gaz,

À PLUS BAS PRIX!

**S**PÉCIALEMENT conçu pour fournir, à une famille moyenne, de l'eau chaude en abondance et à un coût modique. Seuls les Chauffe-Eau Inglis comportent un réservoir. Doublé en Verre—du verre incorporé à l'acier par fusion. Jamais de fuite. Ni rouille, ni corrosion. Vous pouvez vous en procurer un à un nouveau bas prix.

- Réservoir doublé en verre
- Isolation en Fiberglas
- Contrôle automatique
- Economique
- Garanti

Laissez-nous vous indiquer les avantages que vous aurez à posséder un de ces Chauffe-Eau à Gaz ultra-modernes.

Metropolitan Coal Import Inc.

INC.  
Division du Chauffage Automatique.  
Salle d'exposition 102 ouest, Bernard.  
4401 IBERVILLE      T.A. 3603

Bureau des Ventes de la Succursale de Montréal

10092 Blvd St-Laurent      Téléphone: VEndôme 2563

**LA SITUATION . . .**

(Suite de la page 73)

que l'autour de ces lignes a été toute sa vie conservateur jusqu'à ce que M. Bennett consultât le parti dans le précipice, dans une désétude presque inoffensive, une navrante polémique de 29 députés à Ottawa. Jusqu'à ce moment, les conservateurs constituaient une réelle force combative. Malheureusement M. Bennett, alors qu'il était au pouvoir ne voulait pas prêter l'oreille aux conseils d'hommes qui avaient grandement contribué au conservatisme. Même ses ministres furent ignorés à plusieurs reprises; il ne les consultait pas quant au programme du parti. Il ne prêtait pas davantage attention à leurs avertissements pas plus qu'à ceux d'autres excellents hommes du parti. De là vint la débâcle.

Depuis lors, nous n'avons jamais complètement récupéré nos forces, vu que M. Bennett n'avait formé que peu d'hommes compétents capables de lui succéder. Ainsi donc,

nous ne croyons pas que le parti conservateur soit capable de gagner l'élection actuelle malgré l'opinion courante à l'effet que les libéraux ont tenu le pouvoir trop longtemps. Après tout, ce n'est pas par sa durée, mais bien par sa qualité qu'on mesure la valeur d'un service. Quoi qu'il advienne, il est à souhaiter que les Conservateurs réussissent à conserver leurs positions actuelles et même à les affermir, afin qu'ils deviennent une force véritable dans le domaine politique.

Malheureusement, de l'avis d'un bon nombre de Conservateurs, M. Drew n'est pas le genre de chef que le parti espérait, et dont il avait besoin. Mieux vaut quand même voir les choses telles qu'elles sont. Au lieu de se présenter à l'électorat, avec un programme nouveau et constructif, M. Drew semble s'être contenté jusqu'ici de s'attaquer au parti au pouvoir et de faire une foule de promesses. Inutile de dire que cette attitude a déçu à beaucoup de conservateurs, surtout lorsque M. Drew a exprimé son appréhension d'une victoire conservatrice du fait de la faiblesse des Libéraux. En vérité, nombre de Conservateurs ont cru et croient encore qu'étant donné la complexité des problèmes mondiaux actuels, le parti conservateur n'a pas intérêt à prendre tout de suite le pouvoir, et à hériter de tous les embêtements qui en résulteraient. Ils préfèrent laisser les libéraux terminer cette tâche ingrate, d'autant plus que ceux-ci sont familiers avec tous les aspects des problèmes en question.

Comme cela devait arriver, une fois que M. Drew eut été choisi chef de son parti, les membres et les fidèles de ce parti n'ont pas eu voix au chapitre dans cette importante affaire. M. Drew s'est constitué en quelque sorte le seul porte-parole de son parti, déclarant ce qui devait être fait, comme ce qui devait ne pas l'être. Gouvernement d'un seul homme?

La plus curieuse des résurrections de M. Drew fut l'histoire de Hong-Kong, histoire qui lui sert de formule de campagne électorale, comme s'il n'existait aucun fardeau assez lourd sur les chefs des gouvernements du Canada. La Russie qui nous menace, le monde commercial désorganisé, des questions monétaires à régler, des commissions chargées d'établir l'ordre un peu partout. Ouf, il est incroyable que M. Drew ait choisi de parler de Hong-Kong pour obtenir la faveur des électeurs, comme si Hong-Kong n'était qu'un seul problème qui mettrait le parti conservateur au pouvoir. Où est le programme politique constructif de ce parti? Quelles

assurances en mesures sociales ce parti apporte-t-il? Sans doute, bien des partisans de M. Drew ont été désappointés de le voir sans programme social ni politique précise. Et il semble bien que grande ait été la déception de tous ceux qui espéraient à la convention du parti progressiste-conservateur

se choisir un vrai chef qui eût fait face à de vrais problèmes. Si M. Drew s'était levé plus souvent en Chambre pour

affirmer sa détermination et son courage dans sa foi au pacte de l'Atlantique il aurait (Suite à la page 86)

Procurez-vous une nouvelle  
**BROSSE À DENTS  
COLGATE**



Débarassez-vous de vos brosses usées et insalubres

**COLGATE 35¢ pour 19¢**



**Mme A. COURVAL**

CORSETIERE DU NORD

Établie en 1918

SPECIALISTE EN AJUSTEMENT

- Corsets Nu-Back et Lelong
- Brassières Gothic, Corsets Maternité
- Pour descentes ou après opérations
- Bas élastiques

CORSETIERES EXPERTES

SATISFACTION GARANTIE

4 MAGASINS A MONTREAL

4235, St-Laurent — 4491, St-Laurent

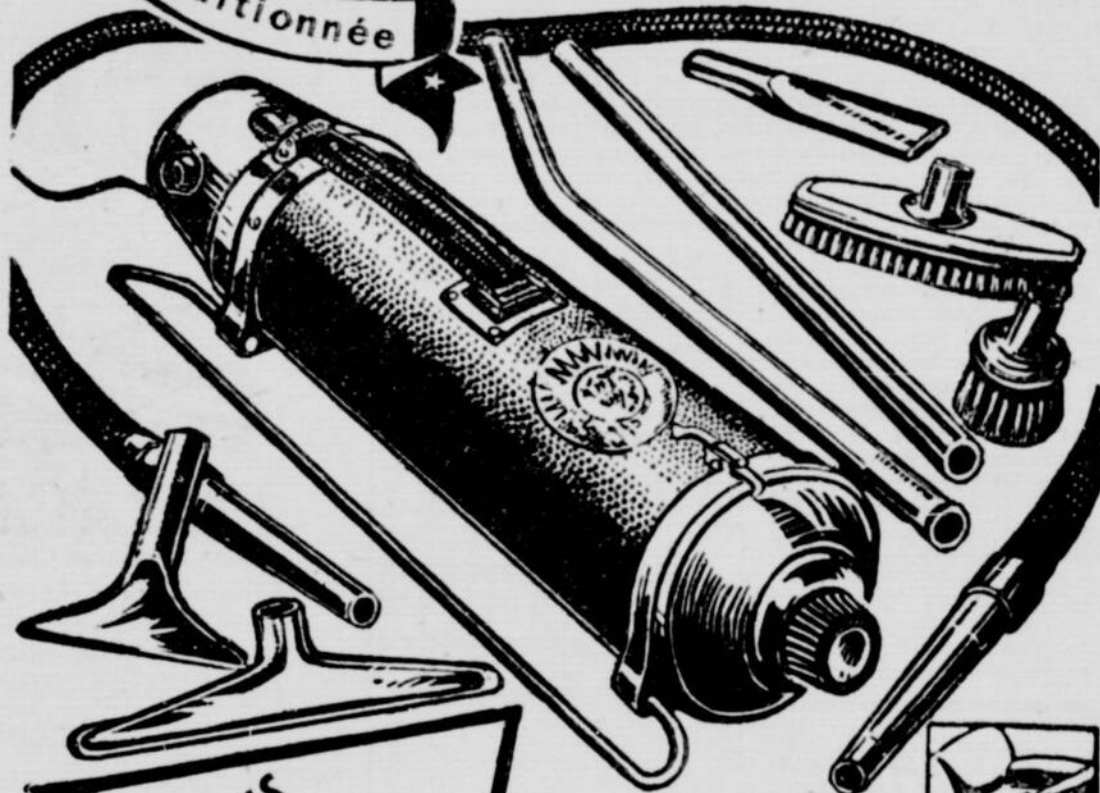
6550, St-Hubert-4861, Sherbrooke ouest

COMMANDES PAR MAILLE

REMPLIES AVEC SOIN

**ELECTROLUX**

Reconditionnée



SPECIAL  
POUR UN MOIS  
**\$19.95**  
COMMANDES REMPLIES  
A TOUR DE ROLE

Complète  
AVEC 7 NOUVEAUX  
ATTACHEMENTS

**GARANTIE  
DE 12 MOIS**

Notre représentant local fait sa démonstration dans votre propre maison.

DANS UN RAYON  
DE 200 MILLES.



COUVERTURES



MATELAS



TAPIS ET CARPETTES

**TÉLÉPHONEZ  
FI. 6339**

ou écrivez pour  
démonstration gratuite

Un représentant passera.

**STATE**  
VACUUM STORES LTD.

2067 Ste-Catherine O.

SUCCURSALE A QUEBEC

32-34 rue de la Chapelle Tél.: 4-4644

POUR RENSEIGNEMENTS EN DEHORS DE LA VILLE VEUILLEZ ECRIRE AUX ADRESSES CI-DESSUS.

Ventes et Service — toutes marques de balayuses électriques neuves — Magasins dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et d'Angleterre.



LORSQUE VOUS  
ACHETEZ  
**GATEAUX**  
et  
**PÂTISSERIES**  
assurez-vous  
de la  
**QUALITE  
D'ABORD**

BELLE  
APPARENCE

PRIX  
MODERES



VENEZ CHERCHER ET  
ECONOMISEZ

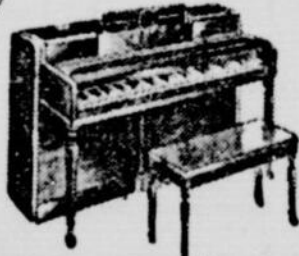
**PÂTISSERIE  
AMHERST**

1427 rue AMHERST  
CH. 9411

LA PLUS GRANDE  
CONTRIBUTION A  
L'ART MUSICAL  
DEPUIS DES

GENERATIONS

**LE PIANO  
LANGELIER**



directement de notre fabrique à  
Focheteur. Aucun intermédiaire  
Modèles \$425.

à partir de  
léger supplément pour le banc  
ÉCRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE

**J. Donat Langelier**

510 est, Ste-Catherine  
entre St-Hubert  
et St-Denis,

Montréal

### LA SITUATION . . .

(Suite de la page 84)

aujourd'hui plus de partisans, non pas des partisans d'un parti mais des partisans animés de patriotisme, le patriotisme qui anime un peuple intelligent.

Non seulement Monsieur Drew est un orateur brillant, qui, en quelques mots bien choisis, sait dessiner un portrait surprenant. Mais il a le défaut, si l'on peut appeler cela un défaut, de se laisser entraîner par le cours de son éloquence, comme le disait un homme d'Etat anglais, et de porter des jugements qu'il n'a pas assez pesés. Ainsi sa critique des allocations familiales qui donnerait à chaque mère et à chaque enfant du Canada un espoir, un avenir et un réconfort.

Il est malheureux également que M. Drew, ébranlé dans sa certitude d'une victoire conservatrice par une défaite personnelle à Toronto, prenne en exemple la récente élection américaine pour déclarer d'avance que son parti sortira victorieux. Une trop grande confiance n'est pas de tout repos et les résultats de l'élection de Terre-Neuve devraient rendre M. Drew très prudent.

Un autre fait intéressant de la prochaine élection est le suivant. Les électeurs devront élire 262 députés, alors qu'ils en avaient à élire 245 à l'élection précédente. C'est-à-dire 7 nouveaux députés de Terre-Neuve qui a voté libéral aux élections provinciales, et 10 autres députés représentants de comtés nouvellement augmentés par la législation de 1947. M. Drew ne peut sûrement pas espérer remporter tous ces nouveaux comtés.

Il est enfin regrettable que M. Drew, dans ses allées et venues autour des cercles politiques, n'ait pas admis l'oeuvre accomplie par le présent gouvernement, si brillamment dirigé par M. King, durant une période de temps sans précédent dans notre histoire, acclamé par le monde entier, puis maintenant entre les mains de M. Saint-Laurent. Oui, il est malheureux que M. Drew, alors qu'il était premier ministre de la province d'Ontario ne se soit pas rendu compte de l'oeuvre du parti libéral fédéral, et que par ses attaques, ses critiques, il ait fait croire aux Américains et aux Anglais que le Canada avait failli à sa mission de pays du Commonwealth.

Le fait d'avoir voulu rappeler l'affaire de Hong-Kong, au début de sa carrière de chef d'Opposition au Parlement canadien, comme si cette affaire-là était très importante pour la présente élection, prouve le manque de mesure de M. Drew. Une autre attaque contre la vente d'une usine d'avion, la Canadair, est injustifiable, car voici que cette compagnie est capable de répondre à toutes les demandes et à toutes les exigences du besoin d'équipement, et souvent même de livrer ses avions avant la date demandée. Voilà donc une attaque contre une compagnie

qui est un pivot de notre industrie.

En réalité, si l'on doit juger le Canada selon les critiques de M. Drew, critiques prononcées derrière un mur qui lui sert de piédestal le Canada a eu de très mauvais gouvernements avec King et Saint-Laurent. Les critiques de M. Drew ont toujours été adressées sous le signe de la négation. Il n'a jamais eu un mot d'éloges à l'adresse des administrations King-Saint-Laurent. Ses attaques s'adressaient plutôt à la personnalité de ces hommes d'Etat qui à l'instar de plusieurs autres hommes d'Etat sacrifiaient leur santé au service de leur pays.

Par exemple, en lisant ce que M. Drew a déclaré dans sa campagne politique, personne ne penserait aux faits suivants: Depuis quelques années, le Canada est devenu une nation, libre, souveraine, reconnue partout dans le monde et pour toujours.

Notre pays a déployé durant la guerre et la paix, une activité inlassable et partagé avec d'autres grandes nations sa part de responsabilité. Non seulement le pays a prêté plus de \$1,250,000,000 à l'Angleterre mais a renouvelé ce prêt. Le Canada possède maintenant une 10e province avec Terre-Neuve. Province de laquelle M. Drew a été presque exclu, pour des motifs connus de lui seul.

Le Canada a des allocations familiales qui apportent à chaque enfant de chaque famille un grand espoir de réussir dans la vie. Notre commerce a augmenté avec les Etats-Unis. L'augmentation des exportations dépassent \$25,000,000 pour le mois d'avril seulement.

La dette nationale a été réduite. Le mode d'impôts a soulagé quantité de petits salariés. Les pensions de vieillesse sont plus substantielles.

Le standard de vie est plus élevé, que dans tout autre pays. Notre pays est un pionnier du pacte de l'Atlantique. Le Canada possède maintenant des citoyens canadiens et fait reconnaître le droit de citoyenneté canadienne. Le pays sous l'administration libérale a réussi à faire respecter partout le nom du Canada, en tant que nation, maintenant admirée par les Alliés.

### L'article de M. W.-R. Givens

L'article que nous publions aujourd'hui, de M. W.-R. Givens, sur la politique canadienne, offre ceel de particulièrement intéressant, qu'il nous vient d'un journaliste de carrière qui compte beaucoup d'amis chez les Canadiens français.

C'est en 1918 que nous avons rencontré, pour la première fois, monsieur Givens, au cours d'une expédition de journalistes canadiens, invités du gouvernement britannique.

Fernand Rinfret, Adjudant Savard, Charles Robillard et d'autres Canadiens français se trouvaient dans le groupe.

Après avoir fraternisé avec nous durant deux mois, pendant ce voyage au front européen (c'était avant l'armistice du 11

novembre), monsieur Givens se déclara très heureux d'avoir eu l'occasion de mieux connaître ses confrères d'origine française et il nous promit d'user désormais de son influence pour prêcher l'entente cordiale entre les deux principaux éléments ethniques du Canada. Monsieur Givens a tenu pro-

messe. L'article qu'il nous envoie, de l'Hôpital Général de Kingston où il est convalescent, ne manque pas d'intérêt. Il est du moins marqué au coin de la sincérité et c'est avec plaisir que nous le publions, tout en adressant nos vœux de parfait rétablissement à notre ancien compagnon de voyage. — O.M.

me. L'article qu'il nous envoie, de l'Hôpital Général de Kingston où il est convalescent, ne manque pas d'intérêt. Il est du moins marqué au coin de la sincérité et c'est avec plaisir que nous le publions, tout en adressant nos vœux de parfait rétablissement à notre ancien compagnon de voyage. — O.M.

La St-Jean-Baptiste: le 24 juin



Félicitations et Hommages

MAISON A. La Salle

MEUBLES — FERRONNERIE — CADEAUX

8127 ST-DENIS — DU. 1153-54

### Asphyxié?

Pour éloigner et atténuer de plus en plus les crises d'asthme ou les bronchites qui vous étouffent, traitez-vous avec la MIXTURE anti-asthmatique RAMEAU. La Mixture anti-asthmatique Rameau apaisera vos bronches irritées, facilitera l'expectoration et améliorera l'état général de l'appareil respiratoire. Vos nerfs seront détendus et l'angoisse de la crise disparaîtra. Meilleur sommeil, oppression diminuée, respiration plus facile, dégagement des bronches. La MIXTURE anti-asthmatique RAMEAU constitue un véritable traitement médical de l'asthme et de la bronchite asthmatique. Dans toutes les pharmacies ou à Rameau, dép. 10, 507, Fortune, Montréal (22). \$2. le flacon pour cure d'un mois.

Facile!

Souvent les femmes préfèrent les demi-teintes chatoyantes qui ont le "fini" de l'ivoire et la douceur du daim . . . Les couleurs Mont-Royal, en plus de la beauté, donnent à vos murs un ton plus prononcé . . . Mont-Royal . . . un mélange scientifique d'huiles de choix, de résines et de colorants . . .

ME 2

PEINTURES & VERNIS

**Mont ROYAL**

**Veto**  
deodorant

**enraye la transpiration DISSIPE l'odeur rebutante**

avec efficacité et délicatesse

Toujours crémeux, velouté. Inoffensif pour un épiderme normal . . . et même les tissus les plus fragiles.

25c 39c 59c  
NE DURCIT PAS DANS LE POT



**Bien sûr — il ne faut pas se laisser épuiser . . . le porte-monnaie en souffre!**

"Sans blague — il ne faut pas être mal en train . . . le travail en souffre . . . mon porte-monnaie en souffre . . . il faut continuer de gagner . . . rester en forme!"

Ne laissez pas diminuer vos gains en négligeant votre santé. Protégez-vous spécialement contre "l'irrégularité" — souvent causée par un manque de 'volume' dans le régime alimentaire.

Les Post — les meilleurs Flocons de Son — fournissent le 'volume' qui aide à soulager de la constipation en activant l'évacuation des déchets alimentaires.

Vous obtenez aussi des éléments nutritifs salutaires du blé — parce que les Flocons de Son Post sont faits avec d'autres parties du blé.

Vous aimerez les Flocons de Son Post. Ils sont délicieux comme céréale, ou sous forme de muffins de son tendres et faits suivant les instructions données sur le carton. Deux formats: grand format ou format régulier. Exigez Post — les meilleurs Flocons de Son.

Bien sûr — elle a besoin de **FLOCONS DE SON Post** — et il les aime!

Un Produit de General Foods

AVEC D'AUTRES PARTIES DU BLÉ

M. Drew entouré de ses candidats



Le chef du parti progressiste-conservateur, à son arrivée samedi matin à Montréal vient de monter dans la voiture qui le conduira à Joliette et aux Trois-Rivières, où il adressera la parole. M. Drew est entouré d'un groupe de candidats de son parti. L'on remarque parmi eux M. Georges Héon, candidat dans Argenteuil; M. Roland Lamarre, candidat dans Ste-Marie; M. J.-C. Lefrançois, journaliste, candidat dans Chambly; M. C. T. Ballantyne, C.R., candidat dans St-Laurent-St-Georges; etc.

LA PATRIE



"POULIOT" représente l'idéal canadien. C'est un homme nouveau, mais il est très bien connu de la population. Son passé est garant de l'avenir et son esprit de PATRIOTISME en fait un homme de premier plan.

"POULIOT" sollicite un mandat pour représenter le comté LAVAL et pour revendiquer les droits et privilèges de la province de Québec et de la race française.

"POULIOT" sera toujours et avant tout le représentant de tous les citoyens de LAVAL sans distinction de parti.

"POULIOT" est et demeurera toujours L'AMI DE TOUS.

Votez, le 27 juin en faveur de Léopold Pouliot

Assemblée, dimanche, le 19 juin, à Saint-Vincent-de-Paul, (salle du Collège), à 2 h. 30 de l'après-midi  
Assemblée, dimanche soir, à 8 h. 30, à Pont Viau (salle paroissiale)

Magasin incendié

MARKSTAY, Ont., 19. (P.C.) — Un incendie a détruit un édifice de deux étages abritant le magasin de M. H. Portelance et un appartement supérieur. Les pertes sont de \$60,000. Personne ne fut blessé.

CRÈME GLACÉE MELOROL



J. Joubert  
LIMITÉE  
5¢

lunettes

verres optiques

examen de la vue

Albany PHILIE o.d. assisté d'optométristes et opticiens diplômés

Bureaux chez Dupuis Frères Montréal

PLATEAU 5151 LOCAL 338

Berthe Brillant

L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 16 juin. — Il y aura une foule de beaux jours propices à la paresse — des jours où il sera très pratique de préparer une salade croquante — et finir le repas par un dessert exquis JELL-O à la saveur de fruit. Les Poudres de Gelée Jell-O sont idéales comme desserts en été. C'est si simple de préparer un dessert Jell-O quand il fait frais le matin, et de le servir plus tard, dans la journée. Les sept délicieuses saveurs "captives" Jell-O sont toujours favorites et extrêmement économiques.

Voici une nécessité si vous ne voulez pas avoir de soucis d'argent pendant vos vacances. Emportez avec vous des Chèques de Voyageurs de la BANQUE DE MONTREAL. Je trouve toujours que ces Chèques de Voyageurs m'assurent une plus grande tranquillité d'esprit et doublent l'agrément de mes vacances. Au moment de l'achat, vous apposez votre signature au haut de chaque Chèque de Voyageur; au moment de les toucher vous signez de nouveau au bas de chaque chèque. Vous établissez ainsi votre identité. C'est simple, pratique, et tellement sûr! Vous pouvez vous procurer vos Chèques de Voyageurs à la succursale de la B de M., et vous obtiendrez même des chèques spéciaux si vous allez outre-mer. Préparez-vous à une vacance sans soucis!



Frites et poisson frit — Salade verte et Gâteau Chiffon... voilà un excellent menu pour un souper de juin... A plusieurs points de vue! Le bon goût de tous ces mets provient de l'Huile à Salade MAZOLA! Epatante pour faire frire poisson et pommes de terre... ingrédient indispensable dans la vinaigrette... et tout le monde parle des fameux Gâteaux Chiffon préparés à la Mazola! C'est de la vraie magie... le gâteau est plus léger et plus exquis que jamais. Pour obtenir votre exemplaire gratis du Feuillet de Recettes de Gâteaux Mazola, vous n'avez qu'à m'écrire, Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal. Spécifiez Feuillet de Recettes MA 2 F.



Il existe peu de choses plus agréables qu'une journée de juin ensoleillée... c'est le temps idéal pour prendre une longue marche à travers bois ou pique-niquer sur la plage! Si vous proposez de passer une journée en plein air, n'oubliez pas de la bien commencer par un déjeuner au "Cream of Wheat". Facile et rapide à préparer, et tellement bon à manger! Et bon à la santé! Car le "Cream of Wheat" 5 Minutes contient du fer, fournit du calcium et du phosphore aux régimes déficients en ces éléments. Je parie que vous aurez envie d'escalader les montagnes après un petit déjeuner au "Cream of Wheat"!

La cuisinière économe — avisée... emploie le LIBBY'S EVAPORATED MILK chaque fois qu'une recette exige du lait ou de la crème. Libby est tellement économique — si facile à conserver et à employer! Il ajoute une richesse crémeuse aux soupes, aux crèmes aux oeufs, aux gâteaux, aux sauces... en fait, à tous les mets à base de lait! C'est du lait pur, frais, de la campagne avec toute sa crème originale, moins la moitié de son volume d'eau. Libby est tellement riche qu'on peut le fouetter! Il rendra vos gâteaux légers comme une plume — vos soupes plus crémeuses — vos desserts plus riches — plus succulents! Procurez-vous le Lait Evaporé Libby chez votre épicer... et fouettez-le comme ceci: Faites-le refroidir parfaitement. (Pour gagner du temps, versez-le dans le plateau de congélation du réfrigérateur et faites-le refroidir jusqu'à ce que des cristaux se forment sur les bords) Versez dans un bol froid et, avec un batteur refroidi, fouettez jusqu'à consistance ferme.



Madame, prenez soin de vos yeux! Ils sont précieux — ils valent bien la peine d'une attention. Aussi, à la première sensation de fatigue, soulagez vos yeux avec la MURINE rafraîchissante. La meilleure chose, évidemment, c'est d'employer la Murine quotidiennement. N'attendez pas que vos yeux soient épuisés... deux gouttes de Murine dans chaque oeil, soir et matin, préviendront la fatigue. Je trouve l'idée particulièrement excellente en été pour combattre les effets du soleil et du vent. Les 7 ingrédients de la Murine, mélangés savamment, nettoient et soulagent les yeux fatigués... font disparaître la sensation de lassitude. C'est pourquoi je vous suggère de vous procurer de la Murine chez votre pharmacien.



Je vois pourquoi mainte-nant... votre famille raffole de votre salade de fruits... si délicieuse en ces jours chauds de juin. Vous employez les fruits les plus frais — la laitue la plus croquante — et vous préparez l'assaisonnement aux VINAIGRES HEINZ — vieillies dans des fûts de bois jusqu'à ce que la saveur soit absolument parfaite! Cet assaisonnement pour une salade de fruits en rehaussera le goût! Combinez et mélangez bien après chaque ingrédient: ¼ tasse de sucre, ¼ c. à thé de sel, 1 ½ c. à table de farine, 1 jaune d'oeuf, ¼ tasse de jus d'ananas, ¼ tasse de jus d'orange, 2 c. à table de Vinaigre blanc Heinz. Faites cuire en remuant constamment, jusqu'à ce que le mélange soit épais. Faites refroidir. Versez sur le blanc d'oeuf battu ferme.

A propos de tarte aux pommes... J'aimerais vous recommander la méthode suivante! Votre tarte sera "ce qu'il y a de mieux" si vous faites usage de SCOTIAN GOLD APPLEFLAKES. Ces pommes en lamelles, choisies dans la récolte de la fameuse vallée Annapolis, sont déshydratées et emballées bien fraîches dans un sac spécial qui préserve leur fraîcheur et leur saveur. Pour préparer une tarte aux pommes exquise... faites tremper à l'eau chaude une tasse de Lamelles de Pommes "Scotian Gold" pendant au moins trois heures. Egouttez partiellement et versez dans une abaisse non cuite. Ajoutez le sucre, les épices au goût et faites cuire comme une tarte ordinaire. Procurez-vous "Scotian Gold" Appleflakes dans le paquet spécial "Scotian Gold" qui suffit à préparer deux tartes de 9 pouces.



PARA-LAC LE NOUVEAU FINI RENOVATEUR

4 dans 1

Le nouveau! L'étonnant!

Le merveilleux!

PARA-LAC

S'APPLIQUE FACILEMENT SANS FROTTAGE ET SECHE EN 15 MINUTES

PARA-LAC donne un lustre INCOMPARABLE à vos

- TUILES D'ASPHALTE
- PRELARTS & LINOLEUMS
- BOISERIES & PLANCHERS
- SURFACES CERAMIQUES



N'acceptez aucun substitut.

FABRIQUE AU CANADA PAR

PARA PRODUCTS CORP. LTD.

PLACE ROYALE, MONTREAL — MA. 6123  
Chez votre quincaillier ou épicer ou magasin à rayons.

Venez acheter PARA-LAC chez

Dupuis Frères

de la ferronnerie 3ième rayon

L'eau une douche pour la police

500 APPELS À L'HEURE

Probablement les hommes les plus occupés du service de la police depuis le début de la vague de chaleur et de la disette d'eau dans la métropole, sont les téléphonistes de la police municipale.

Au cours des derniers jours les appels divers arrivent de midi à minuit, au rythme de 450 à 500 à l'heure et il n'y a que deux téléphonistes à la fois pour répondre à tous ces appels. Une courte visite nous a permis d'avoir une idée du travail qu'ont à accomplir ces opérateurs afin de donner satisfaction au public.

Il ne se passe pas dix secondes entre chaque appel sur 24 lignes différentes.

La majorité des appels depuis que la ville a prié les citoyens de ménager l'eau, viennent de l'extérieur à ce sujet. Vendredi et samedi, au moins deux sur trois des appels venaient de citoyens qui dénonçaient des gaspilleurs d'eau.

Voici une idée de la conversation: "Police": Une voix de femme, dans la majorité des cas, se fait alors entendre: "A-t-on le droit d'arroser les jardins?" Sur la réponse négative de l'opérateur la voix répond: "Comment se fait-il alors que mon voisin le fait?" L'opérateur doit alors demander l'adresse puis il donne la communication avec le poste de police le plus rapproché où le même manège recommence. Ensuite la radio-police est appelée et deux agents se rendent sur les lieux.

Avant que l'opérateur ait le temps de respirer une autre personne demande si le cirque donne une représentation; une autre parle encore d'arrosage des rues et jardins; d'autres se plaignent qu'on ait dit qu'après 9 heures du soir on pouvait arroser; un autre citoyen rapporte un individu suspect dans une ruelle; une autre encore rapporte la disparition d'un enfant. Ça ne finit plus.

Les opérateurs qui, cette semaine, étaient en devoir à ces heures d'activité sont MM. Alfred Tourville,

Edouard Charbonneau, Gérard Cartier et Sylvia Guiristante.



En santé à toute heure — chaque jour

Si vous souffrez de dyspepsie, acidité d'estomac, maux de tête, légers maux de foie et des reins... faites usage des Burdock Blood Bitters.

Les B.B.B. contribuent à soulager les maux d'estomac, du foie et des reins, facilitent la digestion et apportent un soulagement à la constipation et à l'indigestion. Ils ne contiennent aucun ingrédient nocif, ni drogue asservissante. Les B.B.B. aident à la digestion et à l'élimination. Achetez Burdock aujourd'hui même.

BURDOCK BLOOD BITTERS

Contre le racisme

Le 4e Congrès mondial de l'Union internationale contre le racisme s'est terminé, à Paris. Les délégués des 42 nations participantes ont défini les moyens de lutter contre toutes les formes de l'oppression, notamment contre le régime des camps de concentration, quel que soit le pays où ces camps puissent se trouver.

"Une des choses qu'il faut imprimer le plus fortement dans l'esprit des hommes est l'estime et l'amour de la patrie".

(BOSSUET).



LA CIE DES PRODUITS FAMILIX

Plus de deux cents cinquante produits d'utilité domestique

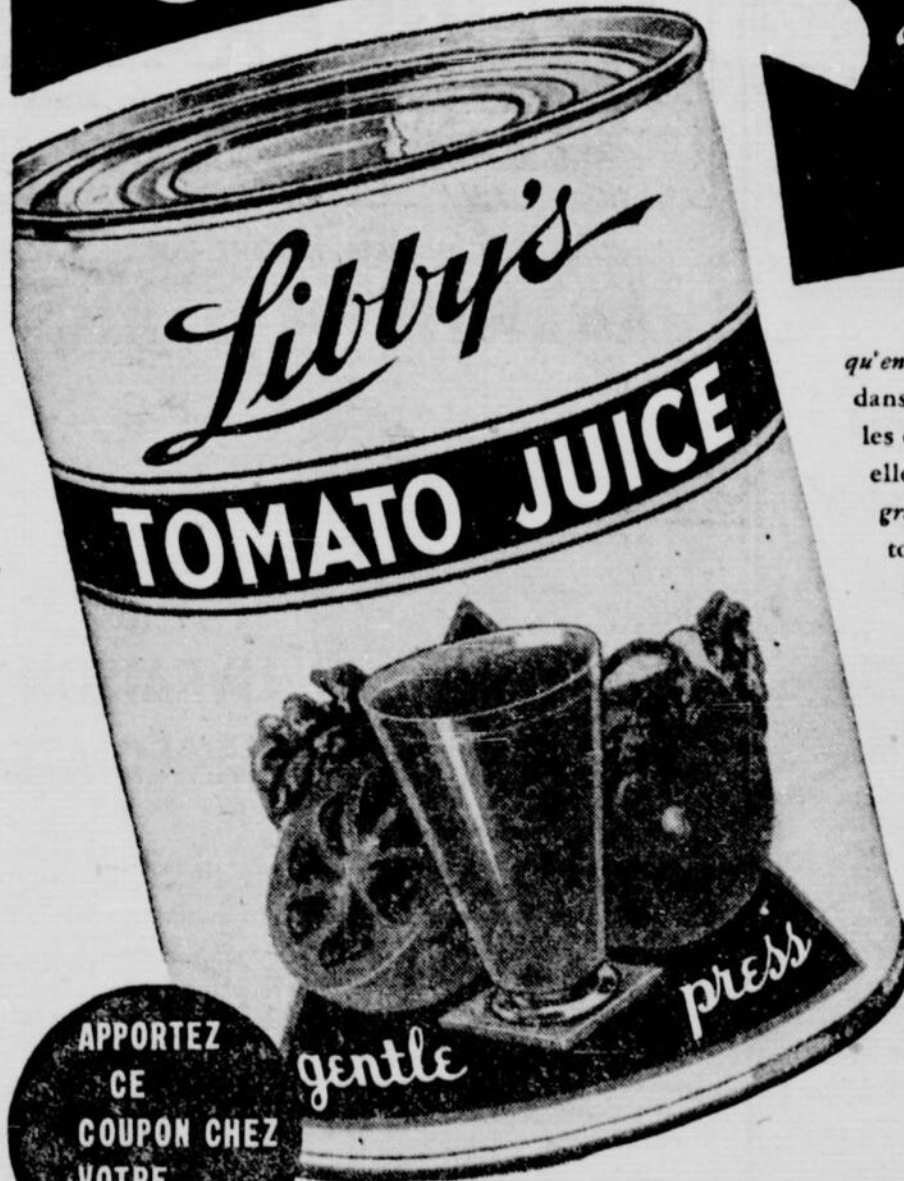
1600 De Lorimier MONTREAL FA. 3611\*

M. ROMEO PARENT, prop.

GRATIS

Achetez-en 2 boites au prix régulier. Ce bon vous donne droit à 1 boite de JUS DE TOMATES Libby's

"A Pression Douce"



Le fait surprenant que 3 femmes sur 5 préfèrent le Jus de Tomates Libby's quel qu'en soit le prix, fut révélé au cours d'essais récents faits dans 390 épiceries dans tout le Canada. Nous pensons que les deux autres acheteuses auraient aussi choisi le Libby's si elles avaient pu y goûter. C'est pourquoi nous offrons—gratit—une boite de Jus de Tomates Libby's... pour que toutes les familles du Canada connaissent la saveur fraîche insurpassée du Libby's, le jus de tomates favori au Canada. Nous voulons que vous l'essayiez MAINTENANT, pour que vous en rachetiez. N'oubliez pas que le Libby's n'est pas seulement recommandé pour sa saveur—c'est également une source alimentaire de vitamines A et C—un breuvage sain pour les jours chauds d'été, pour étancher la soif des enfants et des grandes personnes aussi. Découpez donc ce bon et procurez-vous votre boite gratuite immédiatement.

APPORTEZ CE COUPON CHEZ VOTRE EPICIER

CE BON SERA ACCEPTÉ PAR TOUS LES MARCHANDS LIBBY'S, N'IMPORTE OÙ.

CE BON AUTORISE LE PORTEUR À RECEVOIR UNE BOÎTE DE JUS DE TOMATES LIBBY'S—GRATIS—quand il en achète 2 boîtes au prix régulier.

Nom..... Adresse.....

AUX MARCHANDS: Ce bon vous sera remboursé au prix de détail en cours.

LIBBY'S, Chatham, Ont.

Salmon ABC

Le meilleur de la Colombie Britannique



CONSERVEURS D'AUTRES VARIÉTÉS DE SAUMON SURCHOIX SOKKEYE, COHOE, PINK, ROSE, KETA

**Mme Louis Saint-Laurent chez les Dames de la Congrégation**



L'épouse du premier ministre du Canada accompagnait son mari, l'hon. Louis Saint-Laurent lors de la visite qu'ils firent à l'École Normale Supérieure de Joliette, dirigée par les religieuses de la Congrégation Notre-Dame. Mme SAINT-LAURENT fut accueillie par la supérieure, les religieuses et les élèves de l'institution.

**Gregory Peck est trois fois papa**

LOS-ANGELES, 18. (P.A.) — Le célèbre acteur de cinéma Gregory Peck est papa pour une troisième fois. Son épouse, Greta, a donné naissance à un fils, Carey Paul, pesant 7 livres et 13 onces.

La viande est chère, madame?



**ECONOMISEZ**  
en préparant vos viandes, sauces et ragouts avec la **FARINE GRILLÉE COURSOL**  
Gagnez du temps . . . et mangez bien!  
Si votre épicer n'a pas de FARINE GRILLÉE COURSOL, envoyez-nous 30 cents et vous en recevrez une boîte de 13 onces.  
**F. COURSOL ENR.**  
1590, Ave. de l'Hôtel-de-Ville, Montréal.

**Nos camions couvrent durant l'été les différents endroits de villégiature suivants:**

LUNDI et VENDREDI	MARDI et VENDREDI	LUNDI et JEUDI
Boucherville	St-Vincent de Paul	Ste-Geneviève
St-Bruno	Torrebonne	Ile Bizard
St-Hilaire	Rivière des Prairies	Roxboro
St-Mathias	Castorville	St-Léonard
Chambly	St-François de Sales	Montée Ste-Dorothée
Richelieu	Ste-Rose	Laval-sur-le-Lac
Bout de l'île	Parc des Erables	Plage Laval
Plage Philippe	Pointe Cyr	Plage Gravel
Charlemagne	Ste-Rose Village	. . . et autres plages
Plage Alouette	St-Elzéar	
Repenigny (Vill.)	Canton Bélanger	
St-Eustache (Vill.)	Cap St-Martin	
St-Eustache sur le Lac	Rosemere	
Place Roger	St-Maurice	
Grand Moulin	Pont David	

**BUANDERIE ST-HUBERT, INC.**  
**DU. 1105\*** TEINTURIERS et NETTOYEURS  
8560 ST-HUBERT

**4 vaisseaux de guerre, à Québec**

QUÉBEC, 19. (P.C.) — Trois destroyers américains et une unité de la flotte française visiteront le port de Québec, au mois de juillet. Le "Woodworth" le "Kyne" et le "Snyder" viendront mouiller dans les eaux de la vieille capitale le 2 juillet pour un séjour de 3 jours. Le quatre juillet, une frégate française "L'Aventure" étalera les couleurs françaises sous les canons de la forteresse.

**BUSTE RAJEUNI... GRACE AU NOUVEAU REFORMATEUR DE BUSTE "FERM-O-BUST"**



Traitement instantané à base de massage seulement, qui redresse, rehausse et raffermi le buste à son état naturel. Ne souffrez plus d'un buste tombant, sans vie. Votre bonheur est en jeu. Commandez ce traitement sans tarder. Vous en serez ravie. — Prix: \$2.00 port payé ou C.O.D. si vous préférez, (franc C.O.D. en plus.) Envoi discret assuré.

"RALCO" ENRG.  
R.P. 183-E — St-Hyacinthe, Qué

**L'hiver au mois de juin?**

OUI! GRACE A UN BON

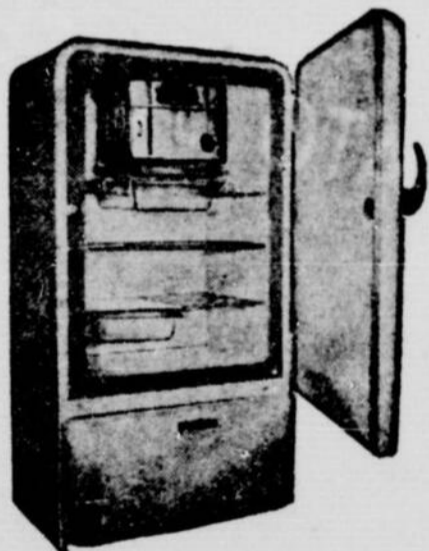
**RÉFRIGÉRATEUR**

DEUX MARQUES REPUTÉES A VOTRE CHOIX  
● CIRCLE ● ELECTROL



TOUS NOS MODELES PORTENT UNE

**GARANTIE DE 5 ANS**



Le réfrigérateur CIRCLE de LUXE est muni de toutes les commodités modernes . . . a tous les perfectionnements qui assurent la conservation parfaite des aliments. QUALITE SUPERIEURE. PRIX TRES AVANTAGEUX.

7.5 pieds cubes \$359.50

Tous nos réfrigérateurs sont approuvés par le Bureau des Examinateurs de la Province.

**CIRCLE REFRIGERATION**  
REG'D.

A. GIRARD, président — H. HUNEAULT, gérant  
1659 E., Bélanger (près Papineau) TA. 2809

Nous vous assurons **LIVRAISON IMMÉDIATE**



D'une solidité insurpassée le réfrigérateur ELECTROL possède un congélateur géant — le seul de cette grandeur — réserve plus d'espace pour les aliments et est muni de tiroirs à coulisses recouverts de "plate-glass".

8 pieds cubes \$379.00

Payez aussi peu que **\$11.99** par mois

Département de service pour toutes réparations domestiques ou commerciales à votre service.

**MAINTENANT! NOUVEAU! AMÉLIORÉ!**

**VEL** 25% plus de poids  
Plus d'action nettoyante  
Plus de mousse

Le nouveau VEL amélioré vous procure ces avantages

- 1 VEL abrège de moitié le lavage de la vaisselle.
- 2 VEL dissout la graisse, élimine tout dépôt savonneux.
- 3 VEL adoucit l'eau DURE et vous lavez dans l'eau DOUCE.

4 VEL est plus sûr, pour les lainages, les bas, la lingerie.

5 VEL est plus doux pour les mains et tous les tissus fins.

**ÉPARGNEZ!**

Employez la moitié moins de VEL que de savon...



# Feu de \$100,000 à Drummondville

Drummondville, 19 (P.C.) — Un incendie a détruit l'atelier de nettoyage à sec Goudreau causant des pertes évaluées à \$100,000. L'incendie a été causé par une explosion dans un réservoir sous pression et se répandit rapidement dans l'édifice de deux étages. Toute la machinerie, l'outillage, et le contenu de l'appartement du propriétaire, au deuxième étage, ont été détruits. Personne ne fut blessé bien que les fenêtres de l'usine aient été brisées par l'explosion.

# 2 noyades dans la région de Montréal

Deux noyades ont été signalées par la police provinciale dans la région de Montréal, au cours de la journée de vendredi: l'une à Ste-Thérèse, l'autre à St-Vincent-de-Paul. L'un des disparus, Régis Guénette, 15 ans, de Ste-Thérèse, s'est noyé dans un petit lac, à deux milles de la localité susmentionnée après avoir sauvé la vie d'un de ses compagnons avec qui il se baignait.

Vers 4 heures 30, le jeune Guénette aperçut qu'un de ses petits compagnons, le jeune Guindon, allait se noyer et qu'il appelait au secours. N'écoutant que son courage, le jeune Guénette se précipita pour le sauver; il y réussit, mais malheureusement il disparut sous l'onde.

Les enfants coururent aussitôt alerter la police de Ste-Thérèse, après avoir vainement tenté de secourir le jeune Guénette. Le lieutenant Lavallée, de la police de la ville, arriva sur les lieux. Il fallut quelque temps pour trouver les madriers qu'il fallait pour effectuer le sauvetage. De sorte que le corps de la jeune victime ne fut repêché qu'une heure plus tard. Un des sauveteurs, avec le lieutenant Lavallée, fut M. Jacques Lacroix, de Montréal, un employé de la cie de Téléphone Bell.

Tous deux pratiquèrent pendant au moins une heure la respiration artificielle sur le corps du garçon, mais en vain. Puis le Dr J.-A.

Larose, de Ste-Thérèse, mandé sur les lieux, ne put que constater le décès.

On ignore encore l'identité de la victime de St-Vincent-de-Paul.

Il a été impossible de faire confirmer par la police la nouvelle selon laquelle un individu se serait lancé en bas du quai Victoria au dire d'un marin. On a trouvé sur le quai un chapeau et un gilet dans le gousset duquel se trouvait une carte portant le nom de M. Rainville.

Sturgeon-Falls, Ont., 19 (P.C.) — Le service funèbre de John Beaucage a été chanté hier. Beaucage s'est noyé en compagnie de son frère Victor dans le lac Nipissing le 8 juin dernier. Le cadavre de Victor n'a pas encore été retrouvé.

## "Montées De Sang"

Certains des symptômes les plus habituels du "Retour d'Age" sont les "montées de sang" au visage et dans le cou, la nervosité, les vertiges, les sudations, l'insomnie, les picotements.

Menopax, un célèbre spécifique anglais pour le soulagement des symptômes de la ménopause dans le système nerveux et vaso-moteur, s'obtient chez les pharmaciens avec un exemplaire de "l'Age critique de la femme", une brochure qui décrit dans une langue simple la ménopause et ce qu'elle suscite.

Si votre pharmacien en manque envoyez un mandat-poste pour \$1.25 ou \$2.00, afin d'obtenir Menopax et votre exemplaire GRATUIT de "l'Age critique", ou 10¢ pour la brochure seule à:

INTERNATIONAL MEDICINES LTD.  
Div. Postale PM  
429 rue St-Jean-Baptiste, Montréal

# Piéton tué raide

M. Antonio Marocco, 62 ans, 2271 Fletcher, Longue-Pointe, a été tué instantanément, vers 11 h. hier matin, lorsqu'en traversant la chaussée, à l'angle des rues Souigny et Fletcher, il fut renversé par une automobile que conduisait M. Gaston Johnson, 23 ans, 8747 Hochelaga. La mort de la victime fut constatée par le Dr. J.

Cormier, de l'hôpital St-Luc, et le cadavre fut subséquemment transporté à la morgue de la rue St-Vincent, pour fins d'enquête du coroner.

## Au Sacré-Coeur

Mgr Joseph Prud'homme célébrera une messe pontificale ce matin en l'église Sacré-Coeur-de-Jésus à l'occasion du 75ième anniversaire de fondation de la paroisse. Un banquet à la salle paroissiale suivra la cérémonie religieuse.

## Ralliement libéral

OTTAWA, 19 (B.U.P.) — Ce sera comme dans le bon vieux temps lundi pour M. Mackenzie King quand il participera à un grand ralliement libéral à Ottawa. On voit très peu M. King depuis quelque temps. En fait, le ralliement libéral marquera sa deuxième apparition seulement sur le front politique. Le premier ministre Louis St-Laurent sera également de la partie.

LES PLUS BAS PRIX — VENTE DE SOLDE

Jouissez de plus de beauté et de confort • Économies substantielles

# STORES VÉNITIENS

EN ALUMINIUM OU ACIER — FINI PLASTIQUE EMAIL CUIT

"APEX" les plus beaux au Canada — COMPAREZ ces bas PRIX

18 x 37	25 x 33	34 x 64
19 x 40	26 x 32	35 x 60
19 x 63	27 x 36	36 x 59
20 x 36	28 x 29	38 x 56
20 x 40	28 x 40	43 x 49
20 x 45	25 x 72	34 x 84
21 x 53	26 x 64	39 x 73
20 x 60	28 x 51	42 x 68
21 x 59	29 x 44	48 x 59
21 x 61	36 x 36	55 x 55
22 x 36	37 x 50	54 x 95
22 x 42	39 x 46	67 x 78
22 x 51	40 x 48	72 x 72
25 x 28	57 x 36	95 x 58
25 x 30	52 x 36	69 x 70

Ces prix sont calculés à 40c ou moins le pied carré.

Vos pièces auront un aspect différent... seront plus gaies... surtout durant les journées ensoleillées de l'été... Les rayons du soleil y seront moins ardents... l'air circulera mieux... Des plus intimes... Masquent la grisaille et l'extérieur... Ces stores de métal léger comportent de nombreux avantages... et sont à la portée de toutes les bourses! Populaire teinte laiteuse, réfractaires à la chaleur et à l'humidité, ils ne gauchissent pas et ne s'écaillent pas... Commandez les vôtres dès maintenant... Ils sont garantis.

HAUT RECOUVERT — COMPLETS ET PRETS A INSTALLER — PREMIERE QUALITE  
• TANT QU'IL Y EN AURA • AUTRES DIMENSIONS AU CHOIX • LIVRAISON IMMEDIATE

# Wm. MORRIS & FILS

PLUS GRAND NOM EN STORES VENITIENS • COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES ACCEPTEES  
LE PLUS GRAND NOM EN STORES VENITIENS

4448 BOUL. ST-LAURENT Tél. HA. 4455 — HA. 0894 ou LA. 6677

POURQUOI FROTTER QUAND GILLETT EST LÀ!



Pas besoin de se mettre à genoux, ni de s'esquinter! Il suffit de dissoudre une couple de cuillerées à thé de lessive Gillett dans un seau — et de passer la vadrouille mouillée sur le plancher. Gillett est une magicienne! Elle extirpe la crasse collante, dissout la graisse, laisse le bois et les linoléums immaculés! Employez-la telle quelle pour nettoyer le bol des cabinets et déboucher les évier. C'est la plus précieuse auxiliaire qui se puisse trouver. Exiger Gillett aujourd'hui.



# La St-Jean-Baptiste



# Fête des Canadiens-Français

Cette fête évoque nos grands souvenirs, ravive la foi nationale, élève les esprits au-dessus des mesquins intérêts du moment pour nous rappeler que nous avons un trésor culturel commun à défendre, à développer. Voilà l'aspect patriotique de la Saint-Jean.

Le magasin sera fermé, toute la journée, vendredi, le 24 juin, Fête de la Saint-Jean-Baptiste.



"LE GRAND MAGASIN A RAYONS DE LA RUE MONT-ROYAL"

J.-E. CADIEUX  
président, gérant général

(entre Garnier et Fabre)  
\*FA. 3781

MARCEL CADIEUX  
vice-président



**FERDINAND GAGNON**, l'un des pionniers de la presse franco-américaine dont on commémorera le centenaire de naissance à Manchester, le 26 juin.

Paradis, alors rédacteur du "Public Canadien" de New-York?

**FERDINAND GAGNON** ne pouvait guère s'attendre à s'enri-

chir rapidement avec sa petite entreprise journalistique, aussi, dut-il marcher de pair, avec son journal, un commerce de confection d'insignes, de drapeaux et de bannières, avec comme associé son beau-frère, Alfred-G. Lalime. Mais c'est le journalisme surtout qui était son attrait principal et quand Frédéric Houde, un pionnier de la presse franco-américaine, voulut bien s'associer à lui pour fonder, le 18 mars 1873, "Le Foyer Canadien", Ferdinand Gagnon entrevit la possibilité de fonder un journal qui vivrait. Son rêve se réalisa moins de sept mois plus tard quand

le 16 octobre 1874, on assista à la naissance du "Travailleur" de Worcester, oeuvre de Ferdinand Gagnon, journal qui n'a cessé de vivre depuis et que l'on ne peut négliger de lire si l'on veut se tenir au courant des mouvements littéraires, sociaux et politiques de nos frères franco-américains. **LE TRAVAILLEUR**, chez la presse franco-américaine, fait honneur à la presse de langue française, en Amérique. L'idée de ce nouveau journal avait germé dans le cerveau de Ferdinand Gagnon, au lendemain du 24 juin 1874, à (Suite à la page 108)

**Un monument que...**  
(Suite de la page 82)

Gagnon cherche alors un centre où ses activités pourront se déployer avec plus de facilité et c'est à Worcester où il s'établit, pour d'abord se marier, le 16 octobre 1869, à Marie-Lucie-Melvina Ravenelle dit Lalime), née comme lui à Saint-Hyacinthe, et, moins d'un mois après son mariage, il fonde "L'Etendard National" qui deviendra l'année suivante l'édition américaine de "L'Opinion Publique" de Montréal.

**GAGNON** voulait réussir et il n'avait jamais manqué de maintenir le plus de contacts possibles avec les mouvements destinés à grouper les nôtres. N'avait-il pas, à dix-neuf ans, fait partie d'un comité chargé de rédiger une constitution pour cette Union de Secours mutuels, dont le projet avait été lancé à Springfield, Mass., par J.-B.

**L'OIGNON DU PIED SOULAGÉ**

Demandez le baume Dalet chez votre pharmacien et traitez efficacement l'oignon du pied à domicile. Le baume Dalet est un composé de médicaments calmants et sanatoires qui amortissent la douleur, diminuent l'inflammation et le gonflement. Tube moyen, \$1.00. Gros tube avec redresseur d'orteil \$2.00. A défaut, commandez directement de Springwood Pharmaceuticals Limited, Dépt. PAT, 1410 rue Stanley, Montréal, P.Q.

**UTILISEZ MON SECRET EN VUE DE VOTRE AVANCEMENT PERSONNEL**



Procurez-vous ce nouveau Cours de SUCCES Personnel aussi Merveilleux que Pratique. "DES MAINTENANT" Apprenez à surmonter la crainte, à éloigner l'échec, la maladie, la pauvreté et le malheur. Servez-vous de ces plans éprouvés pour accroître rapidement votre revenu, augmenter votre courage, votre confiance en vous-même, votre popularité; développez votre vigueur; acquérir de l'assurance. Recevez une Santé Rayonnante. Devenez MAITRE DE VOTRE DESTINÉE!

**GRATIS.** Vous recevrez gratuitement le fascicule "VOUS ÊTES MAITRE DE VOTRE DESTINÉE", si vous commandez **DES AJOURÉTI** mon cours en quatre leçons. "REALISEZ VOS DESIRS", pour la modique somme de \$1.00 plus 10 sous pour frais de maille. Hâtez-vous. Satisfaction garantie. Ce cours vous verra une aide précieuse et vitale.

Adressez à:  
**V. BOURDON**, Dépt. 2, C.P. 85  
Station Desormier,  
Montréal, Qué.

**À PRIX POPULAIRES**

**TAPIS et PRÉLARTS**

Vous trouverez, à nos magasins, le meilleur choix de prélaris et carpettes à prix populaires **POUR DES PLANCHERS PERMANENTS**

Installez des tuiles en **MARBOLEUM** idéales pour

- MAGASINS
- HOTELS
- CUISINES, etc.
- ECOLES

**VOYEZ NOTRE ASSORTIMENT DE TAPIS AXMINSTER ET WILTON.**

**L.P. FONTAINE**  
FRÈRE

Service rapide  
Installation experte  
Prix raisonnable

**723, MONT-ROYAL Est — FA. 1717**  
1106 rue ONTARIO Est — 1963, rue ONTARIO Est

**GAGNEZ LA MAISON DE RÊVE DE M. BLANDINGS**  
515 AVENUE KENASTON, VILLE MONT ROYAL



Vous êtes invités à la visiter.  
Entrée libre.

Ci-contre, le grand salon d'un goût exceptionnel, où les décorateurs s'inspirant de Van Gogh, ont fait jouer sur les panneaux muraux, un triple jeu de couleurs: bleu, coquille d'oeuf et chartreuse. Couleurs délicates qui se fondent en un tout d'une richesse étonnante. Un ameublement de style Georgian, retrouve sa place dans un tel décor, et le grand miroir du fond décuple la profondeur de cette pièce où rien n'est de trop, où tout est d'un moderne achevé. On sait que la maison a été décorée par Henry Morgan & Co. Ltd.

**Souscrivez \$1.00** au profit de la paroisse St-Joseph de Mt-Royal  
**...et gagnez cette "maison de rêve"**  
d'une valeur de \$60,000  
Outre les vendeurs de votre entourage, vous pouvez vous procurer des billets à la maison même.

**En fait d'élégance et de qualité...**

de longue durée et de bon ajustage...

les chaussettes courtes **Monarch-Knit**

sont toujours un grand succès!

DEMANDEZ LES PAR LEUR NOM

Recherchez cet emblème

**MONARCH KNIT**

The Monarch Knitting Co. Limited  
Dunnville, Ont.

CHANDAILS BAS  
SOUS-VÊTEMENTS  
LAINE de TRICOT à la MAIN

**Le coin des**

**BRIDGEURS**

(Chronique de E.-A. BRIEN)

Félicitons les gagnants des tournois disputés dans nos cercles de bridge de la province! Voici leur noms:

**Club de bridge de Chambly** — Samedi soir, 26 mars: M. et Mme Joseph Héroux; samedi soir, 2 avril: M. et Mme Gérard Brisebois.

**Union Commerciale de Québec** — Mercredi soir, 30 mars, Nord-Sud: Mme A. Martin et M. F. Climon; Est-Ouest: MM. P.-E. Guy et G.-H. Dubois.

**Chevaliers de Colomb** — Jeudi soir, 21 mars, Nord-Sud: Mme Emile Samson et M. Antonio Lemieux; Est-Ouest: Mmes Déziel Couture et Charles-A. Parent.

Félicitations particulières et Mme Juliette Hazel et M. B. Philippe Savard qui ont remporté le championnat de paires mixtes de la région de Québec, dont l'ombrelle est la coupe donnée par M. J.-R. Croteau, au cours d'un tournoi de deux rencontres, disputé il y a quelque temps, à Québec. Mlle B. Thibodeau et M. Horace Maheu furent bons deuxièmes.

Une question — Les enchères se sont poursuivies comme suit:

Est	Sud	Ouest	Nord
1 SA	passé	2 SA	passé
3 SA	passé	passé	passé

Vous êtes en Sud avec ce jeu:

- ▲ V 10 9 8
- ♥ AV 10 5
- ◇ 9 8 7
- ♣ 5 4

et c'est à vous d'entamer. Quelle est votre attaque?

Réponse — Vous devez entamer de votre valet de pique. Vous ne sacrifiez aucune levée en attaquant de cette couleur, et cette attaque est préférable à une attaque de votre fourchette à coeur.

Autre question — On ouvre les enchères par 1-trèfle à votre gauche. Votre partenaire et l'adversaire de droite passent parole. Que faites-vous avec ce jeu:

- ▲ A 3
- ♥ A 8
- ◇ 8 7 3
- ♣ D V 9 4 3 2

Réponse — Vous passez. Il est vrai que vous avez un beau jeu, mais sa force est massée à trèfle; si vous contre, ce qui est un contre d'appel, votre partenaire fera certainement une déclaration à une couleur à laquelle vous n'avez qu'un très vague soutien.

Félicitons enfin Mmes Maurice Descôteaux et J. Bodker qui ont remporté le championnat de paires de dames de Baie Comaou au bridge-duplicata. Ce tournoi fut tenu récemment en cette ville, sous la direction de M. Arsène DesRochers, de Montréal, et fut disputé par sept tables. Mmes R. Laroche et R. Tremblay se classèrent bonnes deuxièmes.



**35 ans**  
d'expérience  
est votre  
garantie de  
satisfaction

Si vous souffrez de hernie, difformité, jambes, dos ou membres malades, etc., venez discuter votre cas à nos studios ou nous irons à votre domicile.

C. MARTIN, JR.  
Nous fabriquons ou avons à votre disposition les appareils les plus modernes. Bandages herniaires, appareils pour difformité, bas élastiques, ceintures abdominales, corset de maternité, etc., chaises et membres artificiels fabriqués ici. Prix modérés.

**C. MARTIN Jr.**  
4338 ST-DENIS  
Tél. MA. 9041  
près Marie-Anne



# VALEURS Extraordinaires

en

# Guin

chez  
**Alex. Faucher Ltée**



## MOUTON DE PERSE RUSSE NOIR

Provenant d'un immense assortiment de splendides peaux ou nappettes d'un noir jais d'une exceptionnelle qualité. Alex Faucher Ltée vous garantit une confection soignée et exclusive qui a fait la réputation de cette maison.

**\$375.00** et plus

### Un merveilleux choix exclusif

de

## MANTEAUX DE FOURRURES

de toutes sortes. Peaux choisies sur le volet. Coupe toujours impeccable. Réductions sensationnelles de 30% à 40% sur Chat Sauvage, Seal Français, Seal Hudson, Mouton Gris, Castor, Vison etc...

## RAT MUSQUÉ

Voici l'occasion que vous attendiez pour vous procurer l'un de ces magnifiques manteaux de Rat Musqué dont les peaux ont été triées avec le plus grand soin. Alex Faucher Ltée apportera comme toujours une attention toute particulière à la confection de ces manteaux.

**\$285.00** et plus



NOUS SALUONS TOUS NOS CLIENTS ET AMIS  
CANADIENS-FRANÇAIS A L'OCCASION DE  
NOTRE FETE NATIONALE.

- Coupe impeccable
- Confection soignée
- Prix et termes faciles

Alex. Faucher  
L.TÉE.  
FOURRURES EXCLUSIVES



1272 STE-CATHERINE E. près FR. 1127  
UN SEUL MAGASIN A MONTREAL.

### UNE RÉGION DE...

(Suite de la page 83)

billent bien. J'ai été vraiment étonné de voir avec quel goût les enfants étaient vêtus: on ne fait pas mieux à Paris, et les jeunes filles ont une élégance qui se compare favorablement à celle de la gent féminine des rives de la Seine. Le temps n'est plus où, comme au 18<sup>e</sup> siècle, 30,000 Savoyards émigraient temporairement chaque année, la plupart en direction de Paris, pour y exercer des métiers inférieurs comme ceux de décroisseurs, frotteurs, porteurs d'eau, commissionnaires, etc. Qui n'a entendu parler des petits Savoyards ramoneurs de cheminées qui ont inspiré poètes et romanciers? L'émigration saisonnière se pratique encore en certains villages, mais pas à ce point et le gentil petit Savoyard a cessé de se noircir le nez et les oreilles pour servir de modèle aux peintres.

#### UNE VOITURE PASSE

**J**E PENSE à toutes ces choses tout en cheminant sur la jolie route sinueuse qui conduit à la gare, en passant par l'école. Je suis, certes, loin de Montréal et de la rue Sainte-Catherine, bien loin, au delà de ces monts qui avec leur brouillard persistant prennent ce matin des aspects fantasmagoriques. Parfois des vapeurs blanches se détachent d'une aiguille pour former aussitôt de nouvelles figures. Un moment une écharcure de ciel bleu, mais elle se referme aussitôt. Mes deux aigles des Alpes sont revenus (les oiseaux rapaces ne sont pas rares ici) et, cette fois, ils descendent plus bas, guettant quelque proie.

**U**NE voiture qui conduit un paysan sommeillant passe avec un bruit de grandes roues. Ce paysan ressemble à ceux de chez nous; de fait j'ai observé au cours de mes voyages à travers le monde que tous les paysans avaient quelque air de parenté. Presque tous, ils sommeillent en conduisant leurs voitures, suivant un rêve intérieur dans la morne symphonie pastorale. Ce paysan, Jean-Jacques Rousseau l'a vu, comme Lamartine, Chateaubriand, Balzac et tant d'autres écrivains qui ont aimé la Savoie l'ont vu. Ce paysan qui passe à demi-endormi, ballotté lourdement par les cahots, c'est l'éternelle sérénité de la nature dans un monde sans cesse tourmenté.

**U**N GELE EN EUROPE  
LA TEMPERATURE a été généralement froide et pluvieuse en Europe, ce printemps. A Samoëns, blotti au pied de montagnes et de glaciers, il fait particulièrement froid le matin et comme l'hôtel où je loge a éteint depuis plusieurs semaines ses feux d'hiver, c'est à grand-peine que je me tire du lit.

Les deux premiers jours de mon voyageant la profondeur de l'abîme où arrivée à Samoëns, il pleuvait à boire debout, et c'était littéralement vrai. Depuis, la température s'est radoucie, mais c'est encore comme au commencement d'avril dans nos Laurentides. Brrr... Le froid et la pluie n'ont guère plus épargné Paris, et même Florence. Je sortais à peine du musée Pitti, encore ébloui des chaudes couleurs de Rubens, de Raphaël, d'André del Sarto et d'autres magiciens de la palette, que je fus surpris par une forte averse qui mit en fort piteux état mon complet neuf. Je me réfugiai en toute hâte sous les arcades des loges de Lanzi où le David de Michel-Ange se montre dans une chaste nudité, et il n'est pas le seul en cette simplicité nature. Honni soit qui mal y vole! Mais laissons Florence, — à laquelle je reviendrais vraisemblablement plus tard, — et revenons à nos moutons, ou plutôt à nos aigles de la Haute-Savoie.

#### CHUTE DANS LE GOUFFRE

**A**U sujet du Giffre, dont je vous parlais au début, il a été le théâtre d'une tragédie dont toute la région garde encore le souvenir ému. A quelque distance de Samoëns, on voit un monument élevé à la mémoire de trois enfants qui sont tombés dans les gorges du Giffre. A vrai dire ils étaient quatre. Avec une ardeur toute juvénile ils s'étaient lancés sur le petit pont qui franchit le gouffre, au moment même où il s'écroulait. Ils s'écrasèrent sur les pierres du torrent, mortellement rompus, sauf un qui ne dut la vie qu'au fait qu'il s'était protégé la tête de ses bras. Je me suis aventuré sur ce pont, refait depuis, et j'ai frémé en

ces écoliers, un instant plus tôt insouciant et rieurs, avaient été précipités. Les témoins de ce drame sont encore hantés, dit-on, par le souvenir de cet instant effroyable où les trois enfants furent emportés dans le gouffre. Les automobilistes ne manquent jamais de s'arrêter à cet endroit dans un geste pieux. Ce jour où je l'ai vu, le soleil éclairait le feuillage et des oiseaux chantaient. La nature est une grande insensible.

#### UNE VISION D'APOCALYPSE

**C'**EST à proximité de Samoëns, — quelques kilomètres à peine de distance, — que se trouve le fameux cirque du Fer-à-Cheval, qui présente un spectacle dantesque peut-être unique au monde. Il s'agit d'un immense hémicycle de montagnes et de glaciers aux flancs abrupts, qui, à Sixt, sépare la France de la Suisse. Bloc gigantesque au sommet duquel on semble, aux jours de brouillard, voir surgir des têtes de monstres et des bras prêts à vous saisir. Il pleuvait quand je l'ai vu et le spectacle avait je ne sais quelle grandeur lugubre. Il semble, à certains moments que ces rochers vont crouler sur nous avec leurs millions de tonnes de glace et leur toison aérienne. Face à nous, la cime apocalyptique du pic de Tenneverge, colossale pyramide de 9,000 pieds aux parois glacées et d'où coulent une trentaine de cascades. Le Grand-Giffre coule en contrebas, ce même Giffre tueur de petits enfants. Je m'y suis lavé les mains

(Suite à la page 95)

## DIMANCHE SOIR dans PAPINEAU

à 9 h.

Grande assemblée  
à l'école  
ST-BARTHELEMY

(angle Des Erables et Jean-Talon)

en faveur du maire de Montréal

# M. Camillien HOUDE

(Candidat indépendant)

Autre assemblée:

MARDI, 21 JUIN, 8 h. 30

à l'école St-Ambroise  
angle des rues Beaubien et De Normandie

Comité central: 6549, rue Papineau

GRavelle: 3713-4669

Les dames sont cordialement invitées

(Comité d'org. de M. Houde)



★

**Voyagez toujours**

★

**avec du 'Sel de Fruit' ENO'S**

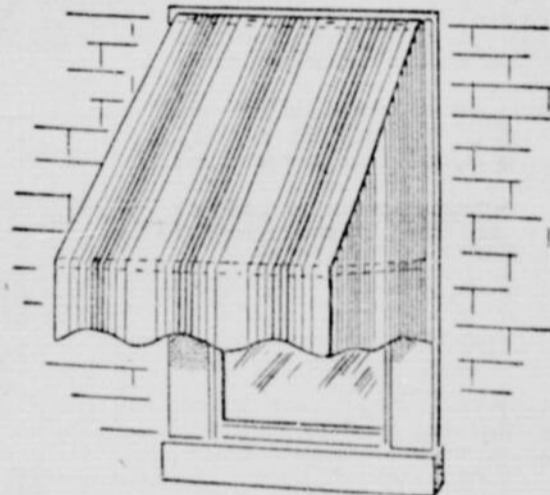
★

## Achetez vos AUVENTS au prix du manufacturier

### De grandes valeurs en AUVENTS PRÉFABRIQUÉS ET PARASOLS

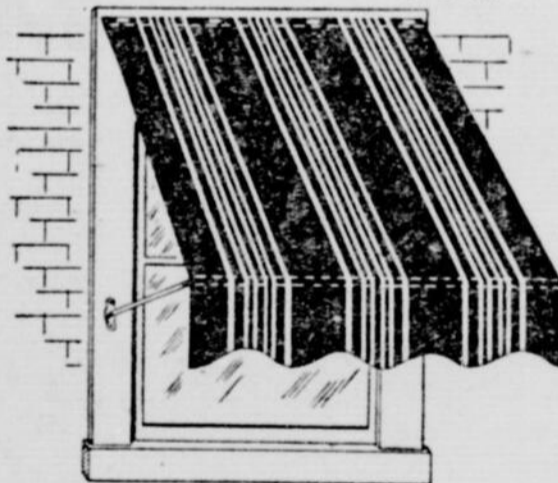
Pour votre maison de ville ou chalet d'été  
Voici des valeurs qui ne sont pas seulement artistiques en dessin mais qui sont faites pour donner un service satisfaisant. Trois grandeurs "STANDARD", 3 couleurs, 2'6" de hauteur plus valence dentelée de 7 1/2". Extension 2'6". Fermeture plat d'une pièce de 1/2". Les accessoires à l'épreuve de la rouille. Cordes comprises, le tout prêt à poser. Instruction pour installation avec chaque auvent.

AUVENTS SANS COTES	
Largeurs	Prix spéciaux
30" .....	\$2.79
36" .....	\$3.60
42" .....	\$4.49



AUVENTS AVEC COTES	
Largeurs	Prix spéciaux
30" .....	\$4.09
36" .....	\$4.95
42" .....	\$5.65

Tous les produits "BELLO BRAND" sont synonymes de qualité, beauté et bas prix depuis 15 ans.



### PARASOLS DE JARDIN

Ces parasols de marque "BELLO-BRAND" sont fabriqués en style et en main d'oeuvre exceptionnels, ils vous sont offerts en grandeur de 7 pieds 8 baleines et 8 pieds 12 baleines avec barres tout en acier plaqué "chromé" équipées avec solides leviers de contrôle. Les baleines sont faites de la plus haute qualité d'acier trempé et sont traitées pour résister à la rouille. Les couvertures de ces parasols sont fabriquées de matériel teint "Vat" résistant au soleil et sont procurables dans une grande variété de couleurs. Grand choix de patrons et styles vous sont offerts.

Prix spéciaux	
7' .....	\$41.25
8' .....	\$52.50

Demandez notre catalogue illustré.

ECRIVEZ OU SIGNALEZ

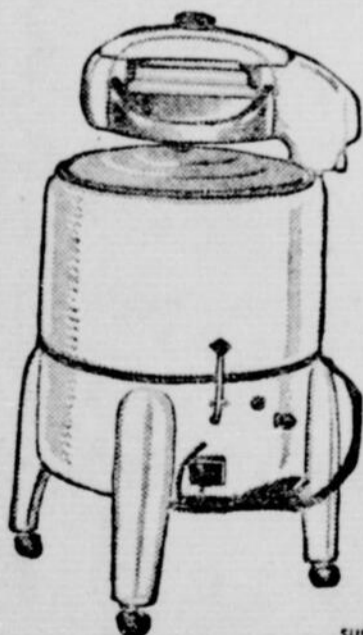
FR. 1313 ou FR. 5356  
ESTIMES GRATUITS

Seuls représentants pour le Canada des fameuses lettres à effet néon "Reflectolite".



Vous économisez en achetant chez nous et vous bénéficiez d'un choix beaucoup plus grand de tissus et couleurs. Venez sans obligation. Toutes grandeurs d'auvents faites sur mesures.

### UN ENDROIT DE CONFIANCE pour vente ou service



VENTE  
LAVEUSES  
**BEATTY**  
NOUVEAU MODELE  
**\$139.50**

TERMES FACILES

VENTE  
LAVEUSES  
USAGÉES  
**BEATTY**  
ET AUTRES  
**\$49.00**  
et plus

Aussi REPARATIONS sur LAVEUSES de TOUTES MARQUES et MOTEURS.

## CLOUTIER

ELECTRIC SERVICE Reg'd

7333-5 ST-HUBERT

MONTREAL

CR. 0561

EXIGEZ la marque BELLO BRAND

## Cie d'auvents Canadienne Ltée

2113 est, rue STE-CATHERINE, près Delorimier

FR. 1313

EXIGEZ la marque BELLO BRAND

# DE PLUS EN PLUS ON ADOPTE PEPSI-COLA

**PARCE QUE PEPSI-COLA OFFRE MEILLEURE SAVEUR ET MEILLEURE VALEUR**

D'un bout à l'autre du Canada les gens adoptent Pepsi-Cola, et cela n'est pas étonnant! Pepsi vous offre tellement plus—en saveur comme en valeur. Il est si rafraîchissant, si satisfaisant. Sa saveur piquante et délicate va droit au but en tout temps. Pepsi vous donne plus pour votre argent—deux grands verres pour seulement un cent de plus. Essayez-le aujourd'hui et comparez-en le goût et la valeur. Vous comprendrez alors pourquoi tous vos amis adoptent Pepsi-Cola—et aucun autre breuvage gazeux ne pourra vous satisfaire complètement!

**ILS ONT ADOPTÉ PEPSI**



"J'ai adopté Pepsi-Cola parce qu'il me donne plus pour mon argent", dit Mlle Pierrette Lépine de Montréal. C'est la vérité—Pepsi vous donne beaucoup plus—deux grands verres de breuvage gazeux le plus agréable que vous puissiez boire pour seulement un cent de plus. Joignez-vous aux millions de gens qui préfèrent Pepsi-Cola. Essayez-le aujourd'hui.



M. Guy Lemieux, agent d'assurance, a, lui aussi, adopté Pepsi-Cola, et voici ce qu'il en dit: "J'ai adopté Pepsi-Cola parce que sa saveur est supérieure." De plus en plus de gens font ainsi—ils adoptent Pepsi-Cola parce qu'il va droit au but et qu'il rafraîchit rapidement. Devenez vous aussi un amateur de Pepsi. Pourquoi vous contenter d'un breuvage inférieur quand Pepsi est tellement supérieur?



"Nous choisissons maintenant Pepsi-Cola parce qu'il facilite nos réceptions", nous dit Mme J. Pérodeau, ménagère de Montréal. Avec un bon approvisionnement de Pepsi dans le réfrigérateur, vous avez toujours quelque chose de rafraîchissant à offrir quand il se présente des invités. Pepsi est le préféré des membres de la famille comme des amis qui vous rendent visite. Il est à la fois délicieux et profitable—vous avez deux grands verres de breuvage pétillant dans la grosse bouteille de 12 onces. Ayez-en toujours sur la glace. Achetez-en au carton ou à la caisse.



**Un prompt rafraîchissement**—c'est ce que vous assure Pepsi-Cola. C'est le breuvage par excellence pour offrir aux invités, car tout le monde apprécie le pétillant Pepsi. La saveur exquise de Pepsi-Cola va toujours droit au but!

## Pepsi-Cola Facilite vos Réceptions

Vous êtes toujours prête à recevoir quand vous avez du Pepsi sur la glace. C'est le breuvage par excellence à offrir quand vous avez des visiteurs—invités ou venus à l'improviste. Il met une note agréable de fraîcheur et de contentement dans toute réunion. Il est apprécié de tous—des étrangers autant que des membres de votre famille. Faites comme les millions qui ne jurent que par Pepsi. Achetez-en aujourd'hui un carton ou, mieux encore, une caisse.

## Nombreuses façons de le servir

Le pétillant Pepsi glacé est un régal pour tous. Mais si vous voulez faire un peu de fantaisie quand vous avez des invités, essayez de servir Pepsi de façons différentes—comme Pepsi-Soda, par exemple. Vous mettez une généreuse cuillerée de crème glacée dans un grand verre que vous remplissez ensuite de Pepsi-Cola. C'est un breuvage qui va droit au but. Ou bien encore, remplissez de Pepsi un des plateaux à glace de votre réfrigérateur et vous obtiendrez des cubes de Pepsi-Cola.

## IL Y A TROIS FAÇONS DE SE PROCURER PEPSI

En tout temps et en tout lieu—au travail ou au jeu—prenez quelques instants pour déguster un délicieux Pepsi-Cola. Rien de tel pour rafraîchir et redonner de l'entrain.

### VOUS POUVEZ VOUS PROCURER LE PÉTILLANT PEPSI—

#### Au réfrigérateur

Il y a toujours du Pepsi glacé pour vous rafraîchir dans le réfrigérateur du restaurant voisin. Arrêtez aujourd'hui et prenez le temps d'en déguster une bouteille tout en vous reposant quelques instants. Vous verrez comme il satisfait parfaitement la soif. Pepsi-Cola rend plus agréable un moment de détente.

#### Au carton

Apportez à la maison un carton commode de 4 bouteilles de Pepsi. Facile à porter, il vous donne 8 grands verres du meilleur breuvage gazeux que vous puissiez acheter. Comparez-en le goût et appréciez-en la valeur. Quand vous connaîtrez Pepsi-Cola vous ne voudrez plus acheter d'autre marque.

#### À la caisse

Pour toujours avoir une bonne provision de Pepsi sous la main, commandez-le à la caisse: 24 bouteilles de 12 onces contenant chacune deux grands verres d'un pétillant et savoureux breuvage. En l'achetant à la caisse, vous avez la certitude de ne jamais en manquer.

Mais que vous l'achetiez à la bouteille, au carton ou à la caisse—demandez Pepsi aujourd'hui. Vous verrez comme il est différent et vous comprendrez pourquoi chaque jour de plus en plus de gens adoptent Pepsi!

## DEUX GRANDS VÉRRES

Voyez ce que vous pouvez encore acheter avec un cent! Pour seulement un cent de plus, vous obtenez un verre additionnel de meilleur breuvage gazeux sur le marché. C'est parce que chaque grande bouteille de 12 onces contient deux grands verres de pétillant Pepsi. Deux fois plus pour seulement un cent de plus!



"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont les marques déposées au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

**En marge de l'actualité**

**Tombé de haut**

(par Paul de MARTIGNY)

En ce moment où la lutte électorale s'impose à tous les esprits, il est une chose que le candidat doit savoir: où et comment se placer les pieds. Surtout il lui faut éviter de les poser sur l'un de ces nids de guêpes dont le champ de la politique est semé. Au banquet qu'on lui donnera à Ottawa, car il sera élu n'en doutons pas, il devra prendre garde de mettre les pieds dans les plats. D'où il suit qu'on ne saurait nier l'existence de relations étroites et profondes entre la politique et la danse. Ne dit-on pas parfois d'un jeune ministre qu'il a fait un pas de clerc? D'un autre, dont la méthode est harsadeuse, qu'il danse sur la corde raide? Monsieur Prud'homme, qui fut ministre sous le règne du bon roi Louis-Philippe, n'a-t-il pas déclaré que le navire de l'Etat naviguait sur un volcan? Sous M. Thiers, qui fut ministre du Roi puis de l'Empereur et président de la République, après le départ des Allemands, ne chantait-on pas:



"Mon petit François!  
"Viens que je t'apprenne  
"Comment autrefois  
"On dansait à la prussienne!"  
Sans doute François a-t-il appris et, depuis, a-t-il grandi, car, à deux reprises, en 14 et en 40 il apprit au kaiser et au Führer, comment danser à la française, puis à l'américaine.

On peut donc s'étonner qu'on n'ait pas encore songé à adjoindre au cours d'économie politique, l'enseignement de la danse. Il y aurait le professeur de danses modérées, sans fantaisie, sans envolée, qui enseignerait les danses conservatrices; le professeur de danses plus mouvementées, plus libérales à l'usage de ceux qui vivent dans le présent et songent à l'avenir. Il y aurait enfin le professeur de ces danses échevelées, dans lesquelles on se lance quand on est jeune et sans réfléchir: la ronde des libéraux trop pressés selon une définition célèbre.

Si Pierrette avait regardé à ses pieds, eut-elle buté sur le caillou que l'on sait? Eut-elle, par consé-

quent, renversé son pot au lait? Ah! si Pierrette avait su danser.

M. de Talleyrand, qui fut le premier diplomate de son temps, enseignait aux jeunes secrétaires d'ambassade que dans la carrière on doit se garder, plus que d'un coup d'épée, de se prendre les pieds dans le tapis en s'inclinant devant les belles dames.

—Un faux pas, disait-il, entraîne une chute, celle-ci une autre: celle dont le diplomate ne se relève pas.

Le prince de Bénévent avait raison. Une dépêche de l'Associated Press, lancée de Newark, au New Jersey, le confirme. M. John Taylor, qui habite le troisième, était hier si pressé de se rendre à son bureau qu'ayant mal posé le pied, il fit un faux pas et glissa sur la carquette. Sa première chute en entraîna une seconde au cours de laquelle il passa par la fenêtre. Il atterrit sur ses pieds, sur le balcon du deuxième et sur son séant sur le trottoir. Comme le diplomate de Talleyrand, il ne se releva pas de sa chute: il était tombé de haut.

Conseil utile: se garder des faux pas.

**L'AMÉNAGEMENT ...**

(Suite de la page 68)  
s'accroître la difficulté de transporter en masse les gens qui vivent dans la banlieue et ceux qui travaillent dans les bureaux du haut de la ville, dans les hôtels, les magasins à rayons, les gares de chemins de fer, et le reste.

CET aspect du problème montréalais prend de jour en jour une acuité plus grande et souligne à quel point nous avons besoin d'améliorer le transport en commun qui sort du haut de la ville ou qui y

pénètre. Il soulève également la question de savoir quelle hauteur et quelle capacité pourront avoir les nouveaux édifices bâtis dans ce district de la ville dont nous venons de parler. Enfin, il donne une importance accrue au pressant besoin d'un maître plan de trafic et de transport, qui, résolvant définitivement toutes les difficultés du problème en une synthèse harmonieuse, nous procurerait, grâce à l'ampleur de ses conceptions, au lieu de réalisations parcelaires ici ou là, un programme ordonné et

assurera à toute la région métropolitaine, par une exécution sans hâte ni secousse, un régime amélioré, élargi de circulation et de transport.

MIAMI. — Zephyrville existe. C'est une petite ville américaine de Floride qui fut baptisée par un poète local. L'autre jour un incendie y a éclaté, mais les pompiers n'avaient pas d'eau à proximité. Ils ont démolé la porte d'une fabrique de jus de fruits et ont éteint le feu en vidant les réservoirs de jus d'orange.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES  
**BRUNO QUESNEL**  
OPTOMETRISTE ENREGISTRÉ  
Pratiquant chez  
**PEOPLES**  
CREDIT JEWELLERS  
LIMITED  
1018 RUE STE-CATHERINE QUÉBEC  
Ferme les mercredis à 12.30.  
M.A. 7071

**VOUS AVEZ BESOIN IMMÉDIATEMENT DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR**

Pourquoi attendre celui qu'on ne peut vous livrer?

Venez nous voir. Nous vous assurons

**LIVRAISON IMMÉDIATE**

5 ans de garantie du manufacturier

CLIPPER

6 pi. cu. .... \$249.00  
7.9 pi. cu. .... \$389.00

★  
EVERCOLD

7.5 pi. cu. .... \$349.00

★  
AGENT AUTORISÉ POUR  
REFRIGÉRATEURS METRO

8 pi. cu. .... \$379.00



Approuvé par le Bureau des Examineurs Électriques de la province de Québec

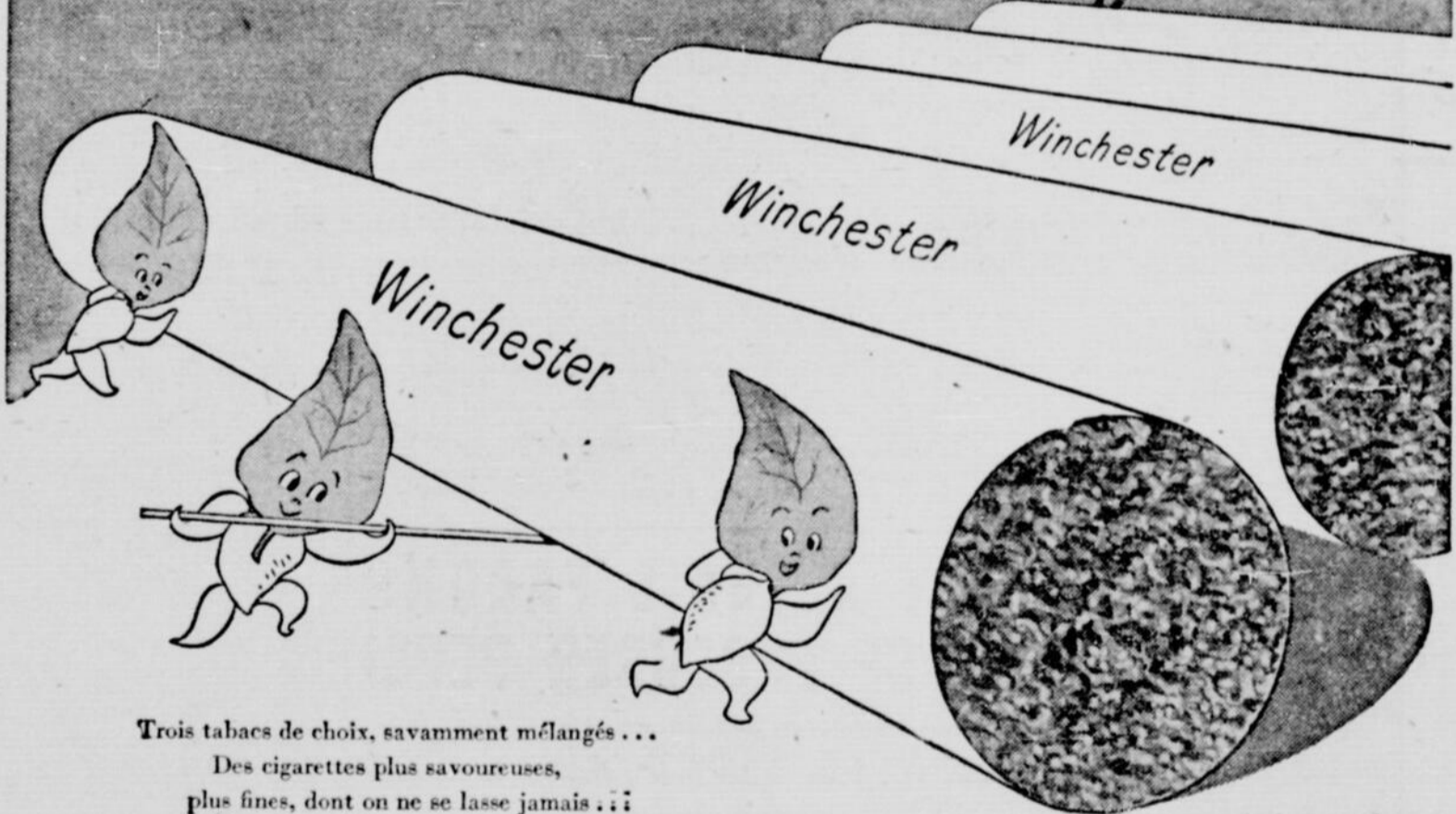
TERMES FACILES  
TRES  
AVANTAGEUX

**LOUIS ROY**

2140 BELANGER, (coin Des Erables)

VI. 6435

**Savamment Mélangées!**



Trois tabacs de choix, savamment mélangés ...

Des cigarettes plus savoureuses,  
plus fines, dont on ne se lasse jamais ...

Voilà les Winchester! Si vous êtes un fervent  
de la cigarette, faites l'essai de la Winchester  
pendant une semaine ... et vous  
l'adopterez pour toujours!

CIGARETTES

**Winchester**



d'un mélange parfait!

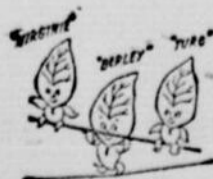
**EVITEZ LES ACCIDENTS**

en prenant

**SOIN DE VOS YEUX**

Un traitement scientifique des yeux peut aider à vous sauver la vue—peut-être aussi la vie!

Yeux fatigués ... yeux forcés ... yeux qui ne voient pas bien, qui dévient du champ visuel ... cause de chutes, d'accidents de tramways, de machines, vous ne sauriez faire le compte des nombreuses tragédies causées par l'incapacité, pour les yeux, d'agir assez promptement. L'œil contrôle 80% des actes. Pour conserver les yeux sains, alertes et brillants, que vous portiez des verres ou non, un bain d'yeux à l'OPTREX est recommandé dans le monde entier. OPTREX est un nouveau traitement scientifique de l'œil qui apaise, nettoie, stimule et tonifie les yeux dont vous vous servez à chaque moment où vous êtes éveillé. OPTREX soulage les maux d'yeux, protège contre l'infection et la tension. Procurez-vous une bouteille d'OPTREX chez votre pharmacien, constatez par vous-même comme OPTREX peut aider vos yeux! OPTREX, avec l'oculaire GRATUITE à double action qui en rend l'application facile et efficace, est la seule prescription scientifique du genre pour l'œil. Employez OPTREX tous les jours et faites examiner régulièrement vos yeux par un praticien qualifié.



3 TABACS FINS

SAVAMMENT MÉLANGÉS

POUR LES FERVENTS DE LA CIGARETTE

Une région de France...

(Suite de la page 92) avec horreur: il me parut que son eau était rouge.

ON reconnaît généralement que le cirque du Fer-à-Cheval est encore plus vaste, plus grandiose et plus saisissant que celui de Gavarnis, pourtant mieux connu. Je donnerais beaucoup pour revoir ce site par une tempête d'hiver, ou encore pour y entendre tomber la foudre.

LES FUSILLES

PUISQUE nous sommes aux souvenirs ou spectacles tragiques, je me permettrai de vous signaler qu'il y a dans cette région de la Haute-Savoie un cimetière de fusillés. Ils sont là, sous terre, le corps percé de balles, plus d'une centaine de résistants, de vrais résistants du maquis, ils ont été fusillés là, à la bifurcation de la route, où les Allemands les surprisent. Que la terre savoyarde leur soit légère!

LA MORT MONTE DANS LE TRAIN

JE vous ferai part aussi d'un incident tragique qui montre bien combien la pauvre misère humaine côtoie souvent l'opulence et la joie bruyante. Le train rapide qui va de Vintimille (Italie) à Bordaux longeait par ce beau soir de mai, les plages fleuries et les palais de la Côte d'Azur. Dans tous les wagons, les conversations étaient animées. Je causais avec le docteur Gazave, de passage, dont je venais de faire la connaissance, — un homme tout à fait charmant et un ami du Canada, — lorsque le contrôleur entre dans notre compartiment en criant: "Vite, un médecin! Il y a quelqu'un de malade dans le wagon voisin". Nous nous précipitons. Il y a là de pauvres gens, dont une femme pâmée de douleur qui tient dans ses bras un bébé blanc comme la cire. Le docteur Gazave examine l'enfant: le petit était déjà mort, étranglé par la coqueluche. Un pauvre bébé de six mois, tué par la meurtrière maladie, par la sournoise maladie en bordure de cette Côte d'Azur où se profilent les lumières du Casino de Monte-Carlo. "L'enfant était déjà mort", me dit le médecin, et je le vis essuyer furtivement deux grosses larmes. Je suis sorti aussitôt, ne pouvant souffrir le spectacle de la douleur maternelle. Le mari, — car il était là, — serrait les lèvres, comme foudroyé. Le pauvre couple, — accompagné d'un autre enfant, souffrant également de la coqueluche et qui la communiqua au petit frère, — descendit du train à la première station avec le macabre et encore chaud colis, pendant que dans les wagons de première où on ne connaissait rien de la tragédie, on riait dans la soie et les parfums capiteux.

UN TILLEUL DE CHARLES VII

VOUS ai-je dit que Samoëns possédait, sur sa place de l'Egli-

se, un tilleul réputé vieux de cinq siècles. Il aurait, en effet, été planté là en 1438 en souvenir des franchises accordées à Samoëns par le prince Amédée VIII. C'est un arbre encore vigoureux, qu'on appelle, non sans orgueil, le "Gros Tilleul". Il a 60 pieds de haut et 21 pieds de tour, au tronc. Mais il y a des sceptiques qui contestent le fait de cette "longévité". S'appuyant sur leurs connaissances en botanique, ils vous diront qu'un tilleul ne peut vivre plus que 200 ou 300 ans, ce qui est déjà un bel âge. Les savants sont des tueurs d'illusions. Quant à l'église au sujet de laquelle aucune dispute de savants ne s'élève, elle est du XVIIe siècle, et de fort bel aspect. Son clocher carré ajoute au charme de la place.

démangeaison

Obtenez un prompt soulagement avec Cuticura. Eczéma? Psoriasis? Démangeaisons rectales? Obtenez un prompt soulagement avec l'Onguent Cuticura, calmant et cicatrisant. Contient des ingrédients scientifiquement médicamenteux. Toutes pharmacies.

PLANTES CANADIENNES A SAMOËNS

UNE DES curiosités les plus intéressantes de Samoëns est son Jardin alpin appelé le Jaysinia (en mémoire de sa fondatrice, Mme E. Cognacq, née Jay). Ce jardin botanique est sous la direction scientifique et technique du Muséum national d'histoire naturelle de Paris. Il s'étage en terrasses et renferme des plantes alpines de tous les pays du monde: montagnes de Grèce, du sud de l'Espagne, de l'Afrique du Nord, du Caucase, de

l'Himalaya, du Japon, etc. etc. J'y ai vu, non sans émotion, de nombreuses plantes du Canada, dont le chef jardinier, M. Biallaz, n'est pas peu fier. Toute plante qui vient du Canada a sa prédilection. Parmi ces plantes, nourries maintenant du sol de France, mentionnons la sarasonia purpurea, plante carnivore; le ledum, rhododendron de Montréal; l'armoisa, l'aquille, la Vancouveria hexandra, le tsuga, le chêne, le cyprès de Lawson, et le tuya.

UNE LETTRE DE MONTRÉAL PAR UNE coïncidence vraiment remarquable, au moment où j'entrerais dans le laboratoire du Jardin alpin, en compagnie de M. (Suite à la page 107)

PONOL CONTRE LES POUX: Employez "PONOL", en vente partout. Dépôt: F. R. LAROCHE Montréal.

Nos hommages à tous nos clients L. Villeneuve & Cie. Limitée BOIS DE CONSTRUCTION, GROS ET DETAIL. 6199 BOULEVARD SAINT-LAURENT MONTREAL. 235 rue Notre-Dame, CHARLEMAGNE, QUE. Une institution canadienne-française au service du public depuis plus de 75 ans.

Salut au QUÉBEC, BERCEAU DE LA NATION! C'EST AU PAYS DU QUÉBEC, berceau de la nation canadienne, que se sont écrites plusieurs des belles pages de notre histoire, pages prestigieuses et jalonnées de constants progrès. C'est aux descendants des premiers Canadiens que la nation doit le maintien de certaines de ses meilleures coutumes, de ses plus belles traditions, de ses plus nobles idéals. Elle-même fille du Québec, née au coeur de Montréal il y a cent trente et un ans, la Banque de Montréal se joint à tout le Canada pour rendre hommage aux Canadiens d'ascendance française et pour honorer leur patron, saint Jean-Baptiste.

BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817



Plus de 500 succursales dans tout le pays



AVIS IMPORTANT A tous les membres de l'Union du Manteau (I.L.G.W.U.) ASSEMBLÉE pour tous les membres, mardi, le 21 juin, à 4 h. p.m. AU Monument National, 1182 St-Laurent, pour voter l'entente conclue avec l'Association des manufacturiers de manteaux pour dames.

### Comment J.-N. Bélanger...

(Suite de la page 67)

ctor, et ses deux soeurs, Mme Côté (Arsélla) et Mme Albert (bossière (Alphonsine), après que l'Etat aura prélevé ce à quoi il a droit? Pour arriver à résoudre le problème, il faut, en premier lieu, distraire une somme d'au moins \$2,500 en droits sur les successions, fédérales et provinciales. De plus, les héritiers devront peut-être, avant de pouvoir entrer en possession, de la part qui leur revient, se conformer à des prescriptions onéreuses des lois de l'impôt sur le revenu auxquelles leur frère aura été obligé de se conformer ou dont il ne sera que partiellement acquitté.

De toutes façons, même si les élèvements de l'Etat absorbent une forte proportion de la fortune de M. Joseph-Napoléon Bélanger, la portion qui peut aller jusqu'à 70 pour cent, les héritiers recevront un montant qui dépassera les prévisions les plus optimistes.

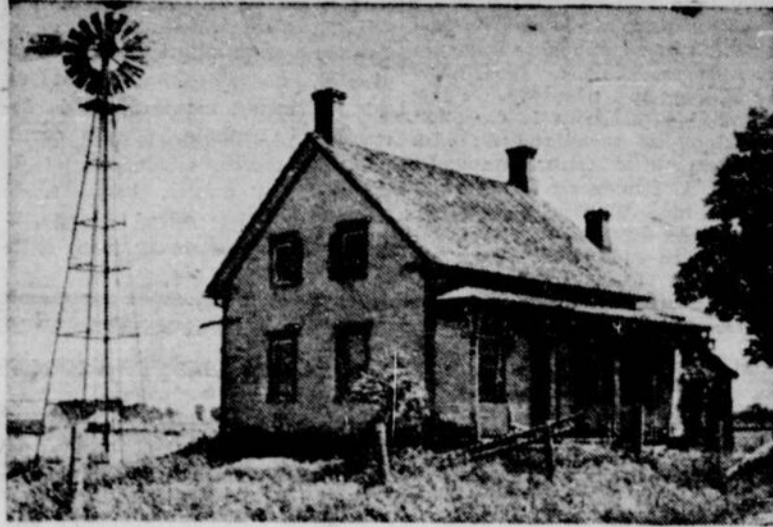
#### MME LOUIS COTE

L'une des soeurs du défunt, Mme Louis Côté, que nous sommes allées rencontrer chez elle, à Saint-Pie, nous l'a franchement avoué. "Je savais qu'il avait du bien, mais elle n'a-t-elle déclaré, mais je n'aurais jamais cru qu'il aurait amassé \$500,000."

Fait-elle des projets pour la période où elle entrera en possession de sa fortune? Son existence et celle de sa famille ne seront pas changées d'une ligne, nous assure-t-elle.

"J'ai 72 ans et mon mari a 74 ans. Nous sommes trop vieux, tous

### Le berceau de la famille Bélanger



C'est dans cette maison typiquement campagnarde que Napoléon Bélanger a vu le jour. Elle est, aujourd'hui, la propriété de M. Sylvain Boucher. Elle est située à environ un mille et demi du village de Saint-Pie. (Photo ACE, par René-S. Lefebvre)

les deux, pour entreprendre de longs voyages, et trop malades pour nous préoccuper de rien d'autre que de notre état de santé. Quant à nos sept enfants, ils sont tous bien établis et gagnent honorablement leur vie. Si quelqu'un bénéficie un jour de cet argent, ce sera nos petits-enfants."

#### C'EST FAUX!

"Mon frère Napoléon n'était pas l'avare qu'on a décrit", nous dit-elle. "Il ne jetait pas son argent par les fenêtres, mais il n'était pas non plus un Séraphin Poudrier. Tout ce que l'on raconte sur sa supposée habitude de se

nourrir de grains de blé est faux. Napoléon était un malade qui ne pouvait rien digérer. Il avait, en conséquence, pris l'habitude de bourrer ses poches de graines de lin et d'en manger quelques-unes chaque fois qu'il ressentait un malaise. La preuve de ce que j'avance, c'est qu'il est allé à cinq reprises à Hot-Springs, aux Etats-Unis, pour y suivre des cures. Quand il est mort dans l'accident de la rue Hutchison, il venait à peine de revenir de Hot-Springs."

Mme Côté raconte ensuite que, contrairement à ce que l'on a prétendu, personne n'est allé chez elle, ni chez sa soeur, Mme Labossière, pour leur offrir des occasions de faire fructifier leur argent.

"Tout cela est pure invention. Il est venu beaucoup de monde ici, mais seulement des curieux. Il y a même un jeune homme qui m'a demandé s'il est vrai que Napoléon était parti pour Montréal, à 17 ans, avec \$3 dans sa poche. Rien de plus faux!"

#### POINT DE DEPART

Notre interlocutrice nous révèle, sur ce sujet, que son frère avait déjà reçu, à cette époque, la part d'héritage qui lui revenait de la succession de son père, soit \$1,000. Immédiatement après nous avoir fourni ce détail, elle revient sur la réputation faite à Napoléon Bélanger.

"Napoléon n'a jamais eu de charges de famille. Il a, de plus, toujours gagné de gros salaires. Et, enfin, il a hérité, alors qu'il avait environ 30 ans, d'une somme d'environ \$5,000 de l'une de nos tantes, Mme Wilfrid Girard. Avec le capital de \$6,000 qui lui est ainsi tombé tout rôti dans le bec et avec ses économies, il a pu, à 39 ans, investir son avoir dans l'immeuble, abandonner son emploi et s'occuper exclusivement de la gestion de ses biens".

#### PREMIERES ARMES

C'est dans la région de Saint-Pie que M. Napoléon Bélanger a fait son apprentissage de brasseur d'affaires. Il s'est, tout d'abord,

porté acquéreur de plusieurs terres à Saint-Pie et dans les municipalités voisines de Canrobert et de St-Paul-d'Abbotsford. Il les a, par la suite, revendues avec profit. La compagnie qui distribue l'énergie

électrique à Saint-Pie a aussi été fondée par M. Bélanger avant la première grande guerre: il en a disposé quand il s'est lancé à fond dans l'immeuble à Montréal. (Suite à la page 105)

## APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS



### PENDANT VOS LOISIRS

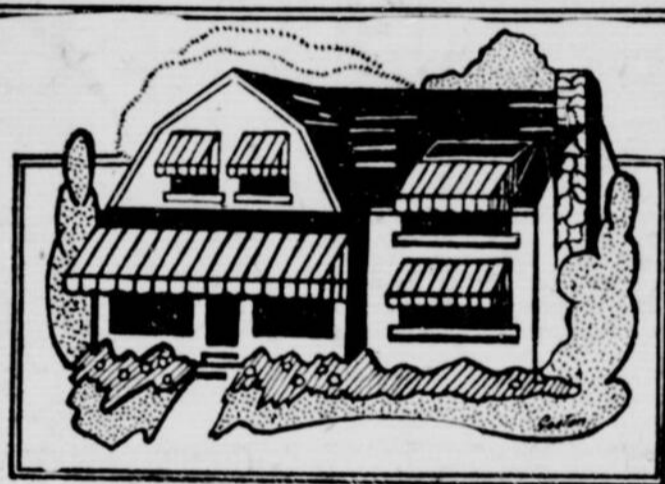
en suivant le MEILLEUR Cours d'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE selon la NOUVELLE méthode "I.C.I." de la MEILLEURE école d'ANGLAIS au CANADA. Nos milliers d'élèves DIPLOMÉS et aujourd'hui BILINGUES ont appris L'ANGLAIS en quelques mois pour un prix très MODIQUE. Ne tardez pas un jour de plus et demandez notre prospectus envoyé GRATUITEMENT. SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT ENRG., C. P. 788, Haute-Ville, Québec.

Veillez m'envoyer GRATUITEMENT votre prospectus "L'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE SELON LA METHODE "I.C.I."

Nom ..... Adresse .....

"I.C.I." GARANTIE DE SUCCÈS ET DE SATISFACTION



### GRATIS! ESTIMATIONS SUR DEMANDE

AUVENTS de tous genres  
TENTES — location, réparation.  
PARASOLS avec chaises et tables.  
TOILE A LA VERGE — TOUT EN CANEVAS



PL. 8866

BE. 4189

## FOIE MALADE?

Des milliers se tiennent frais et dispos avec le REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE.

Il stimule le foie et aide l'organisme à se libérer de l'intoxication.

LE REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE est la tisane de santé par excellence. Il régularise les intestins et élimine les troubles d'un foie malade; bile, maux de tête, constipation, indigestion. Essayez-le dès aujourd'hui.

\$1.50 la boîte, dans toutes les pharmacies.

Cie des Remèdes de l'abbé Warré Enrg.

Case postale 65, Station T, Montréal, Qué.

## HOMMAGES

à la Société St-Jean-Baptiste

à tous nos clients canadiens-français en l'honneur de

LEUR FETE NATIONALE



Gatehouse

628 DORCHESTER Ouest, Montréal

PL. 8121 \*

## La Ligue de l'Autonomie des Provinces

présente **ROBERT RUMILLY** historien

Membre de l'Académie canadienne-française  
Auteur de l'Histoire de la Province de Québec

dans une série de 9 causeries radiophoniques

TITRE: "L'Evolution du parti libéral au Canada français"

DIMANCHE

CKAC — 5 h. 00 à 5 h. 30 p.m.

CJSO — 5 h. 30 à 6 h. 00 p.m.

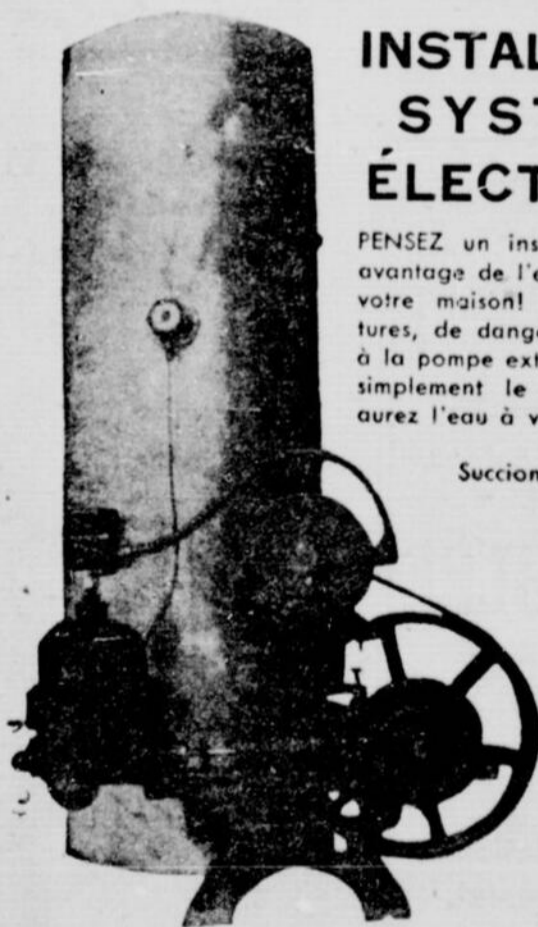
TITRE: "LES FOURRIERS du COMMUNISME au CANADA"

DIMANCHE

CKVL — 4 h. 00 à 4 h. 30 p.m.

et sur un réseau de postes privés

La dixième causerie intitulée: "CAMILLIEN HOUDE" sera diffusée lundi le 20 juin.



## INSTALLEZ UN SYSTEME ELECTRIQUE

PENSEZ un instant à l'immense avantage de l'eau courante dans votre maison! Plus de courbatures, de danger de rhumes dus à la pompe extérieure — ouvrez simplement le robinet et vous aurez l'eau à volonté.

Succion: 22 à 150 pieds

Capacité par heure

250	gallons
340	"
500	"
1000	"
2000	"
3000	"

L'équipement tel qu'illustré comprend: Pompe, moteur, contrôleur automatique, réservoir de zinc, raccords entre la pompe et le réservoir. Nous recommandons l'appareil avec réservoir pourvu d'un surplus d'eau en cas de manque d'énergie

## LES POMPES RO-BI

542, BEAUDRY

FR. 6650

"JAMAIS, EN ONTARIO LES  
**CANADIENS FRANÇAIS**  
 N'ONT ÉTÉ AUSSI BIEN  
 TRAITÉS QUE SOUS  
 L'ADMINISTRATION  
**DREW**"

(Mgr Zoël LAMBERT, P.D.)

DIOCESE de HEARST, Ontario

Au cours d'une entrevue accordée au représentant de la "Patrie", journal de Montréal, et publiée dans l'édition du dimanche, 1er mai 1949, de ce journal, Mgr Zoël Lambert, P.D., chancelier et procureur du diocèse de Hearst, en Ontario, déclarait:

"Je suis dans l'Ontario depuis 29 ans et je puis affirmer que jamais les Canadiens français n'ont été aussi bien traités qu'aujourd'hui. Nous avons maintenant des amis à Toronto et nous savons le reconnaître. Il est temps de rétablir la vérité. Que

l'on vienne donc dans le diocèse de Hearst et qu'on se rende compte par soi-même.

"Ainsi, à Kapuskasing, nous sommes en train de bâtir une école de langue française de 22 classes au coût de \$240.000. Le gouvernement de Toronto a accordé un octroi de 90 pour cent. A Moonbeam, paroisse de Monsieur l'abbé Jules Cimon, une autre école, celle-là de 11 classes, est également construite avec un octroi aussi considérable. Il y a mieux encore: à Fauquier, paroisse située à 20 milles de Kapuskasing, l'école a été incendiée par

la foudre. Le curé Cimon a fait bâtir une salle paroissiale qui a servi temporairement d'école et qui est la propriété de la paroisse. Eh bien, là encore, nous avons eu un octroi du gouvernement provincial. Maintenant on rebâtit l'école avec un second octroi du gouvernement provincial. De plus, toujours grâce à ces octrois, nos institutrices rurales reçoivent de meilleurs salaires que jamais. Voilà autant de faits qui sont ignorés dans le Québec et qu'il est temps de révéler."

FPC 3007

PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR

**LIBÉRONS OTTAWA des LIBÉRAUX**

# Embiance ARTISTIQUE

THEATRE GINEMA BEAUX-ARTS

par MAURICE HUOT

## Concerts et théâtre sous les étoiles

COMME par les années passées, l'activité artistique se poursuivra durant la belle saison tout comme en automne et en hiver. Montréal est devenu un centre artistique important et cela en dépit du manque de facilités matérielles, nous voulons dire d'une salle de concerts et de spectacles appropriés au nombre de citoyens de la ville qui grandit à un rythme effarant, sans compter les touristes qui nous visitent à l'année longue mais surtout en été.

Cet été encore, des sociétés annoncent des concerts en plein air, dans des stades, sur le flanc du Mont-Royal au Lac des Castors, au Chalet. Il y aura aussi du théâtre par la troupe des Compagnons et peut-être du théâtre en langue anglaise par la Société Shakespeare.

Le cinéma ne perd jamais ses droits et les programmes d'été ne le cèdent en rien semble-t-il aux programmes des autres saisons. La climatisation des salles se généralisant, les propriétaires de salles de cinéma n'hésitent plus à projeter sur leurs écrans les plus récentes productions au profit de la population sédentaire ou flottante.

Bref la carte d'amusements et de distractions sera encore abondante cet été et nous n'avons pas mentionné les spectacles de tournées, les cirques, spectacle nautiques, les événements dans les parcs publics sans compter certaines initiatives moins annoncées.

Le choix sera grand. Il est évident que tout ce qu'on offrira ne sera pas de grande valeur et que l'amateur ne devra pas risquer son argent au hasard, car en plus de miser à faux, il pourrait aussi passer de très mauvaises heures. Il est vrai que la belle saison, la compagnie agréable, compensent parfois pour une soirée de qualité artistique inférieure, mais nous sommes ici pour signaler les valeurs dans les valeurs dans le domaine des arts et non pas pour plaider les circonstances atténuantes.

Nous voulions aussi signaler que s'il y a à Montréal nombre de sociétés désireuses de présenter des attractions estivales, la plupart ne savent pas où s'abriter pour ce faire.

On s'est beaucoup contenté dans le passé du Chalet de la montagne. Ce fameux chalet construit sous l'administration Houde aura été sans qu'il y soit destiné voué à ouvrir la voie aux manifestations artistiques de la belle saison. Cependant, il n'a jamais été construit pour remplir cette fonction et en général, il s'acquiesce très mal de cette charge. Le Chalet est peu facile d'accès pour des foules considérables. On l'a vu l'été dernier aux représentations de "Faust", alors qu'une panique y a trouvé naissance avec toutes les graves conséquences qu'elle aurait pu entraîner.

S'il est difficile de se rendre au chalet, il est encore plus pénible d'en revenir rapidement surtout quand des milliers de personnes s'y sont rassemblées. La qualité première de tout endroit de ralliement est d'être facile d'accès. Le chalet de la montagne n'est pas facile d'accès, sans compter qu'en cas de pluie ce qui s'est produit souvent et se produira encore souvent sous notre latitude, la soirée de tout un monde est gâtée.

Si Montréal veut donner des festivals d'été, si la Ville croit qu'il y va d'un apport touristique intéressant et d'une excellente publicité pour la métropole son devoir est de hâter alors la construction d'une salle moderne bien située comme devait l'être la salle qu'on proposait au coin des rues Duluth et du Parc Jeanne-Mance. Tant que nous n'aurons pas cela, nous paralyserons l'expansion artistique, touristique et économique de Montréal.

### A L'ELECTRA

"L'Amant sans Visage", un drame psychologique et sentimental basé sur une idée originale, fertile en coups de théâtre et mettant en vedette Ann Sheridan dans l'un de ses plus beaux rôles, passe dès aujourd'hui à l'écran du cinéma Electra.

Jamais encore un tel cas dramatique n'avait été porté à l'écran, et le sujet néanmoins se tient jusque dans son pathétique dénouement. On trouve là en effet un homme qui n'a pas tué, mais qui est accusé d'être son propre assassin. Les divers milieux où se passe l'action sont évoqués avec justesse et pittoresque, notamment l'hôpital et la boîte de nuit où chante Nora

### L'HORAIRE DU FILM

LOEW'S.—"Little Women," 10.00, 12.10, 2.25, 4.45, 6.00, 9.20.  
 PALACE.—"Adventure in Baltimore", 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.  
 CAPITOL.—"Mr. Belvedere Goes to College", 10.25, 12.45, 3.00, 5.20, 7.35, 9.55.  
 PRINCESS.—"Whiplash", 10.10, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55.  
 IMPERIAL.—"Kidnapped", 11.25, 2.25, 5.25, 8.30; dimanche: 2.00, 5.10, 8.15. "City Across the River", 9.50, 12.50, 3.50, 6.55, 9.55; dimanche: 12.25, 3.35, 6.40, 9.45.  
 ORPHEUM.—"Champion", 10.00, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40.  
 AU BEAUBIEN.—"Johnny Belinda" à 12.15, 3.33, 6.44 et 10.11; aussi "4 Faces West" à 1.56, 5.14 et 8.34.  
 A L'ELECTRA.—"L'Amant sans Visage" à 12.35, 2.45, 4.50, 7.00 et 9.10.  
 AU CHAMPLAIN.—"Le docteur se marie" à 12.00, 2.46, 5.32 et 8.18.  
 AU SAINT-DENIS.—"Un Revenant" à 12.00, 3.15, 6.25 et 9.45; aussi "La Chanson de l'Adieu" à 1.35, 5.00 et 8.20.  
 CINEMA DE PARIS.—"Les Amoureux sont seuls au monde" à 1.35, 4.10, 6.45 et 9.30.

Prentiss (Ann Sheridan). Les dernières images sont traitées avec puissance, dans le caractère de fatalité qui ne peut manquer d'émouvoir le spectateur.

**GAYETY** Tel. MA. 3759

LE FOYER DU "MEILLEUR VAUDEVILLE"

EN DEUXIEME SEMAINE

**LILI ST-CYR**

LA PLUS BELLE

L'étourdissant BUDDY WALKER

FIEDLER & HARRIET as du rire

Les 2 BURKE Experts en lasso  
 TYLER & S. CLAIR xylophonistes  
 JOE MARTIN chanteur

LARRY COLLINS Haut comique  
 LES 2 HEARTS danseuses  
 BILLY PELLY jongleur

## CONCERTS DE FANFARE GRATUITS

En vertu des dispositions du testament de feu Charles S. Campbell, C.R., des concerts de fanfare gratuits seront donnés dans les parcs publics de Montréal pour le bénéfice et l'agrément de la population de la Cité aux dates et aux parcs mentionnés ci-dessous à 8 heures 30 du soir.

DATE	JOUR	PARC	FANFARE
19 juin	Dim.	Lafontaine	Les Fusiliers Mont-Royal
19 juin	Dim.	Jarry	The Black Watch (R.H.R.) of Can.
19 juin	Dim.	Fletcher's Field	Royal Montreal Regiment
21 juin	Mar.	Lafontaine	Montreal Citadel Band (S.A.)
23 juin	Jeu.	Lafontaine	Garde Civile
23 juin	Jeu.	Jarry	51st Regiment, R.C.A.
23 juin	Jeu.	Fletcher's Field	H.M.C.S. Donnacona
24 juin	Ven.	Lafontaine	Les Fusiliers Mont-Royal
24 juin	Ven.	Molson	17th D.Y.R.C. Hussars
26 juin	Dim.	Lafontaine	Garde Civile
26 juin	Dim.	Fletcher's Field	17th D.Y.R.C. Hussars
28 juin	Mar.	Lafontaine	H.M.C.S. Donnacona
29 juin	Mer.	Marguerite-Bourgeoys	Montreal Citadel Band (S.A.)
30 juin	Jeu.	Lafontaine	Royal Montreal Regiment
30 juin	Jeu.	Jarry	17th D.Y.R.C. Hussars
30 juin	Jeu.	Fletcher's Field	51st Regiment R.C.A.

Les personnes qui s'intéressent à ces concerts feraient bien de découper cet avis afin d'être au courant de la date, de l'heure et de l'endroit de chaque concert et de connaître le nom de la fanfare au programme.

D'autres concerts seront donnés durant les mois de juillet et août et une liste des concerts pour chacun de ces mois sera publiée dans ce journal à la fin du mois précédent.

**Succession de feu Charles S. Campbell, C.R.,**  
 THE ROYAL TRUST Company  
 Fiduciaire.

CE SOIR 19 JUIN

# Stade Ontario

2122 est, rue Ontario, à l'est de Delorimier  
 JULIETTE SYLVAIN, Dir. Art. et M.C. présente

## REVUE MELI MELO

BILLY THE GREAT — Camisole de force et ses 52 pds chaînes  
 2 FRERES D'ALLAIRES — Acrobates par excellence  
 LISE SIMON — Artiste de renom de retour au Canada. Chanteuse de genre.  
 MARIE DAWSON — Sa guitare et ses chansons. De Boston.  
 NORMAND BUSKE — Petit chanteur merveilleux de St-Jean.  
 JOHNNY GARDNER — Artiste de couleur bien connu.  
 JOHNNY DOUCET — Fantaisie sur patins.  
 JEAN MANES — Danseuse fameuse du Broadway.  
 TOMMY WILSON — Personnalité et rythme.

Plusieurs autres numéros de chant, danse et musique.  
 Orchestre de choix — Informations et réservations: FR. 5714  
 Prix populaires: 50c - 60c — Enfants, moins de 8 ans: 25c

Starring

KUNE ALLYSON  
 PETER LAWFORD  
 MARGARET O'BRIEN  
 ELIZABETH TAYLOR  
 JANET LEIGH  
 ROSSANO BRAZZI  
 MARY ASTOR

# "Little Women"

M-G-M's NEW  
 TECHNICOLOR  
 PRODUCTION

A l'affiche

## LOEW'S

Robert Young  
 Shirley Temple · John Agar

## Adventure in Baltimore

AIR CONDITIONED

Palace A l'affiche

WEBB  
 SHIRLEY TEMPLE

## Mr. Belvedere Goes To College

2e Semaine

Capitol

No Harder Guy Ever Lived!  
 No Softer Lips Ever Lied!

DANE CLARK-ALEXIS SMITH  
 ZACHARY SCOTT-EVE ARDEN

# WHIPLASH

PRINCESS

McDOWALL  
 KIDNAPPED

# CITY ACROSS THE RIVER

STEPHEN McNALLY  
 SUE ENGLAND  
 BARBARA WHITING

A l'affiche

## Imperial

BLOW BY BLOW  
 KISS BY KISS  
 HE WAS THE

# CHAMPION

also WALT DISNEY'S "SEAL ISLAND"

KIRK DOUGLAS  
 MARYLYN MAXWELL · ARTHUR KENNEDY

## Orpheum

3e Semaine

La Musique

Pour la saison d'été

Par Dominique LABERGE

IL SEMBLE que la musique ne chômera pas cet été à Montréal, pas plus, du reste, qu'au cours de la prochaine saison d'automne. La Société des Concerts Symphoniques commencera dans quelques jours sa série au Châtelet de la Montagne. Puis il y a le premier grand Festival de musique, d'Art dramatique et de Ballet, qui aura lieu du 25 juillet au 12 août. On anticipe un grand succès pour ces manifestations artistiques de plein air. L'Académie Artistique, elle, présentera quelques artistes au Stade Moisson; sa saison régulière sera extraordinaire, si l'on consulte le programme déjà annoncé. L'intérêt des Canadiens pour la musique ne se ralentit pas.

AUX Etats-Unis, même situation.

D'Angleterre nous arrive un autre son de cloche. Par là, ça ne va pas trop bien. L'enthousiasme de l'après-guerre diminue. Les témoignages sont toutefois contradictoires. Il semble certain que Londres subit une crise. Depuis trois mois la Philharmonique de Londres joue dans un Albert Hall (5,500 sièges) au quart seulement rempli. L'Orchestre de Philadelphie, qui vient de terminer une tournée d'Angleterre de 28 concerts, n'a pas soulevé beaucoup d'enthousiasme à Londres. Bien entendu, la tournée a rapporté un déficit qui, ajouté au déficit annuel, forme un grand total de \$78,412 en pertes.

LES intendants artistiques se demandent si l'on n'a pas trop attendu des auditoires. Quoi qu'il en soit, l'Orchestre Philharmonique de Londres a décidé de diminuer ses prix. A Liverpool, cependant, la situation est de beaucoup meilleure. L'Orchestre a bouclé son budget avec un surplus appréciable. On voudrait bien que notre orchestre ait un résultat semblable, mais peut-on l'espérer tant que Montréal n'aura pas sa salle de concerts? Ce projet de salle est bien difficile à réaliser. On n'en entend plus parler depuis quelque temps. Le conseil municipal nous réserve peut-être des surprises. Dans ce domaine il y a longtemps qu'on a pris l'habitude d'attendre.

Au LOEW'S

C'est une autre comédie semi-musicale semi-dramatique que présente le Loew's. Le scénario est une adaptation de la célèbre nouvelle de Louisa May Alcott et le film s'intitule "Little Women".

Louisa May Alcott fut un auteur très réputé aux Etats-Unis durant la période d'avant-guerre (avant la première guerre mondiale). Née en 1832 elle prit part à la guerre de Sécession en qualité d'infirmière et se distingua à plusieurs reprises.

Le film a été réalisé par le MGM et les principaux rôles sont tenus par June Allyson, Peter Lawford, Elizabeth Taylor, Mary Astor et Margaret O'Brien.

Au PALACE

Robert Young, Shirley Temple et l'époux réel de cette dernière John Agard, sont les principaux interprètes du film que présente le Palace "Adventure In Baltimore".

Shirley joue les ingénues en passe de devenir femmes. Renvoyée du pensionnat pour indiscipline, elle retourne à la maison familiale sans pour cela se corriger de sa mauvaise conduite, laquelle fera naturellement les délices du spectateur. L'action se passe, bien entendu, à Baltimore, aux environs de 1900, la traditionnelle heureuse époque.

Air climatisé par réfrigération.

AMHERST

AUJOURD'HUI A MARDI

GREGORY PECK dans

"YELLOW SKY"

avec ANNE BAXTER

avec Olivia de HAVILLAND

"THE SNAKE PIT"

et Mark STEVENS

Ouverture tous les jours à 11 h.m. sauf le dimanche à 12.15.

SERVICE DE TABLE SOUS

Après-midi et soirs.

Au CAPITOL

"Mr. Belvedere Goes To College" reste une autre semaine sur l'écran du Capitol. Ce film fait partie de la série célèbre des Belvedere. Le rôle principal est tenu comme toujours par l'excellent Clifton Webb. On se souvient sans doute de la délicieuse comédie "Sitting Pretty". Cette fois-ci, la partenaire principale de Mr. Belvedere n'est autre que Shirley Temple qui incarne une charmante étudiante.

Au PRINCESS

Ce cinéma présente un film, à la fois d'aventure et d'action, "Whiplash". L'action se déroule dans la vallée de Monterey et dans les faubourgs de New-York. Zachary Scott dont on connaît le talent tient en même temps le rôle du "bourreau des cœurs" et celui du chef des gangsters. Alexis Smith tient le rôle d'une jeune et surtout jolie danseuse de cabaret. En somme, un film d'action et de mystère.



ROBERT CUMMINGS, qui incarne D'Aubigny dans le film de la Révolution française "The Reign of Terror", dont la 1ère mondiale eut lieu vendredi soir au Snowdon et à l'Outremont. Ariene Dahl fait Madelon tandis que Richard Basehart personnifie Robespierre.

Le Docteur se marie... avec Loretta Young et Ray Milland... au même programme "Garde-Côtes" avec Randolph Scott, Frances Dee, Ralph Bellamy

CHAMPLAIN 5119 Mountain-Sights. Informations: WAbout 7946. Prix: GIGLI: 1.00, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, 3.50 - les autres: 1.00, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, 3.50



JAN PEERCE, le plus grand ténor d'Amérique au Metropolitan Opera, Sujata et Asoka, danseurs, sensation mondiale 1949, Warner Bass, pianiste, chef d'orchestre, compositeur, seront présentés par l'Académie Artistique, au stade Moisson, mercredi le 29 juin, à 8 h. 30 p.m. Beniamino Gigli, ténor, sera présenté au même lieu, au cours du mois d'août, par l'Académie Artistique.

Au ST-DENIS

"Un Revenant", le film à l'affiche, réunit des noms prestigieux: Louis Jouvet, Gaby Morlay, Marguerite Moricno, François Perrier et Ludmilla Tchérina. Au même programme, un film que le public réclamait depuis longtemps: "La Chanson de l'Adieu", la vie amoureuse de Frédéric Chopin, avec Jean Servais.

Au CINE de PARIS

"Les Amoureux sont seuls au monde" passe en 3e semaine. Ce n'est pas une simple histoire de tous les jours, mais c'est l'histoire de l'amour. Le film met en vedette Louis Jouvet, Renée Devillers et Dany Robin. Tous les spectateurs prennent un vif intérêt à ce film attachant dont le thème est très original.

Au CHAMPLAIN

Deux films de qualité sont à l'affiche du Champlain. Dans le premier, la comédie légère, "Le Docteur se marie", Loretta Young incarne la romancière June Cameron, qui connaît la célébrité grâce à ses livres féministes. En vacances loin de New-York, elle est rappelée d'urgence par son éditeur. Manquant son train, elle fait la connaissance du docteur Timothy Sterling (Ray Milland) et rentre à New-York avec lui. Le bruit court que June est mariée, et de ce fait la faillite guette son éditeur qui lui demande de ne pas démentir, mais au contraire d'écrire un livre sur le mariage. Le docteur se regimbe d'abord, puis admet cette situation et finalement les deux

CONCERTS: ETE - HIVER 29 juin: STADE MCLSON • JAN PEERCE • SUJATA ET ASOKA • WARNER BASS 29 août: STADE MCLSON • BENIAMINO GIGLI PLATEAU - HIS MAJESTY'S Nov. 9 BRAILOWSKY Nov. 10 MARIEMMA et sa troupe. Nov. 23 NATHAN MILSTEIN Déc. 7 ROBERT MERRILL Jan. 22 MOISEWITSCH Fév. 8 JAN PEERCE Fév. 22 SZIGETI Mar. 7 RUBINSTEIN Mar. 22 SAMSON FRANÇOIS Avr. 19 MARIAN ANDERSON Mai 10 KIRSTEN FLAGSTAD

jeunes gens se marieront réellement.

En plus des deux vedettes, Loretta Young et Ray Milland, il faut noter les rôles tenus par le charmant Réginald Gardiner et la très belle Gail Patrick.

Le second film au programme, "Gardes-Côtes", nous présente Frances Dee avec Randolph Scott et Ralph Bellamy, officiers, l'un dans la garde côtière, l'autre dans l'aviation, tous deux amoureux de la jeune fille.

C'est Ecott qui l'épouse, puis se met à boire à l'excès, et porté un jour disparu, c'est Bely, qui sur l'intercession de Frances, se porte à son secours en Alaska.

Le film est très bien fait, aussi

A L'ORPHEUM

Le succès du film "Champion" n'est pas douteux et cette production sera sans nul doute classée parmi les meilleures de l'année. L'Orpheum quoi qu'il en soit, maintient ce film une troisième semaine. Les rôles principaux sont interprétés par Kirk Douglas, Marilyn Maxwell et Arthur Kennedy

Le scénario est plutôt une étude de caractère, le caractère d'un champion, c'est-à-dire d'un personnage qui ne peut supporter d'être à une autre place que la première.

ODEON

Sheridan L'AMANT SANS VISAGE

A L'AFFICHE DE

ELECTRA

MERCIER "JOHNNY BELINDA" Jane Wyman - Lew Ayres "FOUR FACES WEST" Joel McCrea - Francis Dee Samedi soir... Parade Des Vedettes A la scène... Alf. Goulet, M.C. Dès dimanche "LE DICTATEUR" C. Chaplin "TUEUR A GAGES" Alan Ladd

VERDUN PALACE

ALI BABA et les 40 VOLEURS En couleurs - Maria Montez - J. Hall THREE MUSKETEERS en couleurs. Gene Kelly - L. Turner WAHOO samedi soir. Alf. Goulet, M.C.

CRÉMAZIE

UN ENVOYE TRES SPECIAL Clark Gable - Myrna Loy "SI JEUNESSE SAVAIT" Jules Berry - Jean Tissier

VILLERAY

"ROAD TO RIO" Bing Crosby - Bob Hope "SORRY WRONG NUMBER" Barbara Stanwyck - Burt Lancaster

MIDWAY

"T MEN" Dennis O'Keefe "I Wouldn't Be In Your Shoes" "RIO GRANDE RAIDERS" S. Carson

BEAUBIEN

"JOHNNY BELINDA" Jane Wyman - Lew Ayres "FOUR FACES WEST" Joel McCrea - Francis Dee

PERRON

"DUDE GOES WEST" E. Albert "OPEN SECRET" J. Ireland "CAMPUS SLEUTH" F. Stewart

A L'IMPERIAL

Stephen McNally tient le principal rôle du film "The City Across The River" que l'Impérial présente. L'action du film se déroule dans le faubourg de New-York qu'est Brooklyn. A noter que toutes les scènes d'extérieurs ont été filmées sur les lieux mêmes de l'action. Le scénario est adapté du roman d'Irving Schulman "The Amboy Dukes" dont l'intrigue retrace certains aspects de la délinquance juvénile newyorkaise.

LE JOLI PARC BELMONT Ouvert tous les jours à midi le lundi ouvert à 7 h. P.M. Admission au Parc: Adultes: 20c Enfants: 10c

MAINTENANT Jours d'épargne Steinberg's Les billets de vos invités gratuits dans n'importe quel magasin Steinberg.

A 5 h. et 11 h. p.m. Les MILOS La sensation aérienne la plus élevée au monde.

Danse TOUË LA SOIREE aux sons de la musique de OZZIE WILLIAMS Seulement 50¢

PETE KORTES présente un "monde étrange de toutes les parties du monde".

DANSE GRATUITE ET EMISSION chaque samedi après-midi CLUB 800 - C.J.A.D. BOB HARVIE, M.C.

A PARTIR DE LUNDI Les DOBRITCHES mettant en vedette WIMPEY, le fameux clown volant britannique.

Lundi soir SOIREE "FIESTA" d'ARTHUR MURRAY Instructions de danse, concours et jeux. SEULEMENT 50¢

Pour votre PLAISIR! Attraction supplémentaire CHARLES BALFOUR La sensation de l'émission Sweet Caporal de la C.B.C. en vedette accompagné par Ozzie Williams et son orchestre.



AU LOEWS — Une scène du film "LITTLE WOMEN" avec Margaret O'Brien, Janet Leigh, June Allyson et Elizabeth Taylor.



AU PRINCESS — Une scène du film "WHIPLASH" avec Dane Clark et Douglas Kennedy.

**Première mondiale au Snowdon - Outremont**

Vendredi soir (le 17 juin) était une date mémorable dans les annales cinématographiques de Montréal, puisque pour la première fois depuis la Guerre avait lieu la première mondiale d'un film étranger. Il s'agissait de la production américaine de la compagnie Eagle Lion "The Reign of Terror", qui met en vedette Robert Cummings et Arlene Dahl, ainsi que Richard Basehart. Le film a pris l'affiche aux deux cinémas suivants en même temps: Snowdon et Outremont.

"The Reign of Terror", une production américaine de Walter Wanger, traite d'une façon épique de la Révolution française, avec son règne de Terreur sous l'action directe de Robespierre. Ce dernier n'avait de ménagement pour personne, tous ses ennemis comme tous ceux qui différaient d'opinion avec lui étaient inscrits au Livre Noir, et devaient passer sous le couperet de la guillotine. C'est l'histoire d'une époque brutale et sans pitié, où toutes les passions se donnaient cours.

Robert Cummings joue le rôle de D'Aubigny, l'homme qui résolut d'amener Robespierre à plus de justice. Madelon, c'est la très jolie Arlene Dahl, Madelon qui est en amour avec D'Aubigny; il n'y a point de danger qu'elle n'affronte pour arriver à ses fins. Richard Basehart caractérise de façon magnifique le tyran Robespierre. Dans la distribution, on remarque aussi Richard Hart, Arnold Moses, Jess Barker et Beulah Bondi.

**Succès d'Irène Hilda au nouveau Top Hat**

Irène Hilda est la vedette du spectacle que présente la direction du nouveau Top Hat. Ceux qui connaissent le cabaret, seront tout surpris de voir comment la nouvelle direction l'a agrandie, lui a donné une nouvelle ambiance, l'a simplement, mais joliment décoré. Irène Hilda a mardi soir hypo-



A L'IMPERIAL — Une scène du film "CITY ACROSS THE RIVER" mettant en vedette Stephen McNally.

tié son auditoire. Fantaisiste jusque dans le bout des doigts, elle a une présence et un jeu scénique formidables; elle est vivante, ne peut rester en place; elle sent le besoin de bouger, de sauter, de courir. De sa personnalité, s'irradie une gaieté communicative. Irène Hilda est une comédienne-née. Ses mimiques, ses attitudes sont tourdantes; ses gestes n'ont rien de déplacé ou de grossier. Elle est d'une finesse extraordinaire, et comme les chansons qu'elle interprète ont été écrites pour elle, elle en tire le maximum d'effets. Incidemment, dans la chanson "Mon César", une composition de Jean Masse, et de Roger Dumas, les compositeurs préférés de Fernandel, on notera un peu l'influence de ce dernier. On goûtera son interprétation de "Je suis idiot" et de "En arrière, en avant". Irène Hilda a un excellent choix de chansons.

**NATIONAL**

DEUXIEME SEMAINE  
— à la scène —  
"L'ENFER DES FILLES DU MALHEUR"  
30 artistes en scène  
Auj.: Mistinguo et soirée  
— A l'écran —  
"L'APPEL DU BLEU"

**ST. DENIS**

GABY MORLAY  
LOUIS JOUVET

**UN REVENANT**

UN GRAND AMOUR DE CHOPIN

"La CHANSON de L'ADIEU"  
avec JEAN SERVAIS

**Cinéma de PARIS L'AFFICHE**

LOUIS JOUVET  
RENÉE DEVILLERS

**Les amoureux SONT SEULS AU MONDE**

avec DANNY ROBIN

**CONCOURS DE DANSE INTERNATIONAL ET FESTIVAL CUBAIN**

**ATTENTION... TOUS LES ANCIENS ÉLÈVES D'ARTHUR MURRAY**

Les studios Arthur Murray par tout le pays sont maintenant engagés dans un concours de danse international, d'un océan à l'autre! Les gagnants de ce concours auront droit à un voyage d'une semaine à la Havane, Cuba, toutes dépenses payées, à titre d'invités du gouvernement cubain!

Si vous êtes un ancien élève d'Arthur Murray ou si vous suivez actuellement un cours, vous êtes éligible!

Que vous soyez vainqueur du concours ou non vous serez tout de même éligible pour des vacances spéciales d'une semaine à la Havane à l'occasion du festival de danse!

Téléphonez, écrivez ou passez au studio Arthur Murray le plus rapproché dès aujourd'hui! Voyez de quelle façon vous pouvez participer à ce magnifique programme de plaisir et d'étude de la danse. Préparez-vous ensuite à passer les plus belles vacances que vous ayez jamais eues — avec un fort groupe d'enthousiastes de la danse comme vous.

LA HAVANE VOUS ATTEND!

NE TARDEZ PAS! L'ORGANISATION VA BON TRAIN ET LE NOMBRE DE PLACES EST LIMITE!

**STUDIOS ARTHUR MURRAY**

1458, DE LA MONTAGNE  
MA. 2376

5167, BOULEVARD DECARIE (SNOWDON)  
DE. 3404

**REGLES du CONCOURS**

1. Les concurrents doivent avoir suivi un total de 50 heures de leçons de danse dans l'organisation Arthur Murray.

2. Les concurrents doivent pouvoir danser avec aisance le Fox Trot, la Valse, le Samba, la Rumba, le Swing, le Tango.

3. Les concurrents doivent être en mesure de voyager pour prendre part au concours tel qu'établi.

Les vainqueurs seront avisés immédiatement après la clôture du concours.

Une liste complète des gagnants sera disponible sur demande dès la clôture du concours.

Une liste complète des gagnants paraîtra dans ce journal lorsque le concours aura pris fin et que les juges auront rendu leur décision.

WALTER WANGER PICTURES, INC. presents

ROBERT CUMMINGS



Distribué par Eagle-Lion (Hollywood)

co-starring

ARLENE DAHL · RICHARD BASEHART  
RICHARD HART

Histoire enlevante et dramatique d'amour, de courage et de sang-froid pendant la Révolution française!

A L'AFFICHE

SNOWDON

AUX DEUX THEATRES

OUTREMONT

# LE GUIDE DES NOCTAMBULES



**AU CARROUSEL.** — Jackie Coogan, étoile de cinéma de réputation internationale, sera en vedette au Carrousel à partir de lundi prochain. Le Carrousel, dont Pierre Maurer est le gérant, est situé rue Peel, en face de l'hôtel Mont-Royal.

## La revue Benny Goodman

Comment aimez-vous la musique? Langoureuse... tapageuse... rêveuse... turbulente? Peu importe. Quels que soient vos goûts, vous ne vous trompez pas en vous rendant le mercredi soir 22 juin, au Domaine Idéal (Plage Idéale), où Benny Goodman, son orchestre et sa revue seront au programme pour une seule soirée. On se rend au Domaine Idéal, qui est situé à 12 milles du centre de Montréal, par le boulevard Gouin, le pont Viau et les routes 11 et 38.

Benny Goodman, ce musicien qui a découvert des étoiles comme Peggy Lee, Gene Krupa et Lionel Hampton, présentera dans sa revue une multitude de vedettes, y compris les suivantes: Buddy Greco, pianiste et chanteur de genre; Herkie Styles, "The King's Jester", le plus grand comédien de l'heure; Nicks et Taylor, danseurs de la troupe de Katherine Dunham; Terry Swope, Wardell Gray, Sonny Igoe, Doug Mettome, The Singers, le Sextuor de Benny Goodman, et plusieurs autres. Un spectacle unique. Pas seulement de la musique, mais aussi de la comédie... une véritable revue. Et l'orchestre de Benny Goodman pour accompagner les danseurs... seulement le mercredi soir 22 juin au Domaine Idéal (Plage Idéale).



**LORD CARRESSER**, qui est retenu à l'affiche pour la sixième semaine consécutive au Rock-head's Paradise.

## 5 chefs-d'œuvre au Festival d'été

Cinq des plus grands chefs d'œuvres de la scène figureront au programme du premier Festival Musical et Dramatique organisé par la société des Festivals de Montréal, qui aura lieu cet été à Montréal entre le 25 juillet et le 12 août: une pièce de Shakespeare et une de Corneille, deux opéras, un de Jules Massenet et un de Giacomo Puccini et l'histoire du Soldat, drame lyrique de Stravinsky.

L'œuvre de Shakespeare est la célèbre comédie "Much Ado About Nothing" que l'Open Air Playhouse offrira et la représentation de gala aura lieu le 27 juillet. "L'illusion Comique", pièce de Pierre Corneille, écrite quarante ans après l'œuvre de Shakespeare, représentera au cours du Festival le drame français classique. Elle sera interprétée par Les Compagnons de Saint-Laurent, le groupe théâtral français, le plus important au Canada, les 28 et 30 juillet.

L'opéra de Puccini, Tosca, ainsi que celui de Massenet, Manon, seront exécutés par des artistes du Metropolitan Opera de New-York. Rose Bampton chantera le rôle titre dans Tosca; Raoul Jobin, Martial Singher, Salvatore Baccaloni, ce dernier célèbre dans le rôle du Sacristain et George Cohanovsky rempliront les autres rôles de cet opéra. Jean Beaudet, autrefois directeur du réseau français de Radio-Canada, sera au pupitre le 4 août. Eleanor Steber, Raoul Jobin, Martial Singher, George Cohanovsky et Gérard Desmarais, dirigés par Wilfrid Pelletier, forment la distribution de l'opéra Manon, présenté le 11 août. Le ballet de cet opéra sera exécuté au complet pour la première fois au Canada; Lorraine Ammerman, du Metropolitan Opera en sera la première danseuse.

La représentation de "L'histoire du Soldat", telle qu'elle fut créée à Lausanne en Suisse en 1918, sera donnée pour la première fois au Canada le 9 août. C'est un drame lyrique et la musique est un grand auteur, Igor Stravinsky. Lorraine Ammerman exécutera le rôle chorégraphique de la Princesse. Un programme varié de chorégraphie exécuté par le Montreal Ballet formera la seconde partie de la soirée. Deux concerts symphoniques et une grande soirée de gala à laquelle figurera le chœur des Disciples de Massenet dont la réputation n'est plus à faire, sont les autres événements importants de ce festival. Toutes les représentations auront lieu en plein air sur le Mt-

## Les progrès du théâtre catholique

HOLLYWOOD, 18. — Le théâtre catholique doit mettre à l'affiche des pièces de théâtre qui représentent sans équivoque les idéaux des fondateurs et des bailleurs de fonds, plutôt que chercher à imiter les succès du Broadway. Voilà ce que disait la révérende Soeur Maria Ancilla, de West Hartford, Connecticut, au cours du 12e congrès annuel de la Catholic Theatre Conference, qui vient de se tenir à l'Immaculate Heart College. L'archevêque Francis J. McIntyre et autres dignitaires ecclésiastiques des Etats-Unis y assistaient. Le Révérend Karl Schroeder du Loras College, Dubuque, Iowa, a déclaré que le théâtre catholique faisait des progrès aux Etats-Unis.



**AU PARC BELMONT** — Ozzie Williams, maestro de l'orchestre si populaire du Parc Belmont, pianote sa chanson "Sunday In Toronto" qui blague les sobres vertus de cette ville. Ecrite et exécutée par Ozzie et ses copains, c'est le clou des numéros de genre qu'ils offrent tous les soirs.



La direction du FAISAN DORE a mis à l'affiche mardi soir un spectacle franco-canadien. Deux artistes de Paris, Tristan (à droite) et Magda Dewet, et trois artistes canadiens-français, Fernand Gignac, Léon Lachance et Janine Lévesque, le composent. Tristan (à gauche), est un jeune fantaisiste de talent qui imite parfaitement Maurice Chevalier et Yves Montand. Magda Dewet (à droite), interprète avec un art raffiné les plus grands succès de la chansonnette française.

## JEAN-LOUIS ROUX REVIENT AU CANADA

Notre compatriote Jean-Louis Roux, comédien et metteur en scène, reviendra au Canada le mois prochain, après 3 ans en Europe. Il tourne en ce moment aussi dans la canadienne "Un Fils a tué", d'Eloi de Grandmont. Jean-Louis Roux joue présentement au Théâtre Sarah-Bernhardt jusqu'au 30 juin. Il tourne en ce moment aussi dans "Docteur Louise". Après la création de la pièce de Grandmont, il retournera en Europe.

Royal ou sur ses versants, sites reconnus comme les plus pittoresques du continent; l'œuvre de Stravinsky sera présentée sur les pelouses de l'université McGill.

## 16 concerts gratuits pour les Montréalais

Seize concerts seront donnés gratuitement, dans différents parcs de la ville, au cours du mois de juin, grâce aux arrangements prévus par la succession Campbell, a-t-on annoncé, à l'hôtel de ville, en fin de semaine.

Voici la liste des endroits où ont lieu ces concerts, avec les fanfares qui les présentent: samedi, 19 juin: parc Lafontaine, par les Fusiliers Mont-Royal; parc Jarry, par The Black Watch; parc Jeanne-Mance, par le Royal Montreal Regiment. Mardi, 21, parc Lafontaine, par Montreal Citadel Band. Jeudi, 23: parc Lafontaine, par la Garde Civile; parc Jarry, par le 51e Regiment; parc Jeanne-Mance, par la fanfare du navire Donnacona. Vendredi, 24: parc Lafontaine, par les Fusiliers Mont-Royal; parc Molson, par la fanfare du 17e Hussards. Dimanche, 26: parc Lafontaine, par la Garde Civile; parc Jeanne-Mance, par le 17e Hussards. Mardi, le 28: parc Lafontaine, par la fanfare du Donnacona. Mercredi, le 29: parc Marguerite-Bourgeoys, par Montreal Citadel Band. Finalement, jeudi, 30: parc Lafontaine, par le Royal Montreal Regiment; parc Jarry, par le 17e Hussards; et finalement, au parc Jeanne-Mance, par le 51e Regiment.

Une firme anglaise se spécialise dans des dispositifs destinés à faciliter le plantage et l'extraction des poteaux

## CHEZ MAURICE CAFE

LE MEILLEUR SPECTACLE D'AMERIQUE

Un spectacle toutes les 2 heures 3 par soir  
Musique continue par l'orchestre de WALLY NEWMAN EN PLUS

"LES DEUX CLEFS"  
une nouvelle attraction musicale

ET EN VEDETTE CETTE ETOILE DES ETOILES

# Mel Tormè

RESERVATIONS: MA. 1127

1224, STE-CATHERINE O. MA. 1127

## The Carrousel

a l'honneur de présenter DES DEMAIN

**JACKIE COOGAN**

Etoile d'Hollywood universellement connue: "THE KID"



★ **ANN McCORMACK**

Charmante chanteuse Les danses espagnoles de

★ **PILAR SOMEZ**

et

★ **FREDERICO REY**

★ **THE CATRON BROS.**

Numéro comique

Dernier soir  
★ **JERRY BERGEN**

le plus grand comédien de petite taille!

DEUX SPECTACLES TOUS LES SOIRS

Marcel Doré et son orchestre  
Le Quatuor de Jimmie King  
Pas de frais de concert  
Ouvert le dimanche

## The Carrousel

1224 rue PEEL

Vis-à-vis de l'hôtel Mont-Royal

Réservation: MA. 6975

Pierre MAURER, gérant

UN AUTRE SUPER-SPECTACLE

## ★ JOHNNY MORGAN

célèbre étoile comique de l'écran de la radio.

AVIS: Nous sommes heureux d'accueillir les femmes (seules) à notre spectacle du dîner 6-10 P.M.

FIESTA NITE

Tous les mercredis soirs au programme: des danses des studios Arthur Murray. Exhibitions, participation de l'assistance, cours gratuits et concours de rumba.



**Esquire** LA. 6700 HA. 5466

1224 RUE STANLEY



**ANN BAXTER**, vedette du film "Yellow Sky" avec Gregory Peck au théâtre Amherst, en programme double avec "The Snake Pit".

## Un spectacle TRISTAN Comédien de Paris Il vous fera tordre de rire extraordinaire

<b>MAGDA DEWET</b> Fantaisiste parisienne Dynamique! Pétillante!	<b>F I A S N A</b>	<b>FERNAND GIGNAC</b> Jeune chanteur de talent. La révélation de l'année
<b>LEON LACHANCE</b> Animateur Gai! Entraînant!	<b>S N A</b>	<b>JANINE LÉVESQUE</b> Incomparable dans les chansons tyroliennes

Geo. VINCENT et son ensemble **DORÉ** Synchronisez CHLP tous les vendredis soirs à 11 h. et CRVL tous les samedis soirs à 10 h. 30.  
1417, Boul. St-Laurent — LA. 3520



A L'ELECTRA — Une scène du film "L'AMANT SANS VISAGE" mettant en vedette Ann Sheridan.



M. Claude LIGOT, créateur des produits "ORMONICE" qui présente, par l'entremise de la maison DUPUIS FRERES, un nouveau produit de beauté: LYS-ROSE.



Une scène du film "LE DOCTEUR SE MARIE" au Champlain, mettant en vedette Loretta Young et Ray Milland.

### Lili St-Cyr en 2e semaine au Gayety

A la demande populaire, la direction a renouvelé pour une autre semaine l'engagement de la danseuse Lili St-Cyr. La jeune et jolie vedette du vaudeville américain présentera deux autres numé-

ros chorégraphiques inédits à Montréal. Ils seront présentés en avant-première à minuit et 5 minutes le 20 juin. Au programme, le comédien Buddy Walker, qui vient de terminer trois engagements à Miami, Chicago et Détroit. C'est, dit-on, un maître de cérémonies tout à fait remarquable et contique par-dessus le marché. Au chapitre de la fantaisie comique il y a Fielder et Harriet. Ernie et Dollie Burke sont des as du fouet et du lasso. Le comédien Larry Collins saura susciter la bonne humeur. Les xylophonistes et comédiens Tyler et Saint-Clair, les danseuses "Two Hearts" et le chanteur Joe Martin et le jongleur Billy Pelly, complètent l'affiche.

RETENU à la demande populaire



### \* RANDY SYMONETTE

- collèbre chanteur et M.C.  
Aussi au programme:
- \* PAUL DRAYLIN magicien sensationnel
  - \* BOBBY HERMAN et
  - \* KATHRYN HOYT Les chansons que vous désirez entendre
  - \* GUS "BELLE-ISLE" ET SON QUATUOR mettant en vedette
  - \* HENRY SCOTT chanteur à la voix d'or

deux spectacles par soir  
PAS DE FRAIS DE COUVERT  
DELICIEUX REPAS A TOUTES HEURES  
Permis complet de la C.L.Q.

## CAFE BLUE SKY

Tous les Soirs, au  
65 e., rue Ste-Catherine  
Rés.: Tél.: HA. 6832  
(en face du théâtre Gayety)

HARWICH, Mass. (B.U.P.) — Fait assez rare et digne d'une mention, la ville de Harwich, au cours de l'année 1948, a enregistré 59 naissances, 59 mortalités et 59 mariages.



présente, tous les soirs,

- \* Norman Arie Chanteur et M.C.
- \* Lolita De Carlo Danseuse exotique
- \* Annie Arie Chanteuse
- \* Maurice Chamitoff et son orchestre

#### Danse tous les soirs

Venez applaudir les talents de demain tous les dimanches après-midi à 3 h. 30

AMATEURS  
DEMANDES  
MAGNIFIQUES PRIX  
DE PRESENCE



DEUX SPECTACLES  
PAR SOIR  
10 h. 30 — 1 h. a.m.  
3 REPRESENTATIONS  
LE SAMEDI  
Permis complet de la  
C.L.Q.  
Réservations:  
LA. 4989  
1224, boul.  
St-Laurent

## LA POLICE ET LA POLITIQUE

Le directeur adjoint de la police de Montréal, M. Alfred Bélanger, a annoncé hier que tous les officiers et les agents ont été requis de ne prendre aucune part, secrètement ou publiquement, à la politique au sujet des élections fédérales du 27 juin. "Votre devoir, a dit M. Bélanger, en s'adressant aux policiers, est de maintenir la paix et l'ordre sans partialité et sans favoritisme."

## Une foule assiste aux funérailles du petit Fontaine

EASTMAN, 17. — Une petite croix de bois marquait l'endroit de sépulture du petit Michel Fontaine ce soir. La disparition du petit Fontaine a entraîné la plus vaste entreprise de recherches de toute l'histoire de cette ville des Cantons de l'Est. Plus de cinq cents personnes ont assisté aux funérailles qui ont eu lieu à l'église St-Edouard. Les haut-parleurs qui aidèrent aux recherches servirent aussi à relayer le service aux nombreux fidèles qui s'étaient rendus à l'église. Le cadavre du jeune Michel, trouvé le 14 juin dans un marais, reposait dans un cercueil gris fermé hermétiquement. Six jeunes garçons dont trois cousins de Michel, étaient porteurs d'honneur.

## ÉCOLE RASÉE

OTTAWA, 18 (P.C.) — Environ 40 fillettes de l'école St-Antoine, de la Pointe-Gatineau bénéficieront de leurs vacances quelques jours plus tôt qu'à l'ordinaire, cette année. Un incendie qui a causé des dommages évalués à \$10,000 a détruit l'école. Cet incendie attribué à la combustion spontanée, fut

## DANSE

Vendredi et samedi soirs  
ET TOUTES LES FINS  
DE SEMAINES

Jack Morris  
ET SON ORCHESTRE

PALAIS D'OR

rue STANLEY — MA. 6766  
On n'y vend pas de liqueurs alcooliques. On y danse aculement.

maîtrisé par un groupe de pompiers volontaires dirigés par le chef Georges Guillet.



présente  
tous les soirs  
\* JOHNNY GARDNER  
M.C.

le favori de  
Montréal et  
une troupe  
d'étoiles

y compte

\* EDWARD MATTHEWS

étoile de

"Foxy and Bess"

SANDRA FIELD

danseuse exotique sensationnelle

LORD CARESSER

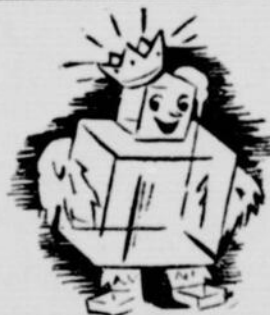
Fameux chanteur "Calypso"

SEELEY BROS. et son orchestre

3 spectacles par soir

Licence complète  
C.L.Q.

1252 St-Antoine. PL. 1994



Pour vous reposer... rire...  
danser... et vous  
rafraichir...

## VENEZ AU CHIC CAFE HAVANA

ET BENEFICIEZ DE NOTRE NOUVELLE INSTALLATION

### L'AIR CLIMATISÉ

NOTRE SPECTACLE MET EN VEDETTE

BETTY DWYER

chanteuse venue directement de N.Y.

PAULA ZURKO

danseuse exotique

LANA SYNCYR

dans un numéro surprise

2 REPRESENTATIONS TOUS LES SOIRS

GERARD LANDRY, infatigable M.C.

DIMANCHE APRES-MIDI  
10 artistes vous offrent un spectacle  
tout spécial.

## Café HAVANA

2017 rue Frontenac (coin Ontario) CH. 4812  
Goûtez aux hors-d'œuvre du grand chef AUGUSTIN.

■ Souvenir de sir Wilfrid Laurier à M. Saint-Laurent ■



M. SAINT-LAURENT a reçu un accueil enthousiaste de la ville de Valleyfield, où il adressa la parole à plus de 5.000 personnes dans la cour du séminaire. Il avait été, auparavant, l'hôte d'une réception civique à l'hôtel de ville où le maire lui remit un cadre-souvenir de sir Wilfrid Laurier qui fut le premier ministre du Canada à visiter cette ville. Ci-dessus, Mme Saint-Laurent, le maire de Valleyfield, le Dr O.-E. Caza, le premier ministre et, en arrière, M. Robert Cauchon, candidat libéral dans Beauharnois-Laprairie, examinant le cadre.  
(Photo ACE par Lefebvre)

M. Howe à M. Drew

OTTAWA, 19. (B.U.P.) — Le ministre du commerce, C.D. Howe, a nié les accusations d'adversaires politiques que le Canada perdait peu à peu ses marchés européens et celui du Royaume-Uni. Howe a

adressé la parole à la radio de Vancouver. Le ministre a déclaré que les chiffres dont s'étaient servi ses adversaires avaient été basés sur les trois premiers mois de 1949, mais que ceux du mois d'avril avaient été totalement ignorés. Howe a aussi critiqué le chef progressiste, George Drew, pour sa récente attaque sur Canadair. Il a dit que les accusations de Drew étaient sans fondement.

Ne négligez pas les FAUSSES DENTS

qui glissent: Est-ce que vos fausses dents glissent, tombent ou remuent lorsque vous mangez, parlez, riez ou éternuez? Ne soyez plus ennuyé et embarrassé par de tels handicaps. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) à appliquer sur les dentiers, les fait tenir plus solidement. Donne une agréable sensation de sécurité et confort. Non pâteuse, aucun goût ou odeur désagréable. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans toutes les pharmacies.

Salut les Fumeurs! C'est *Jos. Boucane* qui vous parle!

Tous les chemins mènent à Rome—  
Tous les chemins mènent chez le marchand de tabac La Salle.

LE  
TABAC A CIGARETTES  
**La Salle**



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE

Le Roi du Spaghetti célèbre son 8<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



Depuis sa fondation, l'American Spaghetti House n'a cessé d'améliorer son service. En fait, le personnel est quinze fois plus nombreux qu'en 1941. Cela prouve sans contredit que les clients sont toujours satisfaits, et que l'excellente qualité est toujours maintenue.



ANGELO BISANTE  
Le Roi du Spaghetti

Un avion s'écrase sur un toit: 3 morts

NAKINA, Ontario, 18. (PC) — Trois hommes sont morts dans les flammes de leur avion qui s'est écrasé sur un cottage quelques secondes après avoir quitté la piste d'atterrissage de ce village, situé à 160 milles au nord-est de Port-William, en Ontario. Les morts sont: Felix Cryderman, 32 ans, de Sudbury, pilote pour Austin Airways; Robert Scott, 24 ans, de Toronto, un étudiant de l'université de Toronto à l'emploi de la Longlac Pulp and Paper Company; et Sherman B. Scott, 25 ans, de Picton, Ontario, à l'emploi de la même compagnie.

**OLYMPENE**

EN FRICTION et DANS LE BAIN POUR MALAISES ET DOULEURS

Chez tous les pharmaciens

0-227



Le vin est divin, ayez-en toujours sous la main

SERVEZ DU **St. Georges** VIN BLANC - VIN ROUGE

Il coûte si peu et vous permet de faire tellement mieux!

ACHETEZ-EN UN **PLEIN GALLON** PAR ÉCONOMIE ET POUR MIEUX RECEVOIR AUSSI

T.G. BRIGHT (QUÉBEC) LTÉE, LACINIB

TOUS LES SOIRS

Un trio de musiciens fait les frais de la musique pour tous ceux qui aiment à danser.

OUVERT JOUR ET NUIT

64 STE-CATHERINE E.

Où la sauce est la meilleure au monde

DIMANCHE

A.M. | CHLP | CKAC | CBF | CFCF | CBM | CJAD | CKVL

7:00-7:15							Sérénades joyeux mélod. Nouv. (7.55)
7:15-7:30							
7:30-7:45							
8:00-8:15							
8:15-8:30							
8:30-8:45							
8:45-9:00							
9:00-9:15							
9:15-9:30							
9:30-9:45							
10:00-10:15							
10:15-10:30							
10:30-10:45							
11:00-11:15							
11:15-11:30							
11:30-11:45							
12:00-12:15							
12:15-12:30							
12:30-12:45							
1:00-1:15							
1:15-1:30							
1:30-1:45							
2:00-2:15							
2:15-2:30							
2:30-2:45							
3:00-3:15							
3:15-3:30							
3:30-3:45							
4:00-4:15							
4:15-4:30							
4:30-4:45							
5:00-5:15							
5:15-5:30							
5:30-5:45							
6:00-6:15							
6:15-6:30							
6:30-6:45							
7:00-7:15							
7:15-7:30							
7:30-7:45							
8:00-8:15							
8:15-8:30							
8:30-8:45							
9:00-9:15							
9:15-9:30							
9:30-9:45							
10:00-10:15							
10:15-10:30							
10:30-10:45							
11:00-11:15							
11:15-11:30							
11:30-11:45							
11:45-12:00							

Centre technique

Les allages légers, qui tiennent une grande place dans l'industrie moderne, ont leur laboratoire. Celui-ci a été inauguré par M. Lacoste, ministre de la Production industrielle. Dans ce centre technique, doté

des derniers perfectionnements, toutes les techniques de mise en oeuvre des allages légers sont étudiées. C'est le laboratoire moderne de l'aluminium.

PONOL

CONTRE LES POUX: Employez "PONOL", en vente partout. Dépôt: F. R. LAROCHE Montréal.

LES HÉMORROÏDES vous font souffrir?

Si vous souffrez d'hémorroïdes démangeantes, saignantes, internes ou protubérantes, n'endurez pas cette torture un jour de plus sans essayer Chinaroid. En 15 minutes Chinaroid commence à combattre les hémorroïdes de 3 façons: 1. Calme la douleur et la démangeaison. 2. Aide les tissus sensibles et enflés à se résorber. 3. Facilite la cicatrisation des membranes irritées. On vous rembourse si Chinaroid ne vous donne pas satisfaction. Demandez Chinaroid à votre pharmacien aujourd'hui.

NATIONALE

DEMAIN SOIR 10 h. 15

Lévis Lorrain,

publiciste

Réseau français de

RADIO-CANADA

L'UNION NATIONALE

MESSAGES RADIOPHONIQUES PROGRESSISTES CONSERVATEURS

Samedi - 18 juin

CHLP

6 h. 30 à 6 h. 35 p.m.

Jean FOURNIER, publiciste.

7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.

Me P. E. GUERTIN, candidat dans Richelieu-Verchères

CKAC

7 h. 00 à 7 h. 05 p.m.

Earl T. MOORE, candidat dans Mont-Royal

Dimanche - 19 juin

CHLP

6 h. 30 à 6 h. 35 p.m.

Edward AUERBACK, candidat dans Laurier.

8 h. 00 à 8 h. 15 p.m.

Maurice HEBERT, candidat dans Cartier.

CKAC

1 h. 15 à 1 h. 20 p.m.

Jacques AUGER, candidat dans St-Jacques

7 h. 45 à 8 h. 00 p.m.

Siméon BEAUDIN, candidat dans Châteauguay-Huntingdon-Laprairie.

10 h. 55 à 11 h. 00 p.m.

Commentaires.

Parti Progressiste-Conservateur.

Irritation des intestins

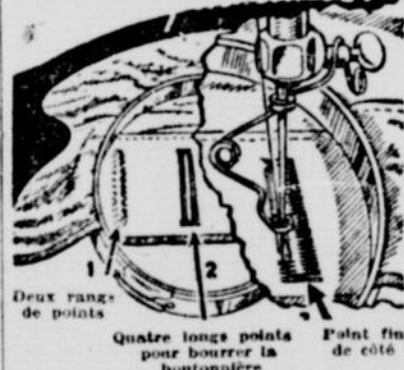
Il se trouve des milliers de muscles tendus et délicats dans l'estomac et les intestins qui peuvent s'irriter et vous faire éprouver de pénibles douleurs ou brûlements au côté ou dans le bassin, ainsi que brûlements de cœur, excès de bile, mauvaises haleines, langue chargée, maux sans sommeil ou perte d'énergie. S'il en est ainsi, procurez-vous tout de suite les poudres Kolade. Elles produisent 3 effets rapides: 1—Soulagent promptement la douleur; 2—Apaisent et détendent les intestins irrités et les muscles de l'estomac; 3—Enrayent l'acidité. Votre argent remboursé à moins que les poudres Kolade ne vous procurent satisfaction. Demandez les poudres Kolade chez votre pharmacien, aujourd'hui.

Pied d'athlète

Vos pieds démangent-ils? Sont-ils crasseux, meurtris, irrités, saignent-ils, souffrez-vous de desquamation ou de démangeaison à cause de l'infection appelée "pied d'athlète"? Faites essai de Nixoderm. Triple action prompt et efficace: Soulage les pieds de la démangeaison et de l'irritation, en 7 minutes; tue beaucoup de microbes et de parasites souvent cause de vos malaises; aide la peau à guérir, en la rendant plus souple, plus douce et plus saine. Essayez Nixoderm ce soir. Vous en aurez dès demain un excellent résultat, garanti ou argent remis. Demandez aujourd'hui Nixoderm à votre pharmacien.

NOUVEAU moyen facile de faire des BOUTONNIÈRES

avec votre propre machine à coudre



Deux rangs de points. Quatre longs points pour bourrer la boutonnière. Point fini de côté.

Pour repriser les bas, réparer les accrocs, poser les fermetures-éclair et coudre les boutons aussi! Naguère le cauchemar de toutes les femmes, la confection des boutonnières devient maintenant aussi facile que le faufilage d'un ourlet, avec cette nouvelle invention sensationnelle! Vous obtenez le double de bons résultats en la moitié moins de temps, aussi! S'adapte à toute machine à coudre... se pose en un instant. De fonctionnement facile. Au complet avec ciseaux pour repriser les bas, un guide-boutonnière et instructions faciles en images. Faites-en l'essai à nos risques pour votre couture, ce sera pour vous toute une révélation. ENFILE-AIGUILLE GRATUIT. Hâtez-vous, cela vous vaudra de recevoir avec votre commande le merveilleux enfile-aiguille qui fait gagner du temps et ménage les yeux. N'attendez pas, envoyez votre nom aujourd'hui. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — COMMANDEZ SANS TARDER. Faites-nous parvenir simplement votre nom, et quand vous recevrez votre nouvel appareil à boutonnière amélioré avec votre enfile-aiguille à titre gracieux, versez seulement \$1.00 plus les frais d'envoi par la poste (payables sur livraison). Faites ceci avec la garantie que, si vous n'êtes pas satisfait sous tous rapports, vous serez libre de renvoyer l'achat au montant de \$1.00. Ou bien envoyez l'argent avec la commande, nous payons les frais de poste. Envoyez votre nom et votre adresse à

Vive la Saint-Jean

FETE PATRONALE DES CANADIENS FRANÇAIS

TREMBLAY & BOUCLEY ENR'G.

FER ORNEMENTAL

Ouvrages en cuivre, fer inoxydable et en broche.

5810, rue IBERVILLE — CA. 5377

ÉCOUTEZ LUNDI SOIR À 9 HEURES

LA CIRE

CKVL Verdun

CKCV Québec

Succès

PRÉSENTE

"JOUÉZ DOUBLE"

Gagnez des dollars facilement en prenant part à notre concours

CKVL Verdun

CKCV Québec

La plus brillante

CE SOIR

Hon. Brooke CLAXTON

C.R. Ministre de la Défense

Me Hughes LAPOINTE

C.R. Cand. OFFICIEL, Lotbinière

à CKAC de 10 h. à 10 h. 15

Organisation libérale.



La photo ci-haut sert à deux fins. Elle nous montre d'abord où demeure, avec sa famille, la seconde des héritières de M. Napoléon Bélanger, Mme Labossière, et elle nous indique aussi où M. Bélanger a fait ses études primaires. La maison est, en effet, l'ancienne école de Saint-Pie-de-Bagot. (Photo ACE, par René-S. Lefebvre)

**Comment J.-N. Bélanger...**

(Suite de la page 96)  
MME LABOSSIERE

La seconde héritière, Mme Albert Labossière, a confirmé dans tous ses points le récit de Mme Côté. Elle réside à Saint-Pie même, dans une maison de belle allure qui, autrefois, a servi d'école et où M. Napoléon Bélanger a fait ses études primaires, il y a plus d'un demi-siècle. L'édifice a, évidemment, été agrandi, transformé et renové depuis.

M. et Mme Labossière ont 4 enfants, tous majeurs, et ils ne voient pas comment la fortune qui leur échoit peut changer leur régime de vie. Il est cependant possible, nous ont-ils déclaré, que M. Labossière, qui exerce le métier de barbier depuis 42 ans, prenne sa retraite plus tôt qu'il ne l'avait prévu.

Quant au troisième et dernier héritier, M. Hector Bélanger, qui exploite un moulin à scie à Racine, il est le père de 9 enfants, dont 4 sont encore en bas âge. L'une de ses filles est Mlle Aline Bélanger.

C'est, en effet, Mlle Aline Bélanger qui a découvert la bouilloire rouillée dont on a tellement parlé et dans laquelle M. Napoléon Bélanger avait caché \$320,000 en billets de banque.

Sa trouvaille ne constituait pas, cependant, son premier titre à la notoriété. L'automne dernier, elle occupait la vedette de nos journaux à la suite d'une tragédie qui avait failli lui coûter la vie et avoir les mêmes résultats pour son oncle Napoléon, avec lequel elle demeurait depuis quelques années. Pour ne pas nous éterniser sur le sujet, rappelons que M. Bélanger et elle avaient dû faire un séjour à l'hôpital pour se remettre des suites d'un empoisonnement partiel par le gaz.

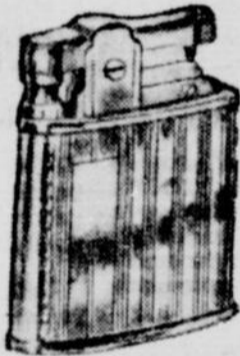
Dans quel endroit a-t-elle cherché refuge? Telle est la question que se posent, aujourd'hui, non seulement ses parents, mais aussi le notaire J.E. Lebeau, de Montréal, à qui le règlement et la succession Bélanger a été confié.

Pendant quatre années, elle avait consenti à tenir maison pour lui à Montréal, après avoir quitté la

congrégation des Soeurs Antonien-nes de Marie, dont elle a été l'une



Il se classe au tout premier rang



**Presto**  
NE FAIT JAMAIS DÉFAUT

Grâce à son "mécanisme breveté d'instantanéité"  
Presto s'allume toujours.

des religieuses pendant une période de 12 ans.

La famille croyait que M. Bélanger avait rédigé un testament. Avant son dernier voyage à Hot-Springs, en effet, il avait écrit à sa soeur Arsélie, Mme Côté, pour lui annoncer qu'elle devrait, advenant son décès, voir le notaire J.-E. Lebeau qui, lui révélait-il, était le dépositaire de tous ses titres et documents importants. Or, M. Bélanger n'a jamais fait de testament devant le notaire en question et il ne lui a pas, non plus, confié un seul document qui pourrait équivaloir à un testament.

La plupart des costumes dans le défilé de la St-Jean-Baptiste

sont fournis par

**JOSEPH PONTON Enr'g.**

Louis AUTHIER, prop.

COSTUMES DE THEATRE

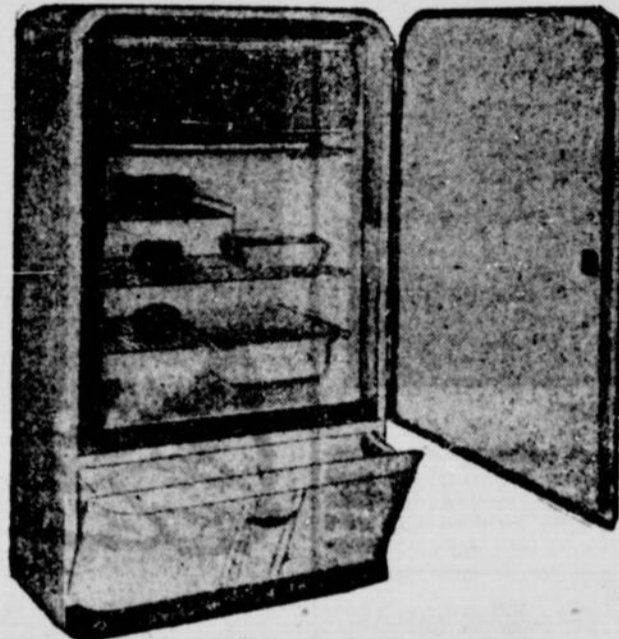
35 Est Notre-Dame — MONTREAL — HA. 8744

**LE RÉFRIGÉRATEUR DE VOTRE RÊVE**

LIVRAISON IMMÉDIATE

GARANTIE de 5 ans

PAR LE MANUFACTURIER



C'est un véritable placement que vous faites en achetant le réfrigérateur "METRO" qui vous épargnera du temps, du travail et la perte de nourriture.

8 PIEDS CUBES

Approuvé par le Bureau des Examineurs Electriciens de la province.

TEL QU'ILLUSTRE

**\$379.00**

**TERMES FACILES**

Aussi bas que \$14.75 par mois



Pour espace plus restreint

MODELE 6 PIEDS CUBES

à partir de **\$249.00**

Termes aussi bas que \$40.00 comptant et \$10.00 et plus par mois

**CARACTERISTIQUES**

- 1—Congélateur à 3 tiroirs.
- 2—Grand plat à viande
- 3—Unité scellée à l'épreuve de la poussière.
- 4—Fini de luxe.
- 5—Plats Pyrex d'attrayantes couleurs.
- 6—Facile d'entretien.



Approuvé par le Bureau des Examineurs Electriciens de la province.

Quelques territoires disponibles pour agences dans Montréal et dans la province. PROPOSITION AVANTAGEUSE.

**J. R. CASTAGNER Inc.**

5820 OUEST, RUE SHERBROOKE, 2e ETAGE

ANGLE MELROSE — ARRET DU TRAMWAY — TEL.: EL. 3614 POUR RENDEZ-VOUS

Ameublement général pour toutes les pièces de votre foyer à prix incroyables.

**Aux électeurs et électrices de Saint-Jacques AUGER DANS SAINT-JACQUES**



J. Auger, P.C.

Votez pour JACQUES AUGER et votez pour l'autonomie

Un vote pour Jacques AUGER est un vote pour votre protection

Avec AUGER, c'est la survivance de vos droits

Avec Jacques AUGER, c'est l'assurance d'une législation sociale avancée

**Votez pour Jacques AUGER**

LE 27 JUIN PROCHAIN



LE CARDINAL MIDSZENTY

**LE CARDINAL...**

(Suite de la page 67)

aux prises avec des tâches nouvelles et difficiles.

L'homme doit maintenant compenser pour un passé atroce et mal employé. Il faut rebâtir l'avenir en n'épargnant aucun sacrifice, aucun effort.

Nous, les catholiques hongrois, n'avons pas d'autre tâche que celle-ci. Nous aussi, nous devons y faire face et tenter de la réaliser. Du fait que la guerre nous a atteints plus sérieusement que les autres, nous devons faire également plus que les autres pour édifier un nouvel avenir...

Dans l'avenir, les principes de vie de l'Etat ne peuvent être que ceux de la démocratie.

En vérité, le monde a assez souffert de la tyrannie. Les dictateurs ont imposé leurs volontés à un peuple qui était digne d'un meilleur sort...

**Tyrannie**

La démocratie doit maintenant régler les comptes des abus de la tyrannie. De toute évidence, il ne peut y avoir démocratie, lorsqu'à la dictature brutale d'un parti succède la dictature brutale et sans pitié d'un autre parti.

La pierre angulaire d'une véritable démocratie est la reconnaissance du fait que tous les droits

naturels sont inviolables et qu'aucune puissance humaine ne peut les changer ou les annuler. La vraie démocratie tend constamment vers la même fin: la satisfaction prompt-

Quelqu'un devrait lui dire!



te de ces besoins, même dans ces pays où, pour une raison ou pour une autre, cela n'a pas été possible auparavant.

La vraie démocratie inscrit sur sa bannière: liberté de conscience, droit des parents d'éduquer leurs enfants, droit du travailleur de développer ses talents suivant ses goûts et son choix. Bien plus, la vraie démocratie met fin au travail d'esclave...

**Leurs paroles**

Nous accueillons avec plaisir les déclarations faites par les chefs de puissances victorieuses, lorsqu'ils nous expliquent que leur tâche consistera à coopérer dans la fondation de démocraties qui garantiront une plus grande considération pour la dignité humaine.

Nous croyons fermement que cet idéal a pour but de préparer un monde meilleur et plus beau; nous croyons aussi que l'humanité atteindra ainsi plus près de son but; et nous croyons, par conséquent, que cet idéal est en harmonie avec la Volonté Divine.

qui désire que chaque homme accepte en toute liberté, le don sans prix de la Rédemption et de la Grâce divine offert à tous.

Cette joie et cette croyance nous ont incité à donner notre approbation dans notre lettre pastorale de mai, (écrite avant que Mgr Mindszenty eût accédé au siège d'Esztergom), à l'établissement d'une démocratie hongroise.

**Belles promesses**

En vérité, même à cette épo-

que, nous avons déjà quelques appréhensions, mais nous avons préféré ne regarder que ce qui

(Suite à la page 116)

**PONOL**

CONTRE LES POUX: Employez "PONOL", en vente partout. Dépôt: F. R. LAROCHE Montréal.

Nos meilleurs souhaits à l'occasion de notre fête patronale  
**LA SAINT-JEAN BAPTISTE**

**CLERMONT MOTORS Ltd**

Distributeurs

DE CHRYSLER — PLYMOUTH  
PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES  
pour DODGE — DE SOTO — CHRYSLER — PLYMOUTH  
ainsi que CAMIONS FARGO et DODGE.

5363-99, rue St-Denis

TA. 6301 \*



*Les années apportent toujours du changement...*

**POUVEZ-VOUS** dire aujourd'hui quels seront vos besoins d'assurance en 1953? Un mariage, une naissance, un décès dans la famille peut modifier complètement la situation actuelle. Il vous faut par conséquent arrêter des projets d'avenir—mais des projets souples.

Une police convertible Crown Life vous offre toute la souplesse voulue. A la fin de 5 ans, vous avez le privilège de convertir

vos projets initiaux en l'un des cinq divers projets, dont le taux est garanti par votre police initiale. Vous n'avez pas à verser un total d'arrangements de primes.

Communiquez avec un représentant de la Crown Life. Il se fera un plaisir de vous expliquer comment la police convertible de la Crown Life peut vous donner la protection souple dont vous avez besoin.

**La Compagnie d'Assurance-vie**

Fondée en 1900

**CROWN LIFE**

Siège Social Toronto

- Montréal-Ste-Catherine, 660 ouest, rue Ste-Catherine, D. Meloche, gérant.
- Montréal-Laurentienne, 660 ouest, rue Ste-Catherine, René Pelletier, C.L.U., gérant.
- Montréal-Delormier, 4015, avenue Papineau, Louis et Georges Bouvier, gérants.
- Montréal-Centre, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, M. Dickstein, gérant.
- Montréal-Western, 660 ouest, rue Ste-Catherine, H.-G. MacGregor, C.L.U., gérant.



**Tel un soleil...**

la feuille d'érable éclaire notre cher passé, et nous revivons avec fierté, en ce jour de la St-Jean-Baptiste, les hauts faits de nos ancêtres auxquels nous devons d'être ce que nous sommes.

**Albert Robert**

LTEE  
Ferronnerie  
2534 BEAUBIEN EST,  
CR. 2175



*Découvrez*



**PIQUEZ-VOUS de MÂCHER P-QUETTES!**

**COLLISION...**

(suite de la page 80)

Mlle Hélène Boucher, 17 ans, 5671, 6e avenue Rosemont; choc nerveux.  
 M. François Lacroix, 22 ans, 3935 Rue Dandurand; choc nerveux.  
 Mlle Rolande Goyette, 24 ans, 6613 7e avenue, Rosemont; choc nerveux.  
 Mlle Thérèse Beaudry, 19 ans, 5154 8e avenue Rosemont; choc nerveux.  
 Mlle Paule Doré, 24 ans, 2658 rue Masson; choc nerveux.  
 Mlle Rolande Miller, 27 ans, 5468, 4e avenue Rosemont; choc nerveux.  
 Deux autres personnes non identifiées ont également été blessées.  
 Il semble que l'accident a été causé par un défaut de l'aiguillage.  
 Les deux tramways ont été fortement endommagés.

Des témoins de l'accident, sur la scène avant même que les ambulances arrivent, ont trouvé étonnant que les officiers de la compagnie des tramways se soient d'abord occupés de cacher les voitures endommagées à la curiosité des journalistes, avant de s'occuper des blessés. Plusieurs personnes en ont fait l'observation.

**TROIS AMBULANCES**

Trois ambulances ont été envoyées sur les lieux de l'accident, et des blessés ont également été conduits à l'hôpital dans la voiture de la radio-police. Ce sont les agents J.-P. David et Henri Oulmet, de l'auto-radio 341 qui leur ont rendu ce service.

Le lieutenant Levasseur, du poste de police no 13 a rédigé le rapport complet de l'accident.

**UNE RÉGION DE...**

(Suite de la page 95)

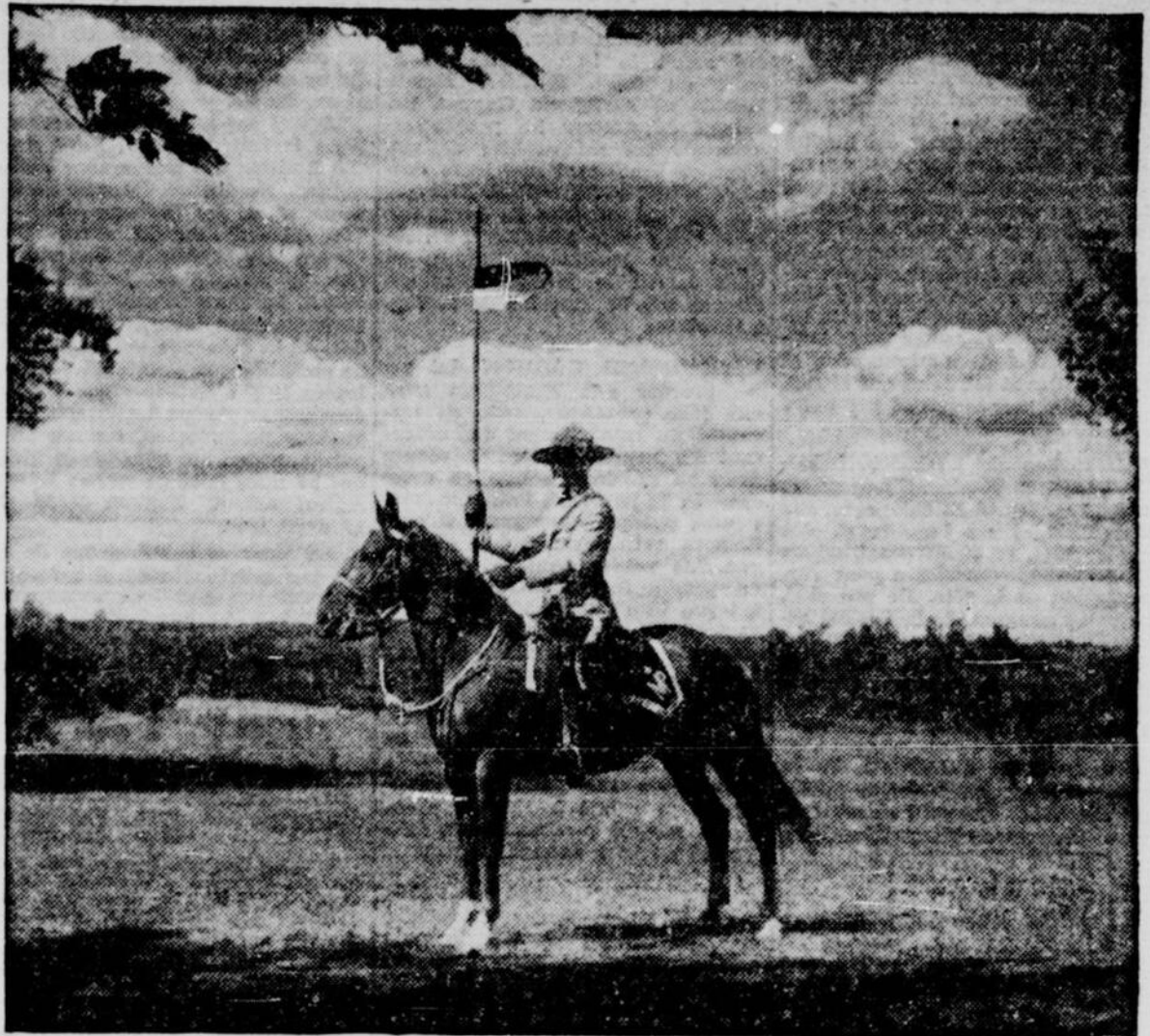
Louis Jaubert, ingénieur et urbaniste de la région, et le meilleur des ciceroni, le chef jardinier, M. Biallaz venait justement de recevoir une lettre de Montréal. C'était une lettre de M. Henry Teuscher notre éminent conservateur du Jardin botanique de Montréal, accusant réception de l'envoi de seize paquets de graines de plantes alpines. M. Biallaz, a, comme il se doit pour un botaniste, la plus grande admiration pour le directeur du Jardin botanique de Montréal, dont il est en mesure d'apprécier toute la compétence. Ce témoignage a raffermi, s'il était besoin, ma fierté de citoyen de Montréal. Je ne pouvais terminer mieux que par là.

Sur 776 volcans actifs, connus 366 se trouvent dans la région du Pacifique.

**Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.**

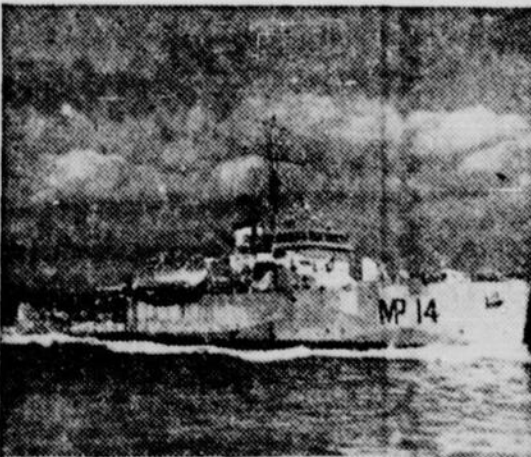
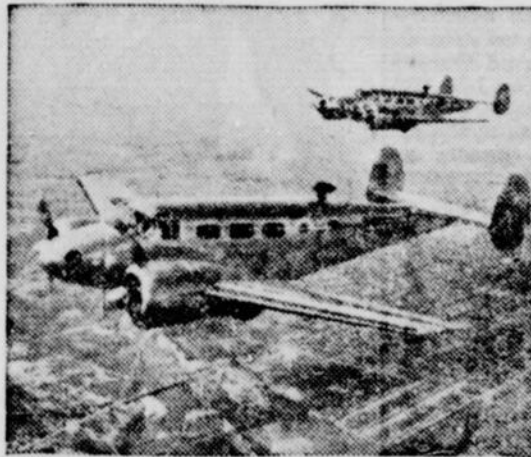
Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulante. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fières aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Oxtres qui revivifie et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B<sub>1</sub>, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Oxtres pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.



UNE CARRIERE VOUS EST OFFERTE DANS LA

*Royale Gendarmerie à Cheval du Canada*



Si vous êtes célibataire, de 18 à 30 ans, en bonne condition physique et que votre taille atteint 5'8" ou plus, il y a une situation pour vous dans la R.G.C.C.

Vous y apprendrez la science du travail policier tout en étant bien payé.

La Gendarmerie offre d'excellents avantages aux jeunes gens du Canada: une bonne solde, l'occasion de voyager d'un bout à l'autre du pays, des occupations et récréations saines en plein air, et autres privilèges comme les soins médicaux et dentaires, et un système intéressant de pension.

Vous pouvez faire partie d'un organisme qui a édifié les traditions de service, de courage et d'intégrité.

Pour tout renseignement, adressez-vous au détachement le plus proche de la R.G.C.C., ou écrivez au Quartier-Général à Ottawa, Canada.



**JE ME SOUVIENS**

*"Je me souviens de mes aïeux. Je me rappelle avec orgueil les exploits de nos découvreurs, la bravoure de nos militaires, la hardiesse de nos défricheurs, les souffrances de nos premiers colons, et je loue avec ferveur l'intelligence et le talent de nos éducateurs pour le courage qu'ils ont déployé dans des luttes non sanglantes — mais néanmoins difficiles — pour la conquête et la conservation de nos institutions, de notre langue et de nos droits".*

UN CANADIEN FRANÇAIS.

Si vous partez en voyage, veillez à ce que vos pneus soient dans un état parfait. Confiez-les en l'examen à nos experts qui vous assurent un travail garanti, grâce à la méthode et aux matériaux

**GOOD YEAR**

**FERMES**

TOUTE LA JOURNÉE  
VENDREDI, 24 JUIN

**CITY TIRE SHOP**

LIMITED

*Victor Grenier* PRES.

1151 E., DORCHESTER, Montréal. . . CH. 1133

Pneus — Réparations — Huile — Essence — Batteries



*Royale Gendarmerie à Cheval du Canada*

QUARTIER GÉNÉRAL

OTTAWA, CANADA



**Un monument que...**

(Suite de la page 90)

Montréal, quand 10.000 de nos frères des Etats-Unis étaient venus s'unir à nous pour célébrer la fête nationale. Le projet de cette invasion pacifique des Franco-américains à Montréal, avait été inspiré par le succès des conventions canadiennes qui avaient lieu aux Etats-Unis depuis quelques années. L'abbé Casgrain à Québec et Ferdinand Gagnon à Worcester avaient suggéré depuis longtemps déjà d'organiser sur le sol canadien une grande manifestation à laquelle les sociétés canadiennes des Etats-Unis et du Canada prendraient part, et M. L.-O. David est celui qui réussit à faire accepter le projet par notre société nationale.

AU moyen de L'OPINION PUBLIQUE, l'éminent journaliste qu'était M. David fit campagne aux Etats-Unis et au Canada et dès janvier 1874, on avait constitué un comité canado-américain pour l'organisation de la fête. De son côté, Stanislas Drapeau de la Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa, avait suggéré que la célébration de la fête fût suivie d'un congrès général qui allait s'appeler: Première convention générale des Canadiens.

LES quelques survivants de la grandiose manifestation nationale de 1874 à Montréal se souvien-

nent encore du succès dont elle fut couronnée. Au banquet qui marqua la clôture de la fête, Ferdinand Gagnon et Frédéric Houde furent invités à répondre à la santé: A nos frères des Etats-Unis. Au congrès qui suivit le lendemain à la Salle du Gesù, Frédéric Houde présida et Ferdinand Gagnon fut chargé de dresser les procès-verbaux de ces mémorables assises. C'est en feuilletant ces jours derniers L'OPINION PUBLIQUE que j'ai pu lire en date du 16 juillet 1874: "Une page d'histoire", article signé par Ferdinand Gagnon et dans lequel le jeune journaliste résume ses impressions de la fête à Montréal.

FERDINAND GAGNON dut retourner aux Etats-Unis avec une idée préconçue, celle de travailler au rapatriement des nôtres tant les heures qu'il avait vécues dans sa province natale en cette date du 24 juin 1874, l'avaient ému, puis, dorénavant il participera activement à une campagne "de retour dans le Québec". La presse franco-américaine n'allait pas être unanime cependant à appuyer le mouvement et on assista, par exemple, à une polémique assez violente à ce sujet, entre "L'Echo du Canada" qui publiait Honoré Beaugrand à Fall-River, Mass., et "L'Ouvrier Canadien" de la même ville que dirigeait H.-R. Benoit. De son côté, "Le Jean-Baptiste", publié à Northampton, Mass., menait une campagne également adverse dans sa région.

PENDANT quand en 1875, l'hon. Pierre Garneau, ministre de l'Agriculture et des Travaux publics du Québec, désigné comme agent de rapatriement aux Etats-Unis, Ferdinand Gagnon, la nomination de ce dernier est saluée avec sympathie par des journaux franco-américains d'un peu de toutes les régions, tels "Le Foyer Canadien", de St-Albans; "L'Avenir National" de Troy, N.-Y.; "L'Etoile du Nord", de St-Paul, Minnesota et "Le Courrier de l'Illinois", publié à Kankakee. Pendant près de deux ans, Ferdinand Gagnon collabora avec J.-A. Chicoine de Sherbrooke qui est l'agent colonisateur du Québec et qui réussit à créer dans les Cantons de l'Est, à La Patrie, à Cheshom, à Imberton, des colonies de rapatriés.

DANS un rapport qu'il adresse à l'hon. M. Garneau, en date du 1er juillet 1875, Ferdinand Gagnon dit que depuis la visite en juin 1874 de 10.000 franco-américains, plus de 2.000 "industriels et cultivateurs" ont été rapatriés. Il signale en

même temps la collaboration qu'il a reçue dans son travail, de Frédéric Houde et du "Travailleur".

HELAS, tant d'activités devaient ébranler plus qu'il ne fallait la constitution de ce travailleur qui ne savait ménager ni ses heures ni ses forces.

"Averti par ses médecins que ses jours étaient comptés", lit-on dans "Le Bulletin des Recherches Historiques", Ferdinand Gagnon fit ses "adieux" à ses lecteurs dans le "Travailleur" du 12 mars 1886. "Notre disparition n'affectera en rien la marche du journal, écrivait-il. Le vieux "Travailleur" aura toujours pour devise: "Fais ce que dois et la rédaction suivra la ligne de conduite que nous nous sommes tracée il y a quinze ans... "Nous demandons pardon à ceux que nous aurions pu offenser, comme nous pardonnons à nos ennemis ce qu'ils ont pu nous faire de mal... Adieu! Adieu! Adieu!" Gagnon décéda le 15 avril 1886.

LES amis et admirateurs de ce journaliste décédé si prématurément

**Vous ne pouvez dormir**



la nuit à cause de **TROUBLES DU REIN?**

Essayez l'authentique remède hollandais, éprouvé, CAPSULES GOLD MEDAL HAARLEM OIL, qui contiennent des "GOUTTES HOLLANDAISES". Agit rapidement en aidant vos reins à accomplir leur fonction normale. Demandez-le chez votre pharmacien, 40c.

ment ont pu constater que le journal de Ferdinand Gagnon ne s'est pas écarté de la ligne de conduite tracée par le fondateur et qu'il résuma de nouveau dans un dernier article. Aussi doit-on voir, dans la manifestation du 26 juin prochain, un témoignage d'admiration bien mérité qui sous la forme d'un monument, constituera comme une sorte d'auréole, autour du nom de Ferdinand Gagnon. Et cette manifestation se déroulera à l'occasion d'un congrès de la presse franco-américaine.

(Suite à la page 110)

**La St-Jean-Baptiste: 24 Juin**

*Félicitations et Hommages*



A TOUS NOS CLIENTS ET EMPLOYES CANADIENS-FRANCAIS

**ALEX. BREMNER**

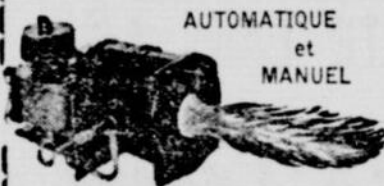
LIMITED

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

1040 rue BLEURY — MONTREAL — LA. 2254

DECOUPEZ CETTE ANNONCE

**LE BRULEUR BREESE**



AUTOMATIQUE et MANUEL

Vous pouvez, avec ce brûleur, brûler bois et charbon. S'applique aussi bien aux fournaises qu'aux poêles de tous genres.

GROS ET DETAIL

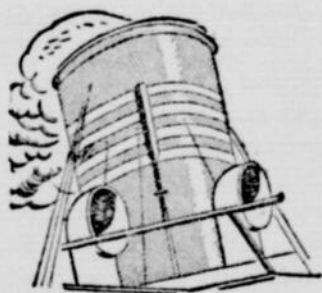
Pour plus de renseignements s'adresser à

**V. PATENAUDE**

3435 GASCON

Montréal.

FR. 8687



**TAUX RÉDUITS POUR L'ÉTÉ**

du 15 juin au 15 sept.

en seconde classe

**M.S. "NORTH GASPÉ"**

entre

**MONTREAL**

et

CAP CHAT .....	8.00
STE. ANNE DES MONTS .....	8.00
MONT LOUIS .....	9.00
PETITE VALLÉE .....	10.00
RIVIÈRE AU RENARD .....	10.00
GASPÉ .....	11.00
AMHERST, M. I. . . . .	} 15.00
GRINDSTONE, M. I. . . . .	



Edifice Canada Cement Montréal

17 rue St. Jacques Québec



**"Captain Morgan est en ville!"**

Quand vous dégustez du "Captain Morgan," vous savourez un mélange savant de vieux rhums choisis avec art. Il y a deux marques, pour mieux satisfaire votre goût personnel... "Black Label," au caractère distinctif et à la saveur délicate :: "Gold Label," d'une saveur riche et de plein corps. Essayez les deux et adoptez celui qui vous convient le mieux.



GOLD LABEL Saveur riche, rhum foncé

**RUM Captain Morgan**



Black Label Bouquet caractéristique, saveur délicate

Un parfait mélange de vieux rhums de choix.

# Nouveau referendum sur la prohibition à Ville St-Pierre

## Inauguration officielle du parc public

Les contribuables de Ville St-Pierre, propriétaires et locataires, iront aux urnes, les 13, 14, 15 et 16 juillet prochain, de dix heures du matin à cinq heures du soir, afin de se prononcer sur le règlement No 253 révoquant tous règlements de prohibition.

Un groupe imposant de contribuables, en faveur de l'abrogation de tous les règlements de tempérance antérieurement adoptés par le Conseil municipal, a demandé par pétition la tenue de ce referendum sur la question.

Les dates en ont été fixées par le Conseil municipal, à sa dernière séance tenue sous la présidence de Son Honneur le maire C.-A. Kirkland, député de Jacques-Cartier à l'Assemblée législative, et à laquelle tous les échevins étaient présents.

EN 1946

C'est le deuxième referendum en moins de trois ans sur le même sujet. Au début de septembre 1946, la population avait été appelée à se prononcer sur le règlement No 236. Les résultats du vote furent les suivants: 492 voix pour le maintien du statu quo contre 442 voix en faveur d'un changement, soit une majorité de 50 voix pour les premiers. La loi prévoit qu'un nouveau referendum peut être tenu tous les deux ans.

Depuis 1930, les épiceries de Ville St-Pierre possèdent des permis de vente de bière, mais jusqu'ici personne n'a pu ouvrir de taverne dans la place. Dans tous les milieux, on prévoit une lutte vive d'ici les jours de scrutin.

Les Compagnons de Ville Saint-Pierre, association de jeunes préparent pour dimanche, le 11 septembre prochain, un grand festival sportif coïncidera avec l'ouverture officielle du parc public construit par les autorités municipales au coeur même de la ville.

Ce parc est situé dans le quadrilatère formé par les rues Hôtel-de-Ville et Des Erables, les 3e et 4e Avenues. La façade donne rue Hôtel-de-Ville. Il est de plus en plus question de changer

autres jeux pour les jeunes. Il a été élevé à la mémoire des citoyens de Ville St-Pierre tombés au champ d'honneur. A l'occasion de l'ouverture officielle, on procédera au dévoilement d'une plaque commémorative à cet effet.

La Société St-Jean-Baptiste, section de Ville St-Pierre, célébrera, (suite à la page 115)

SPECIALITE



Nous échangeons et réparons  
STARTERS - GENERATEURS  
Distributeur: Pompe à gaz,  
pompe à l'eau, Batteries neuves  
et Accessoires  
**AMHERST**  
AUTO PARTS LTD.  
J. M. L'HEUREUX  
1596 AMHERST CH. 9235  
(Près De Montigny)

le nom non approprié de cette rue en celui de l'Avenue du Parc. La question a été soulevée à la dernière assemblée du Conseil. Nul doute que ce changement serait bien vu par la population.

Le dit parc public comprend un imposant chalet, un bain pour enfants, des courts de tennis, un terrain pour le jeu de la crosse. Une patinoire, en hiver, et divers



Dans  
**HOCHELAGA**

VOTEZ POUR  
**J.-Omer**

**RAVARY**

l'homme du Peuple

PROCHAINES ASSEMBLEES

20 JUIN, à 8 h. 30, Académie Adélaïde Langevin, 1815, rue Dézery;  
23 JUIN, à 8 h. 30 école Louis-Joliette, 2430, rue Darling;  
26 JUIN, à 8 h. 30, école Stadacona, 1600, rue Davidson.

Comité central de M. RAVARY, candidat progressiste-conservateur dans le comté HOCHELAGA.  
3835, est, rue Notre-Dame, CHerrier 5442 — CHerrier 7371

C'est **AUSTIN** pour '49



### Caractéristiques du **DEVON "A40"**

- Economie: 40 milles au gallon.
- Puissant moteur à valves incluses.
- Toit amovible pour plus de soleil.
- Suspension-avant indépendante.
- Ressorts hydrauliques à double jeu.
- Revêtements-cuir.
- Indicateurs électriques mobiles.
- Chauffe-vent et régulateur (équipement régulier).
- Quatre vitesses-avant.
- Spacieux intérieur 4-sièges.
- Vaste compartiment à bagages.

**Le premier en économie, valeur et performance**

Des milliers de nouveaux "Austins" parcourent aujourd'hui les villes et les routes du Canada, démontrant sans aucun doute, sous TOUTES SORTES de conditions d'opération, leur réputation d'économie\*, de performance, d'élan, de sûreté parfaite, quelle que soit la saison.

\* **Plusieurs usagers signalent plus de 40 milles au gallon**

Parcourez la série complète des véhicules commerciaux et passagers "Austin". Il y en a un pour chaque bourse et pour chaque besoin.

**Service et pièces de rechange "AUSTIN" se trouvent partout, au Canada**

Distributeurs: **AUSTIN SALES & SERVICE LTD.**, 1079, de la Montagne, MONTREAL, — MA. 2448\*

BOUCHARD GARAGE  
Lachine, Qué.  
E. L. WATKINS,  
Drummondville, Qué.  
GARAGE ROYBE,  
Cap-de-la-Madeleine, Qué.  
LAVIGNE GARAGE  
St-Anne-de-Bellevue, Qué.

ST-JEAN AUTO-MOBILE, LIMITEUR,  
St-Jean, Qué.  
A.-E. DIONNE,  
Rivière-Du-Loup, Qué.  
COUILLARD & MAYER,  
Longueuil, Qué.  
ELIEN MOTORS,  
Ottawa, Ont.  
LEDUC GARAGE,  
Montingdon, Qué.

DOOMB'S GARAGE,  
Sherbrooke, Qué.  
YVES TRANCHE-MONTAGNE,  
Waterloo, Qué.  
SCOTT'S GARAGE,  
Cornwall, Ont.  
R. McGARVEY,  
& Son,  
Petawawa, Ont.  
FINDER GARAGE  
Remy, Qué.

QUIMET AUTO BODY,  
Montréal.  
C & L GARAGE,  
Lachute, Qué.  
MITCH REDARD  
AUTO REG'D,  
Cowansville, Qué.  
SCHOFIELD HILL  
MOTORS,  
Brookville, Ont.  
TASSET GARAGE,  
Ville Marie, Qué.

QUEBEC MOTOR SALES CO.,  
201 — 3ème Ave,  
Joliette, Qué.  
LEO AUTOMOBILE,  
L'ITEE,  
Chicoutimi, Qué.  
GERARD BONENFANT,  
Repentigny, Qué.  
BOILEAU AUTOMOBILE  
Rigaud, Qué.

BLANCHETTE GARAGE,  
Matartic, Qué.  
GORDON MOTORS,  
Val D'Or, Qué.  
BROUILLARD AUTOMOBILE,  
Granby, Qué.  
J.-R. BEAUSEJOUR,  
Beauharnois, Qué.  
A.B. GIROUX,  
Hawkesbury, Ont.



QU'ELLE EST RAVISSANTE DEPUIS QU'ELLE EST AU COURANT DU DÉPURATIF!

La beauté véritable, les yeux clairs et le charme irrésistible proviennent de la santé intérieure. Rien de tel, donc, que le dépuratif KRUSCHEN—à action laxative douce—pour aider à bannir la pâleur due à la paresse de l'intestin.

Kruschen, un mélange de sels minéraux similaires à ceux des fameuses eaux minérales, vous offre ces avantages:

**FACILE À PRENDRE**—Se dissout vite dans l'eau, le café, le thé ou le jus de fruit. Pour la majorité des gens, la petite dose du matin est la meilleure.

**AGIT VITE**—En moins d'une heure ordinairement Ne gêne pas votre journée.

**ACTION DOUCE**—Sa formule est équilibrée pour agir d'une façon douce, sans malaises.

**ÉPROUVÉ**—Plus de 300,000,000 de flacons vendus dans le monde entier.

Dès aujourd'hui, commencez la journée avec Kruschen et découvrez la "sensation de bien-être" que Kruschen procure. 25c et 75c, toutes pharmacies.



(LA PATRIE par Janelle)

Mlle Armande MARC (à gauche), vice-présidente de la section montréalaise du Canadian Women's Press Club et directrice des Pages Féminines à "La Patrie", et Mlle Marie TETREAU, directrice des Pages Féminines au journal "Le Canada", qui représenteront la presse française au congrès triennal du Canadian Women's Press Club à Vancouver. Les réunions se tiendront du 21 au 26 juin.

« [★] »

### Présumé suicide au Parc Mt-Royal

Les membres de l'escouade des homicides, sous la direction du capitaine-détective William Fitzpatrick, enquêtent depuis hier matin, alors que vers 11 h. le cadavre d'un individu fut trouvé, sans vie, dans l'une des vespasiennes municipales installées au pied du Mont-Royal, soit peu à l'ouest de l'avenue du Parc, au nord de la rue Prince-Arthur.

Le malheureux — dont l'identité n'a pas encore été dévoilée — s'était tiré une balle en plein coeur. On ignore encore ce qui a motivé son acte désespéré.

Il y aura enquête du coroner dès que les limiers auront terminé leurs perquisitions.

### Un monument que...

(Suite de la page 108)

IL n'est pas inutile de rappeler ici que dès 1875, se tenait, chez Ferdinand Gagnon, à Worcester, une réunion de journalistes dans le but de fonder une association de la presse franco-américaine. Parmi ceux qui prirent part à cette réunion, se trouvaient Honoré Beaugrand, Frédéric Houde et nombre d'autres.

En 1887 se tenait dans cette même ville le premier congrès de ce genre, croyons-nous et c'est en 1906, sur l'invitation de J.-L.-K. Laflamme, alors rédacteur à "La Tribune" de Woonsocket que l'on donnait suite au projet lancé chez Ferdinand Gagnon.

PUISSE cette fête du souvenir que nos confrères de la presse franco-américaine célébreront en même temps qu'ils discuteront collectivement leurs problèmes obtenir le succès que nous leur souhaitons.

SAN SALVADOR, El Salvador, 18. (P.A.) — Le gouvernement a annoncé qu'il avait découvert un complot pour renverser le parlement et s'emparer du pouvoir. Il

### A ceux qui souffrent D'INDIGESTION!

Lisez cet hommage à LA POUDRE STOMACALE MACLEAN BRAND

Messieurs, Je désire vous remercier et vous féliciter de l'excellence de votre poudre stomacale et des excellents résultats qu'elle produit. Vétéran de guerre, je souffre de troubles stomacaux, mais après avoir pris votre poudre durant trois mois, je dois avouer que j'en suis très satisfait. Aussi je la recommande à mes amis.

Sincèrement vôtre, K. B.

Plusieurs lettres à l'éloge de la poudre stomacale Maclean Brand prouvent son efficacité. Voici un soulagement rapide aux douleurs causées par l'indigestion, le brûlement d'estomac, la dyspepsie et autres maux stomacaux. Faites ce que font des millions de personnes — gardez toujours à la main la poudre stomacale et les Tablettes Maclean Brand.



Procurez-vous le gros paquet économique et épargnez.

Authentique seulement si la signature Alex C. Maclean apparaît sur le cartonnage.

affirme avoir pris les mesures nécessaires pour le réprimer.

POUR ENGRAISSER  
 Traitement infaillible, inoffensif pour engraisser, renforcer.  
 Informations gratuites. Maltez votre nom, adresse et timbres au LABORATOIRE DES SCIENCES MEDICALES BEL-AIR ENR. Station T — Boîte 61 — Montréal.

Célébrez dignement...



Procurez-vous le nouveau drapeau de la Province de Québec "le fleurdéliné"

En étamine de laine seulement EXCELLENTE QUALITE Grandeurs de 4 1/2', 6', 7 1/2', 9', 10 1/2', 12', 15'

Insistez sur la marque Bello-Brand AUVENTS — MARQUISES — TENTES DE TOUS GENRES Vente et installation d'un océan à l'autre

Signalez simplement: F. R. 1313 (treize-treize)

Cie d'Auvents Canadienne Limitée

GEORGES BELLON, Président

2113 est, rue Ste-Catherine, Montréal

Expédition: Frontenac 5356

Pour magasins... bureaux... maisons... établissements industriels...

Construisez bien avec

# MASONITE\*



PRESWOODS\*... Hydrofuges... ne se fissurent, ne se fendillent ni ne se déchiquettent... peuvent se scier, se planer, se biseauter!

Employez les MASONITE PRESWOODS pour l'intérieur... les TEMPERED PRESWOODS pour l'extérieur et les PRESWOODS TEMPRTILES pour les cuisines et salles de bain.

Etagères à livres... tablettes... dessus de tables... meubles... armoires... lambrisage... étalages de magasins... comptoirs vitrines... intérieurs... cloisons de bureaux pupitres construits à même.

Pour échantillons et renseignements complets, écrivez à

INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LIMITED

GATINEAU, P.Q., DEPT. 198

— ou consultez votre marchand de bois et votre fournisseur de matériaux de construction le plus rapproché

\* Marques déposées indiquant que la Masonite Company of Canada Ltd. est la source des produits.

<p>Pour échantillons et renseignements téléphones à:  <b>VAL ROYAL</b>                  BUILDING MATERIALS REG'D.                  12100 Blvd Reed, Montréal, CA. 4948 (Cartierville)</p>	<p><b>NATIONAL BUILDERS SUPPLY LTD.</b>                  150 ouest, rue Beaubien GR.: 3501</p>	<p><b>ALEX BREMNER LIMITED</b>                  1040 rue Bleury — LA. 2254</p>	<p><b>R. A. Fortier Ltée</b>                  12,000 Blvd Reed, Cartierville Montréal — BY. 4765</p>
<p><b>CANADIAN FIBRE BOARD PRODUCTS LTD.</b>                  220 rue COLBORNE WI. 6080 — WE. 5782</p>	<p><b>LA SALLE BUILDERS SUPPLY LTD.</b>                  159 ouest, rue Jean-Talon CA. 5721</p>	<p><b>LIONEL DAoust Limitée</b>                  295, rue LAFLEUR WA. 2735</p>	<p><b>Rutherford COMPANY LIMITED</b>                  Vendeurs Masonite autorisés                  225 Ave Atwater WI. 7161</p>

**J. P. DUPUIS Ltée**  
 MARCHAND DE BOIS  
 Spécialité: Plancher bois franc Succursale A Lachine  
 1084 de l'Eglise YO. 0928

**TROIS MARINS...**

(Suite de la page 77)  
dent à la morgue que par simple curiosité ne sont pas admises, mais si une personne demande à voir le cadavre d'un ami on lui permet certainement de le voir", a dit le capitaine Fitzpatrick.

M. Fitzpatrick ajoute qu'un avocat de Montréal a reçu un appel téléphonique du frère de Ferguson qui habite Vancouver. Il a demandé à l'avocat de faire enquête et de s'occuper des intérêts de la famille. Le cadavre de Ferguson fut identifié par le capitaine du Challenger.

A la morgue on a déclaré que le

cadavre de Ferguson ne portait aucune marque de violence.

PARIS, 17. (B.U.P.) — Un ex-officier français, soi-disant chef d'un mouvement secret en France, vient de se suicider. Il s'agit du colonel Jean Delore, qui s'est en-

levé la vie dans la prison de Paris.

On avait arrêté Delore et vingt autres individus sous l'accusation d'avoir tenté de comploter pour démoraliser l'armée française. Delore prétendait s'être occupé d'organiser une supposée révolte communiste contre le gouvernement français.

**PONOL**  
CONTRE LES POUX: Employez "PONOL", en vente partout.  
Dépôt: F. R. LAROCHE  
Montréal.

CALVERT 1622

*Familles Célèbres*

OGDEN 1783



Isaac Ogden, originaire de la Nouvelle Angleterre et loyaliste, arriva à Montréal en 1783. Il fut nommé juge de la Cour d'Amirauté et plus tard, juge de la Cour Supérieure. Son fils, Charles Richard, avocat, fut procureur général du Bas-Canada de 1833 à

1842. Un autre fils, Peter Skene, associé dans la traite des pelleteries à John Jacob Astor, était aussi membre de la North West Company; lors de la fusion de cette dernière avec la Compagnie de la Baie d'Hudson, il devint régisseur-en-chef au Fort St. James. Certes nous avons là une famille canadienne vraiment distinguée.

**Les familles célèbres font les grandes nations**

DÈS les premiers jours du 17ième siècle, Calvert, chef de la célèbre famille Calvert, homme d'Etat anglais distingué et Secrétaire d'Etat sous Jacques Ier, fonda des colonies dans le Nouveau-Monde, à Terre-neuve et dans le Maryland.

Dans le Nouveau-Monde, les descendants de Calvert préconisèrent des relations amicales avec les Indiens. Ils promurent aussi des principes de liberté

démocratique et de tolérance religieuse parmi leurs colons. Ces idéals de Calvert inspirèrent les générations qui se succédèrent depuis l'ère de la famille Calvert.

La famille est la pierre angulaire des grandes nations. Que chacun de nous diffuse au sein de la grande famille canadienne les mêmes concepts de liberté et de tolérance que préconisa la famille Calvert il y a plus de trois cents ans.

*La Célèbre Famille Calvert de Fines Liqueurs Canadiennes*



**Calvert** DISTILLERS (Canada) Limited  
AMHERSTBURG • ONTARIO

LE CAPITAL-SANTÉ

GOURMANDINE EN VACANCES

Par le Dr Adrien Plouffe

(Collaboration spéciale à la "Patrie").

L'ineffable et grassouillette Gourmandine va partir en vacances. Et elle s'en promet. Pour elle, s'en promettre, cela revient à dire qu'elle va manger à son goût et plus que jamais. Elle appartient à cette catégorie de gourmandes impénitentes. Elle a le ferme propos trente-six fois par année et trente-six fois par année ses résolutions s'envolent presque aussitôt prises. Son mari se gendarme. Ses enfants lui orient casse-cou. Son médecin lui lance des S.O.S. Ses amis la taquent sur son embonpoint. Rien n'y fait. Gourmandine voit avec effacement sa taille s'arrondir, mais elle ne peut pas résister à l'attrait d'une table bien garnie. Il faut qu'elle mange, il faut qu'elle mange beaucoup et elle s'en paye. Elle passerait sa vie à manger si c'était possible. Elle active sa digestion avec des remèdes et elle envoie promener tous les régimes de la Faculté. Elle n'est heureuse qu'à l'heure des repas. C'est un de ces cas incurables qui font la désolation du médecin.



Dr A. Plouffe

Et puis, pense-t-on, a-t-on le temps de penser à la mort quand on ne pense qu'à manger! Gourmandine va partir en vacances! Si, au moins, les nouveaux paysages qu'elle va admirer pouvaient l'inciter à revenir à de meilleurs sentiments. Non, il ne faut pas compter sur ce miracle, ce serait le plus grand, le plus inattendu, le plus inespéré de tous les miracles! Gourmandine ne comprend le bonheur qu'à la vue d'une table prometteuse de joies défendues!

Elle ne manque pourtant pas d'intelligence. Elle a même beaucoup d'esprit, mais l'esprit de la tentation l'emporte sur tous les raisonnements des hygiénistes et des praticiens. Elle sait que sa gourmandise est en passe de devenir de la goinfrerie et que sa santé va périr à partir de la quarantaine, à supposer qu'elle puisse encore être gourmande quand elle aura passé ce cap redoutable pour la femme. Certes, Gourmandine y pense, mais la méditation est de courte durée, car son estomac est toujours vide. Elle s'ennuie, la pauvre, et elle mange. Lorsque son système digestif sera rendu à bout, Gourmandine sera aux cent coups. Comment fera-t-elle en effet pour vivre, pour vivre sa vie telle qu'elle la comprend, à table. A peine l'a-t-elle quittée qu'elle croque un chocolat, un bonbon, quelques amandes salées. Elle ne boit pas d'alcool ou, du moins, elle n'en abuse pas. Elle trouve... alcooliques dégoûtants! Et pourtant, elle abuse à qui mieux mieux de tous les plats savoureux succulents, exquis! Elle abuse de pâtisseries et de toute la kyrielle des desserts substantiels. Elle sait que l'alcoolique est un malade. Elle devrait savoir qu'une gourmande comme elle est une malade aussi!

Et, pendant ce temps, sa taille augmente de volume. Pour peu que cela continue, Gourmandine va ressembler à un monument! C'est le tour que la gourmandise joue à ses adeptes. Gourmandine ne le sait que trop, mais elle ne peut pas s'empêcher de se livrer aux excès délicieux d'un vice qu'elle cultive avec amour! Elle a pourtant, à plusieurs reprises, entendu la sonnette d'alarme. Elle a résisté à je ne sais combien de crises de gastrite aiguë. Son médecin arrive toujours à temps pour la sortir de l'impasse. Elle se repose un peu. Il

GRATIS ECHANTILLONS POUR LE TRAITEMENT DES MAUX D'ESTOMAC (dus à l'excès d'acide gastrique)



Pourquoi continuer de souffrir de ces violents brûlements et crampes d'estomac, causés par l'acidité lorsque vous pouvez vous procurer un soulagement prompt et sûr avec les CANADIAN VON TABLETS? Ce traitement fameux a accompli des résultats merveilleux pour des centaines de cas d'acidité aiguë et tenace de l'estomac. CANADIAN VON TABLETS combat l'excès d'acidité, vous soulage de cette sensation de gonflement gazeux et adoucit l'irritation causée par l'acidité. Pas besoin de vous soumettre à une diète. Si vous souffrez d'indigestion, de gastrite, de brûlements d'estomac, de crampes, de malaises consécutifs aux repas, engendrés par l'excès d'acidité, essayez gratuitement les CANADIAN VON TABLETS. Ecrivez tout de suite pour échantillons gratuits du traitement. Brochure gratuite incluse. CANADIAN VON TABLETS CO., Dept. 311-G, Windsor, Ontario.

+ DÉCÈS +

MONTE — A Montréal, le 17 juin 1949, à l'âge de 87 ans, est décédée Mlle Eugénie Monté, fille de feu Charles Monté et de feu Proscille Coderre.

Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonnier, Ducloux & Bonnier, No 3503 rue Papineau, à 8.30 heures pour se rendre à l'église Immaculée Conception où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY — A Montréal le 18 juin 1949 courant à l'âge de 69 ans 8 mois est décédé Joseph Tremblay, cordonnier, époux de Marie-Luce Savard, demeurant à 1885 rue Cartier.

Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant, le convoi funèbre partira des Salons Mortuaires Pelletier Ltée, no 1575 rue Ste-Catherine E., à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

le faut bien et puis elle se rembarque dans le bateau de l'abus. De temps à autre, son foie flanche. Elle reprend le dessus. Elle ne devrait jamais toucher aux viandes grasses, au pâté de foie, à la graisse de rôti! Son seigneur et maître a déjà mis dans son assiette la phrase fameuse de Sénèque: "L'homme creuse sa tombe avec ses dents." Et le mari ajoutait: "La femme aussi!" Mais, que voulez-vous, Gourmandine ne comprend le bonheur qu'à la vue d'une table prometteuse de joies défendues!

Et puis, pense-t-on, a-t-on le temps de penser à la mort quand on ne pense qu'à manger! Gourmandine va partir en vacances! Si, au moins, les nouveaux paysages qu'elle va admirer pouvaient l'inciter à revenir à de meilleurs sentiments. Non, il ne faut pas compter sur ce miracle, ce serait le plus grand, le plus inattendu, le plus inespéré de tous les miracles! Gourmandine ne comprend le bonheur qu'à la vue d'une table prometteuse de joies défendues!



HOMMAGES

au patriotisme éclairé et à l'oeuvre féconde de la ST-JEAN-BAPTISTE



La Photogravure Nationale Ltée

282 ouest, rue Ontario

près Bleury — Montréal

mandine impénitente mourra impénitente. Et, le plus terrible, c'est que tout probablement sa position là-haut sera de ne plus pouvoir manger!



Penses donc, ne plus pouvoir manger, alors que sur la terre sa seule préoccupation était de manger! Quelle surprise! Le plus comique — si cela peut l'être — c'est que Gourmandine donnera raison à l'hygiéniste qui écrit ces lignes et elle dira: "Il faut absolument que je fasse attention à ma ligne!" Et elle fera une autre promesse, une autre de ces promesses qui ont des ailes. Pauvre Gourmandine! elle est heureuse et il faut lui souhaiter que son bonheur ne disparaisse pas d'un seul coup. C'est pourtant ce qui peut lui advenir à elle et à tous les gourmangeurs et gourmangeuses qui lui ressemblent. Elle partira presque sans s'en apercevoir. Et elle s'en rendra compte seulement aux portes du paradis où saint Pierre l'accueille.

ra avec son sourire narquois, comme il a accueilli des milliers et des milliers de Canadiens français amoureux de la bonne chère et des plantureuses ripailles. Or, dans ce dernier mot, les trois premières

lettres ce sont les premières lettres du fatidique R.I.P. Mais quand donc les gourmands vont-ils entendre et comprendre la voix de la raison!

Adrien PLOUFFE

LUNETTES

EXAMEN de la VUE

Bureau de 9 hres à 6 hres p.m. Le soir sur rendez-vous.

J.O. GIROUX, O. D.

Autrefois chez Dupuis Frères Limités Optométriste-Opticien

Membre diplômé de l'A.M.P.O. de Paris

4001 est, rue Ontario.

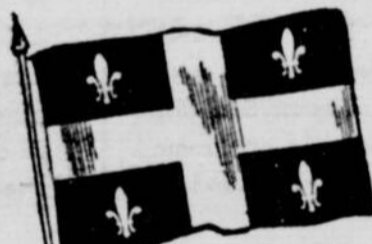
CHerrier 3464



La St-Jean-Baptiste



LA MODERN MOTOR SALES LTD. est heureuse en ce jour de fête nationale. d'exprimer ses félicitations les plus sincères à la Société St-Jean-Baptiste dont elle admire la grande oeuvre. Elle profite également de l'occasion pour adresser à sa fidèle clientèle, à ses dévoués employés, ses remerciements les plus chaleureux.



LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR AU CANADA DE PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DE CHRYSLER CORP. Dodge, Chrysler, Plymouth, De Soto, Camions Dodge, Fargo

MODERN MOTOR SALES LTD

DISTRIBUTEURS DODGE — DE SOTO CAMIONS DODGE

1400 DORCHESTER Ouest, Montréal. BE. 1951



La femme recherche LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT ET LA SÉCURITÉ



La femme mariée recherche la tranquillité d'esprit et la sécurité, pour elle-même et pour sa famille, afin d'avoir toujours de quoi manger, s'habiller, se loger, instruire les enfants.

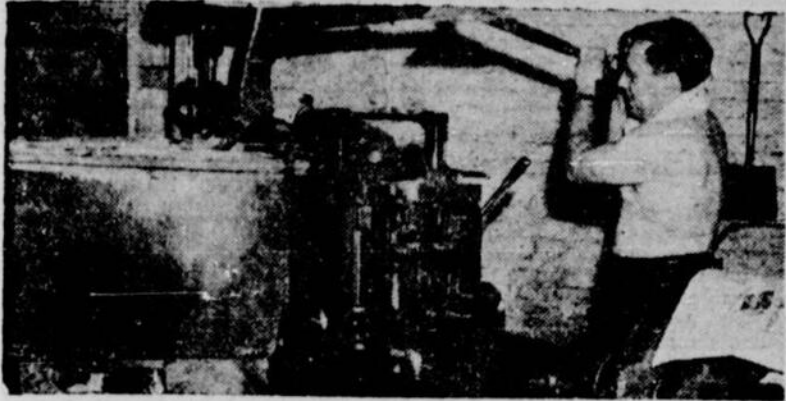
La femme d'affaires recherche la tranquillité d'esprit et la sécurité lorsqu'elle prendra sa retraite.

Demandez notre brochure, rédigée à l'intention des femmes et intitulée "Je désire m'assurer la vie". Elle ne manquera pas de vous intéresser.

Avant de VOUS ASSURER, consultez la

Confederation Life Association

SIÈGE SOCIAL Association TORONTO



LA PATRIE

Montréal passe par une vague de chaleur sans précédent pour cette partie de l'année, qu'on dit. 92 bat tous les records mais ceux qui seraient tentés de maugréer n'ont qu'à regarder cette photo pour en recevoir réconfort. Autour de ce pot de plomb près duquel aucun thermomètre ne peut résister, le clichéur en chef ADRIEN GAUTHIER, de la "Patrie", tient bon. Il faut bien aller sous presse. Aussi ne peut-on guère lui reprocher son déshabillé.

*Fumez* les CIGARETTES  
**British Consols**  
*Extra douce*

**Nouveau referendum...**

(suite de la page 109)

cette année, notre fête nationale, le 23 juin, dans la soirée. L'Harmonie de Lachine donnera un concert de fanfare dans la cour de l'Académie Desrosiers. La soirée se terminera par le feu de la St-Jean. Le Conseil municipal a voté un montant de \$75 à la section pour l'aider à défrayer les frais de cette soirée. Il n'y aura aucune célébration le 24 afin de permettre aux citoyens de participer au grand défilé traditionnel de Montréal.

**Pour se sentir bien..  
 Avoir bonne Mine..  
 Agir bien..**



Il faut que l'élimination des boyaux soit correcte.

Si vous vous sentez dérangé, nerveux, et avez mal à la tête ou dérangement de l'estomac, gaz gonflement, mauvaise haleine, manque d'appétit insomnie, souvenez vous que tout cela peut être causé par la constipation. Pour alléger la constipation

**Le NOVORO du Dr. Pierre**

est démontré une médecine idéale. Employez la selon les instructions. Doucement et aisément ce laxatif et tonique-stomachique fait fonctionner les boyaux paresseux et les aide à éliminer la matière obstruante, aide à chasser les gaz de la constipation donne à l'estomac ce sentiment réconfortant de chaleur. L'efficacité étonnante du Novoro est due à une formule scientifique qui combine 18 (pas seulement une ou deux) des herbes, racines et botaniques médicinales de la Nature — une formule secrète perfectionnée pendant une période de 78 ans. Oui pour le soulagement prompt, prouvé agréable des misères de la constipation, procurez vous, aujourd'hui dans votre voisinage le Novoro ou bien faites venir



L'offre Introductoire Spéciale

la bouteille de 11 onces, pour seulement \$1.00 expédiée franco de port livrée chez vous.

Envoyez ce coupon "Offre Spéciale" Maintenant

Ci - Inclus \$1.00. Envoyez moi franco de port une bouteille régulière de 11 onces de NOVORO.  
 Envoyez C.O.D. (Plus les frais).

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Bureau de Poste \_\_\_\_\_

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.  
 Dépt. C451-36C

2501 Washington Blvd., Chicago 18, Ill.  
 256 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

**26,000 GALLONS D'ÉMAIL, PEINTURE et VERNIS ACHETÉS EN LOT DU "WAR TIME HOUSING"**

**COMMANDEZ par la POSTE**

**VENEZ SANS TARDER**

A ETRE  
vendus au détail  
au prix du gros.

**Email semi-luisant extérieur**

- BRUN — "Thorp & Hambrock"
- BLEU PASTEL — "Glidden"
- BLEU POUDRE — "Glidden"
- Enamel Undercoat — "Glidden"
- VERT — "Thorp & Hambrock"
- ROUGE — "Thorp & Hambrock"
- GRIS SABLE — "Glidden"
- GRIS PIERRE — "V.P."
- IVOIRE — "Canada Paint"

5 GALLONS \$18.75

EMAIL "KAKI" 5 gals. Marques réputées \$10.00

VERNIS SCARF'S La pinte: \$1.50 Le gal. \$5.00

**APPRET**

(primer ou flat)

5 GALLONS

\$16.75

- IVOIRE — "Thorp & Hambrock"
- CREME — "Sherwin Williams"

**APPRET BLANC**

(Flat)

La pinte

\$1.00

"MURPHY"

**EMAIL LUISANT**

(full gloss)

- CREME "Canada Paint"
- NOIR "Glidden"
- VERT JADE "Glidden"

LE GALLON \$5.00

**EMAIL**

(semi-luisant)

- CREME — "Canada Paint"
- "Thorp & Hambrock"
- "Pittsburg"
- "V.P."

ROUGE — "Langmuir's"

CREME — "Langmuir's" — "Canada Paint" — "T & H".

GRIS — "Thorp & Hambrock" et "Pittsburg"

BLANC — "Canada Paint" — "Murphy" — "Langmuir's" et "Pittsburg"

**EMAIL**

\$1.50

LA PINTÉ

**EMAIL SEMI-LUISANT (semi-gloss)**

\$1.15 la pinte

- BLANC — "Canada Paint" et "Pittsburg"
- GRIS — "T & H" — "C.I.L." — "Can. Paint" — "V.P."

**EMAIL BLANC LUISANT (full gloss)**

\$1.50 la pinte

"Canada Paint" — "Murphy's" — "Langmuir's" et "Pittsburg"

**Pour Pêcheurs et Campeurs...**

CANNES A PÊCHE COMPLETES, (canne, moulinet ligne, hameçons, plombs) ..... le tout \$1.30

CANNES A PÊCHE complètes, 36 pouces, (canne, moulinet, ligne, hameçons, plombs) . le tout 1.75

GRAND CHOIX D'HAMEÇONS, LIGNES A CUILLER, LIGNES ET PLOMBS

**PANTALONS, VESTONS ET CAPUCHONS**

- IMPERMEABLES (anti-gaz) ..... \$1.25
- IMPERMEABLES (anti-gaz) ..... .75
- BOTTES IMPERMEABLES (anti-gaz) ..... .50
- HAVRESACS bleu aviation ... 9 x 10 .40 13 x 13 .85
- HAVRESACS KAKI ..... 9 x 10 .30 13 x 13 .39
- SACS D'ORDONNANCE ..... .98
- ETUIS PRATIQUES (étuis à jumelles) ..... .35
- GOURDES DE L'ARMÉE, avec sangles ..... .50
- GAINES A REVOLVER ET CEINTURE, du carc, (tissu à sangles) ..... .75
- PROJECTEURS EN ALUMINIUM avec piles ..... 1.15
- RECHAUDS ELECTRIQUES JUMELÉS ..... 3.19
- RECHAUDS ELECTRIQUES SIMPLES ..... 1.69
- LITS SUPERPOSES ..... 7.50
- MATELAS POUR LITS CI-DESSUS, kaki, neufs ..... 4.50
- COUVERTURES GRISES, 60 x 80, neufs ..... 2.98
- CHAUFFERETTES électriques neufs avec fil élect. .... 5.50
- FIL-EXTENSION ..... 25 pi. \$3.50 50 pi. .... 4.75
- SCIES A FER ..... 1.75
- BOTTINES DE L'ARMÉE (réparées à neuf) ..... 4.99

- BOTTINES DE L'ARMÉE (neuves) ..... 6.89
- TABLES PLIANTES DE L'ARMÉE, 72" x 30" ..... \$7.50
- CEINTURES DE SAUVETAGE MAE WEST ..... 2.50
- POMPES A ETRIER, idéales pour vider l'eau des chaloupes ..... 2.00 2.50 3.50
- BIDONS "JERRY" U.S.N., 5 gallons avec bec ..... 2.95
- ETUIS A FUSILS, 47" de longueur ..... 1.00
- SIRENES A BRAS, garanties 3 milles ..... 7.50
- COUTEAUX DE POCHE DE L'ARMÉE ..... .98
- COUTEAUX DE CHASSE AVEC GAINÉ ..... 1.25
- BAIONNETTES DE L'ARMÉE, avec gainé ..... .98
- GANTS DE CAOUTCHOUC à l'épreuve des acides, doublés de coton ..... .85
- CASSEROLES D'ALUMINIUM ..... 1.29
- BAINS-MARIE D'ALUMINIUM ..... 1.29
- LECHEFRITES D'ALUMINIUM ..... 1.29
- PANTALONS D'ENTRAINEMENT kaki, neufs ..... 3.25
- PANTALONS d'entraînement bleu aviation, neufs ..... 3.50
- CHEMISES KAKI, neufs ..... 1.75 et 2.95
- SALOPETTES KAKI, neufs ..... 4.95
- LUNETTES contre le soleil, U.S.L., garanties ..... 2.95

**UNIVERSAL SHIP SUPPLY**

LA. 5333

681 DES COMMUNES, MONTREAL

HA. 0836

*Commandes postales remplies avec soin*

**ANNONCES CLASSEES**

**A LOUER**

**CUISINETTE ET APPARTEMENT** à louer dans maison sise sur un beau parterre de gazon, près du fleuve, pour personnes désirant passer l'été à la campagne. Pour photos et renseignements s.v.p. communiquer avec l'hôtel "Foyer Canadien", L'Islet, P. Q.

**A LOUER A VALOIS**

Maison de campagne faisant face au lac près de la gare, 10-pièces partiellement meublées. Toutes les commodités modernes.  
Ecrire Casier 866, "La Patrie"

**AUX LISEURS**

**CATALOGUE** gratis sur demande. Livres tous genres. Abonnement. Le Foyer du Livre Enrg., 2322 Bourbonnière, Montréal.

**CATALOGUE** liste de prix. Articles divers. Attrapes. Parcs. Trués. Tours magie. Livres français. Science occulte. Magie. Magnétisme. Parfum charmeur, etc. Envoyer 10 sous. **COMPTOIR POSTAL LUXOR**, P.A. St-Donat, Co. Montcalm, Qué.

**AUX MALADES**

**LA BERNARDINE**

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau. \$1.25 la boîte. **MONASTERE DES PERES CISTERCIENS** Rougemont, Qué.

**ARGENT A PRETER**

A PRETER en premières ou deuxième hypothèques, villes, campagnes. Service rapide, confidentiel. 3478, Park Ave. Montréal. H.A. 3564.

**AGENTS DEMANDES**

**AGENTS** — 200 dollars par semaine durant loisirs. Licence ou permis pas nécessaire. Casier 222, Dépt. 4, Hull, P.Q.

**AGENTS** demandés "Marius" & "Pinto" guess the winners courses de chevaux sur papier se vend partout, profit 100 p.c. Plaisir pour tous. Échantillons, 10 pour \$0.25. R. Bouchard, Boîte 105, Place d'Armes, Montréal.

**LANCER-VOUS** dans votre propre commerce avec moins de \$10.00. Ventes très rapides et nombreuses avec notre sensationnelle chaise-haute pliante, démontable. Aucune concurrence, grosse commission. Réservez votre territoire immédiatement. Ecrivez: Better Seats Co., 422 ouest, Ontario, Montréal.

**LANCER-VOUS** dans votre propre commerce avec \$2.75 seulement. Article breveté, nouveau et exclusif, indispensable partout où il y a des enfants. Aucune compétition. Ecrivez à Better Seats Co., 422, ouest, Ontario, Montréal.

**VENDEURS DEMANDES**

**BROSSES LORTIE**. Faites beaux profits avec ligne de balais, vadrouilles, brosse nylon. Plein temps ou temps partiel. Ecrivez pour échantillons à 1010, Ste-Catherine E. Chambre 314, Montréal, Qué.

UNE des manufactures les plus progressives au Canada de vêtements masculins et féminins faits sur mesure, demande des vendeurs actifs et compétents. Meilleure commission, meilleurs bonis. Aucune expérience nécessaire. Pour plus de renseignements, écrire à Case 105, Station N, Montréal, Québec.

**HOMMES, GARCONS DEMANDES**

**INDUSTRIE** de chapelets des Etats-Unis représentant également deux des plus grandes industries européennes de chapelets et sculptures sur bois cherche représentant au Canada; excellente occasion; doit connaître la matière à fond et posséder très bonnes références. Envoyez offres détaillées à Casier postal 898 La "Patrie", Montréal.

**MARCHANDS — JOBBERS**

**PEDDLERS**

Le plus bel assortiment de spécialités sur carte et autres smallwares vous est offert. Une liste vous sera envoyée sur demande. Mais une visite au nouveau local des **NOUVEAUTES EXCEL ENR**, vous convaincra. 2116A, Frontenac, Tél. FR. 8741.

**VETEMENTS A VENDRE**

**FAITES 50% DE PROFIT ET PLUS**

Sur toutes nos lignes. Que vous soyez marchands agent ou intermédiaire, vous serez intéressés dans nos lignes. Vêtements pour hommes, femmes et enfants, lingerie et notions. Ecrivez-nous pour catalogue gratuit de gros imprimé en français. Si vous êtes à Montréal, venez nous voir. **SPECIAL: Pas Nylon** avec bout et talon noir Gauge 45, \$19.99 la douzaine. Pas Nylon, égal aux "gauge 45", \$19.99 la douzaine. **PENNY UP MERCHANTISE CO.** Dept. LP, 15, Bélanger est, Montréal.

**DETECTIVES**

**HOMMES AMBITIEUX** de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Canadian Investigators Institute, Case 25, Station T, Montréal.

**SALARIES**

**BOYEZ** indépendant, apprenez la vente et ses secrets. Les hommes qui réussissent le font. Ecrivez, M. Robert, 3808, Ste-Emilie, Montréal.

**PERSONNELLES**

**UN SECRET?...**

Non, ce n'est plus un secret pour les milliers de filles et femmes qui ont amélioré et conservé la beauté de leur **BUSTE**, en faisant usage de la fameuse crème inoffensive

**"BUST-O-LAC"**

le traitement **EXTERNE** qui **DEVELOPPE** et **EMBELLIT** le **BUSTE** en 3 semaines. Ecrivez pour le vôtre dès aujourd'hui. Prix \$2.00 port payé, ou expédié C.O.D. si préféré. (.25 cts extra) **Discretion assurée.**

**"RALCO" ENRG.**

Casier 183-5  
St-Hyacinthe, Qué.

**GARDEZ UNE FERME EMPRISE SUR VOTRE JEUNESSE**

A tout âge, surtout à 40, 50 et 60 ans. Pour avoir de l'**ENTRAIN**, de l'**ENERGIE**, de la **VIRILITE**. Hommes et femmes, faites usage de tablettes

**"ANDROXYL"**

tout indiquées pour réveiller votre énergie et votre puissance endormies. Satisfaction garantie.

Prix: \$2.00 la boîte de 45 tablettes, port payé, ou C.O.D. plus frais de poste.

Envoyez votre commande à

"DRYLCO" Products Reg'd.

Casier postal 132, St-Hyacinthe, P.Q.

**PHOTOGRAPHIES**

**AGRANDISSEZ** vos petits négatifs ou rouleaux. Double grandeur: 5c. chaque négatif. Agrandissement gratuit avec rouleau fait régulier: 30c. Réimpression: 4c. chaque. Taxe extra. Service rapide. Artistique Photo. Boîte 173, Station B, Montréal.

**MACHINES A COUDRE**

A **VENDRE**, marque neuve Singer No 287-12 pouvant servir pour couturiers, manufactures, maison privée, etc. Prix très avantageux. S'adresser à Paysannerie du Québec, 1811 est, rue Beaubien, Montréal.

**DIVERS**

A **LA MAISON** temps libre faites facilement \$30.40 et plus par semaine. Renseignements complets gratuits. Ecrire immédiatement New Castle Department Reg'd. 2818, Mentana, Montréal.

**Attention Fumeurs!**

Ne soyez plus l'esclave de la cigarette. Améliorez votre santé. **ARRETEZ DE FUMER** la cigarette grâce aux fameuses **CAPSULES**

**"ANTI-NICO"**

inoffensives. Satisfaction assurée. Traitement complet 8-jours: \$2.00 maille payé. Expédié C.O.D. si désiré. (frais de C.O.D. en plus).

"RALCO" Enrg. Casier 183-X

Saint-Hyacinthe, Qué.

**La police doit maîtriser ces turbulents**

Dix arrestations ont été effectuées vendredi soir, lors d'un début d'échauffourée qui se déroula à la salle de cinéma Imperial, rue Bleury, un peu au nord de la rue Ste-Catherine.

De nombreux jeunes gens qui étaient groupés dans la galerie du théâtre, se mirent à crier et à insulter les clients à tout propos.

La police fut alors alertée, et un imposant groupe d'agents fut dépêché promptement sur les lieux, avec trois voitures de police.

A l'arrivée de la police, plusieurs des manifestants prirent la poudre d'escampette, surtout en se sauvant par les fenêtres de l'édifice, et dix d'entre eux furent appréhendés, et subséquemment conduits au poste de police No 4 (rue Ontario, à l'angle de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville).

**Conditions des marins**

OTTAWA, 18. (B.U.P.) — L'Union des Marins Canadiens a présenté

**EDUCATION**

**ANGLAIS, français, arithmétique** appris facilement par correspondance durant vos loisirs. Notre école fonctionnelle également pendant les vacances. Aucune limite d'âge. Ecrivez Dept 1, Case 161, St-Hyacinthe—1, Qué.

**DEUX** prix de chant (1949) d'une année d'études gratuites et un concert à la radio offerts aux meilleurs candidats des auditions qui seront données pendant les mois d'été sous les auspices de la Cantoria, directeur: Victor Brault; Université de Montréal; Radio Canadienne; Ecole Normale de Musique, Paris; Master Institute, New-York. Etudes préliminaires pas essentielles. Inscriptions sur rendez-vous seulement: Victor Brault, 2055, Mansfield, H.A. 4420.

**MEDICAMENTS**

**ACNE**, boutons sur figure boutons tête noire, démangeaisons, maladies de la peau. Employez **Lotion SULFOL** 0.90 et \$1.50. Laboratoire Herlinge, 3367, rue St-Denis, Montréal.

**TIMIDITE INDECISION**

**COURS** sur "Le développement de la personnalité" pour personnes gênées, timides, inquiètes, indécises, manquant de confiance. Dept LPD, casier 191, St-Hyacinthe, Qué.

**TIMBRES-POSTE**

**ATTENTION** philatélistes. 1,000 diff. Univera \$2.00, 500 diff. Univera \$1.10, 100 diff. France 50c. Robar, 299, St-Marcel, Drummondville, P.Q.

**TIMBRES** de la Victoire gratuits. Comprenant timbres du Tanganyika — Les Caïman britanniques — Animaux. Têtes d'enfants rares — Couronnement — Début de l'ère victorienne — Poste aérien — Timbres géographiques — Catalogue illustré inclus. Envoyez 5 sous de timbres. Gray Stamp Company Dept. LA, Toronto, 5, Canada.

**CAMPS A LOUER**

**CAMPS** DANS LES LAURENTIDES, BORD DU LAC, A LA SEMAINE. CL. 3585.

**KAMOURASKA** "Cap Taché" chalets à louer, pour la saison de l'été, eau courante, électricité, meublés, etc. S'adresser à J. P. Michaud, Kamouraska, Co. Kam. Tél. 465.

**ARTICLES DE MENAGE**

**MACHINE A COUDRE**, \$24.50 ET PLUS

Reconditionnées. Livraison dans deux semaines. Demandez un dépliant illustré gratuit. National Sewing Machine Company, 155, Ave. Augusta, Toronto.

**MAISONS DE CAMPAGNE A VENDRE**

A 12 MILES de Montréal jolie maison d'été, meublée, garage, chaloupe, eau, électricité, bord de l'eau, 56-B, Chemin Lachenaie, près Terrebonne.

**LAVAL-SUR-LE-LAC**, ultra moderne, 8 pièces, foyers pierre, garage, 42,500 p.c. terrassement ombragé, rocailles, \$15,500, moitié comptant. CL. 4076.

**STE-ROSE**, près Montréal, chalet meublé, 6 pièces modernes, plomberie, garage 7,600 p.c. Terrain closuré, \$5,500 moitié comptant. CL. 4076.

**TERRES DEMANDEES**

**ACHETEUR SERIEUX** désire bonne terre, dispose comptant nécessaire. 3478 Parc Ave., Montréal.

**MEDECINS**

**COTE, J.-A. SPECIALISTE**, maladies sexuelles, vénériennes, syphilis, chancres. Aussi traitement par correspondance. CR. 4955, 6854 St-Denis

surveillance gouvernementale pour permettre à tous les marins canadiens d'opter pour l'Union de leur choix; l'abandon de toutes les accusations portées contre les marins en grève.

**Richard nippon**

**TOKIO**. — Le ministre des Finances japonais fait savoir que l'homme le plus riche du Japon est un usurier de Tokio, dont le revenu annuel est estimé à 90 millions de yens. Cet homme était rentré après la guerre de la Mandchourie au Japon. Il avait

**VENDEURS**

**F.C. BERGERON**

**10 sur 12 L'ACHETENT**

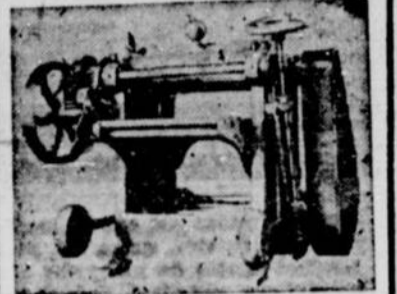
Les agents gagnent beaucoup d'argent à plein temps ou à temps libre, en prenant des commandes pour nos plaques de votre nom à votre porte. "Bon vendeur" — M. Coull, de Grand Caspédia, Québec, écrit: "Je l'ai montrée à 12 personnes, et 10 en ont acheté, on l'a trouvée très jolie et à prix très bas" — Ecrivez maintenant pour détails, ou envoyez 75c pour échantillon avec votre propre nom dessus.

**TINSELRAFT REG'D.**

St-Hilaire, C. Rouville, Québec.

commencé à exercer son "métier" il y a deux ans et il avait gagné 90 millions de yens dans les sept mois en prêtant de l'argent pour dix jours avec un in-

**LIVRAISON IMMEDIATE**



**RABOTEUSE** 20" x 10" sur billes, cylindre rond 4 1/4" diam., 3 couteaux, rouleaux de commande 3 1/2" diam., table ajustable, 12" entre les rouleaux de commande, pesant 1500 lbs., pouvoir requis 3 c.v.

Assortiment complet — machinerie à bois pour amateurs et manufacturiers.

Ecrivez pour plus de renseignements

**CONTINENTAL MACHINERY Co.**

1379 NOTRE-DAME O. MONTREAL.

*Gardons intacts sur le sol canadien, les meilleures traditions de l'esprit français*

**QUEEN MARY HARDWARE LIMITED**

G. LETOURNEAU, prés.

5323 Ch. de la REINE-MARIE EL. 1129

Pour tous vos travaux de

**CHARPENTE EN ACIER**

- Soudure à l'électricité
- Ponts et édifices
- Charpente d'église, de garage, d'habitation, etc.

Nous mettons à votre service une équipe d'ingénieurs compétents et un outillage complet de construction et de grues mécaniques. Il nous fera plaisir de vous fournir tous renseignements et nos taux de location.

"Rien de trop petit... rien de trop considérable"

**Canadian Structural Steel Works COMPANY LIMITED**

**ROGER BROCHU**, président  
4600, 17e avenue Rosemont, Montréal 36 — Tél.: TURcotte 2581  
Représentants à Trois-Rivières:  
Loranger & Molesworth, Ltée, 1097, rue St-Roch — Tél.: 5599

**MANUEL DE L'INVENTEUR**  
10\$  
Ecrivez à **ALBERT FOURNIER**  
PROCEUREUR & BREVETS D'INVENTION  
934 STE-CATHERINE EST MONTREAL

**Electriciens! Contracteurs! Marchands!**

- FIXTURES ELECTRIQUES
- ACCESSOIRES DE FILAGE
- ETC.

Marchandise de première qualité. Livraison rapide. Ecrivez pour catalogue.

**Thomas Electric Reg'd**  
309, Carré Youville, Montréal.

# LA VIE EN IMAGES

*famille* 100/100

**Papa**

PLEURE PAS... MAMAN L'ALLÉE COCKTAIL!

**AMOUR**

OH CHÉRI! QUEL TRÉSOR!

**DÉVOUEMENT**

QUI SI LES VACANCES PEUVENT ARRIVER, QUE JE ME REPOSE.

**INQUIÉTUDE**

**REPOS**

**ABNÉIGATION**

LES BONJOURS! SA DEVAIT ÊTRE POUR QU'ILS MONT CHIPPÉS... \$2.50 QU'ILS MONT CHIPPÉS...

**- 19 JUIN -**

## LE PLUS GRAND CENTRE AU CANADA DE SURPLUS de GUERRE LUNETTES SOLEIL



LUNETTES de soleil officielles de l'armée américaine. Monture plaquée or. Spécial **\$1.95**  
 Autre modèle: \$2.50 et \$3.95. Modèle plus petit pour dames **\$3**  
 Autre modèle pour dames, en plastique de fantaisie avec motif doré **\$1.95**  
 Autre modèle qui s'adapte sur lunettes ordinaires **\$1.95**

### CHEMISES

CHEMISES aviateur (gris-bleu) de la meilleure qualité avec épaulettes et poches. Valeur \$4.50. Spécial à **\$2.98**



### COUPE - VENT

En gabardine de coton, satin, popeline. Grandeurs et couleurs assorties. **\$2.95 à \$11.95**

### Uniformes 2 morceaux

Neufs, cheviote bleue de la marine avec épaulettes, 2 poches et fermeture-éclair, tour de pantalons renforcés en cuirette, pesanteur médium, pratique pour le printemps et l'été. Tel qu'illustré. **\$9.90**

UNIFORMES kaki de l'armée (battie Drose), 2 morceaux, sergent tout laine, légèrement usagés **\$8.00**



PANTALONS bleu marine, serge fini drax à l'épreuve des intempéries, toutes grandeurs **\$7.95**

PANTALONS en duck bleu ou kaki. Spécial **\$4.00**

PANTALONS kaki short de l'armée. 30 à 33. Légèrement usagés **\$1.00**

PANTALONS en cheviote **\$3.95**

PANTALONS de travail worsted et coton, teintes variées **\$4.95**

PANTALONS "SPORT", Gabardine, teintes variées. **\$5.95-\$7.50** - \$9.25

- ENSEMBLE CHEMISE et PANTALON ("Black suit") brun, coccu, gris bleu, beige, gabardine de 30 à 40. **\$14.50**
- CHEMISES SPORT en "Sport". Couleurs: brun, bleu, gris, sable, Grandeur F.M.G. Spécial **\$3.49**
- CHEMISES POLO blanche ou de couleurs mercerisé, petite, moyenne ou grande **\$1.15**
- ETUI en duck renforcé de cuir pour carabine **\$1.25**
- CANNES à pêche **90c** - **\$1.25**
- CANNES à pêche télescope **\$5.95**
- ETUI en duck renforcé de cuir pour canne à pêche **\$1.50**
- CEINTURES EN CUIR pour chasseurs. Compartiment pour cartouches et balles, etc., légèrement usagées **\$2.00**
- CEINTURES kaki web de l'armée 2 1/2" largeur **\$1.19**
- BOUSSOLES armée américaine. Bâtier montre de poche **\$2.95**
- BOUSSOLES armée américaine. Modèle Taylor. Aiguille dans l'alcool. Avec courroie de cuir. Peut se porter au bras **\$4.25**
- BOUSSOLES-MARINE, points cardinaux, chiffres phosphorés, aiguille dans l'alcool, anti-éclaboussure, 5" diam. Grande valeur **\$12.00**
- TELESCOPES pour carabines, 1500 verges. Valeur \$65 **\$22.00**
- HAMACS de la marine 65" x 45". Très épais **\$2.00**
- SLEEPING BAGS en laine 30"x72", fermeture-éclair, 7 lbs **\$11.95**
- TARBAULINS neufs. Très pesants pour camions, 6' x 6' **\$4.75**
- 7' x 7', avec renords 3" **\$15.50**
- 7 1/2' x 13' **\$23.50**
- TENTES. Différentes grandeurs **\$11.50 à \$54.00**
- LITS 2 étages, superposés. Métal **\$7.50**
- MATELAS neufs **\$7.00**
- LITS de camp **\$7.75** avec supports en métal **\$14.50**
- SIRENES à main, neufs. Entendues 3 milles **\$7.50**
- PACK-SACK **.50, .75, 1.00, 3.75**
- MASQUES à POUSSIERE, neufs **.19**
- SERVIETTES télescope. En cuir granulé brun. Avec fermeture-éclair, 3 compartiments **\$6.95**
- PLASTIQUE 300 feuilles, laminé, incassable, 1/4" d'épaisseur, transparent, masqué des 2 côtés, 36" x 36", rés. \$21.00 la feuille pour **\$7.00**
- RESERVOIRS à essence neufs, genre Jeep, 5 gals. bouchon hermétique, boyau de vidange amovible **\$4.75**
- SOUS-VETEMENTS "Balbrigan", 2 morceaux, genre jockey, petit-moyen ou grand **\$1.50**
- "SHORTS" bleu aviateur seulement. 32" et 34" seulement. Broadcloth élastique à la taille. Valeur \$1.75 pour **\$1.00**
- BICYCLETTES de l'armée, marque anglaise, modèle standard, quantité limitée **\$29.50**
- ETUI en duck renforcé de cuir pour carabine **\$1.25**
- REFLECTEURS 12 pouces diamètre, complet avec prise de courant, peut être adapté sur tuyau d'un demi-pouce. Pratique pour court de tennis, etc. **\$2.95**

### IMPERMÉABLES

IMPERMÉABLES avec crêpeaux, Ojskin, neufs, pratiques pour les pêcheurs, les cultivateurs et les cyclistes. Pointure 42 **\$1.50**

COLLIERETTES caoutchoutées. Pratiques pour bicyclettes **\$1.00**

**Souliers**  
 SOULIERS ROUGES Bur-gundy pour hommes Dernière nouveauté. Lacés sur le côté. Semelles "Noelle" très épaisse. Talons de cuir. Largeur E. Pointures 6 à 11. Quantité limitée. Valeur \$15.00 pour **\$7.95**

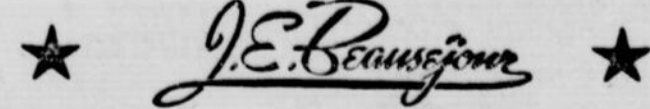


### COUVERTURES DE LAINE NEUVES

COULEUR gris uni, neufs 64" x 84" **\$3.50**  
 Rouge brigue unie 60" x 80" **\$3.95**  
 Rouge avec raie noire. Très pesantes, 64" x 84" \$8.00; la paire **\$15.00**  
 Blanche avec raie de couleur. Très pesantes **\$15.00**

Accepté exigé pour toute commande livrée par camion ou chemin de fer. Commandes postales remplies avec soin. F.A.B. Montréal ajouter taxe provinciale. N'oubliez pas de mentionner la couleur et la pointure en commandant par maille.

Mille et un autres articles en magasin non énumérés tel. Une visite vous convaincra.



4559 à 4565 RUE PAPINEAU (près Mt-Royal) — MONTREAL  
 Ouvert vendredi et samedi soirs jusqu'à 9 hres.

**Je suis Furieux PARCE QUE je PERCE MES DENTS!**

Si votre bébé est agité, difficile ou irritable, son jeune système a besoin de l'aide sûre et délicate des Poudres Steedman's. Celles-ci viennent au secours des mamans depuis plus de 100 ans, elles favorisent l'action régulière des intestins, soulagent la colique et l'état févreux. En vente chez votre pharmacien.

**BROCHURE GRATUITE**  
 "Conseils aux Mamans", envoyée sur demande; un guide pratique pour le traitement des maux infantiles. Ecrivez à la Compagnie John Steedman, Dept. E-1, 429, rue St-Jean-Baptiste, Montréal.

**Donnez LES POUDRES STEEDMAN'S**  
 De la Distension à l'Indigestion  
 Identifiez le paquet par les deux III symboliques

**UN CHEF-D'OEUVRE AUTHENTIQUE**

**CHATEAU ROYAL** RÉPUTÉS DEPUIS 1873

TYPES PORTO ET SHERRY

**Les Vins Barnes** RÉPUTÉS DEPUIS 1873

# Finance et Commerce

Choses d'actualité:

## LE CAPITAL HUMAIN

L'importance indiscutable du facteur humain dans l'industrie manufacturière, et le fait que la santé, le comportement et la satisfaction de l'employé influent considérablement sur la production, font l'objet de plusieurs pages du rapport de Howard Smith Paper Mills et de ses filiales, pour l'année 1948.

Ce rapport qui, incidemment est un excellent modèle de message annuel aux actionnaires et aux employés, en même temps qu'un échantillon de ce que peut donner l'impression sur un papier de qualité, met en pleine lumière le fait que ces compagnies, qui avancent avec la colonne de l'industrie canadienne sur la route du progrès, ont augmenté les bénéfices des employés de façon considérable au

cours des dix dernières années. Nous citons les paragraphes suivants, tirés de la partie de ce rapport qui traite des relations industrielles, c'est-à-dire le facteur le plus important de l'industrie:

"Notre record des dix dernières années est impressionnant. En 1939, les bénéfices seuls se chiffraient par environ \$60,492 ou 1.7 pour cent de la liste de paie. Or, en 1948, les chiffres correspondants atteignent \$931,186 ou 8.6 pour cent. Il y a dix ans, les employés jouissaient, en plus de leurs gages et salaires, d'avantages relativement modestes: assurance-groupe, indemnité en cas d'accident de travail, pension de retraite volontaire, examen médical et, dans certains cas, soins de médecins et de gardes-malades à l'usine. Ils possédaient dès lors des organisations d'amusement et de bien-être financièrement soutenues par la compagnie. Aujourd'hui, non seulement ces services existent encore, mais avec des budgets considérablement

augmentés, surtout les services médicaux et les organisations d'amusement et de bien-être. En outre de tout cela, les employés profitent maintenant d'un plan de pension contributoire d'une très large inspiration, de vacances annuelles payées et d'une assurance-chômage. De plus, la compagnie assume les frais de participation au service hospitalier de la Croix Bleue, d'assurance contre la maladie et les accidents, d'assurance-groupe pour soins médicaux.

On accorde une attention de plus en plus grande à des questions telles que la sélection des employés pour certains travaux, la formation de ces employés, leur mise au courant des méthodes de sécurité et de la manière d'augmenter leur rendement, d'où la possibilité d'étendre les promotions et les permutations. Nous croyons, et nos employés le croient avec nous, qu'eux et leurs familles sont mieux servis par notre système de libre entreprise, qu'ils le seraient éventuellement par les systèmes contraires que vantent les charlatans de l'idéologie socialiste".

Nous sommes d'avis qu'un plus grand nombre de compagnies canadiennes devraient s'inspirer du rapport Howard Smith et raconter, elles aussi, ce qu'elles ont à dire dans ce domaine. La lumière, quand on la tient sous le boisseau, n'éclaircira rien ni personne. Si vous faites du beau travail, dites-le! Après tout, le socialisme n'a pas mis de droits d'auteur sur les bénéfices des employés!

J.-Amédée ROY

## LE CARDINAL...

(Suite de la page 106)

était bien de toute évidence et souhaiter que ce bien croisse et mûrisse; nous croyons dans les marques de politesse que les chefs de la nouvelle démocratie ont prononcées en public au sujet de l'Eglise et de son oeuvre: de belles promesses qui ont souvent été réalisées dans des compromis. Voilà ce que nous avons vu et c'est sur cela que nous avons bâti!

Nous n'avons envisagé les transgressions et les excès qui ont survenus, simplement comme des rejets sans valeur de l'ordre nouveau, et nous avons cru que ces fautes et ces vulgarités disparaîtraient aussitôt que l'ordre prendrait racine.

Notre attente a été longue et patiente! Souvent, nous avons éprouvé le besoin de parler tout au moins, mais nous n'avons pas voulu faire d'obstruction à l'ordre nouveau. Nous n'avions aucun désir de nuire par des déclarations publiques aux efforts zélés et continus d'individus bien intentionnés.

Mais maintenant, avant les élections, nous ne pouvons rester silencieux plus longtemps.

### Dangers

Nous devons dire carrément que nous sommes au fait de bien des choses de la vie publique en Hongrie qui sont nettement opposées aux purs idéaux de la démocratie. Nous devons dire ouvertement que ces développements plongent dans de nouveaux dangers notre patrie déjà si éprouvée et si malheureuse.

Nous devons déclarer qu'aucun électeur chrétien ne peut voter pour un programme qui comporte une nouvelle suppression, un nouveau despotisme et l'abrogation des lois naturelles. C'est avec la plus grande douleur que nous devons nous déclarer d'accord avec la déclaration du ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne lorsqu'il dit qu'il semble qu'en Hongrie, une dictature succède à une autre.

### HONTE

Nous regrettons d'être obligés de le dire. Mais c'est une disgrâce pour notre patrie que l'an dernier, nos chefs, par pure faiblesse, aient aidé une puissance étrangère d'occupation à commettre des actes de violence contre leur propre pays.

Le moins qu'on aurait pu faire eût été de faire amende honorable pour les erreurs du passé en observant la loi de façon plus consciencieuse pour regagner ainsi le respect du monde. Mais hélas, la faible complaisance de l'an dernier n'est pas disparue. Par suite de certaines influences, la vie hongroise passe rapidement d'un système totalitaire à un autre. Nous sommes profondément émus

par le fait que le gouvernement temporaire actuel a grandement dépassé sa propre autorité et a blessé profondément les sentiments de la population chrétienne, en particulier sur la question du principe de l'indissolubilité du mariage.

Il y a peu de gouvernements au monde, qui aient des idées aussi frivoles sur cette question que celles exprimées par la nouvelle loi hongroise du mariage. Et cependant, on peut considérer cela comme une erreur humaine, ou un simple oubli, puisque le coeur de la question intéresse vitale de la loi naturelle.

### Iniquités

\* En certains endroits, des hommes prennent plaisir à faire emprisonner d'autres hommes sur de simples soupçons, basés sur la jalousie ou quelque injure anodine. Les innocents ne savent même pas pourquoi on les arrête.

Un prêtre, qui a dû passer de longues années dans un sanato-

rium par suite d'une affection pulmonaire, a été condamné aux travaux forcés parce qu'il a protesté contre la dissolution illégale d'une organisation catholique.

Des prêtres ont été emprisonnés parce qu'ils avaient prêché le jour de la fête du saint roi Etienne. Pour donner encore plus de force

(Suite à la page 117)

## VENTE de Clavigraphes

UNDERWOOD, ROYAL, REMINGTON  
L. O. Smith-Corona régulateurs, portatifs

Calculateurs  
Machines à additionner  
Duplicateurs  
Mimographes  
Gestetner  
Protecteur de chèques  
Dictaphones et classeurs.



N. Martineau & Fils

1019, RUE BLEURY  
entre les rues Vité et Lagauchetière  
Loyer • Vente • Achat • Service  
BÉLair 2318 — MONTREAL

## BESOIN EST SON NOM

L'homme, c'est l'être qui a besoin: besoin de travail pour faire vivre la famille; besoin de protection pour sauver veuve et orphelins de la misère; besoin de revenus pour combler le long chômage de la vieillesse. Voilà pourquoi l'assurance-vie et la rente viagère sont aussi indispensables que le salaire. Nous avons l'une et l'autre—adaptées à vos besoins.

HA 3291

CAISSE NATIONALE  
D'ASSURANCE-VIE

MONTREAL



31 ANS D'EXPERIENCE DANS L'IMMEUBLE

## VOUS VOULEZ AVOIR VOTRE MAISON?

A Montréal, l'an dernier, plus de 3,000 personnes ont profité de nos placements de \$2,500,000.00 dans la construction de nouvelles maisons.



SOCIÉTÉ  
NATIONALE  
DE FIDUCIE

41 ouest, Saint-Jacques • Montréal • HA. 3291

## Beau voyage

Outremer et au delà  
Avec Speedbird  
Confortable  
et rapide

SERVICE SPEEDBIRD

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

"Au-dessus de l'Atlantique... et à travers le Monde"

## VACANCES PAR CONSTELLATION SPEEDBIRD!

Volez par BOAC. Service courtis... Confort à toute altitude dans un avion à pression stabilisée. Vous aurez plus de temps pour voir du pays... voir vos amis. Passage de retour garanti.

2 — Envolées par semaine de Montréal  
3 — Envolées par semaine de New York

Tous les détails au Bureau des Billets BOAC  
Hôtel Laurier Montréal (Tél. LA. 4212) ou à votre agence de voyages.



## fiers...

Oui nous sommes fiers de nos origines, et nous adressons à tous nos compatriotes, nos félicitations et nos meilleurs voeux de bonheur et de prospérité.

Peur devenir propriétaire, acquitter une hypothèque, constituer un legs, établir un fonds de réserve, etc... Consultez notre compagnie sans aucune obligation de votre part.

CIE MUTUELLE D'IMMEUBLES

1306, Ste-Catherine E.

CH. 5415



## NOS HOMMAGES ET NOS VOEUX

à tous les Canadiens français  
à l'occasion de leur Fête Nationale

En ce jour du 24 juin tous les Canadiens portent avec une légitime fierté la feuille d'érable, emblème du Canada.

## DOMINION TEXTILE

COMPANY LIMITED  
MONTREAL



# CHASSE et PÊCHE

Mardi et mercredi, 21 et 22 juin, la Société des Pêcheurs du Québec offrira son plus grand spectacle de l'année en présentant M. Cleveland-P. Grant, qui est reconnu aujourd'hui comme le meilleur photographe de la faune en Amérique.

Les films, qui seront présentés dans l'auditorium de la Montreal High School, rue University, sont des originaux, qui n'ont jamais été montrés jusqu'ici au Canada. Tous ces films sont en couleurs. La soirée commencera à 8 h. 30 précises chaque soir, mardi et mercredi.

Aucun billet ne sera vendu à la porte de la salle. Il n'y a pas de places réservées mais la Société garantit un siège à chaque personne munie d'un billet.

M. et Mme Grant ont donné jusqu'ici plus de 6,000 causeries à plus de 3,000,000 de personnes et plusieurs de leurs films ont été distribués par Paramount. Les recettes de ces causeries servent à développer le programme de conservation de la Société.

Voici la liste des endroits où le public pourra se procurer des billets:

S. HYMAN LIMITED—1511 Ste-Catherine ouest, près Guy; 1197 Ste-Catherine ouest, près Drummond; 230 St-Jacques ouest.

UNITED CIGAR STORES LIMITED—Melrose et Sherbrooke; Victoria et Sherbrooke; Monkland et Girouard; Succursale Forum; Peel et Ste-Catherine; Immeuble Sun Life; Bleury et Ste-Catherine; Aye du Parc et Bernard; Aye du Parc et Mt-Royal; Papineau et Mt-Royal; 350 Ste-Catherine est.

Arlington Cycle & Sports Ltd., 1194 University; Fin, Fur & Feather Ltd., 1463 Union; Lord's Sport Shop, 1390 Ste-Catherine ouest; McNeice's Ltd., 1245 ave. McGill College; Montreal Motor Boat Co.,

Ltd., 625 St-Jacques ouest; H. E. Hébert Eng., 663 St-Jacques ouest; Federal Marine Reg'd, 815 St-Jacques ouest; Fraser Co., 610 St-Jacques ouest; O. Goyette & Cie Ltée, 4384 ave. Papineau; R. & W. Kerr Ltd., 1242 Ste-Catherine ouest; Laurin's Sports, 2374 Beaubien est; Joey Richman, 399 Ste-Catherine ouest; James Walker Hardware Co., 412 St-Jacques ouest; J. L. Vannasse Eng., 631 Notre-Dame ouest.

La plus grande activité règne parmi les pêcheurs du lac Saint-Louis, en prévision du grand derby de pêche annuel, qui aura lieu cette année, le 1er juillet. On prévoit déjà que le nombre des inscriptions sera encore plus considérable que celui de l'an dernier, qui avait lui-même établi un record.

Il y aura plus de cent prix pour les gagnants des diverses épreuves, en plus d'un prix spécial, consistant en une automobile modèle 1940.

Le départ se fera de divers endroits, entre autres Lachine, Dixie, Fine Beach, Valois, Pointe-Clair, Ste-Anne-de-Bellevue, Beauharnois et Châteauguay. Le retour se fera à ces mêmes endroits pour les pêcheurs qui en seront partis après s'être inscrits.

On nous apprend aussi que la Société des Pêcheurs Sportifs du lac Saint-Louis vient d'entreprendre avec des truites le lac qu'elle a empoissonné l'an dernier, pour le débarrasser de ses carpes et autres poissons communs.

Cette initiative de la Société servira sûrement un jour d'exemple à d'autres sociétés de pêcheurs de la province.

Au cours de Pêché, les fiduciaires de Ducks Unlimited, nous apprennent, dépenseront une somme de tout près de \$340,000 pour améliorer les régions où les canards sauvages vont couvrir. En ce moment, on compte environ 250 projets réalisés depuis la fondation de Duck Unlimited. Il y a onze ans, dans le but d'améliorer la situation et d'augmenter le nombre des canards sauvages qui survivent et émigreront vers le sud en automne.

Nous publions ci-dessous des notes sur l'ensemencement artificiel des lacs. Ces renseignements proviennent des "Notes biologiques", publiées par l'Office de biologie du département de la chasse et des pêcheries, dirigé par M. Gustave Prévost, de l'Université de Montréal.

Dans le passé, les sportsmen croyaient que l'ensemencement artificiel était le dernier mot à tous les problèmes de pêche. Aujourd'hui, bon nombre d'entre eux, à la lumière des expériences tentées aux Etats-Unis et au Canada, disent: "Nous étions dans l'erreur... ayons-le". Il ne faut pas blâmer les sportsmen d'avoir cru, pendant longtemps, aux bienfaits de l'ensemencement, car de nombreux biologistes avaient aussi adhéré à cette méthode. Tous d'ailleurs avaient raison jusqu'à un certain point, puisque les résultats obtenus par les ensamelements de truite mouche, surtout dans le cas des lacs vicieux, ont été excellents. Nos piscicultures à truite ont largement démontré leur utilité. Malheureusement, on généralisa cette idée d'ensemencement artificiel et, dans plusieurs Etats américains ainsi que dans plusieurs provinces du Canada, on réclama l'élevage de toute espèce de poissons et, en plus, on en exigea des milliers et des milliers pour être déposés dans de petits lacs. C'est le rôle du biologiste d'indiquer les principes fondamentaux sans lesquels il est impossible de comprendre quel que ce soit aux problèmes et aux limites de l'exploitation de la pêche.

Les étendues d'eau ne sont en somme que des terrains productifs plus ou moins exploités, tout comme les champs agricoles. Cette notion de "pâturages aquatiques" est importante, selon le docteur Eschmeyer, "les ressources en pêcheries ne sont que des moissons" et plusieurs des problèmes inhérents aux "pâturages aquatiques" sont essentiellement les mêmes que ceux que présente la culture des terres. Un pâturage donné ne peut alimenter qu'un nombre limité d'animaux, ce nombre dépendant naturellement. (Suite à la page 126)

**MONT TREMBLANT**  
**HOTEL LES CASCADES**  
Magnifique plage sur le Lac Tremblant. 23 chambres ensoleillées—eau courante. Délicieuse cuisine renommée. Tous les sports. Bière et vin.  
Informations  
W. DESMARAIS, Mont Tremblant  
Tél. St-Jovite 619 sonner 1-4

**PENSION DU PIN**  
Plage — chaloupe — pêche  
Endroit idéal pour vacances.  
GEORGES GINGRAS, prop.  
LAC L'ACHIGAN  
Tél.: Shawbridge 608 s 23

**VILLA DES CEDRES**  
Magnifique plage de sable  
l'arrière sous les cèdres  
Réservations:  
Mme Deschamps, prop.  
LAC L'ACHIGAN  
Tél.: Shawbridge 608 s 23

**PENSION BAUDART**  
ENDROIT DE REPOS  
Chambre et pension de première classe. Plage de sable magnifique, chaloupe, pêche, excursions. Confort moderne, électricité, eau courante.  
LAC LABELLE, Tél.: 608 s 11

**HÔTEL CHARTIER**  
EXCELLENTE CUISINE  
CANOTAGE — DANSE — GRILL  
37 chambres avec eau courante  
Informations: écrire ou téléphoner  
STE-MARGUERITE Lac Masson Tél. 17

**Lake Side View Lodge**  
LAC L'ACHIGAN  
Endroit idéal de vacances — Chaloupe — Bon cher-soi.  
AURELE CALVE, prop. Tél. 608-S-1-3

**HÔTEL MANOIR ST-CANUT**  
St-Canut — Route 41 (St-Jérôme-Lachute) situé sur les bords de la Rivière du Nord.  
Cuisine canadienne — Orchestre vendredi - samedi - dimanche — Lounge — Restaurant — Permis C.L.Q. — Natation — Tennis, etc...  
CHAMBRE ET PENSION  
Prix aussi bas que \$25.00 par semaine. Réservez en appelant: St-Scholastique 915 - sonnez 2.

**VACANCES**  
● Endroit idéal pour vos vacances  
● Prix modérés  
● Cuisine excellente, française et italienne  
● Chambres confortables, eau courante.  
● Lac artificiel  
Faites vos réservations maintenant.  
E. TERZI, prop.  
**PIEDMONT CONTRY LODGE**  
PIEDMONT, Qué., Tél.: 9858

**Sun Valley FARM**  
VAL MORIN, QUÉ.  
Villégiature pittoresque, près Ste-Adèle, route des Laurentides. Superbe PISCINE DE NATATION. Centre d'équitation intéressant, pistes en forêt, instructeur. Chambres confortables, cuisine excellente, atmosphère amicale. Idéal pour vacances reposantes. Licencié. Ecrire directement ou téléphoner Ste-Adèle 3072, ou à Montréal appeler soir Atlantik 3973.

**HOTEL CHEZ-SOI**  
LAC MEGARIE  
H. Sicouin, prop.  
Bonne cuisine canadienne — Près de la gare — A 2 minutes du Beau Lac Marier — Chambres confortables — Endroit idéal de repos. — Licence — Bières et vins. Pour informations, s'adresser à Mont Tremblant. Tél. 21-8-3.

**"PLAGE des ORMES"**  
PREMIERE PLAGE A GAUCHE DU PONT CARTIERVILLE  
La plus facile d'accès de la grande métropole.  
76, Boulevard LEVESQUE L'ABORD-A-PLOUFFE, QUE.  
OUVERTURE OFFICIELLE  
SAMEDI, 18 JUIN 1949  
Tél.: BY. 1800

**HÔTEL LA SAPINIERE**  
VAL DAVID-P-Q  
J.-L. Dufresne  
Val David  
Tél. 500

**SAMEDI SOIR, 18 JUIN**  
**OUVERTURE OFFICIELLE**  
de l'hôtel  
**CHÂTEAU DU LAC**  
de Pointe-Calumet  
JOHNNY RENO et son orchestre  
JOHNNY RAYMOND à l'orgue  
Serpentins, Souvenirs, Ballons, etc.  
A partir du 17 juin, des autobus de la CIE DE TRANSPORT PROVINCIALE partent de la gare Jann-Talon tous les soirs à 8 heures. Retour à minuit.  
ARTISTES INVITES:  
★ Denis DROUIN maître de cérémonie  
★ Diane RICHARD chanteuse espagnole

Que ce soit pour un voyage d'affaire... une visite à un ami... ou des vacances...  
**LA CIE D' AUTOBUS VICTOIRE**  
met à votre disposition trois voyages quotidiens dans chaque direction avec service additionnel en fin de semaine.  
SERVICE DIRECT DE MONTREAL à  
La Conception  
Labelle  
L'Annonciation  
Nominique  
Bellerive  
Lac Sagouay  
Val Barette  
Mt-Laurier  
Ferme Neuve  
Lac Echo  
Lac Connelly  
Lac 14 Illes  
St-Hippolyte  
Lac L'achigan  
St-Lazare  
Ste-Marthe  
Ste-Justine  
Glen-Robertson  
Alexandria  
St-Sauveur  
Morin-Heights  
Lac des 16 Illes  
Weir  
Arundel  
Huberdeau  
Lac Rémi  
Lac des Plages  
Brébœuf  
Namur  
N.D. de la Paix  
Pour renseignements complets signalez  
**LA CIE D' AUTOBUS VICTOIRE**  
TAlon 7229 15, RUE BERNARD EST LTEE TAlon 7229

**DE REPUTATION MONDIALE**  
**AUSABLE CHASM**  
Une coupe profonde dans la terre, par la force de la Nature bien avant l'aurore de l'histoire. Un arrêt qu'il faut faire durant les voyages de vacances. Un mille et demi de beauté et de grandeur inoubliable, porté par un petit bateau qui vous promène à travers les rapides.  
Sur la route des Adirondacks à 15 milles de Plattsburgh, sur la grande route No 9, U.S.  
Argent canadien accepté au pair. Ecrivez pour le pamphlet gratuit.  
**AUSABLE CHASM CO.**  
Ausable Chasm N.-Y.  
Café et magasin de cadeaux à l'entrée

**HOTEL 50 CHAMBRES**  
L'endroit le plus fréquenté des Laurentides pour  
Repos — Convalescence  
voyage de noces ou vacances  
Ouvert toute l'année — Cuisine renommée  
Snack Bar. — Tous les sports.  
Ecrivez pour brochure et liste de prix.

**MALLARD**  
TABAC À CIGARETTES  
100% Type Virginie  
Mallard  
extra fin  
TABAC À CIGARETTE  
Extra Fin  
TABAC À CIGARETTES  
**MALLARD**  
UN PRODUIT DE D. ROUVE & GROSSE LTÉE

**O. GOYETTE & Cie Ltée**  
4384 Papineau, CH. 5626  
**MENES VERS DE TERRE**  
Articles de pêche  
SPECIALITE:  
LIVRAISON DE VERS DE TERRE  
Ouvert:  
Tous les jours: 8 a.m. à 7 p.m.  
Dimanche: 5.30 a.m. à 2 p.m.

# AUTOUR des BUTS

par JEAN BARRETTE

Ce matin-là, il faisait une chaleur suffocante et le temps était mal choisi pour adresser un protêt au président de la ligue Internationale. "Que penser de cet arbitre, fit Shag. C'est le troisième protêt bien fondé que les clubs m'ont adressé cette année et la saison n'est vieille que de deux mois? De plus, c'est un arbitre d'expérience! C'est à n'y plus rien comprendre. Heureusement que le club qui a protesté la joute d'hier a gagné, car j'aurais été forcé de faire recommencer une autre partie."

Frank Shaughnessy transpirait dans son bureau situé au 28ème étage dans un gratte-ciel de la Cinquième Avenue et nous comprenons facilement les motifs de son énorme malaise. Shag aime ses arbitres qu'il sait d'ailleurs défendre opiniâtement contre les attaques des gérants, des présidents et d'une armée de journalistes pour ne pas mentionner les spectateurs qui trouvent toujours à redire contre les officiels. Shag les défend continuellement mais lundi dernier la mesure débordait et il n'en pouvait plus. L'arbitre Henry Tatler est donc la présente cible de Shag qui n'entendait pas y aller de main morte lors de leur prochain tête-à-tête. Nous ne comprenons pas comment Tatler ait commis sa dernière bêtise à Newark, dimanche dernier. Hank Workman frappa un long coup dans la droite, la balle tomba aux pieds du voltigeur Don Thompson et ce dernier fit rebondir la balle par-dessus la clôture. C'est un règlement de baseball qu'une balle qui touche au sol avant de sortir du terrain permet au frappeur de s'installer au deuxième but, rien de plus. Tatler, lui, une âme généreuse s'il en est une dans toute la structure du baseball, accorda un circuit. C'est à ce moment que la chicane commença et il fallut y avoir une bataille entre Ralph Lapointe et le gérant Buddy Hassett: le tout se termina par un protêt de Johnny Keane, pilote des Red Wings. Shag n'eut pas à juger le protêt vu la victoire éventuelle du Rochester mais il s'en promettait quand même lors de son entrevue avec Tatler. Tatler a été responsable des trois protêts de la saison, deux par Baltimore et l'autre par Rochester.

Le président de la ligue Internationale est fort inquiet de la situation dans quatre de ses huit villes, soit à Newark, Jersey City, Baltimore et Syracuse, les quatre villes du Sud. "Newark est un cas désespéré et nous cherchons un endroit pour 1950," nous confia Shag. A ce moment, nous hasardons de mentionner QUEBEC comme centre idéal et Shag écoute attentivement. En apprenant que Québec a attiré 18,000 personnes pour une série de trois parties dans une ligue C, Shag ne peut s'empêcher de dire: "Croyez-vous qu'il serait possible d'agrandir le terrain de sorte à pouvoir accommoder dix mille personnes?" Nous lui suggérons aussitôt une entrevue entre le grand sportsman Ulysse Ste-Marie et voici que nos deux bonnes volontés se rencontreront le 23 juin à Montréal. Shag nous a dit qu'advenant un insuccès dans ses pourparlers avec Québec, il tournerait son attention vers Reading, Penn., où l'on vient de terminer la construction d'un superbe stade de baseball d'une capacité de douze mille personnes. "Si l'on jouait au baseball le dimanche en Ontario, je crois que Hamilton serait un centre idéal pour notre ligue," fit Shag en prenant congé de nous.

### ON SE PREPARE A N.-Y.

Les New-Yorkais anticipent maintenant une série mondiale entre les deux mêmes figurants de 1947, c'est-à-dire les Dodgers et les Yankees. Les joueurs de Branch Rickey sont gros favoris pour décrocher tous les honneurs dans la classique d'octobre. La récente addition de Don Newcombe ne laisse plus aucun doute sur l'issue dans la ligue Nationale. Les rivaux des Dodgers ne voient pas d'un bon oeil non plus

de l'heure dans la Nationale n'alignent que des vétérans. N'est-ce pas le cas avec les Cards, les Braves, les Pirates et les Giants?

Jackie Robinson et Pee Wee Reese sont les deux grandes figures dominantes des énormes succès des Dodgers. Les deux frappent à merveille et ils forment une véritable barrière autour du deuxième but. Aussi longtemps

que ces deux vedettes maintiendront semblable calibre de jeu il n'est pas un autre club dans les majeures capable de mater les Dodgers. Roy Campanella est aujourd'hui considéré comme le meilleur receveur dans les majeures et Gil Hodges connaît la même distinction comme premier but défensif. Il n'y a pas de meilleur champ extérieur défensif que celui de Brooklyn tandis que peu

de clubs peuvent se piquer d'avoir (Suite à la page 121)



René PAQUIN

bien connu des sportifs comme cycliste professionnel des 6 jours, vous invite à visiter son établissement. Vous y trouverez un grand choix de bicyclettes, motocyclettes et articles de sport de tous genres.

**Tit-Coq GREGOIRE**  
également des 6 jours  
gérant-général

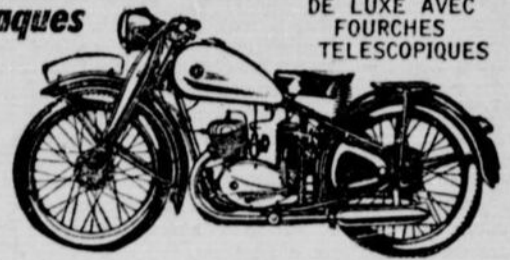
## MOTOCYCLETTES ET BICYCLETTES

Tchécoslovaques

DE LUXE AVEC FOURCHES TELESCOPIQUES

### • JAWA

JAWA 350 CC	\$595.00
JAWA 250 CC	\$495.00
JAWA 125 CC	\$375.00



VENDEUR AUTORISE

SHWINN — WHIZZER  
MOTOCYCLETTES JAWA  
CCM — GACHON

VENTE, REPARATIONS, LOCATION  
ALLONS CHERCHER et LIVRONS  
GROS et DETAIL

## PAQUIN AUTOCYCLE & SPORTS

2140 BELANGER EST (près Delorimier)

CR. 8720

les saisons futures, car à part des Phillies tous les bons clubs

# EN FEUILLETANT "LE CANADA ILLIMITÉ"

Aux débuts du Canada, le défrichement à même la forêt vierge laissait peu de temps pour les vacances. Dès 1790 les visites à des amis éloignés étaient populaires. Les colons parcouraient trois cents milles en traineau pour aller voir les leurs.



En 1835 les pique-niques prenaient de la vogue. Pendant que les hommes faisaient de la pêche, les femmes cueillaient des baies et tous se retrouvaient pour le goûter. Au printemps, les excursions à la cabane à sucre ravissaient tout le monde.



Avec l'avènement de l'automobile, vers 1900, et l'amélioration des routes; les gens se mirent à rechercher les sites et les paysages. Les voyages à Niagara, à Muskoka et dans les Laurentides devinrent une façon répandue de passer ses vacances.



Aujourd'hui le tourisme est une industrie considérable. Le Canada est un vaste pays de rêve qui réserve des surprises sans nombre au voyageur. Chaque année des millions de Canadiens et d'étrangers parcourent notre pays. Les possibilités de l'industrie touristique sont nombreuses car il y a place pour le progrès dans le Canada illimité.



Vous apprendrez dans quelle mesure en lisant "Le Canada Illimité", un livre de 144 pages avec illustrations, publié par la Fondation O'Keefe. Vous pouvez vous en procurer un exemplaire en envoyant 25c en argent (pas de timbres, ni de chèque, s'il-vous-plait) au "Canada Illimité", Dépt. NF5-8, O'Keefe House, Toronto, Canada. Ecrivez clairement votre nom et votre adresse en lettres moulées, s.v.p. Tout l'argent sera versé au Conseil Canadien de la Citoyenneté.\*



## O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

\* Un conseil des organismes serviables, bienfaisants, religieux, ouvriers, fraternels et autres dont le but est de faire connaître aux nouveaux Canadiens les occasions offertes par la citoyenneté démocratique au Canada.

JOUER AVEC DES  
**Dunlop**  
pour gagner!

DUNLOP 65

Elles Plaisent

# Commentaires SPORTIFS

ZOTIQUE L'ESPÉRANCE



TORONTO, 18. — En vertu de son triomphe sur Marcel Cerdan, Jake LaMotta est un nouveau champion mondial des poids-moyens. Toutefois, dans notre petit livre, si Cerdan est détroné, son plus logique successeur est un autre Français, Laurent Dauthuille, qui a battu Jake LaMotta au Forum de Montréal, l'automne dernier. Et si l'excellent promoteur Raoul Godbout fait des démarches pour faire reconnaître que Dauthuille est le réel champion, il en est complètement justifié. Godbout a organisé ce combat Dauthuille-LaMotta vers la fin de 1948 avec le résultat que Dauthuille remporta une victoire des plus populaires. LaMotta est un pauvre champion du monde. Il a conquis le titre par pure chance, car un Cerdan en bonne forme le battra sept fois par semaine. Il est prouvé que dans le combat de Detroit, LaMotta a eu recours à une tactique de lutte pour bousculer et non frapper Cerdan, dès la première ronde. Ce dernier tomba sur une épaule et se déchira un muscle vital. Dans les neuf autres rondes, Cerdan, torturé par les douleurs de sa blessure à l'épaule, fut incapable d'utiliser sa gauche, sa meilleure arme. LaMotta eut alors l'immense avantage de foncer continuellement sur le côté faible de son rival. Et malgré ces circonstances pitoyables, Cerdan a affiché un courage magnifique pour résister pendant neuf rondes et concéder techniquement la victoire à l'Italien. Nul doute qu'il y aura match-revanche entre les deux hommes, mais il faudra certes plusieurs mois de repos avant que Cerdan soit complètement rétabli. Il est aussi possible qu'à son âge avancé comme boxeur, Cerdan ne sera plus capable de guérir telle blessure. Si Marcel est victime d'une telle infortune, il sera tout à fait logique qu'un match LaMotta-Dauthuille ait lieu pour connaître le réel champion mondial de la division des poids-moyens.

Si le match de mercredi prochain est disputé, Ezzard Charles de Cincinnati devrait battre Jersey Joe Walcott et succéder à Joe Louis pour la suprématie des poids-lourds de la boxe. Ce combat, semble-t-il, sera un fiasco financier mais Joe Louis est en mesure de capitaliser sur sa "paire d'as collés". Si Walcott triomphe, Joe n'effectuera pas un retour dans l'arène parce que personne n'est intéressé dans un troisième match entre Walcott et lui-même; il concentrera ensuite ses efforts comme promoteur pour trouver un jeune aspirant qui battra Walcott pour devenir fort populaire. Si Charles l'emporte, mercredi, Louis aura tous les avantages de remettre les gants contre un nouveau venu dans un match titulaire qui suscitera un nouvel intérêt. Louis s'entraîne secrètement non seulement pour sa santé mais aussi pour ses goussets qui sont dégarnis.

Dans ce match de mercredi, Walcott, croit-on, aura recours à ses tactiques de ne pas mêler devant un Charles qui n'est pas un bon coigneur mais qui est toutefois rapide et agile. Nous favorisons Charles pour l'emporter aux points. S'il y a une mise hors de combat, Walcott l'emportera. Charles a 28 ans et Walcott, 35 ans; le premier est beaucoup plus lourd. Reste maintenant à savoir si un mi-lourd assez habile peut triompher d'un poids-lourd de deuxième classe.

Toutes les organisations du turf de l'Ontario souhaitent à Lucien Chartrand les plus beaux succès possibles pour sa saison de Blue Bonnets, commencée hier. Leurs dirigeants savent que Chartrand s'est grandement dépensé pour présenter du turf de premier ordre et qu'il prend les mesures les plus pratiques pour réussir. Ils estiment que ces mesures permettront au turf montréalais de suivre les bonnes traces du turf ontarien dont l'amélioration et la popularité ont accompli des bonds prodigieux depuis quelques années.

Les fervents de baseball de Toronto sont fiers du rendement du club de Del Bissonnette qui a remporté la victoire dans 13 de ses 17 dernières joutes pour maintenant livrer une belle lutte en première place. Les partisans des Leafs redoutent toutefois les Royaux de Montréal, maintenant que les lanceurs de Clay Hopper sont sortis de leur léthargie. Tel que Jean Barrette l'a prédit au début de la saison, les Dodgers de Brooklyn ont trop de classe pour leurs rivaux et apparemment, ils remporteront facilement le championnat de la Ligue Nationale et ils feront probablement leur première conquête de la série mondiale... Si Lou Boudreau a été le joueur le plus en évidence de 1948, Jackie Robinson est certes en train de l'imiter, cette année. Jackie est le pivot des Dodgers, au bâton et au champ. Ralph Kiner des Pirates frappe moins de coups de circuit, cette saison, mais il a grandement amélioré sa moyenne au bâton.

Sans Westrum, qui a fait le saut avec les grands Giants, et sans le noir Irwin, qui est blessé, le club Jersey City est en train de prendre un plongeon... Savait-on qu'il y a un stadium d'une capacité de 35,000 sièges sur le terrain de l'exposition de Toronto? Ce stadium a été construit en 1947 et depuis, il a été utilisé peu de fois pour des attractions plutôt théâtrales que sportives. Il y a un conflit entre les autorités municipales et celles de l'ex-

position au sujet de taxes et autres règlements, de sorte que ce magnifique stadium est vacant. Les sportifs de Toronto exigent que les matches de football des Argonauts aient lieu dans ce stadium idéal, plutôt qu'au Varsity Stadium, qui n'a qu'une capacité de 15,000 sièges. Nul doute que Léo Dandurand et les Alouettes sauraient utiliser cet amphithéâtre à bon escient à Montréal...

Léo Durocher a commencé à réorganiser les Giants en remaniant son personnel de receveurs; il a vendu Mickey Livingston aux Braves de Boston; il a changé Walker Cooper pour Ray Mueller du Cincinnati et il a rappelé Wes Westrum des Petits Giants. Cooper a été un champion receveur pour les Cardinals de St-Louis, mais depuis qu'il s'est blessé au genou, il y a trois ans, il a fait perdre plus d'une partie aux Giants et il était depuis deux ans du moins une grande faiblesse dans ce camp. Nul doute que les Giants et leurs lanceurs seront maintenant mieux supportés derrière le marbre par Mueller et Westrum... Cooper échappait trop souvent des "fouls", pour ainsi poster ses lanceurs dans de mauvais draps... Lou Boudreau a joué au premier-but l'autre jour pour Cleveland et il a paru comme un second "Sisler" sur la défensive... Ce Boudreau est si habile qu'il pourrait se signaler à n'importe quelle position du losange... Joe McCarthy connaît la raison des

insuccès de ses Red Sox de Boston. Il dit: "Mes joueurs ont trop d'argent. Dans leur luxe, ils sont devenus paresseux. Je veux des joueurs qui ont faim, qui veulent batailler pour gagner"... Il adopte donc la politique de Branch Rickey... Pourtant, McCarthy a déjà piloté les Yankees à plusieurs championnats quand tous les joueurs des Yankees étaient fort riches et les mieux salariés du baseball... De plus en plus, il est évident que Joe DiMaggio est fini pour la saison entière. Une série mondiale entre Yankees et Dodgers serait un "naturel". Nous avons toutefois l'intuition que les Yankees faibliront dans le dernier détour...

Il a fait très chaud en ces derniers jours, mais n'oubliez pas que la saison de hockey commencera dans trois mois... L'échange Harry Walker-Peanuts Lowrey des Cubs pour Frankie Baumholtz et Hank Sauer du Cincinnati aidera les deux clubs pour un certain temps... Un changement de ciel réveille généralement les joueurs de deuxième ordre. Les Cubs ont besoin d'une demi-douzaine de bons joueurs plutôt qu'un nouveau gérant... Les Leafs de Del Bissonnette sont pratiquement au sommet de la ligue Internationale même s'ils n'ont qu'un frappeur de 300 et plus dans Johnny Blatnik... Bill Ezinicki pèse actuellement dix livres de moins parce qu'il joue au golf quotidiennement. L'hiver, il gagne du poids probablement parce qu'il réchauffe le banc du pénitencier trop souvent... Trois jockeys canadiens-français se signalent sur les pistes de Toronto: Pat Remillard, Gilbert Robillard et Bruneau.

Bobby Murray, ancien as de tennis de Montréal, est maintenant assistant-secrétaire de la firme Imperial Oil... Pour la première fois depuis les beaux jours des Cochet-Borotra-Lacoste, les tennismen français sont sortis de leur léthargie en battant les Tchèques Drobny et Cernik, mais ils seront sans nul doute des victimes faciles pour les tennismen américains... Une preuve que les Américains sont justes envers Jackie Robinson: Jackie reçoit autant de votes que Ted Williams dans le poll de baseball organisé en vue de la joute d'étoiles du 12 juillet à Brooklyn... A Toronto, on rapporte que les Alouettes de Léo Dandurand ont engagé un jeune géant du nom de Keyes, comme centre. Keyes est une étoile du Kentucky et il a été envoyé aux Alouettes par le club de football Giants de New-York. Keyes, Filchock, Wagner, Trawick et trois joueurs de lignes formeront

le groupe des sept Américains du camp de Lew Hayman.

## LES SURNOMS DE FAMEUX BOXEURS

La plupart des grands champions et meilleurs boxeurs ont reçu des surnoms amusants des rédacteurs sportifs. Damon Runyon, pour un, trouva des sobriquets pour plusieurs. En voici quelques-uns des plus fameux dans l'histoire de la boxe:

- Jack Dempsey — "The Manassa Mauler".
- Stanley Ketchell — "The Michigan Assassin".
- Luis Angel Firpo — "The Wild Bull of the Pampas".
- Jack Johnson — "L'Il Arthur".
- Mickey Walker — "The Toy Bulldog".
- Jeff Clark — "The Joplin Ghost".
- Johnny Dundee — "The Scotch Wop".
- George Dixon — "Little Chocolate".
- Joe Gans — "The Old Master".
- Billy Papke — "The Illinois Thunder bolt".
- Ad Wolfast — "The Michigan Wildcat".
- Ace Hudkin — "The Nebraska Wildcat".
- Ruby Goldstein — "The Jewell of the Ghetto".
- Joe Bernstein — "The Pride of the Ghetto".
- Bob Fitzsimmons — "Ruby Robert".
- Jim Jeffries — "The Boiler Maker".
- Jack Delaney — "The Rapier".
- Jim Braddock — "The Cinderella Man".
- Mike O'Dowd — "The Fighting Harp".



Pour un service supérieur sur voitures



VOYEZ

GENEREUX MOTOR CO. LTD.

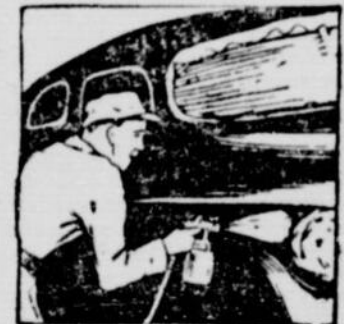
En cas d'accidents



VOYEZ

GENEREUX MOTOR CO. LTD.

Pour une peinture supérieure

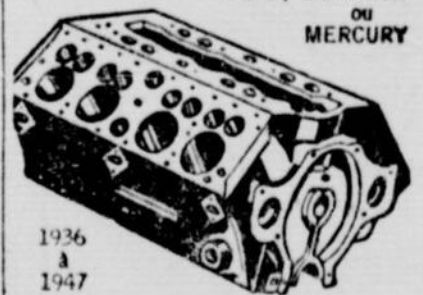


VOYEZ

GENEREUX MOTOR CO. LTD.

Pour moteurs recon-ditionnés

FORD, MONARCH OU MERCURY



1936 à 1947

VOYEZ

GENEREUX MOTOR CO. LTD.

2144 rue BLEURY LA. 6241

## AGENTS

PARTICULIERS, POUR VENDRE DES COMPLETS DE BELLE QUALITE FAITS SUR MESURE

Commission Bonus

POUR INFORMATION ECRIVEZ:

B. P. 1 STATION G MONTREAL.

## Surplus de Guerre POMPES

NEUVES \$8.95 EN ALUMINIUM

CAPACITE: 600 GALLONS PAR HEURE.

Pompe type aspirateur, pouvant tirer d'une profondeur de 25 pieds et fournir une pression de 300 livres par pouce carré. Ailes d'aspirateur en acier inoxydable roulant sur un montage d'acier inoxydable. Votre moteur de 1/8 ou 1/4 de force peut l'actionner. La pompe s'adapte directement ou avec courroie en V.

C.O.D. ACCEPTES — SATISFACTION GARANTIE.

## HOLLINGER MACHINE

87 EST CRAIG, MONTREAL MA. 8760

• ARTISTES • AVOCATS • MEDICINS • EDITEURS • VERIFICATEURS • SPORTSMEN • PROFESSEURS • MUSICIENS • BANQUIERS •

## POUR RÉUSSIR—Ayez l'air soigné Employez la CRÈME À BARBE PALMOLIVE

Offrez-vous des rasages qui paraissent bien, qui font du bien, les rasages préférés des hommes qui réussissent—les Rasages Palmolive! Oui, les hommes qui réussissent se servent de la Crème à Barbe Palmolive plus que de toute autre marque! C'est que les hommes qui occupent les premiers postes trouvent que Palmolive assure des rasages plus ras, plus nets... une apparence plus soignée. Souvenez-vous que le succès est assuré à l'homme de bonne apparence—offrez-vous cette chance de succès—employez Palmolive... la crème à barbe des hommes qui réussissent!



Parmi les Hommes qui Réussissent on se sert de Palmolive plus que de toute autre crème à barbe



LOUIS BELANGER Populaire Annonceur de la Radio

• ECRIVAINS • INGENIEURS • SAVANTS • BANQUIERS • VENDEURS • MUSICIENS • PROFESSEURS • SPORTSMEN • ARTISTES •

**Autour des buts...**

(Suite de la page 119)

un meilleur quatuor de lanceurs que celui que forment Branca, Newcombe, Roe et Hatten.

Nous avons vu jouer les Pirates, les Giants, les Yanks et les White Sox et nous pouvons dire que les deux entrées de la Nationale nous ont beaucoup plus impressionné que les Yankees. La ligue Américaine n'a jamais été aussi faible dans toute son histoire et tout indique que la Nationale gagnera la joute d'étoiles et la série mondiale, cette année. Les Giants ont fait un coup de maître en se débarrassant de Walker Cooper, un indiscipliné et un rebelle qui était en train de semer la discorde au sein des Giants. Wally Westrum mérite d'ailleurs cette chance, car il est aujourd'hui infiniment supérieur au vétéran Cooper que les New-Yorkais ont copieusement hué dimanche dernier dans sa partie d'adieu. On craint les Phillies plus que tout autre club présentement pour faire la vie dure aux Dodgers. Pour nous, les Phillies ne sont plus menaçants maintenant que leur fameux premier-but Ed Waitkus est en dehors du jeu pour cette année du moins si ce n'est pour toujours.

**NOUVELLES ET POTINS...**

Horace Stoneham, président des Giants, n'a pas trop pris le geste de Léo Durocher de faire commencer une partie à Kirby Higbe l'autre jour. Walker Cooper met trois éponges dans sa mitaine alors que tous les autres receveurs ne s'en servent que d'une seule. Cooper avait beaucoup de difficulté à retenir la balle qui rebondissait forcément... Les Orioles perdent toujours et le jeune Jack Dunn III regrette maintenant d'avoir accepté le poste de gérant: il comprend plus que jamais la grande importance d'avoir de bons joueurs. Le cerveau d'un pilote n'a pas encore frappé de "home run". Baltimore a échangé son troisième-but Don Richmond pour le second-but Bob Young, du Rochester. Tom Tatum est allé jouer à Louisville... Clay Hopper peut-il expliquer comment Chuck Connors et Bob Morgan, au cours de la même partie, aient été retirés au premier but par le voltigeur Ken Wood, du Baltimore, qui par le fait même a établi un record en accomplissant deux doubles-jeux au cours de la même partie. Ce n'est certes pas digne du prétendu meilleur pilote de la ligue Internationale... Nous avons joué longuement avec Del Blissonette à N.-Y. Nous habitons le même hôtel. Del reçoit \$12,000 à ses débuts comme pilote des Leafs. Del n'a que des louanges à l'endroit de Roland Gladu qu'il qualifie de joueur extraordinaire.

Ce pauvre Lou Boudreau, ses jours sont de nouveau comptés à Cleveland où l'exalté Bill Veeck semble avoir pris la direction du club. Charlie Grimm, ex-Cubs, est le nouveau point de mire de Veeck à moins que Hank Greenberg décide de prendre lui-même les rênes... Le club Québec vient de faire une bonne acquisition en achetant du club Indianapolis le lanceur droitier Paul Erickson, âgé de 31 ans... Avec la venue du nouveau receveur des Royals, il y a maintenant quatre Thompsons dans l'Internationale: Don de Rochester; Henry des Giants; Charlie des Royals et John des Leafs... Le couronnement de Jake LaMotta n'a rien de bien glorieux. Après tout, Jake n'a-t-il pas été défait cette

année par Dauthuille et Villemain. Il se peut que l'âge avancé vienne de jouer à Cerdan le même tour qu'il a joué à Tony Zale, l'automane dernier... Ezzard Charles est favori pour l'emporter sur Joe Walcott, mercredi, à Chicago...

**BONNE FETE A:** Stew Evans, 41 ans, aujourd'hui; Paul Gladu, 27 ans, Jacques Archambault, 38 ans, lundi; Jules Trudeau, 39 ans, Buddy O'Connor, 33 ans, Frank Shaughnessy, Jr, 38 ans, mardi;

Carl Hubbell, 46 ans, Reg Noble, 53 ans, Henri Deglane, 47 ans, John Kendeff, 41 ans, mercredi; John Ross Roach, 49 ans, Ken Doraty, 43 ans, Hal Laycoe, 27 ans, jeudi; Jack Dempsey, 54 ans, Hon. Athanase David, 64 ans, Jack Banta, 24 ans, Gilles Morin, 32 ans, John Gottselig, 43 ans, Fernand Jarry, 41 ans, vendredi; Joe Kuhel et Dave Trotter, 43 ans, Joe Becker, 40 ans, Ernie Dickens, 28 ans, samedi.

**Belle tenue des quilleurs de St-Jean**

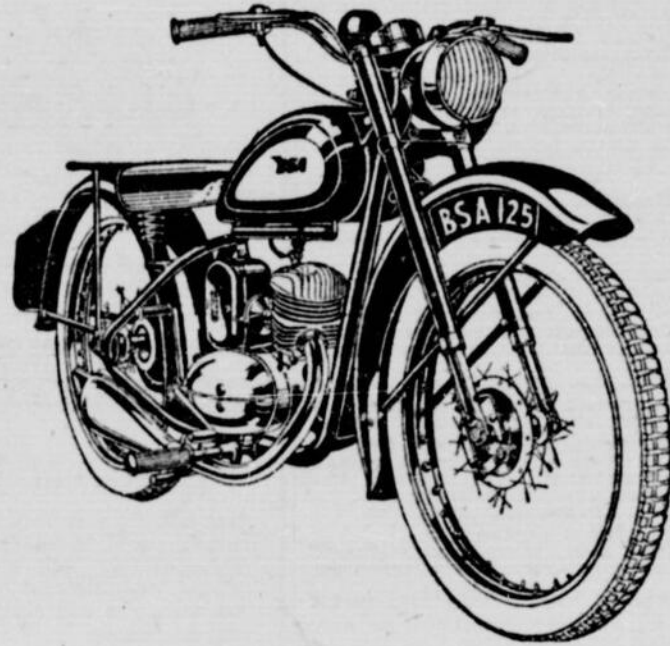
Dans le domaine des quilles, le club Social de St-Jean a remporté le championnat de l'Est du Canada en triomphant du club Calvert de Toronto, à Toronto, par 52 pins, décrochant ainsi le trophée Brunswick-Balke. L'équipe victorieuse

est formée d'Amédée Fillion, Roland et Raoul Fortin, John Bari et Frank Toupin.

**Dimitrov serait à l'article**

PRAGUE Tchécoslovaquie, 18 — (PA) — Georgi Dimitrov, le premier ministre communiste de Bulgarie, est si malade que les journaux de Tchécoslovaquie ont été avisés de préparer l'avis de sa mort. C'est ce que déclare aujourd'hui un journaliste tchèque.

**La motocyclette légère la plus étonnante au monde!**



LA  
**BSA**

**BANTAM 125 CC**

**\$348.00**

Complètes avec

Speedometre — Lumières — Klaxon

**Bas prix — Rendement supérieur — Moins d'essence — Plus de puissance**

Une motocyclette légère, facile à manier, fiable et économique! Nouvelles lignes! Nouveau dessin! Nouveau rendement! Cette motocyclette ressemble et a la performance de modèles beaucoup plus gros.

Grâce à cette nouvelle et merveilleuse motocyclette BSA BANTAM, vous obtenez une vitesse plus grande, une accélération plus rapide, une facilité plus grande de grimper les côtes — et qu'importe où vous alliez, les fourches télescopiques adoucissent les chemins les plus rugueux, et vous permettent toujours une promenade plus agréable, plus confortable. Voyez-la aujourd'hui!

**CARACTÉRISTIQUES!**

Fourches Télescopiques  
Transmission 3 vitesses  
Action à chaînes (aucun glissement)  
Changement de vitesse au pied.

Freins pesants (avant et arrière)  
Moteur construit d'un seul morceau.  
Vitesse normale: (cruising speed) 40 milles à l'heure.  
135 milles au gallon. 6  
Vitesse jusqu'à 50 milles à l'heure

**VOYEZ la BANTAM et autres modèles BSA 250cc OHV jusqu'à 500cc OHV. Deux cylindres: prix variant de \$498. à \$815., chez votre distributeur BSA le plus près de chez vous.**

TERMES  
BUDGETAIRES  
SI DESIRE

**Arlington**  
CYCLE & SPORTS LTD.

BSA—les meilleures motocyclettes d'Angleterre. Service complet au Canada et aux Etats-Unis.

1194, rue UNIVERSITY — à quelques portes au sud de Ste-Catherine — LA. 8221

Distributeurs BSA — ARLINGTON CYCLE & SPORTS — pour Québec et Nouveau-Brunswick

- A. E. DIONNE REG'D, Rivière-du-Loup, Qué.
- LEONIDAS BEDARD, Theford Mine, Qué.
- TREMBLAY'S SPORTS CENTER, Rouyn, Qué.
- LEO AUTOMOBILES LTD., Ch'coutimi, Qué.
- ELZEAR THIBEAULT, Drummondville, Qué.
- RODRIGUE OSTIGUY, Québec, Qué.
- ALEX. BERTHIAUME, 1398 DeLaRoche, Montréal
- ARMAND LEGENDRE, Trois-Rivières
- H. MUNKITTRICK, Sherbrooke, Qué.
- ANTOINE DUPUIS, Beauharnois, Qué.

- OSCAR PARIS, Victoriaville, Qué.
- J. FERNAND LEMAIRE, Sorel, Qué.
- SYLVESTRE CYCLE & SPORTS LTD., 4801, Papineau, Montréal.
- RENDEZ-VOUS DU BICYCLE, St-Jérôme, Qué.
- LUCIEN LAMBERT, Ste-Anne de Bellevue
- FRED CHAMPOUX, Asbestos, Qué.
- MCCOY BROTHERS, Huntingdon, Qué.
- STADE REG'D, Hull, Qué.
- SERVICE DE BICYCLES LABERGE, Montmagny, Qué.

- WHITE'S GARAGE, Cowansville, Qué.
- LORD SPORT CENTER, Longueuil, Qué.
- A. H. BESNER LIMITED, Valleyfield, Qué.
- REINE DORAIS, 3861, Wellington, Verdun.
- MAURICE CYR, Carleton Center, Qué.
- IVANHOE FRIGON, JR., Amos, Qué.
- DONAT GADBOIS, St-Hyacinthe, Qué.
- LAURIN CYCLES, Lachute, Qué.
- FORTIN BICYCLE SHOP, St-Jean, Qué.

AGENTS DEMANDES

**FORUM**

Mercredi, 22 juin, à 8 h. 30 p.m.

CHAMPIONNAT DE LUTTE

**Whipper Billy Watson**

(Champion)

VS

**Yvon Robert**

(Aspirant)

2 chutes sur 3 à finir

3 — autres bons combats — 3

PRIX: .75 à \$2.00



# Sport- O-Scope

par ROGER MELOCHE

## Quoi penser du match Cerdan-LaMotta?

Les amateurs de boxe de Montréal sont surpris, et avec raison, du résultat du combat entre Marcel Cerdan et Jake LaMotta, jeudi dernier, à Détroit. Comment, se disent-ils, LaMotta, qui a affiché une tenue ordinaire à Montréal pour perdre par décision contre Laurent Dauthuille a-t-il pu abattre le "grand" boxeur qu'est le Marocain.

C'est une bonne question. Dauthuille est-il le "champion non couronné" de la catégorie des 160 livres ou est-ce que LaMotta n'était "pas en forme" quand il est venu à Montréal? La blessure au bras de Cerdan a-t-elle causé sa défaite ou est-ce que Cerdan est trop vieux et à son déclin?

D'après les rapports qui sont parvenus des experts qui ont assisté à la bataille, LaMotta était le meilleur homme dans l'arène — avec un Cerdan blessé ou non. Mais comment expliquer le fait qu'il a pris sept rondes avant de l'emporter contre un boxeur qui ne se battait qu'avec un seul bras?

La meilleure réponse à toutes ces questions est que la classe des 160 livres est bien pauvre en talent. Les Rocky Graziano, Tony Zale, Marcel Cerdan, Jake LaMotta, et autres, ont livré des combats furieux où le sang a coulé. Cerdan semblait le meilleur du lot et il l'est peut-être, car on ne peut vraiment pas le juger par sa tenue contre le "Taurin du Bronx" jeudi soir. Au moment de sa blessure, Cerdan avait gagné une ronde, la deuxième, et Jake une ronde. Après cela ce fut "l'immolation d'innocent". Graziano et LaMotta sont deux boxeurs qui ne connaissent pas la définition du mot science et qui se tapochent jusqu'à ce qu'un des deux boxeurs, lui-même ou l'adversaire, tombe au plancher. Tony Zale avait un des plus puissants crochets de gauche dans l'histoire de la boxe, mais il a passé les plus belles années de sa carrière dans l'armée américaine et il était "fini" quand il rencontra Cerdan.

Cerdan a paru à son meilleur\* contre Tony Zale, dont le style était fait à merveille pour lui. Tony n'était pas un batailleur, mais un boxeur et il a tout simplement été déclassé par un Cerdan plus habile. Le Français tape dur, mais peut-on le considérer comme un super-coigneur quand il lui a fallu onze rondes pour

descendre Zale, qui est tombé beaucoup plus d'épuisement que sous la force des coups de Marcel. Nous avons eu l'heureuse occasion d'assister à ce match et Zale a encaissé les plus durs taloches du Marocain sans broncher. Finalement, il a croulé au plancher, sans même recevoir de coup, comme Cerdan retournait dans son coin à la fin de la ronde.

Il est malheureux que Cerdan se soit blessé à l'épaule et on doit admirer son courage en résistant si longtemps avant d'abandonner. Personne ne peut dire de façon définitive ce qui serait arrivé sans cet accident. Il y a là tout l'élément nécessaire pour un match revanche intéressant et Cerdan, malgré son échec de jeudi soir, aura un grand nombre de partisans qui le favoriseront pour renverser les rôles. Après tout, Cerdan, après avoir été bousculé au plancher à la première ronde et s'être blessé à un muscle de l'épaule, a résisté

# BASEBALL

d'un Coup d'Œil

**AUJOURD'HUI**  
LIGUE INTERNATIONALE  
Toronto à Syracuse (2)  
Montréal à Newark (2)  
Rochester à Jersey City (2)  
Buffalo à Baltimore (2)

LIGUE NATIONALE  
New-York à Pittsburgh  
Boston à Cincinnati (2)  
Brooklyn à Chicago  
Philadelphie à St-Louis

LIGUE AMÉRICAINNE  
Chicago à Boston  
Cleveland à New-York  
St-Louis à Philadelphie (2)  
Détroit à Washington (2)

LIGUE PROVINCIALE  
Farnham à Granby (2h.)  
St-Jean à Sherbrooke (2h.)  
Drummondville à St-Hyacinthe (2 h.)

LIGUE LAURENTIENNE  
INDÉPENDANTE  
Plessisville à Drummondville (6 h.)  
Theford-Mines à Acton-Vale (1 h.)

LIGUE ROYALE JUNIOR  
Maisonnette à St-Henri  
Ville St-Royal à Laval  
Villeray à Verdun  
Ville Marie à Plateau St-Royal.

pendant neuf rondes sans même aller au plancher, avec un seul bras.

Pour revenir au match Dauthuille-LaMotta à Montréal, les amateurs de Montréal ne peuvent pas croire que le même LaMotta a battu Cerdan et est aujourd'hui champion du monde; Jake n'avait pas laissé l'impression d'un grand boxeur ou d'un champion. Il avait Laurent à sa merci dans les premières rondes, mais il n'a pas profité des ouvertures. Nous ne voulons pas enlever de crédit à Dauthuille, mais LaMotta n'était certainement pas à son meilleur dans ce match. Ce n'était pas le même "boeuf" qui a bousculé et pourchassé Cerdan jeudi et qui a déjà battu Ray Robinson; les observateurs qui l'ont vu à l'œuvre dans ses autres combats l'admettent.

Ils disent que LaMotta n'avait pas pris le combat au sérieux (il a même fait le bouffon dans l'arène), qu'il n'était pas en bonne condition, s'attendant à rencontrer un "jambon" et que la blessure qu'il a subie à l'œil l'a affecté. A tout événement, il a trouvé en Dauthuille un jeune homme sérieux, entraîné à la perfection et rempli d'ambition et qui a damé le pion. On qualifiera Dauthuille de "champion poids-moyen non couronné" maintenant et personne ne pourra dire le contraire. Laurent est classé deuxième aspirant chez les 160 livres, soit immédiatement après

Steve Belloise, et il figurera peut-être dans les plans futurs de l'International Boxing Club. Un match LaMotta-Dauthuille à Montréal attirerait certainement autant que le match d'hier à Détroit, où les amateurs ont payé quelque \$150,000. Peut-être que le prochain combat Greco-Dauthuille au Stadium donnera une idée aux promoteurs des recettes qui peuvent être obtenues à Montréal.

## Walcott, notre choix

Un autre important combat sera disputé cette semaine à Chicago entre Ezzard Charles et Jersey Joe Walcott, pour le championnat

poids-lourd du monde laissé vacant par Joe Louis. Walcott est notre choix pour l'emporter sur un Charles plus léger et moins habile. Jersey Joe, malgré ses quelque 35 ans, est un boxeur fin qui frappe avec force, ayant envoyé Joe Louis au plancher plus souvent que Joe aime à se le rappeler, et il devrait disposer de Charles en quelques rondes.

Confirmez dans la catégorie des poids-moyen, celle des poids-lourds est pauvre en boxeurs de classe et ces divisions ne connaîtront pas d'essor tant que des jeunes "espoirs" blancs ne feront pas d'apparition.

## COURSES sous HARNAIS



Piste VILLERAY Inc.,  
(angle Villeray et Chambord)

**DIMANCHE**

19 JUIN à 2 h. p.m.

ADULTES: 75

F. BOILEAU, promoteur

DO. 8162

### CHEVAUX EN VELETTE

CHESTER-STAL, LEE-O-GUS, JOS. DIRECT HALL, YVAREM  
HARVESTER, GUS-C, MARGO PATCH, SIR HANDLEY,  
SMOOKIE SIGNAL.

Le plus jeune champion de la province de Québec, Marcel DesRoches  
13 ans, conduira HAPPY-LEE.

## "Pas aujourd'hui"

Avec juin, les jeux de plein air vous sollicitent partout; c'est le baseball, la balle molle, les randonnées en bicyclette, etc. . . "Pas aujourd'hui", dites-vous à vos amis qui veulent vous entraîner. Et vous restez là, sans courage, avec la crainte de faire un effort. "Je vieilliss", pensez-vous. Bien non, vous êtes tout simplement épuisé. Votre organisme est privé du fer dont il a besoin.

Et bien, les PILULES MORO sont là pour vous apporter le soulagement qu'il vous faut. Prenez-les sans tarder. Les PILULES MORO sont recommandées dans les cas de faiblesse, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos ou de reins, consécutives à l'épuisement.

## PILULES MORO

.50c la boîte ou 3, pour \$1.35

Ôte Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1506 St-Denis, Montréal.

faits sur mesures  
**HABITS** NON RECLAMES  
Rég. \$60 pour \$32

HABITS neufs \$19.95  
Rég. \$37.50 .....

GILETS sports \$13.95  
Rég. \$37.50 .....

PANTALONS sport depuis \$3.95

GROS et DETAIL  
211 est, rue Craig  
(face hôtel de ville)

# Voici le Dry Gin



Fournisseurs attitrés  
de Sa Majesté Georges VI  
Tanqueray, Gordon & Co. Ltd.

de qualité  
incomparable

# Gordon's

garde sa suprématie

UN VIEIL AMI QUI REVIENT VOUS DIRE:

"A votre santé"

BOUTEILLES DE 40 ET 26 3/4 ONCES

# Minora -la lame

BON MARCHÉ -  
QUI RASE PLUS DOUX

12  
POUR  
25¢

La lame de qualité à bon marché. S'adapte exactement au rasoir à double tranchant. 12 pour 25¢. Aussi 4 pour 10¢.



GROS PAQUET ÉCONOMIQUE

Dignes  
d'un Roi

— et vous savez qui est le Roi, le Jour de la Fête des PÈRES!

- TRICOT DE LA MEILLEURE QUALITE
- TRICOT PLEIN AU PIED
- MODELES DISTINGUES
- DESSINS DE BON GOUT
- TEINTES DE LA SAISON

Demandez également à votre vendeur les bas Nylon exclusifs de Holeproof dans les jolies teintes. Réellement beaux!

Holeproof Hosiery Co.  
of Canada Limited  
London, Ontario.

Bas d'hommes pour toutes occasions par

# HOLEPROOF

Année fabricant de bas entièrement façonnés et sous-vêtements LAITIE pour dames

# LE COIN DES SPORTS



par **JEAN-PAUL SARAUULT**

Contrairement à ce qui a été annoncé récemment, la partie d'étoiles de la Ligue Provinciale n'aura pas lieu le 20 juin, mais bien le lundi 4 juillet. Cette joute d'as, qui réunira les meilleurs joueurs du circuit Albert Molini, aura lieu à Granby. Il avait été question de disputer cette partie au Stadium des Royaux de Montréal, mais des raisons majeures ont incité Molini au contraire.

En effet, le gérant général Buzzie Bavasi des Royaux est bien prêt à coopérer avec la Ligue Provinciale et il l'a prouvé récemment en aidant Gene Nance des Braves de Québec, de la Ligue Canadienne Américaine, à rejoindre les Saints de Saint-Hyacinthe. D'un autre côté, Bavasi a déclaré que plusieurs joueurs de la Provinciale n'ont pas encore demandé leur réinstallation, de sorte qu'ils sont inéligibles pour le baseball organisé. Buzzie est d'avis qu'à cause de cette raison il ne peut accorder le Stadium à la Ligue Provinciale pour sa joute d'étoiles.

Cette partie d'as suscite un très vif intérêt partout dans la province, surtout dans les centres où il y a une équipe dans la ligue. Tous les gérants feront parvenir au bureau de direction de la ligue leur choix personnel des joueurs qui formeront le "all star". Ensuite, les deux gérants des équipes d'as, Stan Bréard du Drummondville qui pilotera le club de la section Nord, et Miron Hayworth, du Saint-Jean qui gèrera le club de la section Sud, choisiront leurs équipes officielles parmi les joueurs qui auront reçu des votes des gérants des autres clubs.

Bréard aura droit aux joueurs des clubs de la section Nord, soit Granby, Drummondville et Sherbrooke, tandis que Hayworth pigera parmi les meilleurs des clubs Farnham, Saint-Jean et Saint-Hyacinthe.

Parmi les joueurs qui ont les meilleures chances de participer à cette partie d'étoiles, il y a, chez les lanceurs: Max Lanier et Sal Maglie des Cubs de Drummondville, Freddy Martin et Adrian Zabala des Athlétiques de Sherbrooke; John Cordeñ et Tex Shirley des Red Sox de Granby; Lee Bobeck et McDuffie des Braves de Saint-Jean; Johnny Herr ou Pete Blumette des Saints de Saint-Hyacinthe et Willie Pope des Pirates de Farnham.

Comme receveur, nous serions fort surpris que Miron Hayworth du Saint-Jean ne soit pas considéré. Hayworth est le meilleur receveur du circuit et Saint-Jean en sait tout particulièrement quelque chose. En

effet, Hayworth a été blessé au genou et il a été dans l'obligation de demeurer au repos pendant plus d'une semaine. Durant son absence, les Braves ont perdu quatre joutes consécutives, mais depuis son retour

ils ont recommencé à gagner. Roy Zimmerman du Drummondville et Roland Gladu du Sherbrooke sont à peu près les deux plus sérieux candidats au poste de premier-but, tandis que Al Podjanas du Saint-Jean et

Roger Bréard, frère de Stan, du Drummondville ont les meilleures chances d'être choisis au douzième. (Suite à la page 125)

**Hommages à la Société ST-JEAN-BAPTISTE**

et à tous nos compatriotes à l'occasion de notre fête nationale.

Pour vos vêtements "SPORT" voyez

**C. BERNARD**  **Ste-MARIE**

SPECIAL **3.95**

Mallots de bain "LASTEX", "JANTZEN", "CATALIN'A" .....

219 est, rue STE-CATHERINE HA. 7679

HEURES DE FERMETURE DURANT JUILLET ET AOUT  
NOTRE MAGASIN SERA FERME TOUTS LES SOIRS A 6 HRS.

**GRANDE VENTE** d'accessoires de PÊCHE

**MOULINETS "Ocean City" (Level Winding & Break) SPECIAL \$2.75**

**MOULINETS "Ocean City" (Anti Back Lash Control) SPECIAL \$3.90**

**CANNES A LANCER (Casting Rod) SPECIAL \$4.95**

En acier "Whitehall" — Rég. \$5.95

**CANNES DE PECHE "Telescope" Bristol .. SPECIAL \$4.45**

**CANNES DE PECHE, moulinet et plomb .. SPECIAL \$1.79**

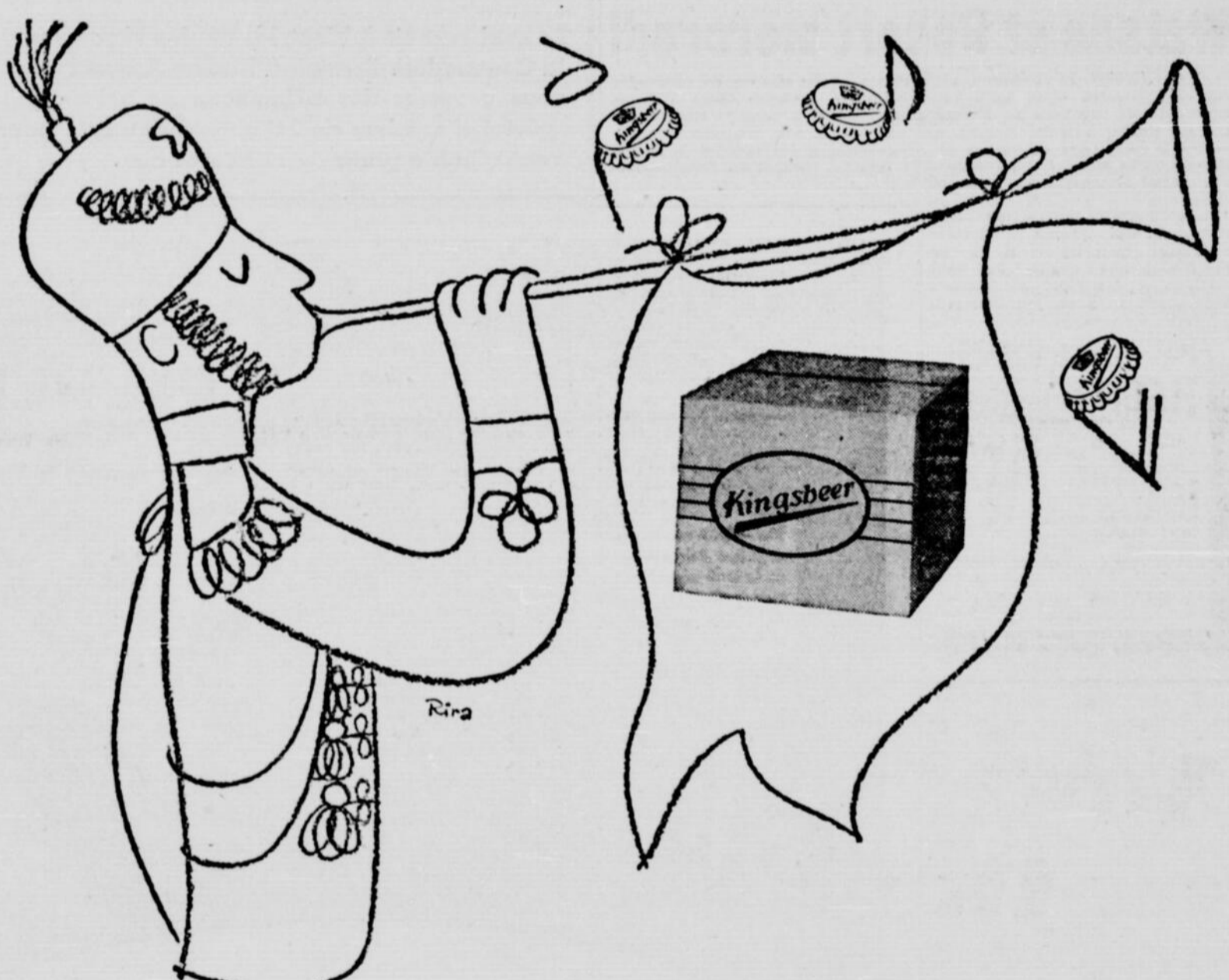
**GRAND SPECIAL**

**CANNES DE PECHE, moulinets, lignes et hameçons, pesées. COMPLET REG. \$10.50 .. SPECIAL \$8.75**

MAINTS AUTRES ARTICLES NECESSAIRES A L'AMATEUR DE PECHE

**Economic Tobacco**

20, Ouest, rue CRAIG LA. 7064 (près Boulevard St-Laurent)

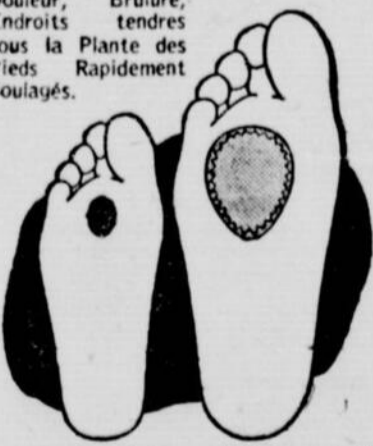
## La Kingsbeer est revenue!

A cause du manque de matières premières indispensables, on n'a pas fabriqué de 'Kingsbeer' pendant la guerre. Aujourd'hui, on peut se procurer ces ingrédients de choix, entre autres le riz, en quantité suffisante et vous pouvez acheter la 'Kingsbeer', la bière de riz la plus parfaite jamais brassée au Canada, à votre épicerie comme à votre taverne. Commandez de la 'Kingsbeer' aujourd'hui même — en bouteilles ou en cannettes — et vous verrez que vous avez eu raison d'attendre le retour de cette fameuse bière.



## Durillons

Douleur, Brûlure, Endroits tendres sous la Plante des Pieds Rapidement Soulagés.



Pour un soulagement d'une rapidité incroyable, employez les Dr. Scholl's Zino-pads, Extra-doux! Vous oubliez durillons, brûlure ou sensibilité sous la plante des pieds. En plâtres médicamenteux séparés inclus pour enlever les durillons. Obtenez ce merveilleux soulagement. Demandez la grandeur pour Durillons.

**Dr. Scholl's Zino-pads**

## Bélanger, Carroll, Lavigne et Spivak au stade Ontario mardi

Le promoteur Achille Mathieu en collaboration avec René Chavin a déjà organisé deux combats de six rondes qui compléteront le programme de boxe dont le match principal sera la rencontre entre Frankie Bélanger, de Québec, et Eddie Carroll, de Sudbury, au stade Ontario, mardi soir prochain.

Jerry Lavigne, qui a enregistré un spectaculaire knock-out en deuxième ronde sur Jean-Paul Cloutier, la semaine dernière, fera face à son adversaire de toujours, Charlie Savard, de Québec. Récemment ils se sont livrés un combat nul de six rondes dans la vieille capitale.

Les autres combats de six rondes promettent beaucoup alors que le jeune Manny Spivak sera opposé à Claude Meunier. Meunier, en passant, est le protégé de Dave Castillon. Deux autres combats, un de huit rondes et un de six, sont encore à compléter.

Le combat principal de huit rondes mettant aux prises le dynamique Carroll et le solide Frankie Bélanger attire de plus en plus d'intéressés. Les deux sont à la recherche d'un combat pour le championnat canadien chez les poids moyens et le gagnant aura accompli un pas de géant dans cette direction. Bélanger a grandement surpris il y a quelques semaines en triomphant aux points de Joe Pyle dans un combat de dix rondes à Québec. Carroll a brillé ici la semaine dernière alors qu'il a vaincu le solide Maxie Spoon dans un sensationnel combat.

## Cinquième match entre Billy Watson et Robert mercredi

Yvon Robert, le chanceux, aura une nouvelle chance de reprendre son championnat alors qu'il rencontrera le titulaire Billy Watson, mercredi soir prochain au Forum dans un match pour le titre limité à trois chutes à finir. Robert, qui en sera à son cinquième match contre le champion en moins de deux mois, a été préféré à Rocca, Moquin et le Macqué qui réclamaient tous un combat de championnat à la suite de leurs récents succès.

Lors d'une conversation téléphonique hier, Quinn a déclaré à Watson qu'il aurait la chance de livrer une couple de bons combats à Montréal s'il voulait mettre son titre en jeu mercredi prochain.

"Les Montréalais aimeraient assister à un match entre toi et Rocca, ou le Masqué ou encore plus contre Yvon Robert, de dire Watson." "Robert a eu sa chance et de plus il n'est pas un bon perdant," de répliquer Watson. "Qui pensez-vous ferait mieux l'affaire," d'ajouter le champion. "N'importe lequel des trois," de répondre le promoteur.

Finalement Watson a accepté de faire face à Robert, mais il a bien insisté pour qu'un arbitre neutre soit l'officiel de cette rencontre. "Je donnerai à Robert une telle raclée qu'il ne voudra plus me faire face, a dit en terminant Watson à Quinn.

La dernière fois qu'ils en sont venus aux prises, Robert avait été disqualifié et il a fait un tel tapage après le verdict, que plusieurs autres lutteurs, entre autres Larry Moquin, avaient dû monter dans l'arène afin de calmer Robert. De plus, cette acte de violence avait valu à Robert une amende de \$25 par la Commission Athlétique de Montréal et une suspension d'un mois de l'arbitre Sammy Mack.

Plusieurs autres bons combats seront bâclés d'ici mercredi et le Masqué, qui a battu Ovilla Asselin la semaine dernière, sera en semi-finale contre un adversaire qu'on choisira ces jours-ci.

MONTREAL. — Gerry Proulx, golfeur professionnel de Montréal et vainqueur du récent tournoi omnium du printemps, a annoncé son intention de participer au riche tournoi Tam O'Shanter à Chicago durant la deuxième semaine du mois d'août.

## Le Canadien engage McPherson

Camil Desroches, publiciste du club de hockey Canadien, a annoncé que le joueur de défense Bud McPherson, des Flyers d'Edmonton de la ligue Senior de l'Ouest, a signé un contrat de deux ans. Il se rapportera à l'entraînement du Tricolore l'automne prochain et s'il ne reste pas avec le Canadien, il sera cédé au club ferme de Cincinnati dans la ligue Américaine. McPherson a joué trois parties sous le plan de prêt-location avec le Canadien la saison dernière et il a fait belle figure. Il a signé le contrat que lui a offert Frank Seike, actuellement en voyage dans l'ouest.

Frank Seike a bâclé une autre transaction à Edmonton, en achetant le contrat du joueur Eddie Cutts du club Washington. Cutts, qui a déjà été suspendu pour deux ans par les Leafs de Toronto pour avoir refusé de se rapporter au club Washington, sera cédé par le Canadien aux Flyers d'Edmonton.

**GRANDIR**  
Hommes et femmes

vous pouvez grandir à tout âge de 1 à 3 pouces, en 2 mois, par l'emploi du procédé G. H. Fisher, culturiste international. Cours personnels d'instruction supérieurs. Informations gratuites. MODERN INSTITUTE, O.P. 138, Montréal.

# GRANDES RÉGATES

organisées au

## LAVAL YACHT CLUB À PONT VIAU

par le promoteur Omer Gauthier

**DIMANCHE le 19 juin 1949 à 2 h. p. m.**

Le seul endroit à Montréal où des régates sont organisées cette année par la Commodore Boating & Racing Association. Il y aura 75 yachts en action vous y verrez des exhibitions de ski nautique par des experts. Service spécial d'autobus de la gare d'Ahuntsic pour se rendre au Club Laval Yacht Club à partir de 11 heures a.m.



## Un plaisir parfait

Le plaisir parfait, c'est celui de constater la saveur douce, la qualité insurpassable du fin tabac de Virginie, qui distinguent les cigarettes Sportsman, garanties pures et sans altérations. Remarquez aussi qu'elles sont roulées dans du papier imperméable et par conséquent qu'elles ne collent pas aux lèvres. Grillez une Sportsman et vous saurez pourquoi c'est la vraie cigarette préférée des sportifs.



Fameuses mouches à pêche reproduites en couleurs au revers de chaque paquet Sportsman.

CIGARETTES DE VIRGINIE  
**Sportsman**

Roulées dans du papier imperméable

Carreras Ltd., Londres, Angleterre. (Fondée 1788)



CE SOIR UNE OU DEUX  
**ROBOL**  
POUR LA  
*Constipation*  
EFFET  
DEMAIN MATIN

35c la boîte  
\$ 1.00



# LES SPORTS à la Phil par PHIL SÉGUIN

L'introduction de l'examen de la salive et l'engagement de l'agence Pinkerton pour l'identification des chevaux sont les deux plus grands pas en avant que le turf local ait faits depuis une vingtaine d'années. Jusqu'à cette saison, la piste de Blue Bonnets avait une mauvaise réputation chez les preneurs au livre de l'étranger, qui refusaient les paris sur des courses disputées à Montréal depuis nombre d'années, à cause d'agissements d'individus indésirables, qui sont maintenant disparus.

Les jours où certaines gens peu scrupuleux se gagnaient de petites fortunes au moyen de drogues sont passés. L'examen de la salive révèle promptement si une drogue a été employée afin de stimuler un pur-sang, et les propriétaires de chevaux hésiteront à l'avenir avant d'employer ce moyen pour gagner des courses, ce qui signifie que les amateurs qui risqueront leur argent auront l'assurance que les chevaux en lice dans chaque course n'auront pas d'aide artificielle dans leurs efforts.

Dans le passé, les courses à Montréal ont perdu de leur popularité, à cause du grand nombre de turfmen peu scrupuleux qui arrivaient à la piste sans le sou, avec quelques pur-sang "usés", pour repartir un peu plus tard avec de petites fortunes dans leurs poches, ayant gagné une ou plusieurs courses au moyen de stimulants.

Le gérant général Lucien Char-

trand, qui avait déjà apporté nombre d'améliorations depuis qu'il a introduit son "plan de cinq ans", en 1946, a décidé d'adopter cette année l'examen de la salive, et il ne pouvait avoir une meilleure idée. Grâce à cette innovation, les fervents de courses pourront dorénavant aller à Blue Bonnets avec l'assurance qu'ils assisteront à des courses où personne n'a tenté d'employer des moyens défendus pour l'emporter.

Les "ringers" sont aussi une chose du passé grâce à l'engagement de l'agence Pinkerton, qui possède des filières gigantesques et des moyens d'identification des plus minutieux, pour prendre en note la description et les marques caractéristiques de chaque pur-sang, de sorte qu'il est devenu impossible de faire courir un cheval sous le nom d'un autre, comme cela est arrivé lorsque Don't Delay a couru sous le nom de Lid Van dernier. Don't Delay a gagné la course, et la substitution a été découverte trop tard pour être profitable aux amateurs qui avaient parié sur d'autres chevaux.

La saison de courses qui a commencé samedi promet d'être la plus fructueuse en vingt ans, et Chartrand n'a pas l'intention de s'arrêter à l'examen de la salive. Il veut installer le totalisateur automatique à Blue Bonnets, mais il ne croit pas que cela arrivera avant deux ou trois ans.

Le "club-house" a besoin de réparations, et Chartrand y verra l'année prochaine. Le totalisateur suivra, mais ne peut être installé tant que les sommes pariées chaque jour ne seront pas élevées. Chartrand estime qu'il faudrait une moyenne de \$200,000 en paris chaque jour avant que la piste ne puisse permettre l'installation du totalisateur, qui enregistre chaque pari, aussitôt qu'il est fait, sur le tableau à l'intérieur de la piste.

Ce totalisateur, d'invention australienne, est employé sur toutes les pistes importantes des États-Unis, et il a été introduit avec grand succès à Woodbine cette année. Grâce à cet appareil, les paris sont enregistrés plus rapidement, et les changements dans les cotes sont connus immédiatement, évitant le délai nécessaire lorsqu'il faut employer des cabulateurs, qui doivent employer un crayon et du papier pour déterminer les cotes.

Chuck Connors a conservé une moyenne au bâton de .379 avec les Royaux depuis le début de la saison, et il restera vraisemblablement avec le club local jusqu'à la fin de la campagne, quoiqu'il soit sujet à être rappelé à 24 heures d'avis par les Dodgers.

Malgré ses exploits, Connors restera à Montréal, à moins qu'il n'arrive un accident à Gil Hodges, le premier-but régulier des Dodgers, Hodges a conservé une moyenne de plus de .300 jusqu'ici, et il est en troisième place dans le scrutin pour le choix du premier-but de l'équipe d'étoiles de la Nationale pour la partie annuelle le 12 juillet prochain à Brooklyn.

Les Dodgers seront en nombre dominant dans le club de la Nationale. Jackie Robinson est assuré d'être choisi comme deuxième-but, et Pee Wee Reese est en tête dans le scrutin chez les arrêts-courts. Roy Campanella n'est pas loin derrière Andy Seminick des Phillies, mais aucun voltigeur des Dodgers ne recevra assez de votes pour faire partie de l'équipe.

Les lanceurs des Royaux continuent de décevoir... En six

joutes cette semaine, Dan Bankhead est le seul qui ait réussi à terminer la partie qu'il avait commencée... Malgré ceci, les Royaux sont favoris pour terminer parmi les trois premiers... Maurice Desjardins et Tony Demers lanceront leur nouvelle revue, Sport Illustré, le 15 août...

Les rappels de Charley Keller par les Yankees et Wes Westrum par les Giants de New-York semblent prématurés... Keller n'aurait pas été un régulier à Newark s'il n'avait pas été Keller... Un observateur de Newark remarquait cette semaine que Keller s'améliorait, mais qu'il lui aurait fallu deux autres semaines avant de retrouver toute sa puissance au bâton.

Quant à Westrum, il aurait dû être laissé à Jersey City, où il jouait tous les jours... A la fin de la saison il aurait été un receveur accompli... Avec les Giants, Westrum jouera probablement sur le banc la plupart du temps... Le rappel des Westrum n'améliorera sûrement pas la popularité des Giants auprès des Fervents de Jersey City.

## LE COIN DES...

(Suite de la page 123)

me-but. Gene Nance, du Saint-Hyacinthe et Joe Tuminelli du Granby, devraient être choisis pour occuper le troisième-but. Nous donnerions la préférence à Nance à cause de son meilleur coup de bâton. Nance, qui s'alignait avec les Saints l'an dernier, a commencé la saison avec les Braves de Québec et il a conservé une moyenne au environs de .300 dans la Ligue Canadienne Américaine.

Au poste d'arrêt-court, Stan Bréard n'a pas son égal et il devrait être le seul choix unanime. On se souvient des exploits accomplis par Bréard

alors qu'il s'alignait pour les Royaux il y a une couple de saisons. Comme voltigeurs, plusieurs joueurs recevront probablement des votes, mais ceux qui seront probablement choisis sont : Dave Pope du Farnham, Claro Duane ou Normand Dussault du Sherbrooke, Danny Gardella du Drummondville et Montéiro du Granby.

## La Yougoslavie défait la Suède

ZAGREB, 17—Grâce à sa victoire aux dépens de la Suède, les Yougoslaves se sont assurés le droit de

participer dans les séries semi-finales des séries européennes de la coupe Davis. La Yougoslavie a gagné par 3 matches à deux.

Drago Mitic, l'as de l'équipe yougoslave, a eu raison du joueur No 1 de la Suède, Lennart Bergelin par 6-2, 10-8, 6-4, dans le cinquième et dernier match. Le point saillant de la série entre ceux deux pays fut la victoire en doubles des Yougoslaves alors que Mitic et Josip Palada ont eu raison de Bergelin et Tortsten Johannsson.

Johannsson qui a vaincu Mitic en simples a défait Parala hier. Les Yougoslaves rencontreront maintenant en semi-finale les Italiens, tandis que dans l'autre semi-finale, la France en viendra aux prises avec la Hongrie.

"Il n'est personne si humble soit-il, qui ne puisse apporter à l'oeuvre commune sa part de travail efficace".



HOMMAGES ET FELICITATIONS A TOUS NOS COMPATRIOTES à l'occasion de la St-Jean-Baptiste



## FIFLE AUTOMOBILE LTÉE

Distributeurs GENERAL MOTORS

Réparations générales effectuées dans un temps record

141 Mt-Royal E., Montréal

MA. 6225

## SAUVES D'UN INCENDIE PAR UN CHAUFFEUR D'AUTOBUS



### LE PRIX D'HEROÏSME

# DOW

EST DÉCERNÉ À RAYMOND BEAUCHAMP de Montréal

qui sauve les occupants de 3 maisons en flammes

Raymond Beauchamp conduisait son autobus vers Terrebonne. A St-François de Sales il aperçoit des flammes jaillir d'un pâté de maisons. Comme il passe minuit, Beauchamp songe aux occupants endormis. Il voit à leur secours, sauve une famille de quatre enfants, un invalide de 89 ans, transporte une partie des meubles et réveille les habitants des maisons menacées.

L'autobus arrive trois heures en retard. Mais le courage et le désintéressement du chauffeur lui ont gagné l'estime et l'admiration de tous les passagers. Nous sommes donc heureux de lui présenter le Prix Dow.



1. Apercevant le feu, Raymond Beauchamp de la Compagnie de Transport Provinciale, stoppe son véhicule et se porte au secours des sinistrés.



2. Avec une énergie infatigable, le chauffeur arrache de leurs lits les occupants des maisons en flammes.



3. Aidant eux-mêmes au sauvetage, les passagers se soucient peu d'être trois heures en retard. Ils sont unanimes à louer le courage de Beauchamp.



LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation d'Épargne du Canada de \$100, en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants du Canada, accorde les prix d'héroïsme d'après les recommandations d'une agence de nouvelles de réputation nationale.

LA BRASSERIE DOW - MONTRÉAL

MA-108AP

## Ceintures de cowboy de l'Ouest - Spécial 3.95



Soyez le premier à en porter. Noire ou brune, sertie de pierres colorées et de centaines de têtes de clous, fini or. Cuir repoussé, boucle dorée avec pierres brillantes.

## CHEMISES COWBOY



SPEC. 9.95

Garnies de pierres brillantes et brodées de plusieurs couleurs sur le devant et dans le dos. Brunes, telles que portées dans

l'Ouest. Grandeurs: petites, moyennes et grandes.

## CHAPEAUX COWBOY

Genre hard roulé. Couleurs: brun, noir ou beige. Grandeurs: 6 3/4 à 7 1/4. Bonne qualité. Spécial: \$4.95

## Mouchoirs COWBOY

en satin 21" x 21" \$1.50 Avec motifs de l'Ouest

Anneaux avec pierres gratuits. PANTALON long genre western double-siège, couleur brun \$14.95 ou beige

Grandeurs: 28 à 42. BRÈCHES pour équitation avec cuir (suède) entre jambes, brun ou beige. \$12.95

Spéc.: CHANDAIL blanc ou bleu en coton, manches courtes, motif western \$1.95

Aussi manches longues ornées intérieurement avec motif western, grandeurs: petite, moyenne et large. Hommes et Femmes \$2.95

Clients d'en dehors de la ville: Envoyez \$1.00 comptant; balance C.O.D.

IMPORTANT: Bien mentionner grandeur et couleur S.V.P.

Satisfaction ou argent remis. Agents demandés

Nous avons tout article d'équitation pour hommes, femmes ou enfants.

## KELLAM'S

1251, P. RUE BLEURY, Montréal, P.Q.

(Suite de la page 118)

# Régates du Laval Yacht Club cet après-midi à Pont Viau

C'est cet après-midi à deux heures que se dérouleront les premières régates de la saison dans la Province de Québec. Ce gala nautique organisé par le Laval Yacht Club Inc., dont Omer Gauthier est le président aura lieu à Pont-Viau.

On prévoit une foule d'environ 10,000 personnes pour les régates de demain après-midi, si la température est clémente. Les inscrits sont très nombreux et plusieurs attractions spéciales ont été organisées.

Le Laval Yacht Club a été organisé récemment et le président Omer Gauthier qui veut le rendre très populaire, n'a rien négligé pour préparer un programme des plus élaborés pour demain.

Voici la liste officielle des inscrits:

Classe 235, première et deuxième division: Miss Duckett, appartenant au Dr Robinson, d'Alexandria Beach, N.Y.; Canada Maid à W. Daoust de Lachine; Sally Anne, Cyclone et Atonic à J.-B. Théberge de Marieville; Typhoon à G. Longtin de Lachine; Leopard à B. Fortin de Montréal; Thetford Star et Must-Skee-Do à R. Leblond de Thetford Mines; Hurricane à Georges Girard de Beauharnois; Dynamite à L. Lussier

de Beauharnois; Guy à J.-P. Perreault de Beauharnois; King Cot III à N. Hainault de Cornwall; Maple Leaf à A.-E. Pinc de Belleville, Ont., et Chocolate Kid à G. Patry de Montréal.

"Run-about illimités": E. 77 Allo BB à Louis Dolbec; D-11 à Ubald Touchette; Yo-yo à L. Laurin; My O.B. à J.-P. Théberge et Marionnette à Ubald Touchette.

Classe 135 p.c.: Gooch II à W. Daoust; Copacabana à L. Lapierre; Ariel III à Albert Touchette et Miss Anita à L. Boisvert.

Avec de tels inscrits, on peut s'attendre à ce que les classes fournissent des courses très intéressantes.

Il y aura également une course entre motogodilles et yachts de plaisance tandis que Claude Renaud et Pierre Baudin offriront une démonstration de ski nautique. Quelques autres attractions seront au programme.

Les régates seront sous la sur-

LIGUE

NATIONALE

A Chicago, les Dodgers de Brooklyn ont continué leur élan victorieux en triomphant des Cubs de Chicago par le score de 2 à 0, infligeant ainsi aux Cubs leur 36<sup>e</sup> défaite consécutive. Rex Barney a lancé sa deuxième partie complète de la saison et il n'a accordé que deux coups sûrs pour l'emporter dans un duel de lanceurs sur le vétéran Dutch Leonard.

A Pittsburgh, les Giants de New-York ont défait les Pirates de Pittsburgh 5 à 4, grâce à la belle tenue du lanceur de relève Dave Koslo qui est venu arrêter un ralliement de quatre points à la neuvième manche pour permettre à Sheldon de réussir son sixième gain. Koslo a forcé Monty Haskall à frapper un faible coup intérieur et il a retiré Eddie Hockman et Johnny Hopp au bâton pour mettre fin à la partie. Elmer Riddle a été le lanceur perdant. Brooklyn . . . 011 000 000 — 2 2 0 Chicago . . . 000 000 000 — 0 5 0

Philadelphia à St-Louis, soir.

LIGUE

AMERICAINE

Les Yankees de New-York ont défait les Indiens de Cleveland 6 à 3, grâce à la belle tenue du lanceur Vic Raschi, qui n'a alloué que six coups sûrs pour remporter sa onzième victoire de la saison. C'était le premier échec du Cleveland dans ses sept dernières parties. Satchel Paige a été le lanceur perdant. Larry Doby et Mickey Vernon des Indiens ont frappé pour le circuit. CHF Maples des Giants a aussi réussi un coup de quatre-bats.

Les Red Sox ont défait les White Sox de Chicago, 7 à 5, bien qu'ils n'aient obtenu que neuf coups sûrs contre 13 pour leurs rivaux. Ellis Kinder, aidé de Mel Parnell, a remporté sa sixième victoire, tandis que Ellis Pierce a subi l'échec.

Détroit à Washington, pluie. St-Louis à Philadelphie, pluie.

Chicago . . . 010 100 000 — 5 13 0 Boston . . . 000 001 000 — 7 9 0 Billy Pierce et Al Gettel (4) et Joe Tipton, Ellis Kinder, Mel Parnell (9) et Birdie Tabbotta. Cleveland . . . 000 000 210 — 3 7 1 New-York . . . 200 102 100 — 6 7 0 Satchel Paige, Steve Gromek (6) Frank Pappish (7) et Jim Hegan. Vic Raschi et Larry Doby.

pour une grande part, de la fertilité des plantes. Or, la culture sélective qui permet à certaines plantes de se développer à profusion amène inévitablement une surabondance de mauvaises herbes. Cela vaut tout autant pour les "champs aquatiques" que pour les terres. La durée moyenne de la vie d'un poisson est relativement courte, et la plupart des poissons doivent être "récoltés" dans les cinq premières années de leur vie, sans quoi ils meurent naturellement. Dans quelques endroits du monde, il existe un surplus de population humaine, et pourtant chaque famille ne s'enrichit que d'un nouveau rejeton par année. Il est alors facile de comprendre le surpeuplement des menus poissons et l'on songe qu'une femelle peut produire des milliers d'œufs par année. L'exploitation de nos "phytarces aquatiques" est donc l'oeuvre très compliquée de spécialistes. Elle est même beaucoup plus spécifique que l'agriculture, mais hélas! combien moins comprise.

Gaétan BENOIT

Terre-Neuve possède 1,300 centres disséminés sur sa côte de 6,000 milles.

## OUVERTURE à BLUE BONNETS AUJOURD'HUI

HANDICAP INAUGURAL \$1,200

PREMIER DEPART 2.30

Club House \$2.50 • Admission générale \$1.25

Les enfants en dessous de 16 ans ne sont pas admis.

Service de tramway régulier de Mont-Royal et Avenue du Parc

DANS DES OCCASIONS COMME CELLE-CI



POUR UNE  
TENUE SOIGNÉE  
il faut

# BRYLCREEM

Quand vous essayez de bien jouer au golf, n'oubliez pas aussi qu'il vous faut des cheveux bien peignés. BRYLCREEM, le fixatif parfait, aidera à protéger vos cheveux contre les effets siccatifs du vent et du soleil. BRYLCREEM garde les cheveux en place toute la journée; leur donne une apparence naturelle sans qu'ils soient gras ou collants. Il aide à faire disparaître les pellicules, enrayer la sécheresse du cuir chevelu et la chute des cheveux. Gardez un tube supplémentaire de BRYLCREEM sous la main, dans votre armoire ou vestiaire, et soyez bien peigné pendant la partie ainsi qu'après votre douche.



NI GOMME • NI SAVON • NI ALCOOL • NI AMIDON

LIGUE

INTERNATIONALE

Montréal à Newark, soir.  
Buffalo à Baltimore, soir.  
Toronto à Syracuse, soir.  
Rochester et Jersey City ne sont pas cédulés.

### Huit clubs à l'oeuvre dans la Ligue Junior

La ligue Montréal Royale junior suscite un intérêt qui va toujours grandissant. Tous les joueurs affichent une excellente tenue et le choix de l'équipe d'étoiles qui ira à Brooklyn sera assez difficile. On sait que la ligue Royale junior fournira la majorité des joueurs à cette équipe.

Quatre joutes régulières sont à l'affiche sur les différents terrains de la ville cet après-midi. Le St-Henri, champion l'an dernier, reçoit la visite du Maisonneuve. Cette dernière équipe brille toujours sur la défensive. Quelques joueurs du club ont semblé trouver leur aplomb au bâton et le club sera plus difficile à vaincre d'ici la fin.

A Ahuntsic, le Laval reçoit la visite du Ville Mont-Royal. Cette joute suscite un vif intérêt dans le nord de la ville. Plusieurs observateurs accordent de bonnes chances au Ville Mont-Royal de s'assurer les grands honneurs cette année. Le Laval est un club sensiblement amélioré cependant et il est confiant de vaincre le Ville Mont-Royal cet après-midi.

Au parc Lafrance, à Verdun, le club de l'endroit reçoit le Villeray. Ces deux clubs se sont toujours livrés des luttes très serrées. Le Verdun ne va pas trop bien depuis le début de la présente campagne mais le pilote Arthur Thérien est confiant de voir le club retrouver son aplomb. Le Villeray est plus puissant que l'an dernier et sera à surveiller d'ici la fin.

Dans la quatrième joute à l'affiche, le Ville-Marie visitera le Plateau Mont-Royal au parc Latontaine. Le Ville-Marie a désappointé cette année mais la saison est encore jeune. Le Plateau Mont-Royal se pose comme l'un des plus sérieux candidats au championnat.

En tournée

LAURENT DAUTHUILLE, le "champion poids-moyen non couronné du monde", fait actuellement une tournée d'exhibition dans la province. Laurent a déjà visité Drummondville et Trois-Rivières et il paraîtra à Shawinigan Falls jeudi et à Sherbrooke samedi.

## Vous POUVEZ l'Emporter avec Vous



Ne laissez pas le Mal de Tête gâcher votre Plaisir  
Le Temps des Vacances est celui du BROMO-SELTZER

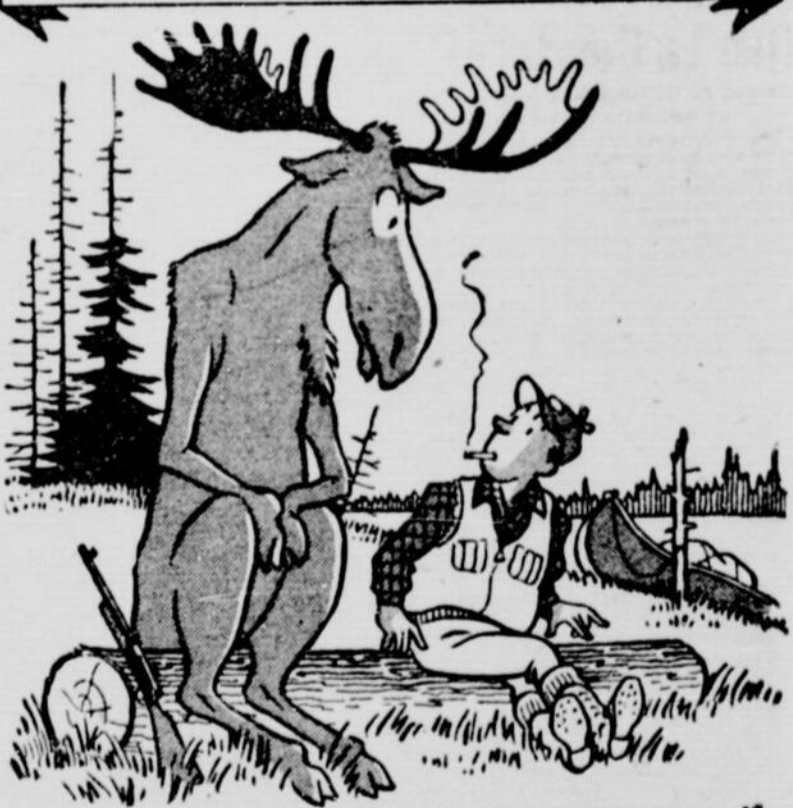


SOULAGE VITE  
DE 3 FAÇONS

1. Soulage le mal de tête
2. Combat l'indigestion
3. Calme les nerfs.

### BROMO-SELTZER

## DANS LA FORÊT, SOYONS PRUDENT AVEC LE FEU



## EN VENTE DANS LE QUÉBEC

MOOSEHEAD PALE ALE  
ALPINE LAGER BEER MOOSEHEAD LONDON STOUT

# MOOSEHEAD

BREWRIES (QUÉBEC) LIMITED  
340, rue Dubé, Montréal-Est CLairval 2442

# Wise Advise gagne l'"Inaugural"

**Il devance Chall Pass et Miguelito. — Double de \$211.05**

**BLUE BONNETS, 18.** — Wise Advise, un pur sang portant les couleurs de Mme E. M. Small, a remporté les honneurs du handicap d'inauguration, l'épreuve principale de la matinée d'ouverture, ici samedi après-midi devant une foule de 12,000 personnes.

Wise Advise a été conduit habilement par le jockey B. Maldonado, un nouveau venu à Montréal, et il a pris les devants au début de la course de six furlongs pour maintenir son avantage jusqu'à la fin, quoiqu'il ait été menacé souvent.

Le favori Chall Pass a dû se contenter de la deuxième place, à trois longueurs du vainqueur, tandis que Miguelito est arrivé troisième, suivi de Three Passes.

Wise Advise a couru la distance de six furlongs en un temps rapide de 1:12 1-5 minute, quatre cinquièmes de seconde de plus que le record de piste.

Les amateurs qui avaient parié sur la combinaison Titian Beauty-Don Lin 2nd, dans le pari double ont gagné la jolie somme de \$211.05 pour \$2.00.

Une forte surprise a été enregistré dans la 5e course alors que Big and Bad a remporté la victoire pour payer \$89.50, \$46.35 et \$27.40 au mutuel.

Voici les résultats des courses:

**PREMIERE COURSE**  
Bourse \$700, 3 ans et plus 5 1/2 furs.  
Titian Beauty, 110, Amer, \$7.50, 4.20, 3.50; Shoes Off, 119, Bavington, 3.70, 3.20; Miss Kopfer, 119; Chiappetta, 6.10, Temps: 1:07 4-5.

**DEUXIEME COURSE**  
Bourse \$700, 3 ans et plus, 6 furs.

**Est-Ce Que L'Indigestion Vous Frappe Plus Bas Que La Ceinture?**

Donnez au "28" négligés le genre d'aide qui vous donne l'erre d'aller

Plus de la moitié de votre digestion se fait en dessous de la ceinture—dans les 28 pieds de vos intestins. Aussi quand vous êtes atteint d'indigestion, employez un remède qui aide la digestion dans l'estomac ET en dessous de la ceinture.

Ce dont vous pouvez avoir besoin ce sont les Petites Pilules Carter pour le Foie pour donner l'aide nécessaire aux "28 pieds oubliés" d'intestina.

Prenez une Petite Pilule Carter pour le Foie avant et après chaque repas. Prenez les suivant les instructions. Elles peuvent aider à créer un apport plus grand des trois principaux sucs digestifs dans votre estomac ET vos intestins—elles vous aident à digérer d'une façon naturelle ce que vous mangez.

Alors la plupart des gens obtiennent le soulagement qui vous fait vous mieux sentir de la tête aux pieds. Assurez-vous d'obtenir les authentiques Petites Pilules Carter pour le Foie chez votre pharmacien—36c.

Don Lin 2nd, 119, Rodriguez, 14.30, 8.10, 4.30; Skimming, 112; Schell, 5.70, 3.30; Madigama, 117; Beauregard, 2.70, Temps: 1:15 1-5.

**TROISIEME COURSE**  
Bourse \$700, 3 ans et plus, 6 furs.  
Dark Ship, 122, Chiappetta, 4.90, 3.20, 2.90; Sun Flame, 122, Rev, 7.30, 4.90; Mary's Rosebud, 117, Courtney, 9.65, Temps: 1:13 3-5.

**QUATRIEME COURSE**  
Bourse \$700, 3 ans et plus, 6 furs.  
Tedwee, 111, Masserelli, 4.20, 3.30, 2.45; Dutch Velvet, 111, Courtney, 4.85, 2.80; Grandpa Dunn, 116; McTague, 2.65, Temps: 1:15.

**CINQUIEME COURSE**  
Bourse \$700, 4 ans et plus, 6 furs.  
Big and Bad, 111; St-John, 80.50, 46.35, 27.40; Take Courage, 109; Beauregard, 7.05, 4.45; Memphis Dave, 114; Rodriguez, 3.75; Time: 1:13 1-5.

**SIXIEME COURSE**  
Bourse \$1,200, handicap Inauguration, 3 ans et plus, 6 furs.  
Wise Advise, 111; Maldonado, 6.90, 3.15, 2.85; Chall Pass, 118; Bavington, 2.80, 2.60; Miguelito, 108; Pafundi, 3.60, Temps: 1:12 1-5.

**SEPTIEME COURSE**  
Bourse \$800, 4 ans et plus, un mille.  
Monstrance, 115, Maganti, 4.30, 2.95, 2.55; Chance Game, 105, Deason, 3.50, 2.90; Whiffletree, 115, Beauregard, 4.05, Temps: 1:40.

**INSCRITS DE LUNDI**  
Première course: \$700, 4 ans et plus, 5 1/2 furlongs: Waedale 115, xPesky, 196; Belmar Jeff, 116; Hook Plate, 116; Mask & Wig, 116; Cave Mark, 196; Duchess Eddie, 198; Haft Nelson, 116; If H, 116; Strictly True, 116; X-Nrthern Fox, 198; X-Sir Gibson, 11; aussie Bucketa 116; Four Jays, 116; Compton, 116; X-Sea Convoy, 111; The Sheriff, 111; Mr. Grief, 116.

Seconde course: \$700, 4 ans et plus, 5 1/2 furlongs: Faraway Island, 111; Argos, 116; Beasy's Beau, 112; Frog Orland, 116; X-Come Spring, 196; X-Ottawa Lad, 111; X-Pretty Tiger, 111; Gunner's Mate, 116; Equidove, 198; Playful Jane, 111; Pat H, 116; X-Roseate Dreams, 111; aussie: Heyorta, 111; Cresbrook 198; Ardneik, 116; H Bert, 116; Dandy Daughter, 111; Jopler, 116.

Troisième course: \$700, 4 ans et plus, 5 1/2 furlongs: Blue Wind, 108; Goal Mark, 116; Banner Worth, 118; X-Guess Who, 116; Erindale Boy, 112; Broom Tie, 121; Gallant VI, 116; Carmen's Gal, 116; Pretty Smart, 121; X-Haytip, 116; Storm Shelter, 116; aussie: Heydunette 116; X-Joe Cog, 116; X-Gowell, 198; Erin Dale Pat, 116; New Power, 113; Tetro, 121.

Quatrième course: \$700, 4 ans et plus, 6 furlongs: Roman Abbot, 113; Alpine King, 113; Grapes, 113; X-Hy-cross, 113; X-Torbruk, 198; X-Swift Action, 108; Becky Murray, 112; Angel Cholly, 113; Primus, 113; Kidnapped, 113; Janann W, 198; X-Marusha Molea, 193; aussie: Miss Turbie, 112; X-Starissa, 197; Insolate, 113; X-Irish Salute, 193; x-Tony G., 193; Heramoe, 116.

Cinquième course: \$700, 3 ans et plus, 6 furlongs: Jumpse, 113; X-Time O, 112; Zacca Bill, 117; Great Beyond, 117; X-Carolina Rebel, 192; Claremont Miss, 112; Midget Store, 112; X- In Time, 112; Lady Port, 112; Land Cruiser, 117; Trident, 117.

Sixième course: \$700, 3 ans et plus, 6 furlongs: X- Hatch Buck, 112; Bel Obl, 114; X-Char Cross, 95;

## Les MENEURS DANS LES MAJEURES

**NEW-YORK.** — Jackie Robinson occupe toujours la première position des frappeurs des ligues majeures avec une imposante moyenne de .357. L'ancien deuxième-but étoile des Royaux qui brille maintenant pour les Dodgers, a aussi frappé le plus de coups sûrs, 80; il a déjà fait compter 53 points et il a frappé cinq coups de trois buts. Voici les meneurs dans les majeures:

**LIGUE AMERICAINE**  
Moyenne: Kell, Détroit, .347  
Points: Joost, Philadelphie, 60  
P.P.P.: Williams, Boston, 61  
Coups sûrs: Kell, Détroit, 78  
Doubles: Zernial, Chicago, 17  
Triples: Mitchell, Cleveland, 7  
Circuits: Stephens, Boston, 16  
Bats volés: Dillinger, St-Louis, 8

**LIGUE NATIONALE**  
Moyenne: Robinson, Brooklyn, .357  
Points: Reese, Brooklyn, 47  
P.P.P.: Robinson, Brooklyn, 53  
Coups sûrs: Robinson, Brooklyn, 84  
Doubles: Ennis, Philadelphie, 18  
Triples: Robinson and Furillo, Brooklyn et Smalley, Chicago, 5  
Circuits: Kiner, Pittsburgh, 14  
Bats volés: Robinson, Brooklyn, 12

Wise Polley, 112; Ray, 117; X- Buck Ash, 196; X- Handsome Bill, 110; Gilded Cage, 115.  
Septième course: \$700, 4 ans et plus, 1 1/2 mille: Calvert, 115; Jo Beth Funn, 110; X- Incopo, 195; Our Risk, 115; Mine, 110; X- Tex Greenock, 116; X- Semi Deck, 110; Fair Shifter, 115; X- Wise Chance, 110; Mountain Mist, 110.  
Huitième course: \$700, 3 ans et plus, 7 furlongs: Easy Blend, 118; X- Counterfire, 113; Free Dutch, 113; Duchess Mary, 113; Mae Pal, 118; Rose's Boy, 118; Maezaca, 118; X-Thumbolt, 113; Academic, 118; Back Attack, 118; Dashing Along, 113; James Acre, 118; aussie: Mt Ghead, 112; Hemchik, 1813; Pida, 118; Pal Doctor, 113; Great News, 118; X-Court Flash, 113.

**Sélections LUNDI**  
1—Mask and Wig, Str Gibson, Pesky.  
2—Frog Orland, Argos, Pretty Tiger.  
3—Erindale Boy, Broom Time, Goal Mark.  
4—Torbruk, Roman Abbot, Primus.  
5—Carolina Rebel, Lady Port, Zacca Bill.  
6—Handsome Bill, Wise Polley.  
7—Incopo, Wise Chance, Calvert.  
8—Evy Blend, Maezaca, Back Ray, Attack.

## Retirés à Blue Bonnets

- 1—Virginia Van, Kings Mount, Mask and Wig, Sir Gibson, Haft Nelson, Fordanna.
  - 2—Lady Blackwell, Easy Blend, Johnny Bigboy, Recondite, Torbruck, Jack Rubens.
  - 3—Janann W, Becky Murray, Free Dutch, Hygros Flyer, Angel Cholly, Academic.
  - 4—Ekford.
  - 5—Trident, Zacca Bill, Time O., Silt Jonnie Magin, Doedonough.
  - 6—Smokey Joe, Maepal, Fair Shifter, Thumbo't, Cliftons Comet, Incopo.
- Piste rapide — Temps nuageux.



**Cours de culture physique par correspondance**  
Voulez-vous devenir en santé, forte et musclée, écrivez sans tarder en incitant 25c pour recevoir dépliant illustré ainsi qu'un numéro spécimen de la revue "Santé et Développement Physique".  
Adresses: ADRIEN GAGNON 7712 St-Hubert, Montréal, P.Q.

Entre nous

# BOLS SILVER TOP

Special London DRY GIN

est mon favori comme base d'un breuvage délectable

Ne dites pas "Gin" dites "BOLS SILVER TOP"

**AVEC TOUT RASOIR COLGATE VOUS ASSURE UN RASAGE PLUS RAPIDE, PLUS BAS SINON, LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!**

La crème à barbe Colgate est légère; c'est celle qu'il vous faut! Facile à étendre... Colgate soulève la barbe, de façon à ce que le rasoir puisse la trancher de très près et proprement. Essayez la Crème à Barbe Colgate dès aujourd'hui.

Grand Format 33¢  
Épargnez avec le Format Géant Economique 49¢  
Grand Format 50c

**DIMANCHE ... LA FETE DES PERES**

Donnez-lui un cadeau de chez **GÉRARD LANGLOIS**

CHEMISES — Choix varié, "Arrow", "Tooke" . . . . . **3.95** et plus  
"Forsyth" . . . . .  
CHAUSSETTES longues, courtes, "Mercury", "Woods" et "Coolies" de Penmans . . . . . **.75** et plus  
ROBES DE CHAMBRE Flanelle et soie . . . . . **8.95** et plus  
COSTUMES DE BAIN "JANTZEN" . . . . . **2.95** et plus  
PANTALONS SPORT Légers et élégants . . . . . **8.95** et plus

MARCHANDISES en boîte de fantaisie gratuitement avec tout achat. Marchandises échangeables en tout temps.

**MERCERIE GÉRARD LANGLOIS**  
7554 ST-HUBERT — CA. 1736 (Près Faillon)

**PIÈCES D'AUTOS AUTHENTIQUES et accessoires GENERAL MOTORS**

**A votre disposition**  
Toutes pièces authentiques de CHEVROLET — OLDSMOBILE PONTIAC — BUICK et CAMIONS CHEVROLET et GMC

**LIVRAISON**  
dans toutes les parties de la ville et des environs et de la province.

**ROBITAILLE MOTORS**  
Distributeurs CHEVROLET - OLDSMOBILE LTD. Montréal.  
5004 Boul. DECARIE, WA. 8173-4



"RUSS" DESMARTEAU  
Gérant, département des Pièces.  
Tous genres de service sous le même toit: réparations, déboussage, peinture, etc.  
72 employés à votre service

# Dernières séances des 4

**PARIS, 18. — (P.A.) —** Les diplomates des puissances de l'Ouest concentrent leurs efforts, aujourd'hui, sur les moyens à prendre pour faire disparaître les obstacles qui retardent la conclusion d'un accord avec la Russie sur un traité d'indépendance autrichien.

Les ministres aux Affaires étrangères de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de la France et de la Russie se réuniront de nouveau dimanche en vue de régler ce problème. Cette réunion sera probablement la dernière séance secrète de la conférence qui doit prendre fin lundi.

Les diplomates de l'Ouest continuent d'étudier en détail chaque aspect des conditions soviétiques pour le rétablissement de l'indépendance autrichienne. Ils tentent de déterminer quels biens autrichiens la Russie exigera comme sa part.

Entretemps, des chefs du "Front de la libération slovène" pro-Tito, un groupe minoritaire appuyant les réclamations territoriales yougoslaves contre l'Autriche, ont été appelés à Vienne pour des pourparlers d'urgence avec la légation yougoslave.

A Belgrade, l'éditeur du "Borda", journal du parti communiste yougoslave, rapporte que la Russie a apparemment décidé, avec les puissances de l'Ouest, de s'opposer aux réclamations de frontières et aux réparations de la Yougoslavie.

**M. Saint-Laurent à son arrivée à Valleyfield**



A son arrivée à la gare de Valleyfield, le premier ministre du Canada, M. Louis SAINT-LAURENT, fut accueilli par une foule nombreuse qui lui fit une véritable ovation. La flèche, ci-dessus, montre

le premier ministre saluant cette foule qui l'accueillait en agitant de nombreuses pancartes où étaient inscrites des formules traduisant la foi des électeurs dans la victoire de M. Saint-Laurent. (Photo ACE par Lefebvre)

## Le jeune auteur de 42 vols, appréhendé

"Le jeune homme en brun", dont la police n'a pas voulu, ce matin encore, dévoiler l'identité, mais qui n'a pas manqué de faire parler de lui, depuis son évasion, il y a quelques semaines, du Mont Saint-Antoine, est maintenant, et pour de bon, cette fois, incarcéré.

D'abord recherché pour vols à main armée commis, la plupart aux dépens de jeunes messagers qu'il dépouillait sans vergogne, le jeune bandit avait été arrêté après de minutieuses recherches faites par les agents de la Sûreté municipale.

Il avait toutefois réussi à tromper la surveillance de ses gardiens du Mont St-Antoine.

Mais vendredi soir, il était pris de nouveau et coffré, accusé cette fois, de "port d'arme illégal".

### Chaleureux accueil...

(Suite de la page 117)

directement d'Oshawa, M. et Mme Drew sont partis une heure plus tard en automobiles en direction de Joliette avec des arrêts à L'Epiphanie et à Rawdon où ils furent l'objet de réceptions.

A L'Epiphanie, M. et Mme Drew firent une courte visite au chanoine Claude Robitaille, président de la Société royale des

écrivains canadiens et curé de L'Epiphanie.

Ils s'étaient arrêtés auparavant chez M. Victor Chartrand, député provincial de L'Assomption.

A L'Epiphanie, M. et Mme Drew reçurent des mains du maire de la ville, M. E. Casa, deux clefs de la ville; une fillette, Louise Hamelin, présenta un bouquet de fleurs à Mme Drew.

En route pour Rawdon, le groupe s'arrêta chez l'organisateur du parti dans le comté, M. Charles Levie. Il y eut ensuite réception civique au collège St-Anselme de Rawdon où le Dr

J.-A. Coupal, maire, souhaita la bienvenue aux visiteurs.

La réception à Joliette fut des plus enthousiastes. La longue file de voitures était précédée de policiers en motocyclettes, haut-parleurs ambulants. Sur les trottoirs, une foule de gens, les uns portant d'immenses portraits de M. Drew, les autres des drapeaux, acclamaient M. et Mme Drew qui avaient pris place dans deux voitures ouvertes.

La parade se rendit chez le ministre provincial du Travail, l'hon. Antonio Barrette, où les visiteurs prirent le lunch. Vers deux heures de l'après-midi, nouvelle parade dans les rues de

la ville jusqu'à l'évêché où M. et Mme Drew furent reçus par Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire de Joliette.

De l'évêché il n'y avait qu'à traverser le jardin pour se rendre dans la cour du séminaire où avait lieu une assemblée en plein air mais sous les arbres.

M. Drew passera la journée de lundi à Québec où il rencontrera M. Duplessis et où il prononcera un discours le soir.

On trouvera dans la Patrie de lundi un compte rendu des assemblées de Joliette et des Trois-Rivières où M. Drew a parlé aujourd'hui.

**On fait des projets d'avenir**

**M. Labossière au travail**



Assis à la table de cuisine, les membres de la famille de Mme Albert Labossière, l'une des trois héritières de la fortune de \$500,000 laissée par Napoléon Bélanger, imaginent des moyens d'utili-

ser les sommes dont ils disposeront. De g. à d.: M. et Mme LABOSSIERE, et leurs deux filles, Lucienne et Jacqueline.

(Photo ACE, par René-S. Lefebvre)

M. Albert LABOSSIERE, barbier à Saint-Pie-de-Bagot depuis 42 ans, n'en continue pas moins sa besogne malgré la fortune qui vient d'échoir à son épouse, née Alphonsine Bélanger, l'une des héritières du demi-millionnaire Napoléon Bélanger. (Photo ACE, par René-S. Lefebvre)



LA PATRIE